

183 වන කාණ්ඩය - 4 වන කලාපය  
தொகுதி 183 - இல. 4  
Volume 183 - No. 4

2009 අගෝස්තු 06 වන බ්‍රහස්පතින්දා  
2009 ஓகஸ்ட் 06, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 06th August, 2009



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

## ප්‍රතිඥාව:

ගරු අනන්ද ලක්ෂ්මන් විජේමාන්න මහතා

## ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය:

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

## නිවේදන:

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු සරත් රණවක මහතාගේ අභාවය  
ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා වැඩ බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස  
පත් කිරීම  
කථානායකතුමාගේ සහතිකය  
පාර්ලිමේන්තු සේවයේ ස්වාධීන තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීම පිළිබඳ කරුණු  
සොයා බලා වාර්තා කිරීම පිණිස වන විශේෂ කාරක සභාව: සාමාජිකයන්  
නම් කිරීම  
'බී' ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

## ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## ඉතාලියේ සේවයේ නියුතු ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට එරට සිටීමේ නීත්‍යානුකූල අවසරය:

විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

## වාර පරීක්ෂණ ප්‍රශ්න පත්‍ර ගැටලුව:

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

## ශ්‍රී ලංකාව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල වෙතින් ඉල්ලුම් කළ ණය පහසුකම:

රාජ්‍ය ආදායම් හා මුදල් අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය  
අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

## පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

පළමු වන වර කියවන ලදී

## සිවිල් නඩු විධාන සංග්‍රහය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

පළමු වන වර කියවන ලදී

## පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ දැනට පවත්නා තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

## පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

බෝධිරාජාරාම අධ්‍යාපනික හා සංස්කෘතික පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) -  
[ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය] - පළමු වන වර කියවන ලදී

## මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

## ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

# பிரதான உள்ளடக்கம்

## உறுதிப்பிரமாணம்:

மாண்புமிகு ஆளுந்த லக்ஷ்மன் விஜேமான்ன

## சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி :

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

## அறிவிப்புகள் :

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு சரத் ரணவக்க அவர்களது  
மரணம்  
திரு. தம்மிக கித்துல்கொடவை பதில் பாராளுமன்றச் செயலாளர்  
நாயகமாக நியமித்தல்  
சபாநாயகரது சான்றுரை  
பாராளுமன்ற சேவையின் சுயாதீனப் பண்பை வலுப்படுத்துவது  
பற்றி ஆராய்ந்து அறிக்கை சமர்ப்பிப்பதற்கான தெரிவு :  
உறுப்பினர்கள் நியமனம்  
நிலைக்குழு 'பி': மேலதிக உறுப்பினர்கள்

## வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

## இந்தாலியில் பணிபுரியும் இலங்கையர்களுக்கு அங்கிருப்பதற்கான சட்டபூர்வ அனுமதி :

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரின் கூற்று

## தவணைப் பரீட்சை வினாத்தாள் குளறுபடிகள் :

கல்வி அமைச்சரினது கூற்று

## இலங்கை கேட்டுள்ளவாறு சர்வதேச நாணய நிதியத்திடமிருந்து

கடன் வசதி:

அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி  
அமைச்சருமானவரின் கூற்று

## பாராளுமன்ற தேர்தல்கள் (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## குடியியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவை (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## பாராளுமன்றக் கட்டிடத்தொகுதியின் தற்போதைய நிலையினைப் பரிசீலனை செய்வதற்கான தெரிவு

## தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் :

போதிராஜாராம கல்வி மற்றும் கலாசார மற்றும்  
(கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு (திருமதி) நிருபமா ராஜபக்ச]  
- முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

## வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

# PRINCIPAL CONTENTS

## AFFIRMATION:

Hon. Ananda Luxman Wijemanna

## MESSAGE FROM THE PRESIDENT:

Public Security Proclamation

## ANNOUNCEMENTS:

Death of Hon. Sarath Ranawaka, Member of Parliament  
Appointment of Mr. Dhammika Kitulgoda as Acting Secretary-  
General of Parliament  
Speaker's Certificate  
Select Committee to Inquire and Report on Strengthening the  
Independent Character of the Parliamentary Service : Nomination of  
Members  
Standing Committee "B": Additional Members

## ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## LEGAL STATUS TO SRI LANKAN EXPATRIATE WORKERS IN ITALY:

Statement by Minister of Foreign Affairs

## ISSUE OVER TERM TEST PAPERS:

Statement by Minister of Education

## LOAN FACILITY REQUESTED BY SRI LANKA FROM INTERNATIONAL MONETARY FUND:

Statement by Minister of State Revenue and Finance and Deputy  
Minister of Finance and Planning

## PARLIAMENTARY ELECTIONS (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

## CIVIL PROCEDURE CODE (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

## SELECT COMMITTEE TO ASSESS THE PRESENT CONDITION OF THE PARLIAMENTARY COMPLEX

## PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Bodhirajarama Education and Cultural Foundation (Incorporation)  
Bill- The Hon. Nirupama Rajapaksa] - Read the First time

## PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

## WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2009 අගෝස්තු 06 වන බ්‍රහස්පතින්දා  
2009 ஓகஸ்ட் 06, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 6th August, 2009

පු.හ. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජ. ශ්‍රී. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනයාරූඪ විය.  
பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m., MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

### ප්‍රතිඥාව : ගරු අනන්ද ලක්ෂ්මන් විජේමාන්න මහතා

உறுதிப்பிரமாணம் : மாண்புமிகு ஆனந்த லக்ஷ்மன் விஜேமான்ன

AFFIRMATION : HON. ANANDA LUXMAN WIJEMANNA

ගරු අනන්ද ලක්ෂ්මන් විජේමාන්න මහතා නීති ප්‍රකාර ප්‍රතිඥාව දී මේසය මත තිබූ පොතෙහි අත්සන් කළේය.

மாண்புமிகு ஆனந்த லக்ஷ்மன் விஜேமான்ன சட்டத்தினால் வேண்டப்பட்டவாறு உறுதிப்பிரமாணம் செய்து சபாபீடத்திலுள்ள புத்தகத்தில் கையொப்பமிட்டார்.

Hon. Ananda Luxman Wijemanna made and subscribed the Affirmation required by Law ; and signed the Book at the Table.

### ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සංදේශය

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி  
MESSAGE FROM THE PRESIDENT

#### මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்  
PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පහත සඳහන් සංදේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී ඇත.

“ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති

இலங்கை சனாதிபதி

President of Sri Lanka

අංක : ජීපීඑල්/ටීආර්/144-12

2009 අගෝස්තු මස 02 වන දින  
கோලம் දී ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ 2009 අගෝස්තු මස 02 දිනින් කරනු ලබන ප්‍රකාශනය මගින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන, ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම වර්ෂ 2009 අගෝස්තු මස 02 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක විය යුතු බව ම විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය කිරීමට හේතුව මහජන සාමය ආරක්ෂා කිරීම හා මහජනතාවගේ ජීවිතයට අත්‍යවශ්‍ය සැපයීම හා සේවා පවත්වා ගෙන යාම සඳහා බව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 155 වන ව්‍යවස්ථාවේ (4) වන අනු ව්‍යවස්ථාව අනුව ක්‍රියා කරමින් පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

අත්සන් කළේ - මහින්ද රාජපක්ෂ  
ජනාධිපති

පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු කථානායකතුමා”

## නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

I

### පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු සරත් රණවක මහතාගේ අභාවය

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு சரத் ரணவக்க  
அவர்களது மரணம்

DEATH OF HON. SARATH RANAWAKA, MEMBER OF PARLIAMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කළුතර දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු සරත් රණවක මහතාගේ අභාවය මෙම පාර්ලිමේන්තුවට මා දන්වා සිටින්නේ බලවත් කනගාටුවෙනි. එතුමාගේ අභාවයෙන් අපට සිදු වී ඇති පාඩුව ගැන අප බොහෝ සේ දුක් වන අතර එම මන්ත්‍රීතුමාගේ පවුලේ අය වෙත අපගේ සාතිය සංවේගය ප්‍රකාශ කන බව මෙම පාර්ලිමේන්තුව වෙනුවෙන් මම දන්වනු කැමැත්තෙමි.

මේ පිළිබඳ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව මතු දිනක දී පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනු ඇත.

II

### ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා වැඩ බලන පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස පත් කිරීම

திரு. தம்மிக கித்துல்கொடவை பதில் பாராளுமன்றச்  
செயலாளர் நாயகமாக நியமித்தல்

APPOINTMENT OF MR. DHAMMIKA KITULGODA AS ACTING SECRETARY - GENERAL OF PARLIAMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 41(ඇ)(2) වැනි ව්‍යවස්ථාව සමග කියැවෙන 65(6) ව්‍යවස්ථාව යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් 2009 ජූලි මස 30 වැනි දින සිට දින 14ක කාලයක් සඳහා සිය නිත්‍ය මූලයේ රාජකාරිවලට අමතරව පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් ලෙස වැඩ බැලීමට ධම්මික කිතුල්ගොඩ මහතා පත්කරන ලද බව මෙයින් දන්වමි.

III

### කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை  
SPEAKER'S CERTIFICATE

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 79 වැනි ව්‍යවස්ථාව අනුව 2009 ජූලි මස 23 වැනි දින,

මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය (සංශෝධන)

ජාතික වෘත්තීය ආරක්ෂණ සහ සෞඛ්‍ය පිළිබඳ ආයතනය නමැති පනත් කෙටුම්පත්වල ද,

[කථානායකතුමා]

2009 ජූලි මස 24 වැනි දින,  
විශේෂ අවශ්‍යතා ඇති දරුවන් සඳහා වූ කෝසල දුල්ලාව  
පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)  
ශ්‍රී ලංකා ව්‍යුහාත්මක ඉංජිනේරු සංගමය (සංස්ථාගත  
කිරීමේ) නමැති පනත් කෙටුම්පත්වල ද, මවිසින් සහතිකය  
සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

#### IV

**පාර්ලිමේන්තු සේවයේ ස්වාධීන තත්ත්වය  
ශක්තිමත් කිරීම පිළිබඳ කරුණු සොයා බලා  
වාර්තා කිරීම පිණිස වන විශේෂ කාරක  
සභාව : සාමාජිකයන් නම් කිරීම**

**පාරාග්‍රහණයේ ජ්‍යෙෂ්ඨතාව පරිදි  
ව්‍යුහාත්මකව පත්වන ආයතනික අධිකාරී  
සමර්ථකරණය කළ යුතු : නියෝජිතයන්ගේ නියමය  
STRENGTHENING THE INDEPENDENT CHARACTER OF THE  
PARLIAMENTARY SERVICE : NOMINATION OF MEMBERS**

**කථානායකතුමා**  
(පාලනායක අයුරු)  
(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තු සේවයේ ස්වාධීන තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීම  
පිළිබඳ කරුණු සොයා බලා වාර්තා කිරීම පිණිස වන පාර්ලිමේන්තු  
විශේෂ කාරක සභාවේ සේවය පිණිස මතු සඳහන් මන්ත්‍රීන් ගරු  
මහත්මයාණන් අභිමත කරනු ලබන බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා  
ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා  
ගරු එන්. ශ්‍රී කාන්තා මහතා  
ගරු අවුල ජාගොඩගේ මහතා

#### V

**“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක  
සාමාජිකයන්**

**නිලාකරණය ‘බී’ : මෙහෙයුම් සංවිධානකරුවන්  
STANDING COMMITTEE “B” : ADDITIONAL MEMBERS**

**කථානායකතුමා**  
(පාලනායක අයුරු)  
(Mr. Speaker)

“ශ්‍රී ලංකා පිළිකා පර්යේෂණ පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)”  
පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක  
සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජ්‍ය කාරක සභා සභාපති ගරු  
රාමලිංගම් වන්දනේසේකර මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය  
යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර  
කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන්  
වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු පී. දයාරත්න මහතා  
ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා  
ගරු (වෛද්‍ය) රාජීත සේනාරත්න මහතා  
ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා  
ගරු එම්. එන්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා  
ගරු එස්. එම්. වන්දනේසේන මහතා  
ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා  
ගරු වඩිවෙල් සුරේෂ් මහතා

ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා  
ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා  
ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමවන්දන් මහතා  
ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා  
ගරු මනෝ ගනේෂන් මහතා  
ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා  
ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

#### VI

**“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක  
සාමාජිකයන්**

**නිලාකරණය ‘බී’ : මෙහෙයුම් සංවිධානකරුවන්  
STANDING COMMITTEE “B” : ADDITIONAL MEMBERS**

**කථානායකතුමා**  
(පාලනායක අයුරු)  
(Mr. Speaker)

“සම්භාරය (සංස්ථාගත කිරීමේ)” පනත් කෙටුම්පත සලකා  
බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන්  
සභාපති නාමාවලියේ මන්ත්‍රී ගරු සරත්වන්ද රාජකරුණ මහතා  
139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව  
දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර  
කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන්  
වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු පී. දයාරත්න මහතා  
ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා  
ගරු අනාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා  
ගරු එස්. බී. නාවිත්ත මහතා  
ගරු (මහාචාර්ය) නිස්ස විතාරණ මහතා  
ගරු පී. රාධක්‍රිෂ්ණන් මහතා  
ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා  
ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා  
ගරු ඒ. ආර්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා  
ගරු කබීර් හමීම් මහතා  
ගරු එම්. මහරුෆ් මහතා  
ගරු මොහොමඩ් ෂරීෆ් රාජ්බේන් මහතා  
ගරු ආර්. එම්. ඉමාම් මහතා  
ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා  
ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා

#### VII

**“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක  
සාමාජිකයන්**

**නිලාකරණය ‘බී’ : මෙහෙයුම් සංවිධානකරුවන්  
STANDING COMMITTEE “B” : ADDITIONAL MEMBERS**

**කථානායකතුමා**  
(පාලනායක අයුරු)  
(Mr. Speaker)

“ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තු කාර්ය මණ්ඩල ආදී සාමාජික සංගමය  
(සංස්ථාගත කිරීමේ)” පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී”  
ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් සභාපති නාමාවලියේ  
මන්ත්‍රී ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය 139 වැනි ස්ථාවර  
නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු  
කැමැත්තෙමි.







[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

asked the Minister of Land and Land Development:

- (a) Will he inform this House, the total extent of land available in the Northern Province and the Eastern Province under the control of Central Government or provincial councils?
- (b) Will he state for the Northern Province and the Eastern Province separately—
  - (i) the lands given to foreigners (Name the Country of his domicile), Companies and individuals; and
  - (ii) the terms and conditions, value and the period it is been given out?
- (c) Will he state—
  - (i) the names of entities owned by the Government which are now being handed over, transferred or leased out to the private sector along with the conditions that have been stipulated;
  - (ii) the period for which those are being given out; and
  - (iii) the value of the contract?
- (d) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා. මෙම ප්‍රශ්නයේ (ඇ) සහ (ඈ) කොටස් මෙම අමාත්‍යාංශයට අදාළ නැහැ. අනෙක් කොටස් සඳහා පිළිතුරු දීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා, ඒකට එකඟ නම්,

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අදාළ නැතිව ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

It is a different ministry that handles it.

මෙම ප්‍රශ්නයට අදාළව උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් ඉඩම් කොමසාරිස්වරුන් ඉඩම් කොමසාරිස් ජනරාල් වෙත ලබා දුන් වාර්තා පදනම් කර ගෙන පහත තොරතුරු ඉදිරිපත් කරමි.

	උතුරු පළාත	නැගෙනහිර පළාත
	හෙක්ටයාර්	හෙක්ටයාර්
මධ්‍යම රජයේ පාලනය යටතේ ඇති ඉඩම්	725,471.5	54,551.7
පළාත් සභාව යටතේ බෙදා දී ඇති ඉඩම්	103,880.5	76,666.0
එකතුව	829,352.0	131,217.7

(ආ) (i) ඉඩම් ලබා දීම.

උතුරු පළාත

නැගෙනහිර

හෙක්ටයාර්

පළාත

නැත.

නැත.

විදේශිකයන්ට සමාගම්වලට

4.3 (ඇමුණුම 1 බලන්න)

148.7 (ඇමුණුම 3 බලන්න)

තනි පුද්ගලයන්ට

26.2 (ඇමුණුම 2 බලන්න)

620.0 (ඇමුණුම 4 බලන්න)

(දීර්ඝකාලීන බදු පමණයි)

30.5

768.7

**ඇමුණුම සභාගත\* කරමි**

- (ii) පදිංචිය හා ව්‍යාපාරික කටයුතු සඳහා පුද්ගලයින්ට රජයේ ඉඩම් ආඥාපනත යටතේ හා ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ ලබා දී ඇති ඉඩම් හා සමාගම්වලට බදු දී ඇති ඉඩම් සඳහා නියමයන් හා කොන්දේසි පහත සඳහන් කර ඇත.

(1) වාර්ෂික අවසර පත්‍ර

නේවාසික, වාණිජ, කෘෂිකාර්මික කටයුතු සඳහා තාවකාලිකව, වාර්ෂිකව අලුත් කිරීමේ පදනම යටතේ වාර්ෂික අවසර පත්‍ර ලබා දේ. ඊට රක්ෂිතවල පුද්ගලයින් පදිංචි වී සංවර්ධනය කර සිටි නම් තාවකාලික පදනමට වාර්ෂික අවසර පත්‍ර ලබා දේ. මේ සඳහා බදු මුදල් අය කිරීම වාර්ෂිකව ඉඩම් රෙගුලාසිවලට අනුකූලව සිදු කෙරේ.

ඉහත සඳහන් අරමුණු සඳහා ලබා දෙන ලද ඉඩම් සංවර්ධනය කර භුක්ති විඳිනු ලබයි නම් අදාළ පනත් අනුව නීත්‍යානුකූල ස්ථිර ලියවිල්ලක් ලබා දිය හැකිය.

(2) **ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ ලබා දුන් බලපත්‍ර හා දීමනා පත්‍ර**

වාර්ෂික ආදායම් සීමාව රු. 72,000ට අඩු අයට ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනතේ වගන්ති අනුව මඩ, ගොඩ ඉඩම් සඳහා බලපත්‍ර මුදල් අය කිරීමකින් තොරව ලබා දේ. මෙසේ ලබා දෙන ලද බලපත්‍ර ඉඩම් අදාළ කට්ටිකරු විසින් සංවර්ධන කරන අදාළ කොන්දේසි සපුරන්නේ නම් දීමනා පත්‍ර ලබාදීම සිදු කරයි.

(3) **රජයේ ඉඩම් ආඥාපනත යටතේ ලබා දෙන දීර්ඝ කාලීන බදු**

තනි පුද්ගලයන් හා ආයතන (සමාගම්) වලට නේවාසික, කෘෂිකර්ම, වාණිජ, කර්මාන්ත හා විශේෂ ව්‍යාපෘති සඳහා දීර්ඝකාලීන බලපත්‍ර අවුරුදු 30, අවුරුදු 50 (අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය මත) ලබා දීම සිදු කරයි.

නේවාසික කටයුතු සඳහා ලබා දෙන ඉඩම්වලට අදාළ වර්ෂයට අනුව නොදියුණු වටිනාකමින් සියයට 4ක් වාර්ෂිකව අය කරන අතර වාර මුදල් හෝ දඩ මුදල් ද අය කෙරේ.

වාණිජ, කෘෂිකාර්මික, කර්මාන්ත අරමුණු සඳහා ලබා දුන් ඉඩම්වලට වාර්ෂිකව වාණිජ වටිනාකමින් සියයට 4 අය කෙරෙන අතර ඒ බදු මුදල් වසර පහෙන් පහට සියයට 50ට නොඅඩු ලෙස වැඩි කර සංශෝධනය කෙරේ.

මෙසේ ලබා දුන් ඉඩම් අදාළ අරමුණු සඳහා යෙදා නොගන්නේ නම් සහ විධිමත් ලෙස බදු මුදල් නොගෙවන්නේ නම් නීත්‍යානුකූලව එම බදු බලපත්‍ර අවලංගු කළ හැකිය.

ඉහත සඳහනා පරිදි ලබා ගන්නා ලද විස්තර උතුරු නැගෙනහිර පළාත් ඉඩම් කොමසාරිස්වරුන් විසින් එවා ඇත්තේ තනි පුද්ගලයින්ට ලබා දුන් දීර්ඝකාලීන බදු බලපත්‍ර සම්බන්ධව පමණක් හෙයින් වාර්ෂික



අවසර පත්‍ර, ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ ලබා දුන් බලපත්‍ර හා දීමනා පත්‍රවලට අදාළ තොරතුරු නැවත කැඳවා ඇති අතර එම තොරතුරු ලද පසු නැවත අවශ්‍ය වේ නම් සවිස්තර වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකි බව කාරුණිකව දන්වමි.

ඒ අනුව ඒ මුළු වාර්තාවේ සමාගම් හා පුද්ගලයන් වශයෙන් අදාළ විස්තර සඳහන් වනවා. උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල අවුරුදු 25ට වැඩි කාලයක් පැවති යුද්ධමය වාතාවරණය හේතුවෙන් සහ අවතැන් වූ

පුද්ගලයන්ගේ කටයුතු බහුල හෙයින් ද ප්‍රමාණවත් කාර්ය මණ්ඩලයක් නොමැති හෙයින් ද නිවැරදි තොරතුරු ලබා ගැනීමට අපහසු බව පැවසූ බවත් වැඩිදුරටත් කාරුණිකව දන්වමි.

(ඇ) (i) }  
(ii) } ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට අදාළ නොවේ.  
(iii) }

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள்:  
Annexes tabled :

ඇමුණුම 01

**ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ දීර්ඝ කාලීන බදු දීම උතුරු පළාත**

අනු අංකය	සමාගම් නම් සහ ලිපිනය	ප්‍රමාණය	බදු බලපත් අංකය	කාල සීමාව	ආරම්භක වර්ෂය	බදු මුදල
1	ඇපොනිකරිස් කම්පැනි	0.0645Ha	L718		1945	25
2	ස්ටැන්ඩඩ් වැතුම් ඔයිල් කම්පැනි	9660sq ft	LL 757			117.5
3	ලංකා සිමෙන්ට් ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්	4.181Ha	L 3273	30	1982	191468
4	සෙල් කම්පැනි ලිමිටඩ්	2.6 පර්චස්	LC 330/331		1958	35

ඇමුණුම 02

**Mannar (Individual)**

S. No	Name & Address	A	Extent R	P	Lease Indenture No.	Period	Date of Commencement	Rent
1	W. P. M. Jesudasan.	0.1257			L/MN 3	30	1990	600.00
2	P. Ramanathan				L 13 / 590	30	1985	760.00
3	C. K. Narayanan	0	0	15.7	L / 808	6	1950	52.00
4	A. P. Suaris	0.0713			L / 765	99	1946	125.00
5	Labh Rehiya	0.0354			L / 758	99	1946	500.00
6	S. Elaris Silva	0.0713			L / 764	99	1946	200.00
7	H. M. Anduru	0.0711			L / 763	99	1946	345.00
8	K. M. A. Kachi Mohamed	0.0711			L / 762	99	1946	300.00
9	T. thuraiappa	0.0711			L / 761	99	1946	230.00
10	M. M. Noor Mohameed	0.0711			L / 760	99	1946	235.00
11	Kachi Mohamed Hameedu				L / 759	99	1946	51.00
12	K. M. A. Kachi Mohamed	0	0	24	LS / 3049	5	1954	38.00
13	J. H. Alexander	0	3	8	1275	10	941	2.00

**Vavuniya (Individual)**

S. No	Name & Address	A	Extent R	P	Lease Indenture No.	Period	Date of Commencement	Rent
1	R. Pulendran	0.215			L / V 4	30	1965	0.00
2	V. Kathiravelpollai	0.1897			L / 1242		1951	11.25
3	N. Tikkralay	0.2176			L / 1247	25	1951	13.50
4	P. Beriyamim	0.0228			L / 1246	25	1952	11.25
5	V. Nadaraja	0.2277			L / 1243	25	1952	13.50
6	D. Sinavarathan	0.0295			L / V 14	30	1994	1700.00
7	T. Pulendran	0.3264			L / 3207	30	1979	1812.50
8	M. Velu	0.048			L / V 6	30	1987	305.00
9	M. P. Kanagasbe	0.0512			L / V 13	90	1993	1900.00
10	Rasalingam	0.0319			L / V 12	30	1994	8000.00
11	A. M. Joseph	0.2176			L / 1285	25	1952	15.00
12	K. P. Kumarasamy	0.2758			L / 1208	30	1952	1.00
13	C. Kanddappar	0.2024			L / 1205	25	1951	1.00
14	C. T. Muthuah	0.0279			L / 1265	25	1952	150.00
15	A. Punchralage	0.201			L / 1417	25	1951	12.50
16	A. Josep	0.2203			L / 1284	25	1952	14.00
17	P. Thangarajah	0.3264			L / 3207	30	1979	812.50
18	R. P. S. Silva	0.215			L / 1286	25	1952	13.00
19	V. Kanapathipillai	0.215			L / 1287	25	1952	13.00
20	T. Mahadavan	0.0911			L / 1267	25	1952	14.50
21	S. K. Aiyampillai	0.1088			L / 1489	5	1952	13.30
22	S. Velupillai	0.2075			L / 1444	30	1952	5.00
23	K. R. P. Rajaratnam	0.1948			L / 1492	30	1952	10.00

<i>S. No</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>A</i>	<i>Extent R</i>	<i>P</i>	<i>Lease Indenture No.</i>	<i>Period</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>Rent</i>
24	S. Sellamma	0.2176			L / 1100	25	1951	13.00
25	V. Sathasivam	0.2024			L / 1094	25	1951	12.05
26	T. Subramaniam	0.2024			L / 1095	25	1951	15.50
27	Bumbaralage Appuhamy	0.2024			L / 1097	25	1951	15.50
28	A. Kunagaratnam	0.2176			L / 1093	25	1951	13.00
29	K. Velupillai	0.0329			L / 1001	30	1949	12.00
30	T. Veeravage	0.1872			L / 1159	25	1951	17.75
31	J. De Silva	0.0405			L/161	25	1951	13.00
32	S. Manuelpillai	0.1442			L/163	25	1951	12.95
33	M. Punchchiralage	0.0304			L/166	25	1951	13.10
34	Sillambaralage Appuhamy	0*253			L/1096	25	1951	15.50
35	C. Emmanuel	0.2252			L/1099	25	1951	13.55
36	P. H. N. Silva	0.5464			L/1036	5	1955	83.00
37	A. Aurum Pillai	0.0202			L/1029	30	1949	6.00
38	V. S. V. Durairaj	0.2024			L/1093	25	1951	12.05
39	S. Sethukavalar	0.3011			L/1091	25	1951	17.90
40	Nallathamby Shelliah	0.215			L/1090	25	1951	12.80
41	V. Subramaniam	0.201			L/1089	25	1951	12.50
42	P. H. N. Silva	0.5464			L/1036	5	1950	55.00
43	P. Veerasamy	0.0481			L/1003	30	1949	18.00
44	K. Velupillai	0.3061			L/1089	30	1949	18.00
45	M. Pupalasingam				L/678			1440.00
46	R. V. Arunasalam	1A			LH/1/164	5	1966	10.00
47	A. Yogeswaran	1A			LH/L/164	5	1966	10.00
48	Mrs. V. Selvarani	1A			LH/L/164	5	1966	10.00
49	Ms. A. Sasikala	1A			LH/L/164	5	1966	10.00
50	V. Kathirkamu	0	0	13	L/687/A		1949	14.00
51	Manonmani	0	0	20	L/687/F		1949	18.00
52	S. Sivanesamany				L/164		1966	10.00
53	V. Nallaiya				LE/499/VE		1957	10.00
54	Mrs. V. Sivamalis	0	0	20	CLO/35/TD		1979	10.00
55	T. Thanapalan				L/428		1963	25.00
56	Mrs. T. Selvaratnam				L/428		1963	25.00
57	S. Pathmanathan	0	1	0	L/428		1963	20.00
58	R. Rosaline Nona	0	1	0	L/428		1974	20.00
59	J. Susana	0	1	0	L/428		1974	20.00
60	Sinnappu Thambiah	0	0	32	L/195		1958	25.00
61	Ahamparam Sivapiragasam	0	0	32	L/195		1988	25.00
62	Muththuvelu Kandasamy	0	0	32	L/195		1988	25.00
63	Mallavarakes Kandiah	0	2	0	L/236		1958	2.00
64	K. Sivalingam	0	1	0	L/130		1976	15.50
65	C. Gnanasekaram				L/164		1971	10.00
66	K. T. Pulenthirah	0	2	0	L/630		1965	16.00
67	Sivapakkiyaladsami	0	3	23	L/687/G		1949	18.00
68	P. Thanam	0	1	0	L/428		1963	20.00
69	Palanathan	0	1	0	LE/134/TD		1966	10.00
70	Sinnaththamby Ponnaiyah	0	0	20	L/370		1960	1.25
71	Selvarajah	0	0	20	CLO/30/TD		1973	100.00

**Kilinochchi (Individual)**

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>A</i>	<i>Extent R</i>	<i>P</i>	<i>Lease Indenture No.</i>	<i>Period</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>Rent</i>
1	C. Sinnappu	0.0253			L/1676	99	1952	
2	K.M. Weerakathir	0.2024			L/1475	99	1952	8.25
3	G.A. Alwapillai	0.0253			L/1497	99	1952	7.50
4	M.M.A. Hameed	0.0253			L/1480	99	1952	7.50
5	S. Kandasamy	0.0278			L/1496	99	1952	8.25
6	C.P. Anton	0.0506			L/1448	30	1954	15.00
7	W. Sevagamee	0.136			L/J/6	30	1973	500.00
8	P. Uneyan, Colombo - 02	0.129			L/J/3	30	1976	675.00
9	N. Nagaratnam	0.101			L/3262	30	1973	400.00
10	M.W. Pooranam	0.1012			L/J/1	30	1973	1025.00

**Jaffna** (Individual)

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>A</i>	<i>Extent R</i>	<i>P</i>	<i>Lease Indenture No.</i>	<i>Period</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>Rent</i>
1	Kandapillai Sittampalam				B 29294		1961	3.50
2	S. Alagapillai				B 29293		1958	2.00
3	S.R.M. Ramaih				B 29296		1961	1.00
4	N. Saravanai	12'x12'			B 41107		1961	1.00
5	V. Ramiah	30'x15'			18674		1962	22.50
6	A. Vaithiyan	30'x15'			18684		1961	22.50
7	S. Sorianpausteen	0	0	18	18685		1960	22.50
8	Antony Manual	30'x15'			18685		1961	22.50
9	Antony Sabasti	30'x15'			263		1958	22.50
10	Estagy Alexander	30'x15'			18688		1959	22.50
11	Joshep Manual	30'x15'			18689		1961	22.50
12	Thaveethu Antony	30'x15'			16690		1961	22.50
13	Annama W/O Soosaipillai	30'x15'			18691		1958	22.50
14	P.S. Sinnathurai	25'x20'			198		1958	30.00
15	Antony Marin	30'x15'			18697		1957	20.40
16	Peter Estagy Joseph	20'x30'			18699			60.00
17	J. James	25'x28'			18726		1957	60.00
18	Seeman Savarian	30'x15'			18789		1957	22.50
19	Muththurajah Garage				18805		1957	120.00
20	Karthigesu Suppaiyah	0	0	1.2	145			1.50
21	Valony	20'x15'			72		1960	12.00
22	A. Sylnerty	300 sq ft			77		1959	12.00
23	M. Solaman	300 sq ft			86		1957	12.00
24	S. Selamalai	300 sq ft			87		1958	12.00
25	Patric Thuraisingham	8'x15'			203		1958	25.00
26	K. Charlies	33'x19'			223			30.00
27	Arulappu Joseph	22'x15'			296		1958	12.00
28	S. Ayathurai	20'x13'			322		1957	12.00
29	Annamma W/O Lawree Shanthan	30'x15'			363		1957	12.00
30	T. Martyor	15'x30'			366		1961	22.50
31	A. Shearev	94' X 16'			LL/1267		1961	
32	B. Jesunayakam	300 sq ft			382		1959	12.00
33	N. F. Thuraiarah	300 sq ft			384		1959	12.00
34	S. Alphonses	300 sq ft			385		1960	12.00
35	P. David	300 sq ft			387		1960	12.00
36	M. Singerayar	300 sq ft			396		1961	
37	A. Anthonippillai	400 sq ft			399		1961	
38	M. Saravanamuththu	0	0	0.29	41007		1941	3.00
39	M. Saravanamuththu				41007		1941	
40	Ragunathamuthaliyar				33227		1955	1.00
41	Karthigesu Suppaiya	0	0	1.2	145		1953	1.50
42	K. Thambu	1	0	0	P 29279		1961	5.00
43	Pillaiyar Murugesu	18' X 15'			P 29282		1961	12.00
44	C. Subramaniam	0	0	20.8	P 12972		1958	1.00
45	P. Sinnapu Udyar				P 12965		1961	0.50
46	Mrs. Manikkavasthiampillai	0	0	20	P 33112		1961	0.50
47	P. P. Joseph	0	2	31	P 33123		1962	0.50
48	Muthaliyar A. Aliar Arunachalam	5	0	0	18698		1961	2.00
49	Vallipuram Sinnathamby	0	2	10	199		1962	3.00
50	Sellam W/o P. Sivarama-lingam	60' X 12'			224		1961	0.50
51	K. D. Ariyaratnam	5	0	0	254		1961	12.0
52	P. S. Joseph	0	0	2.31	270		1961	0.50
53	P. Sinnappu	1	0	0	174		1961	10.00
54	S. K. Swaminathan, Mukanthiram				P 41132		1957	0.50
55	Sinnathamby Sellappa	0	1	25.8	P 40962		1957	12.50
56	Kathiramu	1/8	0	0	P 18666		1957	7.50
57	Rasamma Kathiravetpillai	0	0	25	A 30730		1960	4.00
58	S. Veluppillai	0	0	20	P 24429		1957	4.00
59	Katherasu Vadivelu				P 41102		1957	4.00
60	I. T. Thamalingam	0	0	10	355		1958	6.00
61	S. Thamotharampillai & K. Arumugam				A 93367		1957	0.50
62	Iyampillai Thampimuththu	0	0	10	P 41912		1957	6.00
63	N. Santhiyapilai, S. Manual	0	0	20	P 24421		1957	4.00
64	Murugesu Sinnaiya	6	0	3	302		1957	4.50

S. No.	Name & Address	Extent			Lease Indenture No.	Period	Date of Commencement	Rent
		A	R	P				
65	P. Karthigesu	0	0	10	P 33128		1957	4.00
66	Arumugam Velupillai				P 9344		1957	5.00
67	Soosaipillai Philippaiya	0	0	5	P 24501		1957	5.00
68	P. Parameswary	0	0	1	P 179		1957	1.50
69	P. Jayarajah	0	0	1	280		1957	1.50
70	A. Sapapathipillai	0	0	4	LL 2360			0.25
71	S. Kanagarasa & S. Thiyagaraga				P 29280		1957	2.00
72	A. Subramaniakurukkal				P 19512		1957	0.50
73	K. Sadaiyan	28.5' X 16.5'			P 41021		1957	2.00
74	Ilayan Murugan	0	0	36.7	234		1957	7.50
75	Ponnupillai W/O Iyampillai				P 18727		1957	0.50
76	Mrs. Kanthapillai Mooththapillai	-			P 18728		1957	1.00
77	Sinnathamby Krishnapillai				P 18729		1957	0.50
78	Sinnathamby Kathiripillai				P 18740		1957	1.00
79	K. Sellachchi				P 18741		1957	3.75
80	Kanapathipillai (W) Achchipillai				P/18742		1957	3.75
81	K. Thamalingam (W) Visaladchi				P 18743		1957	4.00
82	K. Tharmalingam (W) Visaladchi				P 18744		1957	4.00
83	S. Appathurai (W) Nagamma				P 18745		1957	1.50
84	S. Appathurai (W) Nagamma				P 18746		1957	3.00
85	Ponni W/O K. Kunchan	50X50			P 41104		1957	2.00
86	Alagn W/O Kanththan Kathiravan	50X50			A 60862		1957	2.00
87	E. K. Velupillai	0	0	14	202		1958	5.00
88	V. Nagappa	0	0	13	A 99452		1958	0.75
89	K. Velupillai	0	0	3	B 41140		1958	0.75
90	Punniyatvathi W/O Ponnusamy	0	0	0.46	226		1958	1.00
91	N. Sellamalar	0	0	0.04	215		1958	1.00
92	Nagamutthu Kanagasundaram	0	0	37	237		1958	1.50
93	P. Saravanamuththu	45'X90'			P 41005		1957	1.00
94	K. Sellalyah	0	0	12.5	P 18784		1957	1.00
95	Cinnaiya Velupillai Sabramaniam	0	0	20	273		1957	15.00
96	Sinnaththamy Selliah	4	0	0	P 35000		1962	8.00
97	Kannki W/O V. Murugesu	1	0	0	P 41103		1959	2.00
98	K. Vairamuththu	0	1	0	P 53554		1962	0.50
99	N. Sinnaththamby	0	1	0	P 53556		1962	0.50
100	C. Sinnathurai	2	0	0	P 53552		1962	4.00
101	Thelvanaipillai (W) Muruguppilal	1	2	0	P 53553		1962	3.00
102	S. Velanthan	0	0	7.5	LL 118			135.00
103	K. Thambipillai	0	0	7.33	LL 118			165.00
104	S. Arumugam	0	0	7.4LL	11pp.yu18			22.50
105	R. Sithamparanathan	0	0	7.59	LL 188			75.00
106	S. Mahalingam	0	0	7.5	LL 188			82.50
107	Kathirkamar Kandiah	33'X 96'			245		1957	0.50
108	Veerakaththiyar Variththamby	80'X 66'			247		1957	0.50
109	Sithamparanathan Velupillai	80'X 66'			248		1957	
110	Kanthal Veerakaththy	80'X 66'			249		1957	
111	V. Sinnathamby	0.019 Ha			L 1102	99	1950	15.00
112	V. Sinnathamby	0.019 Ha			L 1101	99	1950	15.00
113	S. Ramalingam	0.0192 Ha			L 1104	99	1950	7.50
114	K. Thambipillai	0.0185 Ha			L 1103	99	1950	7.50
115	S. Mahalingam	0.089 Ha			L 115	99	1950	15.00

ඇමුණුම 03

**ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ දීර්ඝ කාලීන බදු දීම  
නැඟෙනහිර පළාත**

අනු අංකය	බදුකරුගේ නම	බදුකර අයත් රට	ඉඩම් කො. දිස්ත්‍රික්කය ප්‍රා. ලේ. කොට්ඨා. ගොනු අංකය	ප්‍රා. ලේ. කොට්ඨා. ගොනු අංකය	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	බදු දුන් කාල කාරණය සීමාව	වාර්ෂික වෙනත් බදු මුදල රු.	
1	ප්‍රිමා සිලෝන් ලිමිටඩ්	එක් පාර්ශ්වයක් ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජන රජය අනෙක් පාර්ශ්වය 1. සිංගප්පූරුව 2. ඉන්දුනීසියාව 3. හොංකොං	4/10/11543	ත්‍රි / මලය	නගර හා කඩවත්	අක. රැඩ්. පර්. වාණිජ 28 02 26	55 අඩු 20.6.2001 සිට	1

අනු අංකය	බදුකරුගේ නම	බදුකර අයත් රට	ඉඩම් කො. ජනරාල්ගේ ගොනු අංකය	දිස්ත්‍රික්කය	ප්‍රා. ලේ. කොටස.	ඉඩමේ ප්‍රමාණය	බදු දුන් කාල කාණ්ඩය	වාර්ෂික වෙනත් බදු මුදල	වෙනත්
2	ටෝකියෝ සිමෙන්ට් ලිමිටඩ්	ජපානය	4/10/12464	එම	එම	හෙක්.17.59	එම	99 අඩු 30.9.82 සිට	6555 ඉඩමේ භුක්තිය භාර දී ඇත.
3	ශ්‍රී ලංකා ගුවන්විදුලි සංස්ථාව	ශ්‍රී ලංකාව	4/10/27350	එම	කුඩ්ඩිච්චේලි	හෙක්.119.530	එම	100 අඩු 1980	
4	ඉන්දියන් ඔයිල් කම්පැනි			එම	නගර හා කඩවත්				බදු දීමට කටයුතු කර ගෙන යනු ලැබේ
5	ඇලො. ප්‍රේඩ්. ලංකා ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්			එම		අක්.7286	එම		අදාළ ඉඩම් භුක්තිය යෙහි ඉවත් කර ඇත. 2009.06.12 ඉඩමේ භුක්තිය භාර දී ඇත.
6	ලංකා මිනරල් සුන්දර් ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්		4/10/27231	එම					අමුණුම 04

## Issue on Long Term Lease Under State Land Ordinance

Province : Eastern  
Category : Individual

S. No.	Name of the Lessee	Details of land				Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
		Land Commissioner General's File No.	District	DS Division	Extent of the Land (Ha)			
01.	Kaman Dorathi Markas	4/10/17673	Trincomalee	Town & Gravets	0.104	Residential	30	N.A
02.	S. M. Mihilar	4/10/15980	Trincomalee	Town & Gravets	01R07P	Residential	30	12,000.00
03.	Ranjani Munasinghe	4/10/17154	Trincomalee	Town & Gravets	0.02	Residential	30	1,200.00
04.	M. Varathan	4/10/16216	Trincomalee	Town & Gravets	12.3P	Residential	30	5,200.00
05.	D. Chandra Ratnamaliya	4/10/18956	Trincomalee	Town & Gravets	0.0424	Residential	30	1,340.00
06.	Nishantha Marthew	4/10/16249	Trincomalee	Town & Gravets	21P	Residential	30	N.A
07.	Sivagnanam Selvaratnam	4/10/19418	Trincomalee	Town & Gravets	0.053	Residential	30	1,040.00
08.	W. U. G. Nihal Santha	4/10/20322	Trincomalee	Town & Gravets	01R/01.17	Residential	30	N.A
09.	Bridjet Push Peter	4/10/19427	Trincomalee	Town & Gravets	0.0242	Residential	30	1,200.00
10.	Roopa Antonita Anton Juliyas	4/10/19426	Trincomalee	Town & Gravets	0.0274	Residential	30	1,200.00
11.	R. G. Mahindapala	4/10/18196	Trincomalee	Town & Gravets	0.0231	Residential	30	2,000.00
12.	Priyantha Weeraratna Jayasuriya	4/10/20082	Trincomalee	Town & Gravets	0.046	Residential	30	1,280.00
13.	A. T. Irangani	4/10/19969	Trincomalee	Town & Gravets	0.0347	Residential	30	10,000.00
14.	Sellathurai Rasiyah	4/10/19417	Trincomalee	Town & Gravets	0.038	Residential	30	1,360.00
15.	Muthu Sivaperumal	4/10/20327	Trincomalee	Town & Gravets	0.0255	Residential	30	N.A
16.	Nagarajah Yogarajah	4/10/20009	Trincomalee	Town & Gravets	0.05	Residential	30	1,800.00
17.	W. G. Nilmini Santhiya Kumary	4/10/20081	Trincomalee	Town & Gravets	0.054	Residential	30	N.A
18.	H. W. Somapala	4/10/17503	Trincomalee	Town & Gravets	0.09	Residential	30	8,600.00
19.	Vanniyasingam Mathanaranjani	4/10/20147	Trincomalee	Town & Gravets	0.104	Residential	30	3,280.00
20.	A. P. Wimalasena	4/10/20078	Trincomalee	Town & Gravets	0.0286	Residential	30	N.A
21.	Noordeen Nonzaa Umma	4/10/20328	Trincomalee	Town & Gravets	0.0375	Residential	30	1,200.00
22.	Sarath Wijeyasiri Peris	4/10/20085	Trincomalee	Town & Gravets	0.0159	Residential	30	500.00
23.	E. M. Vasantha Puspadevi	4/10/20080	Trincomalee	Town & Gravets	0.097	Residential	30	760.00
24.	U. G. Heen Banda	4/10/18655	Trincomalee	Town & Gravets	39.2P	Residential	30	1,260.00
25.	Mohamed Ibrahim	4/10/18788	Trincomalee	Town & Gravets	0.131	Residential	30	520.00
26.	L. H. Karunawathy	4/10/19094	Trincomalee	Town & Gravets	11.4P	Residential	30	5,000.00
27.	A. L. Sirisena	4/10/16734	Trincomalee	Town & Gravets	0.0133	Commercial	30	3,200.00
28.	Ambalangoda Liyanage Karunasena	4/10/16739	Trincomalee	Town & Gravets	0.0108	Commercial	30	2,600.00
29.	H. M. Gunawathy	4/10/16304	Trincomalee	Town & Gravets	35.9P	Residential	30	3,200.00
30.	A. R. Abdul Nazar	4/10/16735	Trincomalee	Town & Gravets	0.0121	Residential	30	3,360.00
31.	T. H. Karunasena	4/10/16009	Trincomalee	Town & Gravets	0.0822	Residential	30	3,200.00
32.	A. L. Piyanka Nimali	4/10/19529	Trincomalee	Town & Gravets	0.0941	Residential	30	3,360.00
33.	Advance Technical College	4/5/7361	Trincomalee	Town & Gravets	1.117	Education	30	3,450.00
34.	Amarasinghe archchige Thayanantha	4/10/17316	Trincomalee	Town & Gravets	0.0505	Residential	30	6,000.00
35.	H. W. Somapala	4/10/17503	Trincomalee	Town & Gravets	0.09	Residential	30	N.A
36.	W. G. M. Wanasinghe	4/10/18054	Trincomalee	Town & Gravets	0.0375	Residential	30	N.A
37.	Lokku Galapathyge Jayalath	4/10/	Trincomalee	Town & Gravets	0.0375	Residential	30	N.A
38.	Anthra Hannathige Babynona	4/10/16303	Trincomalee	Town & Gravets	0.0322	Residential	30	1,000.00
39.	Alosios Walden Helly	4/10/16197	Trincomalee	Town & Gravets	01R 11 3P	Residential	30	4,600.00
40.	Thangavelautham Kanthasamy	4/10/16106	Trincomalee	Town & Gravets	0.083	Residential	30	1,600.00
41.	S. H. L.A Vasantha Jayalath Hetty Archchi	4/10/16337	Trincomalee	Town & Gravets	20.2P	Residential	30	2,520.00

N. A.-- Not Available

S. No.	Name of the Lessee	Details of land				Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
		Land Commissioner General's File No.	District	DS Division	Extent of the Land (Ha)			
42.	Prassana Hevawitharana	4/10/16427	Trincomalee	Town & Gravets	NA	Cultivation	30	2,400.00
43.	Prassana Hevawitharana	4/10/16427	Trincomalee	Town & Gravets	0.076	Residential	30	2,040.00
44.	W. H. Wijayemanna	4/10/17153	Trincomalee	Town & Gravets	0.0425	Residential	30	N.A
45.	K. D. Piyaseeli	4/10/16105	Trincomalee	Town & Gravets	0.0403	Residential	30	1,400.00
46.	M. M. Sirisena	4/10/15978	Trincomalee	Town & Gravets	NA	Residential	30	2,000.00
47.	Denagama Witharanage Wimalasiri	4/10/18197	Trincomalee	Town & Gravets	47.7P	Residential	30	N.A
48.	Hewa Witharanage Chandralatha	4/10/17502	Trincomalee	Town & Gravets	0.037	Residential	30	3,520.00
49.	W. Sirisena Fernando	4/10/17538	Trincomalee	Town & Gravets	0.0529	Residential	30	2,000.00
50.	Y. B. Ubavanshe	4/10/16011	Trincomalee	Town & Gravets	0.0223	Residential	30	N.A
51.	H. V. Titas	4/10/14332	Trincomalee	Town & Gravets	01R 237P	Residential	30	N.A
52.	Anthony Bathuge Premajayantha	4/10/14406	Trincomalee	Town & Gravets	13.7P	Residential	30	3,000.00
53.	Gona Peenuvala Withanage Santha	4/10/14238	Trincomalee	Town & Gravets	38.8P	Residential	30	4,000.00
54.	Kirigi Ganage Amaradasa	4/10/15140	Trincomalee	Town & Gravets	01R 54P	Residential	30	N.A
55.	Gamlathge Gunarathna	4/10/14218	Trincomalee	Town & Gravets	01R 047P	Residential	30	6,000.00
56.	Thena Bathuge Gamini Banthula	4/10/16202	Trincomalee	Town & Gravets	8.7	Commercial	30	3,600.00
57.	Mylan Nallaiah	4/10/15346	Trincomalee	Town & Gravets	0.0106	Residential	30	6,700.00
58.	Miyagiye Nanthawathy Nilaweera	4/10/15413	Trincomalee	Town & Gravets	23.2P	Commercial	30	N.A
59.	Miyagiya Santhiya Nilaweera	4/10/15412	Trincomalee	Town & Gravets	27.6P	Residential	30	N.A
60.	Sikku Bathuge Gunasiri	4/10/15073	Trincomalee	Town & Gravets	0.0351	Commercial	30	6,200.00
61.	Gamlathge Gunarathna	4/10/14218	Trincomalee	Town & Gravets	0.1038	Residential	30	N.A
62.	E. D. Piyasena	4/10/15556	Trincomalee	Town & Gravets	0.0508	Residential	30	1,800.00
63.	J. J. P. Sopinona	4/10/21673	Trincomalee	Town & Gravets	0.0331	Residential	30	1,200.00
64.	Sarangu Hewage Banthuwathy	4/10/19093	Trincomalee	Town & Gravets	01R 307P	Residential	30	2,600.00
65.	Seouts	4/10/21734	Trincomalee	Town & Gravets	0.862	Commercial	30	N.A
66.	Prassana Hevawitharana	4/10/16427	Trincomalee	Town & Gravets	0.013	Agriculture	30	N.A
67.	Thamotharanpillai Pathmajothy	4/10/19968	Trincomalee	Town & Gravets	26P	Residential	30	N.A
68.	T. W. Nandasena de Silva	N.A	Trincomalee	Town & Gravets	25.7P	Commercial	N.A	360.00
69.	J. S. Udawatha	N.A	Trincomalee	Town & Gravets	29.1P	Commercial	N.A	350.00
70.	Nimal Kariyawasam	N.A	Trincomalee	Town & Gravets	24.72P	Commercial	N.A	298.00
71.	W. Wijesuriya	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0089	Commercial	30	1,120.00
72.	A. P. Wimalasena	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0075	Commercial	30	940.00
73.	Loransu Hewage de Silva	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0064	Commercial	30	800.00
74.	L. Y. Jayaratne	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0074	Commercial	30	940.00
75.	H. W. Dubinona	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0076	Commercial	30	960.00
76.	N. K. Wijeweera	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.007	Commercial	30	880.00
77.	T. H. Somapala	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0072	Commercial	30	920.00
78.	H. W. Nandawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.007	Commercial	30	920.00
79.	L. H. Gothamadasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0067	Commercial	30	840.00
80.	T. H. Ariyawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0062	Commercial	30	780.00
81.	N. V. K. Somadasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0083	Commercial	30	1,020.00
82.	G. W. Piyadasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0074	Commercial	30	900.00
83.	R. P. Heensingho	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0065	Commercial	30	800.00
84.	K. B. Seelawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0073	Commercial	30	900.00
85.	R. P. Silinona	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.007	Commercial	30	860.00
86.	R. P. Piyadasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0075	Commercial	30	920.00
87.	Samson Lokku Galapathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0067	Commercial	30	820.00
88.	Hewa Witharana Piyasena	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0072	Commercial	30	880.00
89.	R. P. Thilakawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0073	Commercial	30	900.00
90.	T. H. Amaradasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.007	Commercial	30	860.00
91.	A. T. Premadasa	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0074	Commercial	30	900.00
92.	L. P. Ariyawathy	4/10/14181	Trincomalee	Town & Gravets	0.0098	Commercial	30	1,160.00
93.	Manic Rice Pvt. Ltd.	4/10/16012	Trincomalee	Town & Gravets	2.423	Commercial	30	N.A
94.	Seven Island Hotel	4/10/12630	Trincomalee	Town & Gravets	11AOIR 11.7P	Commercial	30	29,000.00
95.	Mr. D. N. De Silva	A48/166	Trincomalee	Town & Gravets	0-0-25.7	Residential	30	360.00
96.	Mr. Nimal Kariyawasem	A48/114	Trincomalee	Town & Gravets	0-0-24.7	Residential	30	298.00
97.	Mr. J. J. Udawatta	A48/115	Trincomalee	Town & Gravets	0-0-28.4	Residential	30	350.00
98.	Scouts Movement	A38.1 93	Trincomalee	Town & Gravets	N. A	N. A	30	840.00

N. A.-- Not Available

S. No.	Name of the Lessee	Land Commissioner General's File No.	Details of land			Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
			District	DS Division	Extent of the the Land (Ha)			
99.	Sri Shanmuga Illam	A/27/74	Trincomalee	Town & Gravets	11-0-3.5	Charity	99	5.50
100.	Sri Abayarama Vihara	A60/236	Trincomalee	Town & Gravets	0-0-10	Vihara	30	25.00
101.	Sri Mahintharama	A/6151 92	Trincomalee	Town & Gravets	N.A	Vihara	30	100.00
102.	De Silva	L/74	Trincomalee	Town & Gravets	0.0650 Ha	Residential	30	360.00
103.	B. P. Jayassegara	L/T1	Trincomalee	Town & Gravets	0.0670 Ha	Residential	30	320.00
104.	E. Velluppillai	L/3280	Trincomalee	Town & Gravets	0.2411 Ha	Commercial	30	N.A
105.	J. Herath	L/T1	Trincomalee	Town & Gravets	0.0665 Ha	Residential	30	374.00
106.	J. S. Udawatta	L/T2	Trincomalee	Town & Gravets	0.0736 Ha	Residential	30	350.00
107.	K. Kariyavasam	L/T5	Trincomalee	Town & Gravets	0.0624 Ha	Residential	30	298.00
108.	Rice Mill-A.M.A. Kafur	4/10/20131	Trincomalee	Thampalakamam	0.522	Commercial	30	N.A
109.	Co-operative Agriculture Production	L 855	Trincomalee	Thampalakamam	1.9882	Other	30	9.00
110.	Eastern University-Trinco	4/10/16124	Trincomalee	Kuchchaveli	50A	Commercial	30	4,500.00
111.	Nilavcli, Kumpurupiddy & Marble Beach Hotel-Eric Olgard	4/10/18246	Trincomalee	Kuchchaveli	5.5797	Commercial	30	N.A
112.	T. G. Perera-Holiday Bungalow	4/10/12457	Trincomalee	Kuchchaveli	01A	Commercial	30	N.A
113.	Faleela Umma-Kuch ULS Rice Mill	4/10/12312	Trincomalee	Kuchchaveli	01R	Commercial	30	2,800.00
114.	Sunrise Village Hotel-George Louie	4/10/15156	Trincomalee	Kuchchaveli	12.198	Commercial	30	N.A
115.	Trees of	L/1114	Trincomalee	Kuchchaveli	0.3314	Other	99	1.00
116.	Sritan M. M.	L/725	Trincomalee	Kuchchaveli	0.172		N.A	19.00
117.	Transfer of Ceylon Sea Agriculture	L/810	Trincomalee	Kuchchaveli	0.5489	Other	20	2.50
118.	Co-operative Agriculture Production	L/1202	Trincomalee	Kuchchaveli	0.8094	Commercial	30	2.00
119.	M.P.C.S.	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	2-0-0	Commercial	30	N.A
120.	M.P.C.S.	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	1-0-0	Commercial	30	N.A
121.	Rural Development Society	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	0-1-0	Commercial	30	N.A
122.	M.P.C.S	1/5235	Trincomalee	Kuchchaveli	0-0-20	Commercial	30	70.04
123.	Sabapathi Kadai	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	1.0497	Other	99	300.00
124.	Thiriya	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Fish Net Drying	01 Year	300.00
125.	Chenthur	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Fish Net Drying	01 Year	300.00
126.	Kuchchaveli	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Fish Net Drying	01 Year	300.00
127.	Kumpurupity	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Fish Net Drying	01 Year	300.00
128.	Kumpurupity	N.A	Trincomalee	Kuchchaveli	N.A	Fish Net Drying	01 Year	300.00
129.	Silva K.C.	L/5224	Trincomalee	Gomarankadawala	0.0880 Ha	Other	99	4.38
130.	Kappurle, K.	L/5225	Trincomalee	Gomarankadawala	0.5540 Ha	Other	99	24.64
131.	Kapparale, M.	L/5223	Trincomalee	Gomarankadawala	0.4350Ha	Other	99	19.36
132.	Naihural, V.	L/5228	Trincomalee	Gomarankadawala	0.3491Ha	Other	99	15.52
133.	Kadirshe, W.	L/5229	Trincomalee	Gomarankadawala	0.2353Ha	Other	99	10.76
134.	Desanayake, R.M.P.	L/5230	Trincomalee	Gomarankadawala	0.5489Ha	Other	99	29.00
135.	Kirihamy, M.	L/5233	Trincomalee	Gomarankadawala	0.1978Ha	Other	99	N.A
136.	Baridathe, K.	L/5231	Trincomalee	Gomarankadawala	0.7108Ha	Other	99	52.68
137.	Ranasingha, M.P.	L/5232	Trincomalee	Gomarankadawala	0.0733Ha	Other	99	3.36
138.	De Silva, S. H.	L/3249	Trincomalee	Morawewa	0.4073 Ha	Commercial	30	56.00
139.	Trustees of Manner Sport Club	L/1291	Trincomalee	Morawewa	0.1988Ha	Other	10	1.00
140.	T. Supramaninm	N. A.	Trincomalee	Morawewa	N. A.	Commercial	N. A.	N. A.
141.	K. Kanthaiya	N. A.	Trincomalee	Morawewa	N. A.	Commercial	N. A.	N. A.
142.	K. Kanthasamy	N. A.	Trincomalee	Morawewa	N. A.	Commercial	N. A.	N. A.
143.	Rural Development Society	LL/164	Trincomalee	Morawewa	0-2-1	N. A.	N. A.	1.00
144.	Okkasi Lebbe Maraikar Aliyar	4/5/7525	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	N.A.
145.	U. L. Katheejah Umma	4/10/19436	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	N.A.
146.	Y. Jeewannthan	4/10/16651	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	N.A.
147.	A. M. Musthafa	4/10/16652	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	3,600.00
148.	T. K. A. Careem	4/10/16653	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	840.00

N. A.-- Not Available

S. No.	Name of the Lessee	Land		Details of land		Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)
		Commissioner's File No.	District	DS Division	Extent of the Land (Ha)			
149.	A. L. Asiya Umma	4/10/16649	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	2,250.00
150.	A. L. A. Careem	4/10/16664	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	1,823.00
151.	P. M. M. Jaleel	4/10/16644	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	2,430.00
152.	K. L. A. Rauf	4/10/16638	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	1,823.00
153.	L. L. Aham ed Lebbai	4/10/16640	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	305.00
154.	Mrs. T. R. Fathumma	4/10/16646	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	6,750.00
155.	M. A. M. Riyas	4/10/16656	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	3,000.00
156.	M. H. Athambawa	4/10/16647	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	8,100.00
157.	M. B. M. Junaideen	4/10/16642	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	7,200.00
158.	Mrs. M. Y. Baseera	4/10/16641	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	9,000.00
159.	M. L. M. A. Manaf	4/10/16645	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	4,860.00
160.	Y. B. Athambawa	4/10/16650	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	2,280.00
161.	L. A. Alavudeen	4/10/16622	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	7,695.00
162.	t. Satheeshkumar	4/10/16623	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	8,000.00
163.	K. Vijayanathan	4/10/18065	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	7,500.00
164.	A. L. A. Samathu	4/10/18066	Ampara	Kalmunai	N.A.	Commercial	30	8,311.00
165.	M. Uthumalebbai	N. A.			N. A.	Commercial	30	N. A.
166.	Warasitiya Gamage Thula Damayanthi Abeyrathne	4/10/16191	Ampara	Damana	N. A.	Residential	30	N. A.
167.	M. A. Amarasiri	4/10/18790	Ampara	Mahaoya	N. A.	Commercial	30	1,350.00
168.	Sanasa Kalmunai Thrift & Co-operative Societies Union Ltd.	4/10/20824	Ampara	Ninthavur	N.A.	Samithy	30	2,800.00
169.	Pensioners Association-Samanthurai	4/7/6118	Ampara	Ninthavur	N. A.	N. A.	30	N. A.
170.	Saboor Agricultural Smmll Industrial & Technical Development Thrift & Credit Co-operative Society Un. Ltd Ceylon Fertilizer Stores	4/5/7107	Ampara	Ninthavur	N. A.	N. A.	30	N. A.
171.	Saboor Abicultural Small Industirat & Technical Development Thrift & Credit Co-operative Society Un. Ltd.	4/7/6279	Ampara	Ninthavur	N. A.	Commercial	30	3,340.00
172.	N. A. M. Uppali Senanayake	N. A.	Ampara	Uhana	N. A.	N. A.	30	N. A.
173.	Aliyar Mohamed Raseed	4/10/14105	Ampara	Irrakamam	N. A.	Commercial	30	N. A.
174.	Susaisebamalai Albert	4/10/20373	Batticaloa	Manmunai North	0.047	Residential	30	1,860.00
175.	Amaripodi Mahendrarajah	4/10/19970	Batticaloa	Manmunai North	0.0540	Residential	30	N. A.
176.	Kanesapilai Saravanamuthu	4/10/19715	Batticaloa	Manmunai North	0.083	Residential	30	2,400.0
177.	Vellupilai Jeyathevi	4/10/18878	Batticaloa	Manmunai North	0.0575	Residential	30	2,280.00
178.	Kanagaretnam Sarojinidevi	4/10/19950	Batticaloa	Manmunai North	0.0456	Residential	30	1,440.00
179.	Sugumar Prasanthy	4/10/19589	Batticaloa	Manmunai North	0.0405	Residential	30	14,880.00
180.	Kanagaretnam Selvanayaki	4/10/19716	Batticaloa	Manmunai North	0.0159	Residential	30	N. A.
181.	Alaguthurai Jeyatheesan	4/10/20259	Batticaloa	Manmunai North	0.0396	Residential	30	N. A.
182.	Ponnaiah Kamalakanan	4/10/20250	Batticaloa	Manmunai North	0.0514	Residential	30	12,192.00
183.	James Anton Silva	4/10/19717	Batticaloa	Manmunai North	0.0311	Residential	30	N. A.
184.	Jeyabavani Laveenthiran	4/10/19957	Batticaloa	Manmunai North	0.0325	Residential	30	N. A.
185.	Thambipillai Lonesamoorthy	4/10/19964	Batticaloa	Manmunai North	0.0169	Residential	30	5,000.00
186.	Sivamoorthy Sakila	4/10/19955	Batticaloa	Manmunai North	0.0457	Residential	30	N. A.
187.	Kirishnapalai Indumathy	4/10/19954	Batticaloa	Manmunai North	0.064	Residential	30	N. A.
188.	Rasaledchumy Yoganathan	4/10/19714	Batticaloa	Manmunai North	0.0278	Residential	30	N. A.
189.	Kandapan Thamoatham	4/10/21630	Batticaloa	Manmunai North	0.062	Residential	30	N. A.
190.	Saroja Inparajah	4/10/18793	Batticaloa	Manmunai North	0.035	Residential	30	2,700.00
191.	Rajathurai Kirijahdevi	4/10/19958	Batticaloa	Manmunai North	0.0385	Residential	30	320.00
192.	Alaguthurai Kiberasingam	4/10/19953	Batticaloa	Manmunai North	0.0369	Residential	30	880.00
193.	Schbamalai Premajothy	4/10/20697	Batticaloa	Manmunai North	0.0224	Residential	30	N. A.
194.	Vinalarani Ravichandran	4/10/19927	Batticaloa	Manmunai North	0.0531	Residential	30	640.00
195.	W. P. Jayaweera Sathananthini	4/10/19728	Batticaloa	Manmunai North	0.027	Residential	30	N. A.
196.	Kayalvizli Kuralitharan	4/10/19952	Batticaloa	Manmunai North	0.0469	Residential	30	N. A.
197.	Abdul Majeed Sithy Paththuma	4/10/19162	Batticaloa	Manmunai North	0.0275	Residential	30	N. A.
198.	Tharmalingam Kamsanathy	4/10/20399	Batticaloa	Manmunai North	0.0487	Residential	30	3,840.00
199.	Antonica Niranjala Vinayagamoorthy	4/10/19525	Batticaloa	Manmunai North	0.039	Residential	30	880.00
200.	Kathirkamathamby Vallipuram	4/10/19709	Batticaloa	Manmunai North	0.019	Residential	30	380.00
201.	Kanapathypillai Lingarajah	4/10/19951	Batticaloa	Manmunai North	0.0446	Residential	30	640.00
202.	Anjaneyar (Ptt) Ltd.	4/10/15033	Batticaloa	Manmunai North	04 Root 17p	Residential	30	N. A.
203.	A utham Lebbai Rahuma Beeve	4/10/19101	Batticaloa	Manmunai North	0.0506	Residential	30	N. A.
204.	Mohamed Aliyar Asia Umma	4/10/18879	Batticaloa	Manmunai North	0.0277	Residential	30	N. A.
205.	Kanapathipilai Vijayakumar	4/10/18788	Batticaloa	Manmunai North	0.0376	Residential	30	N. A.
206.	Kamala Asokanathan	4/10/18911	Batticaloa	Manmunai North	0.0775	Residential	30	N.A
207.	Joseph Mariyadas	4/10/19120	Batticaloa	Manmunai North	0.1167	Residential	30	1,000.00
208.	Santhini Kukenthiran	4/10/19030	Batticaloa	Manmunai North	0.0656	Residential	30	1,800.00
209.	Rama Krishna Mission - Kallady	4/6/5513	Batticaloa	Manmunai North	0.376	Orphanage	30	N.A
210.	A. Karalasingam	4/10/14474	Batticaloa	Manmunai North	01/Ac 03 Root	Residential & Commercial	30	N.A

N. A.-- Not Available



S. No.	Name of the Lessee	Details of land			Purpose of lease	Period of lease	Annual rent of lease (Rs.)	
		Land Commissioner General's File No.	District	DS Division				
211.	Pushapadevi Namanathan	4/10/15505	Batticaloa	Manmunai North	0.039	Residential	30	N.A
212.	Nadarasa Nanthini	4/10/19121	Batticaloa	Manmunai North	0.0301	Residential	30	3,600.00
213.	Visvanathan Subramaniam	4/10/19031	Batticaloa	Manmunai North	0.0.298	Residential	30	2,360.00
214.	Lusiya Jasingha Perera	4/10/19123	Batticaloa	Manmunai North	0.0236	Residential	30	560.00
215.	Mery Megdalin Sahayarajah	4/10/22899	Batticaloa	Manmunai North	0.045	Residential	30	N.A
216.	Merial Kaldrin Rosairo	4/10/23269	Batticaloa	Manmunai North	0.0304	Residential	30	N.A
217.	Thadchanamurthy Paramesvary	4/10/19946	Batticaloa	Manmunai North	0.0304	Residential	30	N.A
218.	Pakiyarasa Manual Santhira	4/10/19100	Batticaloa	Manmunai North	0.0245	Residential	30	N.A
219.	Kohilamani Piyadasa	4/10/19585	Batticaloa	Manmunai North	0.027	Residential	30	N.A
220.	Thambimuthu Sellapakiam	4/10/19949	Batticaloa	Manmunai North	0.017	Residential	30	N.A
221.	Gananachelvam Chithradevi	4/10/20372	Batticaloa	Manmunai North	0.0295	Residential	30	N.A
222.	Antony Chandralatha	4/10/19963	Batticaloa	Manmunai North	0.0190	Residential	30	N.A
223.	Kannan Sathiyagowry	4/10/19947	Batticaloa	Manmunai North	0.0446	Residential	30	N.A
224.	Sumithra Club	5734	Batticaloa	Manmunai North	1- 2 - 10.67	N. A.	61	20.00
225.	Kalivamman Kovil, Amirthakali	6418	Batticaloa	Manmunai North	0 - 038 - 7	N. A.	59	0.50
226.	E. S. Sellathurai Kattankudy	3662	Batticaloa	Manmunai North	0 - 0 - 5.73	N. A.	67	0.07
227.	Ramakrishna Mission, Batticaloa	1440	Batticaloa	Manmunai North	12 - 0 - 21	N. A.	41	687.00
228.	Eastern Province Agricultural Office	1318	Batticaloa	Manmunai North	3/3/2007	N. A.	43	16.00
229.	Mrs. Sornamma Thangaraja	2257	Batticaloa	Manmunai North	0 - 1 - 16	N. A.	33	4.00
230.	Kumarathan Kovil, Amirthakali	2317	Batticaloa	Manmunai North	0 - 3 - 9	N. A.	32	2.20
231.	Ramakrishna Mission, Batticaloa	4823	Batticaloa	Manmunai North	2/3/2027	N. A.	65	5.84
232.	MPCS. Batticaloa	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	1/1/2001	N. A.	42	6.00
233.	Mrs. M. S. Sundarampillai	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	N. A.	N. A.	35	11.00
234.	Mrs. Sivanewary Meenatchi Sundarapillai	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 1 - 21	Residential	N. A.	N.A
235.	Ramakrishna Mission, Batticaloa,	L/3097	Batticaloa	Manmunai North	1.1281 Ha	Other	30	18.00
236.	Sellaiah Martin, Kallady, Karaveddy	L/1278	Batticaloa	Manmunai North	0.9789 Ha	Agriculture	99	0.50
237.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	2/1/2021	Commercial	N. A.	110.00
238.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 1 - 31	Commercial	N. A.	100.00
239.	Batticaloa Crop Transport Society Ltd.	L/1495	Batticaloa	Manmunai North	0.6349 Ha	Other	30	6.00
240.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 2 - 00	Residential	N. A.	N.A
241.	Mosque	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 1 - 00	N. A.	N. A.	N.A
242.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	1 - 0 - 20	Residential	N. A.	N.A
243.	Pharmacy	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	2 - 0 - 0	N. A.	N. A.	N.A
244.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	5 - 0 - 0	N. A.	N. A.	N.A
245.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	1 - 0 - 00	Residential	N. A.	N.A
246.	MPCS	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	1 - 0 - 00	N. A.	N. A.	N.A
247.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 0 - 20	Residential	N. A.	N.A
248.	Church	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 2 - 00	N. A.	N. A.	N.A
249.	Nagathampiran Kovil	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 1 - 13	N. A.	N. A.	N.A
250.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	0 - 1 - 15	Residential	N. A.	N.A
251.	Sivan Kovil	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	1 - 0 - 20	N. A.	N. A.	N.A
252.	K. Periyathamby	L 705	Batticaloa	Manmunai North	1.4069 Ha	Residential	36	87.00
253.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Manmunai North	N. A.	N. A.	N. A.	N.A
254.	Saibaba Samithu	N. A.	Batticaloa	Kaluwanchikudy	0 - 3 - 27	N. A.	99	0.75
255.	MPCS	N. A.	Batticaloa	Kaluwanchikudy	0 - 3 - 35	N. A.	30	10.00
256.	Community Centre	N. A.	Batticaloa	Kaluwanchikudy	0 - 3 - 38	N. A.	05	1.00
257.	S. M. S. Pilli	LB 2	Batticaloa	Kaluwanchikudy	0.1543 Ha	Commercial	30	110.00
258.	Serendib	N. A.	Batticaloa	Paddipalai	202 Ha	N. A.	N. A.	N.A
259.	Serendib	N. A.	Batticaloa	Paddipalai	343 Ha	N. A.	N. A.	N.A
260.	N. A.	LE 96	Batticaloa	Paddipalai	N. A.	N. A.	N. A.	N.A
261.	N. A.	LE 100	Batticaloa	Paddipalai	N. A.	N. A.	N. A.	N.A
262.	N. A.	LE 104	Batticaloa	Paddipalai	N. A.	N. A.	N. A.	N.A
263.	Seafood Plan, Colombo 03	N. A.	Batticaloa	Paddipalai	2 - 3 - 06	Commercial	12	16,000.00
264.	Dr. N. S. Arasaratnam	N. A.	Batticaloa	Vavunathivu	N. A.	N. A.	64	44.71
265.	Bishop of Trincomalee	N. A.	Batticaloa	Vavunathivu	N. A.	N. A.	42	1.00
266.	N. A.	N. A.	Batticaloa	Vavunathivu	24 - 3 - 14	Commercial	N. A.	44.72
267.	K. Kanapathiyam	L 732	Batticaloa	Vellaveli	1.5784 Ha	Residential	99	117.00
268.	K. Thambirasa	L 734	Batticaloa	Vellaveli	0.5818 Ha	Residential	99	36.00
269.	Elayathamby	L 733	Batticaloa	Vellaveli	3.3514 Ha	Residential	99	166.00
270.	Bishop of Trincomalee	N. A.	Batticaloa	Vakarai	N. A.	N. A.	62	3.67
271.	Co - op, Vakarai	N. A.	Batticaloa	Vakarai	N. A.	N. A.	43	3.00
272.	K. D. M. Subramaniam	N. A.	Batticaloa	Vakarai	N. A.	N. A.	50	54.00
273.	N. Sabaratnam & K. M. Kumarasamy	N. A.	Batticaloa	Vakarai	N. A.	N. A.	63	17.53
274.	N. Sabaratnam & K. M. Kumarasamy	N. A.	Batticaloa	Vakarai	N. A.	N. A.	65	39.20

N. A.-- Not Available

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහෝම ස්තූතියි, ඇමතිතුමනි. ගරු කථානායකතුමනි, මම පළමු වන ප්‍රශ්නය ඇහුවා. එතුමා කිව්වා, එම ප්‍රශ්නයේ කොටසක් ඒ අමාත්‍යාංශයට අදාළ නැහැ කියා. එහෙම නම් ඇමතිවරු 120 කට අයත්ව තිබෙන මෙම අමාත්‍යාංශවලින් කොයි අමාත්‍යාංශයටද මේක අදාළ වන්නේ කියලා මට කියන්න පුළුවන්ද? මොකද, ඉඩම් සම්බන්ධයෙන් ඉඩම් අමාත්‍යාංශයට වග කීමක් තිබෙන නිසායි මම ප්‍රශ්නය ඉඩම් අමාත්‍යාංශයන් ඇහුවේ. එහෙම නම් ඒ ප්‍රශ්නය ඇසිය යුත්තේ කාගෙන්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ලේකම්තුමා විසින් අදාළ ප්‍රශ්නය උතුරු නැගෙනහිර පළාත් ඉඩම් කොමසාරිස්වරුන්ගෙන් හා පළාත් සභාවේ අභලා තිබෙනවා. ඒ ලැබෙන පිළිතුරු අනුව එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු ලබා දීමටයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. එහෙම නැතිව මග හරින්න නොවෙයි. අදාළ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් තොරතුරු එවුවාට පස්සේ පිළිතුරු ලබා දෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට වැටහුනේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යථාකාලයේදී-

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අදාළ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඉතා ඉක්මනින් එවනවා. එවුවාට පස්සේ පිළිතුරු ලබා දෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා කිව්වේ මේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ නැහැ කියලායි. එහෙම නම් අදාළ වන්නේ මොන අමාත්‍යාංශයටද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක තමයි. ඉඩම් කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා විමසා තිබෙන්නේ එයයි. පළාත් සභාවේ අදහසක් තිබෙනවා, මේ ආයතනය මේ ප්‍රශ්නයට බැඳිලා නැහැ කියා. එම නිසා යළි විමසා යවා තිබෙනවා, කුමන අමාත්‍යාංශය හෝ ආයතනය යටතේද ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු සැපයිය යුතු වන්නේ කියලා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි මෙහි තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය. ඇමතිවරු එකසිය විසි දෙනාගෙන් කාටද අයත්ව තිබෙන්නේ කියා දන්නේ නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එකසිය විස්සේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි මේක. මේක දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයේ ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් දැන් දහතුන්වන සංශෝධනය -

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

**නැඟී සිටියේය.**

எழுந்தார்.

rose.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. ප්‍රශ්නය අහන්න දෙන්න කෝ. දහතුන කියන කොට නැගිටිනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සර්වසාක්ෂික සමුළුව තුළින් ඔබතුමන්ලාගේ දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්පූර්ණයෙන් පිළිගන්නවාද නැද්ද කියන ප්‍රශ්නය ආවොත් එතකොට මේකට උත්තරයක් ලැබෙනවාද නැද්ද කියන එක තේරෙනවා. ඒකට ඔය පිටුවේ තිබෙන ඒවාන බලා හරි යන්නේ නැහැ, ඇමතිතුමනි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ පිටුවේ බලන්න ඕනෑ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සෘජුව උත්තරයක් දෙන්න තිබෙනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මුහුදු හත් ගව්වක් තිබෙද්දී අමුඩය ගහන්න එපාය කියලායි මම තමුන්නාන්සේට කියන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

1989 ගහපු අමුඩය තමයි දැන් ගලවන්න හදන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කලින් අමුඩය ගහ ගෙන බලා ගෙන ඉන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, ඔව්. 1989 දී ගහපු අමුඩය තමයි දැන් ගලවන්න හදන්නේ. දැන් හොඳයි කියන එක තිබෙන්නේ. ඇමතිතුමනි, මා දෙ වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා අහයි.

එදා රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මැතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබුණු ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයට අක්කර 4,000ක්, 5,000ක් විතර වෙන් කළා. ඒක ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය ලබා ගෙන ඉන්දියන් කොම්පැනියකට භාර දීලා තිබෙනවා. ඒක උත්තරයේ තිබෙනවාද, නැද්ද කියන එක කියන්න පුළුවන්ද ඇමතිතුමා?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නිශ්චිතව කුමන සමාගමක්ද?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ලංකාවේ කොම්පැනිවලට වඩා ඉන්දියන් කොම්පැනිවලට ඉඩම් වෙන් කිරීමේ නැඹුරුතාවක් තිබෙනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඉන්දියන් කොම්පැනි කියා විශේෂයක් නැහැ. ආයෝජනයන් කරනවා නම් ඕනෑම සමාගමකට ඉඩම් ලබා ගත හැකි පිළිවෙත මා පැහැදිලි කළා. දැනට අදාළ විස්තර සියල්ල ලේඛනයේම තිබෙනවා. ඔබතුමාට මා එය ලබා දෙන්නම්. ඒ නිසා ඒ කාරණාවට නිශ්චිතව ඉන්දියානු, පකිස්තානු ආදී වශයෙන් සමාගම් -

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාකිස්තානයත් ඒකට එකතු කරලා තිබෙනවාද? ලංකාවේ නැහෙනහිර ප්‍රදේශය සාර්ක් කලාපයට භාර දෙන්නත් පුළුවන්.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අනේ මන්ත්‍රිතුමා, ඔබතුමන්ලා ගිහින් ප්‍රභාකරන්නට භාර දිලා ලියවිල්ලක් ලියා දුන්නා නේ. මතක නැද්ද?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. මතක නැහැ. ඒ වාගේ කළේ නැති නිසා මතක නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක අපේ ජනාධිපතිතුමා නිවැරදි කරලා තිබෙනවා, ඔබතුමන්ලාගේ විරුද්ධත්වය මධ්‍යයේ. අන්තිම දවසේත් ඔබතුමන්ලා කථා කළේ ප්‍රභාකරන්ටම මේක ලියා දෙන්නය කියලායි. ඒ නිසා අපි -

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ ඔබතුමන්ලාගේ වන්දිකා කුමාරතුංග මිසක් රනිල් වික්‍රමසිංහ නොවෙයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඕවා ගැන කථා නොකර -

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වන්දිකා කුමාරතුංග තමයි අවුරුදු 10කට දෙන්න හැදුවේ, ඔය පැත්තේ ඉන්න කොට, රනිල් වික්‍රමසිංහ නොවෙයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා ඒ ආණ්ඩුවේ සිටියා නේ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැත්තේ මොකද? එතකොට අයින් වෙලාද?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අයින් වෙලාද? (බාධා කිරීමක්) PA ආණ්ඩුවේ සිටියා නේ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Original.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Original PA.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් උතුර සහ නැහෙනහිර ඉඩම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් අසා තිබෙන නිසා -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රිතුමාට මයික් එක දෙන්න.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔබතුමාට දැන් කියන්නම වෙනවා නේද මයික් එක දෙන්නය කියලා.

විශේෂයෙන්ම උතුර, නැහෙනහිර පළාත්වල ඉඩම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගරු ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් අසා තිබෙන නිසා මා මේ ප්‍රශ්නය නඟනවා. පසු ගිය කාලයේ නැහෙනහිර පළාත කොටි ත්‍රස්තවාදයට යටත් වී තිබුණා. එය මුදා ගැනීම සඳහා අපේ හමුදාවන් විශාල කාර්ය භාරයක් කළා. ජීවිත විශාල ප්‍රමාණයක් පරිත්‍යාග කළා. එහෙම පරිත්‍යාග කරලා එම පළාත් මුදා ගනු ලැබුවා. රජය විසින් ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයට අයිති අක්කර 35,000ක භූමි ප්‍රමාණයක් යම් සමාගමකට කෙසෙල් වගා කිරීම සඳහා ලබා දෙන්න දැන් සුදානමක් තිබෙනවාද? එහි පළමු වැනි පියවර හැටියට මේ වන විට විටත් අක්කර 15,000ක් CIC සමාගමට කෙසෙල් වගා කිරීම සඳහා ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ වන විට නැහෙනහිර පළාතේ ජීවත් වන සාමාන්‍ය ජනතාවට තමන්ගේ ගොවිතැන් කර ගැනීම සඳහා ඉඩකඩමක් නැහැ. ඒ පළාතේ සමහර අනු පවුල්වලට ගෙයක් දොරක් හදා ගන්න පරිවස් දහයක් නැහැ. එසේ ඉඩම් ගැටලු තිබියදී කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතියක් අර ගෙන තිබෙනවා අක්කර 35,000ක් CIC සමාගමට කෙසෙල් වගා කරන්න ලබා දෙන්න. එහි පළමු වැනි පියවර

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

හැටියට අක්කර 15,000ක් දැනට ලබා දෙන්න සූදානම් කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව දැන ගන්න කැමැතියි. මේ දේශප්‍රේමී ආණ්ඩුව එම පළාතේ ජනතාවට ඉඩම් ලබා නොදී මේ කොමිෂනිවලට ඉඩම් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නේ ඇයිද කියලා දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාண்பුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඕනෑ නම් ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට උත්තරය දෙන්න පුළුවන්.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

හොඳයි.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාණපුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ප්‍රථමයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, අක්කර 35,000ක් CIC සමාගමට දෙන්න කැබිනට් අනුමැතියක් දීලා නැති බව. අනෙක් ප්‍රශ්නය තමයි, ඔබතුමා කියන පරිදි නැගෙනහිර - ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ - ජනතාවට ඉඩම් ලබා දෙන්නටත් කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ඒ වාගේම, නැගෙනහිර පළාතේ ජනතාවගේ මාසික ආදායම සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව බැලුවොත් සාමාන්‍යයෙන් එක් අයෙකුගේ මාසික ආදායම රුපියල් දෙදහසක් වැනි මුදලක්. එවැනි අඩු ආදායම් ලබන ජනතාව වෙනුවෙන් ඉඩම් ලබා දීලා කෘෂි ව්‍යාපෘතියක් කරනවාට, ඒ මගින් ඒ ගොල්ලන් මාසයකට රුපියල් විසිදහසක පමණ ආදායමක් ලබනවාට ඔබතුමන්ලා විරුද්ධයි ද?

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කෙළින් අහන්නේ, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාණපුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

මමත් ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ කෙළින් තමයි.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ඔහොම ඉන්න, ඔහොම ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා වෙත මොනවාද නේ අහන්නේ.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාණපුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

මා හිතුවේ ඉඩම් ඇමතිතුමා කියලායි. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාණපුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ආයෝජන මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව කර ගෙන යන ව්‍යාපෘතියක් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා ඊර්ෂ්‍යායි මෙවැනි දේවල් කරනවාට.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

දැන් ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් අක්කර පහළොස්දහසක් - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාණපුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ ත්‍රස්තවාදය අවසන් වුවායින් පස්සේ රැකියා ප්‍රශ්නයක් ඇති කරලා නැවත මේ රටේ ප්‍රශ්නයක් ඇති කරන්නයි. ඒකට ආණ්ඩුව සූදානම් නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

නැහැ, එහෙම නොවෙයි.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාණපුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ආණ්ඩුව ජනතාවට අද ඉඩම් ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම කෘෂි කර්මාන්තය කරලා ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට ආර්ථික වශයෙන් ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න කටයුතු කරගෙන යනවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු ඇමතිතුමනි, එම පළාතේ ගොවි ජනපද ඉඩම් හිමියන්ටත්, ඒ වාගේම අනෙක් දරු පවුල්වලටත් ඉඩම් ලබාදීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි මා මතු කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාණපුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

අක්කර තිස්දහසක් දෙනවා කියලා ඔබතුමා වැරදි අර්ථ කථනයක් දුන්නේ. අක්කර තිස්දහසක් දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

මා නිශ්චිත ලෙසම මතු කරන්නේ මේකයි. අක්කර තිස්පන්දහසක් දෙන්න මූලික ලෙස එකහ වි තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(මාණපුමිතු උග්‍රාභිනිර් ඉරුචර්)

(An Hon. Member)

අහ ගන්න.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචිලමේ මහතා**

(මාණපුමිතු ඡායාරූප ප්‍රතිමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

අහ ගන්නවා, අහ ගන්නවා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණපුමිතු අනුර තිලාභායා)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මට පොඩ්ඩක් අවසර දෙන්නකෝ. කලබල වෙන්න එපා.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

කියන්න, කියන්න. කලබලයක් ඇත්තේම නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අහන්නේ අක්කර පහළොස්දහසක භූමි ප්‍රමාණයක් යම් සමාගමකට කෙසෙල් වගා කිරීම සඳහා ලබා දීමට කටයුතු කරලා තිබෙනවා ද කියන එකයි. ඒක හරි සරලයි. ඔව් ද, නැද්ද?

**ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ආයෝජන මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව, කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරලා එවැනි දෙයක් ගැන සලකා බලන්නට කටයුතු කරගෙන යනවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක හරි අපූරු කථාවක් නේ. ආයෝජන මණ්ඩලයෙන් ඇවිල්ලා කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතියත් අරගෙන, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ඉතින් ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමනි, රටේ නීතියේ හැටියට නේ කටයුතු කරන්නේ. රටේ තිබෙන නීතියේ හැටියට ක්‍රියාත්මක කරන එක වරදක් ද?

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

නැහැ, නැහැ. මා කියන්නේ තවත් ඒකේ සලකා බලන්න දෙයක් නැහැ කියන එකයි.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

සලකා බලාගෙන යනවා, අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ අනුමැතිය ඇතිව.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අහන ප්‍රශ්නය, - [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා පටන් ගන්න කොටම පැහැදිලිව කිව්වා. එහෙම නැහැ කියලා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍ය සහ ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - மக்கள் தொடர்பு, தகவல் அமைச்சரும் தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சரும்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Mass Media and Information and Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

ගරු කථානායකතුමනි, මම විෂය භාර අමාත්‍යවරයා විධියට ඒක, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඇමතිවරු ගොඩයි. - [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා.

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු කථානායකතුමනි, කෙසෙල් වගාව සඳහා එවැනි යෝජනාවක් දැනට ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. මෙතෙක් කල් අත් හැර දමා තිබුණු ඉඩම්, ඒ කියන්නේ වෙනදා උක් වගාව සඳහා දීපු, දැනට අත් හැර දමා තිබෙන ඉඩම් ප්‍රමාණයක් ඉල්ලා ආයෝජන මන්ඩලයට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා.

ඒක සලකා බැලුවාට පසුව ඒ පිළිබඳව කැබිනට් අනුකාරක සභාවක් පත් කරලා, ඒ හරහා වන කොන්දේසි ප්‍රමාණයන් අනුව අක්කර 7,500ක් මුදා හැරීමට අනුමතිය දී තිබෙනවා. එයත් ලබා දෙන්නේ අවශ්‍ය කරන සියලුම කොන්දේසි සපුරාලීමෙන් පසුවයි. ඒ කොන්දේසි සපුරාලන්නේ නැත්නම් ඒ ඉඩම් මුදා හැරීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. ඒක තමයි දැනට තිබෙන තත්ත්වය.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කන්නලේ ඒ ඉඩම් උක් වගා කරන ලද ඉඩම් නොවෙයි ?

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒ ඉඩම්වල කවදාවත් මොනවාටත් වගා කරලා නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කවදාවත් වගා නොකරන ලද භූමි ප්‍රමාණයක්ද ?

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒ සඳහා වෙන් කර තිබෙනවා. නමුත් ප්‍රයෝජනයට අරගෙන නැහැ මම කථා කරන්නේ මගේ මතකය අනුවයි.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක හරියට පැහැදිලි වන්න ඕනෑ. කන්නලේ සීනි සමාගමට අයිති අක්කර 22,500ක් තිබෙනවා. මේ ඒ ඉඩම් ද?

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

එයින් අක්කර 7,500ක් -

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු සුසන්ති පුංචිචලමේ ඇමතිතුමා දන්නවා. එතුමා ඒවා මනින්න ඒ පැත්තේ ගියා. [බාධා කිරීමක්] ඒක නොවෙයි නේ. ඒක නොවෙයි නම් මේවා ලබා දෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, රක්ෂිතවලට අයිති වනාන්තර ප්‍රදේශයකින්

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා රක්ෂිත නොවෙයි. මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රශ්නයක් හැටියට කෙළින්ම මගෙන් ඇහුවොත් මම පිළිතුරු ලබා දෙන්නම්. ඒක රහසිගතව කරන දෙයක් නොවෙයි. ඒකේ තිබෙන වරද මොකක්ද කියා මම දන්නේ නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனුர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, ආයෝජන මණ්ඩලයට එන යෝජනාවක් ගැන නේ ඔබතුමා කියන්නේ. අපේ ගරු සුසන්ති පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමා ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ වැඩි කාලයක් ජීවත් වෙනවා. - පදිංචි නොවෙයි - මම හිතන විධියට ඡන්දය ඉල්ලන්නෙන් එහෙත් එහෙම නේද? බොහොම හොඳයි. ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා මේ ඉඩම් පිළිබඳ සම්පූර්ණ විස්තර දන්නවා. ඒ ඉඩම මොකක්ද කියා එතුමාගෙන් මම දැනගන්න කැමැතියි. මොකක්ද ඒ ඉඩම?

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේ පිළිබඳ එවා තිබෙන යෝජනාව අනුව ඒ සියලුම අමාත්‍යාංශවල අවසර ලබා ගෙන මිසක් ඉඩම් නිදහස්වීමක් වන්නේ නැහැ. කෙසේල් වගාව හෝ වෙන ව්‍යාපෘතියක් එන එක හොඳයි. ව්‍යාපෘතියක් එන එකේ කිසි වරදක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මේ ඉඩම් නිදහස් කරන්නේ සියලු වාර්තා අරගෙන. අදාළ අමාත්‍යාංශවල අවසරය අරගෙන, පරිසරයට අදාළව අවසර අරගෙන තමයි නිදහස් කරන්නේ. ඒ ව්‍යාපෘති ලංකාවට එන්න ඕනෑ. වගාව කෙරෙන්න ඕනෑ. ඒ ගැන ගැටලුවක් නැහැ. මේ සම්බන්ධව ගරු ඇමතිතුමා පාර්ලිමේන්තුව හරහා ප්‍රශ්නයක් අහනවා නම් මම පැහැදිලිව උත්තර දෙන්නම්. මට තිබෙන්නේ විවෘතභාවයක් විතරයි.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனුர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අහන ප්‍රශ්නය හරිම පැහැදිලියි.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ හතරවන අතුරු ප්‍රශ්නයද,

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, පැහැදිලි කර ගැනීමක්. මේ අක්කර 15,000ක් මුදා හරින්න කලින් නැහෙනහිර පළාත් සභාවේ අනුමැතිය ගත්තාද කියා මම අහන්න කැමැතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් සභාව - [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක හතර වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම] හොඳයි. පස් වැනි එක අහන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කෙසේල් වගා කරන්න ඉඩම් දෙනවා වාගේ අල, බතල වගා කරන්නත් අක්කර 15,000ක් දෙන්න.

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

තමුන්නාන්සේ කියන කියන දේවල් කරන්න බැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලා අලුත් ආර්ථික ක්‍රමයක් ගෙන එන්න. ඒ, බී. සී. ඩී-අල, බතල, කොස්, දෙල්-

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු කථානායකතුමනි, රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා බතල හිට වන්න යනවා. මට හරි සන්නේෂයි ඒ ගැන. ගරු මන්ත්‍රීතුමා කවදාවත් බතල කාලවත් තිබෙනවාද? කාලාවත් නැති දෙයක් හිටවන්න යන එක ලොකු දෙයක්. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඔහොම කටින් බතල හිටවන්න බැහැ. ඔහොම යන්නකෝ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් මේලාව පෙරවරු 10.05යි. අපි දැන් ප්‍රශ්න අංක දෙකට යමු.

ප්‍රශ්න අංක 2, ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීම]

**ශ්‍රී ලංගම බස් ගාස්තු වැඩි කිරීම :****මෙහෙයුම් අලාභය**

ஸ்ரீ லங்கம பஸ் கட்டண அதிகரிப்பு : தொழிற்பாட்டு

நட்டம்

INCREASE OF S.L.T.B BUS FARES : OPERATIONAL LOSS

0082/'09

**2. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (1) :

(අ) බස් ගාස්තු වැඩිකිරීමෙන් 2008 වර්ෂයේ ශ්‍රී ලංගමයේ ආදායම රුපියල් දශලක්ෂ 17,150 ක් දක්වා වැඩි කරගෙන ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එය ශ්‍රී ලංගමයේ පෙර වර්ෂයේ ආදායමට වඩා සියයට 16.8 කින් වැඩි කර ගැනීමක් බවත්;

(ii) බස් ගාස්තු වැඩි කිරීම නිසා ආදායම වැඩි වී තිබියදීත්, 2008 වර්ෂයේ දී ශ්‍රී ලංගමයේ මෙහෙයුම් අලාභය රුපියල් දශලක්ෂ 3554 දක්වා ඉහළ ගොස් ඇති බවත්;

(iii) මෙම අලාභය පෙර වසරට වඩා සියයට 53.8 කින් වැඩිවීමක් බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) ඉහත අධික අලාභය ලැබීමට හේතු කවරේද;

(ii) විෂය භාර අමාත්‍යතුමා ලෙස මේ තත්ත්වය වෙනස් කිරීමට ගෙන ඇති පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) பஸ் கட்டணங்கள் அதிகரித்தமையால் 2008 ஆம் ஆண்டில் ஸ்ரீலங்கமவின் வருமானம் 17,150 மில்லியன் ரூபா வரை அதிகரித்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா ?

(ஆ) (i) இது ஸ்ரீலங்கமவின் முந்திய ஆண்டின் வருமானத்தை விட 16.8 சதவீத அதிகரிப்பாகுமென்பதையும்,

(ii) பஸ் கட்டணம் அதிகரிக்கப்பட்டமையால் வருமானம் அதிகரித்துள்ள போதிலும் 2008 ஆம் ஆண்டில் ஸ்ரீலங்கமவின் தொழிற்பாட்டு நடட்டம் 3,554 மில்லியன் ரூபா வரை உயர்வடைந்துள்ளதென்பதையும்,

(iii) மேற்படி நடட்டம் முந்திய ஆண்டினைவிட 53.8 சதவீத அதிகரிப்பாகுமென்பதையும்

அவர் ஏற்றுக்கொள்கிறாரா ?

(இ) (i) மேற்படி அதிகளவு நடட்டம் பெறக் காரணங்கள் யாவையென்பதையும் ,

(ii) விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சரென்ற வகையில் இந்நிலைமையை மாற்றியமைக்க மேற்கொண்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(ஈ) இன்றேல். ஏன்?

asked the Minister of Transport, :

(a) Is he aware that the income of the Sri Lanka Transport Board had increased to 17150 million rupees in the year 2008 as a result of the increase of bus fares?

(b) Will he admit that—

(i) it is an increase of 16.8 Per cent compared to the previous year's income of the SLTB;

(ii) the operational loss of the SLTB has gone up to 3554 million rupees in 2008, in spite of the increase in income due to the increase in bus fares; and

(iii) the loss is an increase of 53.8 Per cent compared to the previous year?

(c) Will he state—

(i) the reasons for sustaining the above colossal loss; and

(ii) the steps taken by him in his capacity as the Minister in charge of the subject to change this situation?

(d) If not, why?

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා (මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ளன் - வீதிப் பயணிகள் போக்குவரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Minister of Road Passenger Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රවහන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) නැත.

බස් ගාස්තුව වැඩි වීම මත 2008 වර්ෂයේ ආදායම වැඩි වී ඇත්තේ රුපියල් දසලක්ෂ 13,827කිනි.

(ආ) (i) නැත. වැඩි වීම 22.5%කිනි.

(ii) නැත. මෙහෙයුම් අලාභය රුපියල් දසලක්ෂ 1,0377කි.

(iii) නැත. නිවැරදි ලෙස ඉතා සාධාරණ හේතූන් සහිතව මෙහෙයුම අලාභය 125%කින් වැඩි වී ඇත.

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) විශේෂයෙන්ම මේ මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීම සඳහා පහත සඳහන් කරුණු බලපෑවා. 2005 දී ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩල පනත මගින් ශ්‍රී ලංගමය ඇති කළා. මේ ආයතනය තුළ සේවකයන් 39,000ක් ඉන්නවා. එතකොට ලංගම වැටුප් තලය සහ අනිකුත් ඩිපෝට්ල වැටුප් තලය යනුවෙන් වර්ග දෙකක වැටුප් ලබන අය හිටියා. එතකොට ලංගම වැටුප් තලයට මේ සේරම ගෙන ඒමේදී වැටුප් ප්‍රමාණය වැඩි කිරීම සඳහා අපට රුපියල් මිලියන 246ක් වැඩියෙන් වැය වුණා. ඒ වැටුප් වැඩි කිරීම නිසා 2008 වර්ෂයේ අතිකාල වියදම් රුපියල් මිලියන 472කින් වැඩි වුණා. ඒ වාගේම විවිදා වියදම් රුපියල් මිලියන 69කින් වැඩි වුණා. ඒ වාගේම 2008 වර්ෂයේ ඉන්ධන මිල ඉහළ යාම නිසා පෞද්ගලික බස් ගාස්තු සියයට 27කින් වැඩි කරන විට අප වැඩි කළේ සියයට 17යි. එයින් රුපියල් මිලියන 59ක පාඩාවක් සිදු වුණා. ඒ අනුව මේ කරුණු 2007ට සාපේක්ෂව 2008 වර්ෂයේ මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීමට අනිවර්‍යයෙන්ම හේතු සාධක වුණා.

(ඇ) (ii) විශේෂයෙන්ම මේ මෙහෙයුම් අලාභය අවම කර ගැනීම සඳහා ලංගමය තුළ ක්‍රම දෙකක් තිබෙනවා. සියයට 10ක් අය කරන සීසන් ටිකට තුළින් 2008 වර්ෂයේ අපට ලැබුණු ආදායම රුපියල් මිලියන 550යි. මෙයින් අපට සත්‍ය වශයෙන් ලැබිය යුතු ආදායම රුපියල් බිලියන 5යි. රුපියල් 100ක සීසන් ටිකට එකකට අපි අය කරන්නේ සියයට 10යි. ඒ වාගේම ග්‍රාමීය මාර්ග සහ රාත්‍රී සේවාවන් සඳහා අපි විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් වැය කරනවා. එම නිසා රජයක් හැටියට මේ කිසිදු සේවයක් නතර කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. දැනට තිබෙන ආදායම වැඩි කර ගැනීමත්, ඒ වාගේම ලංගමයේ තිබෙන වත්කම්වලින්; ප්‍රචාරක කටයුතු වැනි දේවලින් වැඩි ආදායමක් ලබා ගැනීමත්, ඉන්ධන ඵලදායී ලෙස ඉතිරි කර ගැනීමත් තුළින් තමයි මේ අලාභය නැති කර ගන්නට අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවාද?

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවා. එතුමා ඉදිරිපත් කරන කාරණය තුළින් මම ඉදිරිපත් කරන සංඛ්‍යා ලේඛන එතුමා පිළිගන්නේ නැහැ. ඒවා තිබෙන්නේ 2008 මහ බැංකු වාර්තාවෙයි. එතුමා ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන පිළිගන්නේ නැහැ. ඒ කොහොම වෙතත් යම් ප්‍රමාණයකින් මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියා එතුමා පිළිගන්නවා. ඒ නිසා මගේ පළමු වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය—

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ளன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඔබතුමා කියනවාටත් වඩා මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියලා මම කියනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

ඊට වැඩි ද?

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඊට වැඩියි කියලා නේ මම කියන්නේ. ඒක ඇත්ත. ඒකට හේතු තමයි දැන් කිව්වේ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළේ නැති තවත් හේතු තිබෙනවා. මැතිවරණ රැස්වීම්වලට සෙනහ අදින්න බස් දෙන එක මේ මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීමට හේතුවක් නොවෙයිද? ඒක පාඩුවක් නොවෙයි ද? උදාහරණයක් හැටියට ගන්නොත් ආසන්නම උදාහරණය හැටියට ගන්නේ ඊයේ සිද්ධියක්. ඊයේ බදුල්ලේ රැස්වීමට ඩිපෝවලින් බස් රථ අර ගෙන තිබුණා. බදුල්ල ඩිපෝවෙන් බස් රථ 60ක්, කැප්පෙට්පොළ ඩිපෝවෙන් බස් රථ 60ක්, මහියංගනය ඩිපෝවෙන් බස් රථ 25ක්. බණ්ඩාරවෙල ඩිපෝවෙන් බස් රථ 45ක්, මොණරාගල ඩිපෝවෙන් බස් රථ 27ක්, වැල්ලවාය ඩිපෝවෙන් බස් රථ 07ක්, බිබිල ඩිපෝවෙන් බස් රථ 07ක් අරගෙන තමයි සෙනහ ඇද්දේ. මේ බස් රථ ගන්නේ ශත පහක්වත් ගෙවන්නේ නැතිවයි. [බාධා කිරීමක්] එතකොට මේක මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීමට හේතුවක් නොවෙයි ද? [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

නැහැ. නැහැ. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

ඒ විස්තර ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ප්‍රශ්නය යොමු කළේ 2008 මෙහෙයුම් අලාභය ගැනයි.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

ඔව්.

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඊයේ සිද්ධ වුණු දෙයක් 2008 මෙහෙයුම් අලාභයට බල පාන්නේ නැහැ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

නැහැ, මා කියන්නේ ඒකේ-

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, පොඩ්ඩක් ඉන්න. විශේෂයෙන්ම ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථ ඕනෑම කෙනෙකු සඳහා - පසු ගිය අවස්ථා කිහිපයකදීම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සඳහාත් - සල්ලි ගෙවූ පසු අපි ලබා දුන්නා. ඒ අනුව ඕනෑම කෙනෙකුට ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථ ලබා දෙනවා. එම නිසා ඔබතුමා - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඔබතුමා වෙනමම මෙම බස් රථ ලබා දීම - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීම] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ගොල්ලෝ - [බාධා කිරීමක්]

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]***ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]***ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]***කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ පාසල් ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන් ගැලිරියේ සිටිනවා. [බාධා කිරීම] අනුකම්පා කරන්න. නිශ්ශබ්ද වන්න. අදාළ නැති ප්‍රශ්න කථා කරන්න එපා.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක මගේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් කර ගන්න එපා. මේවා එකක්වත් හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒක හැන්සාඩ් වාර්තාගත වන්නේ නැහැ. හැන්සාඩ් වාර්තාගත කරන්නේ නැහැ. හරි තව අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම]

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுண ஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarchchi)

අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අතුරු ප්‍රශ්නයට තවම උත්තරය ලැබුණේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් වෙලාව පෙරවරු 10.12යි [බාධා කිරීම] නිශ්ශබ්ද වන්න. අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්] එපා, භාර ගන්න. එහෙම එකක් හැන්සාඩ් වාර්තාගත වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] හැන්සාඩ් වාර්තාගත වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගරු ලලිත් දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ නම කිව්වේ නැහැ. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට මයික් එක දීලා නැහැ. එතැන වගකීමක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.



**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පැහැදිලිව අතුරු ප්‍රශ්නය ඇහුවා. මා ආසන්න උදාහරණයක් විතරයි කිව්වේ. නමුත් පොදුවේ ආණ්ඩුවේ රැස්වීම්වලට, ඒ වාගේම පසු ගිය කාලයේ මහනුවර ජනාධිපති මන්දිරයට යන්න නොමිලේ - සල්ලිවලට නොවෙයි - බස් රථ අරගෙන ගියා. ඒක මේ මෙහෙයුම් අලාභය වැඩි වීමට හේතුවක් නොවෙයිද? ඒකයි මම මේ අහන්නේ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ளன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ උත්තර දෙන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ ප්‍රශ්නය විතරක් නොවෙයි, තව ප්‍රශ්න අටක් තිබෙනවා, පිළිතුරු දෙන්න.

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ளன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු කථානායකතුමනි, ඕනෑම අවශ්‍යතාවක් සඳහා ශ්‍රී ලංකා ගමනගමන මණ්ඩලයට බස් රථ ලබා දෙනවා. බොහොම පැහැදිලිව අපි කියනවා. අපි නොමිලයේ බස් රථ ලබා දුන්නාද කියලා. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා වෙනමම ප්‍රශ්නයක් අහන්න. උදාහරණයක් හැටියට මම කියන්නම්, බදුල්ලේ -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වන ප්‍රශ්නයට යමු.

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ளன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. බදුල්ල රැස්වීමට බස් රථ ලබා දීම වෙනුවෙන් මමමයි ගිහින් රැස්වීම් නියලා ඇමතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි කටයුතු කළේ. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා මේ වන විට රුපියල් ලක්ෂ දහහතරක අත්තිකාරම් මුදලක් අපට ගෙවලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මොනම ආකාරයකටවත් නොමිලයේ බස් රථ ලබා දීලා නැහැ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේකට අලුතෙන් ප්‍රශ්නයක් අහන්න ඕනෑ නැහැ. පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම් කාර්යාලයෙන් ඉදිරිපත් කරපු පාර්ලිමේන්තු ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා මන්ත්‍රීවරුන්ට දීපු පත්‍රිකාවක් තිබෙනවා. ඒ පත්‍රිකාවේ තිබෙනවා, “ඇමතිවරයාගේ වගකීම” කියලා කොටසක්. ඒකේ මෙන්ම මෙහෙම සඳහන් වෙනවා.

“ඇමතිවරයෙක් සතුටුදායක පිළිතුරක් ලබා දීමට සමත්විය යුතු අතර, ප්‍රශ්නයකින් තොරව අතිරේක ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සැපයීමට හැකි වන තරමට ඔහු අදාළ විෂයය පිළිබඳ සැහෙන අවබෝධයකින් සිටිය යුතුය. ප්‍රශ්නයකට පිළිතුරක් සැපයීමට නොහැකි වීම හෝ පිළිතුරක් සැපයීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීම, තම නිලයේ තවදුරටත් රැඳී සිටීමට ඇමතිවරයාට ඇති හැකියාව බරපතල ලෙස අභියෝගයට ලක් කිරීමකි.”

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

ඕවා දැන ගන්න ඕනෑ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඒක නිසා අමුතුවෙන් ප්‍රශ්න අහන්න ඕනෑ නැහැ.

**ගරු සී. බී. රත්නායක මහතා (පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க - கால்நடை வளர்ப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. C. B. Ratnayake - Minister of Livestock Development)

කොහේද කියලා තිබෙන්නේ? කවුද, ඕක ලියුවේ? ගරු කථානායකතුමනි, කොහේද කියලා තිබෙන්නේ?

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ளன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු කථානායකතුමනි, -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ලිපිය මෙහාට එවන්න.

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ளன்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු කථානායකතුමනි, ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමා කියපු එක මම ඉතාමත් ඉහළින් අනුමත කරනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකරලා ඒ ලිපිය මෙතැනට එවනවාද?

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඔබතුමාමයි දීලා තිබෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තු මහ ලේකම් - [බාධා කිරීම්] අපට දීලා තිබෙන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක බලන්න ඕනෑ. මොකක්ද කියලා බලන්න ඕනෑ. ඒක බලන්න ඕනෑ.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රකාශය පාසල් ළමුන්ට දෙන්නේ. මේක ඔක්කෝටම බෙදනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යුද්ධාධිපති ව්‍යාපෘතිය යටතේ විශේෂඥ මණ්ඩලයක් පළ කරන ලද්දක් ඒක.

**ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)

(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ඔව්. ඔව්, 2007 ජනවාරි 03.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, පොඩ්ඩක් ඉන්න. ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නය ඉවර කරලා ඉම්මු. පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඕනෑ දේකට උත්තර දෙනවා. පොඩ්ඩක් ඉන්න. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරපු කරුණ මමත් අනුමත කරනවා. නමුත් එතුමා යොමු කරපු ප්‍රශ්නයට සහ එතුමා යොමු කරපු අතුරු ප්‍රශ්නයට මම පිළිතුරු ලබා දුන්නේ නැත්තේ නැහැ. උදාහරණයක් හැටියට එතුමා මෙහෙයුම් අලාභය කිව්වාටත් වඩා වැඩියෙන් තියෙනවා කියලාත් මම කිව්වා. එම නිසා ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඕනෑම ප්‍රශ්නයකට අපි පිළිතුරු ලබා දෙනවා. එම නිසා එතුමා කියපු ප්‍රශ්නය මෙතැනට අදාළ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමා පාස්. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

නැහැ, නැහැ. ජාතික බස් ගාස්තු ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. ඒ ජාතික බස් ගාස්තු ප්‍රතිපත්තියට අනුව ජුලි මාසයේ 31 වන දාට බස් ගාස්තු සංශෝධනය විය යුතුයි. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔය පත්‍රිකාව හරිද?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මහ ලේකම් කාර්යාලයෙන් බෙදා දීලා තිබෙන්නේ. තොරතුරු පත්‍රිකාවක්.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක හරිද කියලායි අහන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමා හොඳට උත්තර දුන්නා. ඇමතිතුමා පාස්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

UNDP පත්‍රිකාවට අදාළව-

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකෙන් ප්‍රශ්න අහන්නේ නැහැ නේ. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ SLTB එක ගැන. මේක SLTB ප්‍රශ්නයක්. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ ගෝලයාට වාඩි වෙන්නැයි කියන්නේ කෝ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මේක UNDP ප්‍රශ්නයක්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මේක SLTB නොවෙයි UNDP.

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු කථානායකතුමනි, රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා යොමු කරපු ප්‍රශ්නයට - [බාධා කිරීමක්] දයාසිරි මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර පොඩ්ඩක් වාඩි වෙන්න කෝ. මෙතුමාගේ ප්‍රශ්නයට උත්තර දීලා ඔබතුමා අහන ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්] රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා විමසීමක් කළා, සියයට හතයි ගණනකින් බස් ගාස්තු වැඩි වීමකට අවසර ලබා දීලා තිබෙනවාද කියලා. එහෙම අවසරයක් ලබා දී නැත. කිසිදු බස් හිමි සංගමයකට බස් ගාස්තු පිළිබඳව තීරණය කිරීමට හැකියාවක් නැත. ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාවට තමයි ඒ පිළිබඳව නීත්‍යානුකූල අයිතිය තිබෙන්නේ. අපි ලබන සුමානයේ බස් සංගම් සමඟ සාකච්ඡාවක් කරනවා. ඒ සාකච්ඡාවෙන් පස්සේ ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාව විසින් බස් ගාස්තු සංශෝධනය වීම පිළිබඳව දැනුම් දීමක් කරනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සම්බන්ධව මටත් පොඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

3 වන ප්‍රශ්නය, ගරු ජේමසිරි මානගේ මහතා.

**ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிரி மாணகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා. [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් යන්නේ තුන් වන ප්‍රශ්නයයි. සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා පිළිතුර දෙන්න. [බාධා කිරීම] ප්‍රශ්න අංක 3. ගරු ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීම] තුන් වන ප්‍රශ්නය. ගරු ඇමතිතුමා [බාධා කිරීමක්]

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

අප නිසි ලෙස ඒවා කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජේමසිරි මානගේ මන්ත්‍රීතුමා අද ප්‍රශ්න දෙකක් අසා තිබෙනවා. එකක්, අංක 3 දරන ප්‍රශ්නය. ඊළඟට ප්‍රශ්න අංක 9 දරන ප්‍රශ්නය. මේ ප්‍රශ්න දෙකටම අදාළ ලිපිගොනු අප අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට යවා තිබෙනවා. මේක අපේ ගිණුම් කාරක සභාවේ මතු වුණු ප්‍රශ්නයක්. මා මගේ නිලධාරීන්ට උපදෙස් දී තිබෙනවා. පුළුවන් නම් එයින් පිටපත් ඉක්මනින් ගෙන්වා ගෙන ඊට පිළිතුරු සකස් කරන්නටය කියා. දැනට මූලික ලිපිගොනු සියල්ල පරීක්ෂණ සඳහා අප අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට යවලායි තිබෙන්නේ. එම නිසා පිළිතුරු දීමට මාස 3ක් කල් ඉල්ලනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 3 සහ ප්‍රශ්න අංක 9 යන දෙකටම -

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු ඇමතිතුමා මට ප්‍රං වි කාරණාවක් කියා දෙන්න කෝ. පසු ගිය දවස්වල මාධ්‍යවලින් දකින්නට ලැබුණා -[බාධා කිරීමක්]

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா )

(The Hon. Nimal Siripala de Silva )

මේ ප්‍රශ්නයට අදාළව අහන්නකෝ.

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

මේ ප්‍රශ්නයට අදාළව තමයි මේ. මේකයි. කල් ඉකුත් වුණු බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය විශාල ප්‍රමාණයක් ගබඩා කරලා තිබෙනවා කියලා. - [බාධා කිරීමක්] කල් ඉකුත් වුණු බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය විශාල ප්‍රමාණයක් ගබඩාවල රැඳී තිබෙනවාය කියා මාධ්‍යවලින් දැක ගන්නට ලැබුණා විශාල මහජන මුදල් ප්‍රමාණයක්. කල් ඉකුත් වුණු බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය ඇයි මේ විධියට ගෙන්වන්නේ?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா )

(The Hon. Nimal Siripala de Silva )

ගරු කථානායකතුමනි, ඒකට එතුමා විශේෂ ප්‍රශ්නයක් ඇසුවොත් මා උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, කල් ඉකුත් වුණු ඒවා ගෙන්වන්නේ නැහැ. බෙහෙත් මේ රටට ගෙනෙන කොට shelf life කියා එකක් තිබෙනවා. ඊට අදාළවයි ගෙන්වන්නේ. සමහර අවස්ථාවල දී වෛද්‍යවරුන් විසින් ඇණවුම් කරනු ලබන ප්‍රමාණය අවශ්‍යතාවට වඩා වැඩියි කියන එක අපට පෙනී ගොස් තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් සමහර අවස්ථාවල එම බෙහෙත් වර්ග පාවිච්චි වන්නේ නැහැ. මේ ඇණවුම් කරන්නේ ඇමතිවරයාවන් ලේකම්වරයාවන් නොවෙයි. ඒ අදාළ ආයතනවල ඒ විශේෂඥ වෛද්‍යාචාර්යතුමන්ලා හා hospitals වල ඒවා භාර අය තමයි ඒ ඇණවුම් එවන්නේ. ඒ අනුවම අපි ඇණවුම් කළේ නැත්නම් ඒ අය ඉල්ලන වෙලාවට දෙන්නට ලැබෙන්නේ නැහැ. නමුත්, සමහර බෙහෙත් වර්ග සමහර අය ඒ ඇණවුම් කළ ප්‍රමාණයටම පාවිච්චි කරලා නැහැ. ඉතින් එවැනි තත්ත්වයන් නිසා මෙය ඇති වී තිබෙනවා මිසක් අපි වුවමනාවෙන් කල් ඉකුත් වූ ඖෂධ මේ රටට ගෙන්වා නැහැ.

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம். எம். பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඇමතිවරයා හැටියට වගකීම භාර ගන්නේ නැද්ද?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா )

(The Hon. Nimal Siripala de Silva )

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහෙම නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ලෙඩක් හදුණත් ඇමතිතුමාට තමයි ඒ වගකීම භාර දෙන්නේ. හරිද? ඒක මේ රටේ සම්ප්‍රදායනේ. [බාධා කිරීමක්] මේක අහගන්න. ඒක මේ රටේ සම්ප්‍රදාය. ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් මා කියන්නේ ඇති වෙලා තිබෙන දේ. අප හැම විටම ගිය අවුරුද්දේ යම් බෙහෙක් ආනයනය කළා නම් ඒ බෙහෙත පාවිච්චි වුණු ප්‍රමාණය ගැන සලකා බලා තමයි මේ අවුරුද්දේ ඒක කළේ. ඒ නිසා දැන් ඒ පිළිබඳව ක්‍රමවේද සකස් කර ගෙන යනවා. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න නැහැ. [බාධා කිරීමක්] තවම ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තර බැඳලා නැහැ. කල් ඉඳලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේකට අතුරු ප්‍රශ්න නැහැ.

*ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.*

*வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down..*

**බනිජ ද්‍රව්‍ය අපනයනකරුවන් සඳහා වැඩසටහන : විස්තර**

**கனிப்பொருள் ஏற்றுமதியாளர்களுக்கான**

**நிகழ்ச்சித்திட்டம் : விபரம்**

PROGRAMME FOR EXPORTERS OF MINERALS : DETAILS

0267/'09

**4. ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

පරිසර හා ස්වභාවික සම්පත් අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය, - (2) :

- (අ) (i) බනිජ ද්‍රව්‍ය අපනයනකරුවන් සඳහා 2009 පෙබරවාරි මස 03 වැනි දින ඉන්ටකොන්ටිනෙන්ටල් හෝටලයේ දී වැඩසටහනක් පැවැත්වූයේද;
- (ii) එසේ නම්, එහි අරමුණු කවරේද;
- (iii) එහිදී සාකච්ඡා කළ කරුණු කවරේද;
- (iv) එම සාකච්ඡාවට පැමිණි පුද්ගලයින්ගේ නම් කවරේද;
- (v) අදාළ සාකච්ඡාව සඳහා මුදල් ලබාදුන්නේ කවුරුන් විසින්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுற்றாடல், இயற்கைவளங்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) கனிப்பொருள் ஏற்றுமதியாளர்களுக்கு 2009 பெப்ரவரி 03 ஆம் திகதி இளரகொண்டினன்டல் ஹோட்டலில் நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்று நடத்தப்பட்டதா என்பதையும்,
- (ii) ஆமெனில், அதன் நோக்கங்கள் யாவை என்பதையும்,
- (iii) அங்கு கலந்துரையாடப்பட்ட விடயங்கள் யாவை என்பதையும்,

[ගරු බිමල් රත්නායක මහතා]

- (iv) இக்கலந்துரையாடலில் பங்கேற்ற நபர்களின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்,
- (v) உரிய கலந்துரையாடலுக்கு நிதி வழங்கியது யார் என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Environment and Natural Resources :

(a) Will he inform this House—

- (i) whether a programme was conducted at the Intercontinental Hotel on 3<sup>rd</sup> February 2009 for exporters of minerals;
- (ii) if so, the objectives of the aforesaid programme;
- (iii) the matters discussed at the aforesaid occasion;
- (iv) the names of the persons who participated in the aforesaid discussion; and
- (v) the names of the persons who provided funds to the relevant discussion?

(b) If not, why?

**ගරු පාටලී චම්පික රණවක මහතා** (மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

சம்பிக்க ரணவக்க - சுற்றாடல், இயற்கை வளங்கள் அமைச்சர்  
(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Environment and Natural Resources)

- (අ) (i) නැත.
- (ii) අදාළ නොවේ.
- (iii) අදාළ නොවේ.
- (iv) අදාළ නොවේ.
- (v) අදාළ නොවේ.

(ආ) පැන නොනගී.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ලබා දුන්නේ කිසිවක් අදාළ නොවේ කියායි. මේ ආකාරයේ වැඩසටහනක් පැවැත්වෙන බවට එතුමාගේම අත්සනින් යුතු ආරාධනා පත්‍රයක්, බනිප් ද්‍රව්‍ය අපනයනකරුවන් සහ එවැනි - අදාළ - ක්ෂේත්‍රවල අයට එතුමා යවා තිබුණා. ඒ යවා තිබුණත් ගරු ඇමතිතුමා එම රැස්වීම පැවැත්වූයේ නැහැ කියන එකද මේ කියන්නේ? එහෙම නැත්නම් එහෙම එකක් යැවූ බවත් ප්‍රතික්ෂේප කරනවාද කියා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු පාටලී චම්පික රණවක මහතා**

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ ප්‍රශ්න අසන්න පුළුවන් වන්නේ අපේ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙන් හෝ ඒ පිළිබඳ යම් කිසි මූල්‍ය කටයුත්තක් පිළිබඳව පමණයි. අප පෞද්ගලික මට්ටමෙන්, එහෙම නැත්නම් සංවිධාන මට්ටමෙන් පවත්වන රැස්වීම්වල විස්තර මේ පාර්ලිමේන්තුවට ලබා දීමේ අවශ්‍යතාවයක් අප නම් දකින්නේ නැහැ. බනිප් ද්‍රව්‍ය අපනයනකරුවන් පමණක් නොවෙයි. ව්‍යාපාරික ක්ෂේත්‍රයේ විවිධ ඇත්තන් සඳහා පසු ගිය කාලය පුරා ව්‍යාපාරික ක්ෂේත්‍රයේ වර්තමාන ලෝක ආර්ථික

අර්බුදයත්, ඒ වාගේම ඇති වෙලා තිබෙන පාරිසරික ප්‍රශ්නත්, දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නැංවීම පිළිබඳවත්, විශේෂයෙන්ම ත්‍රස්තවාදය මැඩලීමෙන් පසුව තිබෙන රට ගොඩ නැගීමට අදාළ කාරණා සම්බන්ධයෙන් අපි වැඩ මුළු, සාකච්ඡා, සම්මන්ත්‍රණ පවත්වා තිබෙනවා.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇමතිතුමා ඒ මූලික ඉදිරිපත් කරපු කාරණයේ ගැටලුවක් නැහැ. ඒ අදහස පිළිගන්න පුළුවන්. නමුත් එම ආරාධනා පත්‍රය ජනමාධ්‍යවලත් පළ වෙලා තිබුණා. ඇමතිතුමා එහි සඳහන්කරලා තිබුණා. - [බාධා කිරීමක්] පරිසර අමාත්‍ය ලෙස තමයි වම්පික රණවක මහතා අත්සනින් යුක්තව මේ ආරාධනා පත්‍රය යවලා තිබුණේ. ඒ වාගේම මගේ දැනීමේ හැටියට නම් එතුමාගේ පරිසර අමාත්‍යාංශයට අදාළ ආයතනවල නිලධාරීන් කිහිප පොළකුත් මෙයට සහභාගි වුණා. එතුමා ඔය කියන පරිදි පෞද්ගලික එහෙම නැත්නම් විෂයට අදාළ නැහැ කියලා කියන සාකච්ඡාවට එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ සිටින නිලධාරීන් සහභාගි වුණා. එතුමාගේ පරිසර අමාත්‍ය කියන තනතුර පාවිච්චි කර එතුමා යටතේ සිටින නිලධාරීන් කිහිප දෙනෙකුත් සහභාගි වුණු සාකච්ඡාවක් ගැන තමයි මම මේ ප්‍රශ්න කරන්නේ.

**ගරු පාටලී චම්පික රණවක මහතා**

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයේ සඳහන් ආකාරයට පෙබරවාරි 03 වන දා එවැනි කිසිම දෙයක් සිදු වුණේ නැහැ. නමුත් වෙනත් රැස්වීම් පැවැත් වී තිබෙනවා. පරිසර හා ස්වාභාවික සම්පත් අමාත්‍ය කියන්නේ මගේ නිල නාමය. ඒක අපි අපේ අමාත්‍යාංශයේ කිසිම සම්පත් භාවිතාවකින් තොරව වෙනත් කටයුතු සඳහාත් පාවිච්චි කරනවා. අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා බනිප් සම්පත් සම්බන්ධයෙන් පවත්වන සම්මන්ත්‍රණවල බිමල් රත්නායක පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී කියලා ලියනවා. ඒ එතුමාගේ නිල නාමය. ඒක මෙනෙහි පාර්ලිමේන්තුවේ අපි ප්‍රශ්න කරන්න යන්නේ නැහැ. එතුමා කාටද ඒක ආරාධනා කළේ, කාටද ඒක ආවේ යනාදී වශයෙන් අපි ප්‍රශ්න කරන්න යන්නේ නැහැ. මම වග කීමෙන් කියනවා, අපේ අමාත්‍යාංශයේ හෝ අපේ අමාත්‍යාංශයේ ආනුෂංගික ආයතන කිසිවක හෝ කිසිම සම්බන්ධයක් මේ ක්‍රියාදාමයට නැති බව. මේක අපි අපේ දේශපාලන මතය, සමාජීය මතය ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවට ලබා දීම සඳහා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළක්. ඒක හෙටත් ගෙන යනවා. ඒ ලියවිලි අවශ්‍ය නම් එතුමාට මට පෞද්ගලිකව ලබා දෙන්න පුළුවන්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5.

**ගරු බිමල් රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය ඉදිරියටත් බලපාන නිසා මට තව එක අවස්ථාවක් දෙන්න. මා මුලිනුත් පිළිගන්නා, ඇමතිතුමා මුලින් පැවසූ මූලධර්මය. දේශපාලනඥයන් වශයෙන් විවිධ පෞද්ගලික දේශපාලන කටයුතුවලට සම්බන්ධ වන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් මම කියන්නේ මෙය වෙන කිසිවක් නිසා නොවෙයි පැවැත්වුණේ, මෙය පැවැත්වුණේ බස්නාහිර පළාත් සභා ඡන්දයට අදාළව අදාළ අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍ය බලතල පාවිච්චි කරලා. මොකද, ඒ ක්ෂේත්‍රයට අදාළ කරන ව්‍යාපාරිකයන්ට අමාත්‍ය වග කීමෙන් ලිපියක් යැවුවාම ඔවුන් එනවා. එතකොට එන්නේ වම්පික රණවක මහතා නිසාම නොවෙයි. එතුමා පරිසර ඇමති නිසා. සමහර විට එතුමා මුදල් ඇමති වුණොත්, වෙන ඇමති කෙනෙක් වුණොත් එතකොට ඔය කවරිය එන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා පැහැදිලිවම එවැනි දෙයකට අදාළ අමාත්‍ය ධුරයේ වගකීම පාවිච්චි කරනවා නම්? එතැන පෙන්වා

තිබුණේ එතුමන්ලාගේ පක්ෂයේ කට්ටියගේ ප්‍රචාරක දැන්වීම්. ඒ වාගේම මම වැඩිපුරම මේක මතු කරන්නේ ඇයි? මේකට අදාළ කරන වියදම් කිරීම - මේ හෝටලයේ පැවතුණු රැස්වීමට අදාළ වියදම් කිරීම - මගේ දැනීමේ හැටියට ඊටිඒ කියන ආයතනයෙන් තමයි ගෙවා තිබෙන්නේ. ඒ ඊටිඒ සමාගම හොරෙන් අපනයනය කරන්න ගිය පොස්පේට් කන්ටේනර් 11කට ආසන්න සංඛ්‍යාවක් තමයි දැන් වරායේ කස්ටම එක භාරයේ නතර කර ගෙන තිබෙන්නේ. එහෙම සමාගමක් තමයි මේ රැස්වීමේ හෝටල් බිල ගෙව්වේ. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දැනීමේ හැටියට එම සමාගමම තමයි හම්බන්තොට වැලි නිධිය ගන්න යන්නේ.

#### ගරු පාදලී වම්පික රණවක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාට්ටනි සම්පිඤ්ඤා රණවක)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක අපි තරයේ ප්‍රතික්ෂේප කරනවා.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඩිමල් රත්නායක)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒකයි මම ප්‍රශ්න කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු පාදලී වම්පික රණවක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාට්ටනි සම්පිඤ්ඤා රණවක)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

මන්ත්‍රීතුමා ඔය ජාතියේ මඩ ප්‍රචාරවලට එනවා නම් - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඩිමල් රත්නායක)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඇමතිතුමාගේ දේශපාලනයට මම විරුද්ධ නැහැ. ඔබතුමා ඇමති බලතල පාවිච්චි කර මේවා කරන එකටයි මගේ විරුද්ධතාව තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු පාදලී වම්පික රණවක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාට්ටනි සම්පිඤ්ඤා රණවක)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ගැන කථා කරන්න අපටත් පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, ඒක තරයේ ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. [බාධා කිරීම] ඒක අපේ පෞද්ගලික ධනයෙන් පැවැත්වූ එකක්. ඒක තරයේ ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා ඒක තරයේ ප්‍රතික්ෂේප කරනවා.

#### ගරු පාදලී වම්පික රණවක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාට්ටනි සම්පිඤ්ඤා රණවක)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමාගෙන් මා අහනවා, පක්ෂ කාර්යාලය හඳුන්න ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ නමුත්තාන්සේලා කොහොමද අරමුදල් සම්පාදනය කර ගන්නේ කියලා. අපනයන කරුවන්ගෙන් නමුත්තාන්සේලාගේ වෘත්තීය සමිති මාසයකට කියක් එකතු කරනවාද කියා අපි අහනවා. පක්ෂ කාර්යාලය කර ගෙන යන්නේ කොහොමද කියලා මා අහනවා. නමුත්තාන්සේ උත්තර දෙන්න. ඔය ජාතියෙන් දේශපාලනය කරන්න එනවා නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සල්ලි හම්බ කරපු හැටි කියන්න අපිත් ලැස්සිමි.

මා වග කීමෙන් කියනවා ගරු කථානායකතුමනි, කිසිම පෞද්ගලික සමාගමක් මේ මුදල් ගෙවලා නැහැයි කියලා. මේවා අපි සංවිධානාත්මකව පෞද්ගලිකව කරපු දේවල් මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ තත්ත්වය පාවිච්චි කරලා - [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5, ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා, ග්‍රාමීය කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමාගෙන් අහන ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම]

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඩිමල් රත්නායක)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, වම්පික රණවක ඇමතිතුමාට උත්තර දෙන්න තිබුණා, එතුමා සඳහා වශයෙන් උත්තර දුන්නා නම්. [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එතුමා ඒක ප්‍රතික්ෂේප කළා. එතුමා තරයේ ප්‍රතික්ෂේප කළා. [බාධා කිරීම] ඊළඟට ඔබතුමා සනාථ කරන්න. [බාධා කිරීම] ඒක සනාථ කිරීමේ අයිතිය ඔබතුමාට තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] වෙලාව 10.30යි. [බාධා කිරීම] දැන් ඉන්නේ පස් වන ප්‍රශ්නයයි. ප්‍රශ්න අංක 05, ගරු නාවික ඇමතිතුමාගෙන් අහන ප්‍රශ්නය.

### කාර්මික ජනපද : විස්තර

கைத்தொழில் கிராமங்கள் : விபரம்

INDUSTRIAL VILLAGES : DETAILS

0402/'09

#### 5. ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඩී. ආර්. නවරත්න බණ්ඩා)

(The Hon. Y. M. Nawaratna Banda)

ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං-උද්‍යෝග ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) ග්‍රාමීය කර්මාන්ත හා ස්වයං-උද්‍යෝග ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ පවත්නා කාර්මික ජනපද සංඛ්‍යාව හා ඒ කවරේද;
  - (ii) එක් එක් කාර්මික ජනපදය තුළ ඇති කර්මාන්ත ශාලා සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (iii) ඒවා වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2009 වර්ෂය ආරම්භ වන විට ක්‍රියාත්මකව තිබූ මේ වන විට සම්පූර්ණයෙන් වසා දමන ලද කර්මාන්ත ශාලා තිබේද;
- (ii) එසේ නම් ඒ කවරේද;
- (iii) 2009 වර්ෂය ආරම්භ වන විට ක්‍රියාත්මක වූ මේ වන විට සේවකයින් ඉවත් කරන ලද කර්මාන්තශාලා තිබේද;
- (iv) එසේ නම්, ඒ කවරේද;
- (v) වසා දමන ලද කර්මාන්ත ශාලා හිමිකරුවන්ට රජය මගින් යම් සහනයක් ලබා දී තිබේද;
- (vi) ඉවත් කරන ලද සේවකයින් සඳහා ලබාදුන් සහන කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?



ඇමුණුම 1

S. No.

Name &amp; Address

Industry

**INDUSTRIAL ESTATE - EKALA (DEVELOPE PLOTS)**

S. No.	Name & Address	Industry
01.	Micro Auto Industries (pvt) Ltd. Plot Nos. 1,13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2232924	Diesel & Oil Filters
02.	Auscar Engineering Services (pvt) Ltd. Plot No. 3, industrial Estate, Ekala. Tele. 2470059	Foundry
03.	Silicon Coatings (pvt) Ltd. Plot Nos. 04, 15, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2243486	Printed metal cans
04.	Silicon Coatings (pvt) Ltd. Plot Nos. 05, 06, industrial Estate, Ekala. Tele. 2400400	Nippolac Paints
05.	Lanka Tricotting Co. Ltd. Plot Nos. 09, 10, 11, Industrial Estate, Ekala.	Mosquito nets
06.	G. T. M. Enterprises Plot No. 12, industrial Estate, Ekala. Tele. 232660	Textile Printing
07.	Janahitha Knitting Co. Ltd. Plot No. 14, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236443	Mosquito Nets & Curtain
08.	Pioneer Wireforming Industries (pvt.) Ltd. Plot No. 16-01, industrial Estate, Ekala. Tele. 2662595	Electroplating Products
09.	C & A Silicates (pvt) Ltd. Plot Nos. 16-2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 5342897	Processing of Sodium cilicate
10.	Managing Director Fabcat (pvt) Ltd. Plot No. 2P9A1	Readymade Garment
11.	Agro Technica Ltd. Plot Nos. 2P9A-2 , Industrial Estate, Ekala. Tele. 2235041	Agricultural equipments
12.	WTL Automobile (pvt) Ltd. No. D 1 industrial Estate, Ekala.	Vehicle Assembling
13.	NERD Centre Plot Nos. 2P17B, 2P17D3, Industrial State, Ekala. Tele. 2236384	Scientific research Organization
14.	Unicel Marketing (pvt) Ltd. Plot Nos. 2P17D1 Industrial East, Ekala. Tele. 5344106	Agro Chemicals & Fertilizer
15.	Indcol steels (pvt) Ltd. Plot No. 2P17D2, industrial Estate, Ekala. Tele. 2381901 - 2447624	Steel rods
16.	Unipower (pvt) Ltd. Plot No. 1N22BI,	Fertilizer
17.	Finegal Lanka Ltd. Plot No. 1N22C1, industrial Estate, Ekala. Tele. 2236976	Bakery Products

18.	I. M. Apparel (pvt) Ltd. Plot No. 1N22C2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 4831939 - 40	Power loom
19.	Lion Springs (pvt) Ltd. Plot No. 1N25A, industrial Estate, Ekala. Tele. 2235872	Fibre Glass Products
20.	Wittachi Engineering Co. Ltd. Plot No. 1N25B, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2233506	Lathe works
21.	Loadstar (pvt.) Ltd. Plot No. 1, 13, industrial Estate, Ekala. Tele. 4833093 - 4	Manufacture of Tyre Rims
22.	Inter Coir (pvt) Ltd. Plot No. 1, 13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2232858	Coir Products
23.	Handsteel Fabrico (pvt) Ltd. Plot Nos. 1, 13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 236744	Steel Furniture
24.	Lakmal Textile industries, Plot Nos. 1, 13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2231015	Bedsheets & Towels
25.	Gunasena Tyre Dealers, Plot Nos. 1, 13, industrial Estate, Ekala. Tele. 2231047	Tyre Re - building

**INDUSTRIAL ESTATE - EKALA (BUILDING UNITS)**

S. No.	Name & Address	Industry
01.	Janaco Co. Ltd. Unit No. A1, Industrial Estate, Ekala. Tele. 07222 - 535513	Foundry Works
02.	S. S. Industries Ltd. Unit No. A2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236362	Stainless Steel Works
03.	R. V. S. Silva, Digatha Garment	Garments
04.	Ceylon Leaf springs Co. Ltd. Unit Nos. A4, 5, 6, A12 & 13, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2232592	Leaf Springs
05.	Vengadeshwara Metal Industries (pvt) Ltd. Unit No. A7, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2595860	Stainless Steel Kitchen Sink
06.	Ceylon Carbon Paper Ltd. Unit No. A8, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2234390	Gum tape & other tapes
07.	Alfa Thermal Systems Ltd. Unit No. A9, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2233492	Solar power Equipment
08.	Chairman Aqua Hatcheries Lanka (Pvt.) Ltd. 10/01, Katuwapitiya RD, Negombo	Fish Processing
09.	Ceylon Leaf Springs (pvt) Ltd.	Leaf Springs
10.	Finegal Lanka (pvt) Ltd. Unit Nos. A14, 15, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236976	Bakery Products

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>	<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
11.	K. J. B. S. Perera No. A16, Ekala, Ja-ela	Plastic Product	30.	Food Processing Co. Ltd., Unit No. D3, Industrial Estate, Ekala. Tele: 2236318	Sweet Products
12.	S. M. D. Fernando. No. 37, Gampaha RD, Ekala, Ja-ela	Plastic Recycling	31.	Agro Technica Ltd. Unit No. D4, Industrial Estate, Ekala. Tele: 2235041	Agro Machinery Equipment
13.	Ceylon tapes (pvt) Ltd. Unit Nos. A19, 20, 21, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2595592	Gum Tapes	<b>INDUSTRIAL ESTATE - PALLEKELE (DEVELOPED PLOTS)</b>		
14.	Lion Fibo Tex (pvt) Ltd. 1N25A, Industrial Estate, Ekala. Ja-ela	Fibre Glass Boats	1.	Mr. H. Rupasinghe, Beyron Pastal Industrial Estate, Palkekele Tel: 081-22420280	Marking Chalk
15.	High Tech Electricals & Engineering No. A22, Industrial Estate, Ekala.	Lathe Works	2.	Mr. R. P. Chandrasiri. Chandrasiri Timber Tec Industrial Estate - Pallekele Tel: 081-22420144 Industrial Estate, Palkekele Tel: 08-22420261	Treated Rubber
16.	Prime meats (pvt) Ltd. Unit No. B1, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236274	Food Products	3.	Mr. M. P. Shabdeen, Lion Coffee Industrial Estate, Palkekele Tel: 081-22420275	Packeting of Coffee
17.	Union Lace Industries, Unit No. B2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236246	Embroidery Work	4.	Mr. Asoka Dharmawardena, Dynamic Engineering Industrial Estate Pallekele Tel: 081-22420282	Turkey Body
18.	Union Knitting Industries, Unit No. B3, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2329300	Embroidery Product	5.	Mr. H. S. Ekanayake, Banushka Industries, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2420263	Powerloom
19.	Lanka Synthetic Yarn (pvt) Ltd. Unit No. E4, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236443	Thread Bobbin	6.	Mr. M. H. M. Akram, Pramid sive Industrial Estate Pallekele. Tel: 081-2420281	Safetyfuse & Black Explo- Blasting Powder
20.	Janahitha Knitting Industries Unit No. B5, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236399	Textile Processing	7.	Mr. M. J. M. Zarook, Crown Metal Industries Industrial Estate, Palkekele Tel: 081-2420274	Wire nail Barbed wire
21.	Multiform Rubber Industries (pvt) Ltd. Unit No. B6, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2033895	Rubber based Product	8.	Mr. N. T. Liyanarachchi, Industrial Estate, Palkekele. Tel: 081-2420274	Lime Kiln (Suranjani)
22.	Managing Director, Colonial Plastic Ind. (pvt) Ltd. Industrial Estate, Ekala. Tele. 0115 - 552577	Plastic Products	9.	Mr. W. T. P. Mullavitana, Mack lether product Industrial Estate, Pallekele. Tel: 0777589650	Manufacturing of Shoes
23.	Sri Lanka Development Co. Ltd. Unit Nos. B8, & D2, Industrial Estate, Ekala. Tele. 2236628	Wire Nail	10.	Patna Lanka Pvt. Ltd. Industrial Estate-Pallekele. Tel: 081-2422534	Natural seed Oil
24.	Mr. T. Soundararaja Padma Distributors Unit No. B9, Industrial Estate, Ekala, Tele: 2236621	Powerloom	11.	Mr. V. K. De Silva, V & J Industries Industrial Estate. Pallekele.	Dehydrated fruits and vegetables
25.	Ceylon resino Plastic Ltd. Unit No. B10, Industrial Estate, Ekala, Tele: 2236358	Enamel Paints	12.	Mr. Palitha Bandara, Deepani Enterprise, Industrial Estate- Pallekele. Tel: 081-2422989	Plastic Goods
26.	Melwire Industries (pvt) Ltd. Unit No. C2, Industrial Estate, Ekala, Tele: 2236305	Metal	13.	Mr. A. A. Jayatilaka. Poly Bag International, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2423388	Polythene Bags
27.	Lanka Tricotting Ltd. Unit Nos. C4, C6, Industrial Estate, Ekala. Tele: 2236349	Mosquito Nets	14.	D. M. Jayarathne, Seenic Tec, Industrial Estate, Palkekele. Tel: 0777366797	M. D. F. Furniture
28.	Sun International Lanka (Pvt) Ltd No. C5, Industrial Estate, Ekala	Zinc Oxide	15.	R. A. Associates, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2422699	Joss-sticks
29.	Wasana Trading Lanka (Pvt) Ltd No. D1, Industrial Estate, Ekala	Vehicle Assembling	16.	Mr. S. Weerasooriya, Hill Country Plywood, Industrial Estate, Pallekele. Tel: 081-2420262	Plywood



<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>	<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
17.	Mr. M. S. M. Nahiem, Fivestar Enterprises, Industrial Estate, Palkelele. Tel: 081-2423413	Polyuratene Mattress	3	Mr. P. B. Weerakoon Superba Surgical Products (Pvt) Ltd. Industrial Estate-Palkelele Tel : 0812420163	Surgical Products
18.	Mr. A. C. M. Irshad, Weero Steel Products, Industrail Estate, Palkelele Tel: 081-2420270	Steel Products	4	Mr. M. A. D. N. Kumara Senka Chemicals Industrial Estate Palkelele Tel : 0812420276	Calcium base Chemical
19.	Mr. U. G. S. Thilakpriya, Kandy Kitchen Units, Industrial, Palkelele Tel: 081-2202035	Kitchenware	5	Mr. S. Karunarthilaka S. P. R. Packaging Industries Industrial Estate Palkelele Tel : 0812421425	Corrugated Boxes
20.	Mr. I. D. R. a. Perera, Senkada Rubber Industries, Industrial Estate, Palkelele.	Rubber Based Industry	6	Mr. Laxman De Silva Polyfilm (cey) Ltd. Unit -9 Industrial Estate Palkelele Tel : 0812420271	Polythene Films
21.	Mr. A. W. M. Farhim, High Tech Block Centre Industrial Estate, Palkelele. Tel: 081-2214015	Laterite Block	7	Mr. S. J. Wickramaratne Kandy Plastics Ltd. Industrial Estate Palkelele Tel : 0812420260	Polythene
22.	Mr. C. Dissanayaka, Zenith Engineering Pvt. Ltd. Industrial Estate, Palkelele. Tel: 081-2218192	Manufacture of scale industrial machinery	8	Mr. Piyal Nanayakkara Piyal Plastic No. 216, Colombo Street Industrial Estate-Palkelele	Plastic Goods
23.	Mr. Deepthi Wickramasinghe Viveea Rattan Industries Industrial Estate, Palkelele	Furniture	9	Mr. Asiri Nanayakkara Comliness Natural Silk Industrial Estate Palkelele Tel : 0812420268	Silk Cloths
24.	Managing Director, ST. Anthony's Hardware (Pvt) Ltd, No. 524, Sri Sangaraja Mw. Colombo 10.	Stainless Steel sink	10	Mr. C. S. Wickramasinghe Stern Construction (pvt) Ltd. Industrial Estate - Palkelele Tel : 0812423501	Alcateen Horses
25.	Mr. Ibrahim Anwardeen Ceramic Choice, Industrial Estate, Palkelele	Ceramic goods	11	Mr. Sunny Lakamwasam Kandy Power Cables (Pvt) Ltd. Industrial Estate - Palkelele Tel : 0812492233	Power Cables
26.	Mr. M. D. P. Manjula, No. 18, Nelum Uyana, Pichchamalwaththa, Gurudeniya. Tel: 081-2406530	Fabricated bend & socket	12	Mohamed Uduman Industrial Estate-Palkelele	Candles & Joss-sticks
27.	Tokyo Fashion (pvt) Ltd. Industrial Estate, Palkelele	Garment	13	S. A. Charls Thara Pack Industrial Estate-Palkelele Tel : 0812420938	Manufacture of Cake Trays
28.	Kandy Steel Furniture, Industrial Estate, Palkelele	Furniture	14	Mr. A. M. Kamaldeen Makabachem Industrial Estate-Palkelele Tel : 0812420367	Calcium Carbonate
29.	Anurasiri Furniture, Industrial Estate, Palkelele.	Furniture	15	Mr. W. W. R. U. Wijekoon Plywood House Pvt. Ltd. No. 263 Colombo road Kegalle Tel : 0354680259	Plywood basde Industry
30.	Bowatta Aurvedic products Industrial Estate, Palkelele	Aurvedic products	16	Mr. Asela Ekanayake Standared Park Pvt. Ltd, Industrial Estate - Palkelele Tel : 0815673330	Paving blocks
31.	M. J. M. Iqbal, Industrial Estate, Palkelele	Wire match Industry			
32.	R. T. Benat, Industrial Estate, Palkelele	Rubber Industry			
<b>Industrial Estate - Palkelele. Building Units</b>					
1	Mr. Balanadan Director Ko Lanka Pure Silk Unit A-3 Industrial Estate Palkelele. Tel : 2420269	Silk Fabric			
2	Mr. Manzil Nalawansa N.M. S. Fertilisers No. 31 Industrial Estate- Palkelele Tel : 0788706112	Dolomite			

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>	<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
17	Mr. J. M. A. A. Perera Fantacy Lanka Pvt. Ltd Industrial Estate-Pallekele Tel : 0812423982	confectionary goods	15	Lakpa Foot ware Pvt ltd Chandra Kannangara 034-2262069	Foot wear
18	Gihan Printers Pallekele	Printing	16	Mr. H. A. Danasiri Perera Pasan Retraders Batakaththara Piliyandala 011-5665815	Tyre re-building
Industrial Estate - Horana.					
1	Managing Director Combo Lanka Industries (pvt) Ltd. No. 19, Temple Mawatha Kolonnawa, Wellampitiya. 034-2264171	Readymade Garments	17	Sampath Exports (pvt) Ltd. D. S. Senanayake Mw. Homagama. 034-2261058	Garments
3	Managing Director M. D. K. Food Products No. 1, Aramanagolla Horana. 034-2261063/034-4298888	Food Products	18	A. P. Manchanayake Associated Castloy Engineering, Mahasen Mw. Nugegoda. 034-2261075	Foundry work
4	Managing Director Lalan Engineers 255, Highlevel Road. Moraketiya Pannipitiya. 034-2261182	Sports goods & re-filling liquid colouring	<b>Industrial Estate - Pannala.</b>		
5	Mr. K. Y. Kumarasinghe Srima Industries 338, Ratnapura Road Horana. 034-2262642	Brass & Alluminium	<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
6	Manager C. W. Makie & Co. Ltd. Wijewardena Mawata, Colombo - 10 034-2261079	Crape Rubber	01	H. M. W. Herath Pannala Oils Mills (pvt) Ltd. Daraluwa, Pannala. 031-2299638/037-2246009	Coconut Oil Mill
7	Mr. K. M. Pushpakumara Lala Tyre House Co. Panadura Road, Horana. 034-2263276/034-7210364	Tyre re-build	02	T. A. Wimalaratne Ma Oya Road, Pannala.	Light Engineer
8	Director/Nisico Pvt Ltd P. O. Box 1843 Industrial Estate, Horana 034-2261062		03	Provincial Director, Dept. of Textile Kachchari Road, Kurunegala. 037-2222719	Handloom
9	Elastomeric Engineering Co Industrial Estate, Horana. 034-2261051-52-53	Manufacture of Rubber (export)	04	S. S. Techno Industries 031-2238568	Coir Based Product
10	Managing Director Lakpa Footwear Industrial Estate, Horana. 034-2261267	Footwear	05	R. R. Piyaathne No.66, Janaka Urniture Negombo Rd. Pannala.	Furniture
11	Mr. P. Abeywardena Sanjeewa Furniture Industrial Estate, Horana. 034-2261081	Furniture	06	K. W. Ariyadasa Kuliyapitiya Road, Pannala.	Light Engineering
12	Bandula Gamanayake Dimuthu Product (pvt) Ltd Industrial Estate, Horana. 034-2261064	Decorative Wood crafts	07	Nimal Sirisena Nimal Siri Industry Industrial Estate, Pannala.	Coir Mattress
13	Managing Director Global Surgical Products No. 26A, Casala Street, Colombo 04. 034-2261056	Surgical Bandage	08	M. S. M. Naufer Gold line leather Garments No.25, Industrial Estate, Pannala.	Rexine Bags/Leather Product
14	Chandra Kannanagara Industries Lakpa Foot Wear Industrial Estate, Horana.	Garments	09	Island wide Marketing Services (pvt) Ltd. 011-2686357/356	Tawashi Brush
			10	M. A. Karunawathi No.31, Industrial Estate, Pannala.	Manufacture of Shoes
			11	Managing Director Nicado Companay (pvt) Ltd. 647, Bandarawatta, Kadawatha. 011-2925285	Manufacture of Papadam

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
12	J. Premasiri Fernando Dimuthu Rubber 011-2769623	Rubber Based Product
13	Senarath Bandara 037-2246754	Ayurvedic
14	Asanka Chamara Oil Mills (Pvt) Ltd.	Coconut Oil Mill
15	H. P. S. C. Jayalath 037-2245166	Coir Product
16	M. A. N. T. Fernando	Wine Manufacturing
17	Toras International	Coir Based Product

#### Industrial Estate - Lunuwila

<i>Line</i>	<i>Name of the Industry &amp; Address</i>	<i>Nature of the Industry</i>
01	Eric Sooriyasena Green Lanka Coir Products (pvt) Ltd. Industrial Estate-Lunuwila	Coir Products
02	Mr. Asiri Fernando St. Reeta Brush Handle Industry, Charlis Wiliam Mth., Wennappuwa.	Brush Handle
03	Mr. P. Wickramanayake I.E.- Lunuwila.	Processing of Coir dust
04	Asoka Swarnakanthi No.10, Bandirippuwa, Lunuwila.	Handloom Industry
05	Mr. H. S. A. Fernando Oruwella Rd., Katuneriya	Printing Industry
06	General Manager Ceynor Development Foundation, No.355, D. R. Wijewardana Rd. Colombo 10.	Fishing Nets
07	Mr. W. G. Sriyangani, St. Marry & Co. Ltd., Main Street, Wennappuwa.	Coir based Products
08	Director Globe Blenders Co. Ltd. I.E. - Lunuwila.	Distilleries
09	Managing Director Conwood (pvt) Ltd., No.585, Kotte, Pita Kotte.	Cement based products
10	R. A. P. Thevarapperuma Sanchala Kosgashandiya, Wennappuwa.	Coir Processing
11	W. P. L. Weerasinghe I.E. - Lunuwila.	Rice Mill
12	D. R. Mohandiramge Nishro Enterprises, No.40, Church Rd. Mattakuliya.	Elastic Tapes
13	K. E. N. J. N. Perera St. Joseph Coir Products (pvt) Ltd., I.E. - Lunuwila.	Coir Based Products

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
14	Sunil Fernando 04th Cross Rd., Marawila.	Coir Based Products
15	P. R. Nanayakkara, Group Chairman Asset Holding Pvt Ltd. No.45/1, Alprad House Garden Colombo 03.	Computer Assembly plant
16	Managing Director Gromo Biotech Fertilizer (pvt) Ltd., I.E. - Lunuwila.	Bio-Fertilizer
17	Greener Pasture Lanka (Pvt) Ltd.	Coir Based products
18	Naleen Sanjeeva Appuhami, Nisansala, Dawatagaha Mw., Wennappuwa.	Coir Based products

19	Mr. H. L. Isira Gayan Liyanage "Sasuni", Borella pasala Road, Wennappuwa.	Coir Based products.
20	G. A. S. Lankapriya Sasuni' Boralla Mola Road Wennappuwa.	Coir Based Product
21	Ajith Peiris, No.22, New Rd., Wennappuwa.	Coir Based Product
22	Managing Director Fibre Lank (pvt) Ltd., No.76, I.E. - Lunuwila.	Balling of Exporting Coconut Mattress

#### INDUSTRIAL ESTATE - WAVULUGALA.

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01.	Lakeesha Gaments Industries Plot No.01 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Readymade Garments
02.	Kalubovila Impex (pvt) Ltd. Plot No.02 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Cotton Gloves
03.	Unique Exports (pvt) Ltd. Plot No.03 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Decoration articles
04.	Chandrapala Industries Plot No.04 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Light Engineering
05.	Hemachandra & Co. Plot No.05 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Tyre Rebuilding
06.	Rodsons (pvt) Ltd. Plot No.07 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Plastic Goods
07.	Ceracraft (pvt) Ltd. Plot No.09 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Ceramic Products

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
08.	Rodson Blow Products (pvt) Ltd.	Plastic Goods
09.	S. A. N. Ceramic & Craft (pvt) Ltd. Plot No.01 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Sanitaryware & allied Products.
10.	Gasic Plastic Industries Plot No.12 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Polybags
11.	Rockstic Adhesive Industries Plot No.13 Industrial Estate. Munagama, Horana.	Adhesive
12.	Lanka Clay Powdering Industries Plot No.14.15. Industrial Estate. Munagama, Horana.	Calcite Powder

**INDUSTRIAL ESTATE - MATALE.**

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01.	M. A. C. Naleemdeen No. 152 A, Evergreen Enterprises, Raja Street, Matale.	Garments
02.	Mr. S. Thyagaraja 125/2 Main Streer Matale.	Aluminium Goods
03.	Mr. S. Nageshwaran No. 474, Kirigalpotta. Palapathwala.	Packeting of Spices
04.	S. M. Irfan 153/7, Dola Road Matale.	Plastic Goods
05.	Mr. S. M. Kameel Western Hardware No.8, Gadapala Road, Matale.	Shopping Bags
06.	M. S. M. Reffa Crown Tyre Center No. 73C Kandy Road, Matale.	Crown Tyre Retreader
07.	Mr. D. G. Jayarathne 70/2, Agalawatta Road, Matale.	Wooden Furniture
08.	Mr. W. J. De Soyza No. 157, Kandy Road, Matale.	Light Engineer
09.	Mr. Mohamed Annaz No. 07, Sudugangawatta. Kaludawala, Matale.	Aluminium Goods
10.	Mr. M. M. Anniez No. 7/3, Aranwatta. Ukuwela, Matale.	Dolomite Powder
11.	Mr. A. M. D. Jayamanna 282 A Allatota - Bandarawela	Jayamini Enterprises
12.	Mr. D. G. Dharmasena No. 85/3, Agalawatta Rd. Matale.	Furniture

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
13.	Mr. Wajibu 57/A Gongawala Rd. Matale.	Rice Flour
14.	Mr. R. M. S. Abeyrathne No. 28, Sangananda Mw. Matale.	Dolomite
15.	Mr. S. K. S. N. De Silva 36/2, Hulangamuwa Road Matale.	Steel Furniture
16.	Mr. Lvon Flids Fernando 8/2, Meewathakubura Road, Matale.	Steel Furniture
17.	Manager Kandy Fabric Garments No. 24/3, Mattawa Road, Varakamura, Ukuwela.	Powerloom
18.	Krishna Mining Corporation 54 2/3, Australia Building Youk Street, Colombo 01.	Dolomite

19.	Mr. P. Namanadan	Aluminium Goods
20.	A. H. H. Mohomed	Lime Porduct

**INDUSTRIAL ESTATE - BELIATTA**

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01.	N. P. Rathnayake Plot No. 01, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Fibre Glass products
02.	T. W. K. J. Kumarapperuma Plot No. 02, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Light Engineering
03.	Vimal Hewa Dunuwila Plot No. 03, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Coir based products
04.	Yasalal Kumaranayake Plot No. 04, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Coconut Oil
05.	K. Z. Malalagama Krishan Motors, 100A, Temple Road, Beliatta.	Vehicle Repairing
06.	N. P. R. M. Samaranayake Plot No. 07, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Exercise Books
07.	S. D. Siripala Plot No. 08, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Coir based Products

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>	<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
08.	A. Kumara Wickramasooriya No. 17, Main Street, Tangalle.	Bakery	05.	Mr. S. Nagarajah Sinbon Bakery, Kandy Road, Vavuniya.	Bakery
09.	P. Wagachchi Plot No. 11, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Coir based products	06.	Mr. S. Nagarajah Rajan Industry, Kandy Road, Vavuniya.	Tractor Trailers
10.	Asia resources (pvt.) Ltd. Plot No. 12, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Ready made Garments	07.	Mr. K. Sriharan Honeeks Industry, Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya	Fruit processing
11.	S. Warnakulasuriya Plot No. 13, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Bakery products	08.	Mr. S. P. Nadarajah Anna Industries, No. 72, 2nd Corss Street, Vavuniya.	Food Processing / Daily needs Items
12.	K. A. Rubasinghe Plot No. 14, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Ice Cream & Yoghurt	09.	Mr. G. Karunakaran Saki Engineering, No. 32, Amman Kovil Rd., Vairavauliyankulam, Vavuniya.	Tube well
13.	K. A. Gunadasa Plot No. 05, Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Wooden furniture	10.	Mr. K. C. Suwarnarajah No. 20, 2nd, Corss Street, Vavuniya.	Cement based products
14.	NEMO Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Machinery	11.	Mr. K. Jayarajah Maharambakulam, Vavuniya.	Timber based product
15.	D. B. Ariyapala Industrial Estate, Sitinamaluwa, Tangalle.	Maintenance Electric Post	12.	COMTEC Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya.	Concrete based product
16.	D. N. Wickramasinghe Jay Industries, Tissa Road, Tangalle.	Fruit Drinks	13.	Mr. Kathiragamananthan Paththiniyar Mahilankkulam, Vavuniya.	Light Engineering
			14.	Mr. Thurairajasinham A. C. Cola Industry, C/O Mrs. S. Yogarjah, College of Education, Vavuniya.	Soft Drinks
			15.	Mr. M. Nagalingam M.N.P. Industry, 56, Kaththarsinnaikulam, Vavuniya.	Food Processing
			16.	General Manager, Samuels Sons, Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya.	Water Pump
			17.	Mrs. Aravinthan Phenix Association, Industrial Estate, Poonthodaw, Vavuniya.	Exercise Books
			18.	Mr. K. Koneswaran Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya.	Food Item
			19.	Mrs. K. Kengathran Industrial Estate, Poonthoddam, Vavuniya.	Carpentry

#### INDUSTRIAL ESTATE - VAVUNIYA

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01.	Mr. K. Thevarajah Kanages Traders, 23/24, Soosaipillaiyar Kulam, Road, Vavuniya	Wooden furniture
02.	Mrs. T. Pushparani P. T. Industries, Soosaipillaiyar Kovil Rd., Kovilkulam, Vavuniya	Hume Pipe
03.	Mr. K. Bala Krishnam S. R. Corporation, No. 42, Vairavarkovil Rd., Vavuniya.	Cement based product
04.	Mr. K. Nandakumaran Tasty Food Products, School of Agriculture, Vavuniya.	Fruit based product

**INDUSTRIAL ESTATE - GALIGAMUWA.**

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01.	Mr. Y.G.S.N. Premasara Suntex Industrial Estate Galigamuwa.	Powerloom
02.	Mr. W. A. S. K. Wijerathna Sole & Craft. No. 529, Anwarama, Mawanella.	Leather Goods
03.	Mr. Thilakarathne	Floor Polish & Wornish
04.	Mass International Industrial Estate, Galigamuwa.	Garments
05.	Mr. L. Karunaratne No. 645, Ranwala Kegalle.	Ice Cream & Youghurt
06.	Mr. Ananda Kularathne Helakala, Utuwankanda, Mawenella.	Brassware
07.	Mr. Wijerathne	Wire nail
08.	Mrs. Jayantha Kumuduni Industrial Estate. Galigamuwa.	Wooden Furniture

**INDUSTRIAL ESTATE - BUTTALA.**

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01.	Wimal Rathnayake Plot No. 349, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Exercise Books
02.	K. A. H. Kulatissa Plot No. 352, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Fruit Drinks
03.	Hemantha Vanigasekara Plot No. 353, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Steel Furniture
04.	M. M. Gunasena Plot No. 354, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Furniture
05.	C. T. C. Wijeyrathne Plot No. 355, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Tea Packeting
06.	Mrs. A. M. Sumanawathie Plot No. 356, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Grinding Mill
07.	Mrs. H. M. Siriwardhane	Light Engineering
08.	Amaranath De Silva "Vasana" Maha Mudali Mawatha, Dadalla, Galle.	Brush Handles

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
09.	Ranjith Premalal. Plot No. 358, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Agricultural Equipment
10.	Sarath Dalpadadu Plot No. 359, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Wooden Furniture
11.	P. G. Valpita Plot No. 361, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Aluminium Goods
12.	Southern Development Authority Plot No. 362, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Fruit Drinks
13.	S. P. Dharmasiri Plot No. 363, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Repairing electrical Items.
14.	P. Ariyaratne Plot No. 368, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Steel Furniture
15.	D. Subasinghe Plot No. 369, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Incubator
16.	K. M. Kiribanda Plot No. 371, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Wooden Furniture
17.	Southern Development Authority Plot No. 372, Industrial Estate, Monaragala Road, Buttala.	Mica Project

**INDUSTRIAL ESTATE - KARANDENIYA**

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01	Mrs. K. G. Mendis Plot No.01, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana, Karandeniya.	Rubber Mattresses
02	T. H. Wickramarathna Plot No.02, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana, Karandeniya.	Mosquito Net
03	H. G. P. P. Fernando Plot No.03, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana, Karandeniya.	Cement based products

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>	<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
04	K. M. G. Sirisoma Plot No.04, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Readymade Garments	16	K. Dahanayake Plot Nos.18, 19, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Jewellery Manufacturing
05	P. D. Akman Rathnayake Plot No.05, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Readymade Garments	17	P. Hettiarachchi Plot No.20, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Readymade Gaments
06	Gamini Gurusinghe Plot No.06, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Flag	18	Mrs. K. Gunarathne Plot No.21, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Electrical Goods
07	T. K. Susiripala Plot. No.07, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Break liners	19	C. J. Keerthirathne Plot No.22, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Batik
08	Chairman, SANASA Plot No. 09 Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Exercise Books	<b>INDUSTRIAL ESTATE — MIHINTHALE</b>		
09	K. Gamini Jayarathna Plot No.10, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Grinding Mill	<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
10	M H. Anura Kumara Plot No.11, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Indoor plants	01.	Mr. K. A. Ashoka Jayasooriya No. 55A, Godage Rd., Anuradhapura.	Repairing Electrical Equipments
11	C. Wijesekara Plot No.12, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Cement based product	02.	Mr. Chandrasiri Perera No. 51, Kandy Rd., Madawachchiya.	Agricultural Equipments
12	P. Rathnayake Plot No.13, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Furniture Industry	03.	Mrs. Kusuma Perera Handunge No. 49/561, Shyama Furnitures Faire Rd., Anuradhapura.	
13	R. Pathmalatha Plot No.14, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Vatake Goods	04.	Mr. M R. A. Ranasinghe Anuradha Mortors, Eppawala.	Manufacturing Agricultural Equipments
14	M R. A. Chandra Fernando Plot Nos.16, 15 Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	Wooden Furniture	05.	Mr. W. G. Heenbanda Naleen Tinker Works, Kandy Rd., Thirappane.	Sheet Based Product
15	Sudarma Jaysinghe Plot No.17, Isuru Uyana Industrial Estate Koswathumanana Karadeniya.	School Furniture	06.	Mr .W. P. Premachandra No. 228, Jayanthi MW., Anuradhapura.	Welding Works
			07.	Mr. Hemantha Kumara Dasanayaka No. 615, Bandaranayaka MW., No. 05, Marks Place, Anuradhapura.	Air Conditioning
			08.	Mr. P. A. Sunil Premarathne Auto Tyre House, No. 05, Marks Place, Anuradhapura.	Rubber Based Product
			09.	Mr. D. R. M. K. Basanayake No. 525/35, 11 Step	Electrical Nails
			10.	MR. R. P. Premasisri Shyama Engineers, No. 04, Jaffna Junction, Anuradhapura.	Light Engineering

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
11.	Mr. R. P. Alecsander Witharanagama, Kekirawa.	Leather Products
12.	Mr. S. T. Muthugala No. 624/14, Freeman Rd., 11 Step, Anuradhapura.	Cement Product
13.	Mrs. Ariyalatha Ashoka Matara Welandasela, Srawasthipura, Anuradhapura.	Kushan Works
14.	Mrs. Piyawathi Morawaka “Sandakelum”, Tambutegama Rd., Eppawala.	Fruit Drinks
15.	Mrs. N. P. Anula Jayawardhana No. 31, Ruwangama, Mihinthale.	Joss sticks
16.	Mrs. D. B. Padmalatha Ralapanawa, Kirigalwewa, Madawachchiya.	Ready Made Garments
17.	Mrs. K. M. Nirmala Chandani No. 619/23E, Freeman Rd., Anuradhapura.	Ready Made Garments
18.	Mr. P. B. Jayathilaka No. 1024, 11 Step Anuradhapura.	Fruit Drinks
19.	Mr. R. D. Sunil Rathmalgoda No. 242/55, Niwanthakachetiya Rd., Anuradhapura.	Welding Works
20.	Mr. Wijitha Lakshman Amarasinghe No. 242/55, Bandaranayake Rd., Wijayapura, Anuradhapura.	Confectionaries
21.	Mr. K. A. Ariyadasa Anurasiri Hotel, 2 C, Dharmapala Rd., Anuradhapura.	Bakery
22.	Mr. A. A. Asanka Jagath Surendra No. 55, Ambathalagama, Mihinthale.	Grinding Mill
23.	Mr. S. Wimalasena No. 04, Freeman Rd., Isurupura, Anuradhapura.	Ready Made Garments
24.	Mr. C. M. P. Senavirathne “Thilake Sevana” Ranpathwila Kahatagasdigiya	Cement Bricks
25.	Mr. R. Piyasena No. 32, Isuru Uyana Mihinthale	Manufacturing Papadam
26.	Mr. Krishantha Eranda Egodagama Srawasthipura Anuradhapura	Packeting of Foods

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
27.	Mr. L. Gamini Perera No. 715, 11 Step Anuradhapura.	Footwear
28.	Mr. D. S. G. Liyanage No. 690, 11 Step Anuradhapura.	Footwear
29.	Mr. W. M. Manjula Priyadarshana No. 102, Pubudu Rd Anuradhapura.	Bricks
30.	Mr. Gunarathne Kuruppuarachchi “Thanuja Furniture” No. 08, Katukeliyawa, Galakadawala, Anuradhapura.	Furniture
31.	Mr. S. G. Somasiri Katukeliyawa, Galkadawala, Anuradhapura.	Furniture
32.	Mr. A. Chandrasiri D.S. Senanayake Rd. Anuradhapura.	Cement Based Products
33.	Mr. P. W. B. Senavithathne “Thilaka Sevana” Ranpathwila, Kahatagasdigiya.	—

#### INDUSTRIAL ESTATE — BADDEGAMA

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01.	P. K. Sunil Plot No. 02, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathwila, Baddegama.	Vehicle Repairing
02.	J. V. Karunaratne Plot No. 03, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathwila, Baddegama.	Fibre Glass
03.	S. Abeysekara Plot No. 04, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathwila, Baddegama.	Wooden Furniture
04.	A. Wanniarachchi Plot No. 05, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathwila, Baddegama.	Electrical Goods
05.	A. C. G. Damayanthi Plot No. 06, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathwila, Baddegama.	Readymade Garments
06.	T. Liyanarachchi Plot No. 07, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathwila, Baddegama.	Readymade Garments



<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
07.	V. L. Karunadasa Plot No. 08, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Grinding Mill
08.	W. P. P. Wasantha Plot No. 10, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Bakery Products
09.	W. H. P. Sumanapala Plot No. 11, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Leather Products
10.	Rev. D. Seevali Plot No. 12, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Ayurvedic Drugs
11.	V. Vijitha Plot No. 13, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Vehicle Repairing
12.	L. S. K. Bandaranayake Plot No. 14, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Vehicle Repairing
13.	A. Godakanda Plot No. 15, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Light Engineering
14.	P. S. Jayawardana Plot No. 16, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Cement Based Products
15.	H. A. K. Asoka Plot No. 17, Isuru Uyana Industrial Estate, Indurupathvila, Baddegama.	Fruit Drinks & Youghurt

**INDUSTRIAL ESTATE - PUSSELLA**

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01	Mrs. S. Samarasinghe Plot No.12, Industrial Estate, Pohorabawa, Parakaduwa.	Coconut Based Products
02	Mrs. A. G. Gunawathe Plot No.30, Industrial Estate, Pohorabawa, Parakaduwa.	Readymade Garments
03	Mrs. B. G. A. Ariyalatha Plot No.31, Industrial Estate, Pohorabawa, Parakaduwa.	Readymade Garments

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
04	Mr. Sumandasa Perera No.23 Industrial Estate	Foundry
05	Mr. K M. N. R. K. Senarathne	Wooden Furniture
06	Mr. E. M. I. Mahawatta NO.A/460 Maniyangama Avissawella	Rubber Gloves
07	Mr. C. S. C. Fonseka No.35/B Samudra Mt. Lavinia	Rubber Products

**INDUSTRIAL ESTATE - NEGAMPAHA**

<i>S. No.</i>	<i>Name &amp; Address</i>	<i>Industry</i>
01	Chairman, Curd Society Plot No.01 Negampaha Industrial Estate, Galnewa.	Curd
02	A. A. Dias Plot No.02 Negampaha Industrial Estate, Galnewa.	Ice-Cream & Yoghurt
03	B. M. K. Bandara Plot No.09, Negampaha Industrial Estate, Galnewa.	Cement Based Products
04	B. J. M. Wijesinghe Plot No.17, Negampaha Industrial Estate, Galnewa.	Baby Clothes

**INDUSTRIAL ESTATE - PANALUWA**

<i>S. No.</i>	<i>Name of Industry</i>	<i>Project</i>
01	Mr. Dayarathna Madugalla	Sevvandi Industries Buffing Dust
02	Mr. K. V. D. D. Stanley	Durable Cast (pvt) Casting of Iron
03	Mr. K. A. N. Rupasinghe	Sanjeen Enterprices Wooden and Plastic shoe lasts
04	Mr. W. D. Amarasiri	Dolphin Marine Hery Engineering
05	Mr. W. A. Indika Perera	Indo Plast Manufacturing of Themoplastics
06	Mr. W. H. Perera	Heating Equipment Heating Elements
07	A. G. K. Rajapaksha	Sarada International Plastic recycling
08	Chairman	Sri Lanka steel In. Steel furniture
09	Mr. W. C. M. Fernando	See Lanka Paints (pvt) Paint Manufacturing Ind.
10	Mr. Samantha Meealla	Kings Packing Pvt. Ltd. Corrugating Cartons
11	Mr. Nugegoda	Graphicads Pvt Ltd. Printing Ink
12	Mr. O. M. G. Fernando	Oshani Canvas Weaving of Canvas & household linen
13	Mr. J. K. Pinnawalage	Pinnawalage Industries Plastic and wire Hangers
14	Mr. Srath Wickramarasingha	Agro Trans water (pvt) Ltd. S-lon pipes
15	Mrs. Nalanee Perera	MP Inovation Steel furniture
16	Mr. P. B. Jayasinghe	Midland Retraders Tyre retreding
17	Mr. Asanga Rathnayake	- Buffing Dust
18	Mr. D. Madugalla	Servandi Industries Buffing Dust
19	Mr. G. D. Sirisena	Sirikanthi Enterprises (pvt) Ltd. Plywood Doors

S. No.	Name of Industry	Project
20	Mr. T. C. Peris	Sirisanda Timber Works
21	Mr. Indika Gallage	Enerfab (pvt) Ltd.
22	Mr. P. A. P. Perera	Extra Creation (Pvt) Ltd.
23	Mr. Laksri Perera	K.N.L.C. Plastic (Pvt) Ltd.
24	Mr. M. P. Gunarathna	DM Poly Pack (Pvt) Ltd.

#### Industrial Estate - Kotagala

S. No.	Name of the Industry & Address	Nature of the Industry
01	Mr. A. Nagarajan Industrial Engineers (Pvt) Ltd. 75, Industrial Estate Kotagala 777536066/0512223629	Machinery of Tea Industry
02	Mr. S. Premakumara Sterling Minerals (Pvt) Ltd. Industrial Estate Kotagala 0777-717865	Manufactures of Bottled Mineral Water
03	Mr. Raju Selvareaj No.10/1, Court Lodge Kanadapola 602539143	Manufactures of Balm
04	Mr. D. Maheshwaran RDM Retredading (Pvt) Ltd. Industrial Estate Kotagala 051-224564/0773550803	Retreading of tyre
05	Mr. Upul Waligamage No.121/A, Pahala Kosgama Kosgama 602361460	Packeting of tea
06	T. Chandrashegar No.175, Main Street Maskeliye 052-2277458	Manufacture of bottled Mineral Water

#### ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

ගරු කථානායකතුමනි, හරියට උත්තරය ඇහුණේ නැහැ. අර කලින් එක ඇබ්බේන ඇමතිතුමකු කෑ ගහපු හන්දා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ, නැහැ, හොඳට ඇහුණා. දැන් කරුණාකරලා කියන්න- [බාධා කිරීම] වෙලාව යනවා. අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම] අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම] අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම]

#### ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

දංකුඩ කන හැමෝම ඇබ්බේන යන්නොවෙයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

6 වැනි ප්‍රශ්නය, ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීම]

#### ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම]

#### ගරු පායළි වම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டலி சம்பிக்க ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ඉන්දියානු- [බාධා කිරීම] සමාගමකින් ඩොලර් මිලියනයක්- [බාධා කිරීම]

#### ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

මගේ පළමු වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම] අර ඇමතිතුමා වාඩි කරවන්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහන්න. [බාධා කිරීම]

#### ගරු වයි. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා

(மாண்புமிகு வை.எம். நவரத்ன பண்டா)

(The Hon. Y.M. Navaratne Banda)

දංකුඩ කන හැමෝම ඇබ්බේන යන්නොවෙයි ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් වෙලාව පෙරවරු 10.30 ඉක්මවලා ගිහින් තිබෙනවා. ඉතුරු ප්‍රශ්න හෙටට ගන්නා ලෙස ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හෙට රැස්වීම නැහැ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අද අපේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයට කාලය වෙන් කරලා තිබෙනවා. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා හදිසි ප්‍රකාශයක් කරන්න කල් ඉල්ලලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්න මෙතැනින් හමාර කරලා ඊළඟ කටයුතුවලට යමු. [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. [බාධා කිරීම] හොඳයි, සභාව එකඟයි. [බාධා කිරීම]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ ප්‍රශ්න ටික විතරයි නේ අප අයිත්ත කරන්නේ. [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා.

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம் - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

**නැඞි සිටියේ.**

**எழுந்தார்.**

rose.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මෙතුමා ප්‍රකාශයක් කරන්න ඉල්ලා නැහැ. [බාධා කිරීම]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශයක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ මම ප්‍රකාශයක් කරනවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මොකක්ද වුණේ දැන්?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න වෙලාව ඉවරයි. දැන් වෙලාව පෙරවරු 10.30යි. [බාධා කිරීම] නැවත සැරයක් ඒ ප්‍රශ්නය අහන්න අප අවස්ථාව සලස්වලා දෙන්නම්.

දැන් ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශය.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මටත් අවස්ථාවක් දෙන්න. මීට කලින්-

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීට කලින් අපි අර ගෙන තිබෙනවා තීරණයක්, ඔබතුමාත්, කවුරුත් හිටපු රැස්වීමකදී පෙර වරු 10.30ට- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ ගැන නොවෙයි මා කියන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් මේ සභාවේදී අධ්‍යාපනය පිළිබඳව ප්‍රශ්නය මතු කළා. ඒ, ප්‍රශ්න පත්‍ර පිළිබඳවයි. ගරු ඇමතිතුමා-

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා සූදානම් වෙලා ඉන්නවා ඒ ගැන පිළිතුරක් දෙන්න.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක තමයි දැන ගන්න ඕනෑ වුණේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඉඳ ගන්න.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මම ඒ ගැන දන්නේ නැහැ නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා ඉන්නවා. ඔය ඉන්නේ. මීළඟට ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම ඇමතිතුමා.

## **ඉතාලියේ සේවයේ නියුතු ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට එරට සිටීමේ නීත්‍යානුකූල අවසරය: විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය**

இத்தாலியில் பணிபுரியும் இலங்கையர்களுக்கு

அங்கிருப்பதற்கான சட்டபூர்வ அனுமதி:

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரினது கூற்று  
LEGAL STATUS TO SRI LANKAN EXPATRIATE  
WORKERS IN ITALY : STATEMENT BY MINISTER  
OF FOREIGN AFFAIRS

**ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம் - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මා මේ අමාත්‍යාංශ ප්‍රකාශය කරන්නට ඔබතුමාගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටියේ විදේශගත අපේ ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට ලැබිලා තිබෙන සුවිශේෂ වරප්‍රසාදයක් ගැන මේ ගරු සභාව දැනුවත් කරන්නයි.

අද ඉතාලියේ ජීවත් වන 4,000ත් 40,000ත් අතර වන - විශේෂයෙන්ම ගෘහ සේවයට සම්බන්ධ- අපේ ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට ඉතාලි රජය විසින් වාරණයක් පනවා තිබෙනවා, විශේෂයෙන්ම ඔවුන්ගේ සිටීම සම්බන්ධයෙන්. ඒ, ඒ රටේ තිබෙන නීත්‍යානුකූල තත්ත්වය ඔවුන් වෙත ලබා දීම සම්බන්ධයෙන්. මේ නීත්‍යානුකූල තත්ත්වය මෙතෙක් කල් ඔවුන් වෙත ලබා දීලා තිබුණේ නැහැ. ඔවුන් හිටියේ අනවසරයෙන්. ඒ නිසා විශේෂ පනතකින් අනතුරුව ඒ නීතිමය අයිතිය ඉතාලි රජය විසින් ශ්‍රී ලාංකිකයන් වෙත ලබා දීමේ අවස්ථාව සම්බන්ධයෙන් මේ ගරු සභාව දැනුවත් කිරීමටයි මම බලාපොරොත්තු වන්නේ.

Hon. Speaker, I take the Floor to inform the House that the President of the Republic of Italy on 3<sup>rd</sup> August, 2009 signed the Anti-Crisis Bill together with the corrective amendments, which will come into effect 15 days after its publication in the official Gazette, which will be by the end of August, regularizing illegal expatriate workers coming under the categories of caregivers and domestic collaborators. This law will have

[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

a noteworthy impact on the Sri Lankans who have overstayed in Italy and who are holding the jobs coming under the categories to which the law applies. The Italian Government decided that the possibility of regularization would not be extended to other categories of irregular workers.

As you are aware, there is a large number of Sri Lankan expatriate workers in Italy and they form an important component of the foreign expatriate workers' community in that country. They have contributed significantly to the Sri Lankan economy and also enhanced people-to-people contact between the two countries, particularly in the recent years. This development will augur well for Sri Lanka's labour relations with Italy, a friendly country with which we have maintained close, time-tested and historic relations.

According to this legislation, between 4,000 to 40,000 Sri Lankans living in Italy have the possibility of applying for a stay permit. There is a large number of Sri Lankans working as domestic aides and caregivers in Italian households. It is understood that they are well sought after having earned the confidence of their Italian employers. Therefore, Sri Lankan domestic workers have been extensively recruited to Italian households and they would stand to benefit from this measure.

The Italian Minister of the Interior, Roberto Maroni and the Minister of Welfare, Maurizio Sacconi, originally presented a Bill to Parliament, which decreed that all foreigners who were illegally staying in Italy were committing a criminal offence. This permitted the authorities to detain such overstayers for a long period of time in order to assess their identity followed by imprisonment and deportation.

The Sri Lankan Government, the Ministry of Foreign Affairs and the Sri Lankan Embassy in Rome initially made representations to the Italian Ministry of Foreign Affairs, expressing concern with regard to certain provisions of the Bill. This was on the basis of their possible incompatibility with the European Constitution.

When the Bill was submitted to the Italian President, His Excellency Giorgio Napolitano, for his assent, due to reservations it was sent back to the Upper and Lower Houses for reconsideration. There had been opposition on this Bill from some political parties on the ground that it would have negative repercussions on the Italian economy as the Government would be required to find alternative methods of caring for the elderly and the disabled in Italy.

Culminating from the objections raised by the diplomatic missions and political parties and considering the impact on the aged in Italy, the Italian Government amended the original Bill to regularize the stay of thousands of domestic aides or caregivers from non-EU countries in Italy. The procedure for this purpose entails

applications to be tendered to the Ministry of Interior between 1<sup>st</sup> and 30<sup>th</sup> September, 2009. The amendment also allows one stay permit per family unit or two stay permits for domestic aides or caregivers assisting individuals with serious disabilities or suffering from grave illnesses. In order to obtain a stay permit, the employer must prove that the domestic aide or caregiver has been employed before April, 2009.

As a significant number of Sri Lankan domestic workers and caregivers will be in a position to apply for a stay permit to regularize their stay in Italy, it is expected that between 4,000 to 40,000 applications for new passports will be received by the Sri Lankan Embassy in Rome. To facilitate the applicants, the Ministry of Foreign Affairs has requested that the Embassy in Rome remains open until 10.00 p.m. on working days. I am also prepared to extend the working hours at the Sri Lankan Mission in Rome even on weekends to facilitate this requirement.

The evolution of the Anti-Crisis Bill is a significant achievement for some of the Asian countries which, on their own, lobbied the Italian authorities, the Catholic Church and the major Italian trade unions, who also supported the initiative of presenting the amendment. The Asian representations that spearheaded this initiative were those of Sri Lanka, the Philippines, Pakistan and Bangladesh. Also, I must place on record my appreciation of the Ambassador and our Embassy staff in Italy who worked tirelessly in obtaining these concessions.

Sir, this is a new dimension in our engagement with the European countries, where we have been able to get recognized as a country that is now engaged in community-related development in those respective countries as well. The benefit out of this concession to around 40,000 Sri Lankans is a landmark achievement in human resource mobilization from Sri Lanka to overseas locations, particularly to the European locations.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාව ශ්‍රී ලංකාවේ පවුල් හතළිස් දහසකට - ලංකාවේ ජීවත් වන පිරිස ඇතුළුව - විශාල ආර්ථික වාසියක් ලැබෙන අවස්ථාවක් වීයයි, මෙය තවදුරටත් ව්‍යාප්ත කිරීමේ අවස්ථාවක් වීයයි, විශේෂයෙන්ම බටහිර ලෝකයේ යුරෝපා හවුල තුළ සම්බන්ධතාව ගොඩ නැඟීමේ ප්‍රවේශයක් වීයයි මා දකිනවා.

ස්තූතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**  
(மாண்புமிகு பாஸ்திர ரங்கே பண்டார)  
(The Hon. Palitha Range Bandara)  
ගරු කථානායකතුමනි,-

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ඔබතුමා මොකක්ද කියන්නේ?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Disسانayake)

ගරු කථානායකතුමා, මගේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය අහන්නන් ඔබතුමා ඉඩ දුන්නේ නැහැ.

**ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாஸித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මේක අතුරු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමා, ඉතාලි රජය දක්වනු ප්‍රතිවාරය පිළිබඳව අපේ ගෞරවය පුද කරනවා. ඒ වාගේම මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඒ ශ්‍රී ලාංකිකයින්ගේ දරුවන්ගේ උපන් දින සාදයන් පැවැත්වීම සඳහා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය හරහා මුදල් ප්‍රමාණයක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවාද කියන එක.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ ප්‍රකාශය කෙටියෙන් කරන්න. දැන් වේලාව පෙරවරු 10.45යි. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Disسانayake)

ගරු ඇමතිතුමා, තමුන්නාන්සේ ප්‍රශ්නයක් මතු කළ නිසා-

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

නැහැ, මා ප්‍රශ්නයක් මතු කළේ නැහැ. ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට මා පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නයි හදන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අමාත්‍යාංශ ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන්නේ. ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා, ඇයි ඔබතුමා නැතිවලා? හිටපු ගරු ඇමතිතුමා ඉඳ ගන්න.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Disسانayake)

ඒකට උදවු කරන්නයි වැදගත් කාරණයක්- [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමාගේ වේලාව. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Disسانayake)

නැහැ, ගරු ඇමතිතුමා කැමති නම්?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට සහයෝගය අවශ්‍ය ද?

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

එතුමා කාරණාව ඉතාම කෙටියෙන් කියනවා නම් මට ඒකටත් එක්ක උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක ඊළඟට අලුත්ම පූර්වාදර්ශයක් වනවා. දැන් වේලාව පෙරවරු 10.45යි.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Disسانayake)

ගරු කථානායකතුමා, මීට කලින් අප මතු කළේ ප්‍රශ්නපත්‍රවල අඩුලක් නේ. දැන් මතු වෙලා තිබෙන්නේ එහෙම එකක් නොවෙයි. මීට කලින් වාර විභාග ප්‍රශ්න පත්‍ර පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් අප මතු කළා. දැන් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන්නේ 5 වසර ශිෂ්‍යත්ව විභාගය සම්බන්ධ ප්‍රශ්නයක්. 5 වසර ශිෂ්‍යත්ව සම්මන්ත්‍රණය, 2009 අගෝස්තු 01 වැනි දා දියතලාව මහා විද්‍යාලයේදී පවත්වා තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා තව එකක් මතු කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

කවුද, සම්මන්ත්‍රණය නියලා තිබෙන්නේ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Disسانayake)

දියතලාවේදී පවත්වලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමා, ඒකට බෙදාපු ෆයිල් එකේ "අංක 24 - බුලත් කොළයට කතියරය" කියලා සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ ෆයිල් එක විතරක් නොවෙයි ගරු කථානායකතුමා, ඒකේ තිබුණු ප්‍රශ්න පත්‍රයත් මා ගාව තිබෙනවා. එහි සඳහන් වනවා, "පාසල්වලට සිසුන් තෝරා ගැනීම හා ශිෂ්‍යාධාර ප්‍රදානය කිරීමට 5 වන ශ්‍රේණියේ සිසුන් සඳහා පැවැත්වෙන විභාගය. බුලත් කොළයට කතියරය - අංක 24" කියලා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඒක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. එහෙම එකක් කරන්න බැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Disسانayake)

ගරු කථානායකතුමා, පහේ පන්තියේ ළමයින්ට බෙදන ශිෂ්‍යත්ව ප්‍රශ්න පත්‍රයේත් බුලත් කොළයයි, අංකයයි, කතියරයයි ගහලා මොකක්ද මේ අධ්‍යාපනයට කරන්නේ? මා ඇමතිතුමාගෙන් මේ ගැනත් දැන ගන්න කැමැතියි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Disسانayake)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ මහ ලේකම්වරයා. මෙයට අදාළ එක් කෙනා ඔබතුමාගේ අපේක්ෂිකාවක්.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ. මගේ අපේක්ෂිකාවෝ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අනුමතය)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා කෙටියෙන් කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු අනුමතය)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා දැන් මතු කරන ලද ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් මගේ නම් කිසිම දැනීමක් නැත. හේතුව යම් යම් අපේක්ෂකයෝ විවිධාකාරයේ ප්‍රචාරක කටයුතු කරනවා. නමුත් මේක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. ඒ කියන්නේ අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය මෙවැනි කටයුතුවලට යොදා ගැනීම නොකළ යුතු දෙයක්. ඒ නිසා මා ඉතාම පැහැදිලිව සඳහන් කරනවා, මා කිසිම අවස්ථාවක මැතිවරණ ව්‍යාපාරයක කටයුතු සම්බන්ධයෙන් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය යොදා ගැනීමට ඉඩ නොදෙන බව. එවැනිකිසි පිළිබඳව මා දැනුවත් වීමක් වුණා නම් අනිවාර්යයෙන්ම මා ඒවා තහනම් කර තිබෙනවා, නවත්වා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ-

**ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු පාලිත රාභ්‍රේෂ්වරයා)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ මහ ලේකම්වරයා වශයෙන් ඔබතුමාට විශාල වග කීමක් තිබෙනවා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු අනුමතය)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඒ වග කීමෙන් තමයි මේ කථා කරන්නේ. නැත්නම් මෙහෙම කතා කරන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔබ, වැරදියි. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් මට ඉඩ දෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා නඟන ලද ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය පියවර ගන්නා ලෙස මා විභාම දැනුම් දෙනවා. මේක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. අප මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් පක්ෂ මට්ටමෙන් යම් පියවරක් ගන්නම්.

## වාර පරීක්ෂණ ප්‍රශ්න පත්‍ර ගැටලුව : අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

தவணைப் பரீட்சை வினாத்தாள்

குளறுபடிகள்: கல்வி அமைச்சரினது கூற்று

ISSUE OVER TERM TEST PAPERS :  
STATEMENT BY MINISTER OF EDUCATION

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු අනුමතය)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා විසින් ප්‍රති ලාභයේ 23 වැනි දා මේ ගරු සභාවේදී උතුරු මැද පළාතේ කලාප අංක 01 වෙතින් නිකුත් කරන ලද වාර පරීක්ෂණ ප්‍රශ්න පත්‍රයක් සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් මතු කරනු ලැබුවා. ඊට අමතරව පසු ගිය සතිය පුරාවටම විවිධ මාධ්‍ය ආයතන මගින් මේ සම්බන්ධයෙන් දැඩි අවධානයක් යොමු කරලා තිබුණා. ඒ නිසා අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් මා මෙම ගරු සභාවේදී පැහැදිලි කිරීමක් කළ යුතුයි කියා අදහස් කළා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් පසුව 1988 සිට අධ්‍යාපන විෂය සම්පූර්ණයෙන් බෙදුණු විෂයයක් වුණා. ඒ යටතේ පළාත් මට්ටමේ තීරණ ගැනීම්, යම් යම් වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීම්, අධ්‍යාපන නිලධාරීන් ස්ථානගත කිරීම්, ස්ථාන මාරු කිරීම් සියල්ලම අයත් වන්නේ පළාත් රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවට සහ පළාත් සභාවටයි. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් පසුව ප්‍රතිපත්තිය තීන්දු ගැනීම, ජාතික මට්ටමේ ප්‍රතිපත්තිය තීන්දු ගැනීම සහ ඒවා වක්‍රලේඛ මගින් පළාත්වලට යැවීම අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මගින් කරනු ලබනවා. උදාහරණ

වශයෙන් විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ස්වාධීන ආයතනයක් හැටියට ප්‍රධාන පරීක්ෂණ පැවැත්වීම කරනවා. එය එසේ විය යුතුයි. පාසල්වල ඉගැන්වීම් කරනවා. වෙනම ආයතනයකින් testing and evaluation කරනවා. 5 වසර ශිෂ්‍යත්ව විභාගය, අපොස (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය සහ අපොස (උසස් පෙළ) විභාගය වෙනම ආයතනයක් හැටියට විභාග දෙපාර්තමේන්තුව මගින් පවත්වනවා. නමුත් පළාත් සභා ක්‍රමය ඇති වුණායින් පසුව විවිධ අවස්ථාවලදී සහ පරිච්ඡේද හැටියට කලාප මට්ටමින්, පළාත් මට්ටමින් සහ පාසල් මට්ටමින් වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වෙනවා. මෙයට විභාගයක් කියා කියන්නේ නැහැ. යම් කිසි වාරයක් තුළදී ඕනෑම විෂයයක සම්පූර්ණ කළ යුතු ඒකක සංඛ්‍යාවක් තියෙනවා. ඒ ඒකක සංඛ්‍යාව අවසන් කළාට පසුව ඒ පාසල් දරුවන් එම ඒකක සම්බන්ධයෙන් ඇති කර ගන්නා ලද අවබෝධය පිළිබඳව යම් ආකාරයක මැනීමක් කිරීම සඳහා පමණක් ඒ පරීක්ෂණය කරනු ලබනවා. මමත් බස්නාහිර පළාතේ ප්‍රධාන ඇමතිවරයා හැටියට අවුරුදු පහක් කටයුතු කළා. තමුන්නාන්සේලාගේ සමහර මන්ත්‍රීවරුන් ඒ අවස්ථාවේදී පළාත් සභාවේ හිටියා. ඒ අයට මතක ඇති. කිසිම අවස්ථාවක මෙවැනි ප්‍රශ්නයක් මතු වුණේ නැහැ. දරුවන්ගෙන් මුදල් අය කළේ නැහැ. හැකි තාක් දුරට පළාත් සභාවේ ප්‍රතිපාදන යොදවා ඉතාම ඉහළ අන්දමින් කලාප, පළාත් මට්ටමින් වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වූවා. අදටත් එහෙම පවත්වන ස්ථාන තිබෙනවා.

2003 වන විට පාසල් වාර පරීක්ෂණය සමඟ පාසල් පාදක ඇගයීම හඳුන්වා දුන් බව මා සඳහන් කළා. එක්තරා කාලයක් යන විට පාසල් පාදක ඇගයීමත්, වාර පරීක්ෂණයත් කියන දෙකේදී වාර පරීක්ෂණවලින් ලැබෙන්නා වූ බර තැබීම අඩු වෙමින් පාසල් පාදක ඇගයීමට අවධානය යොමු කරනු ලැබුවා. 2007 වර්ෂය වන විට සමහර පාසල්වල කිසි සේත්ම වාර පරීක්ෂණ නොපැවැත්වූ අවස්ථාත් පැවැති බව අප කළ නිරීක්ෂණයේදී දැන ගන්නට ලැබුණා. වර්ෂය අවසානයේදී හෝ එක්කෝ ප්‍රධාන අවස්ථාවකදී හෝ විභාග ප්‍රශ්න පත්‍රවලට මුහුණ දීමේ පෙරහුරුව පිළිබඳව ගැටලුවක් මතු වන නිසා පළාත් බලධාරීන් සමඟ සාකච්ඡා කර 2008 වර්ෂයේදී පළමු වාරය සඳහා වයඹ සහ බස්නාහිර පළාත් දෙකෙන්, දෙවන වාරය සඳහා වයඹ, බස්නාහිර, මධ්‍යම සහ සබරගමුව කියන පළාත් හතරෙන් නියම ව්‍යාපෘතියක් හැටියට ප්‍රශ්න පත්‍ර සකස් කරලා ප්‍රමිතියෙන් යුතුව සංවිධානාත්මකව වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීම සඳහා පළාත් සභාවලට අවශ්‍ය මහ පෙත්වීම අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය මගින් කරනු ලැබුවා.

ඊට අමතරව ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා 2007 වර්ෂයේ අග භාගයේදී උච්ච පළාතේ ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කළා. ඊට පසුව 2008 වර්ෂයේදී අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයත්, ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනයත්, පළාත් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයත් සම්බන්ධ කර ගෙන හර විෂයත් හය සඳහා ප්‍රමිතියෙන් යුතු ප්‍රශ්න පත්‍ර අවසාන වාර පරීක්ෂණයේදී මුද්‍රණය කර දුන්නා. ඒ සඳහා අය කිරීමක් කළේ නැහැ. දිවයිනේ පාසල් 9,714ක් සඳහා අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය යටතේ වාර පරීක්ෂණයක් සංවිධානය කිරීම ප්‍රායෝගිකව නොවන නිසා ඒ විභාග සංවිධානය කර ගැනීම පළාත් සහ කලාප මට්ටමින් විය යුතුයි.

ගරු මන්ත්‍රීතුමා පසු ගිය වාරයේදී පෙන්වා දුන් කරුණත්, මාධ්‍ය මගින් පෙන්වා දුන් කරුණත් සලකා බලා 2009 වර්ෂයේ පළාත් බලධාරීන් සමඟ සාකච්ඡා කිරීමෙන් පසුව 2009 වර්ෂයේ වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීම පළමු වන වාරයේ පාසල් පදනමින්, දෙවන වාරයේ කලාප පදනමින් සහ තුන් වන වාරයේ පළාත් පදනමින් පැවැත්වීමට එකඟ වුණා. නමුත් දෙවන වාර පරීක්ෂණයේදී -ගරු මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කරපු ආකාරයට- අපි කඩිනමින් අපේ නිලධාරීන් යවා පළාත්, කලාප මට්ටමින් ඒවා පරීක්ෂා කළා. දිවයිනේ අධ්‍යාපන කලාප 93ක් තිබෙනවා. මෙයින් අධ්‍යාපන කලාප 17ක විවිධ ප්‍රශ්න සහ ගැටලු මතු වී තිබුණා. මා ළඟ ඒ පිළිබඳ ලේඛනය තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ලිපිගොනු තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා පෙන්වූ ප්‍රශ්න පත්‍රයත් තවත් ප්‍රශ්න ගණනාවකුත් අරගෙන පළාත් කලාප මට්ටමින් ගොනු කරලා දැන් අවසාන වාර්තාව සකස් කරනවා. ඒ වාර්තාව මට සද්දා දැනෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

කෙටියෙන් කියන්න. මුදල් ඇමතිතුමාගේ දීර්ඝ ප්‍රකාශයක් තිබෙනවා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මම ඉතාම කෙටියෙන් කියන්නම්. ගරු කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. මේ ගැටලුවලින් බහුතරය දකින්න ලැබුණේ උතුරු මැද පළාතේයි. කලාප හයක මේ ගැටලුව දකින්න ලැබුණා. මෙහිදී මතු වුණු ප්‍රධාන කරුණු වන්නේ සෝදු පත් පරීක්ෂාවෙන් තොර වීම, ප්‍රමිතිය පිළිබඳව ගැටලුව, මුද්‍රණ දෝෂ, කලට වෙලාවට නියමිත ප්‍රශ්න පත්‍ර ප්‍රමාණය පාසල්වලට නොලැබීම ආදියයි. පරිවර්තන දෝෂ සහ බෙදා හැරීමේදී මතු කරන ලද පරිපාලනමය දෝෂත් තිබෙනවා. මෙයට හේතු වශයෙන් අප සොයා ගෙන තිබෙනවා අපරීක්ෂාකාරීත්වය, අදාළ නිලධාරීන්ගේ නොසැලකිල්ල, නිසි අයට මෙම කාර්යයන් නොපැවරීම, සුපරීක්ෂණය ප්‍රමාණවත් නොවීම සහ වාර පරීක්ෂණ සංවිධානයේ කලාප මට්ටමේ තිබූ දුර්වලතාවන්.

මේ සඳහා මේ වන විට මෙවැනි ක්‍රියා මාර්ගයන් අර ගෙන තිබෙනවා. එකක් තමයි, පළාත් බලධාරීන් වහාම කැඳවලා ඒ සඳහා වග කිව යුතු අයට විනය පරීක්ෂණ පැවැත්වීම. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ විමර්ශනය දැන් අවසන් වනවා. ඒ විමර්ශන වාර්තාව අනුව පළාත් බලධාරීන් හරහා එයට වග කිව යුතු අය සම්බන්ධයෙන් - විශේෂයෙන් අපරීක්ෂාකාරීත්වය සහ නොසැලකිල්ල පිළිබඳව - ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග අපි ගන්නවා. දැන් මා ළඟ ප්‍රශ්න පත්‍ර තිබෙනවා. ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමනි, අර ඔබතුමාට අහු වුණු කාරණය වාගේ ඒවා තිබෙනවා. මේකෙන් පසුව ඔබතුමාට මා ඒවා පෙන්වන්නම්. වෙනත් වචන යොදා තිබෙනවා, විකෘති වන ආකාරයේ. මේක සම්පූර්ණ නොසැලකිල්ල සහ අපරීක්ෂාකාරීත්වය නිසා සිදු වූවක්. ඒ සම්බන්ධයෙන් විනය කටයුතු ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නවා.

රීළඟට වහාම කලාප මට්ටමින් නිලධාරීන් කැඳවා ඒ අයට ඒ සඳහා පෙරහුරුව ලබා දීම සඳහාත් කටයුතු කරනවා. ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනයේ මේ අදාළ වන්නා වූ සියලුම බලධාරීන් මේ වන විටත් කැඳවලා තුන් වැනි වාර පරීක්ෂණයට මේ අයට පෙරහුරුවක් ලබා දීම අප දැනට ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන් මේක කළ යුතු දෙයක් නොවෙයි. මොකද, PGD එකේදී මේ හැම ගුරුවරයකුටම Testing and Evaluation කියා වෙනම විෂයයක් හැටියට මෙය උගන්වනවා. ඉතින් මේ පුහුණුව තිබෙන ප්‍රවීණ ගුරුවරු මේකට යොදා නොගෙන තමන්ට අභිමත පරිදි නිලධාරීන් සහ උපදේශකවරුන් යොදා ගැනීමේ අවසාන ප්‍රතිඵලයයි දැන් මේ ඇති වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් දැනට කමිටුවක් පත් කර තිබෙනවා. තුන් වැනි වාරය ආරම්භ කිරීමට ප්‍රථමයෙන් පළාත් බලධාරීන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා තුන් වැනි වාර පරීක්ෂණය පැවැත්වීමේ පදනම තීරණය කිරීම, පළාත් සභා කලාප මට්ටමින් විධිමත් ලෙස අධීක්ෂණයකින් සහ මනා සංවිධානයකින් මින් ඉදිරියට වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීමේ ක්‍රමවේදයකට ගෙන යාම කියන කරුණු මේ වන විට සංවිධානය කර තිබෙනවා. ඒ සම්පූර්ණ වාර්තාව ලැබුණාම මා එය හර දෙන්න සූදානම් කරනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමාට එවිට එය බලන්න පුළුවන්. දැනට එක් එක් කලාපවල සංක්ෂිප්තය තිබෙනවා. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, මෙහි ප්‍රධානම දෙය මේකයි. මා පසු ගිය සතියේ යාපනයට ගියා. යාපනයේ කලාප පහක් තිබුණා. ඒ කලාප පහේ කොහේවත් මේ කියන ප්‍රශ්න මතු වෙලා තිබුණේ නැහැ. ඇයි ඉතින් එහේ ආණ්ඩුකාරතුමෙක් විතරයි නේ ඉන්නේ. නිලධාරීන් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, එහෙම නොවෙයි මා කියන්නේ. මේකේ අධීක්ෂණය -

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මට එක ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඉතින් ගරු ඇමතිතුමා කියලා ඉවරද? [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ නේ. තවම එතුමා උත්තර දෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා -

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඉතිරි ටිකක් කියලා අවසන් කරන්නම්. ගරු කථානායකතුමනි, නැහෙනහිර පළාතෙන් මෙවැනි අඩු පාඩුකම් වාර්තා වුණේ නැහැ. ඒ වාගේම උතුරු පළාතේම -

**ගරු එල්. ඩී. වසන්ත පියතිස්ස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආ. ඩී. වසන්ත පියතිස්ස)

(The Hon. L.G. Wasantha Piyatissa)

අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේ තිබුණා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

පොඩ්ඩක් ඉන්න.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එකොළහට පහයි දැන් වෙලාව.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් දුටුම මාධ්‍යයෙන් ඒ කිසිම තැනක වාර්තා වුණේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම ඒ කලාපවල නිලධාරීන්ගේ දැඩි කැපවීම, පරීක්ෂාකාරීත්වය සහ ඕනෑකම නිසා එවැනි කලාපවල මේ තත්ත්වය දකින්න තිබුණේ නැහැ. ඉදිරි කාලය තුළදී මේ තත්ත්වය මඟ හැරීම සඳහා පළාත් බලධාරීන් කැඳවලා ඒ අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ දැනටමත් ක්‍රියාත්මක කරමින් තිබෙනවාය කියන එක මා සඳහන් කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඔව්, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමාගේ කරුණු පැහැදිලි කිරීම අවසන් නිසායි මා මේ කාරණය අහන්නේ. පසු ගිය සතියේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මා මේ ගැන ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. මධ්‍යම පළාතේ අවසාන වාර විභාගය සඳහා රුපියල් 100, රුපියල් 90, රුපියල් 85 වශයෙන් මිලියන 35කට ආසන්න මුදලක් ඒ ළමයින්ගෙන් එකතු කර තිබෙනවා. ඉතින් මේ මුදල් ආපසු දෙන්න පුළුවන්ද ගරු ඇමතිතුමනි?

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පැහැදිලිව -

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා හොඳ මහ ඇමතිවරයෙක් හැටියට සිටියා. ඔබතුමාගේ කාලයේ සල්ලි එකතු කළේ නැහැ. අපි ඒක දන්නවා. නමුත් දැන් ඒක වනවා. එම නිසා මේ -

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මා ඒකට පිළිතුරක් දෙන්නම්.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේ මුදල් ආපසු දෙන්නය කියා -

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා ඒ ප්‍රශ්නය මතු කළාට මා එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. බස්නාහිර පළාත ගත්තොත්, වාර පරීක්ෂණයක් නියම විධියට සංවිධානය කර ගන්න, හය සිට එකොළහ ශ්‍රේණි දක්වා ප්‍රශ්න පත්‍ර මුද්‍රණය කර භාර දෙන්න වැය වන මුදල සාමාන්‍යයෙන් රුපියල් මිලියනයයි. මිලියන 35ක් වැය වන්න බැහැ පළාතක වාර පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න. මා දන්නේ නැහැ, මේ සංඛ්‍යාවේ නිරවද්‍යතාව. නමුත් අපි ලබන අවුරුද්දේ අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරනවා. අපි පළාත් මට්ටමින් සහ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන් වෙන් කරන මුදල ගුණාත්මක යෙදවුම්වලට වැඩි කර ගැනීමෙන් ඒ මුදල් වාර පරීක්ෂණ පවත්වන්න යොදවා ගන්න පුළුවන්, සිසුන්ගෙන් මුදල් අය කර ගැනීමක් අවශ්‍ය නොවන ආකාරයට.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා දන්නේ නැතිව ඇති. ඒ එකතු කරපු මුදල් පිළිබඳව මා පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු ඉදිරිපත් කළා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඒක අපට අදාළ වන්නේ නැහැ. ඒක පළාතෙන් එකතු කරන්නේ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඉතින් ඒක වැරදියි.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මට ඒ තොරතුරු ලබා දුන්නොත් මධ්‍යම පළාතට යොමු කරලා අතිරේක මුදල් එකතු කර තිබෙනවා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් පියවරක් ගන්නය කියා කියන්න පුළුවන්.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා මේ පිළිබඳව කඩිනමින් අවධානය යොමු කර දීර්ඝ විස්තරයක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව මා ස්තූතිවන්ත වනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් හරි නේ. දැන් ඔබතුමා තවත් පිළිතුරු දෙනවා ද?

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි-

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කරන්නට තිබෙනවා. ඒක දීර්ඝ ප්‍රකාශයක්. [බාධා කිරීමක්] ඉතාම කෙටියෙන් ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඉක්මනින්ම මේකට මැදිහත් වෙලා කරුණු සොයා බැලීම පිළිබඳව මා විශේෂයෙන්ම ගරු ඇමතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. එතුමා දැන් විධිමත් ක්‍රියාමාර්ගත් අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම දෝෂයේ මූලයන් සොයා ගෙන තිබෙනවා. දෝෂයේ මූලය හැටියට එතුමා කියනවා, උතුරු පළාතට ආණ්ඩුකාරයෙක් සිටීම නිසා තමයි එම පළාතේ ඒ කටයුතු හොඳින් සිදු වන්නේ, මේ පළාත්වල එහෙම සිදු නොවන්නේ මහා අමාත්‍යවරු සිටීම නිසායි කියලා. එයින් පෙන්නුම් කරන්නේ අත් කවරක්වත් නොවෙයි, අනවශ්‍ය දේශපාලන මැදිහත් වීම තමයි මේ ප්‍රශ්නය හඳුලා තිබෙන්නේ කියන එකයි.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැත්නම් මොකක්ද?

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මා කිව්වේ ආණ්ඩුකාරතුමකු සිටීම කියන එකයි. ඔබතුමා කියන පසු කොටස මම කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුකාරවරයා කිසිදු දේශපාලන ක්‍රියාදාමයකට හවුල් වන්නේ නැහැයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. එතුමා ස්වාධීනව කටයුතු කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ඇමතිතුමා කියන පරිදි. ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මෙහි දී සිදු වී තිබෙන දේ තමයි හැම පළාතකම මහා අමාත්‍යවරයා තමයි අධ්‍යාපන අමාත්‍යවරයා; ඔහු අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයට අනිසි මැදිහත් වීම් කර තිබෙනවාය කියන එක. උසස්වීම්- [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි,-



**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුල රණ්ඩු විකිතිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මට පැහැදිලි කර ගැනීමක් කර ගන්නට තිබෙනවා. විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා මේ විභාග ටික අනුමත කළාද කියා මා දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුල ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, පාසල්වල වාර පරීක්ෂණ විභාග දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළ වන්නේ නැහැ. විභාග දෙපාර්තමේන්තුව පවත්වන්නේ ප්‍රසිද්ධ විභාග පමණයි. මේවා දහතුන් වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය යටතේ ඒ ඒ පළාත්වල - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට ඒමට පෙරත් පාසල් පදනමින් තමයි වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වුවේ. ඒක විභාග දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළ කාර්යයක් නොවෙයි.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුල රණ්ඩු විකිතිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ. දැන් මේවා කලාපීය විභාග බවට පත් වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පරිශිෂ්ටය IIIහි අධ්‍යාපනය කොටස් 16 වැනි වගන්තියේ තිබෙන කොටස මම කියවන්නම්. එහි ඉංග්‍රීසි පරිවර්තනය මේකයි:

“Conducting of local examinations approved by the Commissioner-General of Examinations”

ඒ කියන්නේ විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින් අනුමත කරපු ප්‍රාදේශීය විභාග පැවැත්වීම. ඉතින් එතුමා ඒක කළේ නැත්නම් ඒ ගැන ඉස්සර වෙලා එතුමාගෙන් අහන්න ඕනැ. කොහොම වුණත් මෙහි වගකීම එන්නේ ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයටයි.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුල ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුල රණ්ඩු විකිතිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට 16 වැනි වගන්තිය යටතේ මේක අනුමත කරන්න තිබුණා. අනුමත කරන්නේ නැතිව දැන් කියන්න බැහැ, “මම වග කියන්නේ නැහැ” කියලා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුල ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා කලාප මට්ටමේ විභාග අනුමත කරන්නේ නැහැ.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුල රණ්ඩු විකිතිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා එතුමාගේ වගකීම කඩ කර තිබෙනවා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුල ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මම හිතන විධියට ගරු විපක්ෂ නායකතුමා සඳහන් කළේ - [බාධා කිරීමක්] එතුමා අධ්‍යාපන ඇමතිවරයා හැටියට හිටියා. ඔබතුමා හිටියා. ඊට පස්සේ 1988 දී පළාත් සභා ක්‍රමය ඇති වුණාට පස්සේ බස්නාහිර පළාතේ මමත් අවුරුදු පහක් හිටියා නේ. නමුත් අධ්‍යාපන ඇමතිවරයා හැටියට මට ඔය ප්‍රශ්න එකක්වත් මතු වුණේ නැහැ. විභාග කොමසාරිස් අනුමත කළේත් නැහැ. පාසලක වාර පරීක්ෂණයක් කියන්නේ මම කලින් කිව්වා වාගේ ඒකක ප්‍රමාණය පිළිබඳව - දැනුවත්භාවය පිළිබඳව - testing එකක්. ඒක විභාගයක් නොවෙයි. පරීක්ෂණයක් පමණයි. විභාගයත්, පරීක්ෂණයත් අතරත් වෙනසක් තිබෙනවා. මම ගරු විපක්ෂ නායකතුමාට ඉතා ඕනෑකමින් කියනවා, මේක විභාග කොමසාරිස්තුමා අනුමත කරපු එකක් නොවෙයි කියා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුල රණ්ඩු විකිතිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මමත් මේක සකස් කළේ මොකද? කලාපීය විභාග ක්‍රමයකට යනවා නම් ඒක විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා අනුමත කරන්න ඕනෑ කියලා අපි හිතුවා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුල ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

නැහැ.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුල රණ්ඩු විකිතිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක මමයි සකස් කළේ. එහෙත් මෙතැන සිදු වෙලා නැහැ. ඒ නිසා ඒක විභාග කොමසාරිස් ජනරාල්තුමාගෙන් අහන්න තිබෙනවා. ඒකයි මම කියන්නේ.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුල ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ඔබතුමා පෙන්වලා දුන්නේ ඒකේ තිබෙන නීතිමය ප්‍රතිපාදනයයි. නමුත් දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ඇති වුණාට පස්සේ ඉඳලාම විභාග කොමසාරිස්තුමා කිසිම අවස්ථාවක කලාප විභාග පවත්වලා නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

අමාත්‍යතුමා කියන්නේ පවතින ක්‍රමය ගැනයි. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කියන්නේ ඔබතුමාට නීතිමය බලය ගන්න පුළුවන් කියන එකයි.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුල රණ්ඩු විකිතිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අමාත්‍යතුමා කිව්වා, මහ ඇමතිවරු දේශපාලන වශයෙන් ඇඟිලි ගහනවා කියලා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(මාණ්ඩුමුල ආ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මම කිව්වේ නැහැ.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුල රණ්ඩු විකිතිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

එහෙත් නම් ශෂ්ට රාජපක්ෂ උංචේ මහ ඇමති කරන්න එපා. එව්වරයි කියන්න තිබෙන්නේ.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එහෙම කිව්වේ නැහැ. මම කිව්වේ උතුරු පළාතේ කිසි ගැටලුවක් නැතිව විභාග තිබ්බොය කියන එක විතරයි. ඒක ආරෝපණය කරන්න එපා. [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශය.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපනය සම්බන්ධයෙන් මට කාරණා දෙකක් සඳහන් කරන්නට තිබෙනවා. ඒ සඳහා මට අවස්ථාව දෙන්න. ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා රේඩියෝ අමාත්‍යාංශයට අයත් වෙන්වේ නැහැ මේ කාරණා- [බාධා කිරීමක්] මම ඔබතුමාට කියනවා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ මෙන්ම මේ ව්‍යවස්ථාවට අවධානය යොමු කරන්න කියලා. මේකේ තිබෙනවා,-

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

තමන්ගේ අර්ථ නිරූපණ දෙන්න යන්න එපා. තමන්ගේ අර්ථ නිරූපණ දෙන්න බැහැ, මෙනැට. මගේ ප්‍රකාශයේ පැහැදිලිව සඳහන් කළේ, පළාත් සභා කලාප මට්ටමේ වාර පරීක්ෂණ පැවැත්වීම 1988 පළාත් සභා ක්‍රමය ඇති වුණාට පසුව දිගටම සිදු වුණු ක්‍රියාදාමයක් බවයි. මෙනැට අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. මගේ ප්‍රකාශයේ මා සඳහන් කළා, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය පළාත් බලධාරීන් කැඳවලා සෑම අවුරුද්දකම වාර්ෂික කැලැන්ඩරය සකස් කිරීමට ප්‍රථමයෙන් සාකච්ඡා කරලා, ඒ අයට මේ සඳහා අවශ්‍ය උපදෙස් දෙනවා; මහ පෙත්වීම කරනවාය කියලා. ඒක ඔබතුමා තිබෙනවා. ඒක කරලායි තිබෙන්නේ. ඔබතුමා කියන්න හදන දේ මම දන්නවා.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

නැහැ, ඔබතුමා දන්නේ නැහැ. මොකක්ද මම කියන්න හදන්නේ?

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

මම දන්නවා. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට තිබෙනවා, අධීක්ෂණයක් කරන්න. ඒක නේ ඔය කියන්න හදන්නේ. ඔව්, ඒ අධීක්ෂණය කරලායි තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ අමාත්‍යාංශයෙන් අධීක්ෂණය කෙරුණාට- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 166 වන පිටුවේ පරිශිෂ්ටය III යටතේ මෙසේ දක්වා තිබෙනවා:

"(ප්‍රති පවත්නා බවට වග බලා ගැනීම පිණිස පාසැල්වල කළමනාකරණය පරීක්ෂා කිරීමේ සහ අධීක්ෂණය කිරීමේ අයිතිය අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය විසින් රඳවා ගනු ලබන්නේ ය.)"

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ එහෙම තිබෙනවා. ප්‍රමිතිය ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ, ප්‍රමිතිය පවත්වා ගෙන යන්න ඕනෑ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයයි. නමුත් මෙතුමා එම වග කීමෙන් බැහැර වනවා.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ ඕක තිබුණාට -

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ප්‍රමිතියක් නැතිකම තමයි අධ්‍යාපනයේ මේ ප්‍රශ්නවලට හේතුව.

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

තමුන්නාන්සේලාම හඳුන්වා දුන්න දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය යටතේයි මෙය ක්‍රියාත්මක වන්නේ. කරුණාකරලා දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය හරියට අධ්‍යයනය කරලා ඉන්න.

**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**

(மாண்புமிகு அக்கில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඔබතුමා කියන්නේ මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව -

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් මා දන්නවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයක් මා දන්නවා. ඒ දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්බන්ධයෙන් අපි වෙනම විවාදයක් කරමු. [බාධා කිරීමක්] ඒක වෙනම පුළුල්ව සාකච්ඡා කළ යුතු කාරණයක්. නමුත් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ගැන එතුමා කියන කාරණය මා දන්නවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීළඟට ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය අමාත්‍යතුමා.

**ශ්‍රී ලංකාව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල වෙතින් ඉල්ලුම් කළ ණය පහසුකම: රාජ්‍ය ආදායම් හා මුදල් අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය**

இலங்கை கேட்டுள்ளவாறு சர்வதேச நாணய நிதியம் கடன் வசதி: அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சருமானவரின் கூற்று  
LOAN FACILITY REQUESTED BY SRI LANKA FROM INTERNATIONAL MONETARY FUND: STATEMENT BY MINISTER OF STATE REVENUE AND FINANCE AND DEPUTY MINISTER OF FINANCE AND PLANNING

**ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (රාජ්‍ය ආදායම් හා මුදල් අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிதியா - அரச இறைவரி, நிதி அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of State Revenue and Finance and Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කථානායකතුමනි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල වෙතින් ශ්‍රී ලංකාව ඉල්ලුම් කරන ලද සම්පස්ථ ණය පහසුකම 2009 ජූලි මස 24 වන දින අනුමත කරන ලදී. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙහි ශ්‍රී

ලංකාව සතු පංගුවෙන් සියයට 300ක ණය මුදලක් ශ්‍රී ලංකාව විසින් ඉල්ලා සිටින ලද අතර, අරමුදලේ නව ප්‍රතිපත්ති, ප්‍රවණතාවන් සහ ශ්‍රී ලංකාවේ නිර්මාණය වෙමින් පවත්නා නව ආර්ථික ප්‍රවණතාවන් සැලකිල්ලට ගෙන ශ්‍රී ලංකාව සඳහා අදාළ පංගුවෙන් සියයට 400ක ණය මුදලක් අනුමත කරන ලදී. ඒ අනුව විශේෂ ගැනුම් හිමිකම (එස්.ඩී.ආර්.) බිලියන 1.65ක් හෙවත් එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 2.6ක සමීපස්ථ ණය පහසුකම ශ්‍රී ලංකාවේ ගෙවුම් ශේෂයට සහන සැලසීමේ අවශ්‍යතාව පදනම් කර ගෙන සලසා දී ඇත. අනුමත ණය මුදලෙන් එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 322ක ප්‍රථම කොටස 2009 ජුනි මස 28 වන දින ලබා දෙන ලදී.

ශ්‍රී ලංකාවට ණය සහ ආධාර ලබා ගැනීමේ දී පසු ගිය අවුරුදු 4ක කාලය මුළුල්ලේම අනුගමනය කරන ලද පොදු ආර්ථික රාමුව මගින්ද වින්තනයයි. ද්වි පාර්ශ්වික හෝ බහු පාර්ශ්වික රටවලින් හෝ ආයතනවලින් ණය ගැනීමේදී මගින්ද වින්තන පොදු ප්‍රතිපත්ති රාමුවට අනුගත වන ලෙස අඛණ්ඩවම කටයුතු කර ඇත. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් මෙවර ලබා ගත් සමීපස්ථ ණය පහසුකම එම පොදු ප්‍රතිපත්ති රාමුව ඇතුළත සිදු වූ බව සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. 2008 වර්ෂයේ ලෝක ආර්ථිකය උඩු යටිකුරු කළ ගෝලීය මූල්‍ය හා ආර්ථික අර්බුදයට ශ්‍රී ලංකාව කිසි ලෙසකින්වත් දායක වූයේ නැත. සිදු වූයේ එම අර්බුදයේ දැඩි ග්‍රහණයට ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය හසු වීම පමණි. එසේ වුවත් මගින්ද වින්තන පොදු ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති රාමුවට අනුගත වෙමින් ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය කළමනාකරණය කර ගැනීමේ ප්‍රවේශය තුළ, ගෝලීය ආර්ථික අවපාතයෙන් අපට අත් විඳින්නට සිදු වූ බලපෑම අවම කර ගැනීමට හැකි වූ බව සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. ලොව බොහෝ ආර්ථිකයන්ට ලෝක ආර්ථික අවපාතය දැඩි ලෙස දැනෙන්නට වූ බව නොරහසකි. සෘණ ආර්ථික වර්ධනයත්, දැඩි සේවා විසුකි ගැටලුත්, ගෙවුම් ශේෂය කඩා වැටීමත්, වෙළෙඳාම මූල්‍යනය කිරීමේ ගැටලුත් ආදී ආර්ථික කළමනාකරණ ගැටලු රැසක් බොහෝ රටවල අද ද දක්නට පිළිවන. කෙසේ වුවද අප රටේ සේවා විසුකි ග්‍රහණයත් අවම මට්ටමක පවත්වා ගැනීමටත්, ආර්ථික වර්ධනයේ පසු බැමක් සිදු වුවත් ශීඝ්‍රයෙන් එය යථා මට්ටමට පරිවර්තනය කිරීමටත් කටයුතු කර තිබෙන බැව් සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි. රටේ උද්ධමනය කවර දාකවත් නොදුටු ඉතා පහළ මට්ටමක් කරා ගෙනැවිත් ඇත. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් ගණන් බලන කල සමස්ත ණය ප්‍රතිශතය ශීඝ්‍රයෙන් අඩු කර ගැනීමට අපගේ ආර්ථික කළමනාකරණය සමත් වී ඇත.

රට තුළ උත්සන්නව පැවැති ක්‍රස්තවාදී උවදුරු ජය ගැනීමේ අභියෝගයට ද මුහුණ දෙමින් ජනතාවට සැපයිය යුතු සියලුම ආධාර හෝ සහන ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත. ශ්‍රී ලංකාව පුරාම දැවැන්ත සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියකට අවතීර්ණ වෙමින් ඒවායේ කිසිදු අඩු පාඩුවක් සිදු නොකිරීමට දැවැන්ත ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ වුවද මෙම රජය කටයුතු කර ඇති බැව් සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි. ශ්‍රී ලංකාවේ සෑම ප්‍රදේශයක්ම ආවරණ වන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියත්, අවශ්‍ය වන ජන කණ්ඩායම් සියල්ලම ආවරණය වන ආකාරයට සානුබල හා සහනාධාර ලබා දීමත් අපගේ ආර්ථික කළමනාකරණ ප්‍රවේශය තුළ අන්තර්ගත වී ඇත. එමෙන්ම එය අඛණ්ඩව ඉදිරියේදී ද සිදු කරන බව ද සඳහන් කළ යුතුයි. වසර තිහකට අධික කාලයක් පැවැති එල්ටීටීඊ ක්‍රස්තවාදී උවදුරින් රට මුදා ගැනීමේ මෙහෙයුමට මගින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා නායකත්වය දුන්නා පමණක් නොව එය සාර්ථකව ද නිම කර ඇත. ඒ අනුව පසු ගිය කාලය මුළුල්ලේ ආරක්ෂක වියදම් අඛණ්ඩවම වැඩි කිරීමට සිදු වූ බව ද මෙම ගරු සභාවට අමුතුවෙන් සඳහන් කළ යුතු නැත. යුද්ධය සාර්ථකව නිම කිරීමෙන් අනතුරුව රටේ ආරක්ෂක වියදම්වල වර්ධන වේගය කෙමෙන් අඩු විය හැකිය. එසේ වුවත් ශ්‍රී ලංකාවේ ආරක්ෂාව අඛණ්ඩව තර කිරීමේ ව්‍යාපෘතියට අප අනුගත වී සිටින බව තරයේ ප්‍රකාශ කර සිටිමු.

2009 වර්ෂයේ අය වැය යෝජනාවක් අනුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ජාතික බදු කොමිසමක් මේ වන විට පත් කර ඇත. එහිදී එක් අපේක්ෂාවක් වනුයේ රටේ සමස්ත බදු ව්‍යුහය විමර්ශනයට ලක් කරමින් රටට යෝග්‍ය වන කාර්යක්ෂම බදු

ක්‍රමයක් ඇති කිරීම මෙන්ම ආර්ථික වර්ධනය ශක්තිමත් කිරීමට අවශ්‍ය වන ආදායම් යෝජනා ඒ හරහා ලබා ගැනීමයි. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස වියදම් ශීඝ්‍ර ලෙස වැඩි වීමත්, ආදායමේ කිසි යම් පසු බැස්මක් සිදු වීමත් පසු ගිය කාල තුළ දක්නට ලැබුණි. විශේෂයෙන් ලෝක ආර්ථික අවපාතය හේතු කොට ගෙන ආනයන අඩු වීම නිසා 2009 වසරේදී ආදායම් අඩු වීමක් මේ වන විට වාර්තා වී ඇත. මේ පිළිබඳ විස්තර රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ පනත යටතේ ඉදිරිපත් කරන වාර්තාවලින් වරින් වර මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර ඇත. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සමීපස්ථ ණය ලබා ගැනීමත්, මෙම බදු විමර්ශනයෙන් කිසිදු සම්බන්ධතාවක් නැත. බදු කොමිසම පිළිබඳ යෝජනා ඉදිරිපත් කළේ 2008 නොවැම්බර් මස අය වැය කටාවේදීය. කෙසේ වෙතත් රජයේ ආදායම් තත්ත්වයන් පිළිබඳව කාලානුරූපව විමර්ශනයක් සිදු කිරීම රටක ආර්ථික කළමනාකරණ ක්‍රියාවලියේදී අවශ්‍ය කොටසක් ලෙස සැලකිය යුතුය.

මේ සම්බන්ධයෙන් සඳහන් කළ යුතු තවත් කරුණක් වනුයේ රාජ්‍ය ව්‍යාපාර පිළිබඳව දක්වන ලද මෙම රජයේ ප්‍රතිපත්තියයි. විවිධ අවස්ථාවලදී මේ පිළිබඳව අපගේ රජය මෙම ගරු සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කර ඇත. අපගේ රජය කිසිදු රාජ්‍ය ව්‍යාපාරයක් පෞද්ගලිකරණය කර නැත. පාඩු ලබන ආයතනයක් වේ නම් විවිධ කළමනාකරණ ප්‍රවේශයන් මගින් පාඩු නොලබන තත්ත්වයකට පරිවර්තනය කිරීම අපගේ වැඩ පිළිවෙළයි.

ශ්‍රී ලංකාව සහ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අතර පැවැත්වූ සාකච්ඡා 2009 මාර්තු මාසයේදී පමණ ඇරඹී අතර, ඒ පිළිබඳව අනුමැතිය ජූලි මාසයේදී ලැබුණි. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස අය වැය හිඟය 2009 වර්ෂයේදී සියයට 7ක් ලෙස පවත්වා ගැනීම මෙහි සඳහන් වූව ද එය රජයේ ආර්ථික කළමනාකරණ ප්‍රතිපත්ති සමුදායට ගැළපෙන ලෙස සකස් වී ඇත. 2009 වසර සඳහා රජය ඉදිරිපත් කළ අය වැයෙහි අපේක්ෂිත අය වැය හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 6.5ක් ලෙස ඉලක්ක කරන ලදී. එසේම 2006-2016 දස අවුරුදු දැක්ම සංවර්ධන රාමුව තුළ ඇති සමස්ත උපාය මාර්ගයට අනුවද, අපගේ මධ්‍ය කාලීන රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති රාමුව අනුවද අය වැය හිඟය අඩු මට්ටමකට ගෙන ඒමේ ක්‍රමවේදයක් සමස්ත ආර්ථික කළමනාකරණ ප්‍රවේශය තුළ අන්තර්ගතය.

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණය මුදල් ලබා ගැනීම ඔස්සේ ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය කළමනාකරණ ප්‍රවේශය පිළිබඳ ජාත්‍යන්තරය තුළ පවතින විශ්වාසනීයත්වය තහවුරු වී ඇති බව සඳහන් කරනු කැමැත්තෙමි. එමෙන්ම රජයේ ප්‍රතිපත්ති සමුදාය යහපත් ලෙස පවතින බැව් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල විසින් පිළිගැනීමකටද ලක් වී ඇති බැව් පෙන්වා දිය යුතුය. රටේ විනිමය සංචිත ඉහළ යාමත්, විනිමය අනුපාතයේ සිදු වන විචලනා අවම කර ගැනීමත්, සමස්ත මූල්‍ය පද්ධතියේ විශ්වාසනීයත්වය තහවුරු වීමත්, විදේශ ආයෝජනය දිරිමත් වීමත්, ද්වි පාර්ශ්වික හා බහු පාර්ශ්වික ආයතනවලින්, රටවලින් තවදුරටත් ආධාර ලබා ගැනීමටත් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ණය පහසුකම උදවු වන බැව් සඳහන් කළ හැකිය.

මේ පිළිබඳව වැඩිදුරටත් කරුණු ලබා ගැනීමට හැකි වන පරිදි පහත සඳහන් වාර්තා ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරමි.

1. අභිප්‍රාය පළ කිරීමේ ලිපිය
2. ආර්ථික හා මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳ සංදේශය
3. තාක්ෂණික අවබෝධතා ගිවිසුම
4. 2009 ජූලි 20 හා ජූලි 24 රාජ්‍ය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ මාධ්‍ය ප්‍රකාශ
5. 2003 මාර්තු 28 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණය ගැනීමේ ගිවිසුම

අවසන් වශයෙන් සඳහන් කළ යුතු විශේෂ කරුණක් ලෙස, මෙම එකඟතාවන් වහා රටට හෙළි කරන ලෙස ඉමහත් ආන්දෝලනයක් නඟනු ලබන එක්සත් ජාතික පක්ෂය තම

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

රාජ්‍ය පාලන සමයේ ශ්‍රී ලංකා රේගුව, සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව හා දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව අධිකාරියක් කිරීමට එකඟ වෙමින්, ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ කොටස්වලින් සියයට 90ක් විකිණීමට එකඟ වෙමින්, ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගමේ රජය සතු කොටස් විකිණීම සම්පූර්ණ කිරීමට එකඟ වෙමින්, කොළඹ හිල්ටන් හෝටලයේ රජය සතු කොටස් විකිණීමට සූදානම් කිරීමට එකඟ වෙමින්, සනොස පෞද්ගලිකරණය කිරීමට හා රජයේ සේවක පඩිනඩි වැඩි කිරීම අත් හිටුවීමට එකඟ වෙමින්, රාජ්‍ය සේවයට අලුතින් බඳවා ගැනීම සීමා කිරීමට එකඟ වෙමින්, අපේ රටේ දැඩි ත්‍රස්තවාදී තර්ජනයන්ට මුහුණ දී සිටි සමයේ යුද වියදම් අඩු කිරීමට එකඟ වෙමින් 2003 මාර්තු 28 වන දින ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සමඟ ඇති කර ගත් ගිවිසුම මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමටද මා හට සිදු වී ඇත. ඊට හේතුව ඔවුන් විසින් මෙම ගිවිසුම මෙම ගරු සභාවට හෝ අමාත්‍ය මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කළ බවට කිසිදු සාක්ෂියක් ලබා ගැනීමට නොහැකි වීමයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ නිසා සමස්ත විපක්ෂයේ වගකීම වන්නේ තමන්ට කළ නොහැකි දෙය පිළිබඳව ඊර්ෂ්‍යා කිරීම නොව, පැරණි කියමනක් වන "කොරහේ කිඹුලන් දැකීම" යන්න "කොරහේ මකරුන් දැකීම" ලෙස වෙනස් කරමින් කටයුතු නොකර ත්‍රස්තවාදය පරාජය කොට ජාතිය දින වූ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ආර්ථික වශයෙන් ජාතිය දින වීමට දියත් කොට ඇති සුවිශේෂ සංග්‍රාමයට අවංකව සහයෝගය දැක්වීමයි. ගරු කථානායකතුමනි, එම නිසා මහින්ද වින්තන ජයග්‍රාහී වැඩ පිළිවෙළ තුළ ජාතිය ආරක්ෂා කරමින් සියලු අභියෝග ජය ගන්නා අසුරු වර්තමානයට පමණක් නොව අනාගත පරම්පරාවට ද දැන ගැනීම සඳහා අදාළ ලිපිලේඛන සියල්ල හැන්සාඩගත කරන ලෙස මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ ලිපිලේඛන සියල්ල මා **සහාගත\*** කරනවා.

එම ලිපිලේඛන පරිශීලනය කිරීම තුළින් මීට පෙර බලයේ සිටි සහ අනාගතයේ බලය ඉල්ලා සිටින්නවුන් අභියෝගයන් නොමැති අවස්ථාවලදී පවා හැසිරුණු ආකාරය පිළිබඳව, ක්‍රියා කළ ආකාරය පිළිබඳව සංසන්දනාත්මකව මනා අවබෝධයක් ලබා ගැනීමට සියලු දෙනාටම හැකි වනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා. ස්තූතියි.

**සහාගතය මත තබන ලද ලියවිලි :**

சமர்ப்பித்த இலாகாக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் :  
Documents tabled :

ඇමුණුම 1

**ශ්‍රී ලංකාව - අභිප්‍රාය පළ කිරීමේ ලිපිය**

2009 ජූලි මස 16 වැනි දින

බොම්බික් ස්ටර්වුස් - කාන් මහතා  
විධායක අධ්‍යක්ෂ  
ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල  
වොෂින්ටන්, D. C. 20431

හිතවත් ස්ටර්වුස් - කාන් මහතාණෙනි:

2008 වසරේ තුන් වන කාර්තුව දක්වාම ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික මූලධර්මයන් ඉතා ශක්තිමත් ලෙස වර්ධනය වෙමින් පැවතුණි. “මහින්ද වින්තනය” මගින් ප්‍රකාශයට පත් කර ඇති රජයේ සමස්ත දැක්ම මත පදනම් වූ ජාතික, දේශපාලන සහ ආර්ථික රාමුවක් ඔස්සේ ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය මෙහෙයවනු ලැබීය. එම ප්‍රතිපත්තීන් සතුටුදායක ප්‍රතිඵල පෙන්නුම් කරන ලද අතර, 2006 වසරේ සිට 2008 වසරේ අගභාගය වන තුරු පැවති නිෂ්පාදනයේ ඉහළ වර්ධනය, ක්‍රමයෙන් පහත වැටුණු උද්ධමනය සහ රාජ්‍ය ණය අනුපාත සහ ශක්තිමත් ලෙස වර්ධනය වූ නිදේශීය සංචිත යනාදිය මගින් මෙය මනාව පැහැදිලි වේ. කෙසේ නමුත්, 2008 සැප්තැම්බර් මාසය පමණ විට තියුණු අතට වර්ධනය වූ ගෝලීය මූල්‍ය අර්බුදය මෙම වාසිදායක උපතනින් මත අහිතකර බලපෑම් ඇති කළ අතර, එමගින් වෙළෙඳපොළ විශ්වාසය මත ද අහිතකර බලපෑම් ඇති විය. ඒ අතරම, දශක ගණනාවක් පුරා කොටි ත්‍රස්තවාදීන් සමඟ පැවති දිගුකාලීන යුද්ධය 2009 මැයි මාසයේ දී නිමාවීමත් සමඟ ශ්‍රී ලංකාවට නව අවස්ථාවක් ඇති කරනු ලැබ ඇති අතර, නව අභියෝගයන් රැසකට ද මුහුණ දීමට සිදුවී ඇත.

**\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.**

உரையினிரறுதியில் தரப்பட்ட இன்னது.

Produced at end of speech.

මේ සමඟ අමුණා ඇති ආර්ථික සහ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති සන්දේශය තුළින් 2009 - 2011 කාලයේ දී ශ්‍රී ලංකාව විසින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට බලාපොරොත්තු වන සැලැස්ම සහ ප්‍රතිපත්තීන් ඉදිරිපත් කර ඇත. එම ඇමුණුමේ සඳහන් ප්‍රතිපත්තීන්ට අනුග්‍රහ දැක්වීමක් වශයෙන් විශේෂ ගැනුම් හිමිකම් (වි.ගැ.හි.) දශ ලක්ෂ 1,653.6ක (ශ්‍රී ලංකාව සතු කෝටාව මෙන් සියයට 400 ගුණයක) විශේෂ ප්‍රවේශයක් සහිත සම්පත්තිය ණය පහසුකමක් අනුමත කරන ලෙස ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ විධායක මණ්ඩලයෙන් ඉල්ලීමක් කරනු ලබයි. අමුණා ඇති ආර්ථික හා මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති සන්දේශයෙහි දක්වා ඇති ප්‍රතිපත්තීන් එම වැඩසටහනේ සඳහන් අරමුණු ළඟා කර ගැනීමට ප්‍රමාණවත් බව ශ්‍රී ලංකා රජය විශ්වාස කරන නමුත්, එම අරමුණු ඉටු කර ගැනීමට වෙන යම් ක්‍රියාමාර්ග අවශ්‍ය වුවහොත් යෝග්‍ය පරිදි එම ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට ශ්‍රී ලංකා රජය කටයුතු කරනු ඇත. ආර්ථික සහ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති සංදේශයෙහි සඳහන් ප්‍රතිපත්තීන් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී හා අරමුදලේ ප්‍රතිපත්තීන්ට අනුකූලව සන්දේශයේ සඳහන් ප්‍රතිපත්තීන් සංශෝධනය කිරීමේ දී ශ්‍රී ලංකා රජය මූල්‍ය අරමුදලේ උපදෙස් ලබාගනු ඇත.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ ප්‍රතිපත්තීන්ගේ විනිවිදභාවය සුරැකීම සඳහා ඇමුණුමේ ඇති ආර්ථික සහ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති සන්දේශය ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට ශ්‍රී ලංකා රජය අවසර ලබා දී ඇත.

ඔබගේ අවංක,

රන්ජිත් සියඹලාපිටිය

අජිත් නිවාඩි කබිරාල්

වැඩ බලන මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍ය

අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

### අභිප්‍රාය පළ කිරීමේ ලිපියෙහි ඇමුණුම වන ආර්ථික සහ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳ සන්දේශය

ගෝලීය ආර්ථිකය දුර්වලවීම සමඟ අපනයන මිල ගණන් පහළ වැටීම හා ප්‍රාග්ධනය ගලා යෑම් හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ මෑතකාලීන ආර්ථිකය සහ සමාජ ප්‍රගතිය පීඩනයකට ලක් වී ඇත. ගෙවුම් තුලනය පිරිහී ඇති අතර රජයේ ආදායම් ක්‍රියාකාරීත්වය අඛණ්ඩව දුර්වලවීම හේතුවෙන් අයවැය හිඟය අඩුකර ගැනීම අපහසු වී තිබේ. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, ජාත්‍යන්තර සංචිත අඩු වී ඇති අතර, අයවැය හිඟය අයවැය ඉලක්කයන් ඉක්මවා ගොස් තිබේ. මෙයට අමතරව, මූල්‍ය පද්ධතිය තුළ ද පීඩනයන් පිළිබිඹු වෙමින් පවතී. සැලකිය යුතු ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියා මාර්ගයන් නොමැති වුවහොත් ජාත්‍යන්තර සංචිත තවදුරටත් අඩුවිය හැකි අතර රාජ්‍ය ණය අහිතකර මට්ටමකට පැමිණිය හැක.

අපගේ වැඩසටහනේ අරමුණ වනුයේ උද්ධමනය අඩු කිරීමට අපගේ ප්‍රයත්නයන් ඒකාබද්ධ කරමින් සහ පසුගිය වසර කිහිපය තිස්සේ වාර්තා කළ ශ්‍රී ලංකාවේ ශක්තිමත් ආර්ථික වර්ධනය පවත්වා ගනිමින් ගෝලීය මූල්‍ය අර්බුදය මගින් අපගේ ආර්ථිකය මත, විශේෂයෙන් වඩාත් අහිතකර තත්ත්වයන් ඇති වූ අංශවලට, සහනයක් සැලසීමයි. මහින්ද වින්තනයෙහි දක්වා ඇති රජයේ සංවර්ධන සැලැස්මට අනුකූල වූ දේශපාලනික සහ ආර්ථික රාමුවක් මගින් මෙම වැඩ සටහනට මාර්ගෝපදේශකත්වය සපයනු ඇත. වසර 2011 දක්වා ක්‍රියාත්මක කිරීමට අපේක්ෂිත මෙම වැඩසටහන විශේෂයෙන්ම, පහත කරුණු කෙරෙහි අවධානය යොමු කර ඇත. (i) රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම්) පනත යටතේ අපගේ ඉලක්කයන් සමඟ අනුරූප වන පරිදි 2011 දී රජයේ අයවැය හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් (ද.දේ.නි.යෙන්) සියයට 5ක් දක්වා අඩු කිරීමට සහ 2011 දී ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ (ලං.බ.නි.සං.) සහ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ (ලං.වි.ම.) මූල්‍ය තත්ත්වය තුළින් කිරීමට අවශ්‍ය පරිදි රාජ්‍ය මූල්‍ය සංශෝධන සිදු කිරීම; (ii) විනිමය අනුපාතය අඛණ්ඩව නව්‍යීකරණයට පවත්වාගෙනයාම (2008 ඔක්තෝබර් මස දී ප්‍රකාශ කළ පරිදි) සහ වැඩසටහනේ කාලය අවසාන වන විට අවම වශයෙන් මාස 3 1/2 ක ආනයන සඳහා ප්‍රමාණවත් සංචිත පවත්වා ගැනීම; (iii) මූල්‍ය පද්ධතියේ ශක්තිමත්භාවය ආරක්ෂා කිරීමට ක්‍රියා මාර්ග ගැනීම. අපගේ වැඩසටහනේ දක්වා ඇති ප්‍රමාණාත්මක ඉලක්කයන් සහ ව්‍යුහාත්මක ප්‍රතිපත්තීන් සංඛ්‍යා සටහන් 1හි සහ 2හි සාරාංශ කොට ඇත.

### 1. සාර්ව ආර්ථික දැක්ම

1. මෙම වසරේ ආර්ථික දැක්ම අභියෝගාත්මක වේ. ගෝලීය ආර්ථිකය දුර්වලවීම සහ දේශීය ඉල්ලුම පහළයාම හේතුවෙන් 2008 දී සියයට 6ක් වූ ආර්ථික වර්ධනය 2009 දී සියයට 3ක් දක්වා පහළ යනු ඇතැයි ප්‍රථමානුමානය කෙරේ. ඒ අතරම, 2008 ජුනි මාසයේදී, ලක්ෂ්‍යමය පදනම මත සියයට 28ක් දක්වා ඉහළ ගිය උද්ධමනය, මෑතකාලීන මුදල් ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාමාර්ග සහ සැලකිය යුතු මට්ටමකින් භාණ්ඩ මිල ගණන් පහළ යාමේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස 2009 ජුනි මාසයේදී සියයට 1ක් දක්වා තියුණු ලෙස පහළ ගිය අතර, 2009 දී එය තනි අගයක පවතිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. බැංකු තෙල් මිල ගණන්, සාපේක්ෂ වශයෙන් පහත මට්ටමක පැවතීම ආනයනවල තියුණු අඩුවීම, ප්‍රේෂණ තියුණු ලෙස ඉහළයාම සහ විනිමය අනුපාතය අඛණ්ඩව නව්‍යීකරණයට පවත්වාගෙනයාම, 2008 දී ද.දේ.නි.යෙන් සියයට 9ක් වූ ජංගම ගිණුමේ හිඟය 2009 අවසානයේදී ද.දේ.නි. යෙන් සියයට 1 1/4 ක් දක්වා අඩුවීමට උපකාරී වනු ඇත.

2. වසර 2010 දී සහ ඉන් අනතුරුව ආර්ථිකය යථා තත්ත්වයට පත්වීම ආරම්භ විය යුතුය. ලෝක ආර්ථික තත්ත්වය යථා තත්ත්වයට පත්වනු ඇතැයි දරවම උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වල ආර්ථික කටයුතු ක්‍රමයෙන් සාමාන්‍ය

තත්ත්වයට පත්වනු ඇතැයි ද උපකල්පනය කරමින් 2010 දී ආර්ථික වර්ධනය ඉහළ යනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරන අතර, උද්ධමනය පහළ මට්ටමක පවතිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. මැදිකාලීනව, මහින්ද වින්තනය යටතේ දක්වා ඇති සාර්ව ආර්ථික සහ ව්‍යුහාත්මක ප්‍රතිපත්තීන්, එනම් විශේෂයෙන් ජීවන වියදම අඩු කිරීම, සෘජු විදේශීය ආයෝජන ආකර්ශනය කර ගැනීම මගින් යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය ඉහළ නැංවීම, සහ තරඟකාරීත්වය හා ඵලදායීතාවය ඉහළ නැංවීම ඉලක්ක කරගත් ක්‍රියාමාර්ග, ආර්ථික වර්ධනය ඉහළ නැංවීමට උපකාරී වනු ඇත. ගෝලීය ආර්ථික අපේක්ෂාවන් සම්බන්ධයෙන් පවතින අසාමාන්‍ය අවිනිශ්චිතතාවන් මගින් අහිතකර අවදානමක් ඇති කළ ද, යුද්ධය නිමා වීමත් සමග නැවත ඇති වූ විශ්වසනීයත්වය පුරෝකථනය කළ මට්ටම් ඉක්මවා ආර්ථිකය යථා තත්ත්වයට පත්වීමට උපකාරී වනු ඇත.

## II. රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය

3. බදු ආදායම් (ද.දේ.නි. ප්‍රතිශතයක් ලෙස) පහත වැටීමේ ප්‍රවණතාවය ආපසු හැරවීම සඳහාත් සමඟ අයවැය හිඟය රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතේ සහ රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්ති මගින් බලාපොරොත්තු වූ මට්ටමට ගෙන ඒම සඳහාත් ඵලදායී ක්‍රියා මාර්ගයන් ගත යුතුව තිබේ. සාර්ව ආර්ථික ස්ථායීතාවය පවත්වාගෙන යාම පිණිස සමස්ත අයවැය හිඟය 2011 වර්ෂය වනවිට ද.දේ.නි. යේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 5ක මට්ටමට අඩු කිරීමට රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති රාමුව මගින් ඉලක්ක කර ඇත. යටිතල පහසුකම් සහ සමාජ අංශයන් වර්ධනය සඳහා රජය සිදු කරන ඉහළ වියදම්වලට ඉඩ දෙමින් ශක්තිමත් බදුකරණයක් ඇති කිරීම අයවැය හිඟය අඩු කිරීම සඳහා උපකාරී වනු ඇත. විශේෂයෙන්ම, ආදායම් පදනම පුළුල් කිරීම සඳහාත්, බදු සඳහා උපකාරී වනු ඇත. විශේෂයෙන්ම, ආදායම් පදනම පුළුල් කිරීම සඳහාත්, බදු සඳහා උපකාරී වනු ඇත. විශේෂයෙන්ම, ආදායම් පදනම පුළුල් කිරීම සඳහාත්, බදු සඳහාත්, බදු නිදහස් කිරීම සැලකිය යුතු ලෙස අඩු කිරීම සඳහාත් සහ බදු බලාත්මක කිරීම තවදුරටත් වර්ධනය කිරීම සඳහාත් ගනු ලබන ක්‍රියා මාර්ගයන් සමග 2011 වර්ෂය වනවිට බදු ආදායම් ද.දේ.නි. ප්‍රතිශතයක් ලෙස අවම වශයෙන් සියයට 2 කින් වර්ධනය කිරීම සඳහා රජය හැකි සෑම උත්සාහයක්ම දරනු ඇත. මධ්‍යකාලීනව ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු සඳහා සිදුකරන වියදම්වලට අවකාශ සලසමින්, ඇතැම් අංශ සඳහා වන වියදම් තාර්කිකරණය කිරීමට පියවර ගැනීම ද මේ හා සමගාමීව සිදුවනු ඇත.

4. 2009 වර්ෂයෙහි සමස්ත අයවැය හිඟය 2009 අයවැය මගින් ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද සියයට 6 1/2 ක මට්ටම හා සසඳා බැලීමේදී සියයට 7ක මට්ටමකට සීමා කිරීමට අප ඉලක්ක කර ඇත. ගෝලීය අර්බුදයේ අහිතකර බලපෑම් මෙන්ම 2009 වර්ෂයෙහි ජනවාරි මස ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද සහන පැකේජයෙහි බලපෑම හේතුවෙන්, නිසි පියවර නොගතහොත් 2009 වර්ෂයෙහි හිඟය 2008 වර්ෂයෙහි හිඟය වන සියයට 7 3/4 හා සංසන්දනය කිරීමේදී වඩාත් අහිතකර මට්ටමකට පත්වනු ඇත. 2009 වර්ෂයෙහි අයවැය හිඟයෙහි මෙම සියයට 7ක ඉලක්කගත මට්ටම ළඟාකර ගැනීම සඳහා මෙන්ම දේශීය ණය ගැනීම මත දැඩි ලෙස රදා පැවැත්ම අඩු කිරීම සඳහා දැඩි රාජ්‍ය මූල්‍ය පරිශ්‍රමයක් දැරීමට සිදුවනු ඇත. ආදායම් ඉහළ නැංවීමේ ක්‍රියා මාර්ගයන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට මෙන්ම ඉන් අපේක්ෂිත ප්‍රතිඵල ලබාකර ගැනීමට සැලකිය යුතු කාලයක් ගතවන බැවින්, 2009 සඳහා වන රජයේ ගැලපුම් වැඩ සටහන, සමාජයේ අවශ්‍යයෙන්ම සහන සැලසිය යුතු අංශයන් ආරක්ෂා කරන අතර, වියදම් අංශය පාලනය කිරීම කෙරෙහි වඩාත් නැඹුරුවනු ඇත. සමස්තයක් ලෙස, 2008 වර්ෂයෙහි ද.දේ.නි. යෙහි ප්‍රතිශතයක් ලෙස පැවති ආදායම් හා වියදම් මට්ටම්වලට සාපේක්ෂව ආදායම් වැඩි කිරීමට ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගයන් මගින් ද.දේ.නි. යෙන් සියයට 1/4 ක ආදායම් වර්ධනයක් අපේක්ෂා කරන අතර, වියදම් තාර්කිකරණය කිරීම මගින් ද.දේ.නි. යෙන් සියයට 1/2ක පමණ ඉතිරියක් අපේක්ෂා කරනු ඇත. මෙම වැඩ සටහන යටතේ 2009 වර්ෂයෙහි අපේක්ෂිත අගයන්ට වඩා ආදායම් අඩුවීමක් හෝ වියදම්වල ඉහළ යාමක් ඇතිවන අවස්ථාවක භාණ්ඩ හා සේවා මෙන්ම පැවරුම් ඇතුළුව අනෙකුත් වර්තන වියදම් අඩු කිරීමට හෝ ආදායම් තවදුරටත් ඉහළ දැමීමට ක්ෂණික පියවර ගැනීම මගින් ඉලක්කගත අයවැය හිඟය පවත්වාගෙන යාමට අප කටයුතු කරනු ඇත. කෙසේ වුවද, අපගේ සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් ලැබෙන විදේශීය ආධාර අපේක්ෂිත ප්‍රමාණය ඉක්මවීම තුළින් ජනිතවන අතිරේක වියදම් දැරීමට වැඩ සටහන තුළින් ඉඩ සලසනු ඇත.

5. රාජ්‍ය මූල්‍ය ඉලක්කයන් ළඟාකර ගැනීම සඳහා වන අපගේ කැපවීම සනාථ කරමින් අප දැනටමත් පියවර රාශියක් ගෙන ඇත. අප විසින් ජාතිය ගොඩ නැගීමේ බද්ද නමින් නව බද්දක් හඳුන්වා දුන් අතර මත්පැන්, දුම්වැටි සහ අනෙකුත් පාරිභෝගික අයිතමයන් මත පනවා ඇති නිෂ්පාදන බදු ඉහළ දමන ලදී. තවද, සියළුම රාජ්‍ය ආයතනවලට අයවැයගත ඇස්තමේන්තු මත දැඩි පාලනයන් පවත්වාගෙන යාමට සහ වියදම් අපේක්ෂිත මට්ටම අභිබවායාම සාධාරණීකරණය කිරීමටත් අදාළව මාර්ගෝපදේශ නිකුත් කර ඇත. වියදම් පාලනය කිරීම මෙන්ම ජාත්‍යන්තර භාණ්ඩ මිල ගණන් පහත යාම හේතුවෙන් ද.දේ.නි. යෙන් සියයට 1/2ක පමණ වියදම් ඉතිරියක් අපේක්ෂා කරනු ලැබේ. සමාජයේ සහන අවශ්‍ය අංශයන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වන වියදම් සහ ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා නිසි වෙන් කිරීම් පවත්වාගෙන යාමට අයවැය මගින් ඉලක්ක කරනු ඇත. බදු පදනම පුළුල් කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන් යුතුව ආයෝජන මණ්ඩල පනත සහ දේශීය ආදායම් පනත මගින් ලබා දී ඇති බදු සහනයන්හි ලබා දී ඇති කාල සීමාව මෙන්ම අවකාශය සීමා කිරීමට අප අවශ්‍ය පියවර ගෙන ඇත. විශේෂයෙන්ම 2008 අප්‍රේල් මාසයේ සිට ආයෝජන මණ්ඩල පනත සහ දේශීය

ආදායම් බදු පනත යටතේ ව්‍යාපෘති වැඩි ප්‍රමාණයක් සඳහා ලබා දුන් බදු විරාම කාලය අවුරුදු 15 සිට අවුරුදු තුනක උපරිමකයක් දක්වා සීමා කරන ලදී. තවද, මෙම බදු විරාම කාල සීමාවන් අවසන් වූ පසු ඒවා තවදුරටත් දීර්ඝ නොකරනු ඇත. මෙම බදු නිදහස් කිරීම් සීමා කිරීමේ ක්‍රියාවලිය, බදු කොමිෂන් සභාවේ නිර්දේශ හා සමග විමර්ශනය කරනු ඇත.

6. රජයේ ආදායම් සැලකිය යුතු මට්ටමකින් ඉහළ නැංවීමේ රජයේ අරමුණ හා ගැලපෙන පරිදි, 2011 දී අයවැය හිඟය සියයට 5 දක්වා අඩු කිරීම සඳහා, මෙම වැඩසටහනේ කාල සීමාව තුළ දී බදු ප්‍රතිපත්ති හා පරිපාලන ක්‍රියා මාර්ග රැසක් යෝජනා කර ඇත. 2009 වසර තුළදී හඳුන්වා දෙන ලද නව ආදායම් ක්‍රියා මාර්ග සහ 2009 අයවැය මගින් ප්‍රකාශිත වියදම් තාර්කිකරණය කිරීම් මගින් වසර තුළදී ඇතිවන මුළු බලපෑම, ඉහත ප්‍රයත්නය සපුරා ගැනීමට රුකුලක් වනු ඇත. තවද, වත්මන් බදු ප්‍රතිපත්තිය සමාලෝචනය කිරීම, බදු එකතු කිරීම් ශක්තිමත් කිරීම, බදු විගණනය හා බලාත්මක කිරීම් වර්ධනය කිරීම සහ බදු ක්‍රමය සරළ කිරීම යනාදිය මගින් සමස්තයක් ලෙස බදු ක්‍රමය වැඩි දියුණු කිරීම සම්බන්ධව නිර්දේශ කිරීම සඳහා රජය විසින් බදු කොමිෂන් සභාවක් ස්ථාපනය කරන ලදී. අවශ්‍ය බදු නිපුණත්වය පිළිබඳව සඳහන් කරමින් කොමිෂන් සභාවේ කාර්ය සාධන වාර්තාව 2009 ඔක්තෝබර් මස මැද භාගය වන විට අන්තර්වාර වාර්තාවක් ලෙස ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතය. 2010 අයවැය පිළියෙල කිරීමේදී සලකා බැලීම සඳහා, ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ ලබා දී ඇති ආදායම් බදු විරාම තවදුරටත් තාර්කිකරණය කිරීම ඇතුළුව බදු පදනම පුළුල් කිරීම සඳහා වන යෝජනා මෙම වාර්තාවේ ඇතුළත් කෙරේ. නව ආදායම් ක්‍රියාමාර්ගවල ප්‍රතිඵල ලැබෙන විට ආනයන අධිකාරයද, ඇතුළත්ව තාවකාලික බදු ක්‍රමානුකූලව ඉවත් කිරීමට අප අපේක්ෂා කරමු.

7. ජාත්‍යන්තර දුෂ්කර වාතාවරණය හමුවේ, 2009 දී මධ්‍යම රජයේ අයවැය හිඟය මූල්‍යනය කිරීම ප්‍රධාන වශයෙන් දේශීය මූල්‍ය මගින් සිදු කෙරෙනු ඇත. එයට අමතරව, අයවැය සම්බන්ධව උපකාර ලබා ගැනීම සඳහා අප අපගේ සංවර්ධන හවුල්කරුවන් සමග සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් කටයුතු කරමින් සිටිමු. විදේශ ආධාර ලබා දෙන්නන්ගෙන් ලැබෙන ආධාර වල යම් ගිණනාවක් ඇතිවුවහොත් එය පියවා ගැනීම සඳහා විදේශීය පෞද්ගලික වෙළෙඳපොළ හරහා ණය ලබා ගැනීමේ අවස්ථා අඛණ්ඩව සොයා බැලීම ද අප විසින් සිදු කරනු ලැබේ. කෙසේ නමුත්, ඉහත පරිදි මූල්‍යන පහසුකම් ලබා ගැනීම, රජයේ ණය දරා ගැනීමේ හැකියාව සම්බන්ධව රජයේ අරමුණ තහවුරු කිරීම හා එකඟ වන පරිදි පවත්වා ගැනීම සඳහා, වැඩ සටහන් කාල සීමාව තුළදී ණය ලබා ගැනීමේ සීමාව එ. ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 1,750 කට නොවැඩි වන ලෙස පවත්වාගෙන යනු ඇත. රජයේ මුදල් ප්‍රවාහ කටයුතු කළමනාකරණය වඩාත් හොඳින් සිදු කිරීම සඳහා, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මුදල් අමාත්‍යාංශය සමග සහයෝගීතාවයෙන් ක්‍රියා කරනු ඇත.

8. රජයේ හිමිකාරිත්වය යටතේ පවත්නා ප්‍රධාන ආයතන, ස්වකීය ක්‍රියාකාරිත්වය වැඩි දියුණු කර ගනිමින් රටේ ආර්ථික වර්ධනය සඳහා වඩාත් හොඳ දායකත්වයක් සැපයිය යුතු බව රජය විසින් හඳුනාගෙන ඇත. රජයේ හිමිකාරිත්වය ඇති වාණිජ ආයතන මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ලබාදෙන සහනාධාර බලාපොරොත්තු නොවී කාර්යක්ෂම ලෙස කටයුතු කිරීම තහවුරු කිරීම රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තියයි. විශේෂයෙන්ම, 2011 අවසාන වන විට ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සහ ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව පාඩු නොලබන ආයතන බවට පත්වීම තහවුරු කිරීම මෙහි මූලික අරමුණ වී ඇත. මෙම අරමුණ ඉටුකර ගැනීම සඳහා මේ වන විටත් ක්‍රියා මාර්ග ගෙන ඇත. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සම්බන්ධව සලකා බලන විට 2008 මාර්තු මාසයේදී විදුලි ශාස්ත්‍ර සියයට 35කින් ඉහළ නැංවා ඇති අතර, එම අංශයේ කළමනාකරණය වැඩි දියුණු කිරීමට හේතුවන පරිදි ස්වාධීන නියාමකවරයෙකු පත් කිරීමට හැකිවන ලෙස ශ්‍රී ලංකා විදුලිබල පනත සම්මත කර ගැනීම 2009 මාර්තු මාසයේදී සිදු කරන ලදී. අඩු වියදම් විදුලිබල උත්පාදනය කෙරෙහි නැඹුරුවීම මගින් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ පිරිවැය ව්‍යුහය වැඩි දියුණු කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ. ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සම්බන්ධව සලකා බලන විට, ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළ බනිජ තෙල් මිල ගණන් ඉහළ යාම සම්පූර්ණයෙන් ආවරණය වන ලෙස දේශීය පෙට්‍රල් මිල ගණන් ඉහළ නැංවීම සිදුකර තිබේ. 2011 දී මෙම ආයතන පාඩු නොලබන තත්ත්වයට පත් කිරීම සඳහා, අප මෙම ආයතනවල කටයුතු අඛණ්ඩව අධීක්ෂණය කරනු ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් මෙම ආයතනවල මෙහෙයුම් මුදල් ප්‍රවාහයන් අඛණ්ඩව ඇගයීමට ලක් කෙරෙන අතර, කළමනාකරණය හා මෙහෙයුම් කටයුතු සම්බන්ධව අවශ්‍ය වෙනස්කම් සිදු කෙරෙනු ඇත. සහනාධාරයන් අවශ්‍යව කණ්ඩායම් කෙරෙහි පමණක් ඉලක්කගත කෙරෙනු ඇති අතර, එම වියදම් රජයේ අයවැයෙහි විනිවිදභාවයකින් යුක්තව දක්වනු ඇත. මුදල් අමාත්‍යාංශය, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය, ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සහ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව යන ආයතනවල ඉහළ නිලධාරීන්ගෙන් සමන්විත කමිටුවක් පත් කිරීම මගින් ඒකාබද්ධ විමර්ශන යාන්ත්‍රණයක් රජය විසින් පිහිටුවා ඇත. මේ මගින් මුදල් ප්‍රවාහ කළමනාකරණය ඇතුළත්ව ඵලදායී කටයුතු සඳහා යෝග්‍ය නිර්දේශ අඛණ්ඩව රජය වෙත ඉදිරිපත් කෙරෙනු ඇත. 2009 අගෝස්තු අග වන විට කමිටුව ඔවුන්ගේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

9. රජයට අයත් ප්‍රධාන ව්‍යවසායයන් එකිනෙක අතර නොපියවූ ණය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම සඳහා සැලසුමක් සකස් කිරීමට ද අප බැඳී ඇත. මෙම සැලැස්ම 2009 දෙසැම්බර් අග වන විට පිළියෙල කර අවසන් කිරීමට අප අදහස් කරන අතර, මෙම සැලැස්ම මගින් රජයට අයත් විශාලතම රාජ්‍ය

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

ආයතන දෙකට අයවිය යුතු මෙන්ම ගෙවිය යුතු ණය හඳුනාගැනීම සහ සැසඳීම ද එම ණය ආපසු ගෙවීමේ ක්‍රමවේදයක් සහ කාලරාමුවක් ද ඇතුළත්ව සංසරණය වන ණයෙහි සියළු මූලිකාංග පැහැදිලිව හඳුනා ගනු ඇත. මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් මෙම කාර්යය අධීක්ෂණය සහ සම්බන්ධීකරණය කරනු ඇත.

10. උතුරු සහ නැගෙනහිර ප්‍රතිසංස්කරණය සහ ගැටුම්වලින් අහිතකර ලෙස බලපෑමට ලක් වූ කණ්ඩායම් ආරක්ෂා කිරීම අපගේ වැඩ සටහනෙහි අත්‍යවශ්‍ය අංශයක් වනු ඇත. ගැටුම්වලින් බලපෑමට ලක් වූ පුද්ගලයන් සඳහා මානුෂීය සහන සැලසීමට සහ පශ්චාත් යුධමය ප්‍රතිසංස්කරණ සැලැස්මක් සකස් කිරීමට රජය විසින් කඩිනම් පියවර ගනු ලැබ ඇත. ඇස්තමේන්තු කර ඇති අභ්‍යන්තරිකව අවතැන් වූ පුද්ගලයන් 280,000 ක් සඳහා මානුෂීය අවශ්‍යතා සැපයීම ප්‍රමුඛතම කාර්යය වේ. වර්ෂය අවසාන වන විට අභ්‍යන්තරිකව අවතැන් වූ පුද්ගලයන්ගෙන් සියයට 70-80ක් පමණ නැවත පදිංචි කිරීමට රජය විසින් ඉලක්ක කරනු ලැබේ. ජලය, විදුලිය, සෞඛ්‍ය සේවා හා අධ්‍යාපනය ඇතුළු මූලික සේවා ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම සහ බලපෑමට ලක් වූ ප්‍රදේශවල නිලධාරීන් සහ ජනතාව සමඟ සාකච්ඡා කිරීමෙන් ආර්ථික හා සමාජ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීම, නැවත පදිංචි කිරීමේ සැලසුමට අයත් වේ. උතුරු පළාත සඳහා පුළුල් ප්‍රතිසංස්කරණ සැලැස්මක් සකස් කිරීමේ කටයුතු ද සිදුවෙමින් පවතී. මානකදි උපදේශක කමිටුවක් ද පිහිටුවා ඇත. ප්‍රතිසංස්කරණ සැලැස්මේ මූලිකාංග වන්නේ, නීතිය හා සාමය ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම, පළාත් පාලන සහ පළාත් සභා මැතිවරණ පැවැත්වීම (ප්‍රථම මැතිවරණය අගෝස්තු මාසයේදී පැවැත්වීමට සැලසුම් කර ඇත) සහ අත්‍යවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් යළි ගොඩ නැංවීමයි.

11. ඉදිරි වර්ෂ සඳහා ප්‍රතිසංස්කරණ වියදම් අවශ්‍යතාවය සැලකිය යුතු තරම් ඉහළ අගයක් ගනු ඇත. 2009 වර්ෂයේදී, පවත්නා වැඩ සටහනක් අයවැය හිඟය තුළ, අභ්‍යන්තරිකව අවතැන් වූ පුද්ගලයන් සඳහා මානුෂීය සහන සැලසීමට හා ඔවුන් නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සඳහා වියදම් සපයා ගැනීමට රජය අදහස් කරයි. පවත්නා අයවැය ප්‍රතිපාදනවල ඉතිරිවීම්, හමුදා සේවයේ සමහර කණ්ඩායම් පුද්ගලයන් බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ කටයුතුවල හා මූලික යටිතල පහසුකම් සැපයීමේ කටයුතුවල නිරත කිරීම සහ අපගේ සංවර්ධන හවුල්කරුවන්ගෙන් ලැබෙන විදේශ ප්‍රදාන මේ සඳහා භාවිතා කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ. පුරෝකථනය කළ රජයේ අයවැයෙන් සියයට දෙකක් පමණ අවතැන් වූ පුද්ගලයන්ට මානුෂීය සහන සැලසීමට සහ යළි පදිංචි කිරීමට භාවිතා කෙරෙනු ඇත. පුළුල් ප්‍රතිසංස්කරණ ක්‍රමෝපාය සඳහා අවශ්‍ය කෙරෙන අතිරේක අරමුදල් අවශ්‍යතාවය නිශ්චය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය තක්සේරුවක් සිදු කිරීම 2009 ජූලි මස අගච්ඡා වීමට අවසන් කිරීමට අපේක්ෂා කෙරේ. 2010 අයවැය ආරම්භයත් සමඟ ආරක්ෂක වියදම්වල සිදු කෙරෙන ඉතිරිකිරීම් සහ අපගේ සංවර්ධන හවුල්කරුවන්ගෙන් ලැබෙන සහනදායී ණය හා ප්‍රදාන යන මාර්ග දෙකෙන්ම අරමුදල් අවශ්‍යතාවය සපුරා ගැනෙනු ඇත.

### III විනිමය අනුපාතය සහ මුදල් ප්‍රතිපත්තිය

12. විදේශ සංචිත නැවත ගොඩනැංවන අතර ගෝලීය මූල්‍ය හා ආර්ථික අර්බුදයට අවශ්‍ය ගැලපීම් සිදුකිරීමට උපකාරී වන පරිදි ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් විනිමය අනුපාතය තවදුරටත් නම්‍යශීලීව පවත්වාගෙන යෑමට ඉඩ සලසනු ලැබ ඇත. මෙම අරමුණට අනුකූලව, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් විදේශ විනිමය වෙළෙඳපොළෙහි උච්චාවචනයන් සුළුට කිරීම සඳහා වන මැදිහත්වීම් සීමා කිරීමටත් වැඩසටහන අවසාන වන විට මාස තුනහමාරක ආනයන පියවීම සඳහා අවශ්‍ය වන විදේශ සංචිත ගොඩනැංවීමට සරිලන පරිදි විනිමය අනුපාතය නම්‍යශීලීව පවත්වාගෙන යෑමටත් අදහස් කර ඇත. විදේශ සංචිත නැංවීම සඳහා ගෙන ඇති අනෙකුත් ක්‍රියාමාර්ග වන ද්විපාර්ශ්වික විනිමය හුවමාරු (Swaps) සහ විදේශගතව සිටින ශ්‍රී ලාංකිකයන් වෙත භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර නිකුත් කිරීම යනාදී ක්‍රියාමාර්ග තවදුරටත් ක්‍රියාත්මක කිරීමට රජය අදහස් කර ඇත. තවද, රජය විසින් සියලුම විදේශ ණය ගෙවීම් පියවීමට කැප වී සිටී. පෞද්ගලික අංශය වෙත ප්‍රමාණවත් සම්පත් සැපයීම සහ උද්ධමනය පාලනය කිරීම මුදල් ප්‍රතිපත්තියේ අභිප්‍රාය වේ.

13. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ඵලදායී මුදල් ප්‍රතිපත්ති රාමුවක් තවදුරටත් ක්‍රියාවට නංවනු ඇත. සංචිත මුදල් තවදුරටත් මෙහෙයුම් ඉලක්කය ලෙස ක්‍රියාත්මක වනු ඇති අතර, මුදල් ප්‍රතිපත්ති ස්ථාවරයේ දිගට පිළිබිඹු කිරීම සඳහා පොලී අනුපාතික දී සුදුසු පරිදි වෙනස් කරනු ඇත. වාණිජ බැංකු විසින් මහ බැංකුව සමඟ සිදු කරනු ලබන ප්‍රතිවිකුණුම් ගනුදෙනු මත පනවා තිබූ දඩ පොලී අනුපාතිකය ඉවත් කිරීම සිදුකර ඇති අතර, ප්‍රතිමිලදී ගැනුම් සහ ප්‍රතිවිකුණුම් අනුපාතික යටතේ අරමුදල් ලබාගැනීමේ සීමාවන් ද ඉවත් කර ඇත. මෙම ක්‍රියාවන් තුළින් මුදල් වෙළෙඳපොළ පොලී අනුපාතික සඳහා නිශ්චිත කොට්ඨාසවත් නිර්මාණය කර ඇති අතර, ඒ අනුව කෙටිකාලීන පොලී අනුපාතික වඩාත් ස්ථායී ලෙස පවත්වාගෙන යෑමට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට හැකි වී ඇත.

14. වැඩසටහන අතරතුර දැනට පවත්නා විනිමය පාලන නීති දැඩි කිරීමට හෝ නව නීති හඳුන්වාදීමට හෝ බහුවිධ ව්‍යවහාර මුදල් ක්‍රියාකාරකම් සිදුකිරීමට හෝ බලාපොරොත්තු නොවේ. මහ බැංකුව විසින් 2008

ඔක්තෝබර් සහ නොවැම්බර් මාසයන්හි දී වාහන ආනයන, තෝරාගත් පාරිභෝගික භාණ්ඩ ආනයනය සහ විදේශ විනිමය මිල දී ගැනීම/විකිණීම සම්බන්ධ ඉදිරි වෙළෙඳපොළ ගනුදෙනුවලට පනවා තිබූ තාවකාලික ආන්තික අවශ්‍යතා 2009 මාර්තු සහ අප්‍රේල් මාසයන් තුළ දී ඉවත් කර ඇත.

### IV මූල්‍ය පද්ධතිය ශක්තිමත් කිරීම

15. මූල්‍ය අංශය වෙත ඇති විශ්වාසය ශක්තිමත් කිරීමට හා මෑතකදී ඇති වූ ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම ඇතුළු මූල්‍ය අංශය ශක්තිමත් කිරීමට පරිපූර්ණ උපාය මාර්ගික සැලසුමක් ක්‍රියාවට නංවා ඇත. මහ බැංකුව විසින් සෙලාන් බැංකුව සම්බන්ධයෙන් ගනු ලැබූ අප්‍රමාද ක්‍රියාමාර්ග හේතුවෙන් සෙලාන් බැංකුව වෙත නැවතත් විශ්වාසය ගොඩනැංවෙමින් පවතී. සෙලාන් බැංකුව සම්බන්ධව පවත්නා ගැටලු නිරාකරණය කිරීමේ එක් පියවරක් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ඡන්ද හිමි කොටස් නිකුත්වත් තුළින් අගෝස්තු අග වන විට රුපියල් බිලියන 3ක ප්‍රාග්ධනය ගොඩනැංවීමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදුකිරීමට සෙලාන් බැංකුවට දැනුම් දී ඇත. මෙමගින් සෙලාන් බැංකුවට අවශ්‍ය වන අවම ප්‍රමාණාත්මක ප්‍රාද්ධන අවශ්‍යතාවය 2009 දෙසැම්බර් වන විට ළඟා කරගත හැකි වනු ඇත. මේ හැර යහපත් මූල්‍ය ආයතන මත සිදුවිය හැකි අයහපත් බලපෑම් වළක්වාලීමට මූල්‍ය හා කල්බදු සමාගම් සඳහා අංග අටකින් යුත් දිරිගැන්වීමේ ජැකෙට්ස් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අභිමත ක්‍රියාවට නංවනු ඇත.

16. මූල්‍ය අංශ නියාමනය වැඩි දියුණු කිරීමට මහ බැංකුව අභිමතව කටයුතු කරගෙන යනු ලබයි. පහත සඳහන් පියවර ගැනීමෙන් විවක්ෂණශීලී නියාමනයන් තවදුරටත් ශක්තිමත් කර ඇත. බාසල් II ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණතා රාමුව ක්‍රියාත්මක කිරීම, බැංකු සඳහා කොටස් හිමිකම් පිළිබඳ නව ප්‍රතිපත්තියක් හඳුන්වාදීම, සාංගමික යහපාලනය සඳහා අනිවාර්ය විධානයක් නිකුත් කිරීම, ණය වර්ගීකරණය පිළිබඳව සංශෝධන විධානයක් නිකුත් කිරීම, නොපියවූ ණය මත සියයට 1ක් වූ සාමාන්‍ය වෙන්කිරීමක් ඇතුළුව වෙන්කිරීම් හා අදායම් හඳුනාගැනීම් සහ ණය දීම මත ඉහළ සීමාවන් පනවමින් විධානයන් නිකුත් කිරීම, මූල්‍ය අංශයේ නියාමනය තව දුරටත් වර්ධනය කිරීමට 2009 අග වන විට ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණතා, ණය සීමාවන් හා දෛනික ශුද්ධ විදේශ විනිමය සීමාවන් (Net Open Position) ඇතුළු සියලු නියාමනයන් බැංකු විසින් පිළිපදිය යුතු බව මහ බැංකුව තීරණය කොට ඇත. තවද, ආර්ථික කටයුතුවල අපේක්ෂිත පසුබැස්ම හේතුවෙන් බැංකුවල අක්‍රීය ණය ප්‍රමාණය ද ඉහළ නගිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරන බැවින් අලාභ හඳුනාගැනීම් මත ජාත්‍යන්තර මතා පරිවර්තයට අනුකූලව අනාගත අලාභයන් ආවරණය කර ගත හැකි මට්ටමට තම ප්‍රාග්ධනය වැඩි කරගන්නා ලෙසට මහ බැංකුව විසින් බැංකුවලට උපදෙස් ලබාදෙනු ඇත. මූල්‍ය ආයතනවල ප්‍රාග්ධන මට්ටම ඉහළ නැංවීමට දැනටමත් අප විසින් කටයුතු සිදුකර ඇති අතර, යෝජිත රක්ෂණ සංස්ථා පනතට අනුව රක්ෂණ අංශයෙහි ප්‍රාග්ධන අවශ්‍යතාව ඉහළ දැමීමට ද කටයුතු කරනු ඇත.

17. අධීක්ෂණ රාමුවෙහි පවතින දුර්වලතා නිවැරදි කිරීමට ද මහ බැංකුව විසින් කටයුතු කරනු ඇත. මේ සඳහා බැංකුවල ඒකාබද්ධ අවදානම් කළමනාකරණ රාමු වැඩි දියුණු කිරීමට මෙන්ම ඒකාබද්ධ අධීක්ෂණ සිදුකිරීම සඳහා මහ බැංකුවට ඇති හැකියාව සවිමත් කිරීමට නිර්දේශයන් නිකුත් කිරීමට මහ බැංකුව අපේක්ෂා කරයි. මූල්‍ය අංශයේ අධීක්ෂණය වඩාත් පුළුල් කිරීම උදෙසා තැන්පතු භාරගන්නා ආයතන මත නියාමනයන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට ඇති නෛතික බලතල, පිළිබඳව 2009 දෙසැම්බර් අග වන විට මූල්‍ය ආයතන පනතට හා 2010 ජූනි වන විට බැංකු පනතට සිදුකිරීමට නියමිත සංශෝධන තුළින් වඩාත් හොඳින් හඳුන්වා දෙනු ඇත. බැංකු පනත සම්බන්ධයෙන් සලකන විට අතුරු පියවරක් ලෙස බැංකු පනතට අදාළ සංශෝධනයන්ගේ කෙටුම්පතක් 2009 සැප්තැම්බර් අග වන විට නිකුත් කිරීමට මුදල් මණ්ඩලය අපේක්ෂා කරයි. බැංකු පනතෙහි මෙම යෝජිත සංශෝධනයන් තුළින් විශාල නිරාවරණයන්, මෙන්ම සම්බන්ධිත පාර්ශ්ව වෙත ලබාදෙන ණය යන සංකල්ප වඩාත් හොඳින් නිර්වචනය කරනු ඇති අතර, එමගින් ඒ සම්බන්ධයෙන් ඇති විය හැකි අවදානම් වඩාත් හොඳින් ආවරණය වනු ඇත. 2009 වසර තුළ දී ණය කාඩ්පත් නිකුත් කරන ආයතනවලට මෙන්ම ගෙවීම් සේවා සපයන්නන්ට විවක්ෂණශීලී නියාමනයන් නිකුත් කිරීමට ද මහ බැංකුව අපේක්ෂා කරයි.

18. මූල්‍ය පද්ධති ස්ථායීතාව රැකගනුවත් බැංකු හා මූල්‍ය සමාගම්වල ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීමට සුදුසු ප්‍රතිපත්ති රාමුවක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට මහ බැංකුව අපේක්ෂා කරයි. බැංකු පනතට මෙන්ම මූල්‍ය සමාගම් පනතට යෝජිත සංශෝධනයන්, වත්මන් නීතීන් හි අවර කිරීම හා අත්පත් කර ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය හා සම්බන්ධ දුර්වලතා මගහරවා ශක්‍යතාවයක් සහිත ආයතන සවිමත් කිරීමට මෙන්ම ශක්‍යතාවයක් නොමැති ආයතනවල කටයුතු අවසන් කිරීම පිළිබඳව බොහෝ දුරට යොමු වනු ඇත. තවද, නව සමාගම් පනත හා බැංකු පනත නව මූල්‍ය සමාගම් පනතට අනුකූලව සකස් කිරීමටද අපි අදහස් කරමු. අවසාන වශයෙන් තම හදිසි අවස්ථා සඳහා වන සැලසුම තව දුරටත් වර්ධනය කරමින් අනාගතයේ ඇතිවිය හැකි මූල්‍ය පද්ධති අස්ථායීතා හා තම මැදිහත්වීම් ක්‍රියාමාර්ග වඩාත් දියුණු කිරීමට මහ බැංකුව අපේක්ෂා කරයි. මෙම නව සැලැස්ම බැංකු හා මූල්‍ය සමාගම්වල ඇතිවිය හැකි විවිධ ආනතීන් නිරාකරණය කිරීම පිළිබඳව ද අවධානය යොමු කරනු ඇත.

**V. වෙනත් ප්‍රතිපත්ති**

19. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අනුගමනය කොට ඇති විවිධ සුරක්ෂිතතා ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳ ඇගයීම පිණිස සිදුකරන ලද සුරක්ෂිත බව ඇගයීමේ (Safeguards Assessment) කටයුතු මැයි මස දී අවසන් කරන ලද අතර, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සතුට සාපේක්ෂ වශයෙන් ශක්තිමත් සුරක්ෂිතතා රාමුවක් ඇති බව ඉන් තහවුරු විය. සුරක්ෂිත බව පිළිබඳ වාර්තාවේ සොයාගැනීම් සහ නියාමන පිළිබඳ අප සතුවට පත්වන අතර සුරක්ෂිත බව ඇගයීම් වාර්තාවේ දක්වා ඇති පරිදි බාහිර විගණන සහ දත්ත වාර්තාකාරණයට අදාළ ප්‍රමුඛතා නිර්දේශයන්ට වැඩි අවධානයක් යොමු කරමින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ඉදිරි කාලය තුළ දී ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කාර්ය මණ්ඩලය සමඟ එක්ව අදාළ නිර්දේශ ක්‍රියාත්මක කරනු ඇත.

**VI. අවදානම් සහ අවිනිශ්චිතතාවයන්**

20. වැඩ සටහන සඳහා ආර්ථික සහ මූල්‍ය අවදානමක් ඇති කරමින් වත්මන් ගෝලීය ආර්ථික පරිසරය අවිනිශ්චිත තත්ත්වයක පවතී. වෙළෙඳ හවුල්කාර රටවල ආර්ථිකයන් අපේක්ෂිත මට්ටමටත් වඩා වැඩි ප්‍රමාණයකින් මන්දගාමී වුවහොත් එමගින් අපනයන වර්ධනය පහළ යෑම, විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ පහළ යෑම සහ ප්‍රාග්ධන ප්‍රවාහ අඩුවීම වැනි ප්‍රධාන අවදානම් ඇති විය හැකිය. මෙම අවදානම්වලට මුහුණ දීමට සිදුවුවහොත්, වැඩසටහන් කාලය අවසානයේ දී බාහිර අංශයේ නිරසාර බව අත්කර ගැනීමේ

අරමුණ සහිතව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සමීප උපදෙස් අනුව සිය ප්‍රතිපත්ති හැඩගැස්වීම සඳහා රජය සූදානම් ය. අවසන් වශයෙන්, එ. ජ. ඩොලරයට එරෙහිව නාමික ව්‍යතිරේක අනුපාතය බාධාකාරී ලෙස ඉහළයාම හෝ පහළයාම සිදු වුවහොත්, සුදුසු ප්‍රතිපත්ති ප්‍රතිචාර දැක්වීම පිණිස අධිකාරීන් විසින් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ උපදෙස් පනනු ඇත.

**VII. වැඩසටහන් අධීක්ෂණය**

21. තාක්ෂණික අවබෝධතා ගිවිසුමේ (TMU) දක්වා ඇති කාර්තුමය කාර්යසාධන නිර්ණායක මත පදනම්ව වැඩසටහන කාර්තුමය වශයෙන් සමාලෝචනය කළ යුතු වේ. 2009 සැප්තැම්බර් සහ 2009 නොවැම්බර් මාස සඳහා නියමිතව ඇති සමාලෝචන අවස්ථා දෙක සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා වගු අංක 1 හි දක්වා ඇති පරිදි පිළිවෙළින් 2009 ජූලි අවසානය සහ 2009 සැප්තැම්බර් අවසානය සඳහා අදාළ වන ප්‍රමාණාත්මක කාර්යසාධන නිර්ණායක සඳහා අනුගත විය යුතු වේ. පළමු සමාලෝචන අවස්ථා දෙකෙහි දී වගු අංක 2 හි දක්වා ඇති ව්‍යුහාත්මක නිර්ණායක සැපිරීම සම්බන්ධයෙන් දක්වා ඇති ප්‍රගතිය ද ඇගයීමට ලක් කෙරෙනු ඇත.

22. මෙම අභිප්‍රාය පළ කිරීමේ සන්දේශය සහ එහි ඇමුණුම් වන සංඛ්‍යා සටහන් 1, 2 සහ 3, ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට, ශ්‍රී ලංකා රජය අවසර ලබා දෙයි.

**1 වන සටහන : ශ්‍රී ලංකාව : ප්‍රමාණාත්මක කාර්යඵල නිර්ණායකයන් (ප්‍ර:කා:නි) සහ අනුමානගත ඉලක්කයන් (අ.ඉ)**

	2008.12.31 සකාශ අගය	2009.07.31 ප්‍ර:කා:නි	2009.09.30 ප්‍ර:කා:නි	2009.12.31 අ.ඉ	2010.03.31 අ.ඉ
<b>ප්‍රමාණාත්මක කාර්යඵල නිර්ණායකයන්</b>					
* ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ශුද්ධ විදේශීය සංචිත (අවම අගය, වසරේ මුල සිට සමුච්චිත අගයේ වෙනස්වීම එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්) 1/2/3/	-1,385	-109	-13	-7	85
* ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ සංචිත මුදල් (කාල පරිච්ඡේදය අවසානය වන විට උපරිම අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්)	268,425	274,130	280,370	300,525	310,886
* බැංකු ක්‍රමයෙන් සහ බැංකු නොවන අංශයෙන් මධ්‍යම ආණ්ඩුව ලබා ගත් ශුද්ධ විදේශීය මූල්‍යනය (උපරිම අගය, වසරේ මුල සිට සමුච්චිත අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්) 4/5/6/	314,289	282,004	305,001	331,817	82,234
<b>අධිකාරී කාර්යඵල නිර්ණායකයන්</b>					
* රජය විසින් සහනදායී නොවන මධ්‍යම සහ දිගුකාලීන ණය ලබා ගැනීම සහ එම ණය සඳහා ඇප වීම. (උපරිම අගය, 2009 අප්‍රේල් අග සිට සමුච්චිත අගය එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්)	—	1,750	1,750	1,750	1,750
* හිඟ වූ විදේශීය ගෙවීම් සමුච්චිත අගයක් ලෙස (කාල පරිච්ඡේදය අවසානයේ උපරිමය එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්)	0	0	0	0	0
<b>අනුමානගත ඉලක්කයන්</b>					
* ලංකා බැංකු තේල් නීතිගත සංස්ථාවේ සහ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සමස්ථ ශේෂය (අවම අගය, වසර මුල සිට සමුච්චිත අගයක් ලෙස රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්)	-49,847	—	—	-35,387	—
<b>සිහිවටන අයිතමයන්</b>					
* වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද විදේශීය ණය (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්) 4/	80,415	55,928	75,238	109,392	49,896
* වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද විදේශීය ප්‍රදානයන් (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්) 5/	31,222	5,644	7,825	9,631	3,326
* වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම් (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගය රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්) 6/	109,268	72,994	89,735	136,841	42,146
* මධ්‍යම ආණ්ඩුව සතු වත්කම් විකිණීම හේතුවෙන් මධ්‍යම ආණ්ඩුව වෙත ලැබෙන පෞද්ගලිකරණ ලැබීම් 7/	0	0	0	0	0
* වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද විදේශීය වැඩසටහන් ණය (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගයක් ලෙස එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ වලින්) 1/	23	0	20	40	0
* වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවල විදේශීකයන් සතු ආයෝජන ප්‍රමාණයේ සමුච්චිත ශුද්ධ වෙනස්වීම් (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගයක් ලෙස එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්) 1/	-213	15	15	15	0
* වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද නිල විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම් (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගයක් ලෙස එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂ වලින්) 2/	802	446	588	837	200
* ලංකා බැංකුව සහ මහජන බැංකුව විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙතින් ලබා ගත් විදේශීය මූල්‍ය ණය ආපසු ගෙවීම් (වසර මුල සිට සමුච්චිත අගයක් ලෙස එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂ වලින්) 3/	40	261	283	283	0



[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

- විදේශීය වැඩසටහන් ණය සහ භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවල විදේශිකයන් සතු ආයෝජනයන්හි සමුච්චිත ශුද්ධ වෙනස්වීම් වැඩ සටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද ප්‍රමාණයට වඩා, එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින් ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, පරීක්ෂණ දිනයේ දී ශුද්ධ විදේශීය සංචිතවල අවම අගය එම සමුච්චිත වෙනස්වීම් මගින් ඉහළට/පහළට ගැලපුමක් කරනු ලබයි.
- වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද ප්‍රමාණයට වඩා මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම් එ.ජ. ඩොලර්වලින් ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, පරීක්ෂණ දිනයේ දී ශුද්ධ විදේශීය සංචිතවල අවම අගය එම සමුච්චිත වෙනස්වීම් මගින් පහළට/ඉහළට ගැලපුමක් කරනු ලබයි.
- ලංකා බැංකුව සහ මහජන බැංකුව විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ලබා ගත් විදේශීය විනිමය ණය, සැලසුම් කරන ලද පියවීම් අභිබවා ගෙවීම් කරනු ලැබුවහොත්, එම වැඩිපුර ගෙවීම් ප්‍රමාණයෙන් ශුද්ධ විදේශීය සංචිතවල අවම අගය, ඉහළට ගැලපුමක් කරනු ලබයි.
- වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද ප්‍රමාණයට වඩා විදේශීය ණය රුපියල් වටිනාකම මත ගත් කළ ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනයන්ගේ සමුච්චිත උපරිම ප්‍රමාණය පරීක්ෂණ දිනයේ දී එම විදේශීය ණයවල සමුච්චිත වෙනස්වීමෙන් පහළට/ඉහළට ගැලපීමක් කරනු ලබයි.
- වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කර ලද ප්‍රමාණයට වඩා විදේශීය ප්‍රදානයන් රුපියල් වටිනාකම මත ගත් කළ පහළ අගයක් ගතහොත්, මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනයන්ගේ සමුච්චිත උපරිම ප්‍රමාණය පරීක්ෂණ දිනයේ දී එම විදේශීය ප්‍රදානයන්ගේ සමුච්චිත වෙනස්වීමෙන් ඉහළට ගැලපීමක් කරනු ලබයි.
- වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද ප්‍රමාණයට වඩා මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම් රුපියල්වලින් ගත් කළ ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනයන්ගේ සමුච්චිත උපරිම ප්‍රමාණය පරීක්ෂණ දිනයේ දී එම විදේශීය ණය සේවා ගෙවීම්වල සමුච්චිත වෙනස් වීමෙන් ඉහළට/පහළට ගැලපීමක් කරනු ලබයි.
- වැඩසටහන යටතේ අනුමාන කරන ලද ප්‍රමාණයට වඩා මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ වත්කම් විකිණීම හේතුවෙන් මධ්‍යම ආණ්ඩුව වෙත ලැබෙන පෞද්ගලිකරණ ලැබීම් ඉහළ/පහළ අගයක් ගතහොත්, මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනයන්ගේ සමුච්චිත උපරිම ප්‍රමාණය පරීක්ෂණ දිනයේ දී එම සමුච්චිත පෞද්ගලිකරණ ලැබීම් /ප්‍රතිපූරණය කිරීම පහළට/ඉහළට ගැලපීමක් කරනු ලබයි.

## 2 වන සටහන : ව්‍යුහාත්මක මිණුම් දඩු (ව්‍යු. මි. ද.)

ක්‍රියාමාර්ග	ක්‍රියාමාර්ගයෙහි දිනය
ස්වභාවය	
1. ප්‍රසිද්ධ කොටස් නිකුත්වත් තුළින් සෙලාත් බැංකුවේ ප්‍රාග්ධනය ප්‍රතිසම්පාදනය කිරීම	ව්‍යු.මි.ද. 2009 සැප්තැම්බර් 30
2. ප්‍රශ්න මතුවී තිබෙන බැංකු සහ මූල්‍ය ආයතනයන්හි වැඩ කටයුතු ක්‍රමවත් කිරීම සඳහා හදිසි ආපදා සැලසුමක් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් සකස් කිරීම	ව්‍යු.මි.ද. 2009 සැප්තැම්බර් 30
3. පහත සඳහන් කරුණු අඩංගු වන පරිදි බැංකු පනත සහ අනෙකුත් අදාළ නීති සහ ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය කිරීම සඳහා මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබාදීම.	
i. සංරක්ෂකයාගේ සහ ඇවරකරුවාගේ කාර්ය සහ අත්පත් කර ගැනීමේ විධිවිධාන වඩාත් පැහැදිලිව අර්ථ කථනය වන පරිදි බැංකු බේරුම් කිරීමේ රාමුව වැඩි දියුණු කිරීම.	
ii. සියලුම ප්‍රධාන අවදානම් වඩාත් හොඳින් හඳුනා ගැනීමට හැකි වන පරිදි “විශාල නිරාවරණයන් සහ සම්බන්ධිත පාර්ශ්වයන්” (large exposures and related parties) යන නිර්වචනයන් වඩාත් ශක්තිමත් කිරීම	ව්‍යු.මි.ද. 2009 සැප්තැම්බර් 30

ක්‍රියාමාර්ග

ක්‍රියාමාර්ගයෙහි දිනය  
ස්වභාවය

- 2010 අයවැය සඳහා ඇතුළත් කළ යුතු බදු පදනම් පුළුල් කිරීමේ නිර්දේශයන් ද ඇතුළත් අතුරු වාර්තාවක් බදු ප්‍රතිපත්ති සමාලෝචනය කිරීමේ කොමිෂන් සභාව විසින් භාර දීම ව්‍යු.මි.ද. 2009 ඔක්තෝබර් 15
- ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සහ ශ්‍රී ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව, රාජ්‍ය බැංකුවලින් ලබාගත් නොගෙවූ ණය පියවීම් සඳහා සැලසුමක් සකස් කිරීම ව්‍යු.මි.ද. 2009 දෙසැම්බර් 31
- සියලුම තැන්පතු බාරගන්නා මූල්‍ය සමාගම් සඳහා රෙගුලාසි පැනවීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට ඇති නීතිමය බලය වඩාත් පැහැදිලි වන පරිදි මූල්‍ය සමාගම් පනත සංශෝධනය කර පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම. ව්‍යු.මි.ද. 2009 දෙසැම්බර් 31
- ණය කාඩ්පත් සමාගම් සහ පියවීම් සේවාවන් සපයන සමාගම් සඳහා විවක්ෂණශීලී රෙගුලාසි සහ මාර්ගෝපදේශ නිකුත් කිරීම ව්‍යු.මි.ද. 2009 දෙසැම්බර් 31
- මෙම වැඩසටහනේ ඉලක්කවලට අනුරූප වන පරිදි 2010 අයවැය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම ව්‍යු.මි.ද. 2009 දෙසැම්බර් 31

## 3 වන සටහන : ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් දැනටමත් ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ගයන්

ආනයන සඳහා පැනවූ සියලුම ආන්තික අවශ්‍යතාවයන් ඉවත් කිරීම

ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද සියයට 1 සිට සියයට 3 දක්වා වැඩි කිරීම සඳහා සංශෝධනය කිරීම

මත්පැන්, දුම්වැටි සහ අනෙකුත් මත්ද්‍රව්‍යයන් සඳහා වන සුරා බදු සංශෝධනය කිරීම

බදු ප්‍රතිපත්තිය සමාලෝචනය කිරීම සඳහා බදු කොමිෂන් සභාවේ කාලසීමා නිර්දේශය සම්පූර්ණ කිරීම

ප්‍රති විකුණුම් අනුපාතිකය, වාණිජ බැංකු විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ණය ලබා ගන්නා දණ්ඩන පොලී අනුපාතිකයට අනුව ගැලපීම

සෙලාත් බැංකුව සඳහා ප්‍රාග්ධනය ප්‍රතිසම්පාදනය කිරීමේ සැලසුමක් ප්‍රකාශයට පත් කිරීම.



## මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு MINISTRY OF FINANCE AND PLANNING

මහ ලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව.	செயலகம், கொழும்பு 01, இலங்கை.	The Secretariat, Colombo 01, Sri Lanka.
කාර්යාලය } 2484500 அலுவலகம் } 2484600 Office } 2484700	ෆැක්ස් } பெக்ஸ் } (94)-11-2449823 Fax }	වෙබ් අඩවිය } வெப்சைட் } www.treasury.gov.lk Website }
මගේ අංකය } எனது இல. } My No. }	ඔබේ අංකය } உமது இல. } Your No. }	දිනය } திகதி } Date }

## SRI LANKA : LETTER OF INTENT

Mr. Dominique Strauss-Kahn  
 Managing Director  
 International Monetary Fund  
 Washington, D. C. 20431

Dear Mr. Strauss-Kahn :

The economic fundamentals of Sri Lanka have been improving steadily until the third quarter of 2008. The economy of the country was directed along a national, political and economic framework based on the



Government's overall vision documented in the *Mahinda Chintana*. Such policies had already begun to show satisfactory results from 2006 to the later part of 2008, including high output growth, declining inflation and public debt ratios, and a strong buildup of external official reserves. However, the intensification of the global financial crisis in September 2008 has reversed many of these favorable trends, and has had an adverse effect on market confidence. At the same time the end of the decades long conflict with the LTTE in May 2009 provides new opportunities and poses new challenges for Sri Lanka.

The attached Memorandum of Economic and Financial Policies (MEFP) presents the plans and policies of the authorities of Sri Lanka for 2009-2011. In Support of the policies in the attached MEFP, the Government requests that the Executive Board of the Fund approve a Stand-By Arrangement with exceptional access in an amount of SDR 1,653.6 million (400 percent of quota).

The Government of Sri Lanka believes that the policies set forth in the attached MEFP are adequate to achieve the objectives of the program, but will take any further measures that may become appropriate for this purpose. The Government will consult with the Fund on the implementation of the policies contained in the MEFP, and in advance of revisions to these policies, in accordance with the Fund's policies on such consultation.

In keeping with its policy of transparency, the Government has authorized the publication of the attached MEFP.

Sincerely yours,

Ranjith Siyambalapitiya  
Actg. Minister of Finance and Planning

Ajith Nivard Cabraal  
Governor, Central Bank of  
Sri Lanka

## MEMORANDUM OF ECONOMIC AND FINANCIAL POLICIES

*The slowdown in the global economy, coupled with declining export prices and capital outflows, is placing Sri Lanka's recent economic and social progress under strain. The balance of payments outlook has worsened while the continued weak revenue performance is undermining fiscal deficit reduction. As a result, international reserves have declined and the fiscal deficit has exceeded budget targets. In addition, strains are appearing in the financial system. Without significant policy measures, international reserves could decline further while the public debt dynamics could become unfavorable.*

*The objective of our program is to cushion the impact of global financial crisis on our economy and in particular its effects on the most vulnerable, consolidating our efforts to bring down inflation, and maintaining Sri Lanka's strong record of economic growth over the past few years. The Program will be guided by the political and economic framework underpinning the Government's development plans as outlined in the Mahinda Chintana. In particular, the program—which is expected to run through 2011— envisages (i) fiscal adjustment sufficient to reduce the central Government budget deficit to 5 percent of GDP by 2011, consistent with our target under the Fiscal Responsibility Act, and also bringing the CPC and CEB to break even by 2011 ; (ii) continued flexibility in the exchange rate (as announced in October 2008), while building up reserves to at least 3 1/2 months of imports by the end of the program period; and (iii) measures to preserve the soundness of the financial sector. The quantitative targets and structural policies underlying our program are summarized in Tables 1 and 2.*

### I. MACROECONOMIC OUTLOOK

**1. The economic outlook for this year is challenging.** Growth is projected to slow from 6 percent in 2008 to about 3 percent in 2009 on account of the worsening global environment and the fall in domestic demand. At the same time inflation, after reaching a high of 28 percent on a year-on-year basis in June 2008, decelerated sharply to one percent in June 2009 and is expected to remain in single digits in 2009 as a result

of recent monetary policy efforts and significantly lower commodity prices. Relatively lower oil prices, a sharp decline in imports, a steady flow of remittances, and continued flexibility in the exchange rate will allow the current account deficit to recover from 9 percent of GDP in 2008 to around 1 1/4 percent by end - 2009.

### 2. The economy should begin to recover in 2010 and beyond.

Assuming a recovery in the global economic conditions and gradual normalization of economic activity in the North and the East of the country, we expect growth in 2010 to increase, while inflation is expected to remain low. Over the medium term, the macroeconomic and structural policies set out in the *Mahinda Chintana*—in particular the measures aimed at reducing the cost of living, boosting infrastructure development by attracting foreign direct investment, and increasing competitiveness and productivity—should help accelerate economic growth. While the unusual uncertainty about global economic prospects poses a downside risk, the rebound in confidence following the end of the war could contribute to a stronger recovery than projected.

## II. FISCAL POLICY

**3. effective actions will be needed to reverse the declining trend in tax revenues (in percent of GDP) and bring the fiscal deficit in line with the Fiscal Responsibility Act and Government policy.** The Government's fiscal framework targets a reduction in the overall central Government deficit to 5 percent of GDP by 2011 to maintain macroeconomic stability. Deficit reduction will be supported by a strong tax effort, which will allow for higher spending on infrastructure and the social sectors. Specifically, the Government is committed to increasing tax revenue by at least 2 percent of GDP by 2011 with measures to broaden the revenue base, significantly reduce tax exemptions, and further improve tax enforcement. These will be coupled with measures to rationalize expenditure in some areas to allow room for spending on reconstruction over the medium term.

**4. We aim to contain the overall Government deficit to 7 percent of GDP in 2009 compared with 6 1/2 envisaged in the 2009 budget.** Without action, the budget deficit for 2009 would worsen considerably compared to the 7 3/4 percent outturn in 2008 because of the effects of the global crisis and the stimulus package announced in January 2009. A strong fiscal effort is necessary to achieve the program target of 7 percent of GDP in 2009 and reduce the budget's heavy reliance on domestic borrowing. As revenue measures will take time to put in place and yield results, the Government's adjustment program in 2009 will rely more on expenditure restraint, while ensuring vulnerable groups are protected. In total, revenue enhancing measures are expected to yield about 1/4 percent of GDP relative to the 2008 level, while expenditure rationalization will result in savings of about 1/2 percent of GDP. In the event of a revenue shortfall or expenditure overruns relative to the amounts envisaged for 2009 under the program, we will take prompt action to contain other current expenditure - including on goods and services and transfers—or raise further revenue to safeguard the deficit target. However, any additional expenditure as a result of higher than expected external grants from our development partners will be accommodated within the program.

**5. We have already taken a number of measures that demonstrate our commitment to our fiscal targets.** We have introduced a nation building tax and raised excise taxes on liquor, cigarettes, and other consumer items. Moreover, we have issued directives to Government institutions to maintain strict controls on budget and to justify all cost overruns. Expenditure restraint together with declining international commodity prices will result in expenditure savings of about 1/2 percent of GDP. The budget will aim to preserve the allocations for capital spending and expenditure to protect the vulnerable groups in society. We have taken steps to limit the length and the scope of tax exemptions granted under the Board of Investment (BOI) Act and the Inland Revenue Act with the intention of broadening the tax base. In particular, beginning April 2008, current tax holidays for most projects granted under the BOI Act and the Inland Revenue Act are restricted to a maximum of three years from fifteen years previously. Moreover, these tax holidays will not be extended after they expire. This process of limiting exemptions will be reviewed in line with the recommendations of the tax commission (¶8).

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

**6. Consistent with the Government's objective of substantially increasing tax revenue, a number of tax policy and administration measures are envisaged during the program period to further reduce the budget deficit to 5 percent in 2011.** This effort will be facilitated by the full-year effect of the new revenue measures introduced in 2009 and expenditure rationalization as announced in the 2009 budget. Further, the Government has formed a Tax Commission to review current tax policy and to make recommendations on a comprehensive approach to improve the tax system aimed at the strengthening of tax collection, improve tax auditing and enforcement, and simplifying the tax system. In its proceedings, the Commission will draw on the required tax expertise and submit an interim report by mid-October 2009. The report will contain proposals for base broadening including further rationalization of income tax holidays under the Board of Investment for consideration in preparing the 2010 budget. We also intend to phase out temporary taxes, including import surcharges, as new revenue measures yield results.

**7. Given the difficult external environment, financing of the central Government deficit during 2009 is expected to come mainly from domestic sources.** In addition, we have approached some of our development partners and are in the process of discussing significant budget support. We will continue to explore options for private market external financing to supplement donor resources. However, to keep this financing consistent with the Government's goals of ensuring the public debt sustainability, we will limit such borrowing to less than US\$ 1,750 million during the course of the program. The CBSL will work with the Ministry of Finance to improve its management of the Government's cash flow.

**8. The Government recognizes that key state owned enterprises need to improve their performance and make a greater contribution to economic growth.** The Government's policy is to ensure that state owned commercial enterprises run efficiently and do not rely on subsidies from the Treasury. Specifically, the aim is to ensure that the Ceylon Electricity Board (CEB) and the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) break even by end-2011. We have already taken measures toward the achievement of this objective. With respect to the CEB, we raised tariffs by 35 percent in March 2008, and passed the Sri Lanka Electricity Act in March 2009 which established an independent regulator for the sector, which should also result in management improvements in this sector. Further improvements to the cost structure of the CEB will be realized by shifting toward lower cost electricity generation. With respect to the CPC, we fully passed through increases in international oil prices by raising the domestic price of petrol. We will continue to monitor developments and take necessary measures to bring these enterprises to break even by 2011. In this regard, continuous assessments will be made of the operational cash flows of these enterprises and required adjustments will be made including to management and operations. Any subsidies will be targeted to vulnerable groups and transparently reflected in the Government budget. The Government has established a Joint Review Mechanism through a committee consisting of high-level representatives from the Ministry of Finance, the CEB, the CPC, and the CBSL, which will make appropriate recommendations on an ongoing basis, including on cash flow management, to the Government. The committee is expected to submit their report by end-August 2009.

**9. We are also committed to developing a plan to address outstanding debts between the key state owned enterprises.** The plan, which we intend to finalize by end-December 2009, will clearly identify all elements of circular debt including the identification and reconciliation of debts owed and due among the two largest state owned enterprises and a mechanism and timeframe for settling these debts. The Ministry of Finance will monitor and coordinate this exercise.

**10. Reconstruction of the North and East and the protection of vulnerable groups adversely affected by the conflict will be an integral part of our program.** To this end the government has moved quickly to provide humanitarian assistance to those affected by the conflict and to develop a post-war reconstruction plan. The immediate priority is addressing the humanitarian needs of the estimated 280,000 internally displaced persons (IDPs). The government aims to resettle 70-80 percent of IDPs by the end of the year. The resettlement plan involves restoring basic services including water, electricity, health services, and education, and the development of economic and social infrastructure in

consultation with local officials and communities in the affected areas. Work is also underway on a broader reconstruction plan for the Northern province. A newly established Presidential task Force is leading this effort. A consultative committee of humanitarian assistance - which includes representatives from the international community - has also been set up to advise on issues relating to humanitarian assistance and the provision of basic services to IDPs. Key elements of the reconstruction plan include restoration of law and order, conducting local government and provincial council elections - the first of which are scheduled to take place in August - and the rebuilding of essential infrastructure.

**11. Reconstruction spending needs in the years ahead will be considerable.** In 2009 the government intends to make room within the programmed deficit targets for spending on humanitarian assistance and the resettlement of IDPs using savings in existing budget provisions, redeployment of certain categories of military personnel for demining and for the provision of basic infrastructure, and any external grants from our development partners. About two percent of the projected government spending will be used for the provision of humanitarian assistance and the resettlement of displaced persons. A needs assessment is expected to be completed by end July 2009 to determine additional funds needed for the broader reconstruction strategy. Needed funds will be found both through savings in military spending beginning with the 2010 budget, and external financing in the form of concessional loans and grants from our development partners.

### III. EXCHANGE RATE AND MONETARY POLICY

**12. The Central Bank of Sri Lanka (CBSL) has allowed greater flexibility in the exchange rate** to facilitate the needed adjustment to the global financial and economic crisis while rebuilding its international reserves. Consistent with this objective, the CBSL intends to allow the necessary flexibility in the exchange rate to build up international reserve coverage to at least 3 1/2 months of imports by the end of the program, and will limit its intervention to smooth volatility in the foreign exchange market. The Government will continue to pursue other steps to build reserves including bilateral swaps and the sale of diaspora bonds. At the same time, the Government is committed to staying current on all its external debt obligations. Monetary policy will aim to control inflation while ensuring the adequate provision of resources to the private sector.

**13. The CBSL will continue to implement an effective monetary policy framework.** Reserve money will continue to be the nominal anchor and policy interest rates will also be adjusted as appropriate to signal the stance of monetary policy. We have already harmonized the penal rate for commercial bank borrowing from the CBSL and the reverse repo rate and removed restrictions on commercial bank's access to the repo and reverse repo facility. This has established an explicit corridor for money market interest rates and has allowed the CBSL, to more effectively maintain stability in short-term interest rates.

**14. During the program period we will not intensify** existing exchange restrictions or introduce any new restrictions or multiple currency practices. Temporary restrictions imposed by the CBSL, in October and November 2008 on margin deposit requirements on importation of vehicles and selected consumer goods and on forward sales and purchases of foreign exchange were removed in March and April 2009.

### IV. Strengthening The Financial System

**15. We will put in place a comprehensive strategy to strengthen the financial sector, to build confidence, and to address recent problem.** The swift action by the CBSL with respect to Seylan Bank restored confidence in the bank. As part of the ongoing process to deal with the Seylan Bank issue, the CBSL has directed the Bank to issue an appropriate number of voting shares to generate a capital infusion of around Rs. 3 billion by end-August. This would ensure that the bank meets the minimum capital adequacy requirement by end-December 2009. At the same time, the CBSL will continue to implement the eight point stimulus package for finance and leasing companies with the aim of avoiding spillovers to healthy financial institutions.

16. **The CBSL will continue to improve financial sector regulation.** Prudential regulations have already been strengthened by adopting Basle II capital adequacy framework introducing a new share ownership policy for banks; issuing a mandatory direction on corporate governance; issuing a revised direction on loan classification, provisioning and income recognition including imposing a one percent general provision on outstanding loans; and issuing a direction on maximum amount of accommodation. To further strengthen financial sector regulation, the CBSL aims to ensure banks' compliance with all regulations including capital adequacy, exposure limits and foreign exchange net open position limits by end-2009. Also, given the expected slowdown in economic activity and potential rise in non-performing loans, the CBSL, will instruct all banks to have adequate capital to cover future losses in line with international best practice in loss recognition. We have already taken steps to raise the capital requirement of finance companies, and intend to raise capital requirements in the insurance sector as part of the proposed Insurance Companies Act.

17. **The CBSL will also address gaps in the supervisory framework.** To that end, the CBSL intends to issue guidelines to improve banks' integrated risk management frameworks and reinforce the ability of the CBSL to perform consolidated supervision. To broaden the scope of financial sector supervision, greater clarity for the CBSL's legal authority in enforcing regulations on the deposit taking financial institutions will be introduced through an amendment to the Finance Company Act by end-December 2009 and Banking Act by June 2010. With respect to the Banking Act, the Monetary Board will approve a draft amendment by end-September 2009 as an interim measure. The proposed amendment to the Banking Act will also strengthen the definition of large exposures and related party lending to better capture all material risks. The CBSL intends to issue prudential regulations and guidelines to credit card companies and payment service providers during 2009.

18. **The CBSL intends to put in place a framework for the orderly workout of problem banks and finance companies to preserve financial stability.** The proposed amendment to the Banking Act and Finance Company Act will address weaknesses in the current law with regard to the liquidation and acquisition processes to strengthen viable institutions, and introduce measures to encourage the unwinding of unviable ones. We also aim to make the Finance Company Act and the Banking Act compatible with the new Companies, Act. Finally, the

CBSL will further improve its contingency plan for addressing any future financial sector instability and further strengthen its intervention procedures. The improved plan will also develop an approach to dealing with potential stresses in banks and finance companies.

## V. OTHER POLICIES

19. **A safeguards assessment, which found that the CBSL, has developed its safeguards in many respects and has a relatively strong safeguards framework, was concluded in May.** We welcome the findings and conclusions of the safeguards, report and the CBSL will work with the IMF staff in the coming months to implement the recommendations outlined in the safeguards assessment report with a focus on the priority recommendations in the areas of external audit and data reporting.

## VI. RISKS AND CONTINGENCIES

20. **The current global economic environment is uncertain, bringing economic and financial risks to the program.** Key risks include a sharper-than-anticipated economic slowdown in trading partner countries which would slow export growth further, a fall in remittances inflows, and capital outflows. If these risks materialize, the Government stands ready to adjust its policies, in close consultation with IMF staff, to ensure the achievement of a sustainable external position by the end of the program period. Finally, in the event of a potentially disruptive movement in the nominal exchange rate against the U. S. dollar in either direction, the authorities will consult with Fund staff on the appropriate policy response.

## VII. PROGRAMME MONITORING

21. **The program will be subject to quarterly reviews with quarterly performance criteria as set out in the technical memorandum of understanding (TMU),** Completion of the first two reviews scheduled for September 2009 and November 2009 will require observance of the quantitative performance criteria for end-July 2009 and end-September 2009, respectively, as specified in Table 1. The first two reviews will also assess progress towards observance of the structural benchmarks specified in Table 2.

22. **The Government authorizes the IMF publish this Letter of Intent and its attachments, Tables 1. 2 and 3.**

**Table 1. Sri Lanka : Quantitative Performance Criteria (PC) and Indicative Targets (IT)**

	12/31/2008 <i>Actual</i>	7/31/2009 <i>PC</i>	9/30/2009 <i>PC</i>	2/31/2009 <i>IT</i>	3/31/2010 <i>IT</i>
<b>Quantitative performance criteria</b>					
Net International Reserves (NIR) of the Central Bank of Sri Lanka (CBSL) (floor, cumulative change from the beginning of the year, In million US\$) 1/2/3/	-1,385	-109	-13	-7	85
Reserve money of the CBSL (ceiling, eop stock, In million rupees)	268,425	274,130	280,370	.. 300,525	310,886
Net domestic financing (NDF) of the central government from the banking system and the non - bank sector (ceiling, cumulative from the beginning of the year, in million rupees) 4/ 5/ 6/	314,289	282,004	305,001	331,817	82,234
<b>continuous performance criteria</b>					
Contracting and guaranteeing of medium and long - term non - concessional external debt by the government (ceiling, cumulative from end - April 2009, In million US\$)	...	1,750	1,750	1,750	1,750
Accumulation of new external payment arrears (ceiling, eop, In million US\$)	0	0	0	0	0

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

## Indicative targets

Overall balance of the Ceylon Petroleum Corporation and the Ceylon Electricity Board (floor, cumulative from the beginning of the year, In million rupees)	-49,847	...	...	-35,387	...
--	---------	-----	-----	---------	-----

## Memorandum Items :

External loans assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million rupees) 4/	80,415	55,928	75,238	109,392	49,896
External grants assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million rupees) 5/	31,222	5,644	7,825	9,631	3,326
External debt service assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million rupees) 6/	109,268	72,994	89,735	136,841	42,146
Privatization proceeds to the central government in connection with the sale of central government assets 7/	0	0	0	0	0
Foreign program financing assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million US\$) 1/	23	0	20	40	0
Cumulative net change in the amount of foreign holdings of Treasury Bills and Treasury Bonds assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million US\$) 1/	-213	15	15	15	0
Official external debt service assumed under the program (cumulative from the beginning of the year, In million US\$) 3/	802	446	588	837	200
Repayment of foreign currency loan from the CBSL by the Bank of Ceylon and the People's Bank (cumulative from the beginning of the year, In million US\$) 3/	40	261	283	283	0

1/ If the amount of program financing and the cumulative net change in the amount of foreign holdings of Treasury Bill of Treasury Bonds is higher/lower U. S. dollar terms than assumed under the program, the floor on NIR will be adjusted upward/downward by the cumulative differences on the last date.

2/ If the amount of official external debt service by the central government In U.S. dollars is higher/lower than assumed under the program, the floor on NIR will be adjusted upwards by the cumulative differences on the test date.

3/ The floor on NIR will be adjusted upwards by any repayments for the foreign currency loan from the CBSL by the Bank of Ceylon and the People's Bank in excess of the repayment schedule.

4/ If the amount of external loans is higher/lower In rupee terms than assumed under the program, the cumulative ceiling on net domestic financing of the central government will be adjusted downward /upward by the cumulative difference in external loans the test date.

5/ If the amount of external grants is lower in rupee terms than assumed under the program, the cumulative ceiling on net domestic financing of the central government will be adjusted upward by the cumulative difference in external grants on the last date.

6/ If the amount of external debt service by the central government In rupee terms is higher/lower than assumed under the program, the ceiling on net domestic financing of the central government will be adjusted upward/downward by the cumulative difference in external debt service payments measured in rupees.

7/ If the amount of privatization proceeds to the central government in connection with the sale of central government assets in higher/lower than assumed under the program, the cumulative ceiling on NDF of the central government will be adjusted downward/upward by the cumulative receipt/ reimbursement of any privatization proceeds.

Table 2, Sri Lanka : Structural Benchmarks (SB)

<i>Actions</i>	<i>Type</i>	<i>Date</i>
Recapitalization of Seylan Bank through a public share issuance	SB	9/30/2009
A contingency plan for orderly workouts of problem banks and financial institutions will be developed by the CBSL	SB	9/30/2009
Approval by the Monetary Board of a revised Banking Act and other pertinent laws and legislations that : (i) improve the bank resolution framework that more clearly defines the provisions for acquisition, and roles of the conservator and liquidator, and (ii) strengthens the definition of large exposures and related parties to better capture all material risks.	SB	9/30/2009

Actions	Type	Date
Submission by the tax review commission of an interim report, including on base broadening measures to be Incorporated into the 2010 budget	SB	10/15/2009
Develop a plan to address outstanding debts between the CEB, CPC and state - owned banks	SB	12/31/2009
Submission to the parliament of a revised Finance company Act which includes clarifying the legal authority of the CBSL in enforcing its regulations on all deposit taking finance companies	SB	12/31/2009
Issuance of prudential regulations and guidelines to credit card companies and payment service providers	SB	12/31/2009
Submission to parliament of the 2010 budget consistent with program targets	SB	12/31/2009

**Table 3. Actions Already Taken by the Government**

Removal of all import margin requirements.  
Amendments to the Nation Building Tax to raise the rate from 1 to 3 per cent.  
Amendments to the excise taxes on liquor, cigarette and other items.  
Finalization of the terms of reference of a tax commission to review tax policy.  
Harmonization of the penal rate for commercial bank borrowing from the CBSL with the reverse repo rate.  
Announcement of a recapitalization plan for Seylan Bank.

ඇ. ඩො. බිලියන 2.5 ක සමස්ත ණය පහසුකම් එකඟතාවකට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල එකඟ වේ.

2009 ජූලි 20 දින ප්‍රධාන නිවේදනය අංක 09/265,  
ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ (IMF) කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ ඩොමිනික් ස්ට්‍රොස් කාන් මහතා ශ්‍රී ලංකාව සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් නිවේදනය නිකුත් කර ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික සංවර්ධන වැඩ සටහන සඳහා විදේශ විනිමය ගැනුම් හිමිකම් (වි.ගැ.හි) බිලියන 1.65 කට සමාන මුදලක් එනම් ඇ. ඩො. බිලියන 2.5ක් පමණ වූ මාස 20ක සමස්ත ණය පහසුකමක් ලබාදීමට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ශ්‍රී ලංකා රජය සමඟ එකඟතාවකට පැමිණ ඇත. 2009 ජූලි 24 වන දින රැස්වන විධායක මණ්ඩලය මගින් මෙම ආර්ථික වැඩ සටහන නවදුරටත් සලකා බැලීමට අපේක්ෂිතය. විධායක මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබා ගැනීමෙන් පසුව ශ්‍රී ලංකාවට වි.ගැ.හි මිලියන 206.7 කට සමාන මුදලක් එනම් ඇ.ඩො. මිලියන 313ක් පමණ කඩිනමින් ලබා ගැනීමේ හැකියාව පවතී.

අඛණ්ඩව පැවති ඉහළ අයවැය හිඟයන් හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකා රජයට ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළ මගින් ලබා ගන්නා කෙටි කාලීන මූල්‍යනයන් පිළිබඳව විශ්වාසය තැබීමට සිදු වී ඇත. ලෝක මූල්‍ය කම්පනයන්හි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් අයවැය හිඟය මූල්‍යනය සහ ප්‍රාග්ධන ගලායාම් ක්ෂණිකව තනරවීමත් ශ්‍රී ලංකාවේ ජාත්‍යන්තර සංචිත සැලකිය යුතු ලෙස අඩුවීමත් සිදුවිය. මෑතකදී ප්‍රාග්ධන ගලායාම් වැඩිවීමක් දක්නට ලැබුණත්, ජාත්‍යන්තර සංචිත පහළ මට්ටමක රඳා පැවතිණ.

ගැටුම් අවසන් වීමත් සමඟම ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ක්‍රියාත්මක කිරීමට හා ඉදිරි වර්ෂ සඳහා ඉහළ ආර්ථික වර්ධනයක් ළඟාකර ගැනීමේ මූලික අභිප්‍රායක් වශයෙන් නැවත ගොඩනැංවීමේ කටයුතු ආරම්භ කිරීමට පෙර නොවූ විරූ අවස්ථාවක් දැන් නිර්මාණය වී ඇත. මේ සඳහා රාජ්‍ය මූල්‍ය හා බාහිර ස්ථාවරත්වය ඇතිකර ගැනීමත් සහ ගැටුම්වලින් හානියට පත් වූ ප්‍රදේශවල සැලකිය යුතු ලෙස නැවත ගොඩනැංවීමේ කටයුතු ආරම්භ කිරීමේ අරමුණින් රජය විසින් අරමුණුගත වැඩසටහනක් පිළියෙල කොට ඇත. විශේෂයෙන් විදේශ සංචිත නැවත වර්ධනය කර ගැනීම, නිරසාර මට්ටමක රාජ්‍ය මූල්‍ය හිඟය අඩුකර ගැනීම, සහ මූල්‍ය අංශය ශක්තිමත් කිරීම යන වැඩ සටහන් සඳහා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සහයෝගය ලබා දේ. එසේම අවශ්‍ය ගැලපුම් ක්‍රියාමාර්ග මගින් වඩාත් පීඩාවට පත් වියහැකි අයවැලුන් සඳහා සහනයක් සැලසීම ද අත්‍යවශ්‍යය.

නැවත ගොඩනැගීමේ කාර්යය සඳහා සැලකිය යුතු වියදම් අවශ්‍යතාවයක් හට ගනු ඇත. මෙම අවශ්‍යතාවයන් සපුරාලීම රජයේ වැඩසටහනෙන් අරමුණ වන අතර ආදායම් ඉහළ නැංවීමෙන් සහ අනෙකුත් අංශවල වියදම් අඩු කිරීම මගින් ණය නිරසාරතාවය ආරක්ෂා කිරීමද මෙම වැඩසටහනෙන් තවත් ප්‍රධාන අරමුණු වේ. ආධාර ප්‍රධානකයන්ට රජය මගින් ක්‍රියාත්මක වන නැවත ගොඩනැංවීමේ කාර්යය මූල්‍යනය සඳහා සහයෝගය ලබාදීමට මෙම වැඩ සටහන ප්‍රතිපත්ති රාමුවක් සකසා දෙයි.

මෙම වැඩසටහන යටතේ බලධාරීන් විසින් දැනටමත් ගනිමින් පවතින දැඩි ප්‍රතිපත්තිමය ක්‍රියාමාර්ග මූල්‍ය අරමුදලේ සම්පත් සඳහා ප්‍රවේශවීමේ මට්ටම සාධාරණීකරණය කරයි. මෙය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ශ්‍රී ලංකාව සඳහා

ලබාදී ඇති පංගුවෙන් (Quota) සියයට 400කට සමාන වේ. අනාගත වර්ධනය සඳහා මූලික අභිප්‍රායක් දැමීමේ අරමුණින් නැවත ගොඩනැංවීමේ කාර්යය සඳහා ප්‍රමාණවත් මට්ටමකින් මුදල් යෙදවීම තහවුරු කිරීම සඳහා ආධාර ප්‍රදායකයන් සමඟ කටයුතු කිරීමට ශ්‍රී ලාංකික බලධාරීන්ගෙන් ඉල්ලා සිටීමට කැමති බව ස්ට්‍රොස් මහතා නවදුරටත් පවසයි.

#### International Monetary Fund

IMF Announces Staff-Level Agreement with Sri Lanka on US\$ 2.5 Billion Stand-By Arrangement  
Press Release No. 09/265  
July 20, 2009

Mr. Dominique Strauss-Kahn, Managing Director of the International Monetary Fund (IMF), issued the following statement on Sri Lanka today:

“An IMF staff mission reached agreement with the Sri Lankan authorities on an economic program that could be supported by a 20-month Stand-By Arrangement for an amount equivalent to SDR 1.65 billion (about US\$2.5 billion). The program is expected to be considered by the Executive Board on July 24. The approval by the Executive Board would enable Sri Lanka to draw an amount equivalent to SDR 206.7 million (about US\$313 million) immediately.

“Persistently high budget deficits have forced the government to rely on short-term financing from international markets. The global financial shock resulted in a sudden stop to this financing, capital outflows, and a significant loss of Sri Lanka’s international reserves. Despite recent capital inflows, international reserves remain at low levels.

“The end of the conflict provides Sri Lanka with a unique opportunity to undertake economic reform and reconstruction, which would be key to laying the basis for higher economic growth in the years ahead. To this end, the government has formulated an ambitious program aimed at restoring fiscal and external viability and addressing the significant reconstruction needs of the conflict-affected areas. The IMF staff supports this program, specifically The government’s goals of rebuilding reserves, reducing the fiscal deficit to a sustainable level, and strengthening the financial sector. It is also essential that the program cushion the most vulnerable from the needed adjustment.

“The reconstruction effort will be a large undertaking, with significant spending needs. The government’s program aims to meet these needs while safeguarding debt sustainability by boosting revenue and reducing spending in other areas. This program will also provide a framework for International donors to assist the government in financing its reconstruction effort.

“The strong measures that the authorities are taking under the program Justify the exceptional level of access to Fund resources-equivalent to 400 percent of Sri Lanka’s quota in the IMF. I would like to call upon the Sri Lankan authorities to work with the donor community to ensure an adequate level of financing for the reconstruction effort to lay the foundation for future growth.” Mr. Strauss-Kahn said.

IMF EXTERNAL RELATIONS DEPARTMENT  
Public Affairs Media Relations  
Phone : 202-623-7300 phone : 202-623-7100  
Fax : 202-623-6278 Fax : 202-623-6772

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල  
පුවත්පත් නිවේදන අංක 09/266  
කඩිනම් නිවේදනය සඳහා

විදේශ සම්බන්ධතා දෙපාර්තමේන්තුව  
ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල  
වොෂින්ටන්, ඩී.සී. 20431 ඇ.එ.ජ.  
2009 ජූලි, 24

**ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ විධායක සභාව ශ්‍රී ලංකාව සඳහා සම්පස්ථ ණය පහසුකම් යටතේ එ.ජ.ඩොලර් බිලියන 2.6ක් අනුමත කරයි.**

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ විධායක සභාව, ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ වැඩසටහනට සහාය දීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවට මාස 20ක සම්පස්ථ ණය පහසුකම් වශයෙන් වි.ගැ.හි. බිලියන 1.65කට සමාන මුදලක් (එ.ජ.ඩොලර් බිලියන 2.6ක් පමණ) අද දින අනුමත කළේය.

විධායක සභාවේ අනුමැතිය යටතේ, වි.ගැ.හි. දශ ලක්ෂ 206.7ක මුදලක් (එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂ 322.2ක් පමණ) වහාම ශ්‍රී ලංකාවට ලැබෙනු ඇත. ඉතිරි මුදල කාර්තුමය විමර්ශනයකට යටත්ව අදියර කිහිපයකින් ලැබෙනු ඇත. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ණය පහසුකම් යටතේ ලබාදුන් මුළු සම්පත් ප්‍රමාණය රටට හිමි පංගුවෙන් සියයට 400කට සමාන.

අරමුදල මගින් රටේ ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ වැඩසටහනට සහාය ලබාගන්නා ශ්‍රී ලංකා බලධාරීන්ගේ මූලික අරමුණු වනුයේ රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීමත්, වඩාත් අවශ්‍යතාවය පවතින පශ්චාත් ගැටුම් ප්‍රතිසංස්කරණ හා සහන වැඩසටහන් සඳහා සම්පත් යෙදවීම සහතික කිරීමත්ය. මෙම වැඩසටහන මගින් ජාත්‍යන්තර සංචිත නැවත ගොඩනැගීම සහ ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය මූල්‍ය පද්ධතිය ශක්තිමත් කිරීම මෙන්ම අවශ්‍ය ආර්ථික ගැලපුම් කිරීම් මගින් රටේ වඩාත් පීඩාවට පත්වන අංශ ආරක්ෂා කිරීමටත් අදහස් කරයි. පශ්චාත් ගැටුම් ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතුවල දී ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගෙන් මූල්‍ය පහසුකම් ලබාගැනීමේ බලධාරීන්ගේ පුළුල් අරමුණුවලට උපකාරී වන පරිදි ශක්තිමත් සාර්ව ආර්ථික පදනමක් සකස් කිරීමට වැඩසටහන අරමුණු කරයි.

ශ්‍රී ලංකාව පිළිබඳව විධායක සභාවේ සාකච්ඡාවෙන් පසු නියෝජ්‍ය කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ සහ වැඩබලන සභාපති වන තකටෝමි කාටෝ මහතා සඳහන් කරන ලද්දේ;

ලෝක මූල්‍ය අර්බුදය ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකයට සැලකිය යුතු බලපෑමක් සිදු කර තිබේ. අඛණ්ඩව පවතින ඉහළ අයවැය හිඟය කෙටිකාලීන මූල්‍යනයන් සඳහා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළ වෙත විශ්වාසය තැබීමට රජය යොමු කළේය. ගෝලීය කම්පනය මෙම මූල්‍ය පහසුකම් හදිසියේ නැවතීමට හේතුවිය. ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන සඳහා ඉල්ලුම් අඩුවීම තීව්‍ර වූ ප්‍රාග්ධන ඉවත ගලායාම සහ විනිමය අනුපාතය අවප්‍රමාණය වීම වැළැක්වීමට මහ බැංකුව මැදිහත්වීම තුළින් අහිමි වූ විදේශ සංචිත මෑතකාලීනව නැවත ප්‍රාග්ධන ගලා ඒම් මධ්‍යයේ වුවද තවදුරටත් අඩු මට්ටමක පවතී. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සහාය සමග රජයේ අපේක්ෂාසහගත වැඩසටහන මගින් රාජ්‍ය මූල්‍ය සහ විදේශීය අංශයේ ශක්‍යතාවය නැවත ගොඩනැගීමට සහ යුද්ධයෙන් විනාශයට පත්වූ ප්‍රදේශ ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සහ එමගින් අනාගතයේ දී ඉහළ ආර්ථික වර්ධනයක් ළඟා කර ගැනීම අදහස් කරයි.

මධ්‍යම රජයේ අයවැය හිඟය අඩුකරමින්, සෞඛ්‍ය හා අධ්‍යාපනය සඳහා වියදම් එසේම පවත්වා ගනිමින් ආර්ථික පිරිහීම හේතුවෙන් සමාජයේ වඩාත් පීඩාවට පත්වී ඇති පුද්ගලයන් ආරක්ෂා කිරීම රජයේ වැඩසටහනේ කේන්ද්‍රීය අභිමතාර්ථය වේ. ඒ සඳහා, 2010 අයවැයේ පටන් රාජ්‍ය ආදායම් ඉහළ නැංවීමේ ඉලක්කයන් ඇති කිරීමට සහ බදු විරාම අඩු කිරීමට සහ බදු පදනම පුළුල් කිරීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිසංස්කරණ හඳුන්වාදීමට බලධාරීන් පියවර ගතයුතුව ඇත. යුද්ධය සඳහා දැරූ වියදම් ඉතිරිකර ගැනීම සහ සහනදායී ආධාර ලැබීම මගින් ප්‍රතිසංස්කරණ වියදම් අවශ්‍යතා සැලකිය යුතු මට්ටමකින් මූල්‍යනය කිරීමට උපකාරී වනු ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන සඳහා තරගකාරීත්වය වැඩි කිරීමට අවශ්‍ය පරිදි විනිමය අනුපාත නාමයශීලී වීමට ඉඩ දෙමින් අවශ්‍ය මට්ටම දක්වා විදේශ සංචිත නැවත ගොඩනැගීම මෙම වැඩසටහන මගින් අරමුණු කෙරේ. ඒ අතරම, පෞද්ගලික අංශයට ප්‍රමාණවත් ණය පහසුකම් ලබාදීම සහතික කරමින් උද්ධමනය පාලනය කිරීම මහ බැංකුවේ ප්‍රතිපත්ති මගින් අරමුණු කරනු ඇත.

ගැටලු සහගත සෙලාන් බැංකුව ප්‍රතිප්‍රාග්ධනීකරණය කිරීමට සැලැස්මක් ක්‍රියාත්මක කරමින් බැංකු පද්ධතියේ ගැටලුවලට විසඳුම් සෙවීමට ද රජය කඩිනමින් යොමු වී ඇත. මූල්‍ය පද්ධතියේ ඇතිවිය හැකි පීඩනයන් සමග කටයුතු කිරීමට අවශ්‍ය වන ආකාරයේ සැලැස්මක් ගොඩනැගීමට සහ නියාමනය වැඩි දියුණු කිරීමට අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම සහ මූල්‍ය අංශයේ අධීක්ෂණ අඩුපාඩුවලට විසඳුම් සෙවීමට රජය අදහස් කරයි.

“රජයේ වැඩසටහන සඳහා සංකීර්ණ ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ ක්‍රියාමාර්ග අවශ්‍ය වනු ඇත. එසේ වුවද, ජාතික සමගීය සහතික කිරීමට යුද්ධය අවසන් කිරීම, සාර්ව ආර්ථික ස්ථායීතාවය යළි ගොඩනැංවීම සහ ශක්තිමත් සහ ස්ථිර ආර්ථික වර්ධනයක් ප්‍රවර්ධනය කිරීම මගින් ලබාගත් අවස්ථාවෙන් රජය ප්‍රයෝජන ගත යුතුය” යැයි කාටෝ මහතා ප්‍රකාශ කළේය.

ඇමුණුම

## මෑතකාලීන ආර්ථික ප්‍රවණතා

ගෝලීය ආර්ථික හා මූල්‍ය අර්බුදය හමුවේ ශ්‍රී ලංකාව ද දැඩිලෙස බලපෑමට ලක්ව ඇත. වසර ගණනාවක සිට රාජ්‍ය මූල්‍ය හිඟය පියවා ගැනීම පිණිස ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළේ කෙටිකාලීන ප්‍රාග්ධන මත රඳාපැවතුණ වාතාවරණයක ගෝලීය අර්බුදයේ බලපෑමක් සමග ජාත්‍යන්තර ප්‍රාග්ධන ලැබීම් ක්ෂණික බිඳවැටීමකට මුහුණදීමට ශ්‍රී ලංකාවට සිදුවිය. මෙහි දී විනිමය අනුපාතය දැඩිලෙස අවප්‍රමාණය වීමෙන් වළක්වා ගැනීමට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ගන්නා ලද මූලික උත්සාහයන්හි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ජාත්‍යන්තර සංචිතයන් සැලකිය යුතු මට්ටමකින් පහත වැටුණි. අර්බුදයේ අවසානයෙන් සමග කොටිකාලීන ප්‍රාග්ධන ලැබීම් නැවත ඉහළයාමක් දක්නට ලැබුණ ද, ජාත්‍යන්තර සංචිත තවදුරටත් පහත මට්ටමක පවතින අතර විනිමය අනුපාතය ස්ථාවර මට්ටමේ රඳවා තබාගැනීම අවශ්‍යව ඇත. 2008 වර්ෂයෙහි 6% මට්ටමක පැවති ආර්ථික වර්ධන වම්ටම හා සංසන්දනය කිරීමේ දී 2009 වර්ෂය තුළ 3%ක පමණ අඩු වර්ධනයක් අපේක්ෂා කෙරේ. මෙම ආර්ථික පසුබැස්ම හේතුවෙන් මූල්‍ය අංශය ද පීඩනයට පත්වී ඇත.

රටෙහි අභ්‍යන්තර ගැටුම අවසන්වීමත් සමග බලධාරීන් ප්‍රතිපත්තිමය අභියෝගයකට මුහුණ දී ඇත. ප්‍රතිසංස්කරණ හා මානුෂීය සහන වැඩසටහන් සම්බන්ධ උත්සාහයන් මෙහිදී ඉතා වැදගත් පියවර වේ. මූලිකත්වය දිය යුතු රාජ්‍ය ණය දරාගත හැකි මට්ටමක පවත්වා ගෙන යාම සමගම වියදම් සම්බන්ධව ක්‍රමවත්භාවයක් ඇති කිරීම අවශ්‍යව ඇත.

## වැඩ සටහන් සාරාංශය

මෙම පසුබිම යටතේ, ශ්‍රී ලංකා අධිකාරීන් විසින් ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ සහ පශ්චාත් ගැටුම් ප්‍රතිසංස්කරණ වැඩ සටහනක් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබයි. ඔවුන්ගේ ප්‍රයත්නයන්ට සහාය දක්වීම පිණිස ජා.මු. අරමුදල වෙතින් මූල්‍ය පහසුකම් ඉල්ලා ඇත.

**අයවැය ප්‍රතිපත්තිය :** රාජ්‍ය මූල්‍ය වගකීම් පහත ප්‍රකාරව, මධ්‍යම රජයේ අය වැය හිඟය මෙම වසර සඳහා ඉලක්කගත මට්ටම වන ද.දේ. නියෙන් සියයට 7 සිට 2011 වන විට ද.දේ. නියෙන් සියයට 5 දක්වා අඩුකරලීමට වැඩසටහන අපේක්ෂා කරයි. බදු පදනම පුළුල් කිරීම, බදු නිදහස් කිරීම අඩු කිරීම, බලාත්මක කිරීම සහ ඉහළ නැංවීම යන ආදායම් වර්ධන ක්‍රියාමාර්ග සමග වියදම් තාර්කිකරණය කිරීමේ ක්‍රියාමාර්ග ද ඇතුළත් වේ. යුද සහ වෙනත් වියදම් අඩු කිරීම තුළින් පශ්චාත් ගැටුම් ප්‍රතිසංස්කරණ සහ සහන සැපයීම් සඳහා අවශ්‍ය වන ඉඩකඩ සැලසෙනු ඇත.

**විනිමය අනුපාතික සහ මුදල් ප්‍රතිපත්තිය :** රටේ විදේශ වත්කම් තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීමට සහ විදේශීය ස්ථායීතාව ඇති කිරීමට වැඩ සටහන මගින් අපේක්ෂා කෙරේ විදේශීය හැඩ ගැසීම් ඇති කිරීම සඳහා මෙන් ම අපනයන තරගකාරීත්වය තහවුරු කිරීම සඳහා විනිමය අනුපාතිකයේ වැඩි ලිහිල් බවක් ඇති කිරීම අවශ්‍ය වේ.

**සමාජ ආරක්ෂණය :** දරිද්‍රතා රේඛාවෙන් පහළ සියයට 15ක පමණ ජනගහනයක් සිටීම සහ උතුරු නැහෙනහිර විශාල ජනතාවක් අවතැන් වී සිටීම යන කරුණු සැලකිල්ලට ගනිමින් පීඩාවට පත් ජන කොටස් සඳහා වන වියදම් සුරක්ෂිත කිරීමට වැඩසටහන ඉඩ සලසයි. රජයේ වියදම් කපාහැරීම්, විදේශීය මූල්‍යකරණය සහ බහුපාර්ශ්වීය ආයතන හා ආධාර සපයන ප්‍රජාවේ ආධාර මගින් තවදුරටත් පශ්චාත් ගැටුම් මානුෂීය පහසුකම් සඳහා වන වියදම් සුරක්ෂිත කෙරෙනු ඇත.

**මූල්‍ය පද්ධතිය :** දේශීය මූල්‍ය පද්ධතිය පිළිබඳ විශ්වාසය ගොඩ නැංවීම පිණිස, වත්මන් නියාමන රාමුව ශක්තිමත් කිරීම හා බැංකු අධීක්ෂණය වැඩි දියුණු කිරීම තුළින් බැංකු පද්ධතිය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා වන ක්‍රියාමාර්ග ද වැඩ සටහන තුළ ඇතුළත් වේ.

1950 අගෝස්තු 29 වන දින ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට සම්බන්ධ වූ ශ්‍රී ලංකාව සතුව වි.ගැ.හි. දශ ලක්ෂ 413.4 (එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 644.4 පමණ) පංගුවක් පවතී.

**ශ්‍රී ලංකාවේ තොරතුරු තාක්ෂණ දර්ශක  
(2006-2011)**

ප්‍රධාන අපනයන (මුළු ගණනින් ප්‍රතිශතය, 2008) : රෙදිපිළි හා ඇඟලුම් (43), තේ (16)  
 ද.දේ.නි.ඒක පුද්ගල ආදායම (2008 ඇස්තමේන්තු) : එ.ජ.ඩො. 1,972  
 සේවා වියුක්ති අනුපාතිකය (2008) : 5.4%  
 දිගුකා අනුපාතිකය (2007) : 15.2%  
 සෘජු විදේශ ආයෝජන (2008 : ඇස්තමේන්තු) : එ.ජ.ඩො. දශ ලක්ෂ 691  
 රාජ්‍ය ණය (2008) : ද.දේ.නි. % ලෙස 81.1

	2006	2007	2008 ඇස්තමේන්තු	2009 වැඩ සටහන් ඉලක්ක	2010	2011 පුරෝකථන
ද.දේ.නි. සහ උද්ධමනය (ප්‍රතිශතය)						
- මූර්ත ද.දේ.නි. වර්ධනය	7.7	6.8	6.0	3.0	5.0	6.5
- උද්ධමනය (සාමාන්‍යය)	10.0	15.8	22.6	4.6	13.0	9.6
- උද්ධමනය (කාලපරිච්ඡේදය අවසානය)	13.5	18.7	14.4	8.0	10.7	8.6
රාජ්‍ය මූල්‍ය (ද.දේ.නි. ප්‍රතිශතයක් ලෙස)						
- ආදායම	16.3	15.8	14.9	14.8	15.4	16.0
- වියදම 1/	24.3	23.5	22.6	21.9	21.5	21.0
- මධ්‍යම රජයේ ශේෂය 1/	-8.0	-7.7	-7.7	-7.0	-6.0	-5.0
- ඒකාබද්ධ රජයේ ශේෂය 1/	-8.2	-8.0	-8.8	-7.7	-6.4	-4.9
- ඒකාබද්ධ දේශීය මූල්‍යකරණය	5.6	4.1	7.1	6.8	4.5	3.6
- රාජ්‍ය ණය (දේශීය හා විදේශීය)	88.7	85.8	81.1	83.7	84.4	81.0
මුදල් සහ ණය (කාල පරිච්ඡේදය අවසානයේ ප්‍රතිශත වෙනස)						
- සංචිත මුදල්	21.2	10.2	1.5	12	13.8	13.4
- පුළුල් මුදල්	17.8	16.6	8.5	14.9	20.2	20.8
- දේශීය ණය	29.5	16.3	18.0	13.0	15.2	17.3
- පෞද්ගලික අංශයේ ණය	24.0	19.3	7.9	10.5	17.4	21.4
- රාජ්‍ය අංශයේ ණය	46.1	8.9	46.2	18.2	10.9	9.1
ගෙවුම් තුලනය (එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ)						
- අපනයන	6,883	7,640	8,137	7,098	7,559	7,949
- ආනයන	10,254	11,296	14,009	10,015	10,552	11,368
- ජංගම ගිණුමේ ශේෂය	-1,500	-1,401	-3,719	-478	-504	-929
- ජංගම ගිණුමේ ශේෂය (ද.දේ.නි. ප්‍රතිශතයක් ලෙස)	-5.3	-4.3	-9.4	-1.2	-1.3	-2.2
- අපනයන වටිනාකම් වර්ධනය (ප්‍රතිශතය)	7.7	11.0	6.5	12.8	6.5	5.2
- ආනයන වටිනාකම් වර්ධනය (ප්‍රතිශතය)	15.7	10.2	24.0	-28.5	5.4	7.7
දළ විදේශ වත්කම් (කාල පරිච්ඡේදය අවසානය) 2/						
- එ.ජ.ඩොලර් දශ ලක්ෂ	2,515	3,063	1,580	2,492	4,110	4,614
- ආනයන මාස ගණන	2.4	2.4	1.6	2.4	3.7	4.0
- කෙටිකාලීන ණයවල ප්‍රතිශතයක් වශයෙන්	71	60	29	45	71	79
විදේශ ණය (රාජ්‍ය සහ පෞද්ගලික)						
- එ.ජ. ඩොලර් බිලියන	14.2	16.7	17.6	18	19.1	19.6
- ද.දේ.නි. ප්‍රතිශතයක් වශයෙන්	50.2	51.5	44.4	43.5	49.8	47.3
ඩොලර් අගයෙන් යුතු මුළු වාණිජ රාජ්‍ය ණය නොගය 3/						
- එ.ජ. ඩොලර් මිලියන	1,659	2,758	2,658	2,596	2,307	2,275
- ද.දේ.නි. ප්‍රතිශතයක් වශයෙන්	5.9	8.5	6.7	6.3	6.0	5.5
- දළ විදේශ වත්කම්වල ප්‍රතිශතයක් වශයෙන්	66	90	168	104	56	49

මූලාශ්‍ර : ශ්‍රී ලංකාවේ අධිකාරීන් විසින් සපයන ලද දත්ත, CEIC දත්ත සමාගම, බ්‍රසීලියානු සහ ජා.මු.අ. කාර්ය මණ්ඩල පුරෝකථන සහ ඇස්තමේන්තු

1/ දේශීය පොලී පිරිවැය සඳහා වන කාර්ය මණ්ඩල පුරෝකථන රාජ්‍ය සුරැකුම්පත් මත පදනම් අනුපාතිකවල බර්ත සාමාන්‍ය මත පදනම් වේ. කෙසේ වුවද, 2006-08 දී සත්‍ය පොලී ගෙවීම් ද.දේ.නි. ප්‍රතිශතයක් ලෙස ප්‍රතිශතයක් දෙකකින් අඩු විය. ඒකාබද්ධ රජයේ ශේෂය තුළ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සහ ලංකා බැංකු තෙල් සංස්ථාව ඇතුළත් වේ.

2/ ආසියානු නිෂ්කාශන සංගමයේ ශේෂය රහිතව

3/ විදේශ විනිමය වාණිජ ණයෙහි සහ නිර්නේවාසිකයන් විසින් මිලදී ගත් රුපියල් අගයෙන් යුත් භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර නොපියවූ නොගය මත පදනම්ව කාර්ය මණ්ඩල ඇස්තමේන්තු

**තාක්ෂණික අවබෝධතා ගිවිසුම**

1. සම්පන්න ණය පහසුකම් වැඩ සටහන යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික ක්‍රියාකාරීත්වය අධීක්ෂණය කිරීම සඳහා රාමුවක් මෙම තාක්ෂණික අවබෝධතා ගිවිසුම විසින් සකස් කරනු ලබයි. මෙම අවබෝධතා ගිවිසුම මගින් කාර්යඵල නිර්ණායකයන් සහ අනුමානගත ඉලක්ක (ගැලපුම් ද ඇතුළත්) නියම කරනු ලබයි. මේ යටතේ, ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික ක්‍රියාකාරීත්වය කාර්තුමය සමාලෝචනයන් හරහා ඇගයීමට ලක් කෙරේ. අධීක්ෂණ ක්‍රියාමාර්ග සහ වාර්තා කිරීමේ අවශ්‍යතාවයන් ද මෙමගින් නියම කරනු ලැබේ. පළමු සමාලෝචනය 2009 ජූලි 30 හෝ ඊට පසුව ද දෙවන සමාලෝචනය 2009 සැප්තැම්බර් 30 හෝ ඊට පසුව ද, සිදු කිරීමට නියමිතය.

**1. අයවැය ඉලක්ක**

**අ. මධ්‍යම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනය සම්බන්ධව කාර්යඵල නිර්ණායකය**

2. දේශීය බැංකු ක්‍රමය මගින් මධ්‍යම රජයට ලබාදෙන ශුද්ධ ණයවල ඇතිවන වෙනස්වීම් සහ දේශීය බැංකු නොවන අංශය විසින් තබාගෙන සිටින භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ වෙනත් රජයේ සුරැකුම්පත්වල ඇතිවන ශුද්ධ වෙනස් වීම් ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනය (ශු.දේ.මු.) ලෙස නිර්වචනය කරනු ලබයි. වැඩසටහන අධීක්ෂණය කිරීමේ අරමුණ සඳහා මධ්‍යම රජය ලෙස නිර්වචනය කරනු ලබන්නේ රේඛීය අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු සහ වෙනත් රාජ්‍ය ආයතන ඇතුළත් වන ආකාරයටය. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව, රජය සතු ව්‍යාපාර, රජයේ පාලනය යටතේ පවතින ව්‍යාපාර සහ වෙනත් නියෝජිත ආයතන වැනි මධ්‍යම රජයෙන් මූල්‍ය ආධාර නොලබන ආයතන මධ්‍යම රජය ලෙස නිර්වචනය නොකෙරේ. මධ්‍යම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනය (1) ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ලබා ගන්නා ශුද්ධ ණය ගැනීම (අත්තිකාරම්, ණය, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් තබා ගැනීම, භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර සහ තැන්පතු අඩුකළ පසු වෙනත් මධ්‍යම රජයේ බැඳුම්කර, සහ (2) දේශීය වාණිජ බැංකු සහ දේශීය බැංකු නොවන අංශය මගින් ශුද්ධ ණය ගැනීම (ණය, අත්තිකාරම්, ප්‍රතිව්‍යුහගත බැඳුම්කර, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ තැන්පතු අඩුකළ පසු මධ්‍යම රජයේ වෙනත් සුරැකුම්පත්) ලෙස නිර්වචනය කෙරේ. 2008 දී මේ ආකාරයෙන් නිර්වචනය කළ මධ්‍යම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනය රුපියල් බිලියන 314.3 ක් විය. මෙයින් රුපියල් බිලියන 195.2 ක් දේශීය බැංකු ක්‍රමයෙන් ලබාගත් ණය ද රුපියල් බිලියන 114.8ක් බැංකු නොවන අංශයෙන් ලබාගත් ශුද්ධ ණය ද, රුපියල් බිලියන 4.2ක් වෙනත් මාර්ගයන්ගෙන් ලබාගත් ශුද්ධ ණය ගැනීම ද විය.

මේ යටතේ පහත දැක්වෙන ගැලපුම් අදාළ වේ.

3. 1 වන සංඛ්‍යා සටහනේ දක්වා ඇති පරිදි මධ්‍යම රජයට ලැබෙන විදේශ ණයවල ප්‍රමාණය රුපියල් වලින් අගය කළ විට වැඩසටහන යටතේ උපකල්පිත ප්‍රමාණයට වඩා අඩු හෝ වැඩි වුවහොත්, මධ්‍යම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනය මත අදාළ වන උපරිම සමුච්චිත සීමාවන් විදේශ ණයවල රුපියල් වටිනාකමෙහි සමුච්චිත වෙනස මගින් ඉහළට හෝ පහළට ගලපනු ඇත.
4. 1 වන සංඛ්‍යා සටහනේ දක්වා ඇති පරිදි මධ්‍යම රජයට ලැබෙන විදේශ ආධාරවල ප්‍රමාණය රුපියල් වලින් අගය කළ විට වැඩසටහන යටතේ උපකල්පිත ප්‍රමාණයට වඩා අඩු වුවහොත්, මධ්‍යම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනය මත අදාළ වන උපරිම සමුච්චිත සීමාව විදේශ ආධාරයන්හි සමුච්චිත වෙනසෙහි රුපියල් වටිනාකම රුපියල් බිලියන 5ක් දක්වා ඉහළට ගලපනු ඇත.
5. 1 වන සංඛ්‍යා සටහනෙහි පෙන්නුම් කර ඇති පරිදි මධ්‍යම රජයේ බාහිර ණය සේවාකරණ ගෙවීම් රුපියල් වලින් ගත් විට වැඩසටහනේ උපකල්පනය කර ඇති ප්‍රමාණයට වඩා වැඩි/අඩු වුවහොත්, රුපියල් වලින් අගය කළ මධ්‍යම රජයේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනයෙන් සමුච්චිත අගයේ උපරිම සීමාව, බාහිර ණය සේවාකරණ ගෙවීම්වල ඇති සමුච්චිත අගයේ වෙනස මගින් ඉහළට/පහළට ගලපනු ඇත.
6. 2 වන සංඛ්‍යා සටහනෙහි පෙන්නුම් කර ඇති පරිදි මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ වත්කම් විකිණීම තුළින් මධ්‍යම ආණ්ඩුවට ලැබෙන පෞද්ගලිකරණ ලැබීම්, වැඩසටහනේ උපකල්පනය කර ඇති ප්‍රමාණයට වඩා වැඩි/අඩු වුවහොත්, මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ ශුද්ධ දේශීය මූල්‍යනයෙන් සමුච්චිත උපරිම සීමාව පෞද්ගලිකරණයෙන් ලත් කිනම් හෝ මුදලක සමුච්චිත ලැබීම්/පෞද්ගලිකරණ ලැබීම්හි ප්‍රතිපූරණ වටිනාකමෙන් ඉහළට/පහළට ගලපනු ඇත.

**ආ. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ හා ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සමස්ත ශේෂයේ එකතුව මත වන විශ්ලේෂණාත්මක ඉලක්කය**

7. මෙහෙයුම් ආදායම් ප්‍රකාශනයේ සඳහන්ව ඇති පරිදි ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ හා ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සමස්ත ලාභ අලාභ ශේෂය උපරිත පදනම යටතේ ගණනය කර ඇත. 2008 දෙසැම්බර් අග වන විට මේ ආකාරයෙන් ගණනය කර ඇති ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ හා ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සමස්ත අලාභය රුපියල් බිලියන 50 ක අගයක් ගන්නේය.

**II මූල්‍ය ඉලක්ක**

**අ. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ සංචිත මුදල් කාර්ය සාධනය මැනීමේ නිර්ණායක**

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ සංචිත මුදල් සඳහා සංසරණයෙහි පවතින මුදල් (බැංකු සහ මහජනයා සතුව පවතින), ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සතු මූල්‍ය ආයතනවල දේශීය මුදල් තැන්පතු, සහ අනෙකුත් රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතනවල තැන්පතු වන රාජ්‍ය ආරක්ෂක අරමුදල (පොදු ලෙජර් ගිණුම් අංක 4278), බුද්ධ ශාසන අරමුදල් ගිණුම (පොදු ලෙජර් ගිණුම් අංක 4279), සහ මාර්ග තඩත්තු භාරකාර අරමුදල (පොදු ලෙජර් ගිණුම් අංක 4281) අන්තර්ගත වේ. මේ ආකාරයෙන් අර්ථ දක්වන සංචිත මුදල් 2008 දෙසැම්බර් අවසාන දිනට රුපියල් බිලියන 268.4 ක් විය.

මේ යටතේ පහත දැක්වෙන ගැලපුම් අදාළ වේ.

8. නෛතික සංචිත අවශ්‍යතා පවත්වාගෙන යාමට අසමත් වන ඕනෑම බැංකුවක් සඳහා සංචිත මුදලේ උපරිම සීමාවට අනුකූලව හිඟ මුදලේ ප්‍රමාණය පහතට ගැලපීම් කරනු ලැබේ.
9. සංචිත අවශ්‍යතා රෙගුලාසිවල වෙනස්වීම් මගින් උපරිම සංචිත මුදල සූත්‍රයට අනුව ගලපනු ලැබේ.

$$\Delta M = \Delta rB_0 + r_0 \Delta B + \Delta r \Delta B$$

නිර්වචනයට අනුව  $\Delta M$  යනුවෙන් සංචිත මුදලෙහි වෙනස ද,  $r_0$  යනුවෙන් වෙනසට පෙර සංචිත අවශ්‍යතා අනුපාතයද  $B_0$  යනුවෙන් වෙනසට පෙර කාලපරිච්ඡේදය තුළ සංචිත පදනම ද,  $\Delta r$  යනුවෙන් සංචිත අවශ්‍යතා අනුපාතයෙහි වෙනස ද,  $\Delta B$  යනුවෙන් සංචිත පදනමට අදාළ නිර්වචනයේ ඇති වන වෙනස්වීම් හේතුවෙන් එහි ඇති වන ඒකමාස වෙනස ද දැක්වේ.

**III විදේශීය අංශයේ ඉලක්ක**

**අ. ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිතවල ක්‍රියාකාරීත්ව මිණුම**

10. ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිත යනුවෙන් අදහස් කරනුයේ (i) ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ දළ විදේශීය වත්කම් සහ වගකීම් අතර වෙනස සහ (ii) වෙළෙඳපොළ වටිනාකමට අනුව රජයේ භාණ්ඩාගාරයෙහි ඇති ඩොලර් සහ යෙන් වලින් ප්‍රකාශිත විදේශ විදේශීය ගිණුම්වල ශේෂයෙහි එකතුව වේ. මූල්‍යමය රත්‍ර, ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත පවත්වාගෙන යන විදේශ විනිමය ශේෂයන්, විදේශීය සුරැකුම්පත් (වෙළෙඳපොළ මිල ගණන් අනුව තක්සේරු කරන ලද), මිලදී ගත් සහ වට්ටම් කරන ලද විදේශීය බිල්පත්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙහි ඇති සංචිත මට්ටම සහ මහ බැංකුව සතු විදේශ ගිණුම් හිමිකම් ප්‍රමාණය සහ ක්‍රමයන් ඒජන්සි ආයතනයෙහි ඇති විදේශ මුදල් ශේෂය යන අයිතමයන්ගෙන් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ දළ විදේශීය වත්කම් සංචිත වේ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සමාගම්වල සහභාගිත්වය, මහ බැංකුව සතුව ඇති ක්ෂණිකව වෙනත් මුදල් වර්ගවලට පරිවර්තනය කළ නොහැකි මුදල්, මූල්‍යමය රත්‍ර හැරුණුවිට ඇති වටිනා ලෝහ වර්ග, නේවාසිකයන්ගේ හිමිකම් (උදා: වාණිජ බැංකු සතු විදේශ විනිමය තැන්පතු වලින් පවතින ව්‍යවස්ථාපිත සංචිත සහ නේවාසික වාණිජ බැංකු සතු මහ බැංකු විදේශ විනිමය සංචිත), උකස් කරන ලද, ද්‍රවශීල නොවන, ඇප මත හෝ එසේත් නැත්නම් ණයකට යටත් වූ විදේශීය වත්කම් (එනම් 2001/02 වසර තුළ ලොයිඩ්ස් ආයතනය සතුව පැවතුණු රජයෙහි යුධ අවදානම් රක්ෂණ තැන්පතු), සහ ව්‍යුත්පන්න ගණුදෙනුවලින් පැන නැඟුණු විදේශ විනිමය හිමිකම් (එනම් අනාගත ගිවිසුම්, ඉදිරි ගණුදෙනු සහ ද්විපරිච්ඡිත විනිමය හුවමාරු සහ වරණයන්) දළ විදේශීය වත්කම්වලින් බැහැර කරනු ලැබේ. දළ විදේශීය වගකීම් යනු ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සතු අනේවාසිකයින් සඳහා වූ විදේශීය ව්‍යවහාර මුදලින් වූ මුළු වගකීම්, බැර අරමුදල්හි භාවිතය, ආසියානු නිෂ්කාශන සංගමය වෙත කළ යුතු ගෙවීම් සහ අනාගත ගිවිසුම්, ඉදිරි ගනුදෙනු හේතුවෙන් ඇතිවන වගකීම් පියවීම සඳහා විදේශ විනිමය විකිණීම සඳහා වූ බැඳීම වේ. මීට අමතරව, රජයේ භාණ්ඩාගාරය සතු ඩොලර් සහ යෙන් වලින් ප්‍රකාශිත විදේශ ගිණුම්වල අතිරික්ත ශුද්ධ විදේශ වත්කම් තුළ ඇතුළත් වේ. රජයේ භාණ්ඩාගාරය යටතේ පවතින විදේශ මුදලින් ඇති ගිණුම් භාණ්ඩාගාරය සතු ගිණුම් වන අතර රජයේ නියෝජිතයා වශයෙන් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් එම ගිණුම් කළමනාකරණය කරනු ලබයි. 2008 දෙසැම්බර් අවසාන වන විට මේ ආකාරයෙන් අර්ථ දැක් වූ ශුද්ධ විදේශ සංචිත එ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂ 1,424.9 ක් විය.

මේ යටතේ පහත දැක්වෙන ගැලපුම් අදාළ වේ.

11. විවිධ වැඩ සටහන් සඳහා ලැබෙන විදේශ මුදල් සහ විදේශීය ආයෝජකයින් භාණ්ඩාගාර බිල්පත් හා බැඳුම්කරයන්හි කර ඇති ආයෝජනයන්හි සමුච්චිත ශුද්ධ වෙනස, එ.ජ. ඩොලර් වලින් ගත්විට 3 වන සංඛ්‍යා සටහනෙහි දක්වා ඇති පරිදි, වැඩ සටහන යටතේ උපකල්පිත වටිනාකමට වඩා අඩු/වැඩි වනවිට, ශුද්ධ විදේශ සංචිතයන්හි පහළ සීමාව පරික්ෂා කරනු ලබන දිනය වන විට පවතින සමුච්චිත වෙනසින් ඉහළට/පහළට ගලපනු ඇත.



12. 3 වන සංඛ්‍යා සටහනෙහි දක්වා ඇති පරිදි, මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ නිල විදේශීය ණය සේවා ඵ.ජ. ඩොලර් වලින් ගත් කළ වැඩි සටහන යටතේ උපකල්පිත අගයට වඩා වැඩි/අඩු වන විට, ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිතයන්හි පහළ සීමාව, පරීක්ෂා කරනු ලබන දිනට පැවති නිල විදේශීය ණය සේවා කරණ ගෙවීම්හි පවතින සමුච්චිත වෙනසින් ඉහළට/පහළට ගලපනු ඇත.
13. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ලංකා බැංකුවට සහ මහජන බැංකුවට ලබාදුන් විදේශීය ව්‍යාහාර මුදල් වලින් යුත් ණය සඳහා කරනු ලබන ආපසු ගෙවීම්, 4 වන සංඛ්‍යා සටහනෙහි සඳහන් ආපසු ගෙවීම් ලේඛනයට වඩා වැඩිවන ඕනෑම අවස්ථාවකදී, ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිතයන්හි පහළ සීමාව ඉහළට ගලපනු ඇත.
14. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල විසින් ශ්‍රී ලංකාවට වෙන්කර ඇති විශේෂ ගැණුම් හිමිකම්හි ඕනෑම වැඩිවීමකදී ශුද්ධ විදේශීය නිල සංචිතයන්හි පහළ සීමාව ඉහළට ගලපනු ඇත. මෙම ගිවිසුම නිර්දේශ කරන අවස්ථාව වන විට, ජා. මු. අරමුදල විසින් ශ්‍රී ලංකාවට වෙන් කර ඇති විශේෂ ගැණුම් හිමිකම්හි වටිනාකම වි.ගැ. දිග ලක්ෂ 70,868 කි.

**ආ. රජය විසින් මධ්‍යම හා දිගුකාලීන සහනදායී නොවන විදේශ ණය ගිවිසගැනීම් හා සහතිකවීම් සඳහා කාර්යසාධන නිර්ණායකය**

15. රජය විසින් මධ්‍යම හා දිගුකාලීන සහනදායී නොවන විදේශ ණය සඳහා ගිවිසගැනීම් මෙන්ම සහතිකවීම් සඳහා අඛණ්ඩ කාර්ය සාධන නිර්දේශ බලපැවැත්වේ. මෙම නිර්ණායකය උදෙසා 'රජය' යන්න මධ්‍යම රජය (2 පරිච්ඡේදයේ නිර්වචනය කර ඇති පරිදි) හා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් සමන්විත වේ. 'ණය' යන්න වත්මන්, එනම්, වත්කමක් ස්වරූපයෙන් (ව්‍යවහාර මුදල් ඇතුළුව) හෝ සේවාවක් ගිවිසුම්ගත සැලැස්මක් යටතේ අගයක් ලබා දීමෙන් ඇතිවන අවිනිශ්චිත නොවන වගකීමකි. තවද, මේ හේතුවෙන් ණයකරුට වත්කමක් ස්වරූපයෙන් (ව්‍යවහාර මුදල් ඇතුළුව) හෝ සේවාවක් ස්වරූපයෙන් ඉදිරි කාලපරිච්ඡේදයේ එක් හෝ ඊට වැඩි ගෙවීම් සංඛ්‍යාවක් සිදු කිරීමට සිදුවේ. මෙම ගෙවීම් ගිවිසුම යටතේ ඇති වූ මූලික මුදල හා/හෝ පොළී වගකීම් පියවනු ලබයි. ණය විවිධ ස්වරූප ගත හැකි අතර, ඉන් ප්‍රධාන ස්වරූප කිහිපයක් පහත දැක්වේ.

අ. ණය, එනම් ඉදිරි කාලයේදී ණයකරු විසින් නැවත ගෙවීම් සිදු කරන පොරොන්දුව මත ණයහිමි විසින් දෙනු ලබන මුදල් ප්‍රමාණයන්, මෙම තාවකාලික වත්කම් හුවමාරුකර ගැනීම් පූර්ණ වශයෙන් සුරක්ෂිත කරන ලද ණයවලට සමාන වන අතර, මෙහිදී ඇපය නිදහස්කර ගැනීම සඳහා ණයකරුට ණයහිමි වෙත මූලික මුදලට අමතරව සාමාන්‍යයෙන් පොළී මුදලක් ද ගෙවීමට සිදු වේ.

ආ. සැපයුම්කරුගේ ණය එනම්, භාණ්ඩ භාරදුන් දිනය හෝ සේවාව සැපයූ දින ඉක්මවා ගෙවීම් සිදු කිරීමට ණයහිමියා විසින් අමතර කාල පරිච්ඡේදයක් ණයකරුට ලබාදීම.

ඇ. කල්බදු, එනම් දේපොළෙහි අපේක්ෂිත සේවා කාලයට අඩු යම්කිසි කාලපරිච්ඡේදයකට යටත්ව බදු ලද්දට එම දේපල පාවිච්චි කළ හැකිවන අතර දේපොළෙහි අයිතිය බදු දායකයා මත පැවතීම වැනි ගිවිසුමකි. මෙම ගිවිසුමේ අරමුණට අනුකූලව දේපොළෙහි මෙහෙයුම්, පිළිසකර කිරීම් හෝ නඩත්තු සඳහා කරන ගෙවීම් හැර ණය යනුවෙන් අදහස් කරනු ලබන්නේ ගිවිසුමේ කාලය අතරතුර (කල්බදු ගිවිසුමේ ආරම්භයේ සිට) සිදුකරන සියළු ගෙවීම්වල වර්තමාන වටිනාකම වේ.

යම්කිසි ගිවිසුම්ගත බැඳීමක් යටතේ ගෙවීම් පැහැර හැරීමකින් සිදුවිය හැකි අනපසු ගෙවීම්, දඩ සහ උසාවි විනිශ්චයකින් ප්‍රදානය කරන වන්දි, ඉහත සඳහන් ණයෙහි අර්ථ දැක්වීමට අනුව ණය වශයෙන් නියම කරනු ඇත. යම්කිසි ගිවිසුම්ගත බැඳීමක් ණය වශයෙන් සළකනු නොලබන්නේ නම්, එම ගිවිසුම යටතේ ගෙවීම් පැහැර හැරීම ණය වැඩිවීමක් නොවනු ඇත. අවුරුද්දක් හෝ එය වැඩි කාලයක කල් පිරීමකින් යුත් ණය මධ්‍ය හා දිගුකාලීන ණය වශයෙන් සළකනු ලැබේ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සම්පස්ට ණය පහසුකම් යටතේ කරනු ලබන ණය ගැනීම් මෙම කාර්යසාධන නිර්ණායකයෙන් ඉවත් කර ඇත.

16. සහනදායී නොවන ණය වශයෙන් නිර්වචනය කෙරෙන්නේ ෪/96/86 හි දක්වා ඇති ක්‍රමවේදය අනුව සියයට 35කට වඩා අඩු ආධාර සංරචකයක් අඩංගු ණය ලබාගැනීමය. ආධාර සංරචකය ගණනය කිරීම සඳහා යොදාගනු ලබන වට්ටම් අනුපාතිකය, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ උපාය සහ ප්‍රතිපත්ති සමාලෝචන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ගණනය කරනු ලබන සය මාසික සහ දස අවුරුදු වාණිජ පොළී පදනම් අනුපාතිකයන්හි සාමාන්‍ය වේ. සය මාසික වාණිජ පොළී පදනම් අනුපාතිකය පෙබරවාරි මස මැද දින හා අගෝස්තු මස මැද දින යාවත්කාලීන (යාවත්කාලීන කරනු ලබන දින සිට ඊට පෙර මාස හයක කාලය ඇතුළත් වන පරිදි) කෙරේ. දස අවුරුදු වාණිජ පොළී පදනම් අනුපාතිකය දෙසැම්බර් මස මැද දින යාවත්කාලීන (යාවත්කාලීන කරනු ලබන දින සිට ඊට පෙර දස අවුරුදු කාලය ඇතුළත් වන පරිදි) කෙරේ. සය මාසික වාණිජ පොළී පදනම් අනුපාතික සාමාන්‍යයෙන් අවුරුදු 15කට අඩු පරිණත කාලයක් සහිත ණය සඳහා යොදා ගැනීමට නියමිත අතර දස අවුරුදු වාණිජ පොළී පදනම් අනුපාතික සාමාන්‍යයෙන් අවුරුදු 15ක් හෝ ඊට වඩා වැඩි පරිණත කාලයක් සහිත ණය සඳහා යොදා ගැනීමට නියමිතය.

**ඇ. විදේශ ගෙවුම් හිඟතාව පිළිබඳ කාර්ය සාධන නිර්ණායක**

17. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව හෝ මධ්‍යම රජය (2 වන ඡේදයෙහි අර්ථ දක්වා ඇති පරිදි) මගින් සහතික වූ හෝ ගිවිසුම්වලට එළඹුනු විදේශීය ණය මත විදේශ ගෙවුම් හිඟතාව එකතු නොවීම සඳහා තීරණය කරන කාර්ය සාධන නිර්ණායක යොදා ගැනේ. විදේශ ගෙවුම් හිඟතාව යනුවෙන් අදහස් කරනුයේ, 13 වන ඡේදයෙහි දක්වා ඇති පරිදි, විදේශ ණය සේවා වගකීම් (මුල් මුදල හා පොළී), ගිවිසුමේ දක්වෙන ලෙස නැවත ගෙවිය යුතු අවස්ථාවේ නොගෙවීම වේ.

**IV දත්ත වාර්තාකරණ අවශ්‍යතාවයන්**

18. ආර්ථික හා මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳ සන්දේශයේ දක්වා ඇති අරමුණු හා ප්‍රතිපත්ති ළඟා කරගෙන තිබීම පිළිබඳව ජා.මු. අරමුදලෙන් ඉල්ලා සිටින තොරතුරු ශ්‍රී ලංකාව මගින් ජා.මු. අරමුදල වෙත, නිශ්චිත කාල ප්‍රාන්තර හෝ දිනවලට ලබා දිය යුතුය. සියළුම වැඩ සටහන් අධීක්ෂණ දත්ත සැපයීම මුදල් අමාත්‍යාංශය හා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මගින් සිදුකරනු ඇත. විදේශීය හා මූල්‍යමය ඉලක්ක පිළිබඳ දත්ත මසක් අවසන් වී සති 3ක් ඇතුළත සපයනු ඇත. රාජ්‍ය මූල්‍ය ඉලක්ක පිළිබඳ දත්ත, මසක් අවසන් වී සති 5ක් ඇතුළත සංඛ්‍යා සටහන 5 ද මසක් අවසන් වී සති 9ක් ඇතුළත සංඛ්‍යා සටහන 6 ද සපයනු ලැබේ. ශ්‍රී ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය හා ශ්‍රී ලංකා බැංකු තෙල් සංස්ථාවට අදාළ සමස්ත ශේෂය පිළිබඳ ඇස්තමේන්තු සති 4ක් ඇතුළත ලැබෙනු ඇත.

**1 වන සංඛ්‍යා සටහන ශ්‍රී ලංකාව : විදේශීය වශයෙන් මූල්‍යනය කිරීමේ දී පදනම් වූ උපකල්පනයන් (වසර මූල සිට සමුච්චිත වටිනාකම ශ්‍රී ලංකා රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්)**

	2009		2010	
	ජූලි	සැප්තැම්බර්	දෙසැම්බර්	මාර්තු
විදේශීය ණය	55,928.3	75,238.2	109,392.4	49,896.0
විදේශීය ප්‍රදාන	5,644.2	7,825.1	9,630.9	3,326.4
විදේශීය ණය සේවාකරණය	72,993.9	89,734.9	136,841.0	42,146.4

**2 වන සංඛ්‍යා සටහන ශ්‍රී ලංකාව : මධ්‍යම ආණ්ඩුව සතු වත්කම් විකිණීමෙන් ලැබෙන පෞද්ගලිකරණ ලැබීම් ගණනය කිරීමේ පදනම් වූ උපකල්පනයන් (වසර මූල සිට සමුච්චිත අගයන් ශ්‍රී ලංකා රුපියල් දශ ලක්ෂවලින්)**

	2009		2010	
	ජූලි	සැප්තැම්බර්	දෙසැම්බර්	මාර්තු
පෞද්ගලිකරණ ලැබීම්	0.0	0.0	0.0	0.0

**3 වන සංඛ්‍යා සටහන ශ්‍රී ලංකාව : ශුද්ධ විදේශ සංචිත සඳහා යොදාගන්නා විදේශීය මූල්‍යනයන් පදනම් වූ උපකල්පනයන් (වසර මූල සිට සමුච්චිත අගයන් ඵ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්)**

	2009		2010	
	ජූලි	සැප්තැම්බර්	දෙසැම්බර්	මාර්තු
ව්‍යාපෘති ණය	0.0	20.0	40.0	0.0
භාණ්ඩාගාර බිල්පත්/බැඳුම්කර	15.0	15.0	15.0	0.0
නිල විදේශීය ණය සේවාකරණ	445.6	587.8	836.5	200.0
ගෙවීම්				

**4 වන සංඛ්‍යා සටහන : ලංකා බැංකුව සහ මහජන බැංකුව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ලබාගන්නා ලද විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ණය නැවත ගෙවීමේ ලේඛනය (වසර මූල සිට සමුච්චිත අගයන් ඵ.ජ. ඩොලර් දශ ලක්ෂවලින්)**

	2009		2010	
	ජූලි	සැප්තැම්බර්	දෙසැම්බර්	මාර්තු
නැවත ගෙවීම්	261.0	283.0	283.0	0.0

International Monetary Fund

IMF Executive Board Approves US\$2.6 Billion Stand-By Arrangement for Sri Lanka  
Press Release No. 09/266  
July 24, 2009

The Executive Board of the International Monetary Fund (IMF) today approved a 20 month Stand-By Arrangement for Sri Lanka in an amount equivalent to SDR 1,65 billion (about US\$2.6 billion) to support the country's economic reform program.

Upon the Executive Board's approval, an amount equivalent to SDR 206.7 million (about US\$322.2 million) becomes immediately available to Sri Lanka. The remaining amount will be phased in, subject to quarterly reviews. The total amount of IMF resources made available under the arrangement equals 400 percent of the country's quota.

The key objectives of the authorities' economic reform program supported by the Fund are to strengthen the country's fiscal position while ensuring the availability of resources for much needed post-conflict reconstruction and relief efforts. The program is also intended to

rebuild international reserves and strengthen Sri Lanka's domestic financial system, and to protect the most vulnerable in the country from the burden of the needed economic adjustment. The program aims to lay a strong macroeconomic foundation that will help the authorities approach the broader international community for financial support in post-conflict reconstruction.

Following the Executive Board discussion on Sri Lanka, Mr. Takatoshi Kato, Deputy Managing Director and Acting Chairman, Stated:

"The global financial crisis has had a significant impact on Sri Lanka's economy. Persistently high budget deficits forced the government to rely on short-term financing from international markets. The global shock resulted in a sudden stop to this financing. Capital outflows and intervention by the central bank to prevent the exchange rate from depreciating – exacerbated by a decline in demand for Sri Lanka's exports – resulted in a significant loss of international reserves which, despite the recent rebound in capital inflows, remain very low.

"The government's ambitious program, supported by the IMF, intends to restore fiscal and external viability and address the significant reconstruction needs of the conflict affected areas, thereby laying the basis for future higher economic growth.

"Reducing the central government fiscal deficit, while preserving spending on health and education and protecting the most vulnerable in society from the economic downturn, is a central goal of the government's program. To that end, the authorities have put in place revenue enhancing measures and intend to introduce reforms to reduce tax exemptions and broaden the tax base beginning in the 2010 budget. This, together with savings on military spending and possible concessional donor financing, should help finance the considerable reconstruction spending needs.

"The program aims to rebuild reserves to prudent levels while allowing the flexibility in the exchange rate necessary to boost the competitiveness of Sri Lanka's exports. At the same time, the central bank's policies will aim to control inflation while ensuring adequate credit to the private sector.

"The government has also moved quickly to address vulnerabilities in the banking system, implementing a plan to recapitalize the troubled Seylan Bank. The government intends to develop a contingency plan to deal with potential stresses in the financial system and put in place measures to improve regulation and address financial sector supervisory gaps.

"The government's program will require difficult economic reform measures. Nevertheless, the government should take advantage of the opportunity created by the end of the conflict to ensure national reconciliation, restore macroeconomic stability, and promote strong and durable growth," Mr. Kato said.

## Recent Economic Developments

### ANNEX

Sri Lanka has been hit hard by the global economic and financial crisis. After years of reliance on short-term financing from international markets to cover its fiscal deficit, Sri Lanka experienced a sudden stop

of international capital flows as the global crisis hit. The central bank's initial efforts to keep the exchange rate from depreciating led to a significant loss of reserves. Despite a rebound in short-term capital inflows following the end of the conflict, reserves remain low and foreign exchange needs remain acute. The economic growth outlook has deteriorated with growth of around 3 percent expected this year compared to 6 percent in 2008. The financial sector has also been put under increasing stress as the economic slowdown takes its toll.

The end of the conflict further added policy challenges to the authorities. The reconstruction and humanitarian relief efforts are a large undertaking. Significant spending priorities need to be met while debt sustainability is maintained.

### Program Summary

Against this background, the Sri Lankan authorities have embarked on a program of economic reform and post-conflict reconstruction. They have requested IMF financial assistance to support their efforts.

The program includes the following key elements:

\* **Fiscal policy:** The program aims at reducing the central government budget deficit to 5 percent of GDP by 2011, from a target of 7 percent of GDP this year, in line with the Fiscal Responsibility Act. Revenue increasing measures include broadening the tax base, reducing tax exemptions and improving enforcement, which are coupled with measures to rationalize expenditures. Cuts in military and other expenditures will help make room for post-conflict reconstruction and relief spendings.

\* **Exchange rate and monetary policy :** The program envisions strengthening the country's international reserve position and restoring external viability. Allowing greater exchange rate flexibility is also needed to facilitate external adjustment and ensure export competitiveness.

\* **Social protection :** With 15 percent of the population living below the poverty line and a large number of people in the North and East of the country displaced by the conflict, the program envisions protecting expenditures on social transfers to the country's most vulnerable. Spending on post - conflict humanitarian assistance will be also secured through savings from spending cuts and external financing and grants from multilateral institutions and the donor community.

\* **Financial system :** To build confidence in the local financial system, the program includes measures to strengthen the banking system by improving the current regulatory framework and enhancing bank supervision.

Sri Lanka, which joined the Fund on August 29, 1950, has a quota of SDR 413.4 million (about US\$644.4 million).

### Sri Lanka: Selected Economic Indicators, 2006 - 2011

Main exports (percent of total, 2008) : garment (43), tea (16)

GDP per capita (2008, est.) : US\$ 1, 972

Unemployment rate (2008) : 5.4 percent

Poverty rate (2007, incidence) : 15.2 percent

FDI (2008, est.) : \$691 million

Public debt (2008) : 81.1 percent of GDP

	2006	2007	2008 Est.	2009 Prog.	2010	2011 Proj.
<b>GDP and inflation (in percent)</b>						
Real GDP growth	7.7	6.8	6.0	3.0	5.0	6.5
Inflation (average)	10.0	15.8	22.6	4.6	13.0	9.6
Inflation (end-of-period)	13.5	18.7	14.4	8.0	10.7	8.6
<b>Public finances (in percent of GDP)</b>						
Revenue	16.3	15.8	14.9	14.8	15.4	16.0
Expenditure <sup>1</sup>	24.3	23.5	22.6	21.9	21.5	21.0
Central government balance <sup>1</sup>	-8.0	-7.7	-7.7	-7.0	-6.0	-5.0
Consolidated government balance <sup>1</sup>	-8.2	-8.0	-8.8	-7.7	-6.4	-4.9
Consolidated domestic financing	5.6	4.1	7.1	6.8	4.5	3.6
Government debt (domestic and external)	88.7	85.8	81.1	83.7	84.4	81.0
<b>Money and credit (percent change, end of period)</b>						
Reserve money	21.2	10.2	1.5	12.0	13.8	13.4
Broad money	17.8	16.6	8.5	14.9	20.2	20.8
Domestic credit	29.5	16.3	18.0	13.0	15.2	17.3
Private sector credit	24.0	19.3	7.9	10.5	17.4	21.4
Public sector credit	46.1	8.9	46.2	18.2	10.9	9.1
<b>Balance of payments (in millions of U. S. dollars)</b>						
Exports	6,883	7,640	8,137	7,098	7,559	7,949
Imports	10,254	11,296	14,009	10,015	10,552	11,368

	2006	2007	2008 Est.	2009 Prog.	2010	2011 Proj.
Current account balance	-1,500	-1,401	-3,719	-478	-504	-929
Current account balance (in percent of GDP)	-5.3	-4.3	-9.4	-1.2	-1.3	-2.2
Export value growth (percent)	7.7	11.0	6.5	-12.8	6.5	5.2
Import value growth (percent)	15.7	10.2	24.0	-28.5	5.4	7.7
<b>Gross official reserves (end of period)<sup>2</sup></b>						
In millions of U. S. dollars	2,515	3,063	1,580	2,492	4,110	4,614
In months of imports	2.4	2.4	1.6	2.4	3.7	4.0
As a percent of short-term debt	71	60	29	45	71	79
<b>External debt (public and private)</b>						
In billions of U. S. dollars	14.2	16.7	17.6	18.0	19.1	19.6
As a percent of GDP	50.2	51.5	44.4	43.5	49.8	47.3
<b>Total stock of public dollar commercial debt<sup>3</sup></b>						
In millions of U. S. dollars	1,659	2,758	2,658	2,596	2,307	2,275
As a percent of GDP	5.9	8.5	6.7	6.3	6.0	5.5
As percent of gross official reserves	66	90	168	104	56	49

Sources : Data provided by the Sri Lankan authorities; CEIC Data Company Ltd.; Bloomberg LP.; and IMF staff estimates and projections.

1/ Staff projections of domestic interest costs are based on a weighted average of yields on government paper. Actual interest payment have, however, averaged about 2 percent points of GDP lower in 2006-08. The consolidated government balance includes the Ceylon Electricity Board and the Ceylon Petroleum Corporation.

2/ Excluding central bank Asian Clearing Union (ACU) balances.

3/ Staff estimates based on total outstanding of foreign exchange commercial debt plus nonresident purchase of rupee-denominated treasury bonds.

#### IMF EXTERNAL RELATIONS DEPARTMENT

Public Affairs Media Relations  
Phone: 202-623-7300 Phone: 202-623-7100  
Fax: 202-623-6278 Fax: 202-623-6772

#### Annex I

##### Technical Memorandum of Understanding

1. This Technical Memorandum of Understanding sets out a framework for monitoring the performance of Sri Lanka under the program supported by the Stand-By Arrangement (SBA). It specifies the performance criteria and indicative targets (including adjustors) under which Sri Lanka's performance will be assessed through quarterly reviews. Monitoring procedures and reporting requirements are also specified. The first review will take place on or after July 30, 2009, and the second review on or after September 30, 2009.

#### I. Fiscal Targets

##### A. Performance Criterion on Net Domestic Financing of the Central Government

2. Net domestic financing (NDF) is defined as the change in net credit to the central government by the domestic banking system and the net change in holdings of treasury bills and other government securities by the domestic non-bank sector. For the purpose of program monitoring, the central government is defined to include line ministries, departments, and other public institutions. The Central Bank of Sri Lanka (CBSL), state-owned enterprise, parastatals and other agencies that do not receive subventions from the central government are excluded from the definition of central government. NDF of the central government is defined as the sum of (i) net borrowing from the CBSL (ways and means advances, loans holdings of treasury bills, treasury bonds, and other central government bonds minus deposits) and (ii) net borrowing from domestic commercial banks and the domestic non-bank sector (loans, advances, holdings of restructuring bonds, and holdings of treasury bills and other central government securities minus deposits). In 2008, NDF of the central government defined in this manner amounted to Rs. 314.3 billion. Of this amount, Rs. 195.2 billion was net borrowing from the domestic banking system, Rs. 114.8 billion was net borrowing from the domestic non-bank sector, and Rs. 4.2 billion was net borrowing from other sources.

##### The following adjustment will apply :

3. If the amount of external loans to the central government-as set out in Table 1-is higher/lower in rupee terms than assumed under the program, the cumulative ceiling on NDF of the central government will be adjusted downward/upward by the cumulative difference in external loans in rupees.

4. If the amount of external grants to the central government-as set out in Table 1-is lower in rupee terms than assumed under the program, the cumulative ceiling on NDF of the central government will be adjusted upward by the cumulative difference in external grants in rupees up to a limit of Rs. 5 billion.

5. If the amount of external debt service by the central government in rupee terms-as set out in Table 1-is higher/lower than assumed under the program, the cumulative ceiling in NDF of the central government will be adjusted upward/downward by the cumulative difference in external debt service payments measured in rupees.

6. If the amount of privatization proceeds to the central government in connection with the sale of central government assets-as set out in Table 2-is higher/lower than assumed under the program, the cumulative ceiling on NDF of the central government will be adjusted downward/upward by the cumulative receipt/reimbursement of any privatization proceeds.

#### B. Indicative Target on the Sum of the Overall Balance of the Ceylon Electricity Board and the Ceylon Petroleum Corporation

7. The balance of the overall profit or loss position of the Ceylon Electricity Board (CEB) and the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) from their operating income statements is measured from above the line on an accrual basis. At end-December 2008, the sum of that overall position of the CEB and CPC defined in this manner stood at Rs. -50 billion.

#### II. MONETARY TARGETS

##### A. Performance Criterion on Reserve Money of the CBSL

Reserve money of the CBSL consists of currency in circulation (with banks and with the rest of the public), financial institutions' domestic currency deposits at the CBSL, and the deposits of following government agencies : the National Defence Fund (General Ledger Acc. No. 4278), the Buddha Sasana Fund A/C (General Ledger Acc. No. 4279); and the Road Maintenance Trust Fund (General Ledger Acc. No. 4281). At end-December 2008, reserve money defined in this manner stood at Rs. 268.4 billion.

The following adjustment will apply:

8. If any bank fails to meet its legal reserve requirement, the ceiling on reserve money will be adjusted downward to the extent of any shortfall in compliance with the requirement.

9. Changes in required reserve regulations will modify the reserve money ceiling according to the formula :

$$\Delta M = \Delta r B_0 + r_0 \Delta B + \Delta r \Delta B$$

Where  $\Delta M$  denotes the change in reserve money,  $r_0$  denotes the reserve requirement ratio prior to any change;  $B_0$  denotes the reservable base in the period prior to any change,  $\Delta r$  is the change in the reserve requirement ratio; and  $\Delta B$  denotes the immediate change in the reservable base as a result of changes to its definition.

### III. EXTERNAL SECTOR TARGETS

#### A. Performance Criterion on Net Official International Reserves

**10. Net official international reserves (NIR) is defined as (i) the difference between the gross foreign assets and liabilities of the CBSL and (ii) the balance of State Treasury's (DSTs) Special Dollar and Yen Revolving accounts, both expressed in terms of market values.** Gross foreign assets of the CBSL consists of monetary gold; foreign exchange balances held outside Sri Lanka; foreign securities (valued in market prices); foreign bills purchased and discounted; the reserve position at the IMF and SDR holdings; and the Crown Agent's credit balance. Excluded from gross foreign assets will be participation in international financial institutions; holdings of nonconvertible currencies, holdings of precious metals other than monetary gold; claims on residents (e.g. statutory reserves on foreign currency deposits of commercial banks and central bank foreign currency deposits with resident commercial banks) pledged, non-liquid, collateralized or otherwise encumbered foreign assets (such as the government's war risk insurance deposit with Lloyds during 2001/02); and claims in foreign exchange arising from derivative transactions (such as futures, forwards, swaps and options). Gross foreign liabilities are all foreign currency denominated liabilities of the CBSL to non-residents; the use of Fund credit, Asian Clearing Union debit balance and commitments to sell foreign exchange arising from derivatives such as futures, forwards, swaps, and options. In addition, NIR will include the balance of the DST's Special Dollar and Yen Revolving accounts. DST accounts are foreign currency accounts held by the Treasury and managed by the CBSL as an agent of the government. At end-December 2008, NIR defined in this manner stood at U. S. dollars 1,424.9 million.

#### The following adjustment will apply :

11. If the amount of foreign program financing and the cumulative net change in the amount of foreign holdings of Treasury Bills or Treasury Bonds-as set out in Table 3-is higher/lower in U. S. dollar terms than assumed under the program, the floor on NIR will be adjusted upward/downward by the cumulative differences on the test date.

12. If the amount of official external debt service by the central government in U.S. dollar terms-as define in Table 3-is higher/lower than assumed under the program, the floor on the NIR will be adjusted downward/upward by the cumulative difference in official external debt service payments.

13. The floor on NIR will be adjusted upwards by any repayments for the foreign currency loan from the CBSL by the Bank of Ceylon's and the People's Bank in excess of the repayment schedule in Table 4.

14. The floor on NIR will be adjusted upward for any increase in Sri Lanka's allocation of Special Drawing Rights (SDR) from the IMF. Sri Lanka 's SDR allocation at the time of approval of this arrangement amounted to SDR 70.868 million.

#### B. Performance Criterion on Contracting and Guaranteeing of Medium and Long Term Non-Concessional External Debt by the Government

**15. A continuous performance criterion applies to contracting and guaranteeing of medium and long-term non-concessional external debt by the Government.** For the purpose of this performance criterion, the Government is defined as the central government (as defined in ¶2) and the CBSL. The term "debt" will be understood to mean a current, i. e., not contingent, liability, created under a contractual arrangement through the provision of value in the form of assets (including currency) or services, and which requires the obligor to make one or more payments in the form of assets (including currency) or services, at some future point(s) in time; these payments will discharge the principal and/or interest liabilities incurred under contract. Debts can take a number of forms, the primary ones being as follows:

- a. Loans, i. e., advances of money to the obligor by the lender made on the basis of an undertaking that the obligor will repay the funds in the future and temporary exchanges of assets that are equivalent to fully collateralized loans under which the obligor is required to repay the funds, and usually pay interest, by repurchasing the collateral from the buyer in the future;

- b. Supplies credit, i. e., contracts where the supplier permits the obligor to defer payments until some time after the date on which the goods are delivered or services are provided; and
- c. Leases, i. e., arrangements under which property is provided which the lessee has the right to use for one of more specified period(s) of time that are usually shorter than the total expected service life of the property, while the lessor retains the title to the property. For the purpose of this agreement, the debt is the present value (at the inception of the lease) of all lease payments expected to be made during the period of the agreement excluding those payments that cover the operation, repair, or maintenance of the property.

Under the definition of debt set forth above, arrears, penalties, and judicially awarded damages arising from the failure to make payment under a contractual obligation that constitutes debt are debt. Failure to make payment on an obligation that is not considered debt will not give rise to debt. Failure to make payment on an obligation that is not considered debt will not give rise to debt. Medium and long-term is debt with a maturity of one year or longer. Excluded from this performance criteria are purchases under the stand-by arrangement of the IMF.

**16. Non-concessional borrowing** is defined as borrowing with a grant element of less than 35 percent, following the methodology set out in SM/96/86. The discount rates used to calculate the grant element will be the six-month and ten-year Commercial Interest Reference Rates (CIRRs) averages, as computed by the Strategy and Policy Review Department of the IMF. Six-month CIRRs are updated mid-February and mid-August (covering the six-month period preceding the date of update) and the ten-years CIRRS averages are updated mid-December (covering a period of ten years preceding the date of the update). Six month CIRRs averages are to be used for loans whose maturity is less than 15 years while 10-years CIRRS averages are to be used for loans whose maturity is equal or more than 15 years.

#### C. Performance Criterion on External Payment Arrears

**17. A continuous performance criterion applies to the nonaccumulation of external payments arrears on external debt contracted or guaranteed by the central government (as defined in ¶2) or the CBSL.** External payments arrears consist of external debt-service obligations (principal and interest) on debt as defined in ¶13 that have not been paid at the time they are due, as specified in the contractual agreements. However, overdue debt and debt service obligations that are in dispute will not be considered as external payments arrears for the purpose of program monitoring.

### IV. DATA REPORTING REQUIREMENTS

18. Sri Lanka shall provide the Fund, through reports at intervals or dates requested by the Fund, with such information as the Fund requests in connection with the progress of Sri Lanka in achieving the objectives and policies set forth in the Memorandum of Economic and Financial Policies. All the program monitoring data will be provided by the Ministry of Finance and the Central Bank of Sri Lanka (CBSL). Data relating to the external and monetary targets will be furnished within no more than three weeks after the end of each month. With regards to the fiscal targets, the data in table 5 will be furnished within no more than five weeks after the end of each month and the data in table 6 within no more than nine weeks after the end of each month. For the overall balance of the CEB and the CPC, estimates will be available within four weeks.

19. For the purpose of monitoring the fiscal performance under the program, data will be provided in the format as shown in Tables 5 and 6.

20. For the purpose of monitoring the monetary targets under the program, data will be provided in the format shown in Table 7.

21. For the purpose of monitoring the external sector performance under the program, data will be provided in the format shown in Tables 8 and 9.

Table 1, Sri Lanka; External Financing Assumptions  
(cumulative from the beginning of the year, in millions of rupees)

	2009		2010	
	July	September	December	March
External loans	55,928.3	75,238.2	109,392.4	49,896.0
External grants	5,644.2	7,825.1	9,630.9	3,326.4
External debt service	72,993.9	89,734.9	136,841.0	42,146.4

Table 2, Sri Lanka; Assumptions on Privatization Proceeds  
(cumulative from the beginning of the year, in millions of rupees)

	2009		2010	
	July	September	December	March
Privatization proceeds	0.0	0.0	0.0	0.0

Table 3, Sri Lanka; External Financing Assumptions for NIR purpose  
(cumulative from the beginning of the year, in millions of U. S. dollars)

	2009		2010	
	July	September	December	March
Program loans	0.0	20.0	40.0	0.0
Treasury Bills/Bonds	15.0	15.0	15.0	0.0
Official External debt Service	445.6	587.8	836.5	200.0

Table 4, Repayment Schedule for the Foreign Currency Loan from the  
CBSL by the Bank of Ceylon and the People's Bank  
(cumulative from the beginning of the year, in millions of U. S. dollars)

	2009		2010	
	July	September	December	March
Repayments	261.0	283.0	283.0	0.0

Table 5. Sri Lanka : Summary of Central  
Government Operations 1/  
(In millions of rupees)

#### Total revenue

##### Tax revenue

Income taxes  
Value added tax  
Excise taxes  
Nation Building Tax  
Taxes on international trade  
Other

##### Nontax revenue

#### Total expenditure and net lending

of which : Interest payments  
Foreign  
Commercial  
Domestic

#### Overall balance of central Government (Excluding grants)

#### Financing

Net domestic financing  
Net external financing  
Privatization

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Table 6. Sri Lanka : Central Government Expenditure 1/  
(In millions of rupees)

#### Total expenditure and net lending

##### Current expenditure

Civil service wages and salaries  
Other civilian goods and services  
Security related expenditure  
Subsidies and transfers

#### Households

of which : Samurdhi  
Pensions  
Fertilizer

Institutions, corporations, other government agencies  
Interest payments  
Foreign  
Commercial  
Domestic

#### Capital expenditure and net lending

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Table 7. Sri Lanka : Balance Sheet of the Central Bank 1/  
(In millions of rupees)

#### Net foreign assets

##### Foreign assets

Cash and balances abroad  
Foreign securities  
Claims on ACU  
SDRs  
IMF related assets  
Receivables  
Foreign currency reserve

##### Foreign liabilities

IMF and nonresident account  
Liabilities of ACU

#### Net domestic assets

##### Claims on government

Advances  
Treasury bills and bonds  
Cash items in collection

##### Government deposits

##### Claims on commercial banks

Medium and long term  
Short term

#### Reserve money

Currency in circulation  
Commercial bank deposits  
Government agencies deposits

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Table 8. Sri Lanka : Summary of Central Bank Foreign  
Exchange Operations 1/  
(In millions of USD)

#### 1. Total inflows

##### Loans

Program  
IMF  
Project (cash component only)

Interest earnings, forex trading profits, cap gains  
Purchases of foreign exchange  
Change in balances in DST's A/Cs  
Other inflows

Borrowing from SLDBs  
Loans from FCBUs  
Syndicated Loans  
Commercial loans  
Repayments of BOC and PB claims

**2. Total outflows**

## Public Debt Service Payments

## Amortization

Principal (foreign loans)

Settlement SLDBs

Settlement FCBU

Settlement of syndicated loans

## Interest

Foreign loans

Domestic foreign currency loans

Payments to the IMF/change in valuation of liabilities

Foreign exchange sales to commercial banks

Foreign exchange deposits at BOC and PB

**3. Net flow at current rates (1 - 2)****Net International Reserves****Gross International Reserves****Cumulative net change in foreign holdings of Treasury Bills/Bonds**

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

**Table 9. Sri Lanka Estimated Gross Official Reserve Position (In US\$ million) 1/**

Date	Central Bank		Government					Total Gross Official Reserve		Liabilities					Total	Net Inter national Reserve	Over all balance
	Reserve managed by IOD (with out (ACU)	Reserve managed (with ACU)	Reserve Position at I.M.F. & SDR hol.	Total (2) + (3)	Crown Agent's Credit Balance	DSTs Special Dollar Revo ving Cr. balance	DSTs Yen Accon + (7)	Total without ACU (1) + (3) + (8)	with ACU (4)+(8) 10	Other Deposits	Asian Clearing Union	Drawings from the IMF	Currency Swap				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10							

1/As agreed for the purpose of monitoring the program

Sri Lanka - letter of Intent, Memorandum of Economic and Financial Policies, and Technical Memorandum of Understanding Colombo, Sri Lanka, March 28, 2003

/s/

Hon. K. N. Choksy  
Minister of Finance

/s/

Governor A. S. Jayawardena  
Central Bank of Sri Lanka

The following item is a Letter of Intent of the government of Sri Lanka, which describes the policies that Sri Lanka intends to implement in the context of its request for financial support from the IMF. The document, which is the property of Sri Lanka, is being made available on the IMF website by agreement with the member as a service to users of the IMF website.

Mr. Horst Köhler  
Managing Director  
International Monetary Fund  
Washington, D. C. 20431

Dear Mr. Köhler :

1. The government of Sri Lanka has adopted an economic program for 2003-2006, which aims to reduce poverty through private - sector led growth. This strategy focuses on creating the conditions for a vibrant private sector and a sound fiscal position and for helping to establish lasting peace by relief, rehabilitation, and reconstruction (RRR) efforts. Our economic program is set out in the attached Memorandum on Economic and Financial Policies (MEFP), and the poverty Reduction Strategy Paper (PRSP). In support of this program, we are requesting a three - year PRGF arrangement in the amount of SDR 269 million (65 percent of quota) and concurrently a three year EFF arrangement in the amount of SDR 144.4 million (35 percent of quota))

2. The governments believes that the policies set out in the attached MEFP and the Technical Memorandum of Understanding (TMU) are adequate to achieve the objectives of the program. However, it stands ready to take additional measures appropriate for this purpose, and will consult with the Fund in accordance with the policies of the Fund on such consultations. The government will conduct the first review of the PRGF-EFF arrangements with the Fund no later than September 30, 2003.

3. The government will provide the Fund with all the information in a timely manner as might be requested to monitor progress in implementing policies and achieving the objectives of the PRGF - EFF supported program.

4. Given our balance of payments need, at this stage, we also request an extension of repurchase expectations arising in the period July 2003 June 2004 to the obligations schedule.

Sincerely yours,

### **Sri Lanka - Memorandum on Economic and Financial Policies for 2003 Under The Three Year Program of the PRGF - EFF Arrangements**

**I. Introduction and Background**

1. Sri Lanka today stands at a pivotal point in its history. After two decades of conflict, the recent progress in the peace process has raised hopes throughout the country that lasting peace may be finally within reach. However, securing lasting peace is inextricably linked with improving economic conditions, and we need to succeed on both fronts if the aspirations of the people of Sri Lanka are to be fulfilled. To this end, we have launched a comprehensive economic reform and poverty reduction strategy (PRS) - Regaining Sri Lanka - with the aim to alleviate poverty by widening opportunities for the poor to benefit fully from accelerated private-sector led growth, eschewing the previous unsustainable policies of "redistribution and transfers."
2. In the 2001, when the present government took office, the country was in the midst of a serious economic crisis. A series of shocks—a global slowdown, an attack on Colombo airport, a severe drought, and policy deficiencies had resulted in severe macroeconomic imbalances (including a runaway fiscal deficit and ballooning public debt) and intense pressures on the exchange rate. To stabilize the economy, the previous government entered into a Stand - by arrangement (SBA). Although, the SBA met some of its key objectives (stemming reserves losses), the program went seriously off-course, particularly with the marked deterioration in the fiscal accounts. Thus immediately upon taking office, our priority was to bring the SBA - supported program back on track. This was achieved through several policy and structural reforms - including cutting defense spending, broadening the tax base, and improving tax administration. The final review of the SBA was completed in September 2002.
3. This memorandum describes the medium-term economic program during 2003-2006, in particular the economic and financial policies for 2003. The economic program builds on the reforms initiated under the SBA, and is guided by the objectives and overall strategy laid out in the PRS paper.

**II Medium - Term Framework and Policies**

4. Regaining Sri Lanka—our poverty reduction strategy program (PRSP) - identifies several factors that underlie Sri Lanka's high poverty. Chief among these are inadequate growth-reflecting the continued dominance

of the public sector in the economy and barriers to productivity growth; unequal opportunities available to the poor— due to geographical isolation and lack of economic integration, limited access to high quality education and basic services, and social exclusion and powerlessness; and the effects of the two-decade long armed conflict. In addition, low labor productivity in agriculture—due to a lack of clear land— tenure rights and continued environmental degradation; barriers to urbanization— particularly due to an over-regulated labor market, which has stifled growth of employment in the formal sector; and problems with governance—especially in the politicization of poverty reduction programs and incomplete decentralization, have also played their part in keeping poverty high.

5. To adequately address these issues, the PRSP contains a broad reform agenda. Within this large agenda, we have reached understandings on the broad areas that will be supported by the Fund, the World Bank, the AsDB, and our bilateral donor partners. Under the PRGF-EFF-supported program, the main focus will be on structural reforms that remove barriers to productivity growth and encourage private-sector led development, restructure the public finances such that scarce resources are freed to redress the lack of

### III. The Current Economic Setting

#### 8. The economy is beginning to recover from the downturn in 2001

In 2002, GDP grew by an estimated 3 - 3 1/2 percent, after declining by 1 1/2 percent the previous year. The rebound in activity was led by recovery in domestic demand and exports of services as progress toward peace revived business and consumer confidence and tourism. Inflation trended down (falling to 9 1/2 percent in 2002 from 14 1/4 percent in 2001), partly due to increased agricultural supplies from the North and the East. Despite soft commodity exports, reflecting weak external demand, the current account deficit remained broadly unchanged from 2001, as inflows of remittances and tourism receipts strengthened. Gross reserves rose to \$1'6 billion (2 1/2 months of import cover), while the rupee remained stable in real effective terms.

#### 9. Fiscal consolidation enabled a steady decline in interest rates.

**Despite revenue shortfalls** - associated with the teething problems in the changes to the tax system (replacement of the goods and services tax (GST) and the national security levy (NSL) with the value-added tax (VAT), weak tax administration, and continued losses in the Ceylon Electricity Board (CEB), restraint on expenditures enabled the 2002 fiscal deficit to be limited to 8.9 percent of GDP—2 percent of GDP below the deficit in 2001, although more than the budget target of 8 1/2 percent of GDP. The fiscal adjustment and the decline in inflation allowed policy interest rates to be cut 300 basis points since January 2002, which has aided private sector credit to begin to recover.

#### 10. Significant progress has been made on the reform front:

\* *Fiscal, welfare, pension.* A Fiscal Management Responsibility Act (FRA) was enacted in January that sets a medium-term fiscal deficit path, and mandates "pre-election budget reports" to discourage pre-election handouts. A new Board of Investment (BOI) law was passed by Parliament, which eliminated BOI's power to grant tax holidays and incentives outside the regular tax legislation/tax code. A Welfare Benefit Law was enacted in September, which sets clear and transparent eligibility criteria, provides guidelines for the termination of the benefits, and penalties to reduce politicization and mistargeting. A contributory pension scheme for all new public servants was presented to Parliament in January.

\* *Public enterprises and privatization.* The electricity reform bill was enacted in December 2002 to pave the way for restructuring the state electricity monopoly (CEB). The restructuring of the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) is progressing in step with the liberalization of the petroleum sector. Twelve percent shares of Sri Lanka Telecom (SLT) were sold through an IPO in December 2002, and the privatization of the bus companies is expected to be finalized in March 2003.

\* *Banking* Amendments to the Monetary Law Act were enacted to provide the Central Bank (SBSL) more control over its monetary instruments. To strengthen the integrity of the banking system, the minimum CAR was raised to 10 percent for all domestic banking units from January, 1, 2003, and on a consolidated basis on all domestic and foreign banking units effective December, 31, 2003.

\* *Labor.* Labor reform bills on a new redundancy compensatory formula, time-bound resolution of labor disputes, eliminating restrictions on reasonable overtime work by women, and increasing penalties for child labor were enacted in January 2003.

\* *Regulatory.* A multi-sector regulatory bill was enacted in September to establish a single regulatory authority for all public utilities. To enhance competition in the telecom sector, access to international gateways was liberalized this January. Amendments to the Securities Commission Act, which increase opportunities and access of the poor, and provide a stable and enabling macroeconomic environment.

#### 6. While aiming for sustained growth of 8-10 percent in the long run, our medium-term macroeconomic framework envisages growth to average 6 1/2 percent in 2003 - 06.

The higher growth rate will depend on both increased private and public sector investment, as well as enhanced productivity growth. In the absence of major external shocks, a prudent monetary policy should help inflation fall to 5 percent by 2006. Despite an increase in export growth as external conditions improve over the medium term, reconstruction-related imports are likely to raise the current account deficit to an average of 4 percent of GDP. Gross official reserves are targeted to rise modestly to 3 1/2 months of import cover by 2006. Given the projected current account deficit, net capital inflows, and reserve accumulation, we envisage substantial financing gaps during 2003-06 (averaging \$400 million per year) that are expected to be filled by donor support.

#### 7. To achieve these objectives, our policies will focus on four areas:

\* *Restoring fiscal sustainability.* Government debt has expanded dramatically in recent years to over 100 percent of GDP, while interest payments have reached 7 1/2 percent of DGP. To bring the level of debt to a manageable level in the medium term, the program aims to reduce the fiscal deficit by 1 1/4 percent, on average, per year through 2006. To achieve this, revenue, will need to be raised by 2 1/2 percent of GDP by 2006, by broadening the tax base mainly by simplifying the tax regime, rationalizing tax exemptions and tax incentives, and improving tax administration. In addition expenditures will need to be rationalized and reoriented toward priority social and infrastructure spending.

\* *Implementing structural reforms that remove barriers to productivity growth and encourage private sector led development.* In particular, increasing the efficiency of the banking and financial sectors (including by restructuring the state banks and the insurance sector); encouraging competition and private investment by ending state monopoly in various sectors, restructuring public enterprises (including through privatization), increasing labor market flexibility through labor law reforms, and by establishing a light-handed regulatory regime; and further liberalizing the trade regime (including by moving towards a stable, low, uniform tariff rate.)

\* *Creating opportunities for the poor to share more fully the benefits of higher growth.* Given the strong rural and regional bias in the incidence of poverty in Sri Lanka, revitalizing rural development by reforming agricultural policies and encouraging the growth of medium and small-scale enterprise is vital. In addition, improving access of the poor to markets through better transport and telecommunication infrastructures and access to better education and health services will also play a key role.

\* *Garnering resources for reconstruction.* The challenges arising in securing lasting peace are two-fold—immediately, the relief, rehabilitation, and reconciliation (RRR) process will need to be advanced, while in the medium-term, the destroyed infrastructure

and institutions in the North and the East have to be reconstructed and the regions reintegrated to the rest of the country. Significant resources will be needed to meet these challenges. The government will seek donor assistance and reorient public expenditures for these purposes, while ensuring that priority needs of the rest of the country continue to be met.

the regulatory scope of the agency to a broader range of financial institutions, were passed by Parliament in January, 2003,

#### IV. Macroeconomic Objectives and Policies for 2003

##### A. Macroeconomic Objectives

11. **We expect growth to reach 5 1/2 percent in 2003**, underpinned by strengthened consumer confidence and a resumption of delayed private investment projects with the progress toward peace, increase in public investment, higher tourism, and a return to normal weather. Inflation is expected to decline to 7 percent by end-year. The current account deficit is likely to rise to 3 3/4 percent of GDP, as an export rebound is more than offset by higher imports related to increased activity and reconstruction needs. Gross official reserves are targeted to increase to \$ 1.9 billion (over 2 1/2 months of imports).

##### B. Post-Conflict Challenges

12. **Peace talks with the LTTE have progressed rapidly and the support of the international community has been heartening.** However, securing lasting peace also poses challenges for economic policy. Specifically,

- \* Resettling our displaced populations; rebuilding the administrative and institutional capacity in the North and East; and reconstructing the dilapidated infrastructure will impose an immediate fiscal cost. There will also be an increased demand on the government's normal programs, including the provision of an adequate social safety net.
- \* While we have received commitments of US\$ 70 million from donors last November for immediate relief, substantially more funds are needed. To ensure that such funds are properly spent, we have appointed the World Bank to manage the newly created North and East Reconstruction Fund (NERF). With the help to all stakeholders, we are preparing a comprehensive needs-assessment both for reconstruction-related spending as well as in support of the overall reform agenda, ahead of the donor conference slated to be held in Tokyo in June.

##### C. Fiscal Policy.

13. **Continued fiscal consolidation remains key to our macroeconomic program.** The 2003 budget targets a deficit of 7 1/2 percent of GDP in line with the PRSP, of which 1/2 percent of GDP is related to post-conflict spending in the North and the East. If concessional foreign assistance becomes available for additional post-conflict spending (which we estimate to be 1/2 percent of GDP), we plan to incorporate the extra spending through a supplementary budget later in the year.

14. **The budget includes several revenue augmenting measures, amounting to 3/4 percent of GDP.** Among these, we have already extended the VAT to the financial sector at a rate of 10 percent; extended the debits tax from current accounts to include savings accounts; imposed 2-10 percent duty on currently exempt imports; and lifted VAT exemptions on some items. However, we will not be able to extend VAT to the wholesale and retail sectors this year, due to complications arising from the revenue sharing arrangements with provincial councils, particularly in light of the ongoing peace negotiations. We are committed to extending the VAT to these sectors by January 2004, and will work to resolve the outstanding issues by that time. In addition, we are taking measures to ensure that the bottlenecks and procedures with respect to tax administration are cleared for a smooth implementation. To Offset the associated revenue loss in 2003, we will impose a levy on the Telecommunication Regulatory Commission (TRC), which will also raise future government revenue. The top income tax rate has been cut from 35 to 30 percent to encourage better tax compliance and investment.

15. **In light of the pressures on public finances, expenditure rationalizing measures of around 1/2 percent of GDP are also included in the budget.** These include a continued wage restraint and general hiring freeze of civil servants in 2003 (apart from filling some specific needs for technical, managements, education and health personnel, closing of redundant cadre positions; a reduction in defense spending; refinancing (e.g. overdrafts) with long-term bonds; and better targeting Samurdhi program in line with the new Welfare Benefit law. The expenditure measures will not compromise public spending on social priorities. Also, to better track expenditures we will establish a medium-term expenditure framework by July 2003.

16. **The government will carefully manage the financing of the budget and limit the use of nonconcessional funds.** We will use the delayed privatization receipts for SLIC and the bus companies (slated to be completed last year but now expected in March 2003) to reduce net domestic financing from other sources, while keeping to the privatization plans already envisaged for 2003. Thus, with net external financing expected at 2 percent of GDP, net domestic borrowing will be contained to about 4 percent of GDP (compared with 8 percent of GDP in 2002). This will allow reducing outstanding credit from banking system by 1 percent of GDP. The government will also limit is contracting of new medium-and long-term foreign currency nonconcessional loans to \$ 510 million. Most of this borrowing is related to loans from bilateral donors for projects with grant elements ranging from 20-30 percent. These projects are incorporated into the PRSP and are critical to reducing poverty and reconstructing the economy. We are fully committed to substantially reducing reliance on nonconcessional borrowing in future years, by avoiding excessive external commercial borrowing and working closely with donors to increase the concessionality of bilateral loans.

17. **Looking ahead, we plan to continue rationalizing tax exemptions and incentives in the 2004 budget.** The existing exemption and incentive regime is outdated and has hindered the much needed broadening of the tax base. In order to better understand the areas and dimensions along which the tax exemptions and incentives need to be rationalized, we will undertake a comprehensive study of the cost and benefits of the current tax regime, including conducting an international comparison of where Sri Lanka stands in this area. While the specific form of rationalizing and targeting of tax incentives ad regime will depend on the conclusion of the study, we will consider various options in the 2004 budget, including reducing the number and length of tax holidays, the level and duration of concessional tax rates, stricter limits on roll over of tax holidays; and limiting incentives to strategic sectors.

18. **As envisaged in the PRSP, we intend to establish a revenue authority to strengthen tax collection, and provide better service.** We have appointed a project manager (the interim chief executive officer) and project team, who are entrusted with setting up of the authority. A workshop is being organized in April in Singapore to provide input to what would be the basis of the Parliamentary Acts governing the operations of the Revenue Authority. By June 2003, we will present to Parliament legislation for establishing the revenue authority and a detailed implementation plan.

19. **With regards to quasi-fiscal policy, the key public enterprises (CPC, CWE, and CEB) will limit their bank borrowing.** In particular, public corporations are expected to reduce their overall outstanding stock of bank debt by Rs. 10 billion in 2003. In the case of CPC, petroleum prices will continue to be set by the existing automatic pricing formula, but to compensate for the removal of the debt recovery component in the formula, the corporation's assets will continue to be sold to pay down its bank debt. However, given the recent increase in international oil prices, since mid-February, the government has subsidized diesel and kerosene prices (at an estimated cost of Rs 300 million per month), compensating CPC directly. These temporary measures were taken to ameliorate the impact of the price increase on the poor, to be fully offset by spending cuts in the Budget. From April onwards, if oil prices continue to remain high, we will protect the budget and pass the full effect of high oil prices on domestic fuel prices. CWE will use proceeds from its asset sales to also draw down its bank debt, while CEB (and its unbundled units) do not intend to increase bank debt during 2003.



## D. Exchange Rate and Monetary Policies

20. Our monetary program will be based on a floating exchange rate regime, which has, thus far, served the economy well. In this regard, exchange rate interventions will continue to be limited to smoothing extreme short-term volatility or meeting net international reserves (NIR) target in line with the monetary program. The floating of the exchange rate has provided the CBSL an added instrument to absorb shocks. We are committed to make full use of exchange rate flexibility in responding to both short-and long-term exogenous shocks.

21. Monetary policy will continue to balance the need to support the economic recovery and keep inflation in check. Reserve money will remain the nominal anchor. In line with the anticipated increase in economic activity, broad money growth will be targeted at 13 1/2 percent in 2003. The current levels of interest rates appear broadly appropriate, but we might consider modest easing of rates if the pace of disinflation and fiscal consolidation picks up in the coming months. The CBSL also stands ready to use the existing stock of treasury bills or issue its own paper to sterilize any excess foreign inflows to adhere to the program targets. The CBSL launched formally its active open market operations in March 2003. To help smooth teething problems at the initial phase of active OMOs, a short-term IMF advisor has been stationed at the CBSL.

## E. Structural Issues

22. The Structural reform agenda for the 2003 program under the PRGF-EFF arrangements will focus on:

### Financial Sector Reform

- \* To enable commercial banks to adequately deal with their non-performing assets, a draft asset management company (AMC) law is being prepared and will be presented to parliament by June 2003.
- \* Given the magnitude of Peoples Bank's nonperforming loans (estimated at Rs 23 billion at end-2002-a quarter of the loan portfolio) and poor cost structure, restructuring the bank is an urgent priority. To this end, the government has constituted a restructuring committee and appointed an investment consultant, and will complete an external evaluation of assets and liabilities by September 2003. Since any large recapitalization would impose a substantial burden to the population at large, the government would seek to commercialize the bank. To commercialize the bank as a single entity, an open and transparent process would be initiated by September 2003. In case this option was not feasible, Peoples Bank would be separated into viable sub-units and commercialized, through an open and transparent process. In any case, it is intended that restructuring of the bank would be completed by March 2004, and would be in full accordance with the amended Banking Act.
- \* The government will present the revised banking law and exchange management acts to parliament by June 2003. These revisions are designed to enhance CBSL's supervision capacity, facilitate easier entry and exit into the banking sector, and modernize the exchange market. The CBSL will also move expeditiously to resolve the problems of Pramuka Bank, whose license has been revoked.
- \* To increase market penetration and efficiency in the insurance sector, the state insurance corporation (SLIC) is being privatized.

### Public Enterprise Reform

- \* On the restructuring of loss-making enterprises, we have already initiated the unbundling of CEB, consistent with the timetable agreed with AsDB. The power sector is intended to be unbundled into areas of generation, transmission and distribution by October 2003.
- \* We have decided on the list of enterprises to be privatized in 2003 (in addition to the sale of SLIC and the bus companies). Key items include the sale of CPC assets and market network, sale of 8 1/2 percent of government shares in Sri Lanka Telecom (SLT), the Hilton Colombo hotel, and CWE's retail business.

## Trade and Labor Market Reforms

- \* Trade reform will focus on phasing out the 20 percent import surcharge and simplifying the tariff structure. In particular, the import surcharge will be cut to 10 percent by January 2004, and then fully eliminated by January 2005. This timetable will be announced in the 2004 budget. In addition, the 2004 budget will include interim targets for rationalizing the existing tariff structure to a simplified three-band regime to be in place in 2005.
- \* To increase labour market flexibility we will implement the recently enacted time-bound labour dispute settlement law, the redundancy compensatory formula and other laws relating to working conditions by April 2003. To provide a cushion against loss of income, an unemployment protection and retraining scheme is being designed with technical assistance from the ILO. Given the pressures on public finances, the budgetary resources to finance any such scheme will be minimized. The compensatory formula will be designed in line with international practices.

## Regulatory Reforms

- \* In line with the recently enacted multisector regulatory bill, we have established three multisector regulatory bodies covering utilities, transport and communication, and envisage setting up a fourth for all financial services. To this end, we will complete the appointment of the Public Utility Commission by April 2003.

## F. Poverty and Social Impact Analysis and Monitoring

23. We will initiate a poverty and social impact analysis (PSIA) of our key policy reforms in 2003, in collaboration with the World Bank. We recognize that some of the proposed policies that are committed to in this MEFP, such as public sector restructuring, may have short-term costs for the poor. The government is committed to taking countervailing measures, such as voluntary retirement schemes and a possible unemployment protection plan, to ameliorate the impact of policies on the poor. Moreover, working closely With donors, we will update our poverty reduction strategy, after analyzing the household income and expenditure survey, completed by the Department of the Census and Statistics in February 2003.

24. As indicated in our PRSP, we will put in place a monitoring and control framework to track and protect poverty-reduction expenditures. To start with, we have implemented an in-built monitoring system in the Samurdhi program to track improvements in indicators of poverty that will help identify movement of beneficiaries in and out of the program.

## G. External Financing

25. The policies described above and our commitments under the PRGF-EFF supported program would help to galvanize donor financing. The estimated financing gap of about \$426 million in 2003 is expected to be filled by mostly concessional financing from official creditors. The World Bank has committed \$110 million of balance of payments support under the PRSC facility, while the AsDB plans to provide about \$60 million through their sectoral loans. Bilateral donors are expected to provide \$95 million, including \$70 million that has already been committed during the Oslo donors meeting in November 2002. The remainder of the gap (\$161 million) is expected to be financed by the PRGF/EFF arrangements.

## H. Safeguards and Statistical Issues

26. We remain committed to the Financial soundness of the CBSL, adhering to the principles of good governance and best practice as encapsulated in the IMF's safeguards guidelines. In this regard, we will provide the IMF the requested documentation for the PRGF arrangement. Ernst and Young's (New Zealand) will conduct an audit of CBSL's 2002 accounts on a full IAS basis in March 2003.

27. On statistical issues, we plan to migrate our publication of fiscal data in accordance with the GFSM 2001 methodology during 2003 with the help of IMF technical assistance. Sri Lanka is a participant in the GDDS, and we expect full compliance on SDDS by mid-2004.

## V. Risks and Contingencies

28. There are risks to the 2003 program and, thus, a need for designing contingency measures.

- \* Among the main risks are a slower global recovery and resumption of drought, which could lower growth, thus requiring revisiting our macroeconomic framework. Disruptions in the Middle East could have a significant negative impact on the economy. With fiscal policy tied down by the need to reduce public debt, the exchange rate and monetary policy will have to bear most of the burden of the needed adjustment. Thus, if there were to be downward pressures on the exchange rate, we would allow the rupee to depreciate, intervening only to limit extreme volatility. However, in case the disruptions are protracted, some adjustment may also be needed in the fiscal stance. We will remain in contact with Fund staff to determine the appropriate policy actions.
- \* There are also risks to the budget, both on the revenue and expenditure fronts. In line with the requirements of the recently enacted FRA, the government will conduct a mid-term review of the public finances in July 2003. At that time, we will also decide whether additional revenue and expenditure measures are needed to meet the deficit target. We do not intend to grant any general wage increase in 2003, unless during this review, a determination is made that additional resources are available to cover the consequent increase in the wage bill. The Government stands ready to take compensatory fiscal measures to keep to the budgeted deficit target, including reducing corporate tax exemptions and further cutting transfers to public corporations.

## VI. Program Monitoring and Review

29. To monitor policy implementation under the program, we have reached understandings on the prior action, a set of quantitative performance criteria for end - June and end - December 2003, and a structural performance criterion and benchmarks (Tables 1 and 2). The Government intends to bring 90 percent of the shares of SLIC to a point of sale prior to Board consideration of the PRGF-EFF arrangements. There is also a structural performance criterion on the presentation to parliament of the Revenue Authority Act and the preparation of a detailed implementation plan.

Cumulative from January 1, 2003 (in millions of U.S. dollars)  
Accumulation of external payments arrears Continuous performance criterion  
During the program period

### Indicative Targets

Floor on central government revenue Cumulative from January 1, 2002	261				
Cumulative from January 1, 2003	73	145	222	304	
Primary fiscal balance of central government excluding interest payments Cumulative from January 1, 2002	-23				
Cumulative from January 1, 2003	1	-2	-1	-4	
Ceiling on banks' net claims on government <sup>2</sup>	193	189	184	180	176
Credit to public corporations by the banking system <sup>5</sup>	43	44	44	44	33
Ceiling on reserve money of the CBSL	126	133	135	138	143

<sup>1</sup> End-June, 2003 and end-December, 2003 will be performance criteria test dates. End-March, 2003 and end-September, 2003 will be indicative targets.

<sup>2</sup> Adjusted downward by the full amount of excess rupee equivalent of privatization receipts and upward by shortfall of rupee amount of privatization up to quarterly limits as set out in Table 1 of the TMU; adjusted upward/downward by shortfall/excess of rupee equivalent of foreign program assistance as set out in Table 2 of the TMU.

<sup>3</sup> During 2003, Net International Reserves (NIR) will be valued at market prices adjusted for program exchange rates. Adjusted upward by the full amount of excess privatization receipts and downward by shortfall in privatization receipts up to quarterly limits as set out in Table 1 of the TMU; adjusted upward/downward by excess/shortfall of foreign program assistance as set out in Table 2 of the TMU.

<sup>4</sup> The ceiling for 2003 includes \$ 100 million loan from Citibank which is expected to be contracted in March 2003.

<sup>5</sup> Based on the stock of credit to public corporations by the banking system.

30. The government is aware that the first review under the PRGF-EFF arrangements scheduled to be completed by September 30, 2003, would be conditioned on the observance of end-June, 2003 performance criteria. Performance criteria, indicative targets, and precise definitions of quantitative variables monitored under the program are set out in the attached updated Technical Memorandum of Understanding (TMU). The standard clauses on overdue financial obligations to the Fund, accumulation of external payments arrears, exchange restrictions, multiple currency practices, bilateral payments agreements inconsistent with Article VIII, and import restrictions for balance of payments purposes are also applicable as performance criteria.

**Table I. Sri Lanka : Performance Criteria and Indicative Targets, December 2002 - December 2003**

(In billions of rupees; unless otherwise indicated)

	End- Dec. 2002 Est.	End- March 2003 Prog.	End- June 2003 Prog.	End- Sept. 2003 Prog.	End- Dec. 2003 Prog.
Performance Criteria <sup>1</sup>					
Ceiling on net domestic financing of central government deficit					
Cumulative from January 1, 2002	126				
Cumulative from January 1, 2003		29	44	65	74
Ceiling on net domestic assets of The CBSL <sup>2</sup>	9.0	9.2	2.4	0.4	-1.3
Floor on net international reserves Of CBSL <sup>3</sup> (In millions of U.S. Dollars)	1,277	1,286	1,376	1,429	1,505
Ceiling on contracting or guarant eeing of new nonconcessional medi um-and long - term external debt by the public sector Cumulative from January 1,2002 (in millions of U. S. 242 dollars)					
Cumulative from January 1,2003 4 (in millions of U. S. dollars)		450	510	510	510
Ceiling on the stock of short-term external debt Cumulative from January 1,2002 0 (in millions of U. S. dollars)					

Cumulative from January 1, 2003 (in millions of U.S. dollars)	25	25	50	50
Accumulation of external payments arrears Continuous performance criterion	0	0	0	0

**Table 2. Sri Lanka: Proposed Policy Actions Under the First Year of a PRGF-EFF Arrangements**

<i>Policy Area</i>	<i>Policy Action</i>	<i>Proposed Status</i>	<i>Proposed Timing</i>
<b>I. Fiscal Measures</b>			
1. Tax Policy	1. Extension of the VAT to the wholesale and retail sectors	Structural Benchmark	January 31, 2004 <sup>2</sup>
	2. Rationalization/Streamlining of tax incentives	Structural Benchmark	January 31, 2004 <sup>2</sup>
	3. Reduce import surcharge to 10 percent from 20 percent	Structural Benchmark	January 31, 2004 <sup>2</sup>
2. Tax Administration	1. Presentation to Parliament of a new revenue authority Act and prepare a detailed implementation plan	performance Criterion	June 30, 2003 <sup>1</sup>
<b>II. Non-Fiscal Measures</b>			
3. Financial Sector Reform	1. Presentation to Parliament of the Asset Management Company (AMC) law	Structural Benchmark	June 30, 2003 <sup>1</sup>
	2. Presentation to Parliament of the amended Banking Laws and the new Exchange Management Act	Structural Benchmark	June 30, 2003 <sup>1</sup>
	3. External evaluation of assets and liabilities of Peoples Bank	Structural Benchmark	September 15, 2003 <sup>1</sup>
	4. Complete the restructuring of Peoples Bank <sup>4</sup>	Structural Benchmark	March 31, 2004 <sup>3</sup>
4. Public Enterprise Reform	1. Bring to the point of sale 90 percent of the shares in Sri Lanka Insurance Corporation (SLIC) <sup>5</sup>	Prior Action	April 10, 2003
	2. Complete the sale of 8.5 percent of the government Shares in Sri Lanka Telecom (SLT) and bring to a point of sale the shares held by the government in Hilton Colombo.	Structural Benchmark	December 31, 2003 <sup>2</sup>
5. Labor Market Reform	1. Implementation of the binding redundancy Compensation formula and the revised regulations Requiring time bound dispute settlement	Structural Benchmark	April 30, 2003 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Structural measure is tied to the first review of the program.

<sup>2</sup> Structural measure is tied to the second review of the program.

<sup>3</sup> Structural measure is tied to the third review of the program.

<sup>4</sup> Additional specifications of the restructuring of Peoples Bank's March 2004 benchmark would be revisited during the first review (TMU, paragraph 21).

<sup>5</sup> The term bringing to the point of sale is defined in the Technical Memorandum of Understanding (TMU, paragraph 20).

**Table 3. Sri Lanka : Schedule of PRGF/EFF Program Reviews, Disbursements and Purchases**

<i>Availability Date</i>	<i>Amount of PRGF Disbursement (In millions of SDRs)</i>	<i>Amount of EFF Purchases (In millions of SDRs)</i>	<i>Total Disbursements and Purchases (In millions of SDRs)</i>	<i>In Percent of Quota</i>	<i>Conditions</i>
Board Consideration - April 18, 2003	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon Board Approval.
August 30, 2003	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the first review of the PRGF/EFF program and Meeting of the end-June, 2003 performance criteria.
February 28, 2004	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the second Review of the PRGF/EFF program and Meeting of the end-December, 2003 Performance criteria.
August 30, 2004	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the third review of the PRGF./EFF program and meeting of the end-June, 2004 performance Criteria.
February 28, 2005	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the forth review of the PRGF./EFF program and meeting of the end-Decdmber, 2004 Performance Criteria.
August 30, 2005	38.39	20.67	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the fifth review of the PRGF./EFF program and meeting of the end-June, 2005 performance Criteria.

<i>Availability Date</i>	<i>Amount of PRGF Disbursement (In millions of</i>	<i>Amount of of EFF Purchases (In millions of</i>	<i>Total Disbursements and Purchases (In millions</i>	<i>In Percent of Quota</i>	<i>Conditions</i>
February 28, 2006	38.68	20.38	59.06	14.29	To be disbursed upon completion of the sixth review of the PRGF./EFF program and meeting of the end-Decdmbber, 2005 Performance Criteria.
Total	269.0	144.4	413.4	100.0	
<i>Memorandum item:</i>					
Total quota	413.4	413.4	413.4	100.00	

### Technical Memorandum of Understanding for the Proposed Program to be Supported by The PRGF - EFF Arrangements

March 28, 2003

1. This memorandum sets out a framework for monitoring the proposed program for 2003 to be supported by arrangements under the Poverty Reduction and Growth Facility (PRGF) and Enhanced Fund Facility (EFF). It specifies the proposed quantitative performance criteria and indicative targets and the content and frequency of the data to be provided for monitoring the financial program.

#### 1. Fiscal Targets

##### A. Performance Criterion on Net Domestic Financing of the Central Government Budget

	<i>Ceiling (In billions of rupees)</i>
Flows of net domestic Financing at the end of: January 1, 2002-December 31, 2002 (actual)	125
Flows of net domestic financing (cumulative balance from January 1, 2003):	
March 31, 2003 (indicative target)	29 <sup>1</sup>
June 30, 2003 (performance criterion)	44
September 30, 2003 (indicative target)	65
December 31, 2003 (performance criterion)	74

2. **Net domestic financing is defined as net credit to the government by the banking system (i.e. CBSL plus deposit money banks) and the net change in holdings of treasury bills and other government securities by the non-bank sector.** For the purpose of program monitoring, the flow of net domestic financing (NDF) of the central government budget would be the sum of the net receipts (in book value terms) of the following government debt instruments (a) Rupee securities, (b) Treasury Bills, (c) Treasury Bonds, (d) Treasury Certificates of Deposits, (e) Other rupee-denominated government paper, (f) Provisional advances from the CBSL, (g) and the net change in the stock of debt of other instruments-which consist of overdraft, import bills, syndicated loans with Peoples Bank and Bank of Ceylon less government deposits with the CBSL, People's Bank, and Bank of Ceylon. The reporting requirement for NDF appears in Table 6. The data on the instruments (a) through (e) will be provided by the government's public debt office and data on (f) and (g) will be based on the balance sheet data of Central Bank of Sri Lanka (CBSL), people's Bank, and Bank of Ceylon as provided by the CBSL. For program purposes, foreign—currency denominated loans and bonds issued by the government during the program period and held by residents will be excluded from net domestic financing. Central government is defined here to include line ministries, departments and public institutions.

#### The following adjustments will apply:

3. **The ceiling on net domestic financing** will be adjusted up ward/downward by the shortfall /excess of rupee equivalent of foreign program financing as set out in Table 2 (memorandum item) However, the upward adjustment for shortfalls in foreign program financing will be limited to the rupee equivalence of \$100 million using the program exchange rate in Table 4. Moreover, foreign program financing that increases NIR of the Central Bank of Sri Lanka (CBSL) but does not affect net credit to government (NCG) from the banking system and net domestic financing (NDF) of the budget (such as the DST's Yen Revolving balance), would be excluded from foreign program financing when determining the adjuster for both NCG and NDF.

4. **The ceiling on net domestic financing** will be adjusted downwards by the full amount of any excess privatization receipts beyond the programmed amounts in Table 1. In case of shortfalls in privatization receipts, the upward adjustment in the ceiling would be limited to 50 percent of the shortfall. Privatization receipts in foreign currency will be converted into rupees using the program exchange rates in Table 4. The same adjusters on changes in net domestic financing of central government will also apply to the indicative target on net claims on government in Table D below.

##### B. Indicative Target on the Primary Fiscal Balance

	<i>Ceiling (In billions of rupees)</i>
Cumulative balance from January 1, 2002 to: December 31, 2002 (actual)	-23
Cumulative balance from January 1, 2003)to:	
March 31, 2003 (indicative target)	1
June 30, 2003 (indicative target)	-2
September 30, 2003 (indicative target)	-1
December 31, 2003 (indicative target)	-4

4. **Government primary fiscal balance** is on a cash basis and is defined as the overall central government fiscal deficit minus interest payments. For monitoring purposes, primary fiscal balance excludes grants and privatization receipts. The ceiling on government primary balance is cumulative from the start of the fiscal year. However, the government's primary balance should also broadly equal the sum of net foreign financing (Including grants), net bank financing, and nonbank financing and privatization proceeds as recorded by the Public Debt Department and Economic Research Department, Central Bank of Sri Lanka, minus interest payments. For program purposes, interest payments in the Budget will include interest payments on all government debt (including overdraft).

##### C. Indicative Target on the Central Government Revenue

	<i>Floor (In billions of rupees)</i>
Cumulative balance from January 1, 2002 to: December 31, 2002 (actual)	261
Cumulative balance from January 1, 2003 to:	
March 31, 2003 (indicative target)	73
June 30, 2003 (indicative target)	145
September 30, 2003 (indicative target)	222
December 31, 2003 (indicative target)	304

6. **Central Government revenue** is defined as the central government revenue as reported in the treasury accounts (economic classification), and excludes foreign grants and privatization receipts. The floor on central government revenue is cumulative from the start of the fiscal year.

#### D. Indicative Target on Net Claims on the Government by the Banking System

	<i>Ceiling (In billions of rupees)</i>
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	193
Cumulative balance from January 1, 2003 to:	
March 31, 2003 (indicative target)	189
June 30, 2003 (indicative target)	184
September 30, 2003 (indicative target)	180
December 31, 2003 (indicative target)	176

7. Net claims on government by the banking system is defined as the difference between banks' claims on government, the deposits of government, and the central and provincial government with the banking system. The ceiling on net claims on government is cumulative from the start of the fiscal year. The adjusters to net domestic financing will also apply to the indicative target net claims on government. In addition, the foreign currency denominated debt component of net claims on government will be converted to rupees at the programmed exchange rate in Table 4. As for net domestic financing, for program purposes, from January 1, 2003, foreign-currency denominated loans and bonds issued by the government during the program and held by resident banks will be excluded from the net claims on government that is reported in the monetary survey.

#### E. Indicative Target on Credit to Public Corporations by the Banking System

	<i>Ceiling (In billions of rupees)</i>
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	43
March 31, 2003 (indicative target)	44
June 30, 2003 (indicative target)	44
September 30, 2003 (indicative target)	44
December 31, 2003 (indicative target)	33

8. Credit to public corporations by the banking system is defined as credit of the banking system to public corporations. It comprises both credit from deposit banking units and from foreign currency banking units. The foreign currency denominated debt component of credit to public corporations will be converted to rupees at the programmed exchange rate in Table 4. The list of public corporations refers to those companies that are currently classified as public corporations under the CBSL's classification in the monetary survey (Table 3).

## II. Monetary Targets

### A. Performance Criterion on Net Domestic Assets of the CBSL

	<i>Ceiling (In billions of rupees)</i>
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	9.0
March 31, 2003 (indicative target)	9.2
June 30, 2003 (performance criterion)	2.4
September 30, 2003 (indicative target)	0.4
December 31, 2003 (performance criterion)	-1.3

9. Net domestic assets of the CBSL is defined as the difference between reserve money and net foreign assets of the CBSL valued in rupee. Reserve money is defined below in Section II. B. Net foreign assets of the CBSL are the net claims on nonresidents, in all currency denominations and government (net). For program monitoring purposes, net foreign assets will be calculated using the exchange rate given in Table 4.

### The following adjustments will apply:

10. The NDA ceiling is based on a baseline path of NFA that excludes reserve losses on forwards (III. A). The NDA ceiling will be adjusted upward/downward by the shortfall/excess of rupee equivalent of foreign program financing as set out in Table 2 using the program exchange rate in Table 4. However, the upward adjustment for shortfalls in foreign program financing will be limited to the rupee equivalence of \$ 100 million using the program exchange rate in Table 4. Foreign program financing is as defined in subsection III (A) below. The NDA ceiling will also be adjusted for DST's Special Dollar and Yen Revolving balance that are kept abroad and are included in the program definition of, NIR (see III. A below).

11. The NDA ceiling will be adjusted downward by the full amount of any excess privatization receipts beyond the programmed amounts in Table 1. In case of shortfalls in privatization receipts, the upward adjustment in the ceiling would be limited to 50 percent of the shortfall. Privatization receipts in foreign currency will be converted into rupees using the program exchange rates in Table 4.

12. Changes in required reserve regulations will modify the NDA ceiling according to the formula:

$$\Delta NDA = \Delta rB_0 + r_0\Delta B + \Delta r\Delta B$$

where  $r_0$  denotes the reserve requirement ratio prior to any change;  $B_0$  denotes the programmed reserve money base in the period prior to any change;  $\Delta r$  is the change in the reserve requirement ratio; and  $\Delta B$  denotes the immediate change in the reservable base as a result of changes in its definition.

### B. Indicative Target on Reserve Money of the CBSL

	<i>Ceiling (In billions of rupees)</i>
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	126
March 31, 2003 (indicative target)	133
June 30, 2003 (indicative target)	135
September 30, 2003 (indicative target)	138
December 31, 2003 (indicative target)	143

13. Reserve money of the CBSL consists of currency in circulation (with banks and with the rest of the public), and financial institutions' deposits at the CBSL (only deposits in domestic currency), and government agencies deposits (as defined in CBSL's balance sheet in Table 5). As of end-December 2002, reserve money defined in this manner stood as Rs. 126 billion. If any bank fails to meet its legal reserve requirement then reserve money will be adjusted upwards to the extent of any shortfall in compliance with the requirement.

14. The ceiling on reserve money will be adjusted for changes in reserve regulations in line with the adjustment generated to the NDA limit.

## III. External Sector Targets

### A. Performance Criterion on Net International Reserve of the CBSL

	<i>Floor (In millions of U.S. dollars)</i>
Outstanding stock as of:	
December 31, 2002 (actual)	1,277
March 31, 2003 (indicative target)	1,286
June 30, 2003 (performance criterion)	1,376
September 30, 2003 (indicative target)	1,429
December 31, 2003 (performance criterion)	1,505

15. For the purpose of monitoring the PRGF-EFF program, net international reserves of the CBSL is defined as the difference between its gross foreign assets and liabilities, both expressed in terms of market values. Gross foreign assets of the CBSL consists of monetary gold, foreign exchange balances held outside Sri Lanka, foreign securities (valued in market prices), foreign bills purchased and discounted, net IMF position and SDR holdings, Crown Agent's credit balance, DSTs' Special Dollar and Yen Revolving balance. Programmed exchange rates specified in Table 4 below to reflect valuation adjustment, Excluded from gross foreign assets will be participation in international financial institutions, holdings of nonconvertible currencies, holdings of precious metals other than monetary gold, and claims on residents (e. g., statutory reserves on foreign deposits of commercial banks) pledged, non-liquid, collateralized or otherwise encumbered assets (such as the government's war risk insurance deposit with Lloyds during 2001/02), claims in foreign exchange arising from derivative transactions (such as futures, forwards, swaps and options). Gross foreign liabilities are all foreign currency denominated liabilities, the use of Fund credit, and Asian Clearing Union debit balance and commitments to sell foreign exchange arising from derivatives such as futures, forwards, swaps, and options.

**The following adjustments will apply:**

16. The NIR floor will be adjusted upward by the full amount of excess privatization receipts in foreign currency compared with the programmed amount in Table 1 and downward by shortfall in privatization receipts in foreign currency, but the downward adjustment will be equal to 50 percent of the shortfall; adjusted downward/upward by the shortfall/excess of foreign program financing as set out in Table 2 but the downward adjustment for shortfalls in foreign program financing will be limited to \$100 million for each test date. Foreign program financing is defined to include balance of payments support, including adjustment loans from multilateral creditors other than the Fund, balance of payments support from bilateral creditors, loans from private creditors (including commercial banks) and rescheduling of medium- and long-term public and publicly-guaranteed debt. Thus, foreign program financing as defined above, is expected to augment CBSL's reserves without an immediate expected corresponding payment outflow. For program purposes, from January 1, 2003, foreign-currency denominated loans and bonds issued by the Government and held by domestic residents will be treated as foreign program financing.

**B. Performance Criterion on New Nonconcessional External Debt**

	<i>Ceiling (In Millions of U.S. Dollars)</i>
Cumulative balance from January 1, 2002 to :	
December 31, 2002 (actual)	242
Cumulative balance from January 1, 2003	
March 31, 2003 (indicative target)	450
June 30, 2003 (performance criterion)	510
September 30, 2003 (indicative target)	510
December 31, 2003 (performance criterion)	510

17. Contracting or guaranteeing of new medium and long-term nonconcessional external debt is defined as contracting or guaranteeing new nonconcessional external debt by the non-financial public sector (all central and provincial government ministries and departments, public corporations and institutions, and the CBSL) with an original maturity of more than one year (valued at programmed cross exchange rates as defined in Table 4). The program ceiling of \$510 million for 2003 includes a Citibank loan of \$100 million and another \$270 million of loans that Sri Lanka plans to contract with Japan Bank for International Cooperation (JBIC). Both loans are expected to be contracted by end-March 2003. This debt will also include Borrowing containing a grant element of less than 35 percent on the basis of currency specific discount rates based on the OECD commercial interest reference rates. For maturities of less than 15 years. The grant element would be calculated based on six month CIRR averages, while for maturities longer than this, the grant element would be based on ten-year CIRR averages. This performance criterion applies not only to debt as defined in point No. 9 of the Guidelines on Performance Criteria with Respect to Foreign Debt (Decision No. 12274-(00/85), August 24, 2000) but also to

commitments contracted or guaranteed for which value has not been received. Excluded from this performance criterion are credits extended by the IMF and program financing from IBRD and AsDB, and government counter guarantees on project loans from both IBRD and AsDB, as well as changes in indebtedness resulting from rescheduling operations or rollover. Debt falling within the limit shall be valued in U.S. dollars at the exchange rate prevailing at the time of the contract is entered into, or guarantee issued.

**C. Performance Criterion on Stock of Short-Term External Debt**

	<i>Ceiling (In millions of U.S. Dollars)</i>
December 21, 2002 (actual)	0
March 31, 2003 (indicative target)	25
June 20, 2003 (performance criterion)	25
September 30, 2003 (indicative target)	50
December 31, 2003 (performance criterion)	50

18. Stock of short-term external debt outstanding is defined as debt with original maturity of up to one year owed or guaranteed by the non-financial public sector (all central and provincial government ministries and departments, public corporations and institutions, and the CBSL) (valued at programmed cross exchange rates as defined in Table 4). This debt will also include foreign currency denominated loans and bonds contracted by the non-financial public sector with residents. The term debt is defined as set forth in point No. 9 of the Guidelines on Performance Criteria with Respect to Foreign Debt (Decision No. 12274-(00/85), August 24, 2000) but excludes normal import-related credits, forward contracts, swaps and other future market contracts. The ceilings also apply to debt instruments with put options that would be triggered within one year after the contracting date.

19. The program's performance criterion on nonaccumulation of external payment arrears is continuous throughout the program period. External payments arrears are defined as overdue payments (interest and principal payments) on short-term debt in convertible currencies with an original maturity of up to and including one year (spot, money market, letters of credit) and medium- and long-term debt contracted or guaranteed by the government. As of end-December 2002, there were no reported external payment arrears.

**IV. Structural Conditions.**

20. The term bringing to the point of sale (MEFP Table 2) means the authorities will have submitted to Cabinet a sale and purchase agreement, including the chosen buyer, final price and other financial and technical understandings by the relevant test date. That agreement will have been endorsed by the Cabinet.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව දැමීමාස කිව්වේ, ඇත්ත වශයෙන්ම 2001 වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට අත්සන් කරපු ගිවිසුමයි. මුදල් ගන්න නිසා ආණ්ඩුවක් හැටියට අපි යළිත් තහවුරු කරපු ගිවිසුම. ඒ මුදල් ආපසු ගෙවන්න අපට තත්ත්වයක් තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා 2001 දී මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිතුමා සහ මහ බැංකුවේ අධිපති හැටියට ඒ. එස්. ජයවර්ධන අත්සන් කරපු සියල්ලම ඉදිරිපත් කරනවා නම් හොඳයි. එතැන සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, පෞද්ගලිකරණය කරන්න ඕනෑ කියලා. ටෙලිකොම් ආදී ඔක්කෝට ගැන එතැන සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒකේ තියෙන ඒවා තමයි මෙතැනත් තිබෙන්නේ. මම පස්සේ ඒවා ගැන කියන්නම්. එතැනදී විශේෂයෙන් එකහ වුණා, 2001, 2002 අවුරුද්දට පඩි වැඩි කරන්නේ නැහැ කියලා. මම ඒක පස්සේ

ගරු ඇමතිතුමා අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා. එව්වරයි මා කියන්නේ. අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා. (බාධා කිරීමක්) හරි වැරදි ගැන අපට වාද විවාද කරන්න පුළුවන් ඒ දවසට. කවුද හරි, කවුද වැරදි කියන එක මෙනෙහින් අවසන් වෙන්නේ නැහැ. ඇත්ත කරුණු කියන්න. අසත්‍ය කරුණු කියන්න එපා මේ ගරු සභාවට.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, IMF එකෙන් ණය ගැනීම ගැන, - [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් පක්ෂ නායක රැස්වීම පැවැත් වීමට නියමිතයි. දැනටමත් පැවැත් විය යුතු වෙලාව පසු වී ගෙනයි යන්නේ. තවුන්තාන්සේලා කරුණාකර පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී දිනයක් ගන්න. දිනයක් අරගෙන විවාද කරලා ප්‍රශ්නය විසඳා ගනිමු. ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මේක අමාත්‍යාංශ ප්‍රකාශයක්.

**ගරු කබීර් හෂීම් මහතා**

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු කථානායකතුමනි, පැහැදිලි කිරීමක් අවශ්‍ය වෙනවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉතාමත් වැදගත් වෙව් මේ විවාදය. මීට කලින් IMF එකෙන් ණය අර ගෙන විකුණන්න හැදුව හැටිත්, දැන් IMF එකෙන් ණය අර ගෙන විකුණන්නේ නැහැ කියලා හංගලා විකුණන්න හදන හැටිත් කියන මේ දෙකම විවාදයට ගැනීම මේ රටේ ජනතාවට ඉතාමත් වැදගත් වෙව්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අප පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී කථා කරමු.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එම නිසා ගරු කථානායකතුමනි, 2001 දී වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය අත්සන් කළ ගිවිසුමත්, ඒ වාගේම මෙතුමන්ලාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ අත්සන් කරන ලද ගිවිසුමත්, වර්තමානයේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන අභිප්‍රාය ලිපිය පමණක් නොවෙයි, IMF එකත් එක්ක නිශ්චිත ලෙස අත්සන් කරන ලද ගිවිසුමත් යන ඒ ගිවිසුම තුන පිළිබඳව විවාද කිරීම වඩාත් යෝග්‍යයි. එම නිසා එම විවාදය මේ ගිවිසුම පමණක් නොවෙයි, පසු ගිය කාලයේ ඇති වූ ගිවිසුම් එක්ක සම්බන්ධ කරන ලද විවාදයක් බවට පත් කර ගන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. එතකොට මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණය ගැනීම පිළිබඳව දැන් මේ කරනු ලබන උපරාධ කතා බහ මොකක්ද කියා බලා ගන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, ණයක් ගැනීමට සිද්ධ වීම රටකට ඉතා හොඳ දෙයක් නොවෙයි. දැන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන හැටියට, “මම වැඩිම ණය ගත්ත ණය රජා” හැටියට හරි උපරාධවෙන් සඳහන් කරන්නයි හදන්නේ. රටක් හැටියට ගත්තොත් ඒක ඉතා හොඳ තත්ත්වයක් නොවෙයි. අපි 1,900යි ඉල්ලුවේ. අපට 2,500 හම්බ වුණා. [බාධා කිරීම]

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔය කියන සියලු කරුණු පිළිබඳව විවාදයක් දීමට රජය සූදානම්. රජය විවාදයකට භය නැහැ. මේ පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න රජයට පුළුවන්. ණය ගැනීම ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නත් පුළුවන්. එම නිසා අපි විවාදයක් දෙනවා. කථාව ඉවරයි නේ දැන්. හිතන්න එපා අපි භයයි කියා. අපි ඔයට වඩා අභියෝගවලට මුහුණ දුන් රජයක්. මේක ඉතා සුළු දෙයක්. අප ඒ විවාදය දෙන්නම්. [බාධා කිරීම]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා භය නැහැ කියනවා නේ. ඒ වාගේම විදුලිබල ඇමතිතුමාත් එදා කිව්වා විවාදයක් පවත්වමු භය නැහැ කියලා. අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාත් කිව්වා විවාදයක් පවත්වමු භය නැහැ කියලා. දැන් භය වෙන එක නොවෙයි භොයන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ. මේ කරුණු තුන පිළිබඳව ලබන සතියේ විවාදයක් අවශ්‍යයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි, අපි බලමු. පස්සේ සාකච්ඡා කරමු.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා ඉදිරිපත් කළාය කිව්වාම සම්පූර්ණයෙන්ම - [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි. අපි සාකච්ඡා කරමු.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අන්න, ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමාත් එකඟයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කෙටියෙන් සඳහන් කරන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සියලුම ලිපි ඉදිරිපත් කරන්නාය කියා අපි ඒ අවස්ථාවේදී ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. නමුත් එතුමාගේ කතාවේදී කිව්වා, අය වැය හිඟ සියයට 6.5ක්ය, ඒක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒවා විවාදයේදී කතා කරමු.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක හෙළිදරවු නොකෙරුණොත් - [බාධා කිරීමක්] පාර්ලිමේන්තුවට මූලිකව අසත්‍ය ප්‍රකාශ කිරීම තමයි - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

විවාදයේදී කතා කරමු.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතුමන්ලා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත් එක්කම එකතු වෙලා තිබෙනවා, අය වැය ආදායම බිලියන 855, බිලියන 729 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියන්නට. ඉතින් ඒක එකතු කළාම අය වැය හිඟ සියයට 9.5ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මෙතුමා කියනවා



සියයට 6.5යි කියා. ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවට මෙවැනි අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන මෙවැනි නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමන්ලා මොනවාද කරන්නේ? එතුමන්ලාගේ අභිප්‍රායට වඩා අපේ අභිප්‍රාය ගැන -

**ගරු කබීර් හමීම් මහතා**

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා කිවවා, අභිප්‍රාය පළ කිරීමේ ලිපිය සහ විවිධ කොන්දේසි ගැන අඩංගු ලේඛන කිහිපයක් සහ ලිපි කිහිපයක් පාර්ලිමේන්තුවට සහාගත කරනවාය කියා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විවාදයේදී ඒ සියල්ල ගැනම අපට සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමා විවාදයකට සූදානම්ද?

**ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඔව්.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும - பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Public Administration and Home Affairs and Deputy Minister of Finance and Planning )

රජය වෙනුවෙන් කියා තිබෙනවා, ලබන සමානයේ වූණත් අපි විවාදයකට ලැස්තියි කියා. ඒ නිසා ඒ ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. සාමාන්‍යයෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සම්ප්‍රදායයක් තිබෙනවා, ඇමතිතුමාට ප්‍රකාශයක් කරන්න පුළුවන්ය කියා. ඒක ගැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් විවාදයක් ඉල්ලන්න ඔබතුමන්ලාට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ ක්ෂණයෙන්ම අපි දැන් විවාදයට එකඟ වෙලා තිබෙනවා. එදාට මේවා ගැන කතා කරමු.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි එහෙම කරමු.

**ගරු කබීර් හමීම් මහතා**

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

විවාදයට එන්න කලින් මා යමක් කියන්න ඕනෑ. සමහර ලිපි ලේඛන සහාගත කරලා නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. එකක් තමයි, Article IV යටතේ Staff Report එක. ඇයි Staff Report එක ඉදිරිපත් කරන්නේ නැත්තේ? ගිය වසරේ Staff Report එකයි, මේ වසරේ Staff Report එකයි - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ප්‍රධාන ලිපියවත් සහාගත නොකර අනික් ලිපි ගැන අපෙන් අහනවා.

**ගරු කබීර් හමීම් මහතා**

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

විවාදයකට යන්න ඉස්සෙල්ලා ඒ ලිපි ලේඛන අවශ්‍යයි.

**ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමන්ලා ප්‍රධාන ලිපියවත් සහාගත නොකර අනිකුත් ලිපි ගැන අද අපෙන් අහනවා. මොනවාද ඔබතුමන්ලා සහාගත කළේ? ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එදා ඔබතුමාත් ඇමතිවරයකු වශයෙන් සිටියා. ඔබතුමා සහාගත කළ එක ලිපියක් ගැනවත් කියන්න. එදා එක ලිපියක්වත් සහාගත නොකර අද අපෙන් අතුරු ලිපි ගැන අහනවා.

**ගරු කබීර් හමීම් මහතා**

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ඇයි තමුන්නාන්සේලා ඒවා හංගන්නේ? අපි කියන්නේ විවාදයට එන්න කලින් අවශ්‍ය ලිපි ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්නා කියයි.

**ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඔක්කෝම තිබෙනවා. ලේඛන සියල්ලම තිබෙනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හරි, හරි. ඔබතුමන්ලා කලබල වන්න එපා. අපි පොරොන්දුවක් දීලා තිබෙනවා, ඕනෑම ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවාය කියා. අපට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපි ලේඛන දෙන්නත් ලැස්තියි. විවාද කරන්නත් ලැස්තියි. ඔබතුමන්ලා කලබල වෙන්න එපා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යෝජනා අංක 1. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද රිනි ප්‍රශ්නය? මොන ස්ථාවර නියෝගය යටතේද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාර්ලිමේන්තුවට අසත්‍ය ප්‍රකාශ කිරීම සම්බන්ධයෙන්.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තමුන්නාන්සේලා තමයි ජනතාවට අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරලා සටුන්තු වෙලා ඉන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක රිනි ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒක වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්. ඊළඟට යෝජනා අංක 1 ඉදිරිපත් කිරීම. [බාධා කිරීම]

## පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

### පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත பாராளுமன்ற தேர்தல்கள் (திருத்தம்) சட்டமூலம் PARLIAMENTARY ELECTIONS (AMENDMENT) BILL

"1981 අංක 1 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගැන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා විසිනි.

2009 අගෝස්තු 18 වන අභ්‍යන්තර දේ වන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சருமானவர் சார்பில் மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2009 ஓகஸ்ட் 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Nimal Siripala de Silva on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order; to be read a Second time upon Tuesday, 18th August, 2009 and to be printed.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි දැන් පක්ෂ නායක රැස්වීමට යමු. මෙහෙම වුණාම අපේ පක්ෂ නායක රැස්වීම තමයි පමා වෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ ලේඛන හැන්සාඩ්ගත කරනවාය කියනවා. හැන්සාඩ් වාර්තාව ලැබෙන්නේ පසුවයි. එහෙම නම් මේ සභාවට ඒ ලේඛන ලබා දෙන්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, හැන්සාඩ්ගත කරන කොටම ඒ කොපි ටික ලබා දෙන්නම්.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු කථානායකතුමනි, පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ඔක්කෝම පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අපි කතා කරමු. රාජ්‍ය ආදායම් හා මුදල් අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට පක්ෂ නායක රැස්වීමට පැමිණෙන්නටය කියා මා ආරාධනා කරනවා. [බාධා කිරීම] ඒ අවශ්‍ය කරන

ලියවිලි දෙන්න කියන්න. අද දිනට නියමිතව තිබෙන්නේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදය.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

දැන් වේලාව පෙර වරු 11.30යි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ව්‍යාජ point of Order ඕනෑ නැහැ.

### සිවිල් නඩු විධාන සංග්‍රහය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

குடியியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவை (திருத்தம்)  
சட்டமூலம்

CIVIL PROCEDURE CODE (AMENDMENT) BILL

"සිවිල් නඩු විධාන සංග්‍රහය සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගැන්වන ලද්දේ අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍ය ගරු මිලින්ද මොරගොඩ මහතා විසිනි.

2009 අගෝස්තු 18 වන අභ්‍යන්තර දේ වන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

நீதி, சட்ட மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் மாண்புமிகு மிலிந்த மொறகோட அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2009 ஓகஸ்ட் 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Milinda Moragoda, Minister of Justice and Law Reforms; to be read a Second time upon Tuesday, 18th August, 2009 and to be printed.

### පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பாராளுமன்ற அலுவல்

BUSINESS OF THE PARLIAMENT

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"නායක පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 1 දරන විෂයය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

## පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම

பாராளுமன்ற அமர்வு  
SITTINGS OF THE PARLIAMENT

### I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7හි විධිවිධානවල සහ 2009.05.26 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලා පූ. හා. 9.30 සිට අ. හා. 4.30 දක්වා විය යුතු ය. අ. හා. 4.30ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල්තැබිය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

### II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යෑමේදී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2009 අගෝස්තු මස 18 වැනි අඟහරුවාදා පූ. හා. 9.30 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to

## පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ දැනට පවත්නා තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව පාරාලුමන්තර්ක ක්‍රමයට පත්වීම

SELECT COMMITTEE TO ASSESS THE PRESENT CONDITION OF THE PARLIAMENTARY COMPLEX

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයේ දැනට පවත්නා තත්ත්වය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා 2005 පෙබරවාරි මස 08 වැනි දින ගරු කථානායකතුමා විසින් පත් කරන ලද විශේෂ කාරක සභාවට තමා විසින් නිරීක්ෂණය කරනු ලැබූ කරුණු, 2009 පෙබරවාරි මස 05 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කර ගන්නා ලද යෝජනාව මගින් නියම කර ඇති කාල සීමාව ඇතුළත පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කිරීමට නොහැකි බැවින්, එම කාරක සභාවට ලබා දී ඇති කාල සීමාව අංක 96 දරන ස්ථාවර නියෝගය ප්‍රකාරව 2010 පෙබරවාරි මස 28 වැනි දින දක්වා දීර්ඝ කළ යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

## පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත්

### කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்

PRIVATE MEMBERS' BILLS

බෝධිරාජාරාම අධ්‍යාපනික හා සංස්කෘතික

පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත්

කෙටුම්පත

போதிராஜாராம கல்வி மற்றும் கலாசார மன்றம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

BODHIRAJARAMA EDUCATIONAL AND CULTURAL FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය

(மாண்புமிகு திருமதி) நிருபமா ராஜபக்ஷ

(The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"බෝධිරාජාරාම අධ්‍යාපනික හා සංස්කෘතික පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතුය."

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදින්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා හා සමාජ සුභසාධන අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services and Social Welfare for report.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. නිවේදනයක් කරන්න තිබෙනවා. අද දින පෙර වරු 11.00ට පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීම මධ්‍යාහ්න 12.00 දක්වා කල් තබන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි. පෙර වරු 11.00ට පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ පක්ෂ නායක රැස්වීම මේ අවස්ථාවේදී පැවැත් වෙන බව දන්වනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මම මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනයට ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට ආරාධනා කරනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. On the 22nd of July, 2009, there was a reference made in Parliament to the Press Council and at that particular moment we did not have the relevant documents.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, 22 වන දා?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Speaker, I am talking about a Privilege matter. On the 22<sup>nd</sup> of July 2009, in this august Assembly there was a reference to the Press Council and in the process there was a statement that was made by a non-Cabinet Minister referring to the COPE meeting that there was a unanimous decision taken by the COPE to reactivate the Press Council. Hon. Speaker, we did not have information at our fingertips at that particular moment but within an hour we managed to get the verbatim report which I am at this particular moment tabling\* in this House because there is a distortion that has taken place. The Executive Summary mentioned that there was a unanimous agreement to reactivate the Press Council. That is a complete distortion of the verbatim report. Sir, the verbatim report, which refers to the Chairman states:

"සභාපතිතුමා: එහෙම නම් කරුණාකර හෙට ප. ව. දෙකට මේ කමිටුවට වාර්තා කරන්න ය කියන්න.

ඊළඟට මේ විධියට සඳහන් වෙනවා:

"දිසානායක මහතා: ... මේක නැවතත් සක්‍රීය තත්ත්වයට ගැනීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමතියක් ලබා ගන්න."

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

කඩදාසි ටික මට ඉදිරිපත් කරන්න. මම හොයා බලා කටයුතු කරන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක කරන ගමන්ම මෙතැන පත්තරවලට දැනුවත් කර තිබෙනවා, රජය ඕනෑමකින්, විපක්ෂයේ සම්පූර්ණ අනුමැතිය සමඟ පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ අනුමැතිය දිලා තිබෙනවාය කියා.

\* ප්‍රස්තාවයේ නම ඇත.

\* *ප්‍රකාශනයක් ලෙස පැමිණිලි කළේය.*

\* *Placed in the Library.*

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද කියා මම බලන්නම්. මට කඩදාසි ටික ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉවර කළා නම් ලෙහෙසියි නේ, ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනයට එන්න නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට ආරාධනා කරලා තිබෙන්නේ, ප්‍රධාන කටයුත්තට. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මන්ත්‍රීතුමා කරුණාකර එක්කෝ නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා ඉඳි ගන්නට පස්සේ ඒක මතු කරන්න. [බාධා කිරීමක්] දැන් පක්ෂ නායක රැස්වීම තිබෙනවා. අපි දැන් ඒකට යනවා. ඒක පමා වෙලා තිබෙනවා. අපට ගන්න තිබෙන තීන්දුවක්. [බාධා කිරීමක්] මන්ත්‍රීතුමා ඒ කියන විකෘති කිරීම තිබෙනවාද කියන එක මම හොයා බලන්න මට කඩදාසි ටික ඉදිරිපත් කරන්න. මම ඒ ගැන හොයලා බලලා කටයුතු කරන්නම්. හරි. [බාධා කිරීමක්] කරන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරන්න කියලා පස්ස දොරෙන් ගෙනෙන්න කියනවා. දැන් ඔබතුමා කියනවා -

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

නැහැ. නැහැ. මේ කොමිටියේ ඉන්නේ අපේම විපක්ෂ නායකතුමා, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා, ඔබතුමා වැනි අය. වෙන කවුරුවත් සිටින කොමිටියක් නොවෙයි මම කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] යමු. මම ප්‍රකාශ කළාට පස්සේ නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයට එන බව -

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ කොමිටියේ කටා වන්නේ අපේ ඉදිරි programme එක පිළිබඳව. මේ පරණ එක. වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු හිටපු කථානායකතුමා, ඔබතුමාටත් ඇහෙන්න ඇති මම ඉතාම පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කළා, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා දැන් මූලාසනයට පැමිණෙනවා කියන එක.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔව්.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එතුමා දැන් මෙතැනටත් ඇවිල්ලා ඉන්නවා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඔබතුමා මේක පොඩ්ඩක් අහලා ඉවර කර ගියා නම් හොඳයි නේ. දැන් අපි ඔක්කොම යන්න එපායැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එකකොට මට මේක ඉෂ්ට සිද්ධ වන්නට ඕනෑ. එතුමාටත් මට තිබෙන බලතල ඒ විධියටම තිබෙනවා. ඔබතුමා හිටපු කථානායකවරයකු වශයෙන් දන්නවා. අපේ පක්ෂ නායක රැස්වීමට අපි රැස් වෙමු. ඒක කිසි ප්‍රශ්නයක් කර ගන්න එපා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තමුන්නාන්සේ කිව්වේ අපි එහේදී කථා කරමු, ලියකියවිලි ටික දෙන්න කියලායි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. නැහැ. එහේදී කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. මට පුළුවන් තීන්දුවක් ගන්න, කඩදාසි ටික මට ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ. [බාධා කිරීමක්] දැන් එතුමා ඉදිරිපත් කළ කඩදාසි ටික.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ලියවිලි නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දැන් සිටින කථානායකතුමා හැටියට -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට ඉදිරිපත් කළත්, මූලාසනයේ වෙනත් මන්ත්‍රීවරයකු සිටිනවා නම් ඒ මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීවරයාට ඉදිරිපත් කළත් ඒක සාකච්ඡා කර බලා නීතිමය තත්ත්වය හොයලා බලා වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද යන්න ගැන විමසා ගන්න පුළුවනි.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දැන් ඔබතුමා කියන්නේ ඔබතුමාට ලියවිලි ඉදිරිපත් කරන්න එපා, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සිටියදී මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉදිරිපත් කරන්න කියලායි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකේ කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මට තිබෙන ඒ සම්පූර්ණ බලතලම නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට තිබෙනවා. ඒක ඔබතුමා දන්නවාත් ඇති.

දැන් මෙම අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்மீன்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கரா ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතාමත් ඕනෑකමින් දැනුම් දෙනවා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ -

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කථා කරන්න මයික් එක දෙන්නේ නැහැ නේ. ආණ්ඩු පක්ෂයට විතරද මයික් එක දෙන්නේ?

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ. එහෙම එකක් නැහැ. මයික් එක දෙන්න. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 22 වන දා මෙතැන විකෘති කිරීමක් වෙලා තිබුණා. රජයේ කැබිනට් නොවන ඇමතිවරයෙක් ප්‍රකාශ කළා, පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමූහික එකඟ වීමත් සමඟ Press Council එක නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරන්න ඕනෑය කියලා. නමුත් මෙතැන තිබෙන verbatim report එක අනුව පෙනී යනවා, මේක නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරන්න ඕනෑය කියලා අමාත්‍ය මණ්ඩලය නියෝගයක් දීලා තිබෙන බව. නමුත් පුවත් පත්වලින් පෙන්වා තිබුණේ, විපක්ෂයේ සියලුම පක්ෂ එකතු වෙලා මේක අනුමත කළාය කියන එකයි. අන්තිමට ජනමාධ්‍ය තුළින් මෙය ජනතාවට ගිය අවස්ථාවේදී පෙන්වා දීලා තිබුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේක අනුමත කරලා තිබුණාය කියන එකයි. ඒක සම්පූර්ණ විකෘති කිරීමක්. කිසි සේත්ම එහෙම කථා කරලාත් නැහැ. මේ වාර්තා වෙලා තිබෙන්නේ, එතැන සිද්ධ නොවූ දෙයක් සම්බන්ධයෙනුයි. ඉතින් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වාර්තාවක් මෙහෙම විකෘති කරලා පාර්ලිමේන්තුවට එවීමෙන් විපක්ෂයේ අපි ලොකු අපහසුතාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ සම්බන්ධයෙන් අපි එදා කථා කළාම ඒක ප්‍රතික්ෂේප කළා. නමුත් අද සියලුම ලේඛන සහිතව අපි කථා කරන කොට කරුණාකර මේක නිවැරදි කරන්නාය කියලා අපි ඉල්ලනවා. ඒ කථා කරපු ඇමතිතුමාම, "Government won't revive Press Council" කියලා 2009 ජුනි මාසයේ 26 වන දා "ද අයිලන්ඩ්" පුවත් පතට ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. හැබැයි සුමන හතරකට පසුව ඇවිත් කියනවා, විපක්ෂයේ සම්පූර්ණ එකඟතාව මත මේක යථා තත්ත්වයට පත් කරනවාය කියලා. ඉතින් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ විකෘති කිරීම කොහොමද වුණේ, මොන අර්ථයකින්ද ඇති වුණේ කියන එක හෙට වන කොට කරුණාකර අපට ඉදිරිපත් කරන්න.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ ඉල්ලීම පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමා සමඟ සාකච්ඡා කරලා පිළිතුරක් ලබා දෙන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ. එතුමා කිව්වා, ඔබතුමා මේ පුවුවේ ඉඳ ගන්නාට පසුව ඉදිරිපත් කරන්න කියලා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා කියපු කාරණයට අදාළ පත්‍ර පිළිබඳව සොයා බලා ඒ පිළිබඳව තීන්දුවක් දෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පත්‍ර නොවෙයි. පත්‍රවල මොනවා ලිව්වත්, ඒක වෙනම දෙයක් නේ. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව මෙහාට එන කොට විකෘති කරලායි ඇවිත් තිබෙන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

වරදක් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒක නිවැරදි කරනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් වැරද්ද -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

වැරද්දක් වෙලා තිබෙනවා නම් ඔබතුමා ලිඛිතව ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මෙතැන පත්තරවල සම්බන්ධයක් නැහැ. එදා මේ ගරු සභාව ඇතුළේ ප්‍රකාශයක් කළා, විරුද්ධ පක්ෂ සියල්ලම එකඟ වුණාය කියලා. මෙතුමා කියන්නේ ඒක වරප්‍රසාද කඩ කිරීමක් කියලායි. මොකද, එදා විරුද්ධ පක්ෂයේ සියලු දෙනාම සිටියේත් නැහැ; එකඟ වුණේත් නැහැ කියලායි. එහෙම නම් මේ ගරු සභාවට අදාළ ප්‍රශ්නයක් මතු කරලා තිබෙන්නේ. ඒකට පුවත් පත්වල කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විපක්ෂ නායකතුමා, එහෙම නම් වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරලා -

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක මේ ගරු සභාව ඇතුළේයි සිදු වුණේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු වශයෙන් මා කියන්නේ මෙය එතැනදී සඳහන් කළේ නැති දෙයක් කියලායි. සම්පූර්ණ එකඟතාවෙන් ආවාය කියන එක තමයි මෙතැන තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් විපක්ෂ නායකතුමා කියන්නේ එකක්. රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කියන්නේ තව එකක්. විපක්ෂ නායකතුමා කියනවා, වරප්‍රසාදයක් කඩ වුණාය කියලා. එහෙම නම් වරප්‍රසාද පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මතු කරලා, ඒක වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න මූලික වශයෙන්

එතැන කරුණු තිබෙනවාය කියලා කථානායකතුමා තීන්දු කරනවා නම්, වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට එන්න ඕනෑ. ඒක තමයි ගත යුතු ක්‍රියාමාර්ගය. එහෙම නැතිව මෙතැන ඒවා, මේවා ඉල්ලන එක නොවෙයි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ ගැන සොයා බලා කටයුතු කරනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි අගය කරනවා. මේක නිවැරදි කිරීමක් කරන්න. ජන මාධ්‍යයේ කට, අත් ඔක්කොම බැඳලා තිබෙන අවස්ථාවේදී මේක ගෙනැවිත් තව මොනවාද කරන්න හදන්නේ කියන එක අපි දන්නේ නැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ සම්බන්ධයෙන් ලේඛන ඔබතුමා ළඟ තිබෙනවාද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙතැන තිබෙනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා දැන් ඉදිරිපත් කරන්නම්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අපි ඒ ගැන සොයා බලා කටයුතු කරන්නම්.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாவித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මේ පිළිබඳව හෙට තීන්දුවක් දෙනවාද?

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

හෙට පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් පැවැත්වෙන්නේ නැහැ නේ. ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා ඊළඟ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් දිනයේ තීන්දුව දෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කියපු කාරණා වික COPE වාර්තාවේ - [බාධා කිරීමක්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර ඒ ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න. ඊළඟ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් දිනයේදී අපි ඒ පිළිබඳව දැනුම් දෙනවා. මිළහට ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා.

## මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය පොත්පත් පාත්‍රකාප්පු පිරිසිදු PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

[ප්‍ර. සා. 11.33]

**ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரத்னசிரி விக்கிரமநாயக்க - பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பற்றிய பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka - Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

“1959 අංක 8 දරන පනතින් ද ජාතික රාජ්‍ය සභාවේ 1978 අංක 6 දරන පනතින් සහ 1988 අංක 28 දරන පනතින් ද සංශෝධිත (40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වැනි කොටසේ විධිවිධාන 2009 අගෝස්තු මස 02 වැනි දින සිට ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක කරමින් කරන ලද ප්‍රකාශනය අනුමත කළ යුතුය.”

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, (40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන 2005 අගෝස්තු මස 13 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක කරමින් කරනු ලබ ඇති ප්‍රකාශනය අනුමත කරන මෙන් මම යෝජනා කරමි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2005 අගෝස්තු මස 13 වන දින සිට මේ ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක වූ හදිසි අවස්ථා තත්ත්වය පිළිබඳ යෝජනාව 2009 ජූලි මස 07 වන දින මෙම ගරු සභාව රැස් වූ අවස්ථාවේදී සම්මත කර ගන්නා ලදී. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බරපතළ රෝගයක් වැළඳුණු කෙනෙක් සම්පූර්ණයෙන් සුවපත් වන්න ටික කාලයක් ගත වනවා. මේක තමයි ඇත්ත. මේ කාලය තුළ ප්‍රතිකාරයත්, සත්කාරයත් නිවැරදිව ලබා දීම අත්‍යවශ්‍යයි. රෝගය නිවැරදිව සුව වෙලා රෝගියා ප්‍රකෘතියට පත් වන්නේ අන්ත ඒ වෙලාවේදීයි. අපේ රට ගැන හිතන කොටත් මේ ක්‍රමවේදය ආදේශ කරන්න පුළුවන් කියන එකයි මගේ විශ්වාසය.

දශක තුනක් තිස්සේ ඔවු දුටා තිබුණු ත්‍රස්තවාදය නැති හයානක රෝගයෙන් අපේ මාතෘ භූමිය පීඩා වින්දා. ඒ රෝගය රටින් තුරන් කර දමන්නට ගත් ක්‍රියා මාර්ගවලින් යහපත් ප්‍රතිඵල ලැබිලා තිබෙන බව දැන් පෙනෙනවා. නමුත් අමතක කරන්නට තරකයි, රෝග කාරකය, එහි විෂබීජ තවමත් මේ ශරීරය තුළ පැතිරිලා තිබෙන බව. ගෙවුණු මාස දෙකක පමණ කාලය තුළ එවැනි විෂබීජ අපට හමු වුණා. ඒ වගේම තව දුරටත් සොයා ගනිමින් පවතිනවා. ඊයේ පෙරේදාත් සොයා ගත්තා. මේවා සුළු කොට තකන්න පුළුවන් දේවල් නොවෙයි. ඒවායේ හයානකකම ඒ තරම් ඉහළයි. අවතැන් කදවුරුවල ඉන්න සමහර පුද්ගලයන් ලබා දුන්න තොරතුරු මත කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය තුළින් පවා අපට මෙවැනි දේ හමු වී තිබෙනවා. එම නිසා මෙවැනි විෂබීජ රෝග කාරක සහමුලින් ඉවත් කර දැමිය යුතු බව තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවා ඇති. ඒ සඳහා නිසි ප්‍රතිකර්ම අත්‍යවශ්‍යයි. හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම මගින් ලැබෙන්නේ එම ප්‍රතිකර්මවලට පහසුවක්; එම ක්‍රමය සවිමත් කිරීමක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් තවත් පුද්ගලයකු සේනා සංවිධානය කරමින් ඉන්න බව දැන ගන්න ලැබෙනවා. එම පුද්ගලයා විවිධ කනන්දර කියමින් නැවත වතාවක් රෝගය පතුරුවන්න උත්සාහ දරන බවක් තමයි අපට දකින්නට

තිබෙන්නේ. ඒවාට අවශ්‍ය ප්‍රතිකාර ලබා දෙන්න අප සූදානම් බව කිව යුතුයි. වෙහෙරක් ගිල දමාපු කෙනෙකුට අග්ගලාවත් කප්පක්ද කියලා අපේ සමාජයේ තිබෙන කථාවක් අපට දැන් මතක් වෙනවා. එම නිසා සියතින්ම දිවි නසා ගන්න උත්සාහ කරන තැනැත්තන් ගැන අපට තිබෙන්නේ කනගාටුවක්. ඒ කෙසේ වුණත් මෙවැනි ප්‍රකාශ සමාජගත වීම සාමාන්‍ය ජනතාවගේ සිත් තුළ කුකුසක් ඇති කරන බව අප පිළිගන්නට ඕනෑ. මුකවාඩම් දමා හෝ එවැනි කථා පතුරුවන පුද්ගලයන් නවතා දැමීම සමාජයට කරන යහපතක් කියලායි මා විශ්වාස කරන්නේ. එවැනි කටයුතු සඳහා මෙම ගරු සභාවේ අසුන් ගෙන සිටින සියලු දෙනාගේ සහයෝගය වැදගත් වනවා. ඇතැම් අය "කෙක්කෙන් බැරි නම් කොක්කෙන්" කියන න්‍යාය අනුව යමින් කටයුතු කරන ආකාරයකුත් දකින්න පුළුවන්. බළල් අත් මගින් තමන්ගේ අභිප්‍රාය සපුරා ගන්න උත්සාහ කරපු එවැනි අය බළලාගේ ප්‍රාණය නිරුද්ධ වුණාම වෙනත් මාර්ග සොයනවා. ඒ සමහර තමන්ගේ අත පුළුවා ගන්නේ නැතිව ඉන්නත් බලනවා; වැයම් කරනවා. නමුත් මෙවැනි පුද්ගලයන් හඳුනා ගන්නට අපගේ බුද්ධිමත් ජනතාවට ඉතාමත්ම ලේසියි. අපගේ මව් බිමට එරෙහිව ගෙන යන කුමන්ත්‍රණය මොන තරම් බලගතු ද කියලාත් මේ හරහා අපට අවබෝධ වනවා. අප ඒ බව අවබෝධ කර ගත යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එකම ජාතියක් විධියට පොදු හැඟීමෙන් කටයුතු කිරීම මගින් අපට මේ සියලු බලවේග පරාජය කළ හැකි බවයි මගේ විශ්වාසය. අතීතයේදී අප එය ඉටු කළ බව ඉතිහාස පොත්වල ලියැවිලා තිබෙනවා. ඉතිහාසය කන්නද කියලා අහපු අයත් ඉන්නවා. රට පාවා දෙන්නට තැරව්වකරම කළ අයත් අප අතර නැතුවා නොවෙයි. නමුත් පොදු ජනතාවගේ ආදරය, ගෞරවය හිමි වන්නේ කාටද කියන එක අපි කවුරුත් හොඳින්ම දන්නවා. අනාගතයේ දවසක මේ රටේ ජනතාව අද අපි ඉතිහාසයට එකතු කළ දේවල් ගැන තීරණයක් ගනිවි. අනිවාර්යයෙන්ම එය කරාවි. ගෞරව කළ යුත්තේ, ආදරය කළ යුත්තේ කාටදැයි තීරණය කරාවි. මා මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ එම ගෞරවය, ආදරය හිමි කර ගත්තු පාර්ශ්වයට ආශීර්වාද කරන ලෙසයි.

අපේ ජනතාව අද නිදහසේ හුස්ම ගන්නවා. බියෙන් සැකයෙන් තොරව ගමනක් බිමනක් යනවා. ඔවුන්ට එම අවස්ථාව දිගටම සලසා දීම තමුන්නාන්සේලාගේත් මගේත් යුතුකමක්. අපගේ වගකීම එයයි.

ත්‍රස්තවාදියාගේ වෙඩි හඬ නිහඬ වන කොට පාතාලයේ වෙඩි හඬ තැනින් තැන ඇසුණා. මෙය සාමකාමී ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජයක්. අප අගය කරන සමාජයක්. අවි බලය හෝ වණ්ඩිකම් මගින් ඒකට අභියෝගයක් එල්ල වන්නට ඉඩ දෙන්න බැහැ. එම නිසා පාතාලයේ අඳුරට අපි විශාල ආලෝක දහරාවක් එල්ල කරලා ඒ අඳුරේ සැහ වී ඉන්න පුද්ගලයන් කවුද කියලා අනාවරණය කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. එක් එක් පුද්ගලයන් අතට අවිය, බලය ගොනු වන්න දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එවිට සාමාන්‍ය ජනතාවගේ අයිතියට බලපෑම් සිද්ධ වනවා. නීතිය, සාමයට බාධා සිද්ධ වනවා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ සියලු ලක්ෂණ සහිත සාමකාමී රාජ්‍යයක පුරවැසියන් විමයි කාගේත් බලාපොරොත්තුව. තමුන්නාන්සේලා පනන්නේත් ඒකයි. මම පනන්නේත් ඒකයි. එම අපේක්ෂාව ඉටු කිරීමට අප බොහෝ වගකීම් ඉටු කළ යුතුයි. ඒ සඳහා වූ බලය තිබෙන්නේ මේ ගරු සභාවටයි. නීති විරෝධී, ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී නොයෙක් බලවේගයන් අඩ පණ කිරීමට නීතියේ පිටු බලය අප ලබා ගත යුතුයි. හදිසි නීති රෙගුලාසිවල ඊට අවශ්‍ය ශක්තිය තිබෙන බව තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. එසේ නම් ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට එකඟතාව ලබා දීම අප කාගේත් යුතුකමක්. එම එකඟතාව පුද්ගලික හෝ ආණ්ඩුවේ උවමනාකම් සපුරා ගැනීමට ලබා දෙන්නක් නොවෙයි. එය ඔබ අප මෙම ගෞරවණීය ස්ථානයට රැගෙන ආ ජනතාවගේ සුබසිද්ධිය පිණිස විය යුතුයි.

එම කරුණු වටහා ගෙන ක්‍රියා කිරීම මගින් රටේ පොදු ජනතාවගේ අවශ්‍යතාවන් ඉටු වන අතරම අප උපන් දේශයේ ආරක්ෂාව, ගෞරවය සුරක්ෂිත වනවා. එසේ හෙයින් සාමය සහ

[ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා]

මහජන ආරක්ෂාව පවත්වාගෙන යාම සඳහාත්, රාජ්‍ය දේපළ ආරක්ෂා කිරීම සඳහාත් තව දුරටත් එක් මසක කාල පරිච්ඡේදයක් සඳහා දිවයින මුළුල්ලේම හදිසි අවස්ථා තත්ත්වයක් නොකඩවා පවත්වාගෙන යාම පිණිස මෙම ගරු සභාවේ සියලු ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ සහයෝගය මා බලාපොරොත්තු වන බව තමුන්තාත්සේලා ඉදිරියේ ප්‍රකාශ කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ප්‍රශ්නය සහාභිමුඛ කරන ලදී.  
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.  
Question proposed.

[පු. හා. 11.42]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාට ගරු කථානායකතුමාගේ සාකච්ඡාවට සහභාගි වීමට සිදු වුණා. එබැවින් එතුමා වෙනුවෙන් මා මේ අවස්ථාවේදී කතා කරනවා. මා එක කාරණයක් කියන්න කැමැතියි, මේ හදිසි නීතිය ගැන. දැන් එල්ටීටීඊ නායක කණ්ඩායම් නැති වෙලා තිබෙන නිසා හදිසි නීතිය ක්‍රියාත්මක කරද්දී, අප ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒත් අවාසනාවට ඒක සිදු වෙලා නැහැ. මා බලාපොරොත්තු වෙනවා අද ගරු අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ ඇමතිතුමා ප්‍රකාශයක් කරාවිය කියලා එදා ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා නීතිඥයන් ගැන කළ ප්‍රකාශය පිළිබඳව. මොකද, අද විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙන්නේ. මාධ්‍ය මර්දනයට අමතරව, අද නීතිඥ මර්දනයක් තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ ඕනෑම පුද්ගලයකුට තමන් වෙනුවෙන් නීතිඥයකු ඉදිරිපත් කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ දහතුන්වන ව්‍යවස්ථාවේ තුන්වන අනු ව්‍යවස්ථාවට අනුව ඕනෑම පුද්ගලයකු වෙනුවෙන් නීතිඥයකුට ඉදිරිපත් වීමේ අයිතිය තිබෙනවා. ඒක අපේ අධිකරණ පද්ධතියෙන් කොටසක්. ඕනෑම පුද්ගලයකු නීතිඥ මහත්මයකුට කියනවා නම් තමන් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්න කියලා, එතුමාගේ යුතුකම තිබෙනවා ඉදිරිපත් වන්න. එහිදී තමන්ගේ ගාස්තුව නම් කරනවා. නැත්නම් ගාස්තුව අය කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ගාස්තු ගැන bargain කරන්න බැහැ. ආපසු ගනුදෙනු කරන්න බැහැ. තමන් ඉදිරිපත් වනවා. නැත්නම් ඉවත් වනවා. මේ නීතිඥ අපි ඇත්ත වශයෙන් උසාවියේ නිලධාරීන්. අපි ඒ පාර්ශ්වයට මේ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් නොවෙයි පෙනී සිටින්නේ. අපි උසාවියේ නිලධාරීන්. ඒ නීතිඥ මහත්වරුන් මොකක් හෝ වැරද්දක් කරලා තිබෙනවා නම් උසාවියට පුළුවන් ඒ අය වෙනුවෙන් ක්‍රියා කරන්න. මම මෙතැනදී විශේෂයෙන් ඒ නඩුව ගැන කරුණු කියන්න යන්නේ නැහැ. එක කාරණයක් මම කියන්න කැමැතියි. අර මින් ගුවන් යානා මිලදී ගැනීම පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ වාද කිහිපයක් තිබුණා. ප්‍රසිද්ධ වේදිකාවලත් තිබුණා. ඒ අවස්ථාවේදී “සන්ඩේ ලීඩර්” පුවත් පතට විරුද්ධව ආරක්ෂක ලේකම් නඩුවක් දැමීම. ඒකත් ඔහුට තිබෙන අයිතියක්. ඒ, සිවිල් නඩු දමන්න තිබෙන අයිතිය. පසුව -ඒ කාලයේදී- මට ලසන්න වික්‍රමතුංග කර්නාතුමා කිව්වා, විශාල බලපෑමක් නීතිඥ මහත්වරුන්ට තිබෙනවා කියා. ඒත් අන්තිමට සිදු වුණේ මොකක්ද? ලසන්න වික්‍රමතුංගත් සාකච්ඡා වුණා. සාකච්ඡා වෙලා අද වන තුරු කවුද එය සිදු කළේ කියා සොයන්න බැරි වී තිබෙනවා. මේ නඩුව කොහොමත් අලුත් නීතිඥ මණ්ඩලයක් සමඟ ඉදිරියට ගිහින් තිබෙනවා. ඉදිරියට ගෙන ගියා නම් ඒ අවස්ථාවේදී -අර එදා ගත්ත ප්‍රශ්නය- කොහොමද අපි ඒ නීතිඥයන්ට කියන්නේ දේශ ද්‍රෝහී කියා. අපහාස කළාය කියන නඩුවකට පෙනී සිටින එක දේශ ද්‍රෝහී කටයුත්තක් නොවෙයි. ඕනෑ කෙනෙකුට අයිතියක් තිබෙනවා, ඕනෑම පාර්ශ්වයක් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්න; ආරක්ෂක ලේකම්තුමා වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්න; නැත්නම් “සන්ඩේ ලීඩර්” පත්‍රය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්න. ඒ අය කවුරුවත් අපි අරගෙන දුන්න අය නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරයෙක්, අපේක්ෂකයෙක් සිටිනවා. නීතිවේදී

සංවිධානයේ ලේකම්වරයෙක් සිටිනවා. එහෙම අය ගණනාවක් සිටිනවා. මේ එක් කෙනෙකුටත් විරුද්ධව මෙහෙම චෝදනාවක් නැහැ. මම දන්නා හැටියට ඒ එක් කෙනෙකුටත් ත්‍රස්තවාදීන් කියන අය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වෙලාවක් නැහැ. සමහර විට ඒ ගොල්ලෝ මේ නඩුවලට ඉදිරිපත් වෙලා ඇති. එහෙම නම් කොහොමද ඒ අයට “දේශ ද්‍රෝහී” කියන්නේ? තමන් පෞද්ගලිකව නඩුවකට පෙනී සිටිනවා නම්, තමන් දේශ ද්‍රෝහී වනවාද? මේ කිසිම හේතුවක් නැතුව නීතිඥ මහත්වරුන්ට මේ විධියට ගහන එක නවත්වන්න ඕනෑ. මේක එතැනින් අවසන් වුණේ නැහැ. මන්ත්‍රීවරුන්ට වන්නියට යන්න අයිතිය ඉල්ලා තවත් නඩුවක් දමා තිබෙනවා. අපෙන් මන්ත්‍රීවරු කිහිප දෙනෙක් සිටිනවා. ඒ නඩුවට ඉදිරිපත් වන නීතිඥයාටත් “දේශ ද්‍රෝහී” කියනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඉල්ලන්නේ අපට අයිතිය දෙන්න කියයි. මෙතැනට යන්න අපිට අයිතියක් තිබෙනවා. මා හිතන්නේ ගිය වතාවේ විවාදයේදීත් විශේෂයෙන්ම මේ ගැන ප්‍රශ්න කර තිබුණා කියලායි. කල් තැබීමේ යෝජනාව යටතේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් අනෙක් පක්ෂවලින් මේක ප්‍රශ්න කර තිබුණා. ඉතින් ඒ අය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන අය කොහොමද දේශ ද්‍රෝහී වන්නේ? මෙතැන තිබෙන්නේ නීතිඥ මහත්වරුන්ටත් ක්‍රමානුකූලව බලපෑමක් ඇති කිරීම. ඒ අයට යන්න කොහෙමත් ආරක්ෂාවක් නැහැ. අද දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සභාව නැහැ. පොලිස් කොමිසම නැහැ. ඒ වෙනුවට දැන් පුවත් පත්වලින් ඉදිරිපත් වන විට දේශ ද්‍රෝහී කියනවා. දැන් මාධ්‍ය මර්දනය පුවත් පත් මණ්ඩලය පස්සේ ගිහින්. ඒකයි, මම දැන් ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කළේ. පුවත් පත් මණ්ඩලය ගැන තීරණයක් ගන්න ඕනෑ මේ ගරු සභාව. මේ ගරු සභාවට ඒ වාර්තා එව්වේ නැහැ. ඒ මදිවාට දැන් පුවත් පත් මගින් ඉදිරිපත් වෙනවාට මොකද කියන්නේ?

ඕනෑ වෙලාවක මන්ත්‍රීවරයෙකුට අනාථ වූවන් සිටින කඳවුරුවලට යන්න අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ අයිතිය අපිට දෙන්නේ නැහැ. ඒ අයිතිය තමයි අපි ඉල්ලලා තිබෙන්නේ. එක වතාවක් නොවෙයි. සුමාන දෙකකට වතාවක්, සුමාන තුනකට වතාවක් යන්න අපිට ඒ අයිතිය දෙන්න. එවිටයි අපි විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා තිබෙන්නේ. ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශ වෙබ් අඩවියේ මේක කරනවා කියන්නේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය ව්‍යවස්ථාව කඩ කරනවා කියන එකයි. පුරවැසියන්ට තිබෙන අයිතිය නැති කරන්න යනවා. ඒක කරන්න බැහැ. ඒක මේ ගරු සභාවෙන් අපිට අහන්න තිබෙනවා. මොකද, අධිකරණ බලය මේ සභාව තුළින් තමයි උසාවිවල ක්‍රියාත්මක වන්නේ. අපි උසාවියට ඇහිලී ගහන්නේ නැහැ. මේ නීතිඥ මහත්වරුන්ට මෙහෙම කරදර කරනවා නම්, ආණ්ඩුවෙන් විසඳුමක් දෙන්නේ නැත්නම් මේ ගැන බලන්න මේ ගරු සභාවට සිදු වනවා.

රීළඟට අවතැන් වූවන් ගැන සඳහන් කරන්න තමයි මම බලාපොරොත්තු වුණේ. ළඟදීත් IMF එකෙන් එව්ව ලිපිය අනුව සියයට 70ක් 80ක් මේ කාල සීමාව තුළ පදිංචි කරනවාය කියා ආණ්ඩුව සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ ගැන ඇත්ත වශයෙන්ම මෙතැනදී පියවර අරගෙන නැහැ. මුදල් ප්‍රමාණය කුමක්ද කියා අපිට විශේෂයෙන්ම එතැන සඳහන් කරන්න තිබෙන එකක්. ඒ එක්කම කියන්න ඕනෑ අද හදිසි තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ ආර්ථිකය පිළිබඳවයි කියා. ආර්ථිකයේ විශාල කඩා වැටීමක් තිබෙනවා. ඒ ගැන මම අලුතෙන් කියන්න ඕනෑ නැහැ. අපි මීට ඉස්සෙල්ලාත් මේ ගැන විශේෂයෙන්ම මේ ගරු සභාවේදී සඳහන් කළා. ඒ එක්කම IMF එකේ ලංකාවේ වැඩ කටයුතු බලන ඉයන් ඇට්කෙන් ජූලි 27 වන දා මෙන්න මෙහෙම සඳහන් කර තිබෙනවා.

I quote:

“.....the balance of payment crisis.....would have a devastating impact on the economy...”

ඒ කියන්නේ අපේ ආර්ථිකය කඩා වැටුණු තැනට එනවා කියන එකයි. විශේෂයෙන්ම “devastating” කියන්නේ ආර්ථික සුනාමියක්. අපේ හදිසි නීතිය යටතේ හදිසි ආර්ථික තත්ත්වයක් උඩ අපිට රෙගුලාසි හදන්න පුළුවන්.



**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ඔබතුමා ඒ ඡේදයේ එක වචන පේළියක් පමණයි කියෙව්වේ.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)  
මා ඉතිරි ටික කියවන්නම්.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා කරුණාකර කියවන්න. එටිකින් කියන මහත්මයා කියන්නේ මේ විධියේ bailout package එකක් නැති වුණොත් රට විදේශ විනිමය ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දෙනවාය කියන එකයි. ඒක අප දන්නා දෙයක්. ඔබතුමාත් දන්නවා. ඒක අප කවුරුත් දන්නා දෙයක්. ඒකට පිළියම වශයෙන් තමයි මේ තීරණය ගන්නේ. දොස්තර කෙනෙක් ළඟට ගිහින් මේ බෙහෙත් ගන්නේ නැත්නම් මේ ලෙඩේ ඇති වනවාය කියන විට ලෙඩක් තිබෙනවාය කියා උපකල්පනය කරන්න බැහැ නේ. ඒ නිසා කරුණාකර කරුණු විකෘති කරන්න එපා. ඔබතුමාට අයිතියක් තිබෙනවා කපා කරන්න. නමුත් කරුණු විකෘති කරන්න එපා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔබතුමා මට කපා කරන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ නේ. මා පිළිගන්නවා එතුමා කියපු එක. මේ ලියවිල්ලේ ඒටිකින් මහතා මෙහෙම කියා තිබෙනවා:

I quote:

“.....our mandate is to prevent such a crisis.”

ඒක නවත්වන්න ඕනෑ. මා විශේෂයෙන්ම ඇහුවේ, ඒ නිසා හදිසි නීතිය යටතේ මේ අනුව රෙගුලාසි ගෙනෙන්න යනවාද, නැද්ද කියලායි. මේ, මෙතුමා කියපු එක. එතුමා කියපු එක විතරයි මා කපා කරන්නේ. Sir, I just want to know - because under the Emergency Regulations you can bring in regulations on the economy - [Interruption.] Let me finish.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

I am not objecting to your speaking on that subject. Hon. Leader of the Opposition, I am only objecting to you for distorting facts.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

No, I am not distorting facts.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Of course, you are.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You and I both agree that -

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That quotation very clearly states that, but for these remedial measures we would have faced a balance of payment crisis. If you read that properly, you would see that is the idea.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Let me finish. I am not arguing that you have not got a crisis. What I am asking you is, are you going to bring in regulations on the crisis under the Emergency Regulations? That is all I ask. - [Interruption.] Let the Hon. Prime Minister reply to that, will you? If you are not going to, say "no".

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

It must be referred to the Hon. Minister. But, the Hon. Minister is not there.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

The Hon. Minister is - [Interruption.] Let me finish this. - [Interruption.] නැහැ, නැහැ. දැන් මා මෙනෑන - [බාධා කිරීමක්] මා කපා කළාට පසුව ඔබතුමා පිළිතුරු දෙන්න. මෙනෑන අර්බුදයක් තිබෙනවාය කියා එතුමා කිව්වා. මා ඒක පිළිගන්නවා. ඒ අර්බුදයට ගන්නා ප්‍රතිකර්ම ගැන තමයි ඊළඟ සැරේ සාකච්ඡා කරන්න තිබෙන්නේ. මට විරුද්ධව සමහර වෝදනා කළා. මා ඒවා ගැන මෙනෑන පොඩ්ඩක් -[බාධා කිරීමක්] තව තිබෙනවා. මා කියවන්නම්. එතුමා කියපු එක හොඳයි. මේ ලියවිල්ලේ ඒටිකින් මහතා මෙහෙමත් කියා තිබෙනවා:

I quote:

“The IMF’s money does not directly fund the government’s budget efforts. It’s lent entirely to the central bank to rebuild reserves.”

ඒ කියන්නේ මේ ණය මුදල දෙන්නේ මහ බැංකුවට ඒ ණය ආපසු ගෙවන්න, මේක Budget එකට එන්නේ නැහැයි කියන එකයි. [බාධා කිරීමක්] හරි. So, you and I agree - [Interruption.] You and I both agree. අප දෙන්නා විතරක් නොවෙයි මේකට එකඟ වන්නේ. වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමාත් කියා තිබෙනවා, “I am saying there is a serious economic crisis in the country.” We may differ on the remedies, but we say that there is a serious crisis. If you say that it is not so, then -

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

We are saying it is not so.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Okay.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You are living in a fool's paradise. That is the whole problem.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ ලියවිල්ලේ තිබෙනවා. දැන්ම වශයෙන්ම අපේ වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා IMF සංවිධානයට කියා තිබෙනවා ලංකාවේ තිබුණු වැඩසටහන් ඔක්කොම කඩා වැටුණාය කියා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)  
අසත්‍ය කියන්න එපා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒ නිසා මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම්) පනත යටතේ ආදායම් වියදම් පරතරය සියයට පහකට ගෙන එන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවාය කියලා කියා තිබෙනවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මට කනගාටුයි විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමෙක් මෙහෙම කරා කරන එක ගැන. මොකක්ද කියා තිබෙන්නේ? ගෝලීය අර්බුදය නිසා කඩා ගෙන වැටුණාය කියනවා. නිකම් කඩා ගෙන වැටුණාය කියා කිව්වේ නැහැ. Read that properly. Do not try to mislead the House. - [Interruption.] They say that because of the global crisis, some of these targets could not be realized.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Let me read that out. It states, I quote:

"The slowdown in the global economy, coupled with declining export prices and capital outflows, is placing Sri Lanka's recent economic and social progress under strain."

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

So, what does he say?

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Then, he states the steps you are going to take. I quote:

"...(i) fiscal adjustment sufficient to reduce the central Government budget deficit to 5 per cent of GDP by 2011, consistent with our target under the Fiscal Responsibility Act..."

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

So, they agreed to 5 per cent. මේ ගොල්ලොන් ගිහිල්ලා අත්සන් කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම අහන්නේ එකක්. [බාධා කිරීම්] මම ආණ්ඩුවට - [බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම්] කබීර් හමීම් මන්ත්‍රීතුමා කරුණාකර ඉඳි ගන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ඔබතුමා කරා කරන්න.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අප ආණ්ඩුවට ප්‍රශංසා කරනවා මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම්) පනතේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව. මොකද, එහෙම නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්ති හරිය කියා තමයි මෙතැන පිළිගෙන තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මහින්ද විත්තනයේ 36 වැනි පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"රාජ්‍ය වියදම් සහ අයවැය පරතරය අඩු කිරීම පමණක්ම දක්ෂ මූල්‍ය කළමනාකරණයේ ලක්ෂණයක් ලෙස සැලකිය නොහැකිය."

එහෙම නම් ඒක අඩු කරලා නේ තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබතුමා බජට එක බලන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා නිකම් බොරුවට කෑ ගහන්නේ නැතිව ඉන්න. [බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ඔබතුමා කරා කරන්න. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම කැමැති නැහැ, විශේෂයෙන්ම-[බාධා කිරීම්] මට විරුද්ධව චෝදනා කිහිපයක් කරද්දී, මම ගරු කථානායකතුමාට කිව්වා - [බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

දැන් ඔබතුමා එක පාරක් මහින්ද විත්තනය පිළිගන්නා නේ, දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මට විරුද්ධව චෝදනා කිහිපයක් කරද්දී - [බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. දැන් හරි; ඉවරයි. [බාධා කිරීම්] ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ඔබතුමා කරා කරන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමනි, ඉඳි ගන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. Point of Order එක මොකක්ද ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි? [බාධා කිරීම] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීම]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. රීති ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම අහන්න කැමැතියි, අපේ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා සම්බන්ධයෙන්-

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක ගැන තමයි මම මේ කථා කරන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

ස්ථාවර නියෝගයේ අංකය මොකක්ද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

45 (2)

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, 45(2) ස්ථාවර නියෝගය මොකක්ද කියලා බලන්න ඕනෑ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා මේ තරම් කනගාටු වෙන්න දෙයක් නැහැ. මොකද, එතුමා ඒ ලිපිය අත්සන් කළේ නැහැ. ඒ නිසා පොඩ්ඩක් ඉදි ගෙන අපේ නායකතුමා කරන කථාව අහ ගෙන ඉන්න.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

45(2) ස්ථාවර නියෝගයේ එහෙම එකක් නැහැ. කරුණාකර ඉඳි ගන්න.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுگம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මන්ත්‍රීතුමා දන්නේ නැහැ. අහන්න කෝ අත්සන් කළේ නැද්ද කියලා. මොකද අත්සන් කළේ නැත්තේ? එයයි, ඒ.එස්. ජයවර්ධනයි අත්සන් කරලා තිබෙනවා. ඒක සභාගත කළා. Sir, that is a matter of fact. මෙතැන වාද විවාද කරන්න දෙයක් නැහැ. වොක්සි මහත්මයයි, ඒ. එස්. ජයවර්ධන මහත්මයයි අත්සන් කරලා, අපි සභාගත කරලා තිබෙනවා. 2003 වර්ෂයේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මගේ කාලය ගන්න එපා. [බාධා කිරීම]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මගේ කාලය ගන්න එපා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම] කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු විපක්ෂ නායකතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම] ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා නේ විපක්ෂ නායකතුමාට කථා කරන්න දෙන්නේ නැත්තේ. Disturb කරන්න එපා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ ගත්ත ඒවා මම කියන්නම්. [බාධා කිරීම] I will do that. ඊට ඉස්සර වෙලා මට අගමැතිතුමාගෙන් තවත් කාරණයක් අහන්න තිබෙනවා. මොකද, ජූලි 24 වැනි දා මේ සංවිධානයේ නියෝජ්‍ය කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ කැටෝ මැතිතුමා කියා තිබෙනවා ආරක්ෂක වියදම් අඩු කරන්න කියලා. ඒ ප්‍රමාණය මොකක්ද කියලා රටට කියනවාද කියලා මම අහනවා. That is, savings on military spendings. It is intended to introduce reforms to reduce tax exemptions, broaden the tax base and to cut expenditure. විශේෂයෙන්ම [බාධා කිරීම] නැහැ. පොඩ්ඩක් ඉන්න. මම කථා කළාට පස්සේ අහන්න. මෙතැන තිබෙන කරුණු ටික මම ඉංග්‍රීසියෙන් කියවලා, සිංහලෙන් අහන්නම්. මොකද, කියලා තිබෙන්නේ එකක්. මම කිව්වා වියදම් සියයට 5කට අඩු කරනවා කියලා තිබෙන එක ගැන. ඒ එක්කම තවත් කාරණයක් තිබෙනවා.

I quote:

"Cuts in military and other expenditures will help make room for post-conflict reconstruction and relief spendings."

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

It is in page three of this document. මෙතැන කියලා තිබෙනවා, cuts in all expenditures කියා; අඩු කරනවා කියලා. ඒක නිසයි මෙතුමා IMF Staff Agreement එකේ notes ඉල්ලුවේ; මෙතැන සාකච්ඡා කරපු ලිපි වික දෙන්න කියලා ඉල්ලුවේ. මොකද, මෙතැන විශේෂයෙන් කියලා තිබෙනවා සමෘද්ධිය මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 15කට සීමා කරනවා කියලා. [බාධා කිරීම්] මම කියවන්නම්.

It states, I quote:

"Social protection : With 15 per cent of the population...."

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Sir, something is wrong with him.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Nothing is wrong with me. - [Interruption.]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)  
වාඩි වෙන්න කියන්න. [බාධා කිරීම්] වාඩි වෙන්න කියන්න.

ආරක්ෂක වියදම් අඩු කරන එක ගැන කිව්වේ -[බාධා කිරීම්] ඇත්ත වශයෙන්ම ආණ්ඩුවයි IMF එකයි එකඟ වෙලා තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන 4 වැනි පිටුවේ තිබෙනවා. ඒකේ වියදම් ගැන සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. 2008 වර්ෂයේ ආණ්ඩුවේ වියදම් ඩොලර් කෝටි 2,260යි. ඒ කියන්නේ රුපියල්වලින් කියනවා නම් මේ අවුරුද්දේ ආණ්ඩුවේ වියදම් රුපියල් කෝටි 8,000කින් අඩු කරන්නේ? ඒකට ඇතුළු වන සමෘද්ධි වියදම්, ආරක්ෂක වියදම් කොපමණද කියන එක අපට දැනුම් දෙනවාද කියා තමයි මා විශේෂයෙන්ම ගරු අගමැතිතුමාගෙන් අහලා තිබෙන්නේ. අපි බලාපොරොත්තු වුණා, මේ ගැන තොරතුරු ලැබෙයි කියලා. නමුත් මේ ගැන තොරතුරු ලබා දීලා නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ඊළඟට මට විරුද්ධව චෝදනාවක් කළා - [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. මට විරුද්ධව චෝදනාවක් කළා, රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා. එතුමා කිව්වා, අපේ රජය කාලයේ රජයේ සේවක වැටුප් වැඩි කිරීම අත්හිටුවීම සහ රාජ්‍ය සේවයට අලුතින් බඳවා ගැනීම සීමා කළාය කියලා. අපි නොවෙයි. හත් වන එකේ, රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් වැඩි කිරීමක් 2001 වර්ෂයේ කරන්නේ නැහැයි කියලා සඳහන් කරලා අත්සන් කර තිබෙනවා. මා ඒ ගැන වාද කරන්නේ නැහැ. මොකද, 2001 වර්ෂයේ දෙසැම්බර් මාසයේ දී අපි බලයට ආවම එවකට සිටි ජනාධිපතිවරයාගෙන් මා ඇහුවා, මොකක්ද මේ ගැන කරන්නේ කියලා. එකකොට කිව්වා, "අපේ වරායයි, ගුවන් තොටුපොළයි දෙකම වැහුවාට පසුව අපට වෙන තැනකින් ණය ලබා ගන්න බැරි වුණා, අපි ගියා මෙතැනින් ණය ගන්න. ඒ නිසා තමයි IMF එකෙන් අපි ණය ගත්තේ." කියලා. ඒකෙන් භාගයක් විතරයි එතුමිය අරගෙන තිබුණේ. එකකොට අපට සිදු වුණා, ඒ කරපු වැඩ කටයුතු ගැන බලන්න. Sri Lanka Telecom shares විකුණන එක, ඒ ඔක්කොම ඒකට ඇතුළත් කර තිබුණා. අපි ඒක ඉදිරියට ගෙනිව්වා. ඒ ගැන මා වාද කරන්නට යන්නේ නැහැ. ඒක අපි ඉදිරියට ගෙන ගිහින් ඊට පසුව - [බාධා කිරීම්] 2003 දී අපි එකක් කළා. [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. මම එකක් කළා. මට - [බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමාට disturb කරන්නේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා නේ.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අපි 2002 වර්ෂයේ දෙසැම්බර් මාසයේ දී මේ ගරු සභාවේ පනතක් සම්මත කර ගත්තා. අපේ ස්ථාවරය තිබුණේ මොන පක්ෂයක් බලයේ සිටියත් ආදායම් වියදම් පරතරය පාර්ලිමේන්තුව තීරණය කරන්නට ඕනෑයි කියන එකයි. එහෙම නැතිව මුදල් ඇමතිවරයායි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලයි තීරණය කරලා පසුව ඇවිල්ලා මේක පිළිගන්න කියා අපට කියන එක හරි නැහැ කියලා අපි කිව්වා. ඒ අනුව තමයි "මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනත" අපි සම්මත කළේ. ඒකට කවුරුවත් විරුද්ධ වුණේ නැහැ. ඊට පසුව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල නොවෙයි, මේ පාර්ලිමේන්තුව තීරණය කළා ඒ පරතරය. ඊළඟට අපි IMF එකට ගිහින් කිව්වා, "මේ ණය වැඩක් නැහැ, අපට සංවර්ධන ණයක් දෙන්න" කියලා. PRGF, එනම් දිළිඳුකම නැති කිරීම හා සංවර්ධන ණයත්, ඒ වාගේම Extended Fund Facility ණයත්, දෙකම [බාධා කිරීම්]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අසත්‍ය කියන්න එපා. PRGF එක දෙන්නේ IMF එකෙන් නොවෙයි ලෝක බැංකුවෙන්.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ, ලෝක බැංකුවෙන් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මොකද නැත්තේ? ඕනෑ ඔව්වුවක් අල්ලන්න. [බාධා කිරීම්] IMF එකෙන් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ ආණ්ඩුව 2009 ජූලි 27 වෙනි දා නිකුත් කරපු නිවේදනයේ Annex එකෙන් මා කියවන්නම්,

I quote:

"IMF Loans During 1977 to 2009 (SDR Mn.)

2001	Stand-by Arrangement.....
2003	Poverty Reduction & Growth Facility.....
2003	Extended Fund Facility....."

මහ බැංකුව කියනවා නම් IMF එකෙන් මේ ණය ගත්තේ කියලා, මා ඒ පිළිබඳව ඉදිරිපත් කරන්නම්. මේ ණය ලබා ගත්තේ IMF එකෙන් කියලා අපි ඔප්පු කළොත් ඔබතුමා ඉවත් වෙනවාද? ඔබතුමා ඉල්ලා අස් වෙනවාද?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Poverty Reduction and Growth Facility is -

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාண்ப්‍රධානියා විශ්වකීර්තිමාන)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අද හැන්දෑ වන්නට ඉස්සර වෙලා දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරයි, ඒ ණය මුදල ගත්තේ ලෝක බැංකුවෙන් නොවෙයි, IMF එකෙන් කියලා. ඉතින් මේවා සාකච්ඡා කරපු ඇමතිවරුන් දන්නේ නැහැ, මොකක්ද කරන්නේ කියලා. මම එකක් කියන්නම්. අපිට ඩොලර් කෝටි 50ක් ලැබුණා, IMF එකෙන්. ඒ වාගේම ලෝක බැංකුවෙනුයි, අනෙකුත් ආධාර ලබා දෙන ආයතනවලින්ද, ඩොලර් කෝටි 450ක් ලැබුණා.

ඇමෙරිකාවේ Millennium Challenge Account එකෙන් හම්බ වුණා, ඩොලර් කෝටි 150ක්. [බාධා කිරීම්] මම අහන්නේ එක ප්‍රශ්නයයි. මම මේ සභාවෙන් අහන්නේ අපි-[බාධා කිරීම්]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, -[බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඇමතිතුමා ඉඳි ගන්න. මෙතුමා අද -[බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(ප්‍රධාන සභාපති) (The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමාට වෙන් කරපු කාලය අවසානයයි.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ, නැහැ, මම අනෙක් අයගේ වෙලාවෙහුත් ගන්නවා. - [බාධා කිරීම්] මගේ කාලය නොවෙයි. ආණ්ඩුවේ කාලයෙන් අඩු කරන්න. -[බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(ප්‍රධාන සභාපති) (The Deputy Speaker)

විනාඩි- [බාධා කිරීම්] අවසානයයි. - [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔබතුමාට සභාව පාලනය කරන්න බැරි - [බාධා කිරීම්] මගෙන් කාලය ගන්න එපා. -[බාධා කිරීම්] මම ඉඳි දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] මම එකක් කියන්නම්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(ප්‍රධාන සභාපති) (The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ - [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම අනෙක් අයගේ කාලයෙන් අරගන්නවා. [බාධා කිරීම්] ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ආණ්ඩුවෙන් මට එකයි අහන්න තිබෙන්නේ. අද මේ රටේ ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙන එක ගැන වාදයක් නැහැ. අපි බලාපොරොත්තු වුණේ, - ඇත්ත වශයෙන්ම අපි හිතුවේ -

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ගියාම Standby Arrangement එකෙන් කොටසක් අරගෙන ඉතුරු ටික සංවර්ධන ණය - PRGF - අර ගන්නවා කියලායි පාකිස්තානය කළා වාගේ; ඊට පස්සේ ආධාර සම්ප්‍රදායක් ඇවිල්ලා ආධාර සම්ප්‍රදායෙන් ඒක ගෙවයි කියලායි. මෙතුමා දන්නේ නැත්නම් කොහේද PRGF එක තිබෙන්නේ කියලා, මේ විදේශ ණය විතරක් ගෙවන්න අපි මේ ඔක්කෝම හිර වෙලා තිබෙන එක පුද්ගලයෙක්ද? [බාධා කිරීම්] මෙතුමා දන්නේ නැහැ PRGF එක දෙන්නේ කොයි ආයතනයෙන්ද කියලා. මෙතුමා දන්නේ නැහැ කොයි ආයතනයෙන්ද ලෝක බැංකු ආධාර දෙන්නේ -[බාධා කිරීම්] You are in difficulty today because of bad negotiation. - [බාධා කිරීම්] හරියට මේක සාකච්ඡා කරපු නැති නිසා-[බාධා කිරීම්] You negotiated and got the poor Hon. Deputy Minister to sign it. -[බාධා කිරීම්] ගිහින් සාකච්ඡා කළා. PRGF එක මොකක්ද කියලා දන්නේ නැහැ. රංජිත් සියඹලාපිටියට ගිහින් අත්සන් කරන්න කියලා කිව්වා. ඕකයි වුණේ. අඩු ගණනේ නිර්භීතව ඇවිල්ලා කියන්න, “මේක මම කරපු වරදක්, රංජිත් සියඹලාපිටියගේ වරදක් නොවෙයි” කියලා. ඊට පස්සේ දන්නා කොළ- [බාධා කිරීම්] යුඇන්පීය කළායි කියලා කියන්න. තව ගන්න යන්න ඕනද? කරුණාකරලා ඉල්ලලා අස් වන්න. අමුණුගම ඇමතිතුමා ඉල්ලලා අස් වන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා මේ ආණ්ඩුව නිකම් කරදරේ දැමීමා. ඔබතුමා මේ ආණ්ඩුව කරදරේ දැමීමා. ඇත්ත වශයෙන්ම, with the Standby Agreement for US Dollars one billion, the PRGF for US Dollars one and a half billion and then another US Dollars three billion for any assistance, the country would have got through.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රිති ප්‍රශ්නයක්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(ප්‍රධාන සභාපති) (The Deputy Speaker)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, රිති ප්‍රශ්නය කියන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම අහන්න කැමැතියි, කෝටි 45යි, -[බාධා කිරීම්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(ප්‍රධාන සභාපති) (The Deputy Speaker)

(The Deputy Speaker)

ඒක රිති ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා. -[බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මෙතැන එකඟ වෙලා තිබෙනවා, හෙළිත් ණය ගෙවන්න. - [බාධා කිරීම්] හෙළිත් ණය ගෙවන්න එකඟ වෙලා තිබෙනවා. - [බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුක (කලාත්මක) ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ කෝටි 45යි - [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මග අමුණුගම ඇමතිවරයා, ආණ්ඩුව කරදරේ දමලා දැන් මට බණින්න හදනවා. අපි ගිහින් සියලුම පියට බණිනවා. එව්වරයි වෙලා තිබෙන්නේ.

You do not know what is in the World Bank and what is in the IMF. You have gone and put this country into a big mess. අද මේ රට ලොකු ප්‍රශ්නයකට ඇද දමලායි තිබෙන්නේ. අපට සංවර්ධන ණය ගන්න බැහැ දැන්. අපට සංවර්ධන ණය ලැබෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] සම්පූර්ණ ණය යොදවලා තිබෙන්නේ විදේශ ණය ගෙවන්න; hedging ණය ගෙවන්න; ප්‍රභාකරන්ට දුන්න සල්ලි ටික ගෙවන්න; අර 2005 ප්‍රභාකරන්ට දුන්න සල්ලි ටික ගෙවන්න; අනෙක් මුදල් ටික ගෙවන්න. You have failed; you have gone and negotiated on the wrong basis. You should have asked for a part standby agreement, part PRGF, and then asked the donor countries to give you more money.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Give me one minute to explain.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You take it from your time, not from my time. ඒක ආණ්ඩුවේ කාලයෙන් ගන්න.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

The PRGF is not available to middle-income countries. The Hon. Leader of the Opposition does not know that. You can kindly ask it from the Hon. Ravi Karunanayake. You are badly informed. The PRGF is not available to middle-income countries. You can check on that.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Then, what did Pakistan get? Pakistan got a donor - [ Interruption.] You can call it a Donor Agreement because there is - [Interruption.]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Unfortunately you know more about Pakistan than Sri Lanka. That is the whole trouble with you.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

They got the IMF loan and the Donor Assistance loan.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You know more about Pakistan than Sri Lanka. You are talking of the PRGF.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You are the one who talked about the PRGF, මම නොවෙයි.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

The PRGF is not given to middle-income countries. He does not know the ABC of economics. He is talking like a big man. The PRGF is not given to middle-income countries and we are a middle-income country.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Do you admit that it is given by the IMF?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Do you know that the PRGF is not available to middle-income countries? Do you accept that?

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Is it given by the IMF or not?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Please listen to me. As far as the IMF, the Bretton Woods and the World Bank is concerned, the PRGF is available only to LDCs, not to middle-income countries. It is not available to Sri Lanka.

**ගරු කබීර් හෂිම මහතා**

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

Sri Lanka still qualifies for PRGF.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No, it does not. Sri Lanka is a middle-income country.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Unless you read the income figures and the per capita figures -

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

That is a well-known fact. You ask the only person from your side who knows about it; ask the Hon. Ravi Karunanayake.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

First, will you tell me whether the PRGF is from the IMF?

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

The PRGF is from the World Bank and it is not available -

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I told you that you do not know that.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**  
(மாண்புமிகு கலாநிதி) சரத் அமுனுகம)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

It is not available to middle-income countries.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You are the one who came to argue with me. All you had to do was to get the standby agreement and ask for a donor country meeting. Why did you not ask for a donor country meeting like Pakistan? They got the standby agreement. [ *Interruption.* ] [බාධා කිරීම] සියලුපිටිය බිල්ලට දීලා මෙතුමා වැඩේ වල් කළා, ආණ්ඩුවට. [බාධා කිරීම] අන්තිමට කිව්වා, මහින්ද චින්තනය වැරදි රනිල් වික්‍රමසිංහ හරි කියලා. ඔබතුමාට අපි ස්තුති කරනවා. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාට අපි ස්තුති කරනවා, අපි හරි කියලා පිළිගන්න එකට. [බාධා කිරීම]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

The Fiscal Management (Responsibility) Act was accepted. - [ *Interruption.* ]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Yes, it was accepted. මහින්ද චින්තනය දැන් වැඩ කරන්නේ නැහැ කියලා එතුමා කිව්වේ. [බාධා කිරීම] කවුද ගියේ, ඒ සාකච්ඡාවට? රංජිත් සියලුපිටිය සාකච්ඡාවට ගියේ නැහැ. කවුද ගියේ, සාකච්ඡාවට? කවුද, ගිය ඇමතිවරු? ඇයි, ඒ ගොල්ලන්ට ඒ වගකීම බාර ගන්න බැරි? ඇයි, අර අභිසකයාව බිල්ලට දෙන්නේ? ඇයි, ඒ අභිසකයා දමලා මට බණින්න කියන්නේ? එව්වරයි මම අහන්නේ? [බාධා කිරීම]

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**  
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)  
(An Hon. Member)  
අභිසකයා බිල්ලට දුන්නා. [බාධා කිරීම]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)  
ජනාධිපති කැවා; ආණ්ඩුව කැවා; රටක් කැවා. එව්වරයි කරලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
ඔබතුමා තව කාලය ගන්නවාද? [බාධා කිරීම]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

හරි. මම අවසන් කරන්නම් කෝ. මට තව කියන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීම] මම තව එක කාරණයක් විතරක් කියන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීම] මෙතුමා මට මේක පැහැදිලි කර දෙනවා නම් හොඳයි. මොකද, මෙතුමා කියලා තිබෙනවා -මේ ලියුමේ කියලා තිබෙනවා- මේ අවුරුද්දේ මේ රටේ ආදායම අඩු වුණොත් වියදම් තවත් අඩු කරනවාය කියලා. ඔය ගොල්ලෝ කියලා තිබෙනවා, මේ අවුරුද්දේ වර්ධනය සියයට 6ක් නොවෙයි සියයට 3ක් නැත්නම් ඊට අඩු වනවාය කියලා. ඉතින් තවත් වියදම් කපන්න තිබෙනවා නේ. අඩු කරන්න තිබෙනවා නේ. ඇත්ත කියන්න. මේවා වහ ගෙන යූඑන්පියට නිකම් කෑ ගහන්න එපා. ඔබතුමා මහින්ද චින්තනය අත හැරලා දැන් මෙතැනට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ස්තුතියි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

ස්තුතියි, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා. මිළඟට තිස්ස කරල්ලියද්ද අමාත්‍යතුමා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා**  
(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)  
(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අර රෝගිනගේ කෝට්ටි 45 ගන්නා නම් මේ හිඟය වහගන්න තිබුණා.

**ගරු රෝගින අබේගුණවර්ධන මහතා (ජාතිය ගොඩනැගීමේ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)  
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena - Minister of Nation Building)

ඒක අපි කර ගන්නම්. දෙ වැනි නෝනාගෙන් අහන්න. දෙ වැනි නෝනා දන්නවා, මා ගැන හොඳට. කිසි අඩුවක් නැතුව එයා දන්නවා. මොකද, මම ආනමඩුවේ නේ හිටියේ. දෙ වැනි නෝනා දන්නවා, මා ගැන හොඳට. කෝට්ටි 45 ගැනත් එයා දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක නිසා දැන් ඒකේ අවුලක් නැහැ. ඒ හින්දා එයා ඒක දැන ගන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ගිහිල්ලා ඒක අහන්න එයාගෙන්. [බාධා කිරීමක්] එයාගෙන් අහන්න. ආනමඩුවේ මාත් එක්ක හිටියේ. [බාධා කිරීමක්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද අමාත්‍යතුමා.

[අ. හා. 12.14]

### ගරු කිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශය)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Indigenous Medicine)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විපක්ෂ නායකතුමාගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමෙන් පස්සේ මටත් අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නට ලැබීම ගැන මා සතුටු වනවා. මා හිතනවා, අපේ මුදල් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේදී එතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණාවලට පිළිතුරු ලැබෙයි කියා.

### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

මම ඕවාට නැහැ නේද?

### ගරු කිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

"මම ඕවාට නැහැ" නොවෙයි. කෙසේ වෙතත් ඒ දිනවල උතුරුකරයේ වාගේම නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේත් දීර්ඝ කාලීනව අයහපත් වාතාවරණයක් තිබුණා. අද උතුරුකරයේ ජනතාවටත් යම් නිදහසක් ලැබිලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ සහන ගම්මානවල හිටපු ජනතාව ඒ ඇත්තන්ගේ උපන් ගම් බිම්වල යළි පදිංචි කර වීම සඳහා අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඊයේ දවස තවත් එවැනිම එක් දිනයක්. ජනාධිපති ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශක පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් වවුනියාවේදී මේ වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක වුණා. යුද ජයග්‍රහණයෙන් පස්සේ, ඒ දළ ජනතාවට අහිමි වෙලා තිබුණු ඒ අයගේ ගම් බිම්වල ඒ අය යළි පදිංචි කර වීම සඳහා මේ වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක වුණා. නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ කන්තලේ පවුල් 189ක් එනම් පුද්ගලයින් භාරසිය හැටහතර දෙනෙක්, ඒ වාගේම ත්‍රිකුණාමලයේ පවුල් 33ක්, එනම් පුද්ගලයින් අනූතුන් දෙනෙක්, අම්පාරේ පවුල් 56ක්, එනම් පුද්ගලයින් එකසිය හතළිස්දෙනෙක්, මඩකලපුව ප්‍රදේශයේ පවුල් 109ක් එනම් පුද්ගලයින් දෙසිය හැටපස් දෙනෙක්, යාපනයේ පවුල් 52ක්, එනම් පුද්ගලයින් එකසිය තිස් දෙනෙක් වශයෙන් ගත්තොත් සියලුම පවුල් සංඛ්‍යාව 439ක්, ඒ කියන්නේ පුද්ගලයින් එක්දහස් අනූහතර දෙනෙකු ඊයේ දිනයේ සතියක වියළි සලාක ලබා දීමෙන් පසුව ලංකා ගම්නාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථවලින් ඒ ප්‍රදේශවලට පිටත් කර හරිනු ලැබුවා. වවුනියාව නගරය ඒ දවස්වල මහා දවල් මහා මිනිස් සාතන සිද්ධි වෙළුම් නගරයක්. යාපනයට යනවාට වඩා වවුනියාව නගරයට යන්න ජනතාව තුළ බියක් තිබුණා. මා මේ දිනවල වවුනියාව නගර සභා බල ප්‍රදේශයේ ජන්ද වැඩ කටයුතුවල නියැලී සිටින නිසා අද තත්ත්වය අපි දකිනවා. ඒ දවස්වල වවුනියාවේ ජනතාව විශාල බියකට පත් වෙලායි සිටියේ. මා හිතන විධියට අවුරුදු දහයකට විතර පස්සේ තමයි යම් ආකාරයක මැතිවරණයකට ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාව මුහුණ දෙන්නේ. මේ නගරයේ වෙළෙඳ ප්‍රජාව අකැමැත්තෙන් හෝ මැතක් වන තෙක් ආයුධ ගත් කණ්ඩායම්වලට කප්පම් ගෙවමින් තමයි හිටියේ. ඒක ඒ ඇත්තෝ අකැමැත්තෙන් හෝ කැමැත්තෙන් හෝ කළ දෙයක්. අද දවසින් දවස ඒ වාතාවරණය වෙනස් වෙමින් පවතිනවා. වවුනියාවේ ජනතාව සමඟ අදහස් හුවමාරු කර ගැනීමේදී දැනෙනවා ඒ අයගේ නිදහස් අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට බිය වුණු කාල වකවානුවක් තිබුණ බව. මා ජීවත් වන ප්‍රදේශයේ කැබිනිගෝල්ලුව නගරයේ ජනතාව වෙළෙඳ ගනුදෙනු කළේ අනුරාධපුරය නගරයට වඩා වවුනියාව නගරයත් සමඟයි. එම නිසා සිංහල, දමිළ, මුස්ලිම් ජනතාවත් එක්ක විශාල බැදියාවක් තිබුණා. ඒ බැදියාව දැන් නැවත වතාවක් ආරම්භ කර තිබෙනවා.

වවුනියාව නගරයට පිවිසෙන අතුරු මාර්ග සියල්ලකම නගරයට ආසන්නව අගල් කපා තිබුණේ ආරක්ෂක හේතූන් මත. ආරක්ෂක හමුදාවන්ගේ කැපවීම තුළ මේ මොහොත වන කොට

නැවත වතාවක් ඒ අතුරු මාර්ගවලින් නගරයට පිවිසෙන්නට හැකි වන විධියට කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි කැබිනිගෝල්ලුව වවුනියාව මාර්ගය. නැහෙනහිර සිට යාපනයේ පේදුරුතුඩුව දක්වා කෙටියෙන් ගමන් කරන්නට පුළුවන් ප්‍රධාන මාර්ගයක්ව තිබුණු හොරොවිපතාන, කැබැනිගෝල්ලුව හරහා දිවෙන මාර්ගය දැන් වවුනියාව දක්වා විවෘත කරලා බස් රථ ධාවනය කෙරෙනවා. එම නිසා ඒ ප්‍රදේශවල ජනතාවගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගැනීමට අවස්ථාවක් ලැබෙමින් පවතිනවා. වවුනියාව-කොළඹ රාත්‍රී දුම්රිය දීර්ඝ කාලයක් තවත්වලායි තිබුණේ. මේ නිසා උතුරේ ජනතාවට මැදවිවීමේ මුර කපොල්ලට ඇවිත් එතැන් සිට තවත් රුපියල් තුන් භාරසියයක් ත්‍රි විලරයකට ගෙවලා මැදවිවීමේ දුම්රිය ස්ථානයට ගිහින් එතැනින් දුම්රියේ නැග කොළඹට එන්නයි සිද්ධි වුණේ. මැතක සිට නැවත වතාවක් ඒ දුම්රිය ඇතුළු දුම්රිය හතරක් වවුනියාව නගරයේ සිට ගමන් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ නිසා විශාල සහනයක් මේ ජනතාවට ලැබී තිබෙනවා. ඒ සහන ලබා ගන්න හැකියාව ලැබුණේ විශාල වශයෙන් ජීවිත පරිත්‍යාග කිරීමෙන් ඒ ජයග්‍රහණය ළඟා කර දුන් විරෝධාර රණ විරුවන්ට පින් සිදු වන්නටයි. ත්‍රිවිධ හමුදාපතිවරුන්ට, පොළිසියට, සිවිල් ආරක්ෂක බලකායට ඒ එඩිතර ගමන් මඟ යන්නට ශක්තිය ලබා දුන්නේ වර්තමාන ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි.

අද අපි මේ රටේ ප්‍රධාන ආගමික උත්සව පවත්වනවා. වෙසක් උත්සවය පැවැත්වූවා. අනුරාධපුරයේ පොසොන් උත්සවය පැවැත්වූවා. කතරගම උත්සවය පැවැත්වූවා. විශාල ජනකායක් මේ ආගමික වතාවත්වලට සම්බන්ධ වුණා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම අද දිනයේ මඩු වන්දනාව ආරම්භ වෙනවා. මඩු මැණියෝ වැද පුදා ගන්නට අවශ්‍ය ඒ සෑම පහසුකමක්ම සපයනවා. පහසුකම කියන්නේ ඒ මානසික නිදහස අද අපිට රණ විරුවෝ ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද සිට ආරම්භ කරන මඩු වන්දනාවට විශාල ජනකායක් එනවා කියන එක අපි ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. ඔවුන් මැදවිවීමට පැමිණ එතැන් සිට මන්නාරම් පාරේ යන්නේ. අවශ්‍ය පහසුකම් සියල්ලක්ම ඒ වන්දනාකරුවන්ට ලබා දී තිබෙනවා. ලබා ගන්න මේ නිදහසට හොඳ නායකත්වයක් දීලා තිබෙනවා. ඒ නායකත්වයේ එඩිතරකම තුළ තමයි අපිට මේ නිදහස ලබා ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ. මේ උත්තරිතර සභාවේ ඉහළ ගැලරියේ ඉන්න පාසල් සිසුන්ට අපි ආදර්ශයක් දෙන්නට ඕනෑ. මේ රටේ අනාගතය භාර ගන්නට ඉන්න ඒ පරම්පරාවට ඒ ආදර්ශය දීම අප කාගේත් පරම යුතුකමක් වෙනවා. ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේත්, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේත් ඇත්තන්ගේ මේ ගාලුගෝට්ටි නැතිව ප්‍රශ්න විසඳා ගන්නට සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් කටයුතු කරලා ඒ අදහස් වටිනා අන්දමින් මේ සභා ගර්භයේ ප්‍රකාශ කළොත් හොඳයි කියන එක මා ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නැහෙනහිර නවෝදය, උතුරු වසන්තය යන ඒ සංකල්ප දෙකට මැදි වෙළුම් ජනතාවක් උතුරු මැද පළාතේ ජීවත් වනවා. හොරොවිපතාන ආසනයේ, මැදවිවිය ආසනයේ, තන්තිරිමලේ, ඇලයාපත්තුව යන ප්‍රදේශවල තම ජීවිත පරිත්‍යාග කරමින් මහා විශාල ආරක්ෂක පවුරක් හැටියට හිටි ජනතාවටත්, දීර්ඝ කාලයක් අවතැන් කඳවුරුවල ජීවත් වෙළුම් ජනතාවටත් යම් ආකාරයක වසන්තයක් උදා කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා; නවෝදයක් උදා කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා; සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ ජනතාවගේ බලාපොරොත්තු ඉටු කිරීම සඳහා රජයෙන් ලබා දෙන්නාවූ ශක්තිය වැඩි කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයට ශක්තිය ලබා දෙනවා වාගේම විදුලිය බලය ලබා දීමටත් කටයුතු කරනවා. ඒ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ලබා දෙන ශක්තිය තව තවත් වැඩි කරන්න ඕනෑ. මේ උතුරු මැද පළාත නිකම්ම නිකම් හුළං කපොල්ලක් වන්න දෙන්න බැහැ. අද දෙන්නා වූ මේ ශක්තිය මතුවටත් මීට වඩා ශක්තිමත්ව ලබා දෙන්න කටයුතු කරාවි කියා



අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ සඳහා අප සියලු දෙනාම වාද බේද ඉවත් කර දමලා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. අපි නොහිතපු සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයක් අද මේ රටේ සිද්ධ වනවා. සමහර විට විපක්ෂයට මේක බලා ඉන්න බැරුව ඇති; දරා ගන්න බැරුව ඇති. හැම කලාපයකම සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයක් සිද්ධ වනවා. දිවයිනේ බොහෝ තැන්වල මාර්ග පද්ධතිය නවීකරණය වනවා. විදුලි බලය ලැබෙනවා. අනාරක්ෂිත ගම්මාන හැටියට හඳුන්වපු, පෙරවුණේ පිහිටා තිබුණු ගම්මාන හැටියට හඳුන්වපු, ත්‍රස්තවාදී ප්‍රහාරවලට ලක් වෙච්ච ගම්මාන හැටියට හඳුන්වපු, දුෂ්කර ගම්මාන හැටියට හඳුන්වපු ඒ සෑම සියලු වචනයක්ම ශබ්ද කෝෂයෙන් ඉවත් කර ඒ සෑම ගමකටම සම සමව සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයක් ක්‍රියාත්මක වන බව අද අපට දකින්න ලැබෙනවා. යාපනයට ගියාම යාපනයේ සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයන් අපි දැක්කා. නැගෙනහිරට ගියාම ත්‍රිකුණාමලය, අම්පාර, මඩකලපුව වැනි ප්‍රදේශවල සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයන් සිදු වන ආකාරය අපි දැක්කා. යුද්ධය අඟව වෙලා තවම හරියට මාස තුනක්වත් ගත වෙලා නැහැ, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රිතුමනි. තමුන්නාන්සේලාගේ විවේචන අපට ශක්තියක්. විපක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලා සද්භාවයෙන් ඉදිරිපත් කරන අදහස් අපි ශක්තියක් හැටියට සලකන්න ඕනෑ. ඒක හොඳ ගමන් මහක යන්නට ආණ්ඩු පක්ෂයේ සැලසුම්වලට ලබා දෙන රුකුලක්. ඒ නිසා ඒවා ආශීර්වාද හැටියට අපි පිළිගන්නවා. තමුන්නාන්සේලා ප්‍රකාශ කරන අදහස් ඉදිරියේදීත් මේ රජයේ සංවර්ධන කටයුතු සර්ව ප්‍රකාරයෙන්ම සාර්ථක වන්නට අශීර්වාදයක්ම වේවායි කියා පාර්ථනා කරමින්, මට කාල වෙලාව ලබා දීම ගැන ගරු නියෝජ්‍ය සභානායකතුමාට මගේ ගෞරවණීය ස්තූතිය පුද කරමින් මා නිහඬ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### නියෝජ්‍ය සභානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මිළඟට ගරු කේ. එන්. වොක්සි මන්ත්‍රිතුමා.

ඊට පෙර, මූලාසනය හෙබවීම සඳහා ගරු චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මන්ත්‍රිතුමියගේ නම යෝජනා කරන්න.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියදේ මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජ්‍ය සභානායකතුමනි, "මේ අවස්ථාවේදී ගරු චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය සභානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. (MRS.) CHANDRANI BANDARA JAYASINGHE took the Chair.

[අ. හා. 12.26]

#### ගරු කේ. එන්. වොක්සි මහතා

(மாண்புமிகு கே. என். சொக்ஸி)

(The Hon. K. N. Choksy)

Madam Chairperson, with the end of civil war, it occurs to me whether we should continue to call this Debate the "Emergency Debate". Yet, there is good reason to do so. Earlier, the term was relevant since the civil war had to be brought to an early end. Now, the

term continues to be relevant in the sense of the need for an urgent reconciliation between the two major communities, without which there can be no peace or rebuilding of the country.

Sri Lanka attained Independence in 1948. Within the short spell of five years, the country witnessed the first outbreak of communal violence in 1953 and thereafter, again in worse form in 1959. The year 1977 saw it spread into the plantation districts, drawing the Indian Tamil Plantation Community also into it. The dragon raised its ugly head once again in 1983 and with that started the cry for Tamil Eelam and the 25-year long civil war.

It does not follow from the demise of Prabhakaran and the lull in the civil war that the cause he postulated and for which he fought - mistakenly though by force of arms - is also dead. Its roots have penetrated deep into the Northern soil, and its canopy has spread thickly across the Northern skies.

It is a hard and unfortunate fact that the relationship between the Sinhalese and Tamil communities has never been consistently cordial. However, the fruitless 25-year civil war has driven the message home to the nation at large that there can be no progress without reconciliation and peace. The country is presently at a momentous break or make point in its political history.

To the credit of the TNA, they have not supported the LTTE's cry for Eelam. Their demand appears to be for a new Constitution based on federal lines. Whilst this may be a system of government suitable to a politically and socially highly developed country such as Switzerland, Sri Lanka is not yet ripe in every respect to follow suit. The country has been governed as a single unit with a Legislative Representative of all provinces and districts since the British unified administration in 1815. Governmental, police and political authority have flowed from the centre to the periphery. The nation's current Constitution of 1978 is also based upon the Unitary System of Government. And so, we have to base all our structures on this system, so long as it is there. In a sincere effort to achieve this, the President has set up the APRC and the All Party Committee on Reconciliation and Development. The establishment of a representative Second or Upper Chamber, not similar to the earlier Senate but vested with the Constitutional authority, to decide controversial national issues, such as language and land distribution should be considered. The President has brought himself to a position where he could boldly grasp the moment and bring about a fruitful political settlement. Each party does have Members who have the motivation to join together for this purpose. The President deserves their active support; he should invite them officially to join him in this effort. I am confident he will enjoy the support of the nation. This is not a political issue. It is a question that affects the lives of the people and the generations to come.

[ගරු කේ. එන්. වොක්සි මහතා]

Unfortunately, Madam Chairperson, the TNA had not been invited to the APRC. They should be. Hamlet cannot be staged without either the Prince of Denmark or Juliet. Presently relieved of the civil war and the LTTE's demand for Eelam, the President should spearhead negotiations with the TNA. All right-thinking citizens will support him irrespective of politics. The TNA must reciprocate; they owe this obligation both to the country and their own community. All Sinhala parties must give their ready support to His Excellency the President and the Government. The effort must be commenced by the Government straightaway and with vigour. Madam Chairperson, there comes a moment in the tide of affairs of both men and nations. Sri Lanka's moment has come; let us not lose it for all times.

Thank you.

[අ. හා. 12.33]

**ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා හා ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர - அரசியலமைப்பு அலுவல்கள், தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Dew Gunasekara -Minister of Constitutional Affairs and National Integration)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, හදිසි නීතිය මසකින් දීර්ඝ කරන මේ අවස්ථාවේ ප්‍රථමයෙන් මතක් කළ යුතු කාරණාව තමයි යුද්ධය අවසාන වී දැනට ගත වී තිබෙන්නේ සති 10ක් පමණ බව. සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් පිළිගන්නවා ඇති, යුද්ධය අවසාන වුණත් යුද්ධයෙන් පස්සේ කරන්නට තිබෙන වැඩ කටයුතු අනුව හදිසි නීතිය තවදුරටත් පවත්වා ගෙන යාමේ අවශ්‍යතාවක් පවතින බව. අවුරුදු 26ක යුද්ධයකින් පස්සේ, අවුරුදු 33ක ත්‍රස්තවාදී කටයුතුවලින් පස්සේ සියලු කටයුතු ක්ෂණිකව සාමාන්‍ය තත්ත්වයට පත් වනවාය කියලා අපට අපේක්ෂා කරන්න බැහැ. මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම 1983 ඉදලා ඉතාම සුළු කාලයක් හැර දිගටම සියලුම ආණ්ඩු යටතේ කෙරුණු දෙයක්. මෙහිදී එක් කාරණාවක් ගැන අපි සන්නේෂ වන්න ඕනෑ. ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නයක් පදනම් කර ගෙන ගැටුමක් ඇති වෙලා අවසානයේ යුද තත්ත්වයක් පැමිණියත් එය සිවිල් යුද්ධයක් කරා ව්‍යාප්ත වීම වළක්වන්න අපට ශක්තිය තිබුණා. එවැනි තත්ත්වයක් අපේ රටේ ඇති වුණේ නැහැ. 1983 එවැනි ස්වභාවයක් ගත්තත් ඉන් පසු එය සිවිල් යුද්ධයක තත්ත්වයට පරිවර්තනය වීම වළක්වා ගැනීමට හැකි වුණා. එයට හේතු වූ එක් කාරණාවක් තමයි, අපේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට විශේෂයෙන්ම මේ ගරු සභාව සෑම මාසයක් තුළම මේ කරුණු සමාලෝචනය කරමින් ඒ පිළිබඳව මහ පෙන්නීමක් කිරීම. අපි දන්නවා, විටින් විට එවැනි අවස්ථා මතු වුණු බව. අප තුළ බියක් ඇති වුණා. විශේෂයෙන් මාවිල් ආරු සිද්ධිය වෙලාවේ, 30,000ක් ජනතාවට ජලය අහිමි වුණු වෙලාවේ ජනතාව ප්‍රකෝපයට පත් වෙලා එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වන්න ඉඩකඩ තිබුණා. එහෙත් ජනතාවත් බුද්ධිමත්ව ක්‍රියා කළා. ඒ වාගේම ජනතාව කල්පනා කළා, නිසි බලධාරීන්ට, ආරක්ෂක අංශවලට ඒ කාර්ය භාරය පැවරිය යුතුයි කියලා. ඒ දේශපාලන සදාචාරය, ඒ හැඟීම් අපේ ජනතාව තුළ තිබුණා. එසේ නැතිව නීතිය ජනතාව විසින් තමන්ගේ අතට ගන්න ගියා නම් එදා මාවිල් ආරු සිද්ධියත් මහා ගැටුමකට පත් වන්නට තිබුණා.

තවත් කාරණාවක් තමයි, යුද්ධය අවුරුදු 26ක් තිබුණත් අපි දන්නවා, දෙමළ ජනතාවගෙන් සියයට 54ක් ජීවත් වන්නේ උතුරු නැහෙනහිරින් පිට බව. දෙමළ කථා කරන ජනතාවගෙන් සියයට 61ක් ජීවත් වන්නේ උතුරු නැහෙනහිරින් පිට සිංහල ජනතාවත් එක්ක. ඒ නිසා යුද තත්ත්වයන් ඇති වුණත් ඉතාමත්ම බුද්ධිමත් ලෙස සාමාන්‍ය පොදු ජනතාවත් හැසිරුණා. ඒ නිසා සාමාන්‍ය

සිවිල් ජනතා මට්ටමින් අරගලයක්, යුද්ධයක් ඇති වීම වළක්වාලීමට අපට පුළුවන් වුණා. හැම මාසයක් පාසාම මේ සභාවට ඇවිල්ලා හදිසි නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳ විවේචනවලට මුහුණ දෙමින් එය හරියට හැසිර වීමට ඒ ඒ ආණ්ඩු කටයුතු කළා. යුද්ධය අවසාන වුණත් හදිසි නීතිය සාමාන්‍ය තත්ත්වයකට පත් වෙලා නැති බව පිළිගන්නවා. මොකද, ත්‍රස්තවාදය සඳහා පදනම් වුණු යටිතල පහසුකම් - infrastructure for terrorism - දැන් තමයි ආරක්ෂක අංශයන් විසින් ඉවත් කර ගෙන යන්නේ. දින පතා පුවත් පත් බැලුවොත් බෝම්බ හොයා ගන්නවා; ආසාදිත හොයා ගන්නවා වැනි නොයෙක් දේවල් සිද්ධ වනවා දකින්න ලැබෙනවා. ඒ ගැන පුදුමයට පත් විය යුතු නැහැ. විසිහය අවුරුද්දක් යුද්ධයක් පැවතුණාම මෙවැනි තත්ත්වයක් ඕනෑම රටක වුණත් ඇති වන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ත්‍රස්තවාදය සඳහා ගොඩ නැගූ ඒ යටිතල පහසුකම් - infrastructure for terrorism - ඉවත් කරන තුරු අපේ නීතිය හා සාමය රැක ගැනීමට ආරක්ෂක අංශවලට බලතල දීම අවශ්‍ය වනවා. ඒක පොදු ජනතාවගේ අවශ්‍යතාවක් වෙනුවෙන් ගන්නා තීරණයක්; ඒ වාගේම නීතිය හා සාමය රැක ගැනීම සඳහා ගන්නා තීරණයක්. ඒ අතරතුර අපි වග බලා ගන්න ඕනෑ, හදිසි නීතියෙන් ඒවා නිසි ලෙස, නියම ආකාරයට හැසිර වීමට හා කළමනාකරණය කිරීමට. එය ආණ්ඩුව වෙත පැවරෙන වග කීමක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, තුන් වන කාරණය මේකයි. යුද නිමාවෙන් සති 10ක කාලයක් ගත වෙලා තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා, අවුරුදු 33ක ත්‍රස්තවාදයක් තිබුණු රටක යුද නිමාවෙන් පසු කාලය තුළත් ඒ ත්‍රස්තවාදය යළි පෙළ ගැසීම් ඇති වීමට ඉඩ කඩ තිබෙන බව; regroup වන්න ඉඩකඩ තිබෙන බව. අවසාන වශයෙන් මේ ප්‍රශ්න දේශපාලන වශයෙන් අවසාන වෙලා නැහැ; නිම වෙලා නැහැ. ඒවා ඉදිරියට තිබෙන කාරණායි. නමුත් මා හිතන හැටියට අපි මේ ප්‍රශ්නයේ ස්වභාවය දන්නා නිසා, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් විශාල diaspora එකකුත් තිබෙන නිසා ඒ කොටස්වල පිහිටීම ඒ කණ්ඩායම් යළි එක් රැස් කිරීමට, ඒක රාශි කිරීමට කටයුතු කිරීමට ඉඩ කඩ තිබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා ඒ පැත්තෙන් බලන කොටත් එවැනි දේවල් ඇති වීම වළක්වා ලීමට ආරක්ෂක අංශ යම් බලතල ප්‍රමාණයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා නම් ඒක සාධාරණයි. මා හිතන හැටියට අපි එය සැලකිල්ලට ගත යුතු කාරණාවක් වනවා.

ඊළඟට යුද්ධයක් අවසන් වෙලා ගත වුණු සති දහය ගැන බලන්න.අගෝස්තු මාසය කියන්නේ සාමාන්‍යයෙන් සම්ප්‍රදායානුකූලව උත්සව පවතින මාසයක්. උතුරෙන් බලන කොට තල්ලුර්, අර පැත්තෙන් බලන කොට මඩු, මේ පැත්තෙන් බලන කොට මහනුවර, දකුණු පැත්තෙන් බලන කොට කතරගම, දෙවිනුවර, අනෙක් පැත්තෙන් බලන කොට තලවිල ආදී ප්‍රදේශවල උත්සව පැවැත් වෙනවා. මේ ආකාරයෙන් බලන කොට සම්පූර්ණයෙන්ම රටම වෙළා ගත් උත්සව මාලාවක් මේ අගෝස්තු මාසයේ පැවැත්වෙනවා. මේ උත්සව මාලාවට සහභාගි වන දසලක්ෂ ගණනක් ජනතාව දෙස බලන කොට අපට තේරුම් ගන්න පුළුවන්, අවුරුදු 26කට පසුව ඔවුන් ලබා ගත් මේ ඉඩකඩ, මේ නිදහස භුක්ති විඳිමින් කොතරම් සැනසුමක් හෙළනවාද කියලා. ඉතින් ඒ විශාල ජනතාවක් එසේ හැසිරෙන අවස්ථාව වන විටත්, ඒ පැත්තෙන් බැලුවත් රට සාමාන්‍ය තත්ත්වයකට පත් වන තුරු ආරක්ෂක අංශවලට මේ හදිසි නීතිය පාවිච්චි කිරීමට අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, විශේෂයෙන්ම සඳහන් කළ යුතු තවත් කාරණාවක් තිබෙනවා. මේ කාලය ඇතුළත අපි මැතිවරණ හතරකුත් පවත්වනවා. මේ උත්සව පවත්වන අතරේ මේ මොහොත වන විට බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ, මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ, වවුනියාව දිස්ත්‍රික්කයේ, උතුරු පළාතේ යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ ඊට සමාන්තරව මැතිවරණ ව්‍යාපාරයකුත් පැවැත් වෙනවා. විශාල වශයෙන් ජනතාව රොක් වන්නා වූ මේ වැඩ කටයුතු ගොඩක් ඇති වීමෙන්ම පෙනෙනවා, යුද්ධය නිමා වීමෙන් පසුව සමස්ත සමාජයේ හැම මට්ටමකම ජනතාව - සිංහල හෝ වෙවා, දෙමළ හෝ වෙවා, මුස්ලිම් හෝ වෙවා- යම් සතුටක් භුක්ති විඳින බව; ප්‍රීතියක් භුක්ති විඳින බව; යම් සැනසුමක් විඳින බව.

ඉතින් ඉතිහාසය විසින් අපට හොඳ අවස්ථාවක් යළිත් උදා කරලා තිබෙනවා. මොකද, මේ ප්‍රශ්නයේ ස්වරූපය තමයි යුද්ධය. මේ ප්‍රශ්නයේ ස්වරූපය තමයි ත්‍රස්තවාදය. නමුත් ප්‍රශ්නයේ ස්වභාවය කියන්නේ ස්වරූපයට වඩා වෙනස් දෙයක්. ප්‍රශ්නයක් ඇති විම එක වරටම උඩින් පහළ වුණු දෙයක් නොවෙයි. ප්‍රශ්නයක් ඇති විමට තුඩු දුන් හේතු තිබෙනවා. ඒවා සමාජයීය හේතු වන්න පුළුවන්; ආර්ථික හේතු වන්න පුළුවන්; සංස්කෘතික හේතු වන්න පුළුවන්; භාෂාමය හේතු වන්න පුළුවන්. විවිධ සාධක උඩ තමයි ප්‍රශ්නයක් ඇති වන්නේ. ඒක අපේ රටේ විතරක් නොවෙයි. ඉතිහාසයේ ආපස්සට හැරී බලන කොට පැහැදිලි වනවා, ඕනෑම රටක නිකම්ම හිස් තැනක ගැටුම් ඇති වන්නේ නැහැ; හිස් තැනක යුද්ධ ඇති වන්නේ නැහැ කියලා. ඒවාට දායක වන්නා වූ සාධක තිබෙනවා. මා මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ, “දැන් යුද්ධය අවසානයයි. දැන් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ නිසා දැන් අපට ඕනෑ විධියට කටයුතු කරන්න පුළුවන්” කියලා සමහරු නිගමනවලට බඟින නිසායි. එවැනි නිගමනයකට බැස්සොත් වන්නේ ඓතිහාසික වශයෙන් යළිත් වරක් වැරද්දක් කරන්න බලාපොරොත්තු වන එකයි. අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ, ඒ ප්‍රශ්නයට තුඩු දුන්නා වූ සාධක තිබෙන බව. ඒ සාධක සමාජයෙන් ඉවත් කර ලිමට ඉතිහාසය විසින් අප වෙත පිරි නැමූ මේ අනගි අවස්ථාව ප්‍රයෝජනයට ගැනීම අවශ්‍යයි කියන එක ගැන විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී අපි සලකා බලන්න ඕනෑ, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. ඒ කාරණාව තමයි මා අවධාරණයෙන් ප්‍රකාශ කරන්නේ. මෙයට ප්‍රධානම බාධක කීපයක් තිබෙනවා. මොනවාද ඒවා? මගේ මිත්‍රයා වොක්සි මන්ත්‍රීතුමා මා එන කොට කපා කර කර හිටියා. මට ඒ කපාවට සවන් දෙන්න බැරි වුණා. මමත් එතුමා දරන ස්ථාවරයට බොහෝ දුරට එකඟ වන කෙනෙක්. අවුරුදු 61ක් වනවා අප නිදහස ලබලා. ඒ අවුරුදු 61ත් අවුරුදු 33ක්ම ත්‍රස්තවාදයත් එක්ක තමයි අපි පොර බැදුවේ. බලන්න, අවුරුදු 61ක ඉතිහාසයෙන් අවුරුදු 33ක් ත්‍රස්තවාදය. ඒ අවුරුදු 33ත් 26ක් යුද්ධය. එම නිසා ආපසු හැරී බලා අපට වැරදුණේ කොතැනද, ජාතිය ගොඩ නැගීමේදී අපේ කාර්ය භාරයන් ඉෂ්ට නොවුණේ කොතැනද, අප අසාර්ථක වූණේ කොතැනද කියන එක නිගමනය කර ගන්න ඕනෑ. මෙය ආණ්ඩුවට තනිවම කළ හැකි දෙයක් නොවෙයි. අපේ පක්ෂයේ තක්සේරුවත්, පෞද්ගලිකව මගේ තක්සේරුවත් ඒකයි. රටක පැවැත්ම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකදී තනි පක්ෂයකට විසඳුමක් සොයන්න බැහැ. තනි ආණ්ඩුවකට ඒ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් හොයන්න බැහැ. ඒක ඉතිහාසය විසින් ඔප්පු කර තිබෙනවා. යළි යළිත් ඔප්පු කර තිබෙනවා. පක්ෂ 10ක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙනවා නම් ඒ පක්ෂ දහයේ ප්‍රතිපත්ති දහයක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රතිපත්ති අපේ අනන්‍යතාව පෙන්වන්න නම් නිවැරදියි. නමුත් අප යම් තැනකට එන්න අවශ්‍යයි; සම්මුතියකට -compromise එකකට- එන්න අවශ්‍යයි. යම් පොදු එකඟතාවකට එන්න අවශ්‍යයි, පොදු පැවැත්ම සඳහා. ඒ නිසා මා හිතන්නේ ඉතිහාසය විසින් යළිත් වරක් ඒ වාගේ අවස්ථාවක් අප වෙත පවරා දී තිබෙන තත්ත්වයක් යටතේ පටු දේශපාලනයෙන් ඉවත් වෙලා යම් විසඳුමක් සඳහා - යටත් පිරිසෙයින් අවම විසඳුමක් සඳහාවත්- අප ප්‍රායෝගිකව උත්සාහ ගැනීම අවශ්‍යයි කියන එක තේරුම් ගත යුතු බවයි. ඒ නිසා උපරිම නොවෙයි, යටත් පිරිසෙයින් අවම විසඳුමක් සඳහාවත් උත්සාහ ගත යුතුයි. ඒකෙන් අපේක්ෂා කරන්නේ ජනතාව අතර අන්‍යෝන්‍ය බිය, අන්‍යෝන්‍ය සැකය, අන්‍යෝන්‍ය අවිශ්වාසය නැති කරන සමාජයක්; අන්තර් සම්බන්ධතාවක් ඇති කරන සමාජයක්. ඒක විවිධාකාරයෙන් කරන්න පුළුවන්. භාෂා මාධ්‍යයෙන් කරන්න පුළුවන්. සංස්කෘතික මාධ්‍යයෙන් කරන්න පුළුවන්. ඊළඟට ආගම හරහා කරන්න පුළුවන්. අධ්‍යාපනය ඔස්සේ කරන්න පුළුවන්. විවිධ මාර්ගවලින් ජාතික ඒකාබද්ධතාව ඇති කිරීමේ අවශ්‍යතාව තිබෙනවා. මේ දෙයට ගමන් කිරීම අවශ්‍යයි.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව විවිධ මත තිබෙන්න පුළුවන්. ඒකට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් කුමන පක්ෂයකට කුමන අදහසක්, කුමන දර්ශනයක් තිබුණත් රටේ පැවැත්ම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකදී අප ඒ ගැන යම් එකඟත්වයකට අනිවාර්යයෙන්ම පැමිණිය යුතුයි. එසේ නොපැමිණීමේ එල විපාක පහු ගිය අවුරුදු 61 දෙස ආපසු හැරිලා බලන විට දකින්නට ලැබෙනවා. සමහර ප්‍රශ්න නිදහස ලැබෙන කොට විසඳා ගන්න තිබිවිට ප්‍රශ්න.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයයි.

### ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. Dew Gunasekara)

මට තවත් මිනිත්තුවක් දෙන්න.

ඒ ප්‍රශ්නය අවසන් කරන්න තිබුණා. නමුත් නොයෙක් හේතු - විවිධ හේතු- නිසා ඒවාට බාධක පැමිණුණා. ඒ නිසා මේ ගරු සභාව නියෝජනය කරන සියලුම දේශපාලන පක්ෂවල නායකයන්ගෙන් මා ඉල්ලා සිටින්නේ අතීතයේ අත් දැකීම් සහ මේ අවුරුදු 26 යුද ඉතිහාසයේ අත් දැකීම් ද පදනම් කර ගෙන ඊළඟ පරම්පරාවට මේ ප්‍රශ්නය නොයවා අවම විසඳුමක් සඳහාවත් යම් සන්ධිස්ථානයකට, සම්මුතියකට - compromise එකකට - එන්නය කියායි. ඊළඟ පරම්පරාවට මේ ප්‍රශ්නය නොයැවීමට බුද්ධිය පහළ වේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මිළඟට, ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 12.48]

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ විවාදය පැවැත්වෙන මේ මොහොතේ කපා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම සතුටු වනවා. විශේෂයෙන්ම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විධියට පහු ගිය කාල වකවානුව පුරාවට අපි හදිසි නීතියට පක්ෂව ඡන්දය දුන්නා. ඒ, යුද්ධය ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යෑමේ අවශ්‍යතාව මතයි. එතැනදී අපේ කිසිදු කුහකකමක්, පටු අදහසක් තිබුණේ නැහැ. ඊට අදාළ පූර්ණ සහයෝගය අපි ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙන තත්ත්වය තුළ හදිසි නීතිය අවශ්‍ය වන්නේ ඇයි කියන කාරණය පිළිබඳව අපට යම් අදහසක් තිබෙනවා. ඒ අනුව හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම වෙනුවෙන් කාරණා කොන්දේසි මත මෙවරත් අපගේ සහයෝගය පළ කිරීමට අපි එකඟත්වය පළ කරනවා. විශේෂයෙන්ම අප පිළිගන්නවා, කොටි ත්‍රස්තවාදය මර්දනය කරපු තත්ත්වයක් තුළ එතැනින් එතාටත් ඊට අදාළ අත් අඩංගුවට ගැනීම, සොයා බැලීම, ඊට අදාළ විමර්ශනය කිරීම කිරීමේදී හදිසි නීතිය අවශ්‍ය වනවාය කියන එක. නමුත් හදිසි නීතිය එතැනින් එතා පැනවන්නේ කටයුතුවලට යොදා ගන්නවා නම්, පාවිච්චි කරනවා නම් - ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් මර්දනය කිරීම සඳහා, කම්කරුවන් මර්දනය කිරීම සඳහා, ශිෂ්‍යයන් මර්දනය කිරීම සඳහා, ඒ වාගේම තමයි එක පැත්තකින් දෙමළ ප්‍රජාවම පීඩනයට පත් කිරීම සඳහා යොදා ගන්නවා නම්- අපට ඒක අනුමත කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

මෙන්න මේ තත්ත්වය තුළ විශේෂයෙන්ම අද දවසේ ඇති වුණු සිද්ධි කීපයකින්ම එකක් ගත්තොත්, අද අපට දැන ගන්න ලැබුණා, අන්තර් විශ්වවිද්‍යාලීය ශිෂ්‍ය බලමණ්ඩලයේ කැඳවුම්කරු පොලිස් අත් අඩංගුවට පත් කළාය කියලා. මේ වන කොට විශ්වවිද්‍යාල තුළ විශාල අර්බුද ප්‍රමාණයක් නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. විශ්වවිද්‍යාල කිහිපයක් වහලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පෞද්ගලික වෛද්‍ය විද්‍යාල ආරම්භ කිරීමට අදාළව විශාල විරෝධයක් ගොඩ නැඟිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි පාසල් ක්ෂේත්‍රය ගන්නාමත් විශාල ප්‍රශ්න ප්‍රමාණයක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙන බව ජේනවා. ප්‍රශ්න පත්‍රය සකස් කිරීමේ ඉඳන්ම එලෙසයි. අද මෙම ගරු සභාවේදී ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළා, පහේ ශිෂ්‍යත්ව විභාගයට පෙනී සිටින පුළුල් දරුවන්ට සම්මන්ත්‍රණයකදී දුන්නු ප්‍රශ්න පත්‍රය එක්ක බුලත් කොළය ඇඳලා අංක 24 දාලා

[ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා]

කතිරය ගහලා හේමා රත්නායක කියන පළාත් සභා මන්ත්‍රී ධුර අපේක්ෂිකාවගේ මුණත් තහඩුව ගහපු ගයිල් එකක් පුංචි දරුවන්ට දීලා තිබෙනවාය කියා. ඒ දරුවන් පහේ ශිෂ්‍යත්වයට පෙනී සිටින පුංචි කිරිසප්පයෝයි. මේ දරුවන්ට මොනවාද තේරෙන්නේ? අද අධ්‍යාපනය දෙකයි පණහට, ඒ තැනට බාල්දු කරපු තත්ත්වයක් තුළ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය ප්‍රජාව විශේෂයෙන්ම තම අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, නිදහස් අධ්‍යාපනය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා, තමුන්ගේ තේවාසික පහසුකම් ඇතුළු අධ්‍යාපන කටයුතුවලදී තිබෙන අනෙකුත් ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා කටයුතු කරන කොට විශාල ශිෂ්‍ය මර්දනයකට අද මේ ආණ්ඩුව සූදානම් වෙලා තිබෙනවා. ඒකේ එක පියවරක් විධියට තමයි අන්තර් විශ්වවිද්‍යාලීය ශිෂ්‍ය බලමණ්ඩලයේ කැඳවුම්කරු අද වන කොට අත් අඩංගුවට අර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ශිෂ්‍ය මර්දනයටත් හදිසි නීතිය යොදා ගන්නවා නම් අප ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම කම්කරුවන් පැත්තෙන් ගත්තමත් ඒ වාගේයි. රාජ්‍ය අංශයේ, පෞද්ගලික අංශයේ අද විශාල ප්‍රශ්න ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. විශාල ගැටලු ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒ ගැටලු ඉදිරිපත් කරන කොට, ඒ ගැටලුත් එක්ක කටයුතු කරන කොට ඒ අය මර්දනය කරන්න හදිසි නීතිය යොදා ගන්නවා නම් ඒක අපට අනුමත කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

මේ දවස්වල ප්‍රදේශ ගණනාවක ඡන්ද කටයුතු පැවැත් වෙනවා. ඒ ඡන්ද කටයුතු පැවැත් වෙන ප්‍රදේශවල ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වළ පල්ලට දැමීමට, ජනතාව මර්දනය කිරීමට, විරුද්ධ පාක්ෂිකයන් මර්දනය කිරීමට අඩන්තේට්ටම් කරන්න කටයුතු කරනවා නම් ඒ ජරා වැඩ කරලා, නීති විරෝධී වැඩ කරලා ඒකෙන් රැකවරණයක්, ආවරණයක් ලබා ගන්න හදිසි නීතිය හරහා උත්සාහ කරනවා නම් අප ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. දැන් මේ කටයුතු සිද්ධ වනවා; මේ කාරණා සිද්ධ වනවා. එහිදී ජනතාව මර්දනය කිරීම සඳහා, ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් කප්පාදු කිරීම සඳහා නීතියේ ආවරණයක් විධියට ආණ්ඩුව හදිසි නීතිය පාවිච්චියට ගන්නවා. ඒ නිසා අප ඒක අනුමත කරන්නේ නැහැ. ඒකට අප ගෝර්ධය පළ කරනවා. ඒ නිසා හදිසි නීතියට අප සහයෝගය ලබා දෙන්නේ ඇයි? විශේෂයෙන්ම කොට්‍රි ක්‍රස්තවාදය පරාජය කිරීමේ ඒ මහා දැවැන්ත මෙහෙයුමේදී අප එදා ඉදන් කෙළින් හිට ගන්නා. කෙළින් හිට ගෙන එක ස්ථාවරයක හිටියා. අප වෙනස් වුණේ නැහැ. සුනාමි සහන මණ්ඩලය ගෙනෙන කොට ඒක පරාජය කිරීම සඳහා ආණ්ඩුවෙන් අයින් වෙලා, ඇමතිකම් අයින් කරලා ඒ මහා දැවැන්ත කැප කිරීම් කරලා රට බේරා ගැනීමට මැදිහත් වුණු මිනිස්සු විධියට, සටන් විරාම ගිවිසුම ගෙනැල්ලා මේ රට බෙදන්න, කැලිවලට කඩන්න සූදානම් වන කොට මේ රටේ මහජනතාවත් එක්ක පාරට බැහැලා පා ගමන් ගිහිල්ලා මහා දැවැන්ත උද්ඝෝෂණ කරලා මේ මාතෘ භූමිය බේරා ගන්න මැදිහත් වුණු මිනිස්සු විධියට, කලාප සභා ගෙනෙන කොට ඒකට විරුද්ධව මහා දැවැන්ත මැදිහත්වීම් කරලා මේ රටේ මහජනතාවත් එක්ක පාරට බැහැලා කළුළු ගැස් කාලා මවු බිම බේරා ගැනීමේ අරගලයේදී කෙළින් හිට ගත්තු මිනිස්සු විධියට තමයි අප කටයුතු කළේ. ඒ වාගේම මේ යුද්ධය කරන්න "බැහැයි, බැහැයි" කියා ඔක්කොම දෙනා පස්සට යද්දී එය කරන්න පුළුවන් කියන දැඩි ස්ථාවරයේ ඉදන් යුද්ධයට තල්ලු කරපු මිනිසුන් විධියට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මේ හදිසි නීතියට හැම දාම සහයෝගය දුන්නා. එදා අපි කෙළින් හිට ගත්තා. මේක අපි කල් තියා දැක්කා. එහෙම නම් ඊට අදාළ ඉතුරු කටයුතු ටිකක් කර ගෙන යෑම සඳහා අපේ සහයෝගය තිබෙනවා. ඒකට සහයෝගය දෙනවා. අන්ත ඒ අරමුණින් තමයි හදිසි නීතියට පක්ෂව අපි අත උස්සන්නේ. එහෙම නැතුව එය ශිෂ්‍ය මර්දනයට, කම්කරුවෝ මර්දනයට, ජනතාව මර්දනයට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වළ පල්ලට ඇද දමමින් ඒකට ආවරණයක් ලෙස පාවිච්චි කර ගන්න නොවෙයි කියන කාරණය මේ වෙලාවේ අපි ආණ්ඩුවට අවධාරණය කරනවා.

මා ළඟ අද දින "ලංකාදීප" පත්තරයෙන් කොටසක් තිබෙනවා. එහි මෙන්න මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"පොලිස් ලොක්කකුගේ පුතෙක් මාලබේ තාක්ෂණ ආයතනයට කඩා වැදී යකා නටයි. බලෙන් පැහැරගෙන ගොස් පහරදී සිසුවෙක් රෝහලේ. සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් කිසිවකු අත්අඩංගුවට ගෙන නැ."

මේවාගේ සිද්ධි වනවා. සමහර විට මේවාටත් හදිසි නීතියෙන් ආවරණයක් ලබා ගන්න පුළුවන්. මේ වන විට නිපුණ රාමනායක කියන ශිෂ්‍යයා කොළඹ ජාතික රෝහලේ 23 වන වාට්ටුවේ ප්‍රතිකාර ලබනවා. ඒ ශිෂ්‍යයා මාලබේ තාක්ෂණ ආයතනයේ ශිෂ්‍යයෙක්. එස්එස්පී වාස් ගුණවර්ධන මහතාගේ පුත් එක්ක ඇති වුණු බහින් බස් වීමක් කරන කොට ගෙන පෙරේදා දවල් 12.00ට පමණ ආයුධ සන්නද්ධ ජීප් රථයකින් පැමිණි පිරිසක් විසින් මේ සිසුවා පැහැර ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. මේ සිද්ධිය අද පත්තරවල වාර්තා වනවා. මේ සිසුවා පැය පහක් රඳවා ගෙන ඉඳලා තිබෙනවා. පසුව වාස් ගුණවර්ධන මහත්මා විසින්ම දෙමාපියන්ට මේ ශිෂ්‍යයා භාර දී තිබෙනවා. ජීප් රථයකින් කණ්ඩායමක් ඇවිල්ලා මේ සිසුවා පැහැර ගෙන ගියා. පැහැර ගෙන ගියපු සිසුවා වාස් ගුණවර්ධන මහත්මයා දෙමාපියන්ට භාර දෙනවා. එතකොට මේකේ සම්බන්ධතාව මොකක්ද? මේ සිසුවාට බරපතළ අත්දැකීම් පහර දී තිබෙනවා. එල්ලා පහර දී තිබෙන බවට අපට තොරතුරු ලැබෙනවා. කඹවලින් ගහලා එල්ලා පහර දී තිබෙනවා. බරපතළයි තත්ත්වය. නමුත් කිසිම කෙනකු අත් අඩංගුවට අරගෙන නැහැ. ශිෂ්‍යයන් සම්බන්ධයෙන් මේ විධියට කටයුතු කරනවා නම්, ශිෂ්‍යයන්ට සලකන්නේ මේ විධියට නම්, ක්‍රියාත්මක වන්නේ මේ විධියට නම් අපට ඒක අනුමත කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. විශේෂයෙන්ම පොලිස්පතිතුමාට අපි අවධාරණය කරනවා. ඒ වාගේම අගමැතිතුමාගෙන් අවධාරණයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, වහාම මීට අදාළව ක්‍රියාත්මක වන්න කියා. මීට අදාළ පුද්ගලයන් අත් අඩංගුවට ගන්න. කාටත් නීතිය සමානව ක්‍රියාත්මක කරන්න. ඒ කාරණය මතක් කරන අතර විශේෂයෙන්ම තවත් කාරණයක් මතක් කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, කවුරුත් රණ විරුවෝ ගැන කථා කරනවා. රණ විරුවන්ට උපහාර දක්වනවා. රණ විරුවෝ සම්බන්ධයෙන් තමයි හැම තැනම කථා වන්නේ. ඒක හොඳයි. ඒකේ ගැටලුවක් නැහැ. මේක රණ විරුවෝ ගැන කථා කරන්න ඕනෑ වකවානුවක්. රණ විරුවෝ ගැන කථා කළ යුතු තත්ත්වයක් තිබෙනවා. නමුත් රණ විරුවන්ගේ පැත්තෙන් බලන විට අද ඒ අය විශාල ප්‍රශ්න ගණනාවකට මුහුණ දී තිබෙන බව පෙනෙනවා. උදාහරණයක් විධියට මෙදා ඉදිරිපත් කරපු අය වැයෙන්න රුපියල් 2,500ක දීමනාවක් එකතු කෙරුවා. ඒ දීමනාව කාටද දුන්නේ? කාටද ගෙව්වේ? ගෙවපු කෙනෙක් නැහැ. මේක තමයි තත්ත්වය. හැබැයි මෙතැන කැ ගහලා මේසයට මහ හයියෙන් තට්ටු දමා අත්පුඩි ගහලා තමයි මේවා ඉදිරිපත් කරන්නේ. රටේ ජනතාව හිතා ගෙන සිටිනවා රණ විරුවන්ට අලුතෙන් රුපියල් 2,500ක දීමනාවක් හම්බ වෙනවා කියා. නමුත් හම්බ වුණු කෙනෙක් නැහැ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, විශේෂයෙන්ම යාපනයේ හා කන්කසන්තුරේ ප්‍රදේශවල පොලිසිවල අයට සපත්තු හම්බ වෙලා නැහැ. අවුරුදු දෙකකින් මෙහා පැත්ත බලන විට සපත්තු හම්බ වෙලා නැහැ. ඒ වාගේම රණ විරුවන්ට නිල ඇඳුම් ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. සමහර අයට නිල ඇඳුම් හම්බ වෙලා නැහැ. යුද්ධය ඉවර වුණාට පසුව ඒ අයට ටිකක්, කුඩම්මාගේ සැලකිලි ලැබෙන තත්ත්වයක් පවතිනවා. ඒ තත්ත්වය මා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. [බාධා කිරීමක්] මා ළඟ සිටින ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, බාප්පාගේ සැලකිලි ද දන්නෙත් නැහැ කියා. කොහොම හරි, බාප්පාගේ හරි කුඩම්මාගේ හරි දැන් පොඩි පොඩි අඩු සැලකිලි, පුංචි පුංචි මදිපුංචිකම් රණ විරුවන්ට සිද්ධ වනවා. ඒක එහෙම වන්න බැහැ. මේ සඳහා අවශ්‍ය සල්ලි නැතිවා නොවෙයි. සල්ලි තිබෙනවා. සල්ලි තිබෙනවාය කියා මා කියන්නේ මේ නිසායි. උදාහරණයක් විධියට මේ රටේ ඇමති මණ්ඩලය ගන්න. බුදු අම්මෝ! අද මේ රටේ ඇමති මණ්ඩලය ගන්නෙත් ලෝකයේ ගිනස් වාර්තා පොතට යන්න ඕනෑ කියලායි මා හිතන්නේ. මහ පුදුම ඇමති මණ්ඩලයක්! මෙවිට ඇමති මණ්ඩලයක් තඩත්තු කරන්න පුළුවන් නම්, රුපියල් ලක්ෂ 45ක් වියදම් කරලා තමුන්ගේ දරුවන්ගේ උපන් දින සෑද පවත්වන්න පුළුවන් නම් - ලංකාවෙන් නොවෙයි - රණ විරුවන්ට මේ සොවිච්චක් දෙන එක නවත්වන්න වුවමනාවක් නැහැ.

දැන් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් රුපියල් කෝටි 25,000යි ණය ගත්තේ. හැබැයි විජයදාස රාජපක්ෂ මහත්මයා සභාපති වෙලා ඉන්න විට මේ ගරු සභාවට COPE වාර්තා දෙකක් ඉදිරිපත්

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමියනි, රණ විරුවන් ගැන කථා කරනවා වාගේම විශේෂයෙන්ම අපි මේ කාරණය ගැනත් කථා කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. සහන ගම්මානවල -ආණ්ඩුව කියන්නේ සහන ගම්මාන කියලා නේ- ලක්ෂ ගණනක් ජනතාව

[ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා]

මේ වන කොට බරපතල ප්‍රශ්න ප්‍රමාණයකට මැදිහත් වෙලා සිටිනවා. අද ඒ බිම්වලට අපට යන්නට බැහැ. අපට යන්නට අවසර නැහැ. අද මාධ්‍යවේදීන්ට ඒ තැන්වලට යන්නට බැහැ. එතකොට මොකක්ද මේකේ රහස්? මේ උත්තරීතර සභාව නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයන්ටත් ඒ අභිසක ජනතාවගේ සැප දුක් බලන්නට, ඒ අය ගැන සොයා බලන්නට අයිතියක් තැත්නම් මොකක්ද මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය? ඇයි එහෙම වහන්නේ? ඒක තුළම තිබෙනවා බරපතල ගැටලුවක්. ඒක තුළ තිබෙනවා වසන් කරන බරපතල උහනෝකෝටිකයක්. අද විශේෂයෙන්ම මේ ගම්මානවල ජනතාව බරපතල අර්බුද ප්‍රමාණයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයයි.

### ගරු එම්. ඩී. නාමල් කරුණාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு எம்.டி. நாமல் கருணாரத்ன)

(The Hon. M.D. Namal Karunaratne)

මා අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි.

පරිපාලනයේ පහසුව සඳහා මේ හැම කඳවුරක්ම කාණ්ඩ 50කට බෙදලා තිබෙනවා. එක කාණ්ඩයකට පවුල් 150ක් සිටිනවා. මේ පවුල් 150ක කාණ්ඩයටම තිබෙන්නේ මුළුතැන් ගෙවල් එකයි. එතකොට එක පවුලක සාමාජිකයන් පස් දෙනෙක් සිටිනවායි කියලා අපි හිතුවොත් සාමාජිකයන් 750කට මුළුතැන් ගෙවල් තිබෙන්නේ එකයි. කොහොමද ජීවත් වන්නේ? වැසිකිළි නැහැ. දොස්තරවරු අඩුයි. බෙහෙත් නැහැ. වසංගත රෝග පැතිරෙනවා. රනන සූත්‍රය දේශනා කරන්නට පෙරාතුව විසාලා මහ නුවර වාගේ. අපේ නායක භාමුදුරුවනේ, බුදු භාමුදුරුවන් රනන සූත්‍රය දේශනා කරන්නට පෙරාතුව විසාලා මහ නුවර වාගේ තමයි අද ඒ සහන ගම්මාන කියන ප්‍රදේශ.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ විධියට අපි පැහැදිලිව යෝජනා 14ක් ඉදිරිපත් කළා. මේ යෝජනා 14ත් පළමු වන යෝජනාව මොකක්ද? අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එදා මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා, ඔය මූලාසනයේ වාඩි වෙලා මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලුම දේශපාලන පක්ෂවලට ආයාචනයක් කළා, මේ රට ගොඩ නැඟීම සඳහා ඉදිරිපත් වන්න; මැදිහත් වන්න; එකතු වන්න කියලා. අපි ඒක පිළිගන්නවා. එහෙම නම් අපි යෝජනා 14ක් ඉදිරිපත් කරනවා. මේක සාකච්ඡාවට භාජනය කරන්නට පුළුවන්. පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලුම දේශපාලන පක්ෂ ඒකාබද්ධ කරපු පොදු යන්ත්‍රණයක් ගොඩ නගමු කියන එක තමයි අපේ පළමු වන යෝජනාව. එතැනින් පසුව යෝජනා පෙළ ගස්වා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පළමු වන මාස තුන ඇතුළත මොවුන්ගෙන් අඩක්වත් යළි තමන්ගේ ස්ථානවල පදිංචි කරවීමට අදාළ සාකච්ඡා ආරම්භ කරමු කියා යෝජනා කර තිබෙනවා. ඊළඟට මේ අයගේ විනාශ වුණු දේපළවලට වන්දි ගෙවන්නට ඕනෑය කියලා පිළිගෙන, වන්දි ගෙවන ක්‍රමවේදයක් අපි සකස් කරමුය කියා යෝජනා කර තිබෙනවා. සමහර විට මේ අයගේ ඇඬුන් නැහැ. මොකක්වත් නැහැ. ඒ නිසා පුළුල් සංගණනයක් කරලා, පුළුල් යන්ත්‍රණයකට පළමු වන මාස තුන ඇතුළත මේ ජනතාව ලේඛනගත කිරීමක් කරමු කියලා යෝජනා කර තිබෙනවා. ඇමති මණ්ඩලය 30කට අඩු කරමුය කියන යෝජනාවත් අවසානයේ තිබෙනවා. බලන්න, එහෙම වුණා නම් අද ජාත්‍යන්තරයට ඇඟිලි ගහන්න බැහැ. පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලු දේශපාලන පක්ෂ ඒකාබද්ධව උතුර ගොඩ නැඟීමේ, නැගෙනහිර ගොඩ නැඟීමේ කටයුත්තට අත ගහන කොට, මැදිහත් වන කොට ජාත්‍යන්තරයට ඇඟිලි ගහන්න තිබෙන ඉඩකඩ අඩුයි. ඒ වාගේම ඒ අවතැන් වෙලා ඉන්න ජනතාවට විශ්වාසය ගොඩ නැගෙනවා. එතැන දෙමළ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරුනුත් ඉන්නවා. ඒ අය තුළ විශ්වාසය ගොඩ නැගෙනවා. අද විශ්වාසය ගොඩ නගනවා වෙනුවට මොකක්ද

කරන්නේ? ඒ අභිසක ජනතාව මැරීම්ව ප්‍රහාරකරන් ළඟට තවත් ළං කරනවා; ප්‍රහාරකරන්ව විරයකු බවට පත් කරවනවා. මේක හොඳ පුර්වාදර්ශයක් නොවෙයි. ඒ නිසා මේ යන රටාව මත ඔය විධියට මිනිසුන් හෙම්බත් කෙරෙව්වොත් තව ටික කාලයක් යන කොට ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද? කම්බි වැටෙන් මෙහා පැත්තේ තාත්තා ඉන්නවා, දුටු එහා පැත්තේ ඉන්නවා; අම්මා මෙහා පැත්තේ, පුතා එහා පැත්තේ. එකම පවුලේ කට්ටිය දෙකට කැඩිලා. කම්බි වැටෙන් එහා පැත්තට, මෙහා පැත්තට යන්න බැහැ. ඒ මිනිසුන්ගේ මානව අයිතිවාසිකම් සම්පූර්ණයෙන් උල්ලංඝනය කරලා. ඒක එහෙම වන්න දෙන්න බැහැ. මේකට ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරන්න ඕනෑ. තව ටික කාලයක් යන කොට කඳවුරුවල මිනිසුන් උපවාස කරන්න පටන් ගනිවි; උද්ඝෝෂණය කරන්න පටන් ගනිවි. එතකොට ජාත්‍යන්තරය ඇඟිලි ගහයි. එතකොට ඇති වන තත්ත්වය මොකක්ද? ජාතික සමභීය ගොඩනැඟීම සඳහා අද මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන මේ වාතාවරණය අපි ප්‍රයෝජනයට ගන්නේ නැත්නම් අපි මේ රටට කරන්නේ, අනාගත පරම්පරාවට කරන්නේ මහා පුදුම අපරාධයක්. මේ මහඟු අවස්ථාව කාගේවත් බුද්දලයක් නොවෙයි. මේ මහඟු අවස්ථාව මේ රටේ සමස්ත ජනතාවගේ ජයග්‍රහණයක්. එහෙම නම් ඒ ජයග්‍රහණය පාවිච්චි කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා ජාතික සමභීය ගොඩ නගන්න. ඒ ජාතික සමභීය ගොඩ නගනවා වෙනුවට තමුන්ගේ පටු දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රයත් ඔස්සේ කටයුතු කරන්නට ලැහැස්ති වනවාද? මේ උත්තරීතර සභාව නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයකුට පවා ඒ අසරණ වෙවි ජනතාව හමු වන්න ඉඩ නොදී ඒ මිනිසුන් හංගා ගෙන මේ කරන විගඩම මොකක්ද? ඒ විධියට විගඩම් කරනවා නම් මේක නතර වන්නේ තවත් බෙදවාචකයකින්. ඒ නිසා එවැනි බෙදවාචකයට මුල පුරන්න ඉඩ දෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා අපි සමභීය ඇති කරන්න ඕනෑ. "සම වායෝ එව සාධු" අපේ නායක භාමුදුරුවනේ. "සමභී විම යහපති." සමභීය ඇති කරන්න අපි මනුෂ්‍යත්වයේ නාමයෙන් මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ; අවංක වෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒ තත්ත්වයට බරපතල විධියට පයින් ගහමින් ඉන්නවා මේ ආණ්ඩුව. අපි ඒ වෝදනාව එල්ල කරනවා. ඒ වෝදනාවෙන් ආණ්ඩුවට නිදහස් වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා පසු වෙලා හෝ ආණ්ඩුව කෙළින් හිට ගන්න, සියලු දෙනා ඒකාබද්ධ කර ගත්ත පුළුල් වැඩ පිළිවෙළකට, පොදු වැඩ පිළිවෙළකට යන්න ආණ්ඩුව සූදානම් වෙන්න. එතකොට මේ රටේ ජනතාව, දේශපාලන පක්ෂ ඒකට සහයෝගය දෙන්න සූදානම් ඉන්නවා.

ඒ කාරණය අවධාරණය කරමින් විශේෂයෙන්ම මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම සඳහා අපේ සහයෝගය ලබා දෙන්න ඕනෑයි කියන කාරණයේදී අපි එසේ කරන්නේ අභිසක ජනතාව පීඩනයට පත් කරන්න නොවෙයි, මේ යුද ජයග්‍රහණය ඉස්සරහට අර ගෙන යෑමේදී ඊට අවශ්‍ය තවත් කරුණු කාරණා ඉටු කර ගැනීමේ ධ්‍රැවමතාව තිබෙන බව අපි දකින නිසා අන්න ඒ කාරණාව මත පමණයි කියන එක ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. ජනතාව මර්දනය කරන්න මේ හදිසි නීතිය පාවිච්චි කරනවා නම් ඒකට අපි විරුද්ධ වෙනවා. ජාතික සමභීය ගොඩ නැඟීමේ කටයුත්තට මේ රටේ සමස්ත ජනතාව තුළින් පුළුල් විවරණයකට එළැඹෙන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. අන්න ඒ සඳහා සියලු දෙනාටම ඥානය පහළ වේවායි ප්‍රාර්ථනය කරමින් මා සමු ගන්නවා. සියලු දෙනාටම ස්තූතියි.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Madam Chairperson, would you mind if I intervene? ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සම්බන්ධයෙන් උදේ කපා කරන අවස්ථාවේදී මෙතැන ප්‍රශ්නයක් ගොඩ නැගුණා, යම් විධියකින් මේ පාර්ලිමේන්තුවට සත්‍ය හෙළිදරව් කරලා තිබෙනවාද කියන එක සම්බන්ධයෙන්. ඒ අවස්ථාවේදී විපක්ෂ නායකතුමා කරුණු වගයක් හෙළිදරව් කරන අවස්ථාවේදී, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් ඉදිරිපත් කළ කොන්දේසි අනුව ගන්න පුළුවන් වුණේ standby facility එකක් විතරයි කියලා සරත් අමුණුගම නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒ අවස්ථාවේදී විපක්ෂ

නායකතුමා පෙන්වලා දුන්නා, දුප්පත්කම තුරන් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට ගියා නම් මේ ණය ප්‍රමාණය ඊට වැඩිය අවශ්‍යතාවක් අනුව පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්කම තිබුණායි කියලා. එතකොට අභියෝග කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය වැරදි ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණායි කියලා. ඒ නිසා මා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ website එකෙන් උපුටා ගත් විස්තරයක්.

Madam Chairperson, under the -

[අ. හා. 1.20]

**ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා (ජාතිය ගොඩනැගීමේ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே - தேசத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான அமைச்சர்)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Minister of Nation Building)

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, එතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලයේදී ඒක ඉදිරිපත් කරන්නැයි කියන්න. මට වෙන් කර තිබෙන කාලයෙන් වෙලාව දෙන්න බැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, මා ඔබතුමාගේ කාලය ගන්නේ නැහැ. මිනිත්තු දෙකකින් මා මෙක ඉදිරිපත් කරනවා. එව්වරයි.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තට වෙන් කර තිබෙන කාලයෙන් වෙලාව ගන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමාත් අපිත් එක්ක මේ පැත්තේ සිටියා නේ. ඉතින් මිනිත්තු දෙකක් දුන්නාට ප්‍රයත්නයක් නැහැ නේ.

**මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Please speak to the point, Hon. Member.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay, Madam Chairperson. The IMF gives two types of loans: one is the Poverty Reduction and Growth Facility and the other is the Standby Arrangement Facility. When it comes to the present situation, the Hon. Deputy Minister of Finance and Planning mentioned that Sri Lanka does not qualify to receive funds under the Poverty Reduction and Growth Facility owing to the fact that we have surpassed the US Dollars 1095 per capita income bracket. I think the Hon. Deputy Minister has not been properly guided and that is why Sri Lanka has not been able to get the maximum of the loan. The criteria on granting loans is based on two factors: one factor being the highly indebtedness, the poverty limit of the countries. There are 78 countries listed as eligible for the Poverty Reduction and Growth Facility and Sri Lanka is

listed at the 63<sup>rd</sup> position even though its per capita income is over US Dollars 1095. So, I would like to **table\*** this document to show that the Government has taken the wrong step and they are not going to utilize the aid in a proper manner. ඉතින් මේ අනුව ඒක පුද්ගල ආදායම යුඑස් ඩොලර් 1,095කට අතිරික්තය තිබ්බත් ලංකාව රටවල් 78කින් 63 වන ස්ථානයේ ඉන්නවා, මේ ණය ලබා ගන්න පුළුවන් හැකියාව අතින්. ලංකාව හරියාකාරව මේ ණය පාවිච්චි නොකිරීමෙන් අන්තිමට වෙලා තිබ්බත්තේ අපට දුප්පත්කම තුරන් කිරීමේ හැකියාව නැති වීමයි. ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හෙළිදරවු කිරීමට තමයි ඔබතුමියගේ අවසරය පරිදි මේ ලේඛනය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටින්නේ. බොහොම ස්තූතියි.

**මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

**ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, හදිසි නීතිය තවත් මසකින් දීර්ඝ කිරීමේ විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී අපි විශේෂයෙන්ම මේ රටේ ත්‍රිවිධ හමුදාවල රණ විරුවන්ට සහ පොලීසියට ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. අද අපට නිදහසේ මේ රට සංවර්ධනය කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. නැහෙනහිර පළාත දියුණු කළා වාගේම උතුරු පළාත සංවර්ධනය කිරීමටත් අපට අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. අවුරුදු ගණනාවක් තිබුණු යුද්ධය අවසන් කර තිබෙනවා. කොටින්ම කියතොත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ත්‍රිවිධ හමුදාවේ සෙත්පතිවරු සහ රණ විරුවන් මේ යුද්ධය අවසන් කරන්නට ප්‍රථම දකුණේ අම්මායි, තාත්තායි කොළඹ එනවා නම් ඒ ආවේ බස් රථ දෙකකයි. අද වන කොට ඒ තත්ත්වය නැති වෙලා තිබෙනවා. අද අම්මාටයි, තාත්තාටයි, දරුවන්ටයි ලංකාවේ ඕනෑම දිසාවකට එකට ගමන් කරන්නට හැකි වාතාවරණයක් උද වී තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Madam Chairperson, there is no Quorum in the House.

**පාර්ලිමේන්තුව ගණන් කොට ගණපුරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සිහු බෙදී කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**  
**පසුව ගණපුරණයක් තිබුණේ-**

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு, கூட்ட நடப்பெண் இல்லையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung. Later, a Quorum being present -

**මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ අමාත්‍යතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව කර ගෙන යන්න.

**\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.**

நூலிசையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.



**ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame )

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, කොහොමත් මේක මේ කට්ටිය එකට එක්කාපු වෙලා ගහන ගේමක් වාගේ තමයි ජේන්තේ. ඒ කෙසේ වෙතත් මේ රටේ ජනතාව මේ අය ගහන ගේම දන්නවා. ඒ නිසා තමයි හැම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ජන්දයකදීම තීන්දුව දී තිබෙන්නේ. අනිද්දා වන කොටත් නියම තීන්දුව මේ අයට ලැබේවි. ඒක අප ජනතාවට භාර කරනවා. විශේෂයෙන් අද අප හදිසි නීති විවාදය කරන අවස්ථාවේදී මා මේ කාරණය සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. හිටපු ජනාධිපතිවරු, හිටපු ජනාධිපතිතුමිය, හිටපු අගමැතිවරු මේ රටේ මේ ත්‍රස්තවාදය නැති කරන්නට බැහැයි කියා සිතූ අවස්ථාවකයි අද වන කොට අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ තිබෙන්නා වූ මේ රජය ත්‍රස්තවාදය මේ රටෙන් අවසන් කර තිබෙන්නේ. ඒ අවස්ථාව වන විටත් අපේ විරුද්ධ පක්ෂයේ උදවිය කිව්වේ යන්නේ වෙන දිනවකය කියලායි. යුද්ධය ඉවර කරන්නට බැහැයි කිව්වා. ඒ වාගේම මට පෙර කරන කළ ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්ත්‍රීතුමා නියෝජනය කරන ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ උදවිය කළේ මොකක්ද? අර අනෙක් පිලේ උදවිය කිව්වා වාගේ මේක කරන්න බැහැයි කියා ආණ්ඩුවට සහයෝගය දීමෙන් වැළකී යුද්ධය කරන්නට බැහැ, යුද්ධය අසාර්ථකයි කියා කිව්වා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ත්‍රිවිධ හමුදාවේ අපේ රණ විරුවන් යුද්ධය අවසන් කර තිබෙනවා. අද වන කොට ඒ පළාත් ඇතුළු මුළු රටම සංවර්ධනය කිරීමේ කාර්ය භාරයට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අත ගසා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගරු නාමල් කරුණාරත්න මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළා, මේ වන විට රණ විරුවන්ට සලකන්නේ නැහැ, පොලීසියේ අයට අවුරුදු දෙකකින් සපත්තු ලබා දුන්නේ නැහැ, අවුරුදු දෙකකින් uniforms ලබා දුන්නේ නැහැයි කියා. මේවායේ ඇත්තක් තිබෙන්නට පුළුවන්. අඩු පාඩු තිබෙන්නට පුළුවන්. ඒවා නිවැරදි කර ගන්න දැන් වන කොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒක විශාල දෙයක් හැටියට මෙතැන හුවා දක්වා පත්තරයේ වැටුණාට වැඩක් නැහැ. සත්‍ය වශයෙන්ම මේක ආණ්ඩුවට මඩ ගහන්නට ගෙන යන ක්‍රියාමාර්ගයක්. සද්භාවයෙන් කියන එකක් නම් ඕක මෙතැන කියන්න ඕනෑ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට නැත්නම් පොලිස්පතිවරයාට ලිඛිතව දැනුම් දෙන්න තිබුණා. නමුත් මෙතැනදී ආණ්ඩුව ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළට මඩ ගසා ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉවර කරන්නයි යන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා දැන් ඉදිරිපත් කළා, IMF loan එක ගත්ත ක්‍රමය වැරදියි කියා රනිල් වික්‍රමසිංහ විපක්ෂ නායකතුමා ප්‍රකාශ කළාය කියා. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, මට ඔය පිළිබඳ වැඩි දැනුමක් නැහැ. මට දැනුම තිබෙන්නේ වෙනත් කාරණයන් පිළිබඳව නිසා මට තේරෙන ක්‍රමයේ හැටියට තමුන්තාන්සේ යුද්ධයට කිව්ව කථාව තමයි IMF loan එක ගැන කියන්නේත් කියන එක මා කියන්නට ඕනෑ. යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්නට බැහැයි කිව්වා වාගේම IMF එකෙන් loan එක දීපු එකක් දැන් වැරදියි කියනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නිවැරදි ක්‍රියාමාර්ගයක් අර ගෙන මේ රටේ සංවර්ධනය හරියාකාරව ගෙන යන්නට අද වන කොට කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ රටේ හදන්නට ඕනෑ කරන වරායවල් ටික හදන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. අවුරුදු ගණනාවක් කර ගන්නට බැරුව තිබුණු ගුවන් තොටුපළවල් ටික අද හදන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ රටේ ආණ්ඩු කිහිපයකට හදන්නට බැරුව තිබුණු විදුලි බලාගාර ටික හදන්නට අද කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම අනිවාර්යයෙන්ම අද වන කොට මේ රටේ පැවති ත්‍රස්තවාදයත්, යුද්ධයත් නතර කරන්නට හැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාලයේ යුද්ධය කරන ගමන් රටේ සංවර්ධන කටයුතු කිරීමටත් කටයුතු කළා. මේ වන කොට නැඟෙනහිර පළාත සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පාරවල් සෑදීම, විදුලිය සැපයීම යන කරුණුවලින් සියයට 99ක්,

එහෙම නැත්නම් සියයට 100ක්ම අවසන් කරලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශයේ තිබුණු පාලම් පාරු ඉවත් කර නව පාලම් ඉදි වෙමින් පවතිනවා. තිබුණු පැරණි පාරවල් ඉවත් කර ඒ වෙනුවට නව මං මාවත් ඉදි වෙමින් පවතිනවා. සියලු කුඩා වැව්, අමුණු, ජලාශ ඉදි වෙමින් තිබෙනවා. මන්නාරමේ giant tank එක, මූලතිව් ප්‍රදේශයේ තිබෙන සියලුම කුඩා වැව්වල ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමෙකු කතා කරමින් ඒ ප්‍රදේශවලට ඔවුන්ට යන්න දෙන්නේ නැහැයි කියා කිව්වා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ ආණ්ඩුවට ද්වේෂ සහගතව වැඩ කරන අය ගියොත් කරන වැඩෙක් බකල් කරලා තමයි එන්නේ. මොකද, අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ ත්‍රස්තවාදීන් අටවපු බිම් බෝම්බ තවම තිබෙනවා. ඒවා ඉවත් කරන්නේ නැතුව ජනතාව පදිංචි කරවන්න නිසා ඒ පැත්ත බලන්න යන්න ඉඩ දෙන්නවත් බයයි. මොකද, අඩියක් තිබ්බොත් බිම් බෝම්බ වැලකට අහු වෙන්න පුළුවන්. යුද හමුදාවත්, ඉන්දියානු හමුදාවෙන් කොටසකුත්, තවත් සංවිධානවලින් ඇවිල්ලා මේ වන කොට ඒවා නිෂ්ක්‍රීය කිරීමේ කටයුතු පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේම ආරක්ෂාවට තමයි උතුරට යන්න තිබෙන අවස්ථාවක් සීමා කර තිබෙන්නේ. හමුදාව ඇතුළු ඒ සහන කණ්ඩායම්වල ඒ කටයුතු කරන්නේ විශේෂයෙන් පුහුණු කරපු උදවියයි. එහෙම නැතුව ඒ මන්ත්‍රීතුමන්ලා සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධතාවක් නිසාවත්, ඒ මන්ත්‍රීතුමන්ලා තරකයි කියාවත් නොවෙයි ඒ ප්‍රදේශවලට යන්න ඉඩ නොදී තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කරලා, මේ රටේ පැවති ත්‍රස්තවාදය අවසන් කරලා ඒ ජනතාවට වෙච්ච දේපළ හානි ආදියට නැවත ජීවයක් ලබා දෙන්නයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කටයුතු කරමින් තිබෙන්නේ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ඇමති මණ්ඩලය, අනිකුත් නිලධාරීන් මේ කටයුතු බොහොම ලස්සණට කර ගෙන යනවා. පෙළක් අය වයසට ගියාම බොහොම සන්සුන්ව, ඇහුම් කන් දීලා ඒ කටයුතු කර ගෙන යනවා. හැරුණු පෙළක් අය වයසට ගියාම ඒ වයස් සීමාව අනුව තමන්ගේ මොළේ හරියට වැඩ කරන්නේ නැහැ කියා තේරුම් ගියාම ගෙදර යන්න ඕනෑ. මෙතැනදීත් ඒ කාරණය මතු වුණා. පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවට සපත්තු නැහැ, uniforms නැහැ, අනිකුත් දේවල් නැහැ කියා මෙතැනදී කතා කළා. ඒ තත්ත්වයට පත් වන්න හේතු වූයේ කල්පනා කිරීමේ ශක්තියේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන නිසායි. කල්පනා කිරීමේ ශක්තියක් නැත්නම් ඒ සම්බන්ධ වෛද්‍යවරයකුගෙන් බෙහෙත් ගන්න ඕනෑ. වෛද්‍යවරයකුගෙන් බෙහෙත් අර ගෙන rest කරන්න ඕනෑ. අපේ වයස් සීමාව හරි නම් දැන් අප මෙතෙක් සේවය කළා; තව ඉදිරියටත් සේවය කරන්න බැහැ කියා සවුක්කු නොවී ස්ව කැමැත්තෙන්ම ගෙදර යන්න ඕනෑ. මම මේ කියන අදහස අදාළ උදවිය ගත්තාට කමක් නැහැ කියන වෙනතාවෙන් තමයි මම මේ ප්‍රකාශය කරන්නේ.

උතුරේත්, ඒ වාගේම නැඟෙනහිරත් ත්‍රස්තවාදී කටයුතු නිසා අපේ රටේ විශාල භූමි ප්‍රමාණයක්, විශාල දේපළක් වල් බිහි වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම උතුරේ සහ නැඟෙනහිර ප්‍රදේශයේ ඒ විධියට වල් බිහි වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටේ ආර්ථිකයට, කෘෂි ආර්ථිකයට, ධීවර කර්මාන්තයට, ඒ වාගේම කර්මාන්තවලට යොදා ගන්න පුළුවන් සම්පත් තිබෙන ප්‍රදේශයි. අවුරුදු 25ක, 30ක යුද්ධය නිසා මේ සියලු දේවල් නතර වී තිබුණා. කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින් විනාශයට පත් කරලා තිබුණු ආණ්ඩුවට අයිති භූමි ප්‍රදේශවල කෘෂි කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන් භූමි ප්‍රදේශ මොනවාද, ධීවර කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන් භූමි ප්‍රදේශ මොනවාද කියා අද ඒ ප්‍රදේශ වෙන් කර ගෙන යනවා. මීට්‍රිදය ධීවර කර්මාන්තය වෙනමයි, කරදිය ධීවර කර්මාන්තය වෙනමයි අරගෙන නැඟෙනහිරත්, උතුරේත් කළපු ආශ්‍රිතව කරන්න පුළුවන් මොනවාද, අලුතින් නිර්මාණය කර රටට විදේශ විනිමය ලබා ගන්න පුළුවන් කර්මාන්ත මොනවාද කියා අද විශේෂ අධ්‍යයනයක් කර ගෙන යනවා. ඉදිරි කාල සීමාව තුළ මුහුදු බෙල්ලන් වගා කිරීම, මත්ස්‍යයින් කුඩු කරලා හදන ව්‍යාපාර, ඒ වාගේම වැව් ඇතුළේ, කුඩු කරලා මත්ස්‍යයින් හදන ව්‍යාපාර වැනි මත්ස්‍ය ව්‍යාපාර තුළින් ලබා ගන්නා මාළු packet කරලා



වෙළෙඳ පොළට නිකුත් කරන්නේ කොහොමද කියන කරුණු සැලසුම් කර ගෙන යන අවස්ථාවක් මේ. ඉතින් මේවාට නොයෙක් බාධාවන් එනවා. නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ අක්කර 30,000ක කෙසෙල් ව්‍යාපෘතියක් කරන්න යනවාද කියා උදේ වරුවේ ප්‍රශ්නයක් මතු වුණා. මේ මොකද? මේකෙන් පත්තරයට headline එකක් දෙනවා, බහුජාතික සමාගමකට අක්කර 30,000ක් දෙන්න යනවා, ඒ පළාතේ ඉන්න ගොවීන්ට දෙන්නේ නැහැ කියලා. මේක ප්‍රවෘත්තියක්. මේ ගැන කන්නලේ ඉන්න, ත්‍රිකුණාමලයේ ඉන්න ජනතාව දන්නවා. ධීවරයාට, එහෙම නැත්නම් ගොවි ජනතාවට ගෙයක් හම්බ වෙනවා; ඉඩමක් හම්බ වෙනවා. ඒ මිනිසුන්ට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හැබැයි ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයෙන් පිට සිටින, ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයට අඩිය තියලා නැති, ඒ පළාත දැකලා නැති මිනිසා මේ ප්‍රවෘත්තිය දැකපු ගමන් හිතනවා, "ආණ්ඩුව මේ වාගේ විශාල ඉඩමක් දෙන්න යනවා. මේක හොඳ නැහැ" කියලා. ඒ ගොල්ලෝ එහෙම තීන්දු කරනවා.

ඒ පළාතේ අයට ජීවත් වන්න මාසයකට හම්බ වෙන්නේ රුපියල් 2,000යි. ආණ්ඩුවේ ව්‍යාපෘතිවල කරන රැකියාවලින් එක මනුෂ්‍යයකුට මාසයකට රුපියල් 20,000කට වැඩි මුදලක් ලැබෙනවා. ඒ විධියේ සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම තමයි ආණ්ඩුව ඇති කර තිබෙන්නේ.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ උදවියත්, විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඇතැම් උදවියත් එකතු වෙලා කරන්නේ මොකක්ද? ආණ්ඩුව යුද්ධය ජයග්‍රහණය කළා වාගේම ඉදිරි කාල සීමාව තුළත් හොඳට කටයුතු කිරීමෙන් ජනතාවට යම් ප්‍රතිලාභ ලැබිලා ජනතාව ආණ්ඩුවත් එක්ක සිටියොත් ජීවිතයටත් ආණ්ඩුවත් පිහිටු වන්නට බැරි වන නිසා පත්තරයට ලියලා, මිනිසුන්ගේ මනස විකෘති කරලා, මේ කරන කටයුතු නතර කරලා, ඒ පළාත්වල ඉන්න මිනිසුන්ට නැවත වතාවක් තව අවුරුදු 10ක් 15ක් දුකින් ඉන්න සලස්වලා නැවත ත්‍රස්තවාදයක් ඇති කිරීමට අධිකාලම දමන්නට තමයි මේ අය කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. මෙන්න මේවාටත් අපේ ඇතැම් නිලධාරීන් උල්පත්දම් දෙනවා. සමහර විට දිසාපතිවරයා වන්න පුළුවන්. සමහර විට ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයා වන්න පුළුවන්. ග්‍රාම නිලධාරියා වන්න පුළුවන්. පරිසර නිලධාරියා වන්න පුළුවන්. මේ අය ආණ්ඩුව ගෙන යන හොඳ වැඩ පිළිවෙළවලට අකුල් හෙළා ආණ්ඩුව වට්ටන්නට, ඉදිරියේදීත් ආණ්ඩුවට ජනතාවගේ කැමැත්ත ලැබෙන එක නැති කරන්නට කටයුතු කර ගෙන යනවා. අපි මේවා හෙළි කරලා තිබෙනවා. අපි හෙළි කරනවා. මේ නිලධාරීන් පිළිබඳ වාර්තා කැඳවලා මේ නිලධාරීන් ගෙදර යවන්න වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියා මම අද දින යෝජනා කරනවා. විශේෂයෙන්ම මේ අය තමයි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට තොරතුරු සපයන්නේ. මේ අය තමයි නිලධාරීන් ගෙන්වා තියන්නේ, "ඔන්න ඕකට අකුල් හෙළපන්, ඕක දෙන්න එපා" කියලා. එහෙම කරලා මේ ගොල්ලන්ට උත්තර එවනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

#### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame )

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, තව විනාඩියක් දෙකක් දෙන්න.

මෙන්න මේ ක්‍රමය නැති කරන්න ඕනෑ. "මහින්ද විත්තන" ප්‍රතිපත්තිය මේ රටේ ක්‍රියාත්මක කරන්න නම්, "මහින්ද විත්තන" ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක නොකරන කිසියම් හෝ නිලධාරියකු ඉන්නවා නම් ඒ නිලධාරීන්ගේ තරාතිරම හොයලා බලන්නේ නැතිව නිසි පරීක්ෂණ පවත්වා දඬුවම් දීලා ඒ අය ගෙදර යැවුවොත් විතරයි "මහින්ද විත්තන" ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වන්නේ කියා ප්‍රකාශ කරන අතර, ඒ සඳහා අපේ සම්පූර්ණ දායකත්වය ලබා දීමට සූදානම් බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

[අ. හා. 1.37]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපේ සුසන්ත පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ මට කථා කරන්න ලැබීම ගැන මම සන්නේෂ වනවා. එතුමා ප්‍රකාශයක් කළා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ටත්-

#### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame )

ඇතැම් අයට. ඔබතුමා නොවෙයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇතැම් අයට.

ඒකට පිළිතුරක් දෙන්න ඕනෑ කියා මා හිතුවා. මොකද, යම් යම් සිද්ධි සිද්ධ වන විට ඒ සම්බන්ධව විවිධ අය කථා කරනවා. වැරද්දක් කරන විට ඒ සම්බන්ධව තොරතුරක් දෙන්න ඕනෑ කෙනකුට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව ඔබතුමන්ලා පියවර ගන්නා විට කල්පනා කරලා තීරණ ගන්න කියලායි අපි කියන්නේ. කෙනකුට තොරතුරක් දෙන්න තිබෙන අයිතිය අහෝසි නොකරන වැඩ පිළිවෙළකට ගියොත් හොඳයි කියා මම යෝජනා කරන්න කැමතියි.

#### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame )

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒ අයිතිය තිබෙනවා. හැබැයි සත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක හරි.

අද උදේ ගරු අගමැතිතුමාගේ ප්‍රකාශයේදී එතුමා කිව්වා, "ලෙඩ රෝග හැදිලා තිබුණා. ඒවාට ප්‍රතිකර්ම කළා. ඒ සමහර ප්‍රතිකර්ම හරි ගිහින් තිබෙනවා. තවත් සමහර ඒවාට ප්‍රතිකර්ම කරන්න තිබෙනවා" කියා. මම කියන්න කැමැතියි, ඒ ප්‍රතිකර්ම කරන විට නීතියට අනුකූලව කරන්න කියා. මම මෙනැතදී දකින්නේ ඒකයි. නිලධාරීන්ට දඬුවම් කරනවාය කියා අපේ සුසන්ත පුංචිනිලමේ ඇමතිතුමා කියපු කථාවෙනුත් මට තේරෙන්නේ "මහින්ද විත්තන" ප්‍රතිපත්තියට වරුද්ධව කථා කරන්න තිබෙන අයිතිය, එය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ඇති වන යම් දුර්වලතා පිළිබඳව කථා කරන්න තිබෙන අයිතිය යනාදී මේ සියල්ල අහෝසි කරන ඒකාධිපති ක්‍රමවේදයකට යන වාතාවරණයක් තිබෙන බවයි. ඒක අපට පෙනෙනවා.

#### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame )

නැහැ. නැහැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක විතරක් නොවෙයි මම කියන්නේ. මේ සියල්ල සිද්ධ වන්නේ ඒක හරහා කියලායි මම කියන්නේ. අද වන විට යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. දැන් ලංකාවේ ත්‍රස්තවාදය තිබෙන්න විධියක් නැහැ. නමුත් විවිධ කණ්ඩායම් කල්ලි විධියට අද ත්‍රස්තවාදය පටන් අරගෙන තිබෙනවා. දැන් මම එක උදාහරණයක්

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

කියන්නම්. මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම දවල් කෑම ගනිමින් සිටියදී පස්වරු 1.18ට මට call එකක් ආවා, 919976329 කියන නොම්බරයෙන්. ඒකේ බිත්දුට සඳහන් වුණේ නැහැ. එතැන පෝශ් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා සිටියා. අපේ දුනේෂ් ගන්නන්ද මන්ත්‍රීතුමා සිටියා. එතැන අපි කීප දෙනෙක් කථා කරමින් සිටියා. “ආයේ නැවත කියන්නේ නැහැ. කට වහගනින්. කට පරිස්සම් කර ගනින්” කියලා කිව්වා. අද දවසේ විශේෂයෙන් මේ වෙලාවේ මගේ කථාවේදී මේක කියන්න පුළුවන් වීම ගැන මා සන්නේෂ වනවා. මා දන්නේ නැහැ, මේ නොම්බරය -919976329- මොකක්ද කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. මා දන්නේ නැහැ මොකක්ද මේ නොම්බරය කියලා. [බාධා කිරීමක්] ඒක මා දන්නේ නැහැ. නමුත් දැන් මේ නොම්බරයෙන් මට තර්ජනයක් ආවා. “උඹේ කට වැඩියි. කට වහ ගෙන හිටපන්. මා මේ අවසාන වශයෙන් කියන්නේ” කිව්වා. ඉතින්, ත්‍රස්තවාදය අවසන් වුණාට පස්සේ සිද්ධ වන්නේ මේක නම්, කරුණාකර මේ ගැන සොයා බලන්න කියලායි මා ආණ්ඩුවට කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මට කිසි භයක් නැහැ. මා කිව්වා,-

#### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(ආණ්ඩුකූල සභාපතිතුමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame )

පොද්ගලික තරඟකාරයෝ-

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(ආණ්ඩුකූල සභාපතිතුමා)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. මට එහෙම පොද්ගලික තරඟකාරයෝ නැහැ. ඔබතුමා දන්නවා නේ. අපි විපක්ෂයේ, ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩු පක්ෂයේ කියලා අපි මරා ගන්න යන්නේ නැහැ. අපේ විරුද්ධතාව අපි ප්‍රකාශ කරනවා. “මහින්ද චින්තන” ප්‍රතිපත්තිය අපි විවේචනය කරනවා. අපි විපක්ෂයේ දේශපාලනය කරනවා. ආණ්ඩුවත් එක්ක deal දමන්න යන්නේ නැහැ; ආණ්ඩුවත් එක්ක ඕනෑම වඩා ඇයි හොඳයිකම් පවත්වන්න යන්නේ නැහැ; ආණ්ඩුවත් එක්ක මරා ගන්න යන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුවත් එක්ක අපේ පොද්ගලික තරඟක් නැහැ. මරා ගන්න යන්නේ නැහැ කියන්නේ ඒකයි. ඒ නිසා කවුරු හෝ ඇමති කෙනෙක් අපිත් එක්ක පොද්ගලික තරඟක් කියා ගනියි කියා මා හිතන්නේ නැහැ. අපි මඩ ගහන්න යන්නේ නැහැ. අපි අපේ විපක්ෂයේ දේශපාලනය කරනවා. ඒ අයිතිය තමයි අද නැති වෙමින් තිබෙන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. පොලීසිය ගැන මා කියන්න කැමැතියි. මා ඒක පළමු වන කාරණය විධියට ගන්නවා. “ලංකා රී නිව්ස්” හි මෙහෙම පළ කරලා තිබුණා.

“පාතාලයේ වැඩ පොලීසිය අරඹයි; සිසුවකු පැහැරගෙන අමාත්‍යාංශ ලෙස පහර දීලා”

මාලමේ තොරතුරු හා තාක්ෂණ ආයතනයේ තුන් වන වසරේ උපාධි අපේක්ෂකයකු වන නිපුණ රාමනායක කියන ශිෂ්‍යයා පැහැර ගෙන ගිනි තිබෙනවා, කොළඹ අපරාධ කොට්ඨාසයට අයත් GS 0343 දරන ජීප් රථයෙන්. එහෙම අරගෙන ගිනි මේ ශිෂ්‍යයාට හොඳටම පහර දීලා තිබෙනවා. මේක පොද්ගලික පළ ගැනීමක්. පොද්ගලිකව සිද්ධ වෙලා තිබෙන කාරණයක්. මා අහන්නේ ඒකයි. මොකක්ද දැන් ලංකාවේ සිද්ධ වෙමින් යන්නේ?

මෙහි තව දුරටත් මෙහෙම සඳහන් වනවා:

“පොලුවලින් පහර දෙද්දී ඉණවර්ධන මහතාගේ බිරිඳ මගේ හිස උඩ නැහ ‘උඹට මගේ බර තේරෙනවා’ දැයි ඇහුවා”

මේක මේ දරුවා කරලා තිබෙන ප්‍රකාශය. මා මේක උපුටා ගන්නේ “ලංකා රී නිව්ස්” එකෙන්.

#### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(ආණ්ඩුකූල සභාපතිතුමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame )

නඩුවක් දමන්න පුළුවන් නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(ආණ්ඩුකූල සභාපතිතුමා)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පුළුවන්, පැහැදිලිව පුළුවන්. පාතාලය මර්දනය කිරීමේ ඔබතුමන්ලාගේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන කොට ඒ අස්සේ තමන්ගේ පොද්ගලික පළ ගැනීමද කෙරෙනවා. ඒකයි මා මේ කියන්නේ. මේකත් එක්කම මා තව කාරණයක් කියන්නම්. “ලංකා රී නිව්ස්” හි තව දුරටත් මෙසේ සඳහන් වනවා:

“පාතාලයට සම්බන්ධ අය ඇසුරු කරන්නකු ලෙස තමා ලවාම ලියවාගෙන එයට තමාගේ අත්සන ලබාගන්නට කොළඹ අපරාධ විමර්ශන කොට්ඨාශයේ ප්‍රධානී වාස් ඉණවර්ධන මහතා ගත් උත්සාහය වාර්තාවූයේ ඒ අවස්ථාවේම දෙමාපියන් අපරාධ විමර්ශන කාර්යාලයට පැමිණ තමා බේරාගත් නිසා බවද රාමනායක සිසුවා සඳහන් කළේය.”

වාස් ඉණවර්ධන මැතිතුමාත් එක්ක මට පොද්ගලික ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපි දන්නවා එතුමා දක්ෂ නිලධාරියෙක් කියලා. නමුත් මේ වාගේ සිද්ධි ඇති වනවා. මේවා එතුමාටත් හොඳ නැහැ. පළමු වන කාරණය ඒකයි. දෙ වන කාරණය, මේ රටේ නීතියක් තිබෙනවා; මේ රටේ පොලීසියක් තිබෙනවා. පාතාලය මර්දනය කරන වැඩේ භාර ගන්න පොලීසියත් පාතාලය විධියට හැසිරෙන්න හදන කොට එතැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒකයි මා මේ කිව්වේ.

දැන් බලන්න, ඊයේ පෙරේදා තවත් සිද්ධියක් වාර්තා වුණා. මේකට මැදිහත් වෙලා තිබෙන්නේ මානව හිමිකම් අමාත්‍යතුමාගේ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ සහකාර සම්බන්ධීකරණ නිලධාරියකු ලෙස සේවයේ යෙදුණු ඩී.එල්.එස්.එස්. ජයසිංහ මහතායි. අපරාධ කල්ලියක පිරිසක් සමඟ මේ ජයසිංහ කියන පුද්ගලයාට අත් අඩංගුවට ගත්තා. දැන් ඔවුන්ගෙන් පිරිසක් මරා දමා තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට මේ පිළිබඳව ඊයේ පෙරේදා පත්‍රවල පළ කළා. තවත්කවක් පෙන්වන්න ගිනිද, බෝම්බයක් ගහන්න ගිනිද, මොකක් හෝ එකක් කරන්න ගිය වෙලාවේ ආම් මොණාන් කියන කෙනකු පොලීසියෙන් වෙඩි තබා මරා දමා තිබෙනවා. පාතාලය මර්දනය කරනවාය කියන්නේ, අත් අඩංගුවට ගන්නා පාතාලයට සම්බන්ධ පුද්ගලයන් පැනලා යන්න හැදූවාය කියා මරා දමන එක නොවෙයි. ඔවුන් මරා දැමීමට කිසිම කෙනකුට අයිතියක් නැහැ. ඒක මා පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

#### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(ආණ්ඩුකූල සභාපතිතුමා)

(The Hon. Susantha Punchinilame )

මන්ත්‍රීතුමා, පොලීසියට වෙඩි තියන්න ආවාම,-[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(ආණ්ඩුකූල සභාපතිතුමා)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි දන්නවා නේ ඇමතිතුමා. ඔබතුමාත් මමත් දන්නවා. අපට ආපසු උගන්වන්න ඕනෑ නැහැ නේ. මේක සිද්ධ වන හැටි අපි දන්නවා. ඒ දේවල්වල හොඳ කාරණාත් තිබෙනවා, නරක කාරණාත් තිබෙනවා. මා කියන්නේ මේක හැම වෙලාවේම ක්‍රියාත්මක කළාම තිබෙන ප්‍රශ්නයයි. අපරාධකාරයෙක් අල්ලනවා; පාන්දර 3.00ට, 4.00ට මිනිසාට එළියට අරගෙන යනවා. එළියට අරගෙන ගියාට පස්සේ ඊළඟට සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද කියලා මා දන්නේ නැහැ. මේක තමයි ක්‍රියාත්මක වන පිළිවෙළ. මා කියන්නේ නැහැ පාතාලය මර්දනය කරන්න එපාය කියලා. මා කියන්නේ පාතාලය මර්දනය කළ යුතුයි කියලායි. අද සමහර ඇමතිවරු සමහර පාතාල නායකයන්ව airport එකට ගිනි අරලවනවා. එහෙම තත්ත්වයක් තමයි අද මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන්නේ. තමුන්තාන්සේලාගේ ඇමතිවරු කෙළින්ම ගිනිල්ලා පාතාලයේ අය දාලා එනවා airport එකට. මොකද, ඔවුන්ට මෙහේ ඉන්න බැරි නිසා. ඔවුන්ගෙන් ප්‍රයෝජන ගන්නා;

මරා දමනවා. මම කියන්නේ ආණ්ඩුවද, විපක්ෂයද කියලා බලන්නේ නැතිව අපි දෙ ගොල්ලන්ම පාතාලය ප්‍රතික්ෂේප කරන්න ඕනෑ කියලායි. මීට කලින් ආණ්ඩුව ගහන කොට පාතාලය ආණ්ඩුවෙන් අයින් වෙලා සම්බන්ධ වුණා විපක්ෂයත් එක්ක. එතකොට විපක්ෂය ඒ ගොල්ලන් ආරක්ෂා කරනවා. ඊළඟට ආයේ ආණ්ඩුවක් ආවාම තමන්ට ප්‍රයෝජන අර ගෙන ඒ මිනිසුන්ට ගහලා දමනවා. ඒක තමයි මේ සිද්ධි වන්නේ. ඒක නිසා මම කියන්නේ මේකේ අවසානයක් තිබෙන්න ඕනෑ කියන එකයි. මේ සම්බන්ධව ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍යතුමා කියන්නේ මොකක්ද?

“අවශ්‍ය නීත්‍යානුකූල ලියවිලි නොමැතිව පුද්ගලයකුගේ නිවසට කඩා වැදී යමකු රැගෙන යාමට පොලීසියට අවසරයක් නැතැයිද, එසේ කිරීම සමාජ දිය නොහැකි වරදකැයිද කියන ආපදා කළමනාකරණ හා මානව හිමිකම් අමාත්‍ය මහින්ද සමරසිංහ මහතා මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරි දින කිපය තුළදී පොලිස්පතිවරයා සමඟ ගැඹුරින් සාකච්ඡා කිරීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ යැයි පවසයි.”

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මානව හිමිකම් ඇමතිවරයාටත් මානව හිමිකම් සම්බන්ධව මේ ආණ්ඩුව ඇතුළේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඔහුගේ ආයතනයේ වැඩ කරන නිලධාරියකුත් පැහැර ගෙන ගිහිල්ලා. පොලිස්පතිතුමාට, අරහේට, මෙහේට කථා කරපු නිසා ඒ නිලධාරියා යන්නම් බේරලා ඇරලා තිබෙනවා. අනෙක් අය වෙඩි තියලා මරා දමනවා. මා අහන්නේ, කොහෙන්ද මේවා කෙළවර වන්නේ කියන එකයි.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, පාතාලය මර්දනය කරන්න ඕනෑ. ඒකේ කිසි ගැටලුවක් නැහැ. හැබැයි පාතාලය මර්දනය කරන කොට පාතාලය මර්දනය කරන නීත්‍යානුකූල ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ ක්‍රමවේදය අනුගමනය කරන්න. නැත්නම් සිද්ධි වන්නේ මොකක්ද? විවිධ තරාතිරමේ අය, සන්නද්ධ වෙච්ච විවිධ අය ඕනෑ තරම් මේ රටේ ඉන්නවා. තවමත් ඒ වාගේ සන්නද්ධ අංශ තිබෙනවා. ඒ අය මේ බලය අතට ගන්න එකයි සිද්ධි වන්නේ. උදාහරණයක් ගත්තොත්, අද වචනියාවේ මැතිවරණය කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් නැහැ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. වචනියාවේ විවිධ කණ්ඩායම් ජනතාවට බලපෑම් කරන කණ්ඩායම් විධියට ඉන්නවා. ඒ මිනිසුන්ගෙන් ඇහුවාම, ප්‍රශ්න කෙරුවාම ඔවුන් කථා කරන්න සුදානම් නැහැ. “ඔක්කෝම හරි මාත්තියා” කියනවා. “අරක හරි මාත්තියා, මේක හරි මාත්තියා, ඔක්කෝම හරි, අපිට හොඳයි මාත්තියා, දැන් යුද්ධය ඉවරයි මාත්තියා” කිය කියා ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන් කල්පනා කරන්නේ මොකක්ද? ඒ ගොල්ලන්ට ඊළඟට වෙඩි උණ්ඩය කොහෙන්ද එන්නේ කියන එක ඒ ගොල්ලන් දන්නේ නැහැ. මේක තමයි අද සිද්ධි වෙලා තිබෙන්නේ.

යුද්ධය වාතාවරණය අවසන් කළාට පස්සේ ඊළඟ වැඩ පිළිවෙළ වශයෙන් මොකක්ද කරන්නේ, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැවත කොහොමද ස්ථාපිත කරන්නේ කියන එක සම්බන්ධව පැහැදිලිව ක්‍රියාත්මක වන වැඩ පිළිවෙළක් තිබිය යුතුයි. ඒකට විකල්පයක් නොවෙයි ඉන්න අනෙක් සාමාජිකයන් වෙඩි තබලා මරලා දමන එක. එහෙම කරලා මේක අවසන් කරන එක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. ඔවුන් යම් කිසි විධියකට හිරේ විලංගුවේ දමලා, පුනරුත්ථාපනය කරලා රටේ තිබෙන නීතිය අනුව ක්‍රියාත්මක වන්න කියලායි අප කියන්නේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අනෙක් කාරණය තමයි විශේෂයෙන්ම හමුදාවෙන් පැන ගිය අය සම්බන්ධ තත්ත්වය. පහු ගිය කාල වකවානුවේ හමුදාවෙන් පැන ගිය අය සම්බන්ධව අපි දිගින් දිගටම පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රශ්න කෙරුවා. 1,765 දෙනෙක් හිරේ හිටියා. ඊට අමතරව හයදහස් ගණනක් හිටියා හමුදාවේ cell ඇතුළේ, court martial එකට දමන්න පෙරාතුව. ඒ වාගේ විශාල පිරිසක් හිටියා. තවමත් අත් අඩංගුවට ගනිමින් පවතිනවා. මේ සම්බන්ධව ආණ්ඩුව තීරණයක් අර ගෙන තිබුණා. මම ස්තූතිවන්ත

වනවා ඒ තීන්දුවට. හැබැයි මම කියන්න කැමැතියි මේකත් එක්කම දැන් තිබෙන තවත් ප්‍රශ්නයක් ගැන. හමුදාවේ නිලලත්, ඒ කියන්නේ උප ලුතිනන්, ලුතිනන් තනතුරුවල ඉන්න, මේ රට වෙනුවෙන් වෙහෙස මහන්සි වෙලා ක්‍රියා කරපු තවත් 57 දෙනෙක් මේ cell ඇතුළේ ඉන්නවා. දැන් ඔවුන් court martial එකට දමන්නයි නියා ගෙන ඉන්නේ. ඔවුන්ගේ ලියකියවිලි එනතුරු මාස තුන හතරක්, මාස හය හතරක් - court martial එකට යන්න කලින්- හිර ගේ ඇතුළේ ඉන්නේ. හතර දෙනකු ඉන්න ඕනෑ හමුදාවේ cell ඇතුළේ අද දහය, දොළහ ඉන්නවා. සමහර තැන්වල පනහ, සියය ඉන්නවා. ඉතින් මා කියන්නේ කරුණාකර මේ අය සම්බන්ධවත් -මට ආරංචි හැටියට එතැන ඉන්නවා 57 දෙනෙක්- වහාම තීන්දුවක් ගන්න කියන එකයි. ඔවුන්ගේ ලියකියවිලි එනතුරු ඔවුන් නිදහස් කරන්න පුළුවන්. නිදහස් කරන්න කියලා මා කියන්නේ මේ තිබෙන general amnesty එක යටතේ නොවෙයි. ඔවුන් ආපහු ගිහිල්ලා පැනලා යන්න හදන්නේ නැහැ. මොකද ඔවුන් රස්සා කරමින් හිටපු, පවුල් ජීවිත හොඳින් ගත කරපු අය නිසා. ඔවුන්ගේ පවුල් ජීවිත අද වන කොට ඉතාම අනාථභාවයට පත් වෙලා තිබෙනවා. සමහරු ව්‍යාපාර කරමින් හිටපු අය. සමහර කට්ටිය වෙනත් තැන්වල වැඩ කරපු අය. ඔවුන්ගේ පවුල් අනාථභාවයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ පනස්හත් දෙනා නිලධාරීවරු. Court martial එකට එන්න දිනයක් දීලා writs issue කරලා ඔවුන්ව ගෙදර යැව්වාම ඒ ගොල්ලන් ඒවි. ඒ ගොල්ලන් සුදානම් මෙතැනින් ගැලවිලා, අයින් වෙලා ඉන්න. මා මේ ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්නේ ඒකයි. ගරු අගමැතිතුමා මෙතැන නැතත් එතුමා මේ කථාව අහ ගෙන ඉන්නා බව මම දන්නවා. ඒ නිසා මා එතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ කරුණාකර මේ සම්බන්ධව මැදිහත් වන්න; මැදිහත් වෙලා ඒ නිලධාරීන් පනස්හත් දෙනා වෙනුවෙන් සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්න කියන ඉල්ලීමයි. විශේෂයෙන්ම මේ සම්බන්ධව ක්‍රියා කිරීම ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, මිලින්ද මොරගොඩ මැතිතුමාටත් මගේ ස්තූතියත්, ගෞරවයත් පුද කරනවා. මොකද, මේක දැවෙන ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබුණා. හමුදාවෙන් පැන ගිය 40,000කට අධික පිරිසක් අපේ රටේ හිටියා. ඔවුන් සම්බන්ධව තිබී ක්‍රියාමාර්ග ගන්න එක ආණ්ඩුවේ යුතුකමක්. නීතියක් තිබෙන බව මා දන්නවා. නමුත් යුද්ධයක් අවසන් වුණායින් පස්සේ තව දුරටත් ඔවුන්ගෙන් පළි ගත යුතු නැහැයි කියන ස්ථාවරයේ ඉඳ ගෙනයි මා කතා කළේ. ඒ නිසා ඒ ගැන කටයුතු කිරීම සම්බන්ධව ආණ්ඩුවට මගේ ස්තූතියත්, ගෞරවයත් පුද කරනවා.

ඒ වාගේම ඊට අමතරව, විශ්‍රාමික හමුදා නිලධාරීන් සම්බන්ධවත් මා කියන්න කැමැතියි. විශ්‍රාමික හමුදා නිලධාරීන්ට විශ්‍රාමය විධියට ලැබෙන්නේ සියයට හත්තැවියි. අලුතෙන් විශ්‍රාම යන අයට සියයට අසූ පහක් හම්බ වනවා. දැන් හමුදාවේ විශ්‍රාම ගිය විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. ඔවුන් මේ ඉල්ලීම කරනවා. ජනාධිපතිතුමාගෙන් විවිධ අවස්ථාවලදී ඉල්ලීම කළා. ඡන්ද කාලයේදී සියයට අසූ පහ දක්වා වැඩි කරනවා කියනවා. ඡන්දයක් එන කොට ඔවුන් රටමින් ක්‍රියා කරමින් ඉන්නවා. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි, මේ සම්බන්ධවත් ස්ථාවර තීන්දුවකට එන්න කියා. මොකද, හමුදාවට යුද්ධ කරන්න අවශ්‍ය සහාය දුන්නේ, හමුදාවට යුද්ධ කරන්න අවශ්‍ය ඒ පුහුණුවීම් ටික කළේ, ඔවුන්ට නායකත්වය දුන්නේ විශ්‍රාමික හමුදා නිලධාරීන්. ඉතින් විශ්‍රාමික හමුදා නිලධාරීන් මේ යුද්ධයේ කොටස්කරුවන්. අසවල් අය විතරක් මේක කළාය කියා කවුරු හරි භිතව්වා නම් ඒක වැරදියි. ඒ නිසා ඉතිහාසයේ හිටපු සියලු හමුදා නිලධාරීන්ට ඔවුන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් සම්බන්ධව විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේක අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ ඔවුන් කතා කරමින් හිටපු කාරණයක්. ඒ නිසා කරුණාකර, මේකට මැදිහත් වන්න කියා මා ගරු අගමැතිතුමාගෙන් විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලනවා.

ඒ වාගේම අද උදේ ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මැතිතුමා මෙම ගරු සභාවේ කතා කළා. එතුමා තානාපතිතුමන්ලාත් ගෙන්වා ගෙන ප්‍රකාශයක් කළා, ඉතාලියේ හතළිස්දහසකට

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

අලුතෙන් රක්ෂා ලැබෙන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියලා. ඒක සම්පූර්ණ අසත්‍යයක්. මා කියන්න කැමැතියි, ඒක එහෙම පිටින්ම අසත්‍යයක් බව. මේ වන කොට ඒක “ලංකාදීප” පත්තරේ දමලා ලංකාදීප hot news වලින් ඒක ඉතාලියට ගිහින් ඉතාලියේ ඉන්න කිහිප දෙනකු මට කතා කළා. ඔවුන් හෙට අනිද්දා වන විට ඒ තොරතුරු ටික මට එවාවි. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, සාමාන්‍යයෙන් අවුරුදු දෙක තුනෙන් දෙක තුනට ඉතාලි රජය ක්‍රියාත්මක කළා, විසා නොමැතිව එහි ඉන්න සමහර අය පිට කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් හා සමහර අය ස්ථාවර කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක්. විශේෂයෙන් යුරෝපා කොමිෂන් එකෙහුත්, යුරෝපා යුනියන් එකෙහුත් එන බලපෑම් මත ඉතාලියේ බර්ලින් කෝන්ග් අගමැතිතුමා තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, ඒ ඉන්න අය සම්බන්ධයෙන් වහාම තීන්දුවක් ගන්න. හත්දහස් ගණනක් ඉන්නේ ඇත්ත වශයෙන්ම ලංකාවේ අය. ලංකාවේ අය හත්දහස් ගණනක් විසා නොමැතිව දැන් ඉතාලියේ ඉන්නවා. ඒ හත්දහස් ගණන මේකට ඇතුළත් වනවා. එහෙම නැතිව ලංකාවේ අය හතළිස්දහසක් ආපසු එහේ යවන්න කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. මා මේ අවස්ථාවේදී අභියෝග කරනවා, පුළුවන් නම් ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න ඒ ලිපිය මොකක්ද, හතළිස්දහසකට රක්ෂා දෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියලා. මොකද, මේ කියන ප්‍රකාශ අල්ලා ගෙන පහු වැනි දා උදේ ඉඳලා අර විදේශ රැකියා නියුක්ති ඒජන්සිකාරයෝ අපේ ජනතාවගෙන් සල්ලි එකතු කර ගන්නවා, ඉතාලි යවන්නා කියලා. ඉතාලි යවන්නා නිත්‍යානුකූල බලපත්‍ර තිබෙනවා කියලා ඒ ගොල්ලන් සල්ලි ටික එකතු කර ගනිවි. මේක ඉතිහාසයෙන් සිද්ධ වුණා. මේක අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව යටතේ - 2001-2004 - ගරු මහින්ද සමරසිංහ මැතිතුමා අමාත්‍ය ධුරය දැරූ කාලයේත් කෙරුණා. සල්ලි දිසු මිනිස්සු අදත් පාරවල් දිගේ හිඟා කනවා, ඉතාලි යන්න රුපියල් ලක්ෂ හත, අට දිලා. ඉතින් මේකම තමයි එදාත් සිද්ධ වුණේ. ඒ නිසා නැවත බොරුවක්, වංචාවක් සිද්ධ වීම තුළ අපේ රටේ ජනතාව තව දුරටත් වංචාවට අහු වන වැඩ පිළිවෙළකටයි මේ යන්නේ. මා හිතන්නේ එතුමාට මේ දවස්වල කියන්න මොනවත් නැතිව වෙන්න ඇති මොලා කියන්නේ. කිසිම අවස්ථාවක හතළිස්දහසකට රැකි රක්ෂා අවස්ථා තිබෙනවාය කියලා ඉතාලි රජයෙන් කිසිම නිවේදනයක් නිකුත් කරලා නැහැ. හැබැයි ඉතාලි රජයෙන් නිවේදනයක් නිකුත් කරලා තිබෙනවා, දැනට විසා නොමැති අය සම්බන්ධව තීන්දුවකට එන්න. ඒ අනුව ගත්ත ක්‍රියා මාර්ග අනුව, අපෙන් විසා නැතිව ඉන්න හත් දහසකට විසා ඉල්ලුම් කිරීම -apply කිරීම- සඳහා අවශ්‍ය වන වාතාවරණය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධව තවත් ඉදිරියට අපට කතා කරන්න පුළුවන් වෙව්. මේ වාගේ කාරණා පාර්ලිමේන්තුව තුළ ඉදිරිපත් කිරීම තුළ සිද්ධ වන්නේ වෙන එකක් නොවෙයි, අභි-සක අපේ අම්මලා තාත්තලාගේ දරුවන් ලක්ෂ ගණන් සල්ලි එකතු කරගෙන ඇවිල්ලා තැරැව්කාර විදේශ රැකියා ඒජන්සිකරුවන්ට බිලි දෙනවා. ඒකත් මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම පසු ගිය මැතිවරණයේදී අප හැම තැනකම වාගේ මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනය වීම දැක්කා. විශේෂයෙන් මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ, බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනය වීම දහස් ගණනක් අප දැක්කා. මේවා සම්බන්ධව අප කතා කළා. රුපියල් ලක්ෂ 120ක් පොලීසියට ලබා දිලා තිබෙනවා, banners, cut-outs ඉවත් කරන්න. නමුත් මා දැක්කා, මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ කාර්යාලවල නොමැති දැවැන්ත cut-outs 300ක්, 400ක් තවමත් පාරවල් දිගේ ගහනවා.

මේ සම්බන්ධව උසාවියට පැමිණිලි කළා. පැමිණිලි කළාම උසාවියෙන් මොකක්ද කිව්වේ? මේ සම්බන්ධව නියෝග කරන්න බලයක් උසාවියට නැහැ, ඒක පොලීසියේ වැඩ කටයුත්තක්, ඒ නිසා පොලීසියත් එක්ක බලා ගන්න කියා උසාවිය බොහොම පැහැදිලිව කිව්වා. ඊළඟට පොලීසියට ගිහින් කපා කළාම DIG මහත්මයා - ඒ ප්‍රදේශයේ නියෝජ්‍ය පොලීස්පතිවරයා - කිව්වේ, “ඔයාලාත් cut-outs ගහන්න, ඒ ගොල්ලොත් ගහලා තිබෙනවා නම්” කියලායි. සල්ලි තිබෙන අය cut-outs ගහනවා. ආණ්ඩුවේ අයට සල්ලි තිබෙනවා.

## මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයයි.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමියගෙන් මා තව විනාඩි දෙකක් විතර ඉල්ලනවා. [බාධා කිරීමක්] මට විනාඩි තුන හතරක් ගන්න කියා ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා කිව්වා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, එහෙම නම් ගත යුතු පැහැදිලි පියවර මොකක්ද? හරි නම් පොලීසිය කරන්න ඕනෑ මොකක්ද? පොලීසිය කරන්න ඕනෑ, තිබෙන cut-outs ටිකත් ගලවලා ඉවත් කරලා මැතිවරණ නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන එකයි. ඒ අය මැතිවරණ නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. වැරදි වැඩය තවදුරටත් ඉස්සරහට කර ගෙන යන ලෙස අනෙක් අයටත් කියනවා. එහෙම නම් “ඔයාලාත් cut-outs ගහන්න; banners දමා තිබෙනවා නම් ඔයාලාත් දමන්න; කොඩි දමා තිබෙනවා නම් ඔයාලාත් දමන්න.” කියනවා. මේ කාගේ නීතියද? කවුරු හෝ උඩ ඉන්න එක් කෙනෙකුගේ උපදෙස් අනුව නීතිය කඩ කළාම අනෙක් අයටත් නීතිය කඩ කරන්න කියනවා. මේකද මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය? මේකට හේතු වෙලා තිබෙන්නේ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම දේශපාලන අත ගැසීම් නිසා අද පොලීසිය ඉතාම තරක තැනකට වැටිලා තිබෙනවා. දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක නොවීම නිසා පොලීස් කොමිසම ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ; මැතිවරණ කොමිසම ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. මේ ගැන අපි හැම දාම පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරනවා. ඒක හරියට “බිරි අලින්ට විනා වයනවා වාගෙයි.” මේවා මොකුත් කෙරෙන්නේ නැහැ. දවස ගානේ මේවා හරියට ක්‍රියාත්මක වුණා නම්, පොලීසිය හරියට ක්‍රියාත්මක වුණා නම්, මැතිවරණ නීති රීති උල්ලංඝනය වීම සම්බන්ධව ක්‍රියාත්මක වන්න තිබුණා. පොලීසිය මොකක්ද කියන්නේ? පොලීසියේ OIC මහත්මයා, ASP මහත්මයා, SSP මහත්මයා, DIG මහත්මයා ඔක්කොම පත් කර තිබෙන්නේ දේශපාලන කාරණා මත. දේශපාලන කාරණා මත පත් කළාම නීතියක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. පැමිණිල්ලකට ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනෙන්නේ නැහැ. දේශපාලන පැමිණිලිවලට ක්‍රියා මාර්ග ගැනෙන්නේ නැහැ. දේශපාලන වශයෙන් සිද්ධ වන ක්‍රියාකාරකම්වලට නීතියක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. රටම අනාථභාවයට පත් වෙලා තිබෙනවා. නීතිය වල් වැදිලා. අද ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ශාඛා සමිතිවල සභාපතිවරු විධියට තමයි සමහර පොලීසිවල OIC මහත්වරු වැඩ කරන්නේ. ඒක තමයි ඇත්ත කථාව වන්නේ. අද සමහර තැන්වල නීතියක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. අද මේ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා කියන්නේ වහාම මේ සම්බන්ධව මැදිහත් වන්න.

උතුරේ ඡන්දය සම්බන්ධව කථා කළොත් ජලොච සංවිධානයෙන් වවුනියාවට බලපෑම් තිබෙනවා. සංවිධාන ගණනාවක් අපේ මහ ලේකම්තුමාටත් බොහොම පැහැදිලිව පැමිණිලි කර තිබුණා. ඒ සම්බන්ධව පරීක්ෂා කරන්න කටයුතු සලසන්න කියා පොලීසියට දැනුම් දුන්නත් පොලීසියට ඒ සම්බන්ධව කටයුතු කරන්න බැහැ. ජලොච සංවිධානයෙන් අවි ආයුධ ගත් අය වවුනියාවේ තවමත් සිටිනවා. ඔවුන්ගෙන් බලපෑම් එන්න පුළුවන්. සමහර විට ඔවුන් ඡන්දය දමන්න දෙන්නේ නැති වන්න පුළුවන්. පෝස්ටර්ස් ඉරනවා. මේ සියල්ල සිදු වෙමින් පවතිනවා. නමුත්නාන්සේලා මැතිවරණ කැඳවනවා නම් මැතිවරණයක් කැඳවුණාම නියෙන කාරණා ටික ඉෂ්ට කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු ටික කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. අනාථ වූවන්ගේ කඳවුරුවල පවතින තත්ත්වය ගැන මා විනාඩියක් කථා කරන්න ඕනෑ. ඒ අයගේ ආහාර වේල් සම්බන්ධයෙන් කියන්න ඕනෑ. දැන් අනාථ වූවන්ගේ කඳවුරු ඇතුළත ආහාර වේලක මිල අඩු කර තිබෙනවා. ආහාර වේලක මිල අඩු කිරීම

නිසා ආහාර සපයු අය දැන් දැවැන්ත අර්බුදයකට ලක් වී සිටිනවා. ඔවුන්ට ලැබෙන්න තිබුණ මුදල් තවමත් ලැබීලා නැහැ. ඒවා, පසු ගිය මාස දෙක තුන ඇතුළත ආහාර සැපයීම නිසා ලැබෙන්න තිබුණ මුදල්. ඒ විතරක් නොවෙයි.

අද පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට මැදවිච්චියෙන් එහාට යන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. අද උතුරේ ත්‍රස්තවාදය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් දකුණේ අය උතුරට යන එක තතර කර තිබෙනවා. හැබැයි ජනාධිපතිතුමාගේ නැදැයින්ට, දරුවන්ට ඔක්කොටම ගිය හැකියි. ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාටත් අයිතිය තිබෙනවා. ඊට වැඩිය අයිතියක් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු විධියට අපට තිබෙනවා. නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාට "කාරුණ්‍යට හෙටක්" වැඩසටහන කරන්න Manik Farm camp එකට යන්න පුළුවන්. ඇයි, අපි ගියාම මොකද වන්නේ? අපි පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු; මේ රටේ ජනතාව නියෝජනය කරන මිනිස්සු. මා ඉල්ලන්නේ කරුණාකර, අපටත් මේ අයිතිය දෙන්න කියායි. මේක මේ රටේ මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය කිරීමක්. මේ රටේ ලක්ෂ තුනක ජනතාවක් අනාථ වෙලා ඉන්නවා නම් ඒ අය බලන්න යන්න අපට ඉඩක් නැත්නම් අපි මේ රට කොහේද අරගෙන යන්නේ? ඒකයි අපි අහන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි.

දැන් ත්‍රස්තවාදය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. කාටද දැන් මේ තර්ජන තිබෙන්නේ? ඇමතිවරු නම් තව කමක් නැහැ. ඒ ආකාරයට ඇමතිවරු ගියාට කමක් නැහැ. අගමැතිතුමා යන කොට backup vehicles අරගෙන ගියාට කමක් නැහැ. නමුත් සාමාන්‍ය මන්ත්‍රීවරු, සමහර නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු backup vehicles හතර පහ දමා ගෙන යන්නේ. සමහර වෙලාවට අපවත් යට කර ගෙන යන්න හදනවා. පසු ගිය සතියේ මා දැක්ක දෙයක් තමයි, ගාල්ලේ අපේක්ෂකයෙක් හෙලිකොප්ටර් එකෙන් ඇවිත් බැස්සා, ඔහුට වාහන හත අටකින් ආරක්ෂාව සැපයුවා. තවම ජනාධිපති සම්බන්ධීකරණ ලේකම් විතරයි. මේකද මේ රටේ ක්‍රියාත්මක වන තත්ත්වය කියා මා අහන්න කැමැතියි. ඒ නිසා මේ පාරවල් වහලා මිනිසුන්ට හිරිහැර කරන එක, මේ වාගේ backup vehicles දමා ගෙන මන්ත්‍රීවරුන්ට විතරක් නොවෙයි, සාමාන්‍ය ජනතාවටත් කරන හිරිහැරය වහාම නවත්වන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට කථා කරන්න කාලය ලබා දීම සම්බන්ධව ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මිලහට, ගෞරවණීය එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ. ඔබවහන්සේට විනාඩි 15ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 1.59]

#### ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට කථා කරන්න කාල වෙලාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් පළමුවෙන්ම මා ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වනවා. අද අපි කථා කරන්නේ මනාප ලබා ගැනීමට දේශපාලන රැස්වීමක කථා කරන ආකාරයට නොවෙයි. මේ රටේ හදිසි නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව අපේ කැමැත්ත ප්‍රකාශ කරන්නේ ඇයි, හදිසි නීතිය මේ අවස්ථාවේ අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි කියන කාරණා පිළිබඳවයි අප අද කථා කරන්න ඕනෑ.

යුද්ධයක් තිබුණාය කියා කියනවා. යුද්ධය කළේ ප්‍රභාකරන්. රජය කළේ මානුෂීය මෙහෙයුමක්. රජය මානුෂීය මෙහෙයුම කරන අවස්ථාවේ ප්‍රභාකරන්ගේ යුද්ධය නිසා, දෙමළ ජනතාවගේ එකම ගැලවුම්කරුවා කියා ප්‍රකාශ කරමින් ඉන්න ප්‍රභාකරන් නිසා දෙමළ ජනතාව අනාථ වුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ ප්‍රදේශවල

හිටිය සිංහල ජනතාවත්, මුස්ලිම් ජනතාවත් අනාථ වුණා. අර කුඹුරේ තිබෙන ගොයම් ටික කැවාම ගෙදර තිබෙන මුව හමට තඩ් බාන්නා වාගේ ප්‍රභාකරන් කරපු මේ ත්‍රස්තවාදි ක්‍රියාවට රජයට පහර දීම නොවෙයි මේ වෙලාවේදී කළ යුතුව තිබෙන්නේ.

මා ඊයේ පෙරේදා තොප්පිගල ආදී ප්‍රදේශවල ඇවිද්දා. ඊට කලින් වවුනියාව ආදී ප්‍රදේශවල ඇවිද්දා. මේ කවුරුවත් මට වියදම් දීලා ඒ ප්‍රදේශවල ඇවිදින්න කියලා නොවෙයි මා ගියේ. මා ගියේ මගේ වියදමින්. ඒ ප්‍රදේශවල කළ යුතු යම් යම් කටයුතු පිළිබඳව අපි යම් යම් සහන වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා. ඔය කියන විධියේ වාතාවරණයක්, මේ විධියේ තත්ත්වයක් මා නම් ඒවායේ දුටුවේ නැහැ. මහ විරුවන් හැටියට ප්‍රභාකරන් ළඟ හිටිය කල්ලියක් දැන් නරකමුල්ල කඳවුර ළඟ තාවකාලිකව පදිංචි කර තිබෙනවා. ඒ මිනිසුන් බොහොම හොඳට ඉන්නවා. ඒ අයට සහනාධාර හම්බ වෙනවා. හොඳට කාලා, බීලා ඒ මිනිසුන් ඒ අයගේ වැඩ කර ගෙන ඉන්නවා. ඔවුන්ට වැසිකිළි පහසුකම් තිබෙනවා. ජල අපහසුතාවක් නැහැ. ආරක්ෂාව උපරිම මට්ටමින් තිබෙනවා. හමුදාව ඉතාමත්ම කරුණාවෙන් සැලකිලි දක්වනවා. පොලීසිය ඒ කටයුතු කරනවා. කිසි ගැටලුවක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා දුටු එක කාරණයක් තිබෙනවා. 1948 සිට මේ රටේ පත් වුණු පාලන තන්ත්‍ර අතර - විධායක ජනාධිපතිවරු පත් වන්න පටන් ගත්තේ ඊට ටික කලකට පසුවයි - මේ අය අතරින් මා නම් දුටුවේ වර්තමාන ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මැන පහළ වුණු සියලුම ජනාධිපතිවරුන්ට වඩා සෘජු මාර්ගයක් අනුගමනය කර තිබෙන බවයි. ඒ සෘජු මාර්ගයක් අනුගමනය කර තිබුණු නිසා තමයි මේ රට පෙළපු ත්‍රස්තවාදය අවසන් කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණේ. සෘජු මාර්ගයක් අනුගමනය කරමින් ඒ ත්‍රස්තවාදය අවසන් කරන්න එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා වාගේ ඇති වන වියවුල්කාරී තත්ත්වය, ප්‍රභාකරන් ද්‍රවිඩ ජනතාවට ඇති කර තිබෙන විනාශකාරී තත්ත්වය - අවතැන් වීමේ ප්‍රශ්නය - ඉදිරියට තව මාස හයක්, හතක් යන විට නිවැරදි විධියට සම්පූර්ණයෙන් විසඳන්න එතුමාට පුළුවන් වනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ.

අපි කථා කළ යුත්තේ අන්න එතැනට සහයෝගය ලැබෙන පරිදියි. හමුදාව සහ රජය බෙදෙන විධියට, වැටුප් දෙන්නේ නැද්ද, දීමනා දෙන්නේ නැද්ද, ඇඳුම් දෙන්නේ නැද්ද, කලිසම් දෙන්නේ නැද්ද, සෙරෙප්පු දෙන්නේ නැද්ද, සපත්තු දෙන්නේ නැද්ද කියන ප්‍රශ්න නොවෙයි අහන්න ඕනෑ. එහෙම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් ඒක පෞද්ගලිකව කථා බහ කරලා අපට ඒක විසඳන්න පුළුවන්. එබඳු අඩු පාඩු සිදු වන්න පුළුවන්. අපි කොයි කාටත් එහෙම අඩු පාඩු සිදු වන්න පුළුවන්. අපි මේ වෙලාවේ දී බලන්න ඕනෑ පුද්ගල කොටසක් ගැන නොවෙයි. තනි පුද්ගලයකු ගැන නොවෙයි. එක සංවිධානයක් ගැන විතරක් නොවෙයි. මේ අවස්ථාවේ දී අපි බලන්න ඕනෑ සමස්ත රටේ ජනතාව පිළිබඳවයි. කැඩිලා බිදිලා විනාශ වෙලා බර කරත්තයක්වත් යන්න බැරිව තිබුණු මඩකලපුව පාරේ අද ඇහැ පියා ගෙන වුණත් වාහනවලින් යන්න පුළුවන්. අහස් යානාවක යනවා වාගේ යන්න පුළුවන් තත්ත්වයට පාර හදලා තිබෙනවා. ගොඩනැගිලි හදා ගෙන යනවා. මහ ජනතාවට සැප පහසුකම් ළඟා කර දෙමින් යනවා. යුද්ධය අවසන් කරලා තවම මාස තුනක්වත් ගියේ නැහැ. ඒ මාස තුන ඇතුළත මේ සියලුම දේවල් කරන්න පුළුවන් නම් ඒක විශ්ව කර්ම වැඩක් නේ. ඒ නිසා පෞද්ගලිකව මගේ අධීක්ෂණවලින් පැහැදිලිවම මා දුටු කරුණු අනුව - පොඩි පොඩි අඩු පාඩු තිබෙන්නට පුළුවන් - මෙතෙක් කල් ආපු සියලුම ජනාධිපතිවරුන්ට වඩා සෘජු මාර්ගයක මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගමන් කර තිබෙන බව මම දකිනවා. ඒ සෘජු මාර්ගයේ ගමන් කිරීම නිසාම යුද්ධය අවසන් කළා වාගේම, ත්‍රස්තවාදය අවසන් කළා වාගේම ඉදිරියට මේ රටේ සංවර්ධන කාර්යයන් හරියට ක්‍රියාත්මක කර අවසන් කරන්නට එතුමාට පුළුවන්කම ලැබෙනවාය කියන එක අපි විශ්වාස කරනවා. ඒක පැහැදිලිම විශ්වාසයක්.

මේ දිනවල අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ කාටවත් කරන්න බැරි වුණු වැඩක් කළාට පස්සේ ඒ වැඩේ වෙනත් යම් පුද්ගලයකු කළාම, එබඳු වැඩ කරන්න උත්සාහ කරපු අයට ඊර්ෂ්‍යාවක් ඇති

[ගරු (ප්‍රජා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි]

වන බව. මම පසු ගිය කථාවකදීත් ඒක ප්‍රකාශ කළා. ත්‍රස්තවාදය පරාජය කිරීම නිසා පොඩි දේශපාලන ඊර්ෂ්‍යාවක් සමහරු තුළ ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි මේ කථා කරන්නේ කිසිම පක්ෂයක් ගැන නොවෙයි. අපි කථා කරන්නේ රට ගැන හිතලා. අපි කථා කරන්නේ රටේ ජනතාව ගැන හිතලා; රටේ අවශ්‍යතාවන් ගැන හිතලා; රටේ සංවර්ධනය ගැන හිතලා. මනාප ලබන්න නොවෙයි. මනාපවලින් අපට ප්‍රතිඵලයක් නැහැ. මනාප ගැන අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ඒ නිසා මේ විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් කර ගෙන යන කොට විවිධ ක්‍රමවලින් ඒ කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අවුල් කරන්නට, ඒක විනාශ කරන්නට යම් යම් කටයුතු සිද්ධ කරනවා. දැන් බලන්න මේ දිනවල තද බල ලෙස මාධ්‍යවලින් පහර දෙන, ප්‍රකාශ වන කාරණයක් තිබෙනවා. අද උදේ මෙතැනත් ඒක ප්‍රකාශ වුණා. අද මේ ගරු සභාව නරඹමින්, මේවාට ඇහුම් කන් දෙමින් ගැලරියේ පාසල් දරුවන් විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. ඒ දරුවන්ගේ වාර පරීක්ෂණ ප්‍රශ්න පත්‍රවල තිබුණු අවුල් සහ ඒවායේ තිබෙන වැරදි, ඒවා හඳුලා තිබුණු ක්‍රමය පිළිබඳව විශාල ආන්දෝලනයක් ඇති වුණා. කොහොමද මේවා සිදු වන්නේ? ගුරුවරයා හරියට උගන්වලා තිබෙනවා නම්, ගුරුවරයා හරියට ප්‍රශ්න පත්‍රය හඳුලා දුන්නා නම්, ඒකේ proof එක හරියට බැලුවා නම්, ඒක නිසි විධියට බෙදා හැරියා නම්, ඒ කටයුතු ටික හරි හැටියට කරලා, හරි හැටියට ඒවා පරිපාලනය කළා නම් මේක වන්නේ කොහොම ද? මෙතැන තිබෙන්නේ ඒ කිසිවක් නොවෙයි. මෙතැන තිබෙන්නේ රජය කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ කඩාකප්පල් කිරීමේ ත්‍රස්තවාදී ව්‍යාපාරයක්. එවැනි ව්‍යාපාරයක් මේවා තුළ දියත් වෙලා තිබෙනවා. අපි දන්නවා. අපිත් ප්‍රශ්න පත්‍ර හඳුලා තිබෙනවා. ඉස්කෝලවල ප්‍රශ්න පත්‍ර හඳුලා තිබෙනවා. විභාග දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රශ්න පත්‍ර හඳුලා තිබෙනවා. ඒවා ප්‍රමිත කරලා තිබෙනවා. සාමාන්‍ය පෙළ, උසස් පෙළ, බීඒ උපාධි වාගේ විභාගවල උත්තර පත්‍ර බලලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට මේවා ගැන අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා, මේ වැඩේ හිතාමතා කරලා තිබෙන කඩාකප්පල්කාරී ව්‍යාපාරයක් බව. අද මේ වෙලාවේ දී අඩු පාඩු තිබෙන දේවල් ගැන සාකච්ඡා කරලා විසඳා ගන්නට පුළුවන්. මේ වාගේ ප්‍රශ්නවලදී මේ විධියට සමාජය තුළත්, මහජනතාව තුළත් කලකිරීම්, ගැටුම් ඇති වන පරිදි ක්‍රියා කිරීමෙන් සිදු වන්නේ කුමක්ද? රජය කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අඩාල වීමයි. ඒ අඩාල කිරීමේ අරමුණින් මේ කටයුතු කරන්නේ. නමුත් මා හිතනවා, මේ රජයේ ප්‍රතිපත්ති ඕවායින් අඩාල කරන්නට පහසු වන්නේ නැහැ කියලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ පෙරේදා ප්‍රකාශයක් කර තිබුණා. මම පොද්ගලිකව හරිම කැමැතියි මේ වාගේ සෘජු ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කරන පුද්ගලයන්ට. අපිත් පොද්ගලිකව වුණත් සෘජු ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරමින් කටයුතු කරන්නේ. එතුමා කියලා තිබුණා, "මම වැඩ කරන්නේ ලෝකයේ එක එක රටවල් කියන විධියට නොවෙයි" කියලා. ඒක හරියට හරි. ඒක තමයි සෘජු නායකත්වය කියලා කියන්නේ. සෘජු නායකත්වය කියලා කියන්නේ අන්න ඒකයි. ඒ සෘජු නායකත්වයට තමයි මේ ත්‍රස්තවාදය ජයග්‍රහණය කරන්නට පුළුවන්කම ලැබුණේ.

අනෙක් අතට මා කියන්නට කැමැතියි, ඉස්සර පාසල් වාර පරීක්ෂණය තිබුණේ පාසල් මට්ටමෙනුයි කියා. ඊට පසුව පර්ෂද ඇති වුණාට පසුව මේක පර්ෂද මට්ටමෙන් කරන්නට පටන් ගත්තා. ඊට පසුව කලාප මට්ටමෙන් කරන්නට පටන් ගත්තා. ඊට පසුව දිස්ත්‍රික් මට්ටමෙන් කරන්නට පටන් ගත්තා. ඊට පසුව පළාත් මට්ටමෙන් කරන්නට පටන් ගත්තා. මගේ අදහස නම්, මා ලද අවබෝධයේ හැටියට, අවුරුදු 36ක තරම් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ මා ලබපු අත් දැකීම් අනුව නම් මට පෙනෙන්නේ, වාර පරීක්ෂණය කියන එක මේ වාගේ පටලවා ගන්නට දෙයක් නොවෙයි කියලායි. වාර පරීක්ෂණය කියන එක කරන්නට ඕනෑ මෙහෙමයි. පාසලේ ගුරුවරයා උගන්වනවා. පන්ති මට්ටමෙන්, ඒ පාසලේ මට්ටමෙන් මේ වාර පරීක්ෂණය කරනවා නම් මේකෙ ගැටලුවක් ඇති වන්නේ නැහැ. අනෙක් අතට කෙනකුට කියන්නට පුළුවන් සමස්ත දිවයිනේම තිබෙන අධ්‍යාපන මට්ටම උරගා බලන්නට මේක

මාර්ගයක් වන්නට පුළුවන් කියලා. කවුද වාර පරීක්ෂණයකදී එහෙම ප්‍රතිඵල විශ්ලේෂණය කරන්නේ? එහෙම ක්‍රියාවලියක් සිදු වන්නේ නැහැ. අනෙක් එක, මේ යෝජනා එන කොට ටිකක් බුද්ධිමත් වන්නටත් ඕනෑ, මේවා කඩාකප්පල්කාරීන්ගේ යෝජනාද කියලා. පසු ගිය වකවානුවක අධ්‍යාපන විශේෂඥයකු කියන පුද්ගලයෙක් කොහේද රටකට ගිහිල්ලා බලලා ඇවිල්ලා ආණ්ඩුවට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා, පාසල්වල ළමයින් හදාරන විෂය මාලාවන් හැම එකක්ම අඛණ්ඩ ඇගයීමකට ලක් කරන්නට ඕනෑ කියලා. ඒ අනුව ඉස්කෝල පද්ධතිය තුළම ගුරුවරයා පන්ති කාමරයේ ඉගැන්වීමට වඩා සංඛ්‍යා ලේඛන හදන පුද්ගලයකු බවට පත් වුණා, මේ අඛණ්ඩ ඇගයීම් ක්‍රමයෙන්. මේ කොහේද යන මෝඩයෙක් ගෙනාපු වැඩ පිළිවෙළක්. මුළු ඉස්කෝල පද්ධතියේම ගුරුවරයා කරන්නේ සංඛ්‍යා ලේඛන හදන එකයි. එම නිසා මේ වාගේ අධ්‍යාපනය අවුල් වන, අධ්‍යාපනය විනාශ වන, මේ වාගේ උපදෙස් ලබා දෙන එක කඩාකප්පල් කිරීමක් කියන -

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(තෛලායනායකාංග උග්‍රාප්‍රාප්තින් අමාත්‍ය)

(The Presiding Member)

ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, කරුණාකර නිශ්චය වන්න. මේ අවස්ථාවේ දී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

**අනතුරුව ගරු වත්පති බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.**

අනුරු පිහිටු, මාණ්ඩුමිල (තිලකුමාරි) ජනරාජානි පණ්ඩාරා ඉග්‍රාසිංහ අමාත්‍යන් අමතරාජනාතිනිග්‍රා අමාත්‍ය, පිරිසිඳු පාඨානායකර් අමාත්‍යන් තෛලායනායකාංග උග්‍රාප්‍රාප්තින්.

Whereupon THE HON. (MRS.) CHANDRANI BANDARA JAYASINGHE left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරිසිඳු පාඨානායකර් අමාත්‍ය)

(The Deputy Speaker)

ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, කථාව කර ගෙන යන්න.

### ගරු (ප්‍රජා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(මාණ්ඩුමිල (භෞ.) ආලාභාල මොනරත්න ඥාති)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ කථාව කරන වෙලාවේදී ඔබතුමා මූලාසනයට පැමිණි එකත් හුඟක් හොඳයි. ඒ ගැන මා සතුටු වනවා.

ගරු ඇමතිතුමා බොහෝම බුද්ධිමත්ව, කල්පනාකාරීව වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා. නමුත් සමහර විට අධ්‍යාපනය සම්බන්ධයෙන් සමහර දෙනා ලබා දෙන උපදෙස් රජය කඩාකප්පල් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් බව අපට පෙනෙනවා. මේ ප්‍රශ්න පත්‍ර පිළියෙළ කිරීමත් රජය කඩාකප්පල් කිරීමේ වැඩක් බව අපට පෙනෙනවා. දැන් බලන්න, පොළොන්නරුව ප්‍රදේශයේ පාසලකට ලබා දුන් ප්‍රශ්න පත්‍රයක අසභ්‍ය වචන තිබුණා ලු. ඉතින් මේ විධියේ දෙයක් සිදු වනවාය කියන එක කඩාකප්පල් කිරීමක් නොවෙයි නම් කුමක්ද? මේ රටේ සිටින දුප්පත් දරුවන්ට, රටේ අනාගත පරම්පරාවට ප්‍රශ්න පත්‍රය සකස් කරලා ඒ විධියේ දෙයක් වෙනවා නම් ඒකෙ තේරුම සම්පූර්ණයෙන්ම එය කඩාකප්පල්කාරී වැඩක් බවයි. මේක හැම අංශයකම තිබෙනවා. ඒක අප පැහැදිලිව අවබෝධ කර ගන්නට ඕනෑ. ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා, තැන් තැන්වල මේ කඩාකප්පල්කාරී වැඩ කෙරෙනවා කියන අදහසක්.

දැන් තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මට පෙන්සමක් එවා තිබෙනවා, මේ පිළිබඳව අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නාය කියලා. කුරුණෑගල, වයඹ රාජකීය විද්‍යාලයේ උසස් පෙළ පන්තියේ විද්‍යා අංශයේ අවුරුදු එකහමාරක් ඉගෙන ගත් ශිෂ්‍යයකුට එම විද්‍යාලයට අලුත් විදුහල්පතිනියක් ආවාට පසුව එම ඉස්කෝලෙන් අස් කරලා. මේ දරුවා අවුරුදු එකහමාරක් උසස්

පෙළ පත්තියේ ඉගෙන ගෙන. එම දරුවාට කියලා තිබෙනවා, සුදුසුකම් නැති නිසා අස් වන්න කියලා. අවුරුදු එකහමාරක් පාසලේ හිටියේ කොහොමද? මේ කරලා තිබෙන්නේ කුමක්ද? රජයට හිතවත්ව වැඩ කරපු දොස්තර මහත්මයාණන්ගේ දරුවෙක් මේ.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්වාමීන් වහන්සේ කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

මට විනාඩි 20ක් තිබෙනවා, මාගේ කාලය සංශෝධනය කළායි කියලා මට ලියලා එවලා තිබෙනවා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්වාමීන් වහන්සේ, ගොඩක් අයගේ වෙලාව අඩු වුණා. උදේ පරක්කු වුණ නිසා වෙලාව අඩු කළා.

#### ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

දැන් මේ දන්වා එවා තිබෙනවා, අනෙක් කථා අඩු වුණා කියලා විනාඩි 20ක් කථා කරන්න කියලා.

එතකොට එතැන මොකක්ද මේ කරලා තිබෙන්නේ? ඒ ශිෂ්‍යයා අයින් කරපුවාම රජය කෙරෙහි කී දෙනෙක් කලකිරෙනවාද? වැරද්ද කරන්නේ වෙන පුද්ගලයෙක්, දෝෂාරෝපණය යන්නේ ආණ්ඩුවට. මෙන්න අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගේ වරද, මෙන්න ජනාධිපතිතුමාගේ වරද, ඉස්කෝලේ අවුරුදු එක හමාරක් ඉගෙන ගත්තු ශිෂ්‍යයාගේ අධ්‍යාපනය මේ ආණ්ඩුව විනාශ කළා කියලා ඕක නේද රටට යන්නේ? ඒ නිසා මේක වෙනස් කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළවල් කඩාකප්පල් කරන මේ තක්කඩි, හොරු, කඩාකප්පල්කාරීන් හරි හැටියට අවබෝධ කර ගෙන මේවාට නිසි ක්‍රියා මාර්ග ගන්න ඕනෑ.

නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳව අපි කථා කරනවා. නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතුවලදී අපි දන්නවා, ත්‍රස්තවාදය ආරම්භ වන වකවානුවේ යාපනය ඇතුළු උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල විශාල ප්‍රමාණයක් සිංහල ජනතාවත් පදිංචි වෙලා සිටියා, මුස්ලිම් ජනතාවත් පදිංචි වෙලා සිටියා කියලා. ත්‍රස්තවාදීන්ගේ ක්‍රියා කලාපය නිසා මොකද වුණේ? නිදර්ශනයක් වශයෙන් ගත්තොත් යාපනයේ 40,000ක් පමණ සිංහලයෝ වෙළෙඳ ව්‍යාපාර ආදී නොයෙක් දේ කරමින් සිටියා; මුස්ලිම් අයත් සිටියා. මේ සියලු ජනතාව අද අස්ථානගත වෙලා ඉන්නවා. මෙන්න මේ ජනතාව පිළිබඳවත් නැවත පදිංචි කරවීමේ කාර්යයේදී අපේ අවධානය යොමු වන්නට ඕනෑ බව මම මේ ගරු සභාවේදී ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි.

මියුසියස් විද්‍යාලයේ ශිෂ්‍යාවක් තමන්ගේ ටයි පටියෙන් බෙල්ලේ වැල දා ගෙන මරණයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ කාරණයේදී මේ ප්‍රශ්නය වෙනත් පැත්තකට කරකැවී ගෙන යනවා. අපි මේ ප්‍රශ්නය අහන්න ඕනෑ. දැන් නීතියක් තිබෙනවා. විදුහල්පතිට අයිතියක් තිබෙනවා, පාසල් ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන් නොමඟ යවන ක්‍රියාවලින් වළක්වා ගැනීම සඳහා යම් යම් නීති දමන්න. ඒකට අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ චක්‍රලේඛයක්වත්, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ නියෝගයක්වත් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. විදුහල කියා කියන්නේ දරුවන්ට ඉගෙන ගන්න තිබෙන තැනක් නම්, ගුරුවරයා එතැනට පත් කරන්නේ ඒ අය හඳුන්න නම්, ගුරුවරයාට හා විදුහල්පතිවරයාට අයිතියක් තිබෙනවා, ඊට ගැළපෙන නිසි ක්‍රියා මාර්ගයන් ගන්න. එහෙම නැතුව විදුහල්පතිවරයා හෝ

ගුරුවරයා රුකඩයක් වාගේ වැඩ කරනවා නම් වැඩක් නැහැ නේ. රුකඩයක් වාගේ වැඩ කරන විදුහල්පති වරයාණන් හෝ ගුරුවරයාණන් වැඩක් නැහැ. ළමයා හැඩ ගස්වන ක්‍රමය පිළිබඳව ඔවුන්ට යම් අවබෝධයක් ඇතිව කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි විදුහලේ මේ තහනම් දමලා තිබෙන්නේ; මොබයිල් ෆෝන් පාවිච්චි කිරීම පිළිබඳ මේ නීති දමලා තිබෙන්නේ. මේ ශිෂ්‍යාව මොබයිල් ෆෝන් එකක් පාවිච්චි කිරීම පිළිබඳව ශිෂ්‍ය නායකයන්ට අහු වුණාම, එය අහු වුණ පළයට මේ ශිෂ්‍යාව දිවි නසා ගත්තේ ඇයි? පොලිස් වාර්තාවේ කියලා තිබෙනවාලු, ඒකේ මොකුත් නරක දෙයක් තිබුණේ නැහැයි කියලා. එහෙම නම් මොබයිල් ෆෝන් එකක් තිබුණායි කියන ප්‍රශ්නය මත මේ ශිෂ්‍යාව ඉස්කෝලෙන් අස් කරනවාද, ගහනවාද, මරනවාද? නැහැ නේ. මීට පස්සේ මේක ගෙනෙන්න එපායි කියලා අවවාදයක් කරන එක නේ විදුහල්පති කරන්නේ. දෙමව්පියන් ගෙන්වලා දෙමව්පියන්ට අවවාද කරයි, "මේවා පාවිච්චි කරන්න දෙන්න එපා"යි කියලා. ඊට වඩා තීරණයක් ගන්නේ නැහැ නේ, විදුහල්පති කෙනෙක්. එහෙම නියෙද්දී මේ මොබයිල් ෆෝන් එක පිළිබඳව දැන ගත් පමණින් ඇයි, මේ ශිෂ්‍යාව සිය දිවි නසා ගැනීමට කටයුතු කළේ? ඒක පිළිබඳව හොයන්න ඕනෑ, එහෙම නම් වෙනත් හේතුවක්, වෙනත් කරුණක් මෙනැත තිබෙන්නට ඕනෑ කියලා පරීක්ෂා කරලා බලන්නට. ඒ මොබයිල් ෆෝන් එක ඒක වෙන්තත් පුළුවන්. වෙනත් එකක් වෙන්තත් පුළුවන්. අහු වෙච්ච එක වෙන්තත් පුළුවන්. අද ඒ වාගේ ක්‍රියාකාරකම් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය තුළ ඕනෑ තරම් සිද්ධ වෙනවා. අනාගත පරම්පරාව වන කේ ළමයි හදා ගන්න හැඩ ගස්සා ගන්න අපට ගන්න තිබෙන හැම ක්‍රියා මාර්ගයක්ම ගන්න ඕනෑ. ළමයි හුහක් දුරට නොමඟ යන ක්‍රියා මාර්ග අද සමාජය තුළ ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒ කරුණ මම විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ඉතිහාසය සහ බුදු දහම විකෘති කිරීමේ විශාල ව්‍යාපාරයක් අද මේ රටේ ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. බුදු දහම සහ ඉතිහාසය විකෘති කිරීමේ ව්‍යාපාරය නිසා අපේ රටේ ජාතිකත්වයේ අඩිතාලම විශාල බිඳ වැටීමකට ලක් වෙනවා. අපි පාරම්පරිකව ගෙනාපු යම් කිසි සාම්ප්‍රදායික සැලැස්මක් තිබෙනවා නම් ඒ සාම්ප්‍රදායික වැඩ පිළිවෙළ; දිගටම ගෙනාපු ඒ සාම්ප්‍රදායික සැලැස්ම බිඳ හෙළවාට පස්සේ අපට ඉතුරු වෙන්න කිසිම දෙයක් නැති වෙනවා. ඒක නිසා මෙන්න මේ සාම්ප්‍රදායික සැලසුම්, දිගට ආපු ක්‍රමවේදයන් විනාශ කිරීමට විරුද්ධව අපට යම් ව්‍යාපාරයක් ආරම්භ කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. නිදර්ශනයක් වශයෙන් කිව්වොත් බුදු රජාණන් වහන්සේ ලංකාවේ උපන් කෙනෙක්; ලංකාවේම බුදු වුණා; ලංකාවේම පිරිනිවන් පෑවා යනාදී විකෘති කතන්දර තිබෙනවා. මාධ්‍ය නිදහසක් තිබෙනවා. කෙනෙකුට හිතන්න නිදහසක් තිබෙනවා; ලියන්න නිදහසක් තිබෙනවා. නමුත් කිසිම පදනමක් නැති මේ වාගේ මිථ්‍යා මත ප්‍රකාශ කිරීමෙන් අපේ ජාතික හදවතට වැදෙන පහර, ඒ පහරින් ඇති වන තුවාලය සුව කරන්නට පුළුවන්කමක් නැති වෙනවා. ඒක නිසා මෙන්න මේවාට වාරණයක් ඇති කරන්නට ඕනෑ. මාධ්‍ය නිදහස තිබෙනවා. ඒ මාධ්‍ය නිදහස අයුතු ලෙස භාවිත කරන්න ඇතැම් පුද්ගලයන්ට ඉඩ දෙන්නට අවශ්‍ය නැහැ. ඒ නිසා මෙන්න මේ තත්ත්වය අපි පැහැදිලිවම ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් ත්‍රස්තවාදය අවසන්. කේපි සඳහන් කරලා තිබෙනවා, "අපි එක්කනු වෙලා ඉදිරි කාලය තුළ ලෝකයේ කොතැනක හරි ඊළාම් රාජ්‍යයක් ප්‍රකාශයට පත් කරනවා" කියලා. කමක් නැහැ. කේපිට අපි මේ වික කියන්නට ඕනෑ. ඒ ඊළාම් රාජ්‍යය කේපි උඩු ගුවනේ ප්‍රකාශ කළාට කමක් නැහැ; අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් කේපි මේ ප්‍රකාශ කරන ඊළාම් රාජ්‍යය ක්‍රියාත්මක කරන වේදිකාව තමයි ලංකාව. පුළුවන් නම් කේපිට ඇවිල්ලා ලංකාවේ මේ ඊළාම් රාජ්‍යය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා කියමු. මිනිහාට මතක නැතිව ඇති, නන්දිකඩල් කළපුවේ සයනයිඩ් කරලත් නැතිව වැටිලා හිටිය මිනි මරු ත්‍රස්තවාදී ප්‍රහාරකරන්ගේ තත්ත්වය. හැබැයි එක පැත්තකින් මේ ප්‍රකාශය අපි සැහැල්ලු කොට සලකන්නටත් හොඳ නැහැ. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිවම මේ ප්‍රකාශ ගැන අවබෝධයෙන් සිටිය යුතු අතර ඔය



[ගරු (ප්‍රජා) එල්ලාවල මෙධානන්ද හිමි]

කඳවුරුවලට කොටු වෙලා ඉන්න ඇතැම් කොටි ත්‍රස්වාදීන් නැවත වරක් එබදු ක්‍රියාවලියක් කරන්න සූදානම් වෙනවා නම් එයින් ජාතිය රැක ගැනීමේ කටයුත්තටත් අපට ඉදිරිපත් වන්නට සිද්ධ වෙනවා. ඒක නිසා කේපිගේ කථාවත්, තැන තැන ගොරවන යම් යම් කොටි පැටවුන්ගේ කතන්දරත් සුළු කොට සලකන්නේ නැතිව කිසි දවසක මේ රටේ නැවත වාරයක් ජාතිවාදී කෝලාහලයක්, ජාතිවාදී අරගලයක්, රට බෙදීමේ කථාවක් ඇති නොවන අන්දමට කටයුතු කරන්න අපි හැම දෙනාම අධිෂ්ඨාන කර ගන්නට ඕනෑ. ඒ විධියට ඒ ක්‍රියාවලිය හරියට ක්‍රියාත්මක වුණොත් මේ රටේ සංවර්ධනය කිසි ප්‍රශ්නයක් නැතිව ඉදිරියේදී නිසි පරිදි සිද්ධ වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා හිතන විධියට මට ලැබුණු විනාඩි විස්සක කාලයට වඩා මා කථා කළා වන්නට ඇති. අප හැම දාම මේ රටේ සාමය කැමති වුණු අයයි; මේ රටේ දියුණුව කැමැති වුණු අයයි. රටට පහළ වන පාලකයකුගේ ප්‍රධාන වගකීම් තුනක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රධාන වගකීම් තුන වන්නේ පළමුව රටේ සාමයට ඇති කිරීම, ඊළඟට රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය ඇති කිරීම, ඊළඟට රටේ ජාතික ආගමික සංස්කෘතික කටයුතු දියුණු කිරීම. වර්තමාන රජයේ නායකයා විසින් මේ කාර්යයන් තුනම එක වර කර ගෙන යනවා. ඒ කාර්යයන් කර ගෙන යන්නට ජාතික හෙළ උරුමය හැටියට අපට දෙන්නට තිබෙන සම්පූර්ණ සහයෝගය අඩු පාඩුවක් නැතිව අප ලබා දෙන බව ප්‍රකාශ කරමින්, හදිසි නීතිය මසකින් දීර්ඝ කිරීම සඳහා ජාතික හෙළ උරුමයේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන බව ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. හැම දෙනාටම තෙරුවන් සරණයි!

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ස්තුතියි. ඊළඟට ගරු ඒ.එම්.එම්. නවුෂාඩ් මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 2.24]

#### ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்)

(The Hon. A. M. M. Naashaad)

*Bismillahir Rahmanir Raheem.*

Hon. Deputy Speaker, let me begin by thanking you for giving me this opportunity to participate in yet another Debate on the extension of the state of Emergency. In fact, I had decided to basically speak on the way forward, but having heard the Hon. Prime Minister's justification of the need for the extension of the state of Emergency, I felt that I need to touch on that point before I get to what I wanted to speak about.

We were told in the morning that the extension of the state of Emergency is basically required because the germ that had entered the Tamil body politic is still not removed even with the death of Velupillai Prabhakaran and that having defeated the LTTE militarily, it would not be a challenge anymore to face a similar threat in the future. This reminds me of the situation that arose basically prior to the promulgation of the Soulbury Constitution. In fact, I was reminded of what de Tocqueville quoted in the Left Curve. He said, I quote:

"When the past no longer illuminates the future, the spirit walks in darkness."

So, I think when we are at a historical moment in this country, when we have an opportunity to learn from the past and move towards a better future, we need to understand how the so-called "germ" entered the body of the Tamil population. If we do not keep reminding ourselves of the reasons why a world renowned terrorist organization grew from a grievance that the community had, we will not be taking the correct action to make sure that we do not have history repeating itself, because we have suffered for three decades and we know that we were on the verge of an economic collapse. Though the press gave so many versions of it over the last three months, today in the House we had admission that we were on the verge of an economic collapse mainly due to the amount of money we spent on the war and of course, in the global context as well. Now, we cannot afford to have this worm turn again. So, to prevent it from turning, we need to learn from the past. I am not going into too much of detail, but I would like to quote what Lord Soulbury wrote in 1963 in a foreword to B.H. Farmer's study titled "Ceylon: A Divided Nation", in which he declared, I quote:

".....A Commission, of which I had the honour to be the Chairman, was appointed by the British Government in 1944, to examine and discuss proposals for the constitutional reform of Ceylon. It did not take long to discover that the relations of minorities to majorities, and particularly of the Tamil minority in the northern and eastern provinces to the Sinhalese majority further south, were in the words of the Commission's report 'the most difficult of the many problems involved'. The Commission had of course a cursory knowledge of the age-long antagonism between these two communities, but might have been less hopeful of a solution had Mr. Farmer's book been available to underline the deplorable effect of centuries of troubled history upon the Ceylonese of today."

The Commission devoted a substantial portion of its report to this minority question, and stated that it was satisfied that the Government of Ceylon was fully aware that the contentment of the minorities was essential not only to their own well-being but to the well-being of the Island as a whole. And to quote the Commission's Report: 'If it were otherwise, no safeguard that we could devise would in the long run be of much avail.'

"Needless to say the consequences have been a bitter disappointment to myself and my fellow Commissioners. While the Commission was in Ceylon, the speeches of certain Sinhalese politicians calling for the solidarity of the Sinhalese and threatening the suppression of the Tamils emphasized the need for constitutional safeguards on behalf of that and other minorities...As Sir Charles Jeffries has put it in his admirable book, Ceylon - The Path to Independence, 'The Soulbury Constitution had entrenched in it all the protective provisions for minorities that the wit of man could devise'. Nevertheless, in the light of later happenings, I now think it is a pity that the Commission did not also recommend the entrenchment in the constitution of guarantees of fundamental rights, on the lines enacted in the constitutions of India, Pakistan, Malaya, Nigeria and elsewhere.

Perhaps in any subsequent amendment of Ceylon's constitution those in authority might take note of the proclamation made by the delegates at the African Conference which met in Lagos two years ago: 'Fundamental human rights, especially the right to individual liberty, should be written and entrenched in the constitutions of all countries.' Nevertheless the reconciliation of Tamils and Sinhalese will depend not on constitutional guarantees but on the goodwill, common sense and humanity of the Government in power and the people who elect it."



This came from Lord Soulbury, who was responsible for the Soulbury Constitution and we know that the amendments to the Constitution of this country thereafter basically sowed the seeds for the germ of terrorism entering the body of the Tamil people. Having exterminated this, having squashed the terrorist threat to this country, now we need to make sure that the minorities in this country feel that they belong to this country, that they can also be proud of being Sri Lankans. In fact, I was a little amused at His Excellency President Mahinda Rajapaksa's comment in his interview to "The Hindu" with the Chief Editor, N. Ram, when he said, I quote:

"... my theory is: there are no minorities in Sri Lanka, there are only those who love the country and those who don't.... No way for federalism in this country. For reconciliation to happen, there must be a mix [of ethnicities]. Here the Sinhalese, the Tamils and Muslims intermarry. In my own family, there have been mixed marriages: Sinhalese with Tamils, Sinhalese with Muslims. This is Sri Lankan society..."

In fact, it is true. That maybe. If all of us can intermarry and not divide ourselves on lines of ethnicity, we may in the future not see a division. But, unfortunately, we are human beings. I am reminded of what the Bengali poet and writer, Pramatha Chauduri, more than 80 years ago said, I quote:

"To love a country means to love its people because human beings love other human beings. If there is someone who loves, not humans but the soil, then we can conclude that he is no human but a slab of inanimate matter. Science after all, has discovered a law under which matter attracts matter inexorably and blindly... A Bengali is kin to another Bengali because, in the field of mind, the link of language is like a link of blood."

So, I basically would like to go back to the position that I took in the last Debate on the extension of the state of Emergency where I said, we, Sri Lankans, must reconcile to be a fruit salad than trying to make it a mixed-fruit juice. If we can reconcile to the fact that we all belong to this country, we all have our own ethnic distinctions, we all want to preserve our identities, but we all want to belong to this country, then we must have the magnanimity to live and let live. We all must decide that we would like to be the many components of a fruit salad and not try to squash every other component to have the taste of the majority component.

When it comes to a solution to this problem, we have been talking of the Thirteenth Amendment to the Constitution. That is a part of the law of this land and in fact, we all are guilty of not having sincerely tried to implement it.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු මන්ත්‍රීවරයෙකුගේ නමක් යෝජනා කරන්න.

#### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (සංස්කෘතික කටයුතු හා ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)

மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன - கலாசார அலுவல்கள், தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardene - Minister of Cultural Affairs and National Heritage)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "මේ අවස්ථාවේදී ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විසඳන ලදින්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනාරුව විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. JINADASA KITULAGODA took the Chair.

#### මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව කර ගෙන යන්න.

#### ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்)

(The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Mr. Presiding Member, we keep talking about the Thirteenth Amendment to the Constitution as a solution to this problem and we all know that a majority of us basically do not agree that the Thirteenth Amendment could be a solution to this problem. If that be the case, why is it that we continue to talk of the Thirteenth Amendment as a solution to this problem? Is it because we need to keep India happy or are we trying to use this piece of legislation, which has been the bone of contention for so many years since the day it was entered into the statutes of this land, in the current context to have agents of the Government installed in powers of position in the provinces. The manner in which these elections are held can have a situation which is similar to what is prevailing in the countries around Russia, where leaderships favourable to the Russian regime is installed in these countries so that you have the cake and you also eat it. You have basically satisfied India that the Thirteenth Amendment is in force and through the Thirteenth Amendment, you have your people running the provinces with the strings being pulled from the Centre. Anyway the Thirteenth Amendment is seen as being basically flawed because the executive power still is vested in the Governor who is appointed by His Excellency the President.

In today's post-war situation, when we are at a historical moment and when we need to make sure that we do not lose this golden opportunity, how should we approach this? How should we approach the way forward? Now, there are issues which need to be dealt with and this is nothing new; this has been discussed in

[ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා]

this House and in many forums outside this House. We have the issue of resettlement and rehabilitation of the IDPs. We have the reparations for victims. We have the rehabilitation and reintegration of ex-combatants who are in the custody of the military. We have to acknowledge the truth of the past. If we do not talk of the past and if we do not have the past shedding light for the future, we will lose direction. We have to address the issues of past crimes, the crimes that were committed with impunity, addressing the political grievances and promoting reconciliation and peace-building.

Traditional justice addresses the period of transition from conflict to sustainable peace or repression to democracy. During a period of transitional justice following an armed conflict or severe repression, efforts generally focus on three key themes.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

**ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்)

(The Hon. A. M. M. Naoshaad)

Sir, I am taking the time of the next speaker.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා තව විනාඩි කීයක් ගන්නවා ද?

**ගරු ඒ. එම්. එම්. නවුෂාඩ් මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. எம். எம். நவுஷாத்)

(The Hon. A. M. M. Naoshaad)

I am taking the full time and I will take the time of the SLMC also.

Firstly, is the imposition of the rule of law and human rights protection. Secondly, the reform of institutions in order to achieve transparency, structural equality and democracy and thirdly, social reconstruction and mechanisms directed at long-term national reconciliation. To reconcile, democratic compromise produces solutions regarding issues in conflict. Reconciliation addresses the relationships between those who will have to implement these solutions. Reconciliation is both a goal, something to achieve, and a process, a means to achieve that goal. Ideally reconciliation prevents, once and for all, the use of the past as the seed of renewed conflict. This is what we have to stress on. We have to use the past and make sure that the past is not used as the seed of renewed conflict. It consolidates peace, breaks the cycle of violence and strengthens newly-introduced democratic structures and institutions. We need to take the reconciliation in stages. So, how do you reconcile in stages? You have to replace fear by non-violent coexistence. When fear no longer rules, it builds confidence and trust. We need to empathize with the fallen people, the people who fear the future; you need to empathize with them. The past must

be addressed in order to reach the future. Reconciliation is the means to do that, to address the past in order to reach the future. Reconciliation applies to all. It is not just a process for those who suffered directly and those who inflict the suffering because reconciliation cannot be done to one party.

The reconciliation has to be between the vanquished and the victor. You do not reconcile only with the vanquished. The "give and take" policy needs to be there. Reconciliation must be seen as a long-term process. That may take decades or even generations because we fought a war for three decades. We cannot reconcile in three months. No. But, we need to lay the foundation and accept, yes, we have erred, we have not done this, we have not done that and we have not listened to the people. So, to go forward, we need to first accept what we have not done. But, if we keep saying, "Okay, we have hit them once; if they try again, we will hit them again" What does that mean? That means you are building for another war which can come in different forms. It may not be an armed conflict. We may have something showered on us by forces beyond our control, like the IMF loans. From the time this Government came into power, the Opposition has been saying, "Do not borrow from private banks. Go to the IMF, go to the World Bank. You can get them on more concessionary terms." Of course there will be conditions attached. But, as a country which cannot generate enough to pay back, we need to get money at the lowest possible interest. What did the Government say? "No we do not want to go to the IMF and the World Bank. We can manage on our own". And, until recently the Governor of the Central Bank had been saying, "No, we do not want to bow down to conditions. We know how to manage this; we will not go to the IMF". Now, we have realized that we have gone to a point; we have borrowed enough from the private banks where we cannot generate enough income to pay it back and we are on the verge of collapse. We are rescued by the IMF, the very body that we did not go to and we still take up the position, yes, we have got this only because we managed well. No. We got this and we are happy that we got this. As a Sri Lankan I am very happy that the IMF has bailed us out because all of us have to pay this back. It is not the Government that pays back the loan. The Government is the people. We pay back. So, if somebody can help us with concessionary loans, we are happy. We need to accept the fact, yes, we should have gone to them earlier; yes we felt threatened by the conditions that may be put on us and we have now realized it and now gone and got this loan.

So, we need to basically be able to accept that these are long-term processes and we have to take these one at a time. All the steps in the process entail the reconciling of not only individuals but also groups and communities as a whole. Lasting reconciliation must be home-grown and there is something where I strike an accord with His Excellency the President when he says the solution that he will come out with will be home-grown. But, a home-

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! யுத்தம் முடிவடைந்து அதன் தாக்கங்களின் கொடூரத்திலே எமது மக்கள், குறிப்பாக வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்களில் வாழ்ந்து

இந்தத் தேர்தல்களைப் பொறுத்தமட்டில், தேர்தல் சட்டத்திற்கு அமைவாக நாங்கள் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால், ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் தரப்பிலே நடந்துகொண்டிருப்பது என்ன? அமைச்சர்கள் படையெடுத்து வந்திருக்கின்றார்கள் யாழ்ப்பாணத்திற்கு! யுத்தம் முடிந்ததைத் தொடர்ந்து ஓரிருவர் என்று அவர்கள் வந்து கொண்டிருந்த நிலைமை இருந்தது. தேர்தல் அறிவிக்கப்பட்ட பிறகு

பல பேர் அடுத்தடுத்து யாழ்ப்பாணத்தின்மீது தொடர்ச்சியான ஓர் அரசியல் பிரச்சாரப் படையெடுப்பை நடாத்தி வந்திருக்கின்றார்கள் என்று நான் தயக்கமின்றிச் சொல்வேன். கூட்டங்கள்! சந்திப்புகள்! வாக்குறுதிகள்! இன்னும் இன்னோரன்ன பல சலுகைகள்! என யாழ்ப்பாணத்து மக்களைக் கவர்ந்து இழுப்பதற்காக அரசாங்கத் தரப்பிலே முயற்சிகள் தொடர்ச்சியாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்திருக்கின்றன, வருகின்றன. இது தேர்தல் சட்டத்திற்கு விரோதமானது என்று தெரிந்துகொண்டும் அதனை மீறிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தமட்டிலே, ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பை வெற்றியீட்ட வைப்பதற்காக எடுக்கப்பட்டிருக்கின்ற சில நடவடிக்கைகளை நான் இங்கே சுட்டிக்காட்டியாக வேண்டும். அங்கு கடலிலே மீன் பிடிப்பதற்கு ஒரு சமயத்திலே ஒட்டுமொத்தமாகத் தடை விதிக்கப்பட்டிருந்தது. பிறகு சில இடங்களில் சில மணிநேரம் மாத்திரம் மீன்பிடிப்பதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தது. இப்பொழுது யுத்தம் முடிந்துவிட்ட பின்னணியிலே தொடர்ந்து இந்தத் தடையை வைத்திருக்க முடியாது என்பது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியும். அதனால் இப்பொழுது தடையை நீக்கிவிட்டு அங்கே பிரச்சாரம் செய்கின்றார்கள், தடையை நீக்கியது நாங்கள் என்று. உண்மையிலே நடந்திருப்பது என்ன? மாலை ஆறு மணியிலிருந்து காலை ஆறு மணி வரையிலான 12 மணித்தியாலங்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட வழியாலே கடலுக்குச் சென்று மீன்பிடிப்பதற்கு யாழ்ப்பாணத்துக் கரையோரப் பிரதேசங்களில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற கடற்றொழிலாளர்களுக்கு அனுமதி வழங்கப் பட்டிருக்கின்றது. அப்படிச் செல்கின்ற கடற்றொழிலாளர்கள் தமது தொழிலை முடித்துக்கொண்டாலும் காலை ஆறு மணிவரையில் கடலிலே படகுகளோடு இருக்கவேண்டிய நிலைமை அங்கே தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றது. எனவே, இது ஓர் ஒட்டுமொத்தமான மீன்பிடித் தடை நீக்கமல்ல, இதுகூட ஒரு தடைதான். ஆனால், அங்கே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் பிரச்சாரத்தை முன்னெடுத்திருக்கின்ற ஈ.பி.டி.பி. கட்சியினர் - ஈழ மக்கள் ஜனநாயகக் கட்சி என்ற பெயரிலே கடந்த பல வருடங்களாக, அதாவது 1990ஆம் ஆண்டு யுத்தம் வெடித்த நாளில் இருந்து, அங்கே சகல ஜனநாயக விரோத நடவடிக்கைகளிலும் தொடர்ச்சியாக ஈடுபட்டு வந்திருக்கின்ற ஜனநாயக விரோதக் கும்பல் - "நீங்கள் எங்களுக்கு வாக்களிக்கவில்லை என்றால் மீண்டும் முழங்காலளவு தண்ணீரிலேதான் மீன்பிடிக்க வேண்டியவரும்" என்று கடற்றொழிலாளர்களை மிரட்டுகின்றார்கள். இது என்ன நியாயம், இது என்ன நீதி, இது என்ன தர்மம்? என்றுதான் நாங்கள் கேட்க விரும்புகின்றோம். இது பயமுறுத்தலா, இல்லையா? இது மிரட்டலா, இல்லையா? இது தேர்தல் சட்டத்திற்கு விரோதமா, இல்லையா? இது ஜனநாயகத்திற்கான ஓர் அச்சுறுத்தலா, இல்லையா? என்று நான் இங்கே கேள்விக் கணைகளைத் தொடுக்க வேண்டியிருக்கின்றது. இது ஒருபுறம் என்றால், இன்னொரு புறத்தில் polling cards என்றழைக்கப்படுகின்ற வாக்காளர் அட்டைகள் யாழ்ப்பாணத்திலே வீடுகளுக்கு விநியோகிக்கப்பட்டிருக்கின்ற நிலையிலே, அங்கே பெருந்தொகையான வாக்காளர்கள் யுத்த நிலைமை காரணமாக கடந்த சில வருடங்களில் தங்கள் வீடுகளைவிட்டு விலகி வேறு பிதேசங்களுக்கு, வேறு நாடுகளுக்குக்கூடப் போயிருக்கின்ற நிலைமையிலே அங்கே வசிக்காதவர்களுடைய வாக்காளர் அட்டைகளைப் பெற்றுக்கொண்ட குடும்பங்களுடைய வீடுகளுக்குச் சென்று அங்கே இருக்கின்ற வாக்காளர்கள் யார், இல்லாதவர்கள் யார் என்றெல்லாம் விசாரணை நடாத்தி அப்படி இல்லாதவர்களுடைய வாக்காளர் அட்டைகளை இந்த ஈழ மக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியின் வேட்பாளர்களில் ஒருவரான நேகன் என்பவர் - ஐக்கிய அமெரிக்க நாட்டினுடைய ஜனாதிபதியாக இரண்டாமாம் தேர்தெடுக்கப்பட்ட பிரபல நடிகர் ஹொனால்ட் நேகன் அவர்களுடைய பெயரை அவமானப்படுத்திக் கொண்டிருக்கின்ற ஒரு நபர் - தன்னுடைய சகோதரரோடும் வேறு சில ஆதரவாளர்களோடும் சேர்ந்து கடந்த சில தினங்களிலே பலவந்தமாகப் பறித்தெடுத்திருக்கிறார். குறிப்பாக, யாழ்ப்பாண நகரில் கொழும்புத்துறை, ஈச்சமோட்டை, அரியாலை, ஆஸ்பத்திரி வீதி, குருநகர் ஆகிய இடங்களிலே இந்த பறித்தெடுப்பு வேலைகள்

நடைபெற்றிருக்கின்றன. கிட்டத்தட்ட ஐயாயிரத்தும் அதிகமான வாக்காளர் அட்டைகளை இந்தக் கும்பல் ஒரு நோக்கத்தோடு பறித்தெடுத்திருக்கிறது என்பதை நான் இங்கே சொல்லிக்கொள்ளக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்.

இன்னொரு விடயம், வாக்காளர் அட்டைகள் கிடைக்காதமையால் அவற்றைப் பெறுவதற்காக யாழ்ப்பாணம் பிரதம தபாற் கந்தோருக்குப் போனவர்களுக்கு, அங்கே அந்த வாக்காளர் அட்டைகள் இல்லையென்றும் அவற்றை விநியோகித்துவிட்டதாகவும் அவர்களுக்குப் பதிலளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அப்படியானால், அந்த வாக்காளர் அட்டைகளுக்கு என்ன நடந்தது? அங்கே ஒரு மோசடி நடந்துகொண்டிருக்கின்றது. வாக்காளர் அட்டைகள் கிடைக்கவில்லையென்ற காரணத்துக்காக பிரதம தபாற் கந்தோருக்குப் போகின்ற வாக்காளர்களுக்கு அவை விநியோகிக்கப்பட்டுவிட்டதாகச் சொல்லப்படுகின்றதென்றால், எங்கே இந்த வாக்காளர் அட்டைகள்? ஈ.பி.டி.பி. கட்சியின் தலைவர் சில வாரங்களுக்கு முன்னர் யாழ்ப்பாண பிரதம தபால் அலுவலகத்திலே பத்துச் சிறுமூழியர்களை ஏதோ ஒரு விதத்திலே கடமைக்கு அமர்த்தியிருக்கிறார். இந்த வாக்காளர் அட்டைகள் ஈ.பி.டி.பி. யின் யாழ்ப்பாண தலைமை அலுவலகத்துக்குப் போய்ச் சேர்ந்திருக்கின்றனவென்று நாங்கள் குற்றஞ் சாட்டுகின்றோம். அப்படியானால், எதற்காக இவை இப்படிப் போய்ச் சேர்ந்திருக்கின்றன? என்ற கேள்வியைச் சகலரும் கேட்க வேண்டியிருக்கின்றது.

அதுமாத்திரமல்ல, கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! பாடசாலைகளுக்குச் சென்று கௌரவ அமைச்சர் - ஈ.பி.டி.பி. கட்சியின் தலைவர் - பிரச்சாரத்தில் ஈடுபடுகின்றார். ஆசிரியர்களோடு சந்திப்பு, கல்வியாளர்களோடு சந்திப்பு என்ற விதத்திலே இப்படிக் கல்விக்கூடங்கள் மற்றும் அதனோடு சம்பந்தப்பட்டவர்கள் மத்தியிலே அரசியல் பிரச்சாரம் செய்யப்படுகின்றது. இது வெக்கக்கேடான விடயம் என்பதை நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே சொல்லிக்கொள்ளக் கடமைப் பட்டுள்ளேன். இன்றைக்கும்கூட யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள வீரசிங்கம் மண்டபம் எனப்படும் மிகப் பிரபலமான அந்த பெரிய மண்டபத்துக்கு சமுர்த்தி ஊழியர்கள், சமூக உதவித் திட்டத்தின் கீழே சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சிடமிருந்து மாதாந்தம் உதவிப் பணம் பெறுபவர்களெல்லாம் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்; அமைச்சர் அங்கே கூட்டம் நடத்திக்கொண்டிருக்கின்றார். சமூகத்தின் நலிந்த பகுதியைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று கூறப்படுகின்ற சிலருக்கு அந்தத் திட்டத்தின் கீழே இப்பொழுது - நான் இங்கே பேசிக்கொண்டிருக்கின்ற இந்த நேரத்திலே - உதவிகள் வழங்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. இது ஜனநாயக விரோத நடவடிக்கையா, இல்லையா? என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

அதுமாத்திரமல்ல, வண்ண வண்ணப் 'போஸ்டர்'களிலே கௌரவ அமைச்சர் அவர்களுடைய முகம் யாழ்ப்பாண நகரின் அனைத்து இடங்களிலும் மக்களைப் பயமுறுத்துவதுபோல பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றது. அந்தப் 'போஸ்டர்'களை யாரும் தொடுவதில்லை. இவை தேர்தலோடு சம்பந்தப்பட்டவை. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய படங்களை ஒட்டியிருக்கின்றார்கள்; கௌரவ அமைச்சருடைய பெரியளவிலான 'போஸ்டர்'களை ஒட்டியிருக்கின்றார்கள்; இருவரும் சேர்ந்திருக்கின்ற 'கட்-அவுட்'டுகளை வைத்திருக்கின்றார்கள். தேர்தல் நடக்கின்ற பொழுது, போட்டியிடுகின்ற ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் முக்கிய பிரமுகர்கள் அந்த ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தின் *de facto* leader - நடைமுறைத் தலைவர் என்று சொல்லக்கூடிய கௌரவ அமைச்சருடைய 'கட்-அவுட்'டுக்களை, அதே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் தலைவர் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய 'கட்-அவுட்'டுக்களை வைப்பது தேர்தல் சட்டத்துக்கு விரோதமாக இல்லையா? இந்தப் 'போஸ்டர்'களை ஒட்டுவதற்கு கூலி கொடுத்து ஆட்களை பிடிப்பது மாத்திரமல்ல, கடந்த சில நாட்களிலே படைத்தரப்பு வாகனங்கள்கூட அதற்காகச் சில சந்தர்ப்பங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன என்று

[௧௦:௨௦. சீ. கைனா மன]

என்னால் திட்டவட்டமாக சொல்ல முடியும். கடந்த 4ஆம் திகதி 10 மணியளவில் அங்கு தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டமொன்றுக்குச் சென்றுவிட்டு திரும்பிக்கொண்டிருந்தபொழுது, யாழ்ப்பாணத்தின் பிரதான வீதியொன்றிலே "இது படைத்தரப்பு வாகனம்" என்று இலகுவாக அடையாளம் காணக்கூடிய ஒரு வாகனத்திலிருந்து அரைக் காற்சட்டை அணிந்த 6 - 7 இளைஞர்கள் இறங்கி போஸ்டர்களை ஒட்டிக்கொண்டிருந்ததை நான் பார்த்தேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அரசியலை நடத்துவதற்காக இப்படி சட்டவிரோதமான முறையில் படைத்தரப்பிலிருந்துகூட உதவிகளைப் பெறுவது இந்த நாட்டின் ஜனநாயகத்துக்கு எந்த அளவில் பாரதூரமான விளைவுகளை ஏற்படுத்தப் போகிறது என்று நான் அச்சப்படுகிறேன். இதே நேரத்திலே நாங்கள் நேற்றைய தினம் பாஷையூரில் எங்களுடைய இறுதிக் கூட்டத்தை நடத்திக் கொண்டிருந்தபொழுது மோட்டார் சைக்கிள்களிலும் வாகனங்களிலும் வந்த ஈ.பி.டி.பி.யைச் சேர்ந்தவர்கள் கூட்டம் நடைபெறுகின்ற இடத்துக்குச் சற்றுச் சமீபமாக நின்றுகொண்டு, கூட்டத்துக்கு வருகின்ற மக்களை அங்கே வரவிடாது பயமுறுத்தியிருக்கிறார்கள். இது தொடர்பான முறைப்பாடுகள் கிடைத்ததைத் தொடர்ந்து, நேற்றைய தினம் யாழ்ப்பாணத்திலே பிரசாரத்துக்காகத் தங்கியிருந்த எங்களுடைய பாராளுமன்றக் குழுவின் தலைவர் கௌரவ சம்பந்தன் அவர்கள் பொலிஸ் தரப்பு உயர் அதிகாரிகளுடன் தொடர்புகொண்டதன் பின்னர்தான் இந்த அச்சுறுத்தல் நீக்கப்பட்டிருக்கிறது. இப்படியாக ஒரு பக்கத்திலே மக்களை 'நைசாக' வளைப்பதற்கான முயற்சிகளும் இன்னொரு பக்கத்திலே பயமுறுத்தல்களும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற நேரத்திலே வாக்காளர் அட்டைகளை கொள்ளையடித்துத் திருடி ஒரு ஜனநாயக மோசடியை அரங்கேற்றுவதற்கான முஸ்தீபங்களும் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. இவைதான் இன்று யாழ்ப்பாண மாநகரசபைத் தேர்தல் தொடர்பிலே நடந்துகொண்டிருக்கின்றன. ஈ.பி.டி.பி. ஓர் ஆயுதக் குழு. இப்பொழுதும் அந்தக் குழுவிடம் நூற்றுக்கணக்கிலான சட்ட விரோதமான ஆயுதங்கள் இருக்கின்றன. இந்தக் காரணத்தினால் நல்லவர்கள் பலர் அங்கே வேட்பாளர்களாகப் போட்டியிடத் தயங்குகின்றார்கள். மக்கள் தேர்தலைப் பற்றிப் பேசுவதற்கே அஞ்சுகின்றார்கள். மக்கள்மீது தேர்தல் திணிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நாங்கள் அதனைத் துணிந்து சந்தித்துக்கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால், இப்படியான அநியாயங்களை அரங்கேற்றுவது எந்த விதத்திலே நியாயம் என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

இது ஒருபுறமிருக்க, மக்களை - வாக்காளர்களைக் கவர்ந்திருப்பதற்காக "யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம்களில் இருப்பவர்களை நாங்கள் வெளியில் எடுத்துத் தருகின்றோம்; அவர்களுடைய பெயர்ப்பட்டியலைத் தாருங்கள்" என்று சமீபத்திலே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பில் திடீரென இணைந்து கொண்டுள்ள யாழ்ப்பாணம், மானிப்பாய் வீதியில் கடை வைத்திருக்கும் வர்த்தகர் ஒருவர் இப்பொழுது மனுக்களைப் பெற்றிருக்கிறார். அவர் தான் பலரை இவ்விதமாக விடுவித்திருக்கிறேன் எனப் பத்திரிகை வாயிலாகப் பகிரங்கமாகத் தெரிவித்திருக்கிறார். பாரிய அளவில் விளம்பரங்கள் கொடுக்கப்பட்டு இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம்களிலிருந்து நேற்றைய தினம் சுமார் ஆயிரத்துக்கும் சற்று அதிகமான மக்கள் திடீரென விடுவிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். தேர்தலுக்கு 3-4 தினங்கள் இருக்கின்ற இச்சந்தர்ப்பத்தில் இப்படிப்பட்ட செயல்களில் ஈடுபடுவது எந்த நோக்கத்துடன் என்பது சிறு பின்னாக்குக்கூட நன்கு தெரியும். இப்படி எந்தவிதமான கூச்சநாச்சமுமின்றி, மனச்சாட்சியின் உறுத்தலின்றி அரசாங்க உயர்மட்டம் எந்தவிதத்திலாவது யாழ்ப்பாண மாநகரசபைத் தேர்தலில் வெற்றியீட்டி அதனைக் கைப்பற்றத் துடித்து நிற்கின்றது என்பதை நான் இங்கு குறிப்பிடக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். இன்றைக்கும் கூட, யாழ்ப்பாணத்திலே ஈ.பி.டி.பி. கட்சிக்காரர்கள் வாகனங்களிலே திரிந்து பகிரங்கமாகப் 'போஸ்டர்களை ஒட்டிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். இதுதான் யாழ்ப்பாணத்தின் நிலைமை என்றால் வவுனியாவின் நிலைமையைப் பாருங்கள்!

நேற்றைய தினம் நானும் கௌரவ உறுப்பினர் இமாம் அவர்களும் பொதுக்கூட்டம் நடத்திய வவுனியா பூந்தோட்டப் பிரதேசத்திலுள்ள பாடசாலையிலே இன்று ஈ.பி.டி.பி. கட்சி பிரச்சாரக் கூட்டத்தை நடாத்தியிருக்கின்றது. பிரச்சாரக் கூட்டங்கள் யாவும் நேற்று நள்ளிரவுடன் முடிவடைந்துள்ள நிலைமையிலே இன்றும் பிரச்சாரக் கூட்டம் நடத்தப்படுவதானது எந்த வகையிலே சட்டரீதியானது? என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். அதேநேரத்திலே, கடந்த மூன்றாந் திகதி வவுனியாவிலே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் சின்னத்திலே கட்சிப் பெயரிலே போட்டியிடுகின்ற 'ஈரோஸ்' என்று அழைக்கப்படுகின்ற குட்டி ஆயுதக் குழுவின் தலைவர் என்று வர்ணிக்கப்படுகின்ற பிரபாகரன் என்னும் நபர் 10 பேர் கொண்ட குழுவுடன் வந்து எங்களுடைய வேட்பாளர்களைத் தாக்கி யிருக்கிறார். இது தொடர்பாக பொலிசில் முறைப்பாடு செய்யப் பட்டிருக்கிறது. அங்கு சாட்சியங்கள் பதிவுசெய்யப்பட்டிருக்கின்றன. அவர்கள் அந்த பிரபாகரன் என்பவரை அழைத்து 'குசாலாக' கதைத்துவிட்டு அனுப்பியிருக்கிறார்கள். சில தினங்களுக்கு முன்னர் 'புளொட்' இயக்கத்துக்கு எதிராக இதே போன்றதொரு முறைப்பாடு செய்யப்பட்டபொழுது, பொலிசார் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுத்தார்கள். ஆனால், வன்முறை தொடர்பான இந்த முறைப்பாட்டிலே கடந்த மூன்றாந் திகதி ஒரே இடத்திலே அடுத்தடுத்து இரண்டு சம்பவங்கள் நடைபெற்ற பொழுதிலும் அதற்குக் காரணமானவர் - சம்பவத்திலே நேரடியாக ஈடுபட்டவர் - 'ஈரோஸ்' என்கின்ற ஈழவர் ஜனநாயக முன்னணி எனும் கட்சியின் தலைவர் - ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பில் இணைந்துகொண்டு வேட்பாளர்களை யாழ்ப்பாணத்திலும் வவுனியாவிலும் நிறுத்தியிருக்கின்ற அந்தக் குட்டி ஆயுதக் குழுவின் தலைவர் - என்பதனைத் திட்டவட்டமாக முறைப்பாடு செய்தபொழுதிலும் ஏன் அவர்மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை? வவுனியாவில் உள்ள பொலிசார்மீது அழுத்தம் பிரயோகிக்கப்படுகிறது. வவுனியாவில் உள்ள பொலிஸ் அதிகாரிகள் சட்டத்தைப் பேணுவதற்குத் துடித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நான் அவர்களைப் பாராட்டுகின்றேன். ஆனால் அதே நேரத்திலே அவர்களுடைய கரங்கள் கடந்த 3-4 தினங்களாக மெல்லமெல்லக் கட்டப்படுகின்றன என்பதை நான் சொல்லிக் கொள்ளக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

ஆகவே, கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, யாழ்ப்பாணத்திலும் வவுனியாவிலும் இப்படியான ஜனநாயக விரோதச் செயல்களில் ஈடுபட்டிருக்கின்ற அரசாங்கக் கட்சி அதன்மூலம் தேர்தலில் வெற்றிபெற முடியும் என்று கருதுகின்றது. இது எந்தவிதத்திலே நியாயம்? சட்டம் ஒழுங்குக்குப் பொறுப்பான அரசாங்கத்தின் இயந்திரத்தையே மௌனமாக்கி இப்படியான அத்துமீறல்கள், அடாவடித்தனங்கள் யாழ்ப்பாணத்திலே அரங்கேறிக் கொண்டிருக்கின்றன. அதுமட்டுமல்ல, நான் அறிகின்றேன், அமைச்சர்கள் அங்கு படையெடுக்கின்ற காரணத்தினாலே எங்களது எம்.பி.க்கள், இராணுவ அதிகாரிகள் மற்றும் போரிலே பங்களித்துப் பாராட்டப்படுகின்ற இராணுவ வீரர்கள்கூட இன்றைக்குப் பலாலி விமானத் தளத்திலே பல மணிநேரம் காக்க வேண்டியிருக்கின்றது என்று. 3ஆந் திகதி காலை எட்டு மணிக்குப் பலாலி விமானத் தளத்திற்குச் சென்ற கௌரவ இமாம் அவர்கள் மாலை 7.10 க்குத்தான் விமானத்திலே ஏற முடிந்தது. அவரோடு அங்கு இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் காத்திருந்தார்கள்; பல இராணுவ வீரர்கள் காத்திருந்தார்கள். ஆனால், விமானம் இவ்விதம் தாமதிக்கப்பட்டதற்குக் காரணம், கௌரவ அமைச்சர் அதாஉல்லா அவர்களும் கௌரவ அமைச்சர் சகில் பிரேமஜயந்த அவர்களும் தங்களுடைய பிரசாரத்தை மிக ஆறுதலாக முடித்துவிட்டு தாங்கள் விரும்பிய வண்ணம் பலாலி விமானத் தளத்திற்கு வருவதற்கான சந்தர்ப்பம் வழங்கப்பட்டதுதான். இது வெட்கக் கேடு! அவர்களுக்கு வேண்டுமானால் விசேட விமானங்களைக் கொடுக்கட்டும்! எதற்காக இராணுவ அதிகாரி களை, வேறு சில கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் களை, இராணுவத்தைச் சேர்ந்த வீரர்களை இப்படி அவமானப் படுத்துகின்றீர்கள் என்றுதான் நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

அதுமாத்திரமல்ல, இன்னுமொரு சம்பவம் கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே! யாழ்ப்பாணத்திலும் சரி, வவுனியாவிலும் சரி, அரசாங்கக் கட்சியின் சார்பில் - ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் - வேட்பாளர்களாக நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றவர்கள் சில சட்டவிரோதமான செயல்களில் ஈடுபட்டவர்கள் என்பது மக்களுக்குத் தெரியும். வவுனியாவிலே அப்படியான மனிதர்கள்தாம் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பிலே போட்டியிடுகின்றார்கள். அதாவது ஒரு வங்கி அதிகாரியைக் கடத்திக் கப்பம் கோரியபோது கையும்மெய்யுமாகப் பிடிபட்டவர்கள், சட்டவிரோதமான செயல்களிலே ஈடுபட்டவர்கள், கற்பழிப்புச் சம்பவம் ஒன்றிலே சம்பந்தப்பட்ட ஒருவர் என இப்படிப்பட்டவர்களை வவுனியாவிலே ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்போடு இணைந்திருக்கின்ற குட்டி ஆயுதக் குழுக்களின் சார்பிலே வேட்பாளர்களாக நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, மக்கள் அஞ்சுகின்றார்கள். மக்களைப் பயமுறுத்தி நடத்தப் படுகின்ற இப்படியானதொரு தேர்தல் தேவையா? இன்றைக்கு இந்தத் தேர்தலில் வெற்றியீட்டுவதற்கு அரசாங்கக் கட்சி சகலவிதமான அடாவடித்தனங்களிலும் ஈடுபடுகின்றது.

If I could put it in English, Mr. Presiding Member, I charge the Government Party, namely the United People's Freedom Alliance, for engaging in inducement, intimidation and also in preparatory steps leading to impersonation on a massive scale in regard to the forthcoming elections both in Jaffna and Vavuniya. I would like to use this opportunity to place on record, Sir, that it does not concern only the TNA, it does not concern only the people of Jaffna and Vavuniya, but concerns all the democratic-minded people of this country. It is a challenge to the democratic process of this country.

This is exactly what happened in 1981 in the District Development Councils' Election that was held on the 3<sup>rd</sup> of June under the regime of the then President Junius Richard Jayewardene. The verdict of the people was sought to be throttled; there was an unabashed attempt on the part of the then government to distort the people's verdict. Yet, the people of Jaffna asserted themselves in that the United National Party in spite of the physical presence of more than a couple of ministers in Jaffna, days before the election as well as on the day of the election failed to secure even one seat. Now, there is an attempt, a subtle attempt, to subvert the process of democracy in the forthcoming election. I would warn the Government with all sincerity and in the interest of the entire country, please stop this. Please, stop this. Let there be no repetition of 1981. In fact, 1981 did have its own consequences in that thereafter we all were forced to face a situation wherein there was practically a negation of all the democratic values and the democratic process came to a standstill during the years that followed.

Now, Sir, I charge the Government that if it has even the slightest interest to solve the national question, it should realize even at this stage that definitely this is not the way to approach the Tamil people. The Government is trying to get a verdict using all the powers at its command. That is our charge. That is exactly why the candidates both in Jaffna and Vavuniya who are contesting under the banner of the United People's Freedom Alliance led by the Minister, the Hon. Douglas Devananda, the Leader of the EPDP in Jaffna who is now

eyeing Vavuniya too, are engaged in a process wherein we find inducement and intimidation being applied on the people of Jaffna in order to rob their verdict. Therefore, Sir, this is indeed a very serious situation, this is indeed a very critical situation. If the verdict of the people is subverted, then I warn the Government that the people would continue to have a reasonable and justifiable grudge against the Government. They will never believe the Government hereafter. Therefore, it is not a question of winning that Municipality or this Urban Council. It will not make much difference as far as we are concerned. The people are with us. If they are permitted to vote freely and without fear, you would see, Sir, that the people of Jaffna and Vavuniya would be returning a resounding verdict in favour of the Tamil National Alliance espousing the legitimate political aspirations to find a just political solution within the framework of a united Sri Lanka.

We have been repeatedly stating on the Floor of this House that the Tamil National Alliance, as a responsible political party, is committed to the resolution of the national question through peaceful means, through political means. But, what is the reaction of the Government? You are not permitting us to compete with you on equal terms; you are not permitting us to have what is entitled to us under the law as a Party that is engaged in the democratic process particularly in regard to the forthcoming elections. Therefore, Sir, it is the duty of all the democratic-minded politicians cutting across party differences to ensure that the election in Jaffna are free and fair. It is not too late. I would appeal to the Commissioner of Elections to ensure that a team of independent monitors is sent to Jaffna and Vavuniya immediately in order to monitor the electoral process that is going to be in action on the 8<sup>th</sup> of this month.

Sir, the Tamil National Alliance today is faced with a serious challenge in that we find that our people are subjected to a reign of terror. Armed gangs are roaming about in both the towns of Vavuniya and Jaffna. They are armed with deadly weapons. They are the quislings, they are the running dogs of any Government that is in power who have been engaged in suppressing the voice of the Tamil people for the last several years exploiting the situation that has been prevalent in this country till a couple of months back using the war as a pretext. Therefore, it is not only necessary for all of us to have elections. Of course, we do welcome elections. Elections must take place in an atmosphere where people should be in a position to welcome the elections in the first place and also to participate in the elections without fear or favour, without fearing anybody. That is not there. It is the duty of all concerned to ensure that a mockery of democracy is not perpetrated in the name of the people of Jaffna and Vavuniya. The people are with us. I would like to tell you, Sir, and to this august Assembly that having attended a number of meetings and having mingled with the people both in Vavuniya and in Jaffna, I can assure that if there is no interference, if there is no

[ගරු එන්. ශ්‍රී කාන්තා මහතා]

intervention by the people and by the elements who care nothing for the law, the people of both Vauniya and Jaffna will return a resounding verdict in favour of the Tamil National Alliance. But, there is a question mark. That is our concern. Given the fact that the Government party and the Minister who is in charge of the propaganda campaign in regard to both these elections are bending over backwards and doing everything possible in order to steal the verdict -

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා,-

**ගරු එන්. ශ්‍රී කාන්තා මහතා**

(மாண்புமிகு என். ஸ்ரீ காந்தா)

(The Hon. N. Sri Kantha)

I would cut short my speech. I am almost coming to the end of my speech.

I am rather sad, Sir, that if the verdict of the people is throttled, if the verdict of the people is robbed, then the Tamil people would be forced into a situation where they would lose all hope in regard to any process that is aimed at solving the national question.

Therefore, I again appeal to the Government; I know that there is no point in appealing to the Government but even for the purpose of record, I appeal to the Government and more particularly I appeal to the Commissioner of Elections to step in and ensure that a team of eminent persons is sent to both Jaffna and Vavuniya as a group of independent observers to monitor the electoral process that would be in action on the 8th of this month. If that is not there, I do not know what exactly is in store for our people. But, yet we are prepared to face the challenge. We will face the challenge; the Tamil National Alliance will face this challenge and I do believe and hope that we will emerge victorious.

I thank you, Sir, for having given me a few more minutes than what was in fact allotted to me.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

මිළඟට ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බබතුමාට විනාඩි පහළොවක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.28]

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීතිය නැවත වතාවක් තවත් මසකින් දීර්ඝ කිරීමේ විවාදය පැවැත්වෙන අවස්ථාවට මුහුණ දී සිටින වෙලාවේ මේ ගරු සභාව අමතා කිසියම් කරුණු කීපයක් අවධානයට යොමු කරන්න ලැබීම මම වැදගත් කොට සළකනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ යෝජනාව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කරලා, ඒ හදිසි නීතිය පනවන්නට බල පවත්වපු මූලික හේතු කාරණාව වෙච්ච ත්‍රස්තවාදී තර්ජනයෙන් මේ රට නිදහස් වෙලා තිබෙන වෙලාවක්, මේ වෙලාව. මේ වෙලාවේ හදිසි නීතිය තව දුරටත් ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදයේ තවත් ඉතුරු වෙච්ච සුන්බුන් තිබෙනවා නම් ඒවා ඉවත් කිරීම, නැවත මේ රටේ ස්ථාවරව සාමය ස්ථාපිත කිරීම, විශේෂයෙන්ම ලක්ෂ තුනකට ආසන්න අවතැන් වූ ජනතාව අතර ජීවත් වන එල්ටීටීඊ සාමාජිකයන් හඳුනා ගැනීම යනාදී කටයුතු වෙනුවෙන් තමයි මේ හදිසි නීතිය තව දුරටත් ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් අපි පෞද්ගලිකව හිතනවා තවත් වැඩි කාලයක් යන්න කලින් මේ රටේ සාමාන්‍ය නීතිය පමණක් ඉතුරු වෙලා, හදිසි නීතිය සාමාන්‍ය නීතිය බවට පත් වුණු යුගය නිසැක වශයෙන්ම අවසන් වේවිය කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කොටි ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීමත් එක්ක අද අපේ රටේ දේශපාලනයේ අලුත් පරිවේෂ්ටයක් උදා වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ ජාතික දේශපාලනයේ කලින් යුගයේ සාකච්ඡාවට ලක් නොවුණු මාතෘකා අද මේ රටේ ජාතික දේශපාලනයේ ප්‍රධාන මාතෘකා බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි සිදු විය යුතුව තිබුණු වැදගත් දෙය. මිනි මරා ත්‍රස්තවාදය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයේ මේ රට ගැලිලා, හිර වෙලා තිබෙන තාක් කල් හැම දාම සිදු වෙච්ච දේ තමයි මේ රටේ ජන ජීවිතයත් එක්ක, මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ එදිනෙදා ජීවිතයත් එක්ක ඉතාම තදින් බැඳුණු ප්‍රශ්නවලට තිබුණු ජනතා අවධානය බිඳ වැටිලා, ත්‍රස්තවාදී ප්‍රශ්නය පිළිබඳව පමණක් ජනතාවගේ අවධානය යොමු වෙලා තිබීම. අද එහෙම නොවෙයි. අද මේ රටේ ඉතා කුඩා සංසිද්ධීන් පවා, ජනතාවට වැදගත් ලෙස බලපාන හැම සිද්ධියක්ම මේ රටේ දේශපාලන කරළියේ සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා; මාධ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා. ජනතාව අතර සංවාදයේදී ඒ මාතෘකා අද සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා. උතුරේ කියක්ද මැරුණේ, කොටි කියක් මැරිලාද, හමුදාවේ කියක් මැරිලාද, කොහේද දැන් අල්ලා ගෙන ඉන්නේ, මොන සාම සාකච්ඡාවෙන් මොන විධියටද බෙදන්න යන්නේ කියන ප්‍රශ්න ගැන මහ ජනයා තුළ එදා තිබුණු අවධානය වෙනුවට අද ජාතියම, මුළුමහත් රටම තමන්ගේ ජීවිතය එක්ක බැඳිවි, තමන්ගේ සාමාන්‍ය ජන ජීවිතයත් එක්ක බැඳිවි, කලින් අවධානයට ලක් නොවුණු දේශපාලන මාතෘකා, සමාජ මාතෘකා තමන්ගේ සාකච්ඡාව ඇතුළට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඒක තමයි සිදු වෙලා තිබෙන වෙනසේ වැදගත්කම පෙන්නුම් කරන එක සාධකයක් වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද සාකච්ඡාවට ගැනෙන ඇත් පැටවුන් දෙදෙනාගේ සිද්ධිය වුණත් එහෙමයි. ඒ සිද්ධියේ විවිධ පැති මාතෘකන් සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා. කොටි ත්‍රස්තවාදය සමඟ යුද්ධය පැවැති කාලයේ මේ ඇත් පැටවුන් දෙදෙනාගේ සිද්ධිය සමාජය තුළ මතු වුණා නම් ඒ සිද්ධියට පුවත් පතක පුවත් තීරු කැල්ලක් වෙන් වනවා ඇරෙන්න ඊට වඩා වෙන දෙයක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ. එදා එහෙම වුණා නම් පුවත් පත්වල පිටු පිරෙන්නේ, පුවත්ත පත්‍රවල පිටු අලංකාරවත් වන්නේ ත්‍රස්තවාදීන්ගේ මළ මිනි ගණනින්, යුද හමුදා සෙබළුන්ගේ ජීවිත පරිත්‍යාග ගණනින්, අල්ලා ගත්තු හෝ අත හැරපු, අහිමි වෙච්ච භූමියේ ප්‍රමාණයෙන්. අද ඒ ක්‍රමය වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. අද සමාජයට දැනෙන සංවේදී මාතෘකා සමාජයේ ප්‍රබල අවධානයට ලක් වන මාතෘකා බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒවා දේශපාලනයේ ගමන් මග තීරණය කරන සාධක බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉතාම පැහැදිලියි මේ වෙලා තිබෙන වෙනස. එය අපේ සමාජ සංවර්ධනයට හිතකර වෙනසක්. මේ රටේ දුගී දුප්පත්කම පිළිබඳ මාතෘකාව අද දේශපාලන කරළියේ ප්‍රබල මාතෘකාවක් බවට පත් වෙගෙන යනවා. මේ රටේ තුහන්කම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය වන්න පුළුවන්, රාජ්‍ය පාලනයේ තිබෙන කළමනාකරණ වැරදි වන්න පුළුවන්, ප්‍රතිපත්තිමය වැරදි වන්න පුළුවන්, දේශපාලන කරළියේ තිබෙන වෙනත් ගැටලු වන්න පුළුවන්, මේවා අද ප්‍රබල ලෙස සාකච්ඡාවට ගැනෙනවා. ජාතික ප්‍රශ්නය වටා පමණක් කේන්ද්‍රගත වෙලා තිබිච්ච ලංකාවේ



දේශපාලනය තුළ සමාජ, ආර්ථික, දේශපාලන මුළු ක්‍රියාවලියටම බර වෙව්ව දේශපාලන කතිකාවක් අද ගොඩ නැගෙමින් තිබෙනවා. සමාජ සංවර්ධනයට පක්ෂපාතී, සමාජ ප්‍රගමනයට පක්ෂපාතී දේශපාලන බලවේගයන් හැටියට අප බලාපොරොත්තු වුණු වෙනස මෙන්ම මේකයි. මේ වෙනස ඇති කර ගන්නේ නැතුව බෙදුම්වාදී, ත්‍රස්තවාදයෙන් මේ සමාජය නිදහස් වන්නේ නැතුව, මේ නිරෝගී සමාජ සංවාදයට සුදුසු පරිසරය ගොඩ නගා ගන්නේ නැතුව, ඒ සඳහා උචිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පරිසරය නිර්මාණය කර ගන්නේ නැතුව ලංකාවේ දේශපාලන භූමිය සරු සාර වන්නේ නැහැ; ලංකාවේ දේශපාලන කතිකාව පෝෂණය වන්නේ නැහැ. ලංකාවේ දේශපාලන ගමන මේ රටට හිතකර ගමනක් බවට පත් වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි පැයින්ට්වාදී ත්‍රස්තවාදී තර්ජනයෙන් ජාතිය නිදහස ලැබුවාට පසුව ඉතාමත්ම වැදගත් දේශපාලන කරුණු ගැන සංවාදය අද උඩට මතු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ සංවාදය මගින් තමයි මෙතැනින් එහා මේ රටේ දේශපාලන සාකච්ඡාව ගොඩ නැඟෙන්නේ. ඒ සංවාදයට අනුව තමයි මෙතැනින් එහා මහජන නියෝජිතයා වශයෙන් තෝරා ගන්නේ කවුරුන්ද කියා තීරණය කෙරෙන්නේ. ඒ සංවාදයට අනුව තමයි මෙතැනින් එහා මේ රටේ පළාත් පාලන ආයතන, පළාත් සභා, පාර්ලිමේන්තුව යනාදියේ බලය හොබවන්නේ කවුරුන්ද කියන එක තීන්දු වන්නේ. ඒ නිරෝගී දේශපාලන සංවාදයට මේ රට විවෘත වීමම තමයි මේ ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කිරීමෙන් ලබනු ලබනු ලබන ජයග්‍රහණය වන්නේ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ඒ වාගේම මෙතැනදී මා තව දෙයක් කියන්න කැමැතියි. අද මේ ගරු සභාවේ හදිසි නීති විවාදයට වඩා වැඩියෙන් සාකච්ඡාවට ලක් වුණේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ශ්‍රී ලංකා රජයට ලැබී තිබෙනවාය කියන ණය මුදල පිළිබඳවයි. රාජ්‍ය ආදායම් හා මුදල් අමාත්‍යතුමා හැටියට කටයුතු කරන රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමා මේ ගරු සභාවට ඒ පිළිබඳව ලිපි ලේඛන සියල්ල විවෘතව අද එළි දැක්වූවා. ඒ ලිපි ලේඛන හැම එකක්ම අද මේ සභාවට පෙන්වූවා. ඒ ලිපි ලේඛන අනුව මේ රටේ ආර්ථිකය පාවා දෙන්න තීරණ අරගෙන තිබෙනවා නම්, මේ රටේ රාජ්‍ය ආයතන විකුණන්න තීන්දු අරගෙන තිබෙනවා නම්, මහජන සුබ සාධනය කප්පාදු කරන්න කියා තිබෙනවා නම් ඕනෑ කෙනෙකුට පුළුවන් ඒවා මත පදනම් වෙලා අද මේ රටේ දේශපාලන සංවාදය පණ ගන්වන්න. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අප කවුරුන්ද දන්නවා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණය ගන්න වෙලාවේ විතරක් නොවෙයි, කොටි ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කරන වෙලාවේත් බොහෝ දෙනෙක් කිව්වේ අන්තර්ජාතික බලවේගවල බලපෑමට අන්තිම මොහොතේ මේ ආණ්ඩුව යට වනවා; මේ ගමන ඉස්සරහට යන්නේ නැහැ; ඉන්දියානු අත පෙවීම එනවා, ඉන්දියානු බලපෑම එනවා; ඉන්දියාව ඇවිල්ලා ආණ්ඩුවට ඉස්සරහට යන්න දෙන්නේ නැහැ, එක තැනකින් තනර වෙනවා; ඔය කිව්වාට හමුදාව ඔතැනින් එහාට යන්නේ නැහැ කියායි. ඒක තමයි එදා ගොඩ නගනු මතය වුණේ. මොකද, හැම දාම සිද්ධ වුණේ ඒක නිසා ඒ අය එහෙම කිව්වා. යුද්ධය කරන වෙලාවේ හැම දාම වුණේ ඒකයි. ගහ ගෙන ගහ ගෙන යන කොට එක්කෝ බටහිර තානාපති කාර්යාල ගොරවනවා; එහෙම නැත්නම් ඉන්දියානු තානාපති කාර්යාලය ගොරවනවා. ගොරවන කොට බය වෙනවා. එකකොට යුද්ධය නතර කරනවා. ඒක තමයි හැම දාම සිද්ධ වෙව්ව දේ. ඒක නිසා සාමාන්‍යයෙන් ඕනෑම කෙනෙක් හිතනවා, ඒ දේම තමයි මෙදා පාර වෙන්නේත් කියා. එහෙම හිතපු අයට වැරදුණා. එහෙම හිතපු අය එදාත් කිව්වා, යුද්ධය යන්නේ නැහැ; ඉන්දියාවේ බලපෑමට යට වනවා; ඔය කිව්වාට හමුදාව එතැනින් එහාට යන්නේ නැහැ කියා. නමුත් ඒ සිතුවිල්ල වැරදි බව ඔප්පු වුණා. අන්තිමේදී ඒ අය හිතපු විධිය නොවෙයි නිවැරදි වුණේ. නිවැරදිව සනාථ වුණේ ඒක එහෙම නොවෙයි කියා හිතපු උදවියගේ සිතුවිල්ලයි. අවසානයේදී ඔප්පු කරලා පෙන්වූවා, මොන බලපෑම ආවත්, මොන අන්තර්ජාතික බලපෑම ආවත් මේ රටේ බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදය යුද්ධමය වශයෙන් පරාජයට පත් කරන්න ගත්තු තීන්දුවේ කිසිම වෙනසක් කරන්න ඒ මොන ජගනෙකුටවත් බැරි වුණාය කියා. ණය ගැනීම පිළිබඳව බැලුවොත් මෙතැනින් කල් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් හෝ වෙවා, ලෝක බැංකුවෙන් හෝ වෙවා ණය ගන්නා නම් ගන්නේ

මේ රටේ ආර්ථික, දේශපාලන කොන්දේසිවලට යට වෙලායි. එක්කෝ මේ රටේ දේශපාලන ක්ෂේත්‍රය ෆෙඩරල් කරන්නම්; රාජ්‍ය ව්‍යුහය සන්ධිය කරන්නම්, එහෙම නැත්නම් ආර්ථිකයේ මේ මේ ආයතන විකුණන්නම් කියන විධියේ මේ රටේ ඉදිරි ගමනට වළ කපන කොන්දේසිවලට යටත් වෙලා තමයි ඒ ණය ගන්නේ. ඉතින් ඒ අතීත අත් දැකීම අනුවම කල්පනා කරන කොට මේ ණය ගනු දෙනුව පිළිබඳවත් ඒ විධියට සැක සංකා මතු වන එක අස්වාභාවික නැහැ. ඒ විධියට අනුමාන කරන එක අස්වාභාවික නැහැ. ඒ විධියට හිතන එක අස්වාභාවික නැහැ. නමුත් මේ සභාගත කරපු ලිපි ලේඛන අනුව පැහැදිලි වෙව් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් මේ ණය ගැනීම සිදු වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටේ රාජ්‍ය ආයතන විකුණන කොන්දේසිවලටත්, සුබ සාධනය කප්පාදු කරන කොන්දේසිවලටත් යට වෙලා නොවෙයි කියන එක.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා තව එක කරුණක් කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. ණය ගැනීම ආඩම්බර වෙන්න කාරණයක් නොවෙයි. ඒක ඉතාම පැහැදිලියි. ණයවලින් දිගු කාලීනව රටකට යැපෙන්න බැහැ. ණය මත යැපෙන රටකට ඉස්සරහට යන්නත් බැහැ. ඒ නිසා ණය මත යැපෙන ගමනක් පිළිබඳව නොවෙයි අද එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුව කල්පනා කරන්නේ. ඒ වුණත් මම අවධාරණය කරන්න ඕනෑ, මෙතැන විරුද්ධ පක්ෂයේ උදවිය කියපු කරුණු එකිනෙකට පරස්පර බව. එක පැත්තකින් කියනවා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ණය දුන්නා, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය, මහා බ්‍රිතාන්‍යය ඇතුළු රටවල් පහක් ඒකට සහයෝගය පළ කළේ නැහැ කියා. අනික් අතට කියනවා මේ දීපු ණය මුදල තිබෙන්නේ ඇමෙරිකාවේය, මේකෙන් කරන්න පුළුවන් කොංගෙඩියක් නැහැ කියා. ඒ අතරේ තව පැත්තකින් කියනවා කොන්දේසිවලට යට වෙලා මේ ණය අරගෙන කියා. ඔය කියන කොන්දේසිවලට යට වෙලා මේ ණය ගන්නා නම් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයයි, මහා බ්‍රිතාන්‍යයයි, ප්‍රංශයයි තව රටවල් දෙකකුයි කියන මේ රටවල් පහ මොකද මේ ණය මුදල ලබා දීමට තමන්ගේ පක්ෂපාතිත්වය පළ නොකරන්නේ? ඒ අය බලාපොරොත්තු වන කොන්දේසිවලට අවනත වුණා නම් ඒ රටවල් පහ මේකට අනුමැතිය නොදී ඉන්නවාද? පක්ෂපාතිත්වය පළ නොකර ඉන්නවාද? ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට තමයි, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය, මහා බ්‍රිතාන්‍යය, ප්‍රංශය ඇතුළු රටවල් පහක එකඟත්වය නොමැතිව යම් කිසි රටකට ණය මුදලක් ලබා දීලා තිබෙනවා නම් ඒ ලබා දී තිබෙන්නේ. ඒකෙන්ම පෙනෙනවා ඒ බලවත් රටවල න්‍යාය පත්‍රයට යට වෙලා දණ ගහලා නොවෙයි මේ ණය මුදල අරගෙන තිබෙන්නේ කියන එක. කලින් යුද්ධය යන කාලයේ වාණිජ බැංකුවලින් ණය ගන්න සිද්ධ වුණා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, ලෝක බැංකුව වාගේ ආයතන යුද්ධය නවත්වන්න කොන්දේසි දමන විට රටේ ආර්ථිකය එදිනෙදා පවත්වා ගෙන යන්න අමාරු වන විට ආණ්ඩුව වාණිජ බැංකුවලින් වැඩි පොලියට ණය ගන්නා. ඒ වෙලාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වා, පිළිගත් මූල්‍ය ආයතනවලින් අඩු පොලියට ණය ගන්නේ නැහැ, වාණිජ බැංකුවලින් ණය ගන්නවා, මේ රට මහා ණය උගුලකට ලක් කරනවා කියා.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாசு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

හොඳයි. මම ඔබතුමාගේ අණට කිකරු වනවා. ඒ වෙලාවේ එහෙම කිව්වා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ණය නොදී මහ හැර හැර සිටියා; කල් ගත කර කර සිටියා කියා. යුද්ධය ඉවර වෙයි කියා ඒ අය සිතුවේ නැහැ. මේ වෙලාවේ වුණත් ඒ අයට ණය

[ගරු විමල් විරවංශ මහතා]

දෙන්න සිද්ධ වුණු එක හේතුවක් තමයි ඉන්දියාව, චීනය වැනි රටවල්වලින් ඇති වුණු බලපෑම. අනික් අතට යුද්ධය අවසන් කර රටේ ආර්ථිකය ක්‍රමානුකූලව නිරෝගී තත්ත්වයට හැරෙන බව ඔවුන්ට පෙනුණා. නොදී බැරි තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ඒකයි දුන්නේ. නැත්නම් දෙන්න නොවෙයි සිටියේ. ඒ වෙලාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කිව්වා මූල්‍ය අරමුදලෙන්, ලෝක බැංකුවෙන් මේ අයට ණය දෙන්නේ නැහැ, ශ්‍රී ලංකාවට ඒ ආයතන සලකන්නේ නැහැ කියලා. ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුවට ඒ පිළිගැනීම නැහැ කියලා ඒ වෙලාවේ කිව්වා. අන්තිමට මූල්‍ය අරමුදලට දෙන්න වුණාට පස්සේ කිව්වා, මෙන්න මහා කොන්දේසිවලට යට වෙලාය කියා. අපි ඉතාම පැහැදිලිව මේ ප්‍රශ්නය අහනවා. එක තර්කයයි තිබෙන්නේ මූල්‍යසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ ණය දුන්නේ ඔය කියන කොන්දේසිවලට යට වෙලා නම්, මේ රටට අභිතකර පාවා දීමේ කොන්දේසිවලට යට වෙලා නම්, මොකටද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ලිඛිතව කිව්වේ මේ ණය මුදල දෙනවාට අපි පක්ෂපාතිත්වය පළ කරන්නේ නැහැ කියලා? මහා බ්‍රිතාන්‍යයා මොකද ඒ ණය මුදල දෙන එක වළක්වන්න උත්සාහ කළේ? මේ ගොල්ලෙන් මූල්‍ය අරමුදලේ කොටස් හිමියෝ. ඒ අයට තිබෙන කොටස් හිමිකාර බලය පාවිච්චි කරලා මේ ණය මුදල දෙන එක වළක්වන්න උත්සාහ කළේ මොකද? මේ ණය මුදල ඉල්ලන්නේ ඒ අය කියන පදයට නටලා නම්, ඒ ගොල්ලෙන් කොන්දේසිවලට අවනත වෙලා නම්, මේ රටේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය මූල්‍ය අරමුදලට ඕනෑ කරන විධියට සකස් කරන්න එකඟ වෙලා නම් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයවත්, මහා බ්‍රිතාන්‍යයවත් මේ විධියේ පිඩනයක් එල්ල කරන්න ඕනෑ වන්නේ නැහැ. මීට කලින් ඒ අය කඩදාවත් එහෙම එල්ල කළේ නැහැ. ඇයි? කලින් ණය ගත් හැම අවස්ථාවකදීම ඒ එකඟතාව ඇති වුණා; ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ඕනෑ කරන කොන්දේසිවලට අවනත වුණා.

මූල්‍යසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රට අද ලක්ෂ තුනක අවතැන් වූ ජනතාවකගේ බරක් දරා ගෙන, ඒ වාගේම ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කර යුද්ධය අවසන් කර අලුත් හුස්මක් අරගෙන ජාතියක් හැටියට නැගිටින්න කල්පනා කරන වෙලාවක් මේ. මේ වෙලාවේ මුළුමහත් ජාතිය සමගි සම්පන්න කර රටේ ආර්ථික හා අනෙකුත් සංවර්ධනය වෙනුවෙන් මුදල් යෙදවීමේ අත් හළ නොහැකි වග කීමක් දේශපාලන තන්ත්‍රයට තිබෙනවා. ඒක මේ රටේ පාලකයන්ට පමණක් නොවෙයි, සියලු දේශපාලන බලවේගයන්ට තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අරමුණ මුදුන් පත් කර ගැනීම වෙනුවෙන්, ඒ සඳහා මේ රටේ ගමන් මග එදෙසට හරවාලීම වෙනුවෙන් කටයුතු කළොත් විතරයි, මේ හදිසි නීතිය තුරන් කරන්න අවස්ථාව ලැබෙන්නේ; හදිසි නීතිය තුරන් කර රටේ සාමාන්‍ය නීතිය ගෙනැල්ලා පාතාල ලෝකය මර්දනය කර නීතිය හා විධානය නිසි පරිදි ක්‍රියාවට නැංවෙන රටක් හදා අවි ආයුධ දැරීමේ අයිතිය නිල සන්නද්ධ හමුදාවන්ට හා පොලීසියට පමණක් සීමා කර වෙනත් කල්ලි කණ්ඩායම්වලට පාතාල සංවිධානවලට අවි ආයුධ දරන්න තිබෙන තත්ත්වය නැති කරන්න පුළුවන් වන්නේ. දැන් සමහරු කිව්වා, පාතාලයෝ ඉන්නේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ගේ ඔබොක්කුවේය කියලා. සමහර ඇමතිවරුන්ගේ ඔබොක්කුවේ ඉන්නවා නම් ඒ අයවත් අද මර්දනය වනවා. ඉන්නවා නම්. ඒ පාතාලයෝ ඉන්නේ ඒ අයගේ ඔබොක්කුවේ නම් ඒ අයවත් අද මර්දනය වනවා. කාගේ ඔබොක්කුවේ සිටියත් ඒ පාතාල ලෝකය මර්දනය කර සාමාන්‍ය ජනතාවට ත්‍රස්ත බිය නැති කර, කප්පම් බිය නැති කර මේ රටේ සාමාන්‍ය නීතිය ක්‍රියාවට නැංවෙන තත්ත්වය අද ගොඩ නැගිලා තිබෙනවා. අන්න ඒ තත්ත්වය වර්ධනය කරන්න, මේක වඩා හිතකර තත්ත්වයකට පෙරළන්න, ජාතික ආර්ථික සංවර්ධනයට අනුකූල වුණු බලසම්පන්න වාතාවරණයක් ගොඩ නගන්න මේ ලැබී තිබෙන අවස්ථාව නිසි පරිදි යොදා ගැනීමේ ජාතික වග කීමක් අප සියලු දෙනාටම තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් පෙරමුණ ගනිමු කියන ආරාධනාව කරමින් මා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

[අ. හා. 3.42]

**ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවිර පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர்.பி.ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R.P.A. Ranaweera Pathirana)

මූල්‍යසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීතිය නැවත වතාවක් තව මාසයකින් දීර්ඝ කර ගන්න සාකච්ඡා කරන වෙලාවක් මේ. ආණ්ඩුව පැත්තෙන් මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කර ගන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ යුද්ධය නිමා වෙලා ගත වුණු මාස ගණන ඇතුළත මේ යුද්ධය නිසා ඇති වුණු ප්‍රතිඵලයන් වෙනස් කර ගන්න ඕනෑ කරන මැදිහත් වීමක් කරන්නයි; මොනවා හරි ගැටලු ප්‍රමාණයක් පැන නැගිලා තිබෙනවා නම් ඒ තිබෙන ගැටලු සමථයකට පත් කර ගන්නයි. නැවත වතාවක් ආණ්ඩුව බරපතළ විධියට මැදිහත් වෙලා, කඳවුරු අස්සේ රිංගලා ඒ කඳවුරු ඇතුළේ මහා ත්‍රස්තවාදයක් තිබෙනවාය කියලා ඒක මර්දනය කරන්න මහා මෙහෙයුමක් කරන්න ඕනෑය කියා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. අර ගම්වල කථාවක් තිබෙනවා. "කඳන් පුච්චලා අළු එකතු කරන්නට බැරි නම් කෙඳි පුච්චලා අළු එකතු කරන්නට බැහැ"යි කියා. අද මහා ත්‍රස්ත නායකයෝ ආණ්ඩුවට එකතු කර ගන්නට පුළුවන් නම් තනතුරු තානාන්තර දෙන්නට පුළුවන් නම්, මහ ඉහළින් ඔසවා තියන්නට පුළුවන් නම් දැනුවත් හෝ නොදැනුවත්භාවයන් තුළ මේ තිබුණු කෲරතර ත්‍රස්තවාදයේ ගොදුරක් බවට පත් වුණු ඒ ජනතාව මේකට ඒ නායකයින්ට වඩා වන්දි ගෙවන්නට ඕනෑය කියා අප විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. එම නිසා ඒ ජනතාව පිළිබඳව මීට වඩා විමසිල්ලෙන් ආණ්ඩුව කටයුතු කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. මේ මර්දනකාරී තත්ත්වයන් ඒ ජනතාවට එරෙහිව පාවිච්චි කරනවා විතරක් නොවෙයි, අනෙක් පැත්තෙන් ඒ ජනතාවට ලැබිය යුතු පහසුකම් ලබා දී, ඒ ජනතාවගේ දුක්ඛ දෝමනස්සයන් හරියාකාර තේරුම් අර ගෙන ඒ දේවල් සමථයකට පත් කරන්න ඕනෑ කරන මැදිහත් වීම හොඳාකාරවම සිද්ධ වෙනවාය කියා අප විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම මේ යුද්ධය කෙරුණු වෙලාවේ ඒ යුද්ධයට අනෙක් විධ කැප කිරීම් කොට වෙහෙස මහන්සියක් දැරූ ඒ ආරක්ෂක හමුදාවන් පිළිබඳව ආණ්ඩුව සාකච්ඡා කර ඉදිරිපත් කළ දේවල්වලට, ඒ දුන් පොරොන්දුවලට මොකක්ද දැන් සිද්ධ වී තිබෙන්නේ කියා අනෙක් පැත්තෙන් අපට කථා කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. එක පැත්තකින් දී තිබුණු පහසුකම් කප්පාදු කරනවා. ඒ පහසුකම් කප්පාදු කරන ගමන් අනෙක් පැත්තෙන් කියනවා, ඒ කප්පාදු කරන එක බරපතළ ප්‍රශ්නයක් නොවේය කියා. බරපතළ ප්‍රශ්නයක් නොවන්නට පුළුවන්. සමහර සෙබළුන් ආරක්ෂක අංශවලට බැඳී අවුරුද්දක් දෙකක් නැත්නම් අවුරුදු හතරක් පහක් වන්නට පුළුවන්. ඒ කාලය ඇතුළත මේ යුද්ධය නිසාම තමයි යම් ශාරීරික දුබලතාවකට ඔවුන් පත් වුණේ. හැබැයි විශ්‍රාම වැටුප දෙන්නට ගියාට පස්සේ ගත කළ කාලය දිනා බලා ඒ කාලයට සාපේක්ෂව ඒ විශ්‍රාම වැටුප දෙනවා නම් ඒක බරපතළ කාරණයක්. අවුරුදු පහළොවක් ආරක්ෂක සේවයේ සිට තුවාල වුණු කෙනකුට සලකුම්පල කිල්ල එකකුත්, වසර දෙකක් සේවය කර තුවාල වී තමන්ගේ එදිනෙදා ජීවිතයේ කටයුතු කර ගන්නට බැරූව අසරණ තත්ත්වයට පත් වුණු කෙනාට කරන සැලකිල්ල එකකුත් -ඒ අයට දෙන විශ්‍රාම වැටුප තව විධියකටත්- වශයෙන් දෙ විධියකට සලකනවා නම් එය බරපතළ තත්ත්වයක්. අද ආණ්ඩුවේ තිබෙන බැරකම වසා ගන්න සමහර මූල්‍ය තත්ත්වයන් පාලනය කරන්න ආණ්ඩුව අද ඒ තිබෙන පහසුකම් කප්පාදු කරමින් තිබෙනවා. ආරක්ෂක හමුදාවට යම් ගෞරවයක් තිබෙනවා නම් ඒ පහසුකම් කප්පාදුව, ඒ අයගේ විශ්‍රාම වැටුප කප්පාදුව පැත්තකින් තබා, ඒ වාගේම වන්දි මුදල් කප්පාදුව පැත්තකින් තබා ඒ සහනයන් නොපිරිහෙලා ඉෂ්ට කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා.

මූල්‍යසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ග්‍රාමාංකෂක බල කාය සිවිල් ආරක්ෂක බල කාය බවට පරිවර්තනය කළ බව අප දන්නවා. ඒ පරිවර්තනය කරන වෙලාවේ කිව්වා, ඒ අයට විශ්‍රාම වැටුප් හිමිකම් දෙනවා, සේවය ස්ථාපිත කරනවා, දෙපාර්තමේන්තු හඳුනවාය කියා. ඒවායේ නායකත්වයන් දැරූ ඒ පිරිස්වලට සාධාරණයක්

ඉෂ්ට කළ ආණ්ඩුව ඒ තර්ජිත ගම්මාන ආරක්ෂා කළ ඒවා රැක ගත් සොල්දාදුවන්ට අද මොන වාගේ තත්ත්වයකින්ද සලකන්නේ කියන එක අද පැන නැගී තිබෙනවා. ගම් බිම් රැක ගත් ආරක්ෂක හමුදාවන්ට පෙරට ගිහින් තමන්ගේ කාර්යයන් ඉෂ්ට කර ගන්නට ඕනෑ කරන ඒ මූලික පහසුකම් ටික සලසා දුන් ඒ අයට ඉෂ්ට විය යුතු සාධාරණත්වයක් තිබෙනවා. ඒ සාධාරණත්වය ඉල්ලා සිටිමින් තිබෙනවා. ඒක අද අමතක කර තිබෙනවාය කියන එක අප අවධාරණය කරන්නට කැමැතියි. පෙර පොරොන්දු වුණු ආකාරයට ඒ කටයුතු ඉෂ්ට කරන්නටය කියන ඉල්ලීම අපි ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි.

අනෙක් පැත්තෙන් ගෙවී ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ පොලිස් ස්ථානවල සේවය කරන පොලිස් නිලධාරීන් හැත්තෑනවදාහකට අසුදාහකට කිට්ටු වන ප්‍රමාණයකට වෙන දා මාස හයකට වරක් නිල ඇඳුම්, සපත්තු ආදී ඒ පහසුකම් දෙන්නට නියමිතව තිබුණත්, යුද්ධය අවසාන වුණාට පස්සේ මේ ගෙවී ගිය කාලය තුළ ඒ නිල ඇඳුම් ලබා දීම, ඒ උපකරණ ලබා දීම පැත්තකින් තබා තිබෙනවා. ඒ ගැන අවධානය යොමු කරන එක නතර කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි අවධාරණය කරනවා, ඒ පොලිස් ස්ථානවල සේවය කරන නිලධාරීන්ට පෙර පරිදිම ඒ අදාළ පහසුකම් ලබා දෙන්න ඕනෑය කියලා.

පසු ගිය කාලයේ අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේදීම ප්‍රශ්න කළා, අනුරාධපුරය දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන එක් එක් පොලිස් ස්ථානයට කොතරම් ඉන්ධන ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවාද කියන එක ගැන. සමහර ඇමතිවරු අනුරාධපුරය ප්‍රදේශයට ගියාට පසුව පෙර ගමන් රථ ගමන් කරනවා අපි දැකලා තිබෙනවා; යතුරු පැදි ධාවනය කරන පොලිස් නිලධාරීන් අපි දැකලා තිබෙනවා. හැබැයි කහටගස්දිගිලිය පොලිසියට එක දවසකට දෙන්නේ පෙට්‍රල් ලීටරයක් විතරයි. කහටගස්දිගිලිය පොලිසියට එක දවසකට පෙට්‍රල් ලීටර් එකයි වෙන් කර තිබෙන්නේ.

එක පැත්තකින් කියනවා, පොලිසියේ මහත්වරු සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්නේ නැහැයි කියලා. අනික් පැත්තෙන් කියනවා, ආයතනයක් විධියට ගන්නාම අල්ලස්, දූෂණ, වංචා පිළිබඳව පොලිසියට බරපතළ චෝදනා තිබෙනවාය කියලා. එහෙම නම් පොලිසිය එවැනි චෝදනාවලට ලක් වන්න ඉඩ ප්‍රස්ථා හරිගස්සා තිබෙන්නේ අත්‍යවශ්‍ය දේවල් සපයා දෙනවාය කියන කාර්යයේදී ඉටු කළ යුතු යුතුකම් හා වගකීම් පැත්තකට තබා කටයුතු කරන තත්ත්වයන් තුළයි කියන එක අපි අවධාරණය කරන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අද මේ වන කොට මේ හැම දෙයක්ම යුද මානසිකත්වයකින් බලන්න ආණ්ඩුව පැත්තෙන් කටයුතු කරමින් තිබෙනවා. ඒකට හොඳම උදාහරණය තමයි, පසු ගිය කාලයේ බන්ධනාගාරවල ප්‍රශ්න පැන නැගුණාට පසුව ආණ්ඩුව එකම විසඳුම විධියට, "යුද්ධය දිනුවා. යුද්ධය සාර්ථකයි" කියන එක තෝරා ගැනීම. හමුදාව යුද්ධය කළා. අපිත් පිළිගන්නවා, හමුදාව යුද්ධය කළාය කියලා. සාධාරණ විධියට ඒ කටයුත්ත කළා. හැබැයි රටේ තිබෙන සියලුම කටයුතු හමුදාවට පවරන එක සාධාරණ නැහැ. ඩෙංගු මර්දනය කරන්න ගියාට පසුව ඒ මදුරුවන් මරන එක හමුදාවට පවරනවා. ප්‍රශ්න පත්‍රය වැරදෙන කොට ඒක හමුදාවට පවරනවා. රණ විරු ගම්මානයේ ගෙවල් ටික හදා ගන්න බැරි වන කොට ගෙවල් 50,000 හදන එක, ගෙවල් 600 හදන එක නාවික හමුදාවට පවරනවා.

දැන් බන්ධනාගාර හමුදාවට පවරා තිබෙනවා. වැලිකඩ බන්ධනාගාරය -මැගසින් බන්ධනාගාරය- වැනි බන්ධනාගාරවල අද ක්‍රියාත්මක වන්නේ මේ රටේ සිවිල් නීතිය නොවෙයි. අධිකරණ පද්ධතිය තුළ අත්‍යවශ්‍යයෙන්ම රැකිය යුතු, ආරක්ෂා කළ නීතිය වෙනුවට මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු නොවන, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජයක නොතිබිය යුතු ලක්ෂණයන් දෙකක් මේ බන්ධනාගාරවල නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. යුද වාතාවරණයක් තුළවත් නොතිබිය යුතු ලක්ෂණයක් පහළ වෙලා තිබෙනවා.

ඒ බන්ධනාගාරවල යම් අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා නම්, ඒ බන්ධනාගාරවල යම් ගැටලු තිබෙනවා නම්, ඒවා වෙනස් කර ගන්න යුද හමුදාව ඇතුළේ පවත්වා ගෙන යා යුතුව තිබෙන විනය ඒ බන්ධනාගාර තුළ ක්‍රියාත්මක විය යුතුයි කියා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

අපරාධයක් කළා හෝ නොකළා හෝ උසාවියකින් වැරදිකාරයන් නොවුණු, එක දවසකට හෝ දවස් දෙකකට බන්ධනාගාරගත වන සමහර රැඳවියන් අද දැඩි පරීක්ෂාවකට ලක් කරනවා. විශේෂයෙන් වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ -මැගසින් බන්ධනාගාරයේ- එහෙම කරනවා. ඉතාමත් දියුණු ශිෂ්ටාචාරයක නොවිය යුතු, සමහර සිරකරුවන්, රැඳවියන් සම්පූර්ණයෙන් නිරුවත් කරලා පරීක්ෂාවට ලක් කරන වාතාවරණයක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. ඒක මේ සත්‍ය සමාජයකට ගැළපෙන තත්ත්වයක් නොවෙයි. ඒ නිසා මේ හැම දෙයක්ම යුද මානසිකත්වයන් ඇතුළේ දැකලා, මේ සිවිල් සමාජයේ තිබෙන සමහර කටයුතු අවුල් කරන තත්ත්වයන්ට මේවා පාවිච්චි කරන්න හොඳ නැහැයි කියන එක අවධාරණය කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. පසු ගිය කාලයේ තමුන්නාන්සේලා පොරොන්දු වුණා, රටට ප්‍රකාශ කළා, යුද හමුදාවට ගෙවල් 50,000ක් හදා දෙනවාය කියලා; පහසුකම් ටිකක් දෙනවාය කියලා. ඉපලෝගම ප්‍රදේශයේ රණ විරු ගම්මානයක් හදන්න පටන් ගත්තා; ගෙවල් 1,500ක් හදන්න පටන් ගත්තා. ගෙවල් 600ක් හදා තිබෙනවා. ඒ කටයුතු දැන් නාවික හමුදාවට පවරා තිබෙනවා. අපි ඒ කටයුතු බලන්න ගියා. අපි දැක්කා. නාවික හමුදාව ඒ කටයුත්ත කරනවා. ඒක හොඳයි. ඒ කෙරෙහි කටයුත්ත පිළිබඳව අපට විවේචනයක් නැහැ. හැබැයි අපි ඇත්තටම මේ කෙරෙන කටයුත්ත දිනා බැලුවොත් අපට පෙනෙනවා, මේ කෙරෙන කටයුත්ත මේ රට වෙනුවෙන් කැප කිරීමක් කරපු, පරිත්‍යාගයක් කරපු සෙබළුන්ට දක්වන සහනදායී වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි කියන එක. සමහර වෙලාවට ඒ කරන වැඩ දිනා බැලුවාම මේ සමාජයේ පිළිගන්න බැරි තරම් වහල් මානසික තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියා හිතෙනවා. උදේ හට පටන් ගන්නට පස්සේ රැ හත, අට වන කල් ඉතාම වෙහෙසකර වැඩ කටයුත්තකට යොදවලා තිබෙනවා, 3,000කට ආසන්න පිරිසක්. ඒ පිරිස අතර ආධුනික සෙබළුන්, ඒ වාගේම නුපුහුණු පිරිස් ඉන්නවා. නිවාස ඉදි කිරීම් පිළිබඳ අත් දැකීම් නැති පිරිස්, එවැනි කටයුතුවලට යොදා ගත නොහැකි පිරිස් පවා යොදා ගෙන තිබෙනවා. අපි ඒ කාරණය අවධාරණය කරන්න කැමැතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තවත් විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.பி.ஏ. ரணவீர பத்திரண)

(The Hon. R.P.A. Ranaweera Pathirana)

මේ රට වෙනුවෙන් කැප කිරීම් කරපු, පරිත්‍යාගයන් කරපු, වෙහෙස මහන්සි වෙලා වැඩ කරපු අය සම්බන්ධයෙන් අනුගමනය කරන මේ ප්‍රතිපත්තිය -ඒ අය ලවා ඒ වැඩ කර ගැනීමේ ප්‍රතිපත්තිය- වෙනස් කරන්න ඕනෑ. නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යාංශය තිබෙනවා. ඒ කටයුතු කරන්න පුළුවන් ආයතන තිබෙනවා. නාවික හමුදාව වෙන්න පුළුවන්, ගුවන් හමුදාව වෙන්න පුළුවන් අපි ඒ අයට පහසුකම් සලසා දෙන්න ඕනෑ. මේ සමාජයට වග කීමක් තිබෙනවා. යුද හමුදාවේ පිරිස් ගිහිල්ලා උතුර නැහෙනහිර පළාත් බේරා ගත්තා; රට බේරා ගත්තා; රට නිදහස් කර ගත්තා. රට නිදහස් කර ගනිපු ඒ අය වෙනුවෙන් ගෙයක් හදලා දෙන එක අපේ යුතුකමක්, වග කීමක්. ඒ මිසක් අපි වෙනුවෙන් අපිම තමයි කියන තෝරා පාඨය, ඒ ගොල්ලන් වෙනුවෙන් ඒ ගොල්ලන්ම තමයි කියන තැනකට ගෙනැල්ලා ඒ අය තනි කරන කටයුත්තක් නොවෙයි කෙරෙන්න ඕනෑකම

[ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවිර පතිරණ මහතා]

තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව සොයා බලලා ඒ අයට යම් අසාධාරණයක් සිද්ධ වනවා නම් ඒ අසාධාරණය වෙනස් කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ඉතාම දුෂ්කර, කටුක තත්ත්වයකට ඒ කියන ස්ථාන පත් කරලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා කථාව අවසාන කරන්නයි යන්නේ. නැවත වතාවක් අපි අවධාරණය කරන්නේ මසකින් දීර්ඝ කරන හදිසි නීතිය අද පාසල් දරුවන් මර්දනය කරන්න, ඒ වාගේම විශ්වවිද්‍යාල දරුවන් මර්දනය කරන්න, රජයට අවැඩක් වෙවිය කියලා හිතෙන, තමන්ට විවේචනයක් එල්ල වෙවිය කියලා හිතෙන පෝස්ටර්, පත්‍රිකා ඉවත් කරන්න පවා පාවිච්චි කරමින් තිබෙන බවයි. අපි මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ යෝජනාවට සහාය දෙනවා. එහෙම සහාය දෙන්නේ මේ සමාජය අවුලෙන් අවුලට ගෙන යන්න, සමාජය පීඩාවට පත් කරන්න නොවෙයි. අපි කියපු අභිතකර තත්ත්වයන් වෙනස් කර ගෙන සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවගේ ජාතික සමභීය ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක්, වාතාවරණයක් හදන දිශාවකට රට ගෙන යා යුතුය කියන එක අවධාරණය කරමින් මා මාගේ කථාව අවසන් කරනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තෘණමානාප්තිය 2-ග්‍රූප්පිඤ්ඤා අවර්ගය)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි. මිළඟට ගරු එච්.ආර්. මිත්‍රපාල ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි දහයක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 3.54]

### ගරු එච්.ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පාරිභෝගික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்திரபால - நுகர்வோர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Minister of Consumer Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ විවාදය පවත්වන මේ අවස්ථාවේ දී මටත් කථා කරන්න ලැබීම සතුටක්. මේ වකවානුව ශ්‍රී ලංකාවේ ජීවත් වන අප සියලු දෙනාම ඉතාම උද්ඝාමයට පත් වෙලා, ඉතාම සතුටට පත් වෙලා ඉන්න වකවානුවක්. මේ රටේ දීර්ඝ ඉතිහාසය පිළිබඳව අපි කවුරුත් දන්නවා. අපේ ශිෂ්ටාචාරයේ මුදුන් මල්කඩ රුවන්වැලි සැයයි. ඒ රුවන්වැලි සැයේ නිර්මාතෘ දුටුගැමුණු රජතුමායි. ඒ ඓතිහාසික උරුමය ගැන අපි කථා කරනවා. අපි මෙවන් ශිෂ්ටාචාරයකට හිමිකම් කියන්න වාසනාවන්ත වෙච්ච පිරිසක්. අපි විවිධ තාඩන පිඩනවලට ලක් වෙලා, විදේශ ආක්‍රමණවලට ලක් වෙලා, ඒ සියලු දේටම මුහුණ දීලා අපේ අනන්‍යතාව ආරක්ෂා කර ගෙන මේ රටේ අවුරුදු 2,500ක ඉතිහාසයකට උරුමකම් කියන්න වාසනාවන්ත වෙච්ච මිනිස්සු. ඒ ඉතිහාස කරුණු සියල්ල අර ගෙන කැටි කරලා බැලුවොත් මෙය සමස්ත ඉතිහාසයේ අලුත්ම පරිච්ඡේදයයි, පැවැතුණු ඉතිහාසයට වඩා ඔබ්බට ගිය අලුත් පරිච්ඡේදයක් මේ රටේ නිර්මාණය කරපු යුගයක ආරම්භය අද දවසයි කියලා අද අපට කියන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. එහෙම ආඩම්බර වන්නේ වර්තමාන ආණ්ඩුවේ නායකයා හැටියට අභිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා දුන්න ඒ නොසැලෙන ශක්තිය, ඒ අභිත නායකත්වය නිසායි. අපි එයට හිස නමා ගරු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ වෙන කිසිවක් නිසා නොවෙයි. මේ රටේ ඓතිහාසික උරුමය තවත් පරම්පරා ගණනාවකට උරුම කර දෙන්න, ඒ උරුමය හර දෙන්න එතුමාට තිබුණු ඒ වාසනා ගුණය නිසායි. ඒ නිසා අපි කල්පනා කරන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ වාසනාවට, මේ රටේ ජනතාවගේ භාග්‍යයට අද නැවත වතාවක් ශ්‍රී ලංකාවේ දක්ෂ නායකයකු පහළ වූ බවයි. පෘතුගීසි කාලයේ, එහෙම නැත්නම් වෝලේ, පාණ්ඩ්‍ය යුගයේ සිද්ධ වෙච්ච, ලන්දේසීන් ආවාට පස්සේ, එහෙම නැත්නම් ඉංග්‍රීසීන් ආවාට පස්සේ එදා ඒ විදේශ ආක්‍රමණවලින් පස්සේ සිද්ධ වෙච්ච සියලු දේවල් කැටි කරලා ගන්නාම 2009 වර්ෂයේ මැයි මාසයේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මේ ආණ්ඩුව කරපු ක්‍රියාව ඒ කිසිම සටනකට දෙ වැනි වන්නේ නැති අයුරින් ඉතිහාසයේ ලියැවෙන බව මේ වෙලාවේ මතක් කරන්නට ඕනෑ.

එම නිසා ඇති වෙලා තිබෙන මේ ඓතිහාසික සංසිද්ධියත් එක්ක වර්තමාන සමාජය දෙස අලුතෙන් බලන්න දවසක් ඇවිත් තිබෙනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ චරිතය ජනාධිපතිතුමාගේ චරිතයටත් වඩා ඔබ්බට ගිහින් තිබෙනවා. ජාතික වශයෙන් රටේ නායකයා හැටියට චිත්‍රයක් නොව, මේ රටේ සමස්ත ජනතාවටම අලුතෙන් කල්පනා කරන්න, අලුත් චින්තනයක් මේ රටේ බිහි කරන්න සක්‍රීය නායකත්වය දුන්න නායකයෙක් හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉතිහාසගත වන එක වළක්වන්න කිසි කෙනකුට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා එතුමා සුදුසුයි; කිසිම ආකාරයක නුසුදුසුකමක් නැහැ. නොබෙල් තැග්ග දෙන්න වුණත් අද එතුමා සුදුසුකම් ලබා තිබෙනවා. ත්‍රස්තවාදය පරාජය කිරීමේ නියමුවා හැටියට අද මුළු සමස්ත ධරණිතලය පුරාම -සමස්ත ලෝකය පුරාම- තිබෙන ත්‍රස්තවාදය පරාජය කිරීමේ ඒ දැවැන්ත අභියෝගය හාර අරගෙන, ඒ දැල් වෙන ගිනි සිළු ඉදිරියෙන් අරගෙන ගිය නායකයා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා බව කිසි දවසක ඉතිහාස පොතෙන් මකන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ වාතාවරණය තුළ බිහි වුණ, වර්තමාන ආර්ථික සමාජ රටාව තුළ ජීවත් වන අපට ඕනෑ තරම් ප්‍රශ්න කියෙන්න පුළුවන්. නමුත් මේ රටේ ඉතිහාසය දෙස බැලුවාම ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා අගමැති වෙලා හිටියා; ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා මේ රටේ අගමැති වෙලා හිටියා. අගමැතිවරු කී දෙනෙක්, රාජ්‍ය නායකයෝ කී දෙනෙක් මේ රට පාලනය කළත්, මේ රටේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්න සියයට සියයක් විසඳන්න ගත්ත සෑම උත්සාහයක් තුළම ගැබ් වෙලා තිබුණ විසඳීමේ මූලෝපායන් තවමත් සාර්ථක කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. රටේ ජනතාවට අවශ්‍ය ආහාර පාන, ඇඳුම් පැළඳුම්, නිවාස, මාර්ග පද්ධතිය, සෞඛ්‍ය, ඒ සියල්ල අපි සකස් කර ගත යුතුව තිබෙනවා. අපේ ආර්ථික යුද්ධය දිනන්න ඉස්සර වෙලා, අපේ ආර්ථික යුද්ධයට අත තියන්න ඉස්සර වෙලා, ත්‍රස්තවාදී යුද්ධය පරාජය කරපු මොහොතේ ඉඳලා, ත්‍රස්තවාදය මේ රටේ නැවත වතාවක් හිස ඔසවන්න ඉඩ නොදෙන වැඩසටහනකට මේ රට ඇතුළත් කිරීමේ කාලීන අවශ්‍යතාවක්, වැදගත්කමක් තිබෙන බව අපි සියලු දෙනාම තරයේ අවබෝධ කර ගන්න අවශ්‍යයි. රටක ආර්ථික ප්‍රශ්නයට වඩා වැදගත් වන්නේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි.

අපි ඉන්දියාව ගැන කථා කරනවා. ඉන්දියාවේ බලය බෙදලා තිබෙනවා. හැබැයි බලය බෙදපු කිසිම රාජ්‍යයකට ඉන්දියාවෙන් මහ ආණ්ඩුවෙන් ගැලවිලා ස්වාධීනත්වය ප්‍රකාශ කරන්න බැරි බව අපි සියලු දෙනාම අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ. ඉන්දියාවේ කිසිම ප්‍රාන්තයකට ස්වාධීනත්වය ප්‍රකාශ කරන්න බලයක් නැති වෙලා තිබෙන්නේ වෙන කිසිවක් නිසා නොවෙයි. ඉන්දියානු ආණ්ඩුවට තිබෙන යුද්ධ හමුදාව නිසායි. ඉන්දියාවේ යුද්ධ හමුදාව ලෝකයේ හය වන ශක්තිමත් යුද්ධ හමුදාවයි. ඉන්දියාව තුළ කිසිම රාජ්‍යයකට ස්වාධීනත්වය ප්‍රකාශ කරන්න බැහැ. ඒ නිසා අංග සම්පූර්ණ බලය බෙදීමක් ඉන්දියාවේ සිද්ධ වෙලා නැහැ. අපේ TNA ද්‍රවිඩ මන්ත්‍රීවරු කියන විධියට මේ බලය බෙදීම සම්බන්ධයෙන් කථා කරන විට ලංකාවටත් අංග සම්පූර්ණ, ශක්තිමත් යුද්ධ හමුදාවක් නිර්මාණය කිරීමෙන් හැර වෙනත් කිසිම ආකාරයකින් බලය බෙදීමක් සිද්ධ නොකළ යුතුයි කියන පදනම අද අපි පිළිගත යුතුව තිබෙනවා.

උතුරු පළාතේ සිද්ධ වුණු දේවල් බැලුවාම ආණ්ඩුවක් හැටියට අපේ දුර්වලකමක් තිබෙනවා. අපි යුද ශක්තිය වර්ධනය කර තිබුණේ නැහැ. නැගෙනහිර පළාත ආරක්ෂා කරන්න, එහෙම නැත්නම් උතුරු පළාත ආරක්ෂා කරන්න දියතලාවේ තිබෙනවා වාගේ, පනාගොඩ තිබෙනවා වාගේ ශක්තිමත් යුද කඳවුරක් පිහිටුවා තිබුණේ නැහැ. ශක්තිමත් යුද කඳවුරක් නැගෙනහිර පළාතේ තිබුණේ නැහැ; උතුරු පළාතේ තිබුණේ නැහැ. මේ රටේ ආරක්ෂාව ගැන කල්පනා කරන්න, මේ රටේ ආරක්ෂාවට ප්‍රමුඛ ස්ථානය දෙන්න, මේ රටේ ජනතාවගේ ජීවිත ආරක්ෂා කරන්න, ඒ වාගේම මේ රටේ ආර්ථික යුද්ධයට ඉස්සර වෙලා මේ රටේ ආරක්ෂක තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීමේ වගකීම වර්තමාන ආණ්ඩුවට තිබෙනවා. මේ සියලු ප්‍රශ්න ගැන කථා කරලා අවුල් කර ගන්න කලින් අපේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට ප්‍රමුඛතාව දීලා මේ රටේ ආරක්ෂක තත්ත්වය තහවුරු කිරීමේ වගකීම වර්තමාන ආණ්ඩුව හැටියට අපි සියලු දෙනාම ඉෂ්ට කළ යුතුව තිබෙනවා.

அதேபோன்று கிழக்கு மாகாணத்தை எடுத்துக்கொண்டால், ஒரு காலத்திலே கிழக்கு மாகாணத்தில் வெவ்வேறு பிரதேசங்களில் உள்ள பாதைகள் யாவும் கரடு முரடாகவும் மக்கள் நடமாட



කියලා අද මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම සම්මත කරන අවස්ථාවේ කියන්න ඕනෑ. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රභාකරන් නැමති මිනිස් මරුවා විනාශ කරලා මේ රට එක් සේසත් කරලා තිබෙනවා. නැහෙනහිර ප්‍රදේශය නියෝජනය කරන විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු එදා ඒ ගැන වචනයක්වත් කථා කළේ නැහැ. නමුත් අපි කියනවා ප්‍රභාකරන් කියන මිනිස් මරුවා ඇතුළු ඒ ත්‍රස්තවාදය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කරලා අද මේ රට එක්සත් කර තිබෙන බව. එහෙම නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හැම දාම වරදිනවා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මේ පුරෝකථනයන් වැරදියි. මේ රජය ණය අර ගෙන තිබෙනවා කියලා අද උදේ අපේ විපක්ෂ නායකතුමා බොහොම උපාරුවෙන් කෑ ගැහුවා. අපි ණය අර ගෙන තිබෙනවා. අපි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.9ක් ඉල්ලුවාම ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.6ක ණයක් දීලා තිබෙනවා. ඉල්ලුවාටත් වැඩිය දීලා තිබෙනවා. එහෙම ණය ලබා දෙන්නේ අපේ ආර්ථිකයේ තිබෙන ශක්තිමත්භාවය නිසායි. මොකද හේතුව? එදා අයෝජකයන්ට ආයෝජන සඳහා පෙලඹීමට ප්‍රශ්නයක් වුණේ මේ රටේ යුද්ධයක්, ත්‍රස්තවාදයක් තිබුණු නිසායි. ඒක අපි හැමෝම කථා වුණා. අපි සියලු දෙනාම දන්නවා. අද ඒක අවසන් වෙලා තිබෙනවා. අද මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය නැහැ. අද පාකිස්තානයේ, ඉරානයේ, ඉරාකයේ බෝම්බ පුපුරන හැටි අපි ප්‍රවාන්තිවලින් දකිනවා. නමුත් අපේ රටේ බෝම්බයක් නොවෙයි, රනිඤ්ඤයක්වත් පත්තු වෙන්නේ නැහැ. ඒ දවස්වල හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයට කථා කරලා යන කොට අපට ප්‍රශ්න තිබුණා. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමන්ලාට එහෙම වෙන්න නැතිව ඇති. නමුත් අපට ප්‍රශ්න තිබුණා. එළියට යන කොට ප්‍රභාකරන්ගේ ත්‍රස්තවාදයෙන් අපේ ජීවිතවලට මොනවා වෙයිද කියන ප්‍රශ්නය තිබුණා. මොකද, ඒකෙන් අපේ ජීවිත බිලි ගන්නා. අපේ ගරු ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමන්ලා වාගේ නායකයෝ ප්‍රභාකරන්ට විරුද්ධව කථා කළ නිසා ඒ ඇමතිවරුන්ගේ ජීවිත බිලි ගන්නා; මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ජීවිත බිලි ගන්නා; අපේ රටේ රාජ්‍ය නායකයෝ බිලි ගන්නා. අද ඒ තත්ත්වය නැහැ.

උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කරන එක ගැන අද එක මන්ත්‍රීවරයෙක් කථා කළා. එදා එල්ටීටීඊය රජ කරන කොට, ප්‍රභාකරන් මිනිස් මරන කොට, අභි-සක දරුවෝ මරන කොට ඔය මන්ත්‍රීවරු කිසි කෙනෙක් ප්‍රභාකරන්ට විරුද්ධව වචනයක්වත් කථා කළේ නැහැ. අද උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කරන්න කියලා මහ ලොකුවට කථා කරනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ ත්‍රිවිධ හමුදාව, පොලීසිය සහ සිවිල් ආරක්ෂක බලකාය ඒ කටයුත්ත නියම ආකාරයෙන් කළ බව අපි කියනවා. මේක සිදු වන්නේ නැති වෙයි කියලා එදා තමුන්නාන්සේලා හිතුවා. ලෝකයේ විවිධ මත ගොඩ නඟන්න උත්සාහ කළා. මට මතකයි, එදා පළමුවෙන්ම යුද්ධය පටන් ගත්තේ එන්ජිම්කාරයෝ ටික අයින් කරන කොටයි. මේ මානුෂික මෙහෙයුම කරන්නට එන්ජිම්කාරයෝ ටික අයින් කරන කොට මේ ගරු සභාව තුළ විශාල උද්ඝෝෂණ ඇති කළා. ඒ ගොල්ලෝ අයින් කරන්නේ ඇයි, ඒ ගොල්ලෝ කරලා තිබෙන්නේ මොනවාද කියලා ඇහුවා. ඒ ගොල්ලන් කරලා තිබෙන්නේ මොනවාද කියලා පස්සේ හෙළිදරව් වුණා. ඒ ගොල්ලන් සමාජ සේවය කරනවා කියමින් ජාත්‍යන්තරය තුළ කර තිබෙන කටයුතු මොනවාද කියලා යුද හමුදාව ජයග්‍රහණය කරමින් ඉදිරියට යන කොට අපට පැහැදිලිව පෙනුණා. එවැනි අභියෝග මේ රජයට තිබුණා. ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ ඒ අභියෝග හමුවේ දේශීයව හිතන මනුෂ්‍යයකු හැටියට, මේ රටේ ජනතාවට ගැළපෙන විධියට හිතන නායකයකු හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට මේ යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්න පුළුවන් වුණා.

අද උදේ මේ ගරු සභාව තුළදී අපේ රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමාට ඉල්ලා අස්වන්න

කියා අපේ විපක්ෂ නායකතුමා කිව්වා. විපක්ෂ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා දැන් මැතිවරණ 19ක් පරාදයි ගරු කථානායකතුමනි. අගෝස්තු මාසයේ නව වැනි දාට එළි වන විට ඌව පළාත් සභාවත් පරදියි. ගරු කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ නිජ භූමිය වන ඌවත් පරාදයි. තමුන්නාන්සේගේ පුත්‍රයාත් දැන් අපිත් එක්ක ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේ ඌවේ, හපුතලේ නායකයා. මා හිතන හැටියට ඌවේ ජනතාව නියම තීන්දුව දෙයි විපක්ෂ නායකතුමාට. එතුමාට යන්න තැනක් නැති වනවා.

මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කරලා රටේ සංවර්ධනය නියම ලෙස ඇති කරන්න කටයුතු කර තිබෙන රජයක් තමයි මේක. අද සමහර අය රජය වැටෙනවා කියන එක තමයි කියන්නේ. අර එළවා පස්සේ ගියා වාගේ තමයි හැම දාම රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට වන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, එදා දුටුගැමුණු රජපුරුවෝ, පරාක්‍රමබාහු රජපුරුවෝ මේ රට පාලනය කරලා මේ රට එක් සේසත් කර දුන්නා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දැන් ඔබතුමා කථාව අවසාන කරන්න.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අපි කියනවා, එදා පළමු වැනි පරාක්‍රමබාහු, දෙ වැනි පරාක්‍රමබාහු රජ පෙළපත ගියා වාගේ, පළමු වන මහින්ද, දෙ වන මහින්ද, තුන් වන මහින්ද දක්වා මේ යන ගමන නවත්වන්න ඔය එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කවදාවත් බැරි බව. මේ රට පාලනය කරන්නේ මේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයම බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. තමුන්නාන්සේට ස්තූතියි.

[අ. හා. 4.17]

#### ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා (සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධන හා රෝග නිවාරණය පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத் - சுகாதார மேம்பாட்டு, நோய்த்தடுப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Jayarathna Herath - Minister of Health Promotion and Disease Prevention)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේදී හදිසි නීතිය සම්මත කිරීමෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය, එහෙම නැත්නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කියන විධියට ජනතාව පීඩාවට පත් කරන්න නොවෙයි. අවුරුදු තිහක අමානුෂික යුද්ධය අවසන් කරලා රට සංවර්ධනය කරමින් යන වැඩ පිළිවෙළේදී මේ ඉතිරි කටයුතු ටිකක් ගැටලුවක් නැතිව, නිරූපදිතව කර ගෙන යෑම සඳහා තව සුළු කාලයකට මේ හදිසි නීතිය පවත්වා ගෙන යන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා ගරු කථානායකතුමනි. ජනාධිපතිතුමා අපේක්ෂා කරපු විධියට, රජය අපේක්ෂා කරපු විධියට සියලු කටයුතු ඉතාම හොඳ කළමනාකාරිත්වයක් ඇතිව ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යන්නට අද අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම යුද්ධයෙන් අවතැන් වෙව්ව සහෝදර ද්‍රවිඩ ජනතාව ඔවුන් පදිංචිව සිටි මුල් දිස්ත්‍රික්කවලට, ගම්වලට පිටත් කර යැවීම සඳහා විශාල පරිශ්‍රමයක්, උත්සාහයක් ගන්නා මේ වෙලාවේ මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් හදිසි නීතිය සම්මත කර දීම තුළින් ඒ කටයුතු ක්‍රමවත්ව සහ විධිමත්ව පවත්වා ගෙන යන්නටත් අවස්ථාවක් ලැබෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු කථානායකතුමනි, ටිඑන්ඒ පක්ෂයේ ගරු එන්. ශ්‍රී කාන්තා මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවට මා ඇහුම් කන් දුන්නා. අවුරුදු තිහක් ප්‍රභාකරන්ට උඩ ගෙඩි දිපු මේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු ඒ



[ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා]

කණ්ඩායම අද බොහොම දුකෙන්, දෝමනස්සයෙන්, කනගාටුවෙන් හඬා වැලපෙනවා. යාපනය, වවුනියාව ප්‍රදේශවල ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව ඡන්දය පවත්වා ගෙන යෑමට ඒ අයට තිබෙන අවහිරකම් ගැන කථා කරනවා. මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ තිබෙන අඩු ලුහුඬුකම් ගැන කථා කරනවා. දීර්ඝ කාලයක් තුළත් කවුට්ටු, බෝම්බයට මුවා වෙලා ඒ ප්‍රදේශවල සමස්ත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයම වළලපු යුගයක, ඒ වැඩ පිළිවෙළට සහයෝගය දීපු පිරිසක කෙනකු විධියට, මේ ත්‍රස්තවාදය ව්‍යාප්ත කරන්නට යම් ප්‍රමාණයකට උදවු කරපු පිරිසක කෙනකු විධියට ඒ මන්ත්‍රීවරයා මෙවැනි ප්‍රකාශයක් කිරීම යුක්ති සහගත නොවන බව විශේෂයෙන්ම මා මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ. අවුරුදු තිහක් හතළිහක් වැනි දීර්ඝ කාලයකට පස්සේ වවුනියාව, යාපනය ප්‍රදේශවලට නාම යෝජනා භාර දී ඇති සියලු දේශපාලන පක්ෂවල කණ්ඩායම් අද තමන්ගේ පක්ෂ කාර්යාල ගොඩ නඟලා, තමන්ගේ ආධාරකරුවන් ඒක රාශි කර ගෙන මැතිවරණ ව්‍යාපාරය ඉතාම හොඳින් පවත්වා ගෙන යනවා. ඒ ආකාරයට කටයුතු කරන්නට පුළුවන් පරිසරයක් අද මේ රජය ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා. ත්‍රිවිධ හමුදාව, පොලීසිය කිසිදු මත භේදයකින් තොරව ඒ සියලු දෙනාටම සහයෝගය දෙනවාය කියන එකත් මා විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා ගරු ශ්‍රී කාන්තා මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු විපක්ෂී ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අපි කියනවා, තමුන්නාන්සේලා එල්බ ගෙන සිටින මේ අදහස්වලින් අත් මිදිලා, තමුන්නාන්සේලාගේ සහෝදර ජනතාවට විමුක්තිය උදා කර දීපු මේ රජයත් එක්ක අත් වැල් බැඳ ගෙන, මේ ගොඩ නැගෙන, ස්ථාපිත වන, ව්‍යාප්ත වන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට තල්ලුවක් දීලා ගිලාවාර, වැදගත් උදවිය විධියට මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහයත් එක්ක දේශපාලන ව්‍යුහයට ඇතුළත් වන්න කියලා. විපක්ෂී ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අපි බොහොම ගෞරවයෙන් ඒ ආරාධනය කරනවා.

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු රණවිර පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා කථා කරද්දී කිව්වා, ත්‍රිවිධ හමුදාවේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන. යුද මානසිකත්වයක් ගැන කිව්වා. යුද්ධයෙන් පස්සේ අපි කරන කියන කටයුතු පිළිබඳ විශාල විවේචනයක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරලා ජනතාව නොමඟ යවන්නට එතුමා විශාල උත්සාහයක් ගත්තා. ගරු කථානායකතුමනි, අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ඉපලෝගම, රණ වීරු පවුල් සඳහා ඉදි කරන නිවාස 1,500 වැඩ කටයුතු අතර මහ අත් හිටුවා තිබෙනවා, ඒ වැඩ කටයුතු කෙරෙන්නේ නැහැ කියලා හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ පසු ගිය විවාදයේදී මේ අය විශාල වෝදනාවක් මේ ගරු සභාව හමුවේ තබලා බරපතළ විධියට ඒ කාරණාව ඉස්මතු කළ බව මට මතකයි. ආරක්ෂක ලේකම්තුමා නාවික හමුදාවත් ඒකාබද්ධ කර ගෙන ඒ ඉතිරි ගෙවල් 900 ඉතාම ඉක්මනින් ගොඩ නැඟීම සඳහා අද ඉතාම කඩිනම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවාය කියලා මා කියනවා. මේ අවුරුද්ද අවසන් වන්නට ඉස්සර වෙලා, ඉදිරි මාස තුන හතරක කාල සීමාව තුළ ඒ දැවැන්ත නිවාස ව්‍යාපෘතිය අවසන් කරන්නට කටයුතු කර තිබෙන කොට අද මේ අය මේ සභාවට ඇවිල්ලා අහනවා, “ඇයි නාවික හමුදාව මේකට සම්බන්ධ කර ගෙන ගෙවල් හදන්න ඒ අයට භාර දීලා තිබෙන්නේ?” කියලා. අනෙක් පැත්තෙන් අද එහෙම කථාවක් කියනවා ගරු කථානායකතුමනි. කිසිම දේශපාලන ඉදිරියක්, දැක්මක්, වැඩ පිළිවෙළක්, පැවැත්මක් නැති ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සහ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන මේ ප්‍රධාන දේශපාලන පක්ෂ දෙක අද දේශපාලන වශයෙන් මං මුලා වෙලා, කියන එකත් කියන, නොකියන එකත් කියන විධියේ ඉතාම බරපතළ අර්බුදකාරී තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා කියන එක තමයි මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ, ගරු කථානායකතුමනි. අපේ රජය මේ වන විට යුද්ධය අවසන් කරලා මේ සියලු කටයුතු සමාප්ත කරලා තිබෙනවා.

කතෝලික බැතිමතුන්ගේ සිද්ධස්ථානයක් වන මඩු පල්ලිය ප්‍රතිසංස්කරණය කරලා, ඒ මඩු පල්ලියේ දේව මෙහෙයන් පැවැත්වීමට අද අපි අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ රටේ නිවුණු තත්ත්වයට වඩා සියයට 75ක් අද මේ රට සාමකාමී තත්ත්වයට පත් කරමින් රජය ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ තුළ ඉදිරි මාස පහක, හයක කාල සීමාව ඇතුළත, එහෙම නැත්නම් මේ අවුරුද්ද අවසාන වන කොට සමස්තයක් විධියට උතුර, දකුණ, නැගෙනහිර යන මේ සියලු ප්‍රදේශවල ජීවත් වන සියලු ජනතාවට කිසිදු මත භේදයක් නැතිව ජීවත් වීම සඳහා අවශ්‍ය පරිසරය සකස් කරලා දෙනවාය කියන එක විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.**  
කථනඩවල් අනුව “පක්ෂ” මන්ත්‍රීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்படி “ஆம்” மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. SPEAKER having collected the Voices, declared that the “Ayes” had it.

**ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Sir, I call for a Division.

**සාර්වලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 71 ; විරුද්ධව 07 යනුවෙන් බෙදුණේය.**

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக்கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 71; எதிராக 07.

The Parliament divided under Standing Order No.43: Ayes 71 ; Noes 07.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ අනුව යෝජනාව වැඩි ඡන්දයෙන් සම්මත වූ බව ප්‍රකාශ කරමි.

## කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

**එකල්හි වේලාව අ.හ. 4.30 වූයෙන් කථානායකතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවීම සාද්වලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.**

**සාර්වලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අද දින සභා සම්මතිය අනුව, 2009 අගෝස්තු 18 වන අඟහරුවාදා පූ. හ. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.**

அப்பொழுது, பி.ப 4.30 மணியாகிவிட்டவே சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி, பாராளுமன்றம் அதனது இன்றைய தீர்மானத்திற் கிணங்க, 2009 ஓகஸ்ட் 18, செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

It being 4.30 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly .until 9.30 a.m. on Tuesday, 18th August, 2009, pursuant to the Resolution of Parliament of this Day.





Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Homagama	Scattered	108				Helboda	4
		Kesbewa	Scattered	229				Scattered	10
		Maharagama	Scattered	87				Wahugampitiya	10
		Kolonnawa	Scattered	40				Roschield	8
		Kotte	Scattered	24				Heboda	8
		Kaduwela	Scattered	119				Kalugala	10
		Colombo City (N)	Scattered	27			Poojapitiya	Galhinna	37
		Colombo City (S)	Scattered	21				Scattered	15
		Thimbirigasyaya	Scattered	2				Dolapihilla North	25
		Moratuwa	Scattered	23				Dombagammana	4
		Dehiwala	Scattered	3			Akurana	Hapugollawatta	50
		Ratmalana	Scattered	9				Scattered	68
		Total		1054				Wilana Udagama	28
2	Gampaha	Meerigama	Ekambrawatta (Baduragoda)	38				Dunuwila	12
			Ekambrawatta II	12				Rambukele	8
			Uthuwambogahawatta	27				Alawathugoda	12
			Scattered	112				Wilanaudagama	2
	Gampaha	Parakandeniya		5				Dippitiya	4
			Scattered	105				Ketawala	6
	Biyagama	Gonawala/Akurugama		8			Deltota	Lulkandura	50
			Scattered	145				Scattered	35
	Attanagalla	Rathambale/Medakotuwa		6				Kotagepitiya	38
			Scattered	159			Medadumbara	Maharanwela	20
	Katana	Scattered		121				Scattered	22
	Minuwangoda	Scattered		133				Sandasiri Dunuvila	15
	Negombo	Scattered		70				Heel oya	2
	Wattala	Scattered		60			Pathadumbara	Katupathwalayaya	41
	Divulapitiya	Scattered		77				Scattered	71
	Dompe	Scattered		134				Lebagahadeniya	3
	Mahara	Scattered		166				Ketakahala	2
	Kelaniya	Millagahawatta		10				Wategama	2
		Ewariyawatta		9				Ariyagastenna	3
		Scattered		85				Meegamawatta	53
	Ja - Ela	Scattered		78				Hamindagoda	2
	Total			1560				Hunnasgiriya	70
							Ganga Ihala	Halagama	17
3	Kalutara	Palindanuwara	Bathaladeniya	31				Scattered	44
			Scattered	29				Watakedeniya	15
	Walallawita	Kivuldeniya		24				SARC Village	127
			Scattered	36				Girauilla	17
	Bulathsinhala	Halwathura		20				Galmuduna	20
		Anderson		10			Ududumbara	Galpihilla	12
		Mirishena		10				Scattered	16
		Scattered		43				Meeriyagolla	3
	Mathugama	Scattered		44				Kiripattiya	27
	Agalawatta	Scattered		47			Pasbage	Scattered	44
	Horana	Scattered		53				Inguruoya	8
	Ingiriya	Scattered		39				Pallegama	14
	Bandaragama	Scattered		41				Wewagama	6
	Millaniya	Scattered		55				Nawalapitiya South	52
		Samurdhi Village		9			Gangawata	Scattered	36
	Madurawela	Scattered		26				Meddegama	39
	Panadura	Scattered		57			Harispattuwa	Scattered	54
	Kalutara	Scattered		58				Ruwanpura	16
	Dodangoda	Scattered		59				Rajasinghepura	12
	Beruwala	Scattered		64				Rajasinghepura II	31
	Total			755				Wigahumpola	13
								Udagokalawela	13
4	Kandy	Minipe	Bulughamuluyaya	20				Pallemulla	10
			Mahayaya North	10				Scattered	63
			Assedduma	20			Yatinuwara	Pandareldeniya	8
			Scattered	23				Wathurakumbura	32
	Udawalatha	Boyhalapitiya		10				Illukwatta	12
		Fonsekawatta		12				Gowindala	5
		Godagama		12			Kundasale	Scattered	92
		Hope watta		12				Kundasale South	18
		New Peacock		10					

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
5	Matale	Pathahewaheta	Scattered	24			Walapane	Pahanthebukanda	20
			Medadeniya	7				Yahinda	40
			Udawela	6				Mallegama	4
			Athulgama West	39				Halgran Oya	25
		Panwila	Scattered	28			Rapahanock	9	
			Araththana	21			Bemli	21	
			Angammana	6			Gonapitiya	12	
		Galagedara	Scattered	60			Scattered	20	
			Athamulla	4			Mallagama	28	
			Palukopiwatta	6			Mugunagahapitiya	30	
			Idamgama	31			Morangahathenna	9	
		Hatharaliyadda	Scattered	59			Mulhalkele	11	
			Kolugala Pahala	16			Theripehe	14	
			Nikathenna	6			Wewathenna	3	
		Doluwa	Scattered	35			Walapane	14	
			Pupuressa	56			Kandegama	3	
			Kuressagama	19			Scattered	52	
			Mawalawatta	10			Galbodagama	46	
		Udunuwara	Scattered	38			Serupitiya	1	
			Wegiriya	38			Ragala	1	
			Aluthkanda	16			Steperd	20	
		Kandy	Scattered	44			Ragala Lowa	19	
			Gampola	13			Halgranya 2	13	
		Nawalapitiya	Scattered	8			Brock Side	26	
		Waththegama	Scattered	23			Mawela	25	
		Total		2368			Henford	35	
							Scattered	75	
		Abangaga	Pallethenna	20			Sheen	25	
			Sirigahawatta	35			Labukele	25	
			Opalgala	11			Helasirigama	8	
			Scattered	35			Mawelakanda	7	
		Yatawatta	Kloda West	20			Katarandana	17	
			Ihalawela	21			Buluela	6	
			Mahawela	11			Woalttime	27	
		Laggala	Scattered	63			Clarandon	25	
			Madadeniya	22			Agarakanda	36	
			Dewaladeniya	20			Magastota	20	
			Kivuleewadiya	6			Scattered	2	
		Galewela	Scattered	15			Rathnagiriya	6	
			Kaluganga	5			Bambarakele	5	
			Kohobagahahena	38			Holl Brock	6	
		Dambulla	Scattered	38			Karl Back	26	
			Ibbankaduwa	27			Summer Set	15	
			Sigirimulla	26			Toriton	18	
		Pallepola	Scattered	71			Ardi Low	33	
			Pannampitiya	26			Scattered	61	
			Milrigwatta	18			St. Jorge	19	
			Nilannooruwa	5			Connon	16	
		Ukuwela	Scattered	36			Farmaston	25	
			Nilannooruwa	27			Clarandon	11	
			Kuriwela	14			Glaso	30	
			Scattered	46			Farmeston 2	10	
		Matale	Kirimatiyawa	16			Stoniclip	25	
			Kaludewala	13			Strathadan	25	
			Thalagasyaya	8			Petras	24	
			Scattered	53			Blink Borni	20	
		Naula	Dekkiriya	16			Gawayavila	20	
			Higgolla	45			Mathanilu	17	
			Kongolla	19			Kenkasworld	6	
		Rattota	Scattered	41			Sellipigama	16	
			Ganimayaya	25			Brownsaic	9	
			Scattered	41			Strathadon	6	
		Wilgamuwa	Maradurawela	17			Bogawana	30	
			Sudi Ganga	31			Menikwatta	31	
			Veheragalayaya	20			Oterry	12	
		Total	Scattered	36			Gonagala	8	
			Thuththiriyaywa	14			Darawala	20	
				1051			Gawarawila	31	
							Scattered	38	
6.	Nuwara Eliya	Hanguranketha	Gallellawatta	20			Canpion	25	
			Happawara	21			Belmoral	11	
			Happawara	1					
			Scattered	64					
			Agappala	1					
			Godigamuwa	3					
			Rekitipe	2					
			Gonapitiya	7					
					Total				1542

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
7	Galle	Karandeniya	Kammalwatta	20			Weeraketiya	Megasara	21
			Scattered	32				Mulkirigala	9
		Neluwa	Pinkandahena	30				Scattered	52
			Scattered	11				Kinchigune	8
		Akmeemana	Godadenikanda	21				Bendigama	10
			Hill Sidewatta	24			Sooriyawewa	Wediwewa	20
			Scattered	21				Scattered	56
		Bentara	Scattered	28			Tissamaharamaya	Gangasiripura	20
		Elpitiya	Scattered	25				Siyabalagaswewa	31
		Baddegama	Scattered	98				Scattered	21
		Habaraduwa	Scattered	43				Mahasenpura	30
		Thawalama	Scattered	54			Katuwana	Dangalakanda	15
		Ambalangoda	Scattered	47				Scattered	65
		Nagoda	Karbil	5			Angunukolapellssa	Binkama	23
			Gulugahakanda	13				Scattered	52
			Homadolawatta	23				Weeragaswewa	30
			Scattered	8				Aranwela West	13
			Thalagahawatta	45			Beliatta	Scattered	48
			Nbulugahakanda	3				Mahaheella	10
		Hikkaduwa	River Side	6			Hambantota	Hakuranmulla	2
			Walpura	6				Kovilwatta	11
			Scattered	69				Scattered	56
		Niyagama	Scattered	23				Managgawa	15
			Samurdhi Gammanaya	10			Lunugamwehera	Samanpura	18
		Balapitiya	Scattered	17				Scattered	33
		Yakkalamulla	Scattered	44				Ranawaranawa	12
		Bope - Poddala	Citruswatta	11				Yatigala	14
			Scattered	42			Okewela	Kandebedda	12
		Galle	Scattered	17				Scattered	46
		Weliwitiya	Scattered	22				Yatigala Pahala	12
		Gonapinuwala	Scattered	24				Kanumuldeniya	11
		Imaduwa	Scattered	49				Kahatellagoda	12
		<b>Total</b>		<b>891</b>			Walasmulla	Rammalakanda	14
8	Matara	Dikwella	Naigalakanda	26				Scattered	51
			Scattered	27				Galahitiya	15
		Thihagoda	Muruthagahawatta	19			Tangalle	Kahamodara	5
			Scattered	14				Netolpitiya	10
		Hakmana	Leelpewatta	16				Thenagama	10
			Scattered	37				Scattered	49
		Pitabeddara	Kotigahalawatta	16			<b>Total</b>		<b>1090</b>
			Scattered	48					
		Kotapola	Deniyayawatta	33	10	Jaffna	Sandilipay	Moothavinagar	20
			Scattered	19				Scattered	53
		Deniyaya	Hayswatta	15			Kopay	Pannalai	20
			Kiruwanganga	20				Scattered	163
			Andapana	10			Chavakachcheri	Maduvila North	5
		Pasgoda	Indolawatta	35				Scattered	156
			Scattered	17			Point Pedro	Tikkam	10
		Matara	Scattered	50				Scattered	84
		Kamburupitiya	Scattered	42			Delft	Scattered	1
			Lenabatuwa	28			Karaveddy	Imaliyanam	10
			Scattered	44				Scattered	49
		Malimbada	Scattered	66			Kyts	Scattered	2
		Akuressa	Scattered	41			Jaffna	Scattered	37
		Weligama	Scattered	13			Uduvil	Scattered	65
		Mulatiyana	Scattered	28			Welanai	Scattered	2
		Devinuwara	Scattered	33			Maruthankerny	Scattered	2
		Welipitiya	Scattered	38			Tellippalai	Scattered	50
		Athuraliya	Scattered	39			Chankanai	Scattered	75
		Kirinda	Scattered				Nallur	Scattered	48
		<b>Total</b>		<b>774</b>			Karainagar	Scattered	28
							<b>Total</b>		<b>880</b>
9	Hambantota	Ambalantota	Army Ela	20					
			Punchihenyagama	25	11	Mannar	Mannar	Uppukulam	20
			Hedawinna	18				Uppukulam 11	19
			Scattered	65				Selwanagar	22
			Thaligala	20				Scattered	117

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
12	Vavuniya	Madhu	Thampanikulam	10	17	Batticaloa	Eravur Town	Thakkavathei	20
			Nanattan	20				Eravur	54
			Scattered	15				Scattered	51
			<b>Total</b>	<b>223</b>			Koralai Pattu	Scattered	23
								Scattered	26
		VCK	Kunchukulam	20			Koralai Pattu west	Oddamawdy	110
			Menikfarm	2				Pankudaweiei	20
			Scattered	91			Eravur Pattu	Scattered	53
			Sinnathanbanei	50				Arumugathankudiyenuppu	4
			Cheddikulam	20			Kattankudy	Scattered	17
			Kankankulam	12			Manmunai West	Kannankudu	13
			Pubudugama	7				Koththiyapula	20
							Manmunai North	Scattered	15
		Vavuniya	Karuweppakulam	20				Scattered	56
			Scattered	278			Manmunai South	Kokum Colony	9
			Thetkiluppaikulam	10				Muthalikuda	20
		Vavuniya North	Sundarapuram	27			Manmunai South & Eravur Pattu	Scattered	58
			Periuramadu	4				Scattered	103
		Vavuniya South	Kattayarkulam	8			Porathivu Pattu	Thumpalai	20
			Periyaulukkula	9				Kalmunthawelai	15
			Scattered	48				Thampalawathei	20
			L. B. Colony	11				Scattered	113
		Total		617			Manmunai Pattu	Scattered	22
13	Mulaitivu	Thunnukkai	Scattered	19	18	Trincormalee	Koralai Pattu South	Scattered	28
		Total		19				Scattered	26
14	Killnoochi	Karachchi	Akkarayan	20			Koralai Pattu Central	ASB Project	51
			Akkarayan East	20				Valaicheni	24
			Uruthiripuram	18					
			Scattered	69					
		Poonakary	Pallikadu	10			Total		982
			Scattered	2					
		Pachchilappallai	Scattered	16			Thampalagama	Saththa Nagar	20
		Kandawalai	Scattered	4				Scattered	88
		Total		159				kalyanapura	20
15	Ampara	Damana	Diviyagala	20				Scattered	27
			Karabana	20			Gomaran-Kadawala	Scattered	17
			Scattered	102				Scattered	201
		Mahaoya	Pollebedda	20			Kantale	Sooriyapura	59
			Thepelpola	17				Scattered	35
			Thampitiya	5			Padavi Sripura	Scattered	29
			Uniwathurububula	11				Scattered	19
		Padiyatalawa	Niloba	8			Muttur	Scattered	22
			Pulungasmulla	23				Scattered	203
			Scattered	72			Kuchchaveli	Scattered	125
			Scattered	72				Scattered	
		Eragama	Unagaslanda	30			Seruwila	Scattered	
			Kehelpelabedda	34				Scattered	
			Deegawapiya 1	53			Morawewa	Scattered	
			Deegawapiya 2	16				Scattered	
		Ampara	Scattered	22			Town & Gravets	Scattered	
			Scattered	199				Scattered	
			Samurdhi Gammanaya	53			Kinnya	Scattered	
			Nawagamgoda	26				Scattered	
16	Kalmunai	Dehiattakandiya	Scattered	365	19	Kurunegala	Ehetuwewa	Hatnigamuwa	20
			Nawamedagama	26				Attanapola	20
		Uhana	Scattered	169			Rideegama	Scattered	64
			Scattered	15				Ehetuwewa	11
		Lahugala	Scattered	9				Hunugallewa	6
			Kandahindagama					Kanugolla	20
		Total		1390				Udahorombuwa	34
		Kalmunai Muslim	Natpiddimuane 5	20				Scattered	64
			Scattered	8				Korossa	11
		Navithanvely	Annamale 2	20				Keppetiyawatta	20
			Scattered	86				Kanugolla	24
		Pottuvil	Pasarachchanei	14				Palleyaya	7
			Scattered	104			Alawwa	Ginihiriya	9
		Akkaraipattu	Scattered	103				Welgamuwa	20
			Scattered	254				Welgamuwa 2	10
		Samanthurai	Weeramunai	33				Scattered	53
			Senalgraman	8			Maspotha	Kandegedara	14
		Karativu	Scattered	34				Sun Ray Teraz	19
			Scattered	40				Scattered	70
		Ninthavur	Scattered	21				Maragama	7
			Scattered	83			Pannala	Oggamuwa	12
		Sainthamaruthu	Scattered	77				Kotikanda 2	44
			Scattered	19				Scattered	67
		Addalaichenai	Panankadu	45				Habakele	21
			Scattered	41				Mookalana	6
		Alayadivembu	Sinnathottam	39				Paragammana	10
			Scattered	1049				Kotikanda 3	8

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Mahawa	Rajithapura 2	51			Karuwalagaswewa	Thewanuwara	20
		Polpithigama	Bakmeewewa	26				Aluthgama	55
			Scattered	63				Scattered	50
			Diulagala	18				Weleyawa	29
		Polgahawela	Hathigamuwa	11				Kaluwalagaswewa	4
			Scattered	51			Anamaduwa	Paramakanda	98
			Amunugama	25				Scattered	226
		Wariyapola	Thiyadorwatta	14				Dharmapalaya	15
			Scattered	74				Pugalla	15
			Wewagadarauyana	8			Mallawapitiya	Scattered	60
			Thambawara	10				Wadugedarawatta	12
			Hambawara	6				Dambepola	6
			Wanduressa	7				Mallagolla	14
			Ipalawa	6				Uyandana	11
			Malvana	6				Scattered	11
		Ibbagamuwa	Mamunuwa	18			Katupotha	Kudugalaunya	13
			Scattered	52				Panagamuwa	6
			Samurdhi Gammanaya	58			Bamunakotuwa	Scattered	53
			Mudugala	7				Demataluwa	10
			Pangollawatta	16				Kanatuwa	8
			Udawela	27				Hambara	6
			Samagipura	17				Kelimune	8
			Ranawirugama	13				Kadiharaya	7
			Dombagamuwa	7				Nawagaththa	11
		Kurunegala	Galketigama	12			Ganewatta	Scattered	29
			Scattered	86				Uyangalla	55
			Gettuwana	23				Nambirittawewa	16
			Aswedduma	15				Neriyawa	11
			Mathawa	15			Nikaweratiya	Scattered	40
		Mawathagama	Scattered	57				Thumbulla	24
			Welikumbura	12				Viharagama	18
			Tharapotha	10			Rasnayakapura	Scattered	71
			Samanalathenna	8				Abokkagama	9
			Wewagedara	7			Kotawehera	Scattered	31
			Madawa	7				Palugallayaya	26
			Pallegama East	12				Elagammillawa	9
		Weerabugedara	Scattered	72			Maho	Scattered	108
			Poogalla	9				Mirihanpitiya	3
			Ethgalasevana	10				Rajithpura 3	7
			Yanthampala	8				Dehenakgama	14
			Bakunawala	26			Galgamuwa	Scattered	47
			Holabalewa	10				Kohombankulama	20
			Midellawa	4				Medadombe	15
		Bingiriya	Scattered	45				Imbulnewa	24
			Wanduressa	19				Usgala	19
			Kaduruwa	10			Giribawa	Scattered	76
			Pahalakoswatta	8				Hashirajapura	11
		Kuliyapitiya (E)	Scattered	50			Ambanpola	Scattered	62
			Subarathipura	11				Kaluperumawa	12
			Nettipolagedara	16				Amunugama	8
			Horombawa	18			Kobeigana	Scattered	36
		Panduwasnawara	Yayagedara	20				Alankulama	16
			Scattered	41				Paramakanda 2	32
			Malvanegedara	9				Dipo Watta	62
			Gallehepitiya	17			Kalpitiya	Kombuwatawana	25
		Kuliyapitiya (W)	Scattered	62				Scattered	55
			Diyadora	17				Kombuwatawana 2	5
			Rathmalewatta	10				Kalpitiya	16
			Koshena	9			Mundel	Pubudugama	36
			Kuliyapitiya Urban	8				Dasanayakapura	35
		Narammala	Scattered	66				Scattered	130
			Kadahapola	16				Pubudugama	5
			Dambagirigama	24				Welusumanapura	16
		Udubaddawa	Scattered	55				Mundel	36
			Wathuwatta	14				Kammadolawa	36
			Punarippuwa	7				Samagipura	29
		Hettipola	Scattered	10				Scattered	103
								Pallama	11
		Total		3279				Kammandoluwa	2
20	Puttalam	Mahakubukkadawala	Buddhiyoungama	20					
			Scattered	133					
			Buddi Youngama	1			Pallama		
			Garayagama	32					
		Madampe	Nelumpokuna	20					
			Scattered	43					
			Suduwellla	16					

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
		Puttalam	Scattered	95			NNP	Dewanampiyatissagama	20
			Semmandoluwa	27				Scattered	87
		Arachchikattuwa	Scattered	32				Puwasankulama	6
			Welipelessa	15			MNP	Wijayapura	7
		Chilaw	Scattered	119				Scattered	86
			Echchampitiya	12				Poojanagaraya	4
			Inigodawela	13				Thariyankulam	2
		Wanathavilluwa	Scattered	34				Ginikulam	16
			Samagipura	9			Kekirawa	Maldenipura	6
		Nawagaththegama	Scattered	65				Scattered	91
			Nawagaththegama	22				Railway Town	7
			Welewewa	1			Galenbindunuwewa	Sunanda Mawatha	11
		Nattandiya	Scattered	64				Scattered	39
			Dunkannawa	16				Gethalawa	14
		Wennappuwa	Scattered	141			Talawa	Korakahawewa	13
			Wellamankaraya	25				Scattered	64
		Mahawewa	Scattered	68				Kumaraeliya	41
			Panangoda	21				Karagahawewa	6
		Damkotuwa	Scattered	74			Medawachchiya	Lindawewa	12
			Mallewa	22				Scattered	80
		Total		2287				Lindawewa 2	6
								Heeralugama	8
21	Anuradhapura	Rajanganaya	Minimuthugama	20			Thambuttegama	Scattered	126
			Scattered	71				Nallachchiya	27
			Yaya 13-14	2			Thirappane	Scattered	84
		Nochchiyagama	Kokawiddawewa	20				Pairamaduwa	10
			Scattered	36			Kebithigollewa	Scattered	69
			Halmillawewa	25				Bellakandawala	5
		Padaviya	Ruwanpura	27				Tikiri Hendewa	3
			Scattered	34				Kebithigollewa	17
			I Kanuwa	3			Total		2253
			Ruwanpura	4					
			Sudarshanagama	7					
		Kahatagasdigiliya	Kudapattiya	24	22	Polonnaruwa	Thamankaduwa	Maoya	20
			Rambewa	16				Maoya 2	5
			Lulnewa	7				Scattered	189
			Samurdhi Gammana	16			Welikanda	Boatta	20
			Scattered	93				Scattered	104
			Ranpathwila	9			Dimbulagala	Dalukana	20
			Dahambagolla	8				Pimburathewa	9
		Horowpatana	Samagigama	20				Kalukele	11
			Scattered	63				Scattered	157
			Dutuwwewa	1			Lankapura	Akkara 800	20
			Morakewa	12				Scattered	75
		Nachchaduwa	Kudawewa	19			Hingurakgoda	CIC Land	21
			Scattered	72				CIC stage 2	35
			Kimbulakada	5				Scattered	197
		Ipologama	Pinpara	20			Elehera	Scattered	119
			Scattered	76				Parakumgama 2	16
			Gonapathirawa	20			Medirigiriya	Scattered	148
		Palagala	Kudahalmillewa	24				Ahamadpura	20
			Scattered	54			Total		1186
			Kudahalmillewa	11					
		Palugaswewa	Udakadawala	14	23	Badulla	Meeegahakiula	Siyambalagaslanda	20
			Scattered	63				Karandagahamada	16
			Hiriwadunna	9				Scattered	109
		Rambewa	Welioya	14				Ridimaliyadda	27
			Scattered	60				Unampitiya	50
			Galkendagama	15				Atambewela	25
		Galnewa	Aukana	15				Kudaoya	77
			Scattered	70				Scattered	27
			Kataragama	8			Mahiyanganaya	Ambagaspathiya	27
		Mihintale	Ambathalagama	8				Kadapallegama	16
			Scattered	75				Godaporuwa	12
			Anmbagahawewa	19				Scattered	69
		Wilachchiya	Ruwangama	24			Welimada	Scattered	82
			Scattered	57				Elamalarawa	24
			Thuppitiyawa	16			Haputale	Scattered	107

Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses
24	Monaragala	Bibila	Lunugala	86	25	Ratnapura	Weligepola	Thalgaskanda	30
			Scattered	20				Kandegama	27
			Alobogolla	63				Scattered	31
			Soranathota	18			Kuruwita	Doralabada	23
			Kirioruwa	103				Puswela	19
			Uva-Paranagama	14				Hemingford	17
			Ellanda	72				Pussella	19
			Badulla	29			Pelmadulla	Scattered	60
			Hagoda	19				Bandaranayakapura	22
			Hali Ela	79				Lellopitiya	10
			Antuduwwawala	27				Poranuwa	25
			Scattered	86			Kahawatta	Scattered	40
			Udakahawila	66				Hawpe	44
			Ella	25				Kahawatha	20
			Haldumulla	65				Poranuwa	25
			Passara	29			Embilipitiya	Scattered	50
			Puhulwattagama	16				Bandakkayaya	21
			Scattered	66				Elston	15
			Meeriyabedda	24			Godakawela	Scattered	63
			Kandaketiya	57				Heming Ford	4
			Walawelathenna	17				Opatha	40
			Scattered	23				Alupola	15
			Karagahawela	1665			Delwin	Delwin	10
			Scattered	24				Stabton	18
			Liyanahawela	65				Scattered	65
			Makulella	25			Balangoda	Meddekanda	25
			Total	73				Scattered	40
			Peranagama	23			Opanayaka	Hunuwala	43
			Perakirigama	47				Hunuwala 4	13
			Scattered	2				Scattered	40
			Bulupitiya	20			Eheliyagoda	Eheliyagodawatta	56
			Karandugala	7				Scattered	74
			Minipuragama	15			Kirilla	Scattered	83
			Buduruwainnagama	84				Scattered	19
			Jayaminigama	12			Kalawana	Scattered	10
			Ruhunudanauwa	38				Galathpura	10
			Scattered	25			Ayagama	Galthura	10
			Buttala	10				Scattered	49
			Wewewelayaya	80			Ratnapura	Alupola	15
			Jayaminigama I	16				Galabada	10
			Wiharagama	50				Hapugasthenna	24
			Weheragama	205			Imbulpe	Dehenakanda	25
			Scattered	112				Scattered	53
			Mahasenpura	20			Kolonna	Amununagama	13
			Dambeyaya	94				Scattered	51
			CFDP Project	25			Nivithigala	Kapukanda	30
			Hawanpitiya	31				Ulinduwwa	25
			Wellawaya	36				Scattered	65
			Halmillawewa	85			Elapatha	Ambaladeniya	3
			Scattered	5				Doloswala	24
			Badalkumbura	10				Noragolla	15
			Pusbeddeyay	89			Total	Scattered	64
			Madugahapattiya	4				Kaduwanatta	12
			Katuwanayaya	12				Scattered	51
			Scattered	47			Aranayaka	Ambagollawatta	17
			Udawadiya	2				Dippitiya	10
			Monaragala	3				Boraluhena	13
			Karapinchagalayaya	56			Dehiowita	Wattegedara	45
			Scattered	24				Scattered	125
			Makandura	5				Pannilawatta	39
			Thenagallanda	13			Mawanella	Hinguralakanda	8
			Tanamalwila	74				Thaldoowawatta	5
			Scattered	3				Thalduwa Erat	15
			Polgahagama	57			Kegalle	Mahaoya	8
			Polgahagama	12				Sapumalkanda	20
			Madulla	39				Scattered	113
			Medagama	66			Kegalle	Dehimaduwa	31
			Thittakiula	1680				Ihala Kotte	7
			Scattered	17				Scattered	179
			Thittawelkiula	15				Nilmalgoda	15
			Kataragama	26				Athukoralawatta	26
			Kusum Niwasa	24				Perambe	24
			Sewanagala	197				Scattered	197
			Scattered						
			Total						



Ser.	District	DS Division	Name of the Project	No. of Houses	AGA Division Code	AGA Division Minipe	Grama Sewaka Wasam	No. of Loans
		Warakapola	Ambepussagama	15	250/08	Udalatha	Rathmalkaduwa	2
			Elamaldeniya	44	250/08		Sinhapitiya North	1
			Ambidigala	32	250/08		Udagama	1
			Scattered	166	250/08		Paradeka	1
		Rambukkana	Rosaidewatta	19	250/08		Mawathura	1
			Bathamura	8	250/08		Weliganga	2
			Thismalpola	24	250/08		Kahatapitiya	1
			Scattered	163	250/08			9
		Yatiantota	Bathhenakanda	28				1
			Kithulgala	10				1
			Levent	25	250/09	Gangaihala	Alugolla	1
			Polatagama	20	250/09		Udahenthenna	3
			Scattered	96	250/09		Gemunupura	1
		Deraniyagala	Udahenkanda	20	250/09		Galpaya	2
			Udapollawatta	25	250/09		Wallahagoda	2
			Malibada	14	250/09		Thembiligala	1
			Scattered	86	250/09		Ulapane North	1
		Ruwanwella	Athalawatta	11	250/09			11
			Doranuwa	10				2
			Scattered	83	250/10	Pasbage	Bawwagama	2
		Galigamuwa	Arandara	20	250/10		Nawalapitiya West	2
			Scattered	114	250/10		Balanthota South	2
		Bulathkohupitiya	Endarupola	5	250/10		Aluthgama	1
			Puspane	10	250/10		Dekinda	1
			Scattered	102	250/10		Inguruoya South	1
		Total		2047	250/10		Dandubediruppa	4
		Grand Total		33321	250/10		Penithuduwa	1
								14
			ඇමුණුම 02					
			இணைப்பு 02					
			Annex 02					
					250/11	Yatinuwara	Dehideniya East	1
					250/11		Dodanwala Pahala	3
					250/11		Siyabalagoda	1
					250/11		Ebilmeegama South	1
					250/11		Haliyadda	1
					250/11		Katakubura	2
					250/11		Kadangama North	1
								9
					250/12	Udunuwara	Gangoda	2
					250/12		Wegiriya West	1
					250/12		Wegiriya East	1
					250/12		Daulagala	1
					250/12		Weerawala West	1
					250/12		Abegasthenna	1
					250/12		Siyabalagoda	1
					250/12		Kotagaloya	1
					250/12		Daldeniya	1
								10
					250/14	Galagedara	Niyabepola	1
					250/14		Bananga	1
					250/14		Kooragama North	1
					250/14		Marawanagoda	1
					250/14		Idamegama	1
								5
					250/15	Harispattuwa	Ranawansa West	1
					250/15		Udabokawalawa	1
					250/15		Wegiriya	1
					250/15		Gohagoda	2
					250/15		Yahalathenna West	1
					250/15		Viguhumpola	1
					250/15		Attaragama	1
					250/15		Attaragama South	1
					250/15		Medawala	1
					250/15		Doranegama	1
					250/16	Pujapitiya	Ihalamulla	1
					250/16		Dehiwatta	1
					250/16		Welgala	1
					250/16		Diddeniya	1
								15
					250/17	Akurana	Palledeegala	1
					250/17		Marahela	2
					250/17		Alawathugoda	4
					250/17		Delgasgoda	1
					250/17		Vilana Udagama	1
								9

AGA Division Code	AGA Division Minipe	Grama Sewaka Wasam	No. of Loans	AGA GS Division Division	AGA Division Code	G	rama Sewaka Wasam	No. of Loans	
250/18	Hatharaliyadda	Waligodapola	1	250/04	250/04/0650	Kundasale	Sirimalwatta East	3	
250/18		Rangamuwa	1	250/04	250/04/0665		Pallegunnepana South	1	
250/18		Ambawa	1	250/04	250/04/0669		Gabadagama North	2	
250/18		Yaggala	1	250/04	250/04/0673		Udagama South	1	
			4	250/04	250/04/0674		Maharathenna East	1	
250/19	Daltota	Udadelthota	1	250/04	250/04/0676		Ihalagonagama	1	
250/19		Unuvinna West	2	250/04	250/04/0682		Dodamgolla	1	
250/19		Nawanaliya	1	250/04	250/04/0692		Kundasale South	1	
			4	250/04	250/04/0696		Rajawella North	3	
250/20	Doluwa	Nillamba	3	250/04	250/04/0697		Rajawella South	2	
250/20		Masgolla	2	250/04	250/04/0703		Diyabubula	1	
250/20		Kahawattha	1	250/04	250/04/0707		Hathamuna	2	
250/20		Pambedeniya	1	250/04	250/04/0708		Delgaslanda	3	
250/20		Naranvita	1	250/04	250/04/0711		Hipitiya	7	
250/20		Orayanwattha	1	250/04	250/04/0712		Malana	1	
250/20		Haloya	1						
250/20		Pupuressa	1						
			11	250/05	250/05/0598A	Pathadumbara	Udurawana	3	
250/29	Kandy (U)	Lewalla	3	250/05	250/05/0600		Doragamuwa	1	
250/29		Bahirawakanda	1	250/05	250/05/0604		Meegamawatta	5	
250/29		Suduhumpola East	3	250/05	250/05/0605		Kahalla	1	
			7	250/05	250/05/0621		Yatawara Kandagama	1	
250/58	Nawalapitiya	Nawalapitiya East	3	250/05	250/05/0624		Mahakumbura	4	
			3	250/05	250/05/0625		Althgama	2	
		Total	156	250/05	250/05/0632		Mandandawela	1	
				250/05	250/05/0634		Hamindagoda	4	
				250/05	250/05/0636		Leemagahadeniya	1	
				250/05	250/05/0639		Pihilladeniya	1	
				250/05	250/05/0644		Ketakahala	1	
				250/05	250/05/0644		Ketakahala	8	
								33	
250/01	250/01/0905	Minipe	Dehemigama	1	250/06	250/06/0242	Gangawata	Heerassagala	2
250/01	250/01/0910		Udawela	1	250/06	250/06/0246		Ogastawattha	1
250/01	250/01/0913		Ambagolla	1	250/06	250/06/0249		Udaperadeniya	15
250/01	250/01/0914		Ulpathagama	1	250/06	250/06/0270		Ampitiya Udagama South	2
250/01	250/01/0915		Dambepitiya	1	250/06	250/06/0272		Maddegama	1
250/01	250/01/0921		8 Ela	1	250/06	250/06/0277		Gurudeniya Dabawela	2
250/01	250/01/0928		Hasalaka Town	2	250/06	250/06/0280		Leula	1
250/01	250/01/0930		Pallewatta	1					
250/01	250/01/0935		Dunumadalaketiya	1	250/07	250/07/0726	Panwila	Udugoda	1
250/01	250/01/0937		Handaganawa	1	250/07	250/07/0727		Pitawala	3
			11	250/07	250/07/0728	Angammana	2		
250/02	250/02/0841	Ududumbara	Nugethenna West	1	250/07	250/07/0730	Arrattana	4	
250/02	250/02/0842		Nugethenna East	1	250/07	250/07/0732		Hathale	1
250/02	250/02/0844		Denapitiya	1					11
250/02	250/02/0845		Halyala	1	250/08	250/08/1119	Udapalatha	Kahatapitiya	1
250/02	250/02/0851		Kiripattiya	1	250/08	250/08/1121		Udambuwa	1
250/02	250/02/0856		Miniwangamuwa	1	250/08	250/08/1122		Mountemple	1
250/02	250/02/0858		Maddgalla Udagammed	1	250/08	250/08/1124		Galgediyawa	2
250/02	250/02/0865		Hapukanda East	1	250/08	250/08/1126		Rathmalkaduwa	3
250/02	250/02/0870		Mahawela	3	250/08	250/08/1128		Hapugasipitiya	3
250/02	250/02/0872		Oyathenna	1	250/08	250/08/1131		Bowala	1
250/02	250/02/0880		Moonamalpelessa	2	250/08	250/08/1164		Angammana West	8
250/02	250/02/0881		Dumbaragama	4	250/08	250/08/1169		Amuhenea	1
250/02	250/02/0887		Udailuka	2	250/08	250/08/1170		Wattehena	1
250/02	250/02/0892		Pallekanda	1	250/08	250/08/1171		Udagama	1
			21	250/08	250/08/1172		Millagasipitiya	1	
250/03	250/03/0751	Medadumbara	Maheluwa	1	250/08	250/08/1174		Ihalagama	1
250/03	250/03/0759		Nugapathana	2	250/08	250/08/1188		Weliganga	2
250/03	250/03/0761		Madapola	1					27
250/03	250/03/0796		Hilloya	6					
250/03	250/03/0806		Mangoda	2	250/09	250/09/1055	Gangaihala	Udahenthenna	1
250/03	250/03/0807		Rambukpotha	1	250/09	250/09/1066		Galpaya	13
250/03	250/03/0812		Moragahamula	1	250/09	250/09/1068		Wallahagoda	2
250/03	250/03/0813		Wathuliyadda	1	250/09	250/09/1069		Udagama	3
250/03	250/03/0819		Sandasiri Dunuvila	2	250/09	250/09/1070		Thembiligala	3
250/03	250/03/0826		Nikulemada	2	250/09	250/09/1071		Ulapane North	99
250/03	250/03/0829		Wewegama	1	250/09	250/09/1074		Ethgala east	1
			20						

AGA GS Division AGA Division		Grama Sewaka Wasam	No. of Loans	AGA GS Division AGA Division		Grama Sewaka Wasam	No. of Loans
Division	Code			Division	Code		
250/09	250/09/1076	Sinhapura	1	250/15	250/15/0425	Senarathgama North	1
250/09	250/09/1077	Gampolawela	1	250/15	250/15/0429	Gohagoda	3
			<b>124</b>	250/15	250/15/0432	Pallemulla	3
250/10	250/10/1083	Pasbage	3	250/15	250/15/0441	Kumburegedara	1
250/10	250/10/1086	Kakulanda	1	250/15	250/15/0448	Kurundugahamada	1
250/10	250/10/1088	Nawalapitiya West	1	250/15	250/15/0458	Mahathenna	1
250/10	250/10/1089	Udarambukpitiya	2	250/15	250/15/0463	Rajapihilla	4
250/10	250/10/1090	Pahala Rambukpitiya	3	250/15	250/15/0482	Attaragama South	2
250/10	250/10/1092	Balanthota South	3	250/15	250/15/0484	Medawala	2
250/10	250/10/1093	Aluthgama	1				<b>24</b>
250/10	250/10/1094	Dekinda	3	250/16	250/16/0495	Pujapiliya	1
250/10	250/10/1096	Weligampola	2	250/16	250/16/0503	Henegama	1
250/10	250/10/1098	Inguruoya South	1	250/16	250/16/0508	Wewala	1
250/10	250/10/1103	Dandubediruppa	10	250/16	250/16/0514	Marathugoda North	1
250/10	250/10/1104	Pallegama	1	250/16	250/16/0520	Ukgahakumbura	1
250/10	250/10/1105	Warakawa	5	250/16	250/16/0529	Kahatagasthenna	7
250/10	250/10/1106	Penithuduwa	3	250/16	250/16/0531	Dehiwatta	7
			<b>39</b>	250/16	250/16/0540	Egodamulla North	1
250/11	250/11/0146	Yatinuwara	1	250/16	250/16/0542	Pahalakithulgolla	1
250/11	250/11/0161	Danthure	1	250/16	250/16/0547	Ovissa North	1
250/11	250/11/0164	Arabegama East	2	250/16	250/16/0548	Diddeniya	2
250/11	250/11/0167	Ebilmeegama South	1	250/16	250/16/0549	Batagalla North	1
250/11	250/11/0170	Kudaoya	1	250/16	250/16/0557	Batagalla South	1
250/11	250/11/0172	Pillimathalawa	1			Kahawatta North	1
250/11	250/11/0173	Ilukwattha	1				<b>26</b>
250/11	250/11/0179	Udawela Pahalagama	1	250/17	250/17/0562	Akurana	1
250/11	250/11/0180	Giragama	1	250/17	250/17/0571	Palleweliketiya	1
250/11	250/11/0202	Katakubura	2	250/17	250/17/0575	Hureegolla	1
250/11	250/11/0208	Kadangama North	7	250/17	250/17/0576	Rathukoha	1
250/11	250/11/0209	Kadangama South	1	250/17	250/17/0578	Deegala	1
250/11	250/11/0219	Thismada	1	250/17	250/17/0582	Dunuvilla	5
			<b>21</b>	250/17	250/17/0583	Marahela	1
250/12	250/12/0001	Udunuwara	1	250/17	250/17/0584	Alawathugoda	4
250/12	250/12/0019	Gangoda	2	250/17	250/17/0587	Arambepola	1
250/12	250/12/0043	Agunawala West	1	250/17	250/17/0588	Walahena	1
250/12	250/12/0047	Pitawalawattha	1	250/17	250/17/0589	Delgasgoda	1
250/12	250/12/0048	Wegiriya West	1	250/17	250/17/0590	Vilana Udagama	2
250/12	250/12/0051	Wegiriya East	20			Rambukeela	1
250/12	250/12/0053	Hodiyadeniya	2				<b>20</b>
250/12	250/12/0054	Eladattha West	1	250/18	250/18/0315	Hatharaliyadda	1
250/12	250/12/0057	Aranthana	1	250/18	250/18/0328	Adoruwa	1
250/12	250/12/0067	Weerawala West	1	250/18	250/18/0330	Waligodapola	1
250/12	250/12/0093	Ganhatha	6	250/18	250/18/0335	Nikathenna	1
250/12	250/12/0098	Daldeniya	1	250/18	250/18/0343	Welagama	1
			<b>37</b>	250/18	250/18/0353	Pattapola Pahala	2
250/13	250/13/0949	Pathahewaheta	2	250/18	250/18/0383	Wellvita Pahalagama	1
250/13	250/13/0951	Retemulla	1	250/18	250/18/0384	Pelena Pahalagama	1
250/13	250/13/0954	Uduwelawatta Colony	1	250/18	250/18/0385	Pelena	1
250/13	250/13/0958	Hippala	1	250/18	250/18/0389	Kandemeeya	2
250/13	250/13/0964	Polliyadda	1			Ambawa	1
250/13	250/13/0966	Ethulgama West	1	250/19	250/19/0976		<b>12</b>
250/13	250/13/0967	Ethulgama North	1	250/19	250/19/1022	Udadelthota	2
250/13	250/13/1018	Damunugolla	12	250/19	250/19/1026	Kirivanaketiya	1
250/13	250/13/1023	Ududeniya	1	250/19	250/19/1027	Unuvinna West	2
			<b>21</b>	250/19	250/19/1029	Nawanaliya	2
250/14	250/14/0297	Galagedara	1	250/19	250/19/1035	Kotagepitiya	1
250/14	250/14/0308A	Paulpawa	1	250/19	250/19/1041	Watakepotha	8
250/14	250/14/0360	Palu Kapiwatha	1	250/19	250/19/1044	Karagaskada North	2
250/14	250/14/0362	Adungama Palkumbura	1	250/19	250/19/2044	Pattiyagama Gabadaga	1
250/14	250/14/0363	Ethamulla	3			Gabadagama	1
250/14	250/14/0364	Bananga	1				<b>20</b>
250/14	250/14/0398	Kuburegama	1	250/20	250/20/1137	Doluwa	1
250/14	250/14/0399	Alawattegama	6	250/20	250/20/1138	Nillamba	1
250/14	250/14/0403	Niyambepola	3	250/20	250/20/1141	Gurukele	1
250/14	250/14/0404	Idamegama	2	250/20	250/20/1143	Masgolla	3
			<b>19</b>	250/20	250/20/1148	Thundeniya	2
250/15	250/15/0409	Harispattuwa	1	250/20	250/20/1152	Pambedeniya	1
250/15	250/15/0411	Ranawana West	4	250/20	250/20/1154	Wewathenna	2
250/15	250/15/0418	Udabokallawala	1	250/20	250/20/1156	Orayanwattha	2
		Uduwawala North	1			Godawe	1

AGA GS Division	AGA Division		Grama Sewaka	No. of	AGA GS Division	AGA Division	Grama Sewaka	No. of
Division	Code		Wasam	Loans	Division	Code	Wasam	Loans
250/20	250/20/1157		Medagoda Kalugamu	1	250/07/0728	Panwila	Angammana	5
250/20	250/20/1160		Haloya	29	250/07/0730		Arrattana	11
250/20	250/20/1161		Wariyagala	3				<b>16</b>
250/20	250/20/1162		Galoya	2				
250/20	250/20/1181		Pupuressa	5	250/08/1112	Udapalatha	Polkumbura	1
				<b>53</b>	250/08/1117		Godagama	1
250/29	250/29/0222	Kandy (U)	Lewalla	1	250/08/1121		Udambuwa	1
250/29	250/29/0238		Wattaranthenna	1	250/08/1122		Mountemple	1
250/29	250/29/0243		Mulgampola	2	250/08/1123		Kirinda	1
250/29	250/29/0265		Suduhumpola East	1	250/08/1177		Wahugapitiya	11
250/29	250/29/0266		Suduhumpola West	1				<b>16</b>
				<b>6</b>				
250/57	250/57/0594	Wattegama	Wattegama	1				
250/57	250/57/0595		Wattegama North	1	250/09/1058	Gangaihala	Wetakedeniya	15
250/57	250/57/0601		Meegammana	1	250/09/1066		Galpaya	19
				<b>3</b>				<b>34</b>
			<b>Total</b>	<b>602</b>				

## Kandy District - Loans Issued, Year 2007

GS Division	AGA Division	GS Division	No. of				
code			Loans				
250/01/0903	Minipe	Himbutuwa	1	250/10/1084	Pasbage	Imbulpitiya	1
250/01/0904		Thotillagasella	1	250/10/1086		Kakulanda	
250/01/0917		Mahayaya South	6	250/10/1086		Kakulanda	6
250/01/0925		Maha Assedduma	4	250/10/1094		Dekinda	6
250/01/0926		Rathnnella	1	250/10/1095		Wewegama	6
250/01/0926		Rathnnella	3	250/10/1098		Inguruoya South	11
250/01/0927		Gurulupotha	6	250/10/1104		Pallegama	13
250/01/0932		Bulathwelkandura	1				<b>43</b>
250/01/0934		Morayaya	1	250/11/0157	Yatinuwara	Wathurakubura	6
250/01/0935		Dunumadalaketiya	3	250/11/0171		Govindala	11
			<b>27</b>	250/11/0172		Pilimathalawa	6
				250/11/0173		Illukwattha	11
				250/11/0187		Godigamuwa	1
							<b>35</b>
250/02/0851	Ududumbara	Kiripattiya	7	250/12/0048	Udunuwara	Wegiriya East	1
250/02/0855		Gangoda	1	250/12/0110		Walagedara Noth	1
250/02/0857		Kalalgamuwa	1	250/12/0116		Aluthkanda	17
			<b>9</b>				<b>19</b>
250/03/0766	Medadumbara	Udawela	1	250/13/0950	Pathahewaheta	Uduwela Pallegama W.	5
250/03/0796		Hilloya	1	250/13/0966		Ethulgama West	15
250/03/0817		Puwakgahadiwela	1	250/13/1000		Madadeniya	9
250/03/0818		Bambaragahadeniya	1				<b>29</b>
250/03/0819		Sandasiri Dunuvila	7	250/14/0299	Galagedara	Naranwala	1
250/03/0826		Nikulemada	2	250/14/0308		Palukopiwatta	1
			<b>13</b>	250/14/0308 A		Palu Kopiwatha	3
250/04/0692	Kundasale	Kundasale South	18	250/14/0362		Ethamulla	6
				250/14/0399		Alawattegama	2
250/05/0604	Pathadumbara	Meegamawatta	10	250/14/0403		Niyambepola	4
250/05/0606		Kalugalawatta	1	250/14/0404		Idamegama	4
250/05/0634		Hamindagoda	3				<b>21</b>
250/05/0636		Leemagahadeniya	2	250/15/0411	Harispattuwa	Udabokalawala	11
250/05/0639		Pihilladeniya	1	250/15/0431		Banwellagolla	1
250/05/0640		Madawala	2	250/15/0432		Pallemulla	4
250/05/0644		Ketakahala	4	250/15/0444		Bullangolla	2
			<b>23</b>	250/15/0455		Hiriyalagammana	3
				250/15/0456		Kurunduwatta	2
250/06/0279	Gangawata	Maligawattha	10	250/15/0458		Mahathenna	2
250/06/0281		Ketawala	5	250/15/0458		Mahathenna	1
			<b>15</b>	250/15/0460		Ruwanpuraya	7

AGA GS Division AGA Division		Grama Sewaka	No. of	AGA GS Division AGA Division		Grama Sewaka	No. of
Division	Code	Wasam	Loans	Division	Code	Wasam	Loans
250/15/0463		Rajapihilla	1	Akurana		Akurana	1
250/15/0467		Gonigoda	1	Malwanahinna			1
250/15/0469		Viguhumpola	15	Hureegolla			1
250/15/0475		Palkumbura	3	Delgasthenna			1
250/15/0476		Rajasinghagama	15	Rathukoha			1
			<b>68</b>	Deegala			1
				Palledeegala			1
				Dunuvilla			5
250/16/0515	Pujapitiya	Dombagammana	4	Mawathupola			5
250/16/0518		Dolapihilla North	20	Konakalagala			1
250/16/0519		Dolapihilla South	3	Marahela			2
			<b>27</b>	Alawathugoda			3
				Arambepola			4
250/17/0570	Akurana	Koorugoda	1	Balakaduwa			3
250/17/0578		Dunuvilla	2	Dippitiya			1
250/17/0579		Dunuvila South	7	Walahena			1
250/17/0583		Alawathugoda	18	Delgasgoda			1
250/17/0588		Delgasgoda	4	Vilana Pallegama			82
250/17/0589		Vilana Udagama	8			Total	115
250/17/0590		Rambukeela	6				
			<b>46</b>	Polwattha		Hatharaliyadda	3
				Mawathagama			1
250/18/0330	Hatharaliyadda	Nikathenna	7	Aulbodale			1
250/18/0355		Kolugala Pahalagama	3	Pallepola			1
250/18/1028		Kotagapitiya	18	Walpola			2
			<b>28</b>	Rokhill			1
				Palukopiwatta			8
250/20/1147	Doluwa	Panvilathenna	6	Uduwa			1
250/20/1181		Pupuressa	16	Pothila			2
				Barandaragama			3
250/55/1113	Gampola	Arugoda	1	Niyabepola			1
			<b>23</b>	Adungama Palkumbura			1
				Kandekumbura			1
250/57/0594	Wattegama	Wattegama	2	Ethamulla			3
250/57/0595		Wattegama North	2	Gallenawatta			1
250/57/0597		Eriyagasthenna	4	Gunadaha			5
250/57/0598		Udurawana	1	Opalla			2
			9	Kuburegama			1
				Alawattegama			1
	Total		513			Total	37
<b>Loans Issued - Kandy District</b>							
<b>Year 2006</b>							
<i>G S Division</i>	<i>AGA Division</i>		<i>No. of Loans</i>				
Henegama	Pujapitiya		1	Ranawana West		Harispattuwa	1
Wewala			1	Ranawana East			1
Morankanda			1	Uduwawala West			2
Marathugoda South			1	Polwatta			1
Alagoda			2	Rathmale			2
Warakadeniya			1	Kondadeniya			2
Ukgahakumbura			1	Senarathgama South			1
Dombagammana			1	Madapathagama			1
Dolapihilla North			1	Gohagoda			5
Dolapihilla South			1	Narangaskumbura			1
Watagalathenna			1	Banwellagolla			1
Ankumbura Udagama			1	Udadoolwala			1
Ovissa South			2	Pahala Doolwala			1
Bamunupola			1	Mapamadulla			5
Paleepana			1	Nugawela			2
Diddeniya			2	Embulpure			3
Batugoda North			2	Hiriyalagammana			3
Mullegama South			1	Kurunduwatta			1
Kahawatta South			2	Ruwanpuraya			1
	Total		24	Hendeniya			5
				Bothota			1
				Medawala			1
				Medawala			1
				Angoda			1
				Doranegama			1
				Uyanwatta			1
						Total	46
				Palugolla		Minipe	1
				Udawela			1
				Ulpathagama			1

AGA GS Division	AGA Division	Grama Sewaka	No. of	AGA GS Division	AGA Division	Grama Sewaka	No. of
Division	Code	Wasam	Loans	Division	Code	Wasam	Loans
Welgahawadiya			1	Ihalagama			1
Keenapelessa			1	Wahugapitiya			1
Mahagalaahinna			2	Mawathura			1
Maha Assedduma			1			Total	54
Gurulupotha			2				
Hasalaka Town			4	Kelly Group		Gangaihala	1
Pallewatta			2	Alugolla			1
Weragama			1	Udahenthenna			1
Weraganthota			3	Yatapana			1
Morayaya			3	Gemunupura			1
Dunumadalaketiya			1	Wetakedeniya			1
Diyabubula			3	Kohowala			1
Batumulla			1	Malwattagama			1
Udayagala			1	Pellapitiya North			1
Bembiya			2	Galpaya			1
	Total		31	Harakola			20
				Wallahagoda			5
Nugethenna West	Ududumbara		2	Randeniya			4
Hunnasgiriya			3	Udawela			1
Mediriya			2	Godamunna			1
Udadumbara			1	Maharawela			40
Mediwaka			1	Nilgala			1
Karanagolla			1	Poddalgoda			1
Gedaramada			1	Kiribattalawa			1
Kirigankumbura			1	Retiyagama			1
Moonamalpelessa			1	Namandagala			3
Dambagahapitiya			2	Mangoda			1
Kalugaloysa			7	Udathenna			1
Udailuka			2	Maha Doraliyadda			1
Wadawalakanda			1	Welapahala			2
	Total		25	Nikulemada			1
						Total	71
Galabadawatta	Medadumbara		1				
Nagolla			2	Galpihilla		Kundasale	7
Gallkotuwa			1	Dunuhappawa			1
Bulathwatta			1	Alawathugirigama			1
Dunhinna			1	Sirimalwatta Pallega			1
Randiwela			1	Amunugama South			1
Weliketiya			1	Deekirimadawala			1
Madapola			2	Pilawala South			1
Karalliyadda			1	Udagunnepana North			4
Vilamuna			1	Udagama North			1
Gurudeniya West			1	Maharathenna West			1
Maligawattha			1	Hurikaduwa West			1
Ketawala			2	Hurikaduwa North			1
Godagandeniya			2	Dodamgolla			1
	Total		22	Galmaduwa			1
				Mahawatta West			1
Udugoda	Panwila		3	Mahawatta East			1
Pitawala			3	Kundasale West			2
Angammana			4	Kundasale South			23
Panvila			3	Aluth Pallekele			1
Arrattana			4	Ambakotewatta			1
Madulkele			1	Balagolla East			1
Mahapathana			2	Galagolla West			1
Kosgama			2	Kengalla			1
	Total		22	Dambarawa			1
				Delgaslanda			1
Kahatapitiya	Udapolatha		2	Malana			1
Udambuwa			1	Galamuna			1
Mountemple			1	Ahaspokuna North			1
Kirinda			2	Udagama			6
Galgedeyawa			8	Thembiligala			3
Udovita			2	Ulapane North			5
Rathmalkaduwa			3	Ethgala East			1
Sinhapitiya North			1	Ethgala West			1
Bowala			1	Sinhapura			2
Angammana East			3	Gampolawela			1
Angammana West			25	Maligapurana			1
Delpitiya			1	Bawwagama		Pasbage	1
Amuhena			1	Kakulanda			1

AGA GS Division	AGA Division	Grama Sewaka	No. of	AGA GS Division	AGA Division	Grama Sewaka	No. of
Division	Code	Wasam	Loans	Division	Code	Wasam	Loans
Nawalapitiya North			2	Bopitiya			1
Udarambukupitiya			3	UDudeniya			2
Pahala Rambukupitiya			1			Total	26
Balanthora South			4				
Aluthgama			1	Helpitiya		Galagedara	1
Dekinda			5	Poholiyadda			2
Weligampola			5	Nikathenna			1
Kendopitiya			1	Naranpanawa East			1
Mapakanda South			1	Naranpanawa West			1
Warakawa			1			Total	56
Penithuduwa			2				
	Total		28	Gunambilla		Pathadumbara	1
Pilapitiya	Yatinuwara		2	Doragamuwa			1
Kiribathkubura West			8	Walpaladeniya			2
Gannoruwa West			7	Meegammana West			1
Palawa Pahalagama			2	Meegamawatta			1
Palawa Ihala Mada			1	Kahalla			3
Mangalagama			1	Kalugalawatta			2
Ranawana			1	Nawayalatenna			1
Ranawana			2	Polgolla			2
Dehideniya East			2	Balanagala			2
Dehideniya West			2	Galadeniya			2
Wathurakubura			3	Pallethalavinna			5
Danthure			1	Udathalavinna			5
Munwathugoda			1	Yatawara			1
Ebilmeegama North			2	Yatawara Kandagama			1
Kuruduwattha			1	Mahakumbura			1
Giovindala			1	Althgama			1
Kotabogoda			1	Bogahakubura			64
Madarangoda			1	Moonamale			2
Ibulmallagama			1	Ambathenna			2
Pahala Yatigammana			1	Kendaliyadda			1
Alagalla Ihala			8	Mandandawela			4
Weralugolla			1	Napana			5
Mudaliwattha Pahala			1	Hamindagoda			1
Katakubura			1	Abasingama			2
Kadugannawa Town			1	Leemagahadeniya			55
Kaudupanatha			1	Pihilldeniya			1
Walgapaya			1	Madawala			7
	Total		55	Ketakahala			4
				Thalkotuwa			4
					Total		184
Gangoda	Udunuwara		1				
Boyagama			1	Udabowala		Gangawata	2
Hendeniya East			2	Ogastawattha			2
Sagabogama			1	Bowalawattha			3
Alapalawala East			1	Udaperadeniya			1
Alapalawala West			2	Hidagala			3
Agunawala East			1	Mahakanda			2
Agunawala West			1	Ampitiya Udagama South			1
Piligalla East			1	Wawathenna			1
Karamada North			1	Gurudeniya East			1
Dehipagoda East			4				
Wegiriya West			2	Kalotuwwa			1
Daulagala			1	Welagama			1
Siyabalagoda			1	Welivita Ihalagama N.			1
Hapana			2	Handabowa			1
Hiddaulla East			2	Pattapola Ihala			5
Manikkawa			1	Pelena Pahalagama			5
Markgamuwa			1	Kandemeeya			1
	Total		26				21
Uduwela Udagama E.	Pathahewaheta		1	Udadelthota		Deltota	2
Ratemulla			13	Palugama			1
Galthenna			1	Perawattha			1
Thalathuoya East			1	Unuvinna West			2
Nehiniwela			1	Nawanaliya			7
Moragolla			1	Kotagepitiya			4
Udamilapitiya North			1	Kolabissa East			1
Pathamailapitiya North			1	Kolabissa West			2
Galagoda			2	Murapola West			2
Bawlana			1	Watakepotha			2

AGA GS Division AGA Division  
Division Code

Grama Sewaka  
Wasam

No. of  
Loans

AGA GS Division AGA Division  
Division Code

Grama Sewaka  
Wasam

No. of  
Loans

Madakekila  
Pattiyagama Udagama  
Karagaskada North  
Karagaskada  
Pattiyagama Gabadaga  
Wadiyagoda

Doluwa

Mulgama  
Pitawala  
Ududeniya  
Palledelthota  
New Nillamba  
Gurukele  
New Gurukele  
Masgolla  
Hunugala  
Kahawattha  
Panvilathenna  
Naranvita  
Atuwewatta  
Inguruwatta  
Orayanwatta  
Medagoda Kalugamu  
Ganegoda  
Haloya  
Angammana East  
Millagahamula

1  
2  
9  
2  
56  
2  
99

2  
1  
1  
1  
1  
1  
1  
6  
1  
1  
2  
2  
1  
1  
2  
1  
4  
1  
3  
1  
34

Nagasthenna  
Suduhumpola East  
Suduhumpola West

Bothalapitiya  
Kurukude  
Kudamake  
Mount Temple  
Hapugasipitiya

Wattegama  
Wattegama North  
Eriyagasthenna  
Meegammana  
Ihala Yatawara  
Yatirawana

Nawalapitiya East  
Nawalapitiya North  
Rabukpitiya  
Waligampola  
Panithuduwa

Gampola

Wttegama

Nawalapitiya

Total

1  
2  
1  
31  
4  
3  
1  
2  
12  
3  
1  
1  
8  
1  
3  
17  
1  
1  
1  
1  
1  
5  
1097

Thalwatta  
Nithawela  
Nuwara Dodamwala  
Asgiriya  
Mapanawathura  
Purnawattha  
Purnawattha East  
Malwattha  
Katukele  
Katukele West

Kandy (U)

4  
1  
3  
3  
5  
2  
5  
1  
2  
1

ලිඛිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු රාජීන් අලුච්භාරේ මන්ත්‍රීතුමා විසින් අසා ඇති අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ සඳහන් පහත අංක දරන ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දීමට ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා මාසයක් කල් ඉල්ලා ඇත.

2 වන ප්‍රශ්නය - 0433/'09  
3 වන ප්‍රශ්නය - 0434/'09  
4 වන ප්‍රශ්නය - 0435/'09  
5 වන ප්‍රශ්නය - 0436/'09  
6 වන ප්‍රශ්නය - 0437/'09  
7 වන ප්‍රශ්නය - 0438/'09  
8 වන ප්‍රශ්නය - 0439/'09



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

#### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

#### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

Contents of Proceedings	:	From 9.30 a.m. to 4.30 p.m. on 06.08.2009
Final set of manuscripts Received from Parliament	:	2.00 p.m. on 11.08.2009
Printed copies dispatched	:	14.08.2009 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

**சந்தா ;** ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year . Late applications for subscriptions will not be accepted.